ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ



НАУКА

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК

ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА им. В.В. ВИНОГРАДОВА

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

40

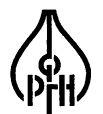
*(*ǫborъkъ – *pakъla)*

Под редакцией
доктора филологических наук
А.Ф. ЖУРАВЛЕВА
доктора филологических наук
Ж.Ж. ВАРБОТ



МОСКВА НАУКА 2016

УДК 811.16/38
ББК 81.2-4
Э90



*Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ)
Проект № 16-04-16092*

Рецензенты:

доктор филологических наук И.Г. ДОБРОДОМОВ,
доктор филологических наук С.М. ТОЛСТАЯ

Словарь подготовлен в Отделе этимологии и ономастики Института русского языка им. В.В. Виноградова РАН. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: О.Н. Трубачев, руководитель (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков, 1961–2002), Ж.Ж. Варбот (праславянская лексика чешского и словацкого языков), В.А. Меркулова (с 1961 по 1993 г. – праславянская лексика русского, украинского, а с 1972 по 1993 г. и белорусского языков), Л.В. Куркина (праславянская лексика словенского языка, а с 1971 г. – также болгарского и македонского языков), И.П. Петлева (праславянская лексика сербохорватского языка), Л.А. Гиндин (с 1961 по 1970 г. – праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), Г.Ф. Одинцов (с 1971 по 1989 г. – праславянская лексика старославянского, болгарского и польского языков), Е.С. Павлова (с 1989 по 1993 г. – праславянская лексика старославянского и польского языков), Т.В. Горячева (с 1978 г. – праславянская лексика кашубско-словинского языка, с 1996 г. – также праславянская лексика русского, украинского (до 2003 г.) и белорусского языков), А.А. Калашников (с 1993 по 2011 г. – праславянская лексика польского, верхнелужицкого, нижнелужицкого и полабского языков), Т.В. Невская (с 1994 по 1995 г. – праславянская лексика русского и белорусского языков), А.К. Шапошников (с 2004 г. – праславянская лексика украинского языка), И.В. Федотова (с 2010 по 2013 г. – праславянская лексика польского языка). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Значительные материалы по сербохорватской лексике собрал для словаря югославский славист В. Михайлович (1966–1968 гг.). Болгарский диалектный материал пополнялся также болгарским стажером О. Младеновой (с 1986–1987 гг.). Авторскую работу над текстом 40-го выпуска вели: Ж.Ж. Варбот (**ǫborъkъ – *ǫgl'ьnъjь, *paxmurьnъjь – *pakъla*), Л.В. Куркина (**ǫrodъ – *ǫtьlъ(jь), *padinъka – *paxati (sę)* III), И.П. Петлева (**ǫgorevatъjь – ǫrodovati(sę)*), А.К. Шапошников (**ǫvalъ* III – **padina*).

Этимологический словарь славянских языков: праслав. лекс. фонд / Ин-т рус. яз. им. В.В. Виноградова РАН. – М.: Наука, 1974 –.
Вып. 40: (**ǫborъkъ –*pakъla*) / под ред. А.Ф. Журавлева, Ж.Ж. Варбот. – 2016. – 240 с. – ISBN 978-5-02-039954-9.

Словарь дает систематизированное обобщение научных сведений о древнем слое лексики всех славянских языков, его распространении, происхождении и родственных связях. Обобщены результаты предшествующих этимологических исследований, критически оценен опыт этимологического осмысления славянских слов и предложены во многих случаях оригинальные этимологические решения. Общие принципы, лежащие в основе Словаря и дающие фронтальный этимологический анализ огромного корпуса праславянской лексики, не изменились: использование всех доступных литературных, исторических и диалектных словарных материалов, опубликованных и архивных.
Для специалистов по этимологии, лексикологов, этнографов, историков.

По сети «Академкнига»

ISBN 978-5-02-039954-9

ИСТОЧНИКИ

(Дополнения)

Болгарский язык

Ангелова-Атанасова М. Две старинни имена от Горнооряховско // БЕ, София, 1981. Кн. 1.

Ангелова-Атанасова М. Топонимията на Горнооряховско. Проблеми на устойчивостта на функциониращата топонимична система. Велико Търново: Бендида, 1996.

Арнаудов М. Северна Добруджа. – *Арнаудов М.* Северна Добруджа. Етнографски наблюдения и народни песни // СБНУ, София, 1923, т. 35.

Вакарелска-Чобанска – *Вакарелска-Чобанска Д.* Речник на самоковския говор. София, 2005.

Вачева-Хотева, Керемидчиева. Солунско – *Вачева-Хотева М., Керемидчиева Сл.* Говорът на село Зарово Солунско. София, 2000.

Давкова-Ѓоргиева. С. Чифлиџик-Демирхисарско – *Давкова-Ѓоргиева Светлана.* Лексиката на говорот на селото Чифлиџик-Демирхисарско (со краток граматички опис). Скопје, 2004.

Китанова М. Метафорична роднинска лексика в българските диалекти – Китанова М. Метафорична роднинска лексика в българските диалекти // Съвременните измерения на едно научно прозрение, 150 години от рождението на Ватрослав Облак. София, 2015.

Захарий Княжевский. Практическо ръководство за шелководство (перевод). София, 1860.

Проект за «Идеографски диалектен речник на български език». БЕ, София, 1969. Т. 2.

Чолева-Димитрова А. Радомирско – *Чолева-Димитрова А.* Местните имена в Радомирско. София, 2009.

Шапошников. Сл. коктебел. говор – *Шапошников А.К.* Словарь коктебельского говора // Речник на коктебелския говор. Симферополь: Бизнес-Информ, 2009.

Македонский язык

Бойковска Ст. Радовишкиот говор – *Бойковска Ст.* Радовишкиот говор. Скопје, 2003.

Бойковска Ст. Мегленскиот говор – *Бойковска Ст.* Мегленскиот говор. Скопје, 2006.

Вакарелска-Чобанска – *Вакарелска-Чобанска Д.* Речник на самоковския говор. София, 2005.

Видоески – *Видоески Б.* Географската терминологија во дијалектите на македонскиот јазик. Скопје, 1999.

Дрвошанов В. Анатомската лексика – *Дрвошанов Васил.* Анатомската лексика за човек во македонските говори. Скопје, 2005.

Минков-Боданцки Л. Ајтос – *Минков-Боданцки Лазар.* Материјали од говорот на селото Ајтос. Скопје, 1998.

Стоевска-Денчова Е. Именување на роднинските односи – *Стоевска-Денчова Елена.* Именување на роднинските односи во македонските дијалекти од словенски и балканистични аспект. Скопје, 2009.

Стаматоски. Реканскиот говор – *Стаматоски Тр.* Реканскиот говор // MJ X, 1–2, 1959.

Тошев К. Струшкиот говор – *Тошев К.* Струшкиот говор (Според некои материјали од XIX век). Скопје, 1979.

Сербохорватский язык

Букумирић. Метох. – *Букумирић М.* Речник говора Северне Метохије. Београд, 2012.
P. Ivić. WdS I, 1956 – *Ivić P.* Einige Beiträge zur slavischen Etymologie und Wortgeographie // Die Welt der Slaven, 1956. Band I.
Istriotski lingvisticki atlas – *Goran Filipi – Barbara Buršić Giudici.* Istriotski lingvistički atlas. Atlante linguistico Istrioto. Pula, 1998.
Kalsbeek J. The Čakavian Dialect – *Kalsbeek J.* The Čakavian Dialect of Orbanići near Žminj in Istria. Amsterdam-Atlanta, 1998.
Стояновић Р. Црнотравски речник / СДЗб. Књ. LVII. Београд, 2010.

Словенский язык

Bovšk. – *Ivančič Kutin Barbara.* Slovar bovškega govora. Ljubljana, 2007.
Cerkvenj. – *Paulic Ciril.* Cerkvenjaški besednjak // Antujoški besednjak. Maribor: Umetniški cabinet Primož Premzl, 2010.
Ježovnik J. Izvor poimenovanj za orodja in hišne pripomočke v terskem narečju // Jezikoslovni zapiski 20/2. 2014.
J. Kenda-Jež – *Kenda-Jež K.* Shranili smo jich v Bančah. Ljubljana, 2007.
Korenjak. Zapadnobrišk. – *Korenjak Baldorja.* Zapis in slovar zahodnobriškega govora. Dobrovo v Brdih, 2012.
Kostelski slovar – *Joze Gregorič.* Kostelski slovar. Ljubljana, 2014.
Kramarič. Sl. Črnomalj. – *Kramarič Janez.* Slovar Črnomaljskega narečnega govora. Črnomelj, 2014.
Malnar. Čabar. – *Malnar Sl.* Rječnik govora čabarskog kraja. Matica Hrvatska – Ogranak u Čabru. Čabar, 2008.
Mukič. Porab. – *Mukič Fr.* Porabsko-knižnoslovensko-madžarski slovar. Szombathely, 2005.
SLA – Slovenski lingvistični atlas. 1. Človek (telo, bolezni, družina). 1 Atlas. Ljubljana, 2011.
Špehonja. Nediško. – *Špehonja Nino.* Besedniak Nediško – Taljansko. 2012.
Ty.S. Besedni paberki // Mladika. Prevalje (Celje), 1932. XIII.

Чешский язык

Holub. Nejjiž. česk. – *Holub Z.* Lexikon nejjižnějšího úseku českých nářeči. Pelhřimow, 2003.

Польский язык

M. sł. gw. pol. – Mały słownik gwar polskich / Pod redakcją Jadwigi Wronicz. Kraków, 2009.
Okoniowa – *Okoniowa J.* Stosunki iloczasowe w przedrostkach i prepozycyjach w języku polskim. Wrocław, 1973.
Rymut. Nazwiska Polaków 1991 – *Rymut K.* Nazwiska Polaków. Wrocław – Warszawa – Kraków: Zakład Narodowy im. Ossolińskich, 1991.
Sławski Fr. Polonica w Słowniku etymologicznem języka rosyjskiego Maksa Vasmera // JP. Kraków, 1956. T. XXXVI, 1.

Русский язык

БСРРР – *Химик В.В.* Большой словарь русской разговорной речи. СПб.: Норинт, 2004.

Васильев 2012 – *Васильев В.Л.* Славянские топонимические древности Новгородской земли. М.: Рукописные памятники Древней Руси, 2012.

Волог. словечко. – Вологодское словечко. 2-е издание, исправленное и дополненное. Ред. 2-го издания Л.А. Дружинина. Вологда, 2011.

Дуров. Сл. помор. яз. – *Дуров И.М.* Словарь живого поморского языка в его бытовом и этнографическом применении. Петрозаводск, 2011.

Картотека Костром. сл. – Картотека «Словаря костромских говоров». УрФУ. Кафедра русского и общего языкознания. Екатеринбург.

Королева. Диал. сл. – *Королева Е.Е.* Диалектный словарь одной семьи (Пыталовский район Псковской области). Saule, 2000. Ч. 1–2.

Липина В.В. Традиционная культура Урала VI – *Липина В.В.* Традиционная культура Урала. Опыт этнографического словаря русских говоров Свердловской области. Ч. 1. Быт: Заботы по хозяйству. Обработка волокна и рукоделие. Приспособления для обработки волокна и рукоделия. Волокно, пряжа, ткань. Екатеринбург: Баско, 2004.

Майоров. СлРЯз XVIII в. Сиб. – *Майоров А.П.* Словарь русского языка XVIII века: Восточная Сибирь. Забайкалье. М., 2011.

Мосеев 2005 – *Мосеев И.И.* Краткий словарь поморского языка. Архангельск, 2005.

Мызников. Атлас рус. гов. Сев.-Зап. – *Мызников С.А.* Атлас субстратной и заимствованной лексики русских говоров Северо-Запада. СПб., 2003.

Мызников С.А. Русск. гов. Беломорья. – *Мызников С.А.* Русские говоры Беломорья. Рабочие материалы. Материалы для словаря. СПб., 2010.

Отин. Гидроним. Дона. – *Отин Е.С.* Гидронимия Дона в 2-х т. Донецк: Юго-Восток, 2011–2012. Т. 1: Верхний и Средний Дон – 2011, т. 2: Нижний Дон – 2012.

Попов И.А. Программа для рег. сл. – Программа собирания сведений для региональных словарей и атласов. Ч. 1. Метеорологические явления. Астрономия. Календарь. Земная поверхность. Рельеф. Ч. 2. Водоёмы. Растительность. Животный мир. Семантическая структура слов. Оперативно-информационный материал / Программа составлена И.А. Поповым. Ред. Ф.П. Филин. М., 1987.

Сл. ворон. гов. – Словарь воронежских говоров / Авторы: М.Т. Авдеева, Е.В. Давидова, О.В. Дмитрина и др. Научн. ред. Г.Ф. Коваль. Воронеж, 2004–. Вып. 1–.

Сл. гов. старов. Эстонии – *Паликова О.Н., Ровнова О.Г.* Словарь говора староверов Эстонии. Книга для учащихся. Тарту, 2008.

Сл. Коми-Перм. округа – Словарь русских говоров Коми-Пермяцкого округа / Авторский коллектив: Н.Ю. Копылов, И.А. Подюков, А.В. Черных. Научный редактор И.А. Подюков. Пермь, 2006.

Сл. рус. гов. респ. Мордовия – Словарь русских говоров на территории республики Мордовия. СПб.: Наука, 2013. Т. I–II.

Старины и сказки – Старины и сказки в записях О.Э. Озаровской / Вступит. ст. Т.Г. Ивановой. М., 2009.

Сыщиков. Лекс. строит. – *Сыщиков А.Д.* Лексика крестьянского деревянного строительства / Севернорусские говоры. Межвузовский сборник. Отв. ред. А.С. Герд. СПб., 2004. Вып. 8.

Украинский язык

ССУМ – Словник синонімів української мови в двох томах / Авторы: А.А. Бурячок, Г.М. Гнатюк, С.І. Головащук и др. Київ: Наукова думка, 2006. Т. 1 (А–Н), т. 2 (О–Я).

Поліська лексика народної медицини – Никончук М., Никончук О., Мойсієнко В. Поліська лексика народної медицини та лікувальної магії. Північноукраїнський діалектологічний центр Житомирського державного педагогічного університету ім. Івана Франка. Житомир: Полісся, 2001.

Турчин. Лемк. – *Турчин Є.* Словник села Тилич на Лемківщини. Львів, 2011.

Белорусский язык

ДАБМ – см. Атл. блр. м.

ЛИТЕРАТУРА

(Дополнения)

Абаев В.И. Скифо-европ. изоглоссы – *Абаев В.И.* Скифо-европейские изоглоссы на стыке Востока и Запада. М., 1965.

Acta Balto-Slavica. Warszawa.

American Contributions to the 5th International Congress of Slavists. S-Gravenhage, 1958. V. 1.

Baltic Linguistics. Warszawa.

Basaj, Siatkowski – *Basaj M., Siatkowski J.* Bohemizmy w języku polskim. Słownik. Warszawa, 2006.

Белетић. Ис^{ко}врнути глаголи. – *Белетић М.* Ис^{ко}врнути глаголи. Типови експресивних превербалних форманта (на српском и хрватском језичком материјалу). Институт за српски језик САНУ. Монографије 2. Београд, 2006 // ЈФ LXV, 2009.

Беларуская лексікалогія и этималогія. Мінск, 1968.

Березович 2014 – *Березович Е.Л.* Русская лексика на общеславянском фоне: Семантико-мотивационная реконструкция. М., 2014.

Бернштейн. Сравн. грамм. Черед. – *Бернштейн С.Б.* Очерк сравнительной грамматики славянских языков. Чередования. Именные основы. М., 1974.

Bezlaj F. Zbrani jezikoslovni spisi / Uredila M. Furlan. Ljubljana, 2003. T. I–II.

Boryś. Prefiksacja – *Boryś W.* Prefiksacja imienna w językach słowiańskich (Monografie sławistyczne 32). Wrocław – Warszawa – Kraków – Gdańsk: Ossolineum, 1975.

Букринская, Кармакова 1995 – *Букринская И.А., Кармакова О.Е.* Глаголы со значением ‘возделывать землю с помощью орудий (рала, сохи, плуга)’ // Восточнославянские изоглоссы 1995. М., 1996.

Цейтлин. Приставка *па-* – *Цейтлин Р.М.* Об основных значениях приименной приставки *па-* в славянских языках // Учёные записки Института славяноведения АН СССР. М., 1954. Т. IX.

Čakavska rič. Split.

ČSJKZ – Časopis za slovenski jezik, književnost in zgodovino. Ljubljana.

День Артура Озола. Проблемы словообразования в современном языкознании. Материалы научной конференции. Рига, 1969.

Derksen – *Derksen R.* Etymological Dictionary of the Slavic Inherited Lexicon. Leiden – Boston, 2008.
Диалектная лексика 1969. М., 1971.
Диалектная лексика / Периодический сборник статей. СПб.
Диалектологический сборник. Рязань, 1976.
А. Дыбо 1996. – *Дыбо А.В.* Семантическая реконструкция в алтайской этимологии / Соматические термины (Плечевой пояс). М., 1996.
Филин Ф.П. Образование языка восточных славян. М.-Л., 1962.
Филипова-Байрова М. Гръцки заемки в современния български език. София, 1969.
Годишњак за српски језик и књижевност. Ниш.
Hübschmann H. Armenische Grammatik. Leipzig, 1897. Teil 1: Armenische Etymologie (Bibliothek idg. Grammatiken № 6).
Jakubowicz M. Drogi słów na przestrzeni wieków. Wrocław – Warszawa, 2010.
Kalbotyra. Vilnius.
Kiparsky. Russische historische Grammatik III – *Kiparsky V.* Russische historische Grammatik. Heidelbeg, 1975. Bd. III.
Komárková. Slovenská terminologie tkaní – *Komárková J.* Slovenská terminologie tkaní z pohledy etymologie. Na přkladě českého, chorvatskégo a srbského jazykovego materialu. Praha, 2011.
Коткова. АКД. 1971 – *Коткова Н.С.* Очерки по истории лексики русского полеводства. АКД. М., 1971.
Куркина Л.В. Культура подсечно-огневого земледелия в зеркале языка. М., 2011.
Lidén. Armen. stud. – *Lidén E.* Armenische Studien. Göteborg, 1906 (= GHÅ, Bd. 12, № 2).
Mayrhofer. Iranisches Personennamenbuch – *Mayrhofer M.* Iranisches Personennamenbuch. Herausgegeben von Manfred Mayrhofer. Die altiranische Namen. Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 1979. Bd. I.
Мартынов В.В. Слав. и и.-е. акк. – *Мартынов В.В.* Славянская и индоевропейская аккомодация. Минск, 1968.
Мартынов В.В. Язык в пространстве и времени: к проблеме глоттогенеза славян. М.: Наука, 1983.
Matasović 2014 – *Matasović R.* Slavic Nominal Word Formation. Heidelberg, 2014.
Matzenauer A. Cizí slova v řečech slovanských. Brno, 1870.
Мажюлис В. Литовские числительные и соотношение балтийских числительных с числительными других индоевропейских языков. АКД. М., 1955.
Меркулова 1984 – *Меркулова В.А.* К вопросу о диалектных различиях в лексике // ОЛА 1984. М., 1988.
IX Міжнародний з'їзд славістів. Слов'янськe мовознавство. Київ, 1983.
Непокупный 1969 – *Непокупный А.П.* Дегидронимические названия поселений в балтийских и славянских языках (балт. *pa-* / слав. *po-*) // День Артура Озола. Проблемы словообразования в современном языкознании. Материалы научной конференции. Рига, 1969.
Непокупный 2002 – *Непокупный А.П.* Куршско-прусский суффикс собирательности *-or-* // Jono Kazlausko diena: istorinės gramatikos dalykai. Tarptautinės konferencijos programa ir tezės. Vilnius, 2002.
Непокупний 2003 – *Непокупний А.П.* Балти та південні слов'яни в їхних лексико-словотворних зв'язках: назви лісів и чагарників на *-or/-arь* // Мовознавство. Київ, 2003. № 2–3.
Непокупний 2006 – *Непокупний А.П.* Балто-слов'янський суфикс збірності *-or/-arь* // Acta Balto-Slavica. Warszawa, 2006. T. XXX.
Новое в русской этимологии. М.

Opuscula linguistica selecta. Częstochowa: Wydawnictwo Akademie im. Jana Dlugosza, 2011.
Palaeoslavica. International Journal of the Study of Slavic Medieval Literature, History, Language and Etymology. Cambridge – Massachusetts.
Pedersen. Kelt. gram. – *Pedersen H.* Vergleichende Grammatik der keltischen Sprachen. Göttingen, 1909–1913. Bd. 1–12.
Persson. Beitr. – *Persson P.* Beitrage zur indogermanischen Wortforschung. Uppsala – Leipzig, 1912. Bd. 1–2.
Petersson. Vgl. slav. Wortst. – *Petersson H.* Vergleichende slavische Wortstudien. Lund, 1922.
Проблемы славянской исторической лексикологии и лексикографии. М., 1975. Вып. 2.
Псковские говоры. СПб., 1991.
Rejzek J. K významu pref. *pa-* v praslovenštině // Studia etymologica Brunensia 3. Praha, 2006.
Sebrané spisy Václava Machka // Ilona Janyšková, Helena Karliková, Eva Havlová, Radoslav Večerka (eds.). Nakladatelství Lidové noviny. Praha, 2011. T. 1–2.
SEK – *W. Boryś, H. Popowska-Taborska.* Słownik etymologiczny Kaszubszczyny. Warszawa, 1994–2010. T. 1 (A–Č) 1994; T. II (D–J) 1997; T. III (K–O) 2002; T. IV (P–S) 2002; T. V (Š–Ž i suplement) 2006; T. VI (Indeksy wyrazowe do tomów I–V) 2010.
Северорусские говоры. СПб., 1991.
Siatkowski J. Słowiańskie nazwy części ciała w historii i dialektach. Warszawa, 2012.
Slavica Tartuensia. Tartu, 2011. IX.
Sławski F. Słowotwórstwo bułgarskie na tle prasłowiańskiem / Z polskich studijów sławistycznych. Warszawa, 1963.
Snoj M. Etimološki slovar slovenskich zemljepisnich imen. Ljubljana, 2009.
Solmsen F. Untersuchungen zur Griechischen Laut- und Verslehre. Straßburg, 1901.
Schmidt J. Die Pluralbildungen der indogermanischen Neutra. Weimar, 1889.
Schütz J. Frankens meinwendische Namen. Geschichte und Gegenwart. München, 1994.
Шелепова Л. Диалекты как источник этимологии. Томск, 1977.
Трубачёв. Труды – *Трубачёв О.Н.* Труды по этимологии. Слово. История. Культура. Т. I–IV. М., 2004–2009.
Учёные записки Института славяноведения АН СССР. М.
Uhlenbeck. Aind. Wb. – *Uhlenbeck C.C.* Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch des Altindischen. Amsterdam, 1898–1899.
Вендина. Типология – *Вендина Т.И.* Типология лексических ареалов Славии. М.-СПб., 2014.
Wojtyła-Świerzowska M. Prasłowiańske nomen agentis. Wrocław–Warszawa–Kraków–Gdańsk, 1971.
Вопросы истории и диалектологии русского языка. Челябинск.
В пространстве филологии / ДонНУ, филологический факультет. Донецк: Юго-Восток Лтд., 2002.
Записки МОПИ. Труды кафедры русского языка Московского областного педагогического института. М.
Зеленин. Русская соха – *Зеленин Д.* Русская соха. Её история и виды. Очерк по истории земледельческой культуры. Вятка, 1908.

Ǫ

***ǫborъkъ:** ц.-слав. **жборъкъ** modii genus (Miklosich LP), сербохорв. *ùborak*, *ùbôrka* 'мера зерна' (RJA XIX, 115), диал. *ӱборак*, *-рка* 'мера земли по плате за вспашку' (њӥва од два ӱборка, Ел. II), *ubȍrak*, *-rka* 'сосуд, служащий мельнику для взимания платы за время помола зерна; сосуд, некогда только деревянный, в котором ставили на очаг муку для паленты' (КА 407), словен. *obǫ̂rek*, *-rka* 'мера зерна' (Plet. I, 739), ст.-чеш. *úborek*, *-rka*, *-rku* 'полый сосуд, мера для зерна' (MStčSl, 525), в.-луж. диал. *bórk* 'ведро', н.-луж. *bork* 'ведро, бадья (особенно для воды)' (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 2, 55), полаб. *vǫbörăk* 'ведро' (Polański–Sehnert 179), польск. диал. *węborek*, *-rka*, *wemborek*, *wębor* 'ведро с ручкой для ношения воды, молока; ушат' (Warsz. VII, 521), словин. *vą̇bórk* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1272), др.-русск. *уборок* 'мера вместимости' (Р. Прав. Яр. по Син. сп., Срезневский III, 1116), укр. *уборок* (Mikl EW 221). – Сюда же слвц. *úborka* 'корзинка' (Kálal 734).

Слово заимствовано до X в.н.э. (до преобразования носовых гласных в слав. языках) из др.-в.-нем. *ambar* 'ведро', которое через лат. *amphora* восходит к греч. ἀμ(φι)φορεύς 'сосуд с двумя ручками', см. Brückner 608; Miklosich LP; Фасмер IV, 143–144; Machek 546. Менее вероятно исконнославянское образование от **bьrati* –**ǫ-borъ*, так см. Брандт РФВ, 23, 96. Маловероятно также родство слав. **ǫborъ* с др.-инд. *ambhr̥ṇas* 'чан', греч. ἀμφορεύς, др.-в.-нем. *ambar* – по версии Младенова KZ 44, 370, Ильинского ИОРЯС 25, 432. См. Фасмер IV, 144.

Впрочем, лужицкие *bork*, *bórk* в (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 1741) толкуются (вместе с н.-луж. *zbork* 'ведро') как продолжения праслав. **сьborъ* (ст.-польск. *czebr*, *czeber* и др.). Эта версия маловероятна при учете другого отражения **сьborъ* в лужицких языках – в.-луж. *čwor* и возникающей при этой версии необходимости отрыва лужицких лексем от структурно и семантически близких слов других славянских языков.

***ǫbelъ** (?) болг. диал. *въ̀бел* 'глубокий колодец' (БТР; ср. Геров: *вѫ̀белъ*, *вѫ̀мбелъ*; БДА II, к. 2.56; Вакарелски. Етнография 317; Сб БАН XXXIV, 378), *во́бел*, *вô̂бẹл* 'колодец; старое название родника, источника в долине' (смолян., Сб НУ XV, 42; ИИБе IV, 71), *во́бел*, *во̂́бел* 'колодец' (родоп., Стойчев БД II, 139), *во̂́бẹл* 'старое название источника в долине; название местности в с. Момчиловци' (Ст. Кабасанов. Говорът на с. Момчиловци. Смолянско, 71), *во̂́мбал'* м.р. 'источник в низком песчаном месте, где вода бьет ключом; желоб, по которому течет вода; источник на берегу реки, вода которого из той же реки, но сочится через песок; глубокий колодец' (родоп., Стойчев БД II, 140), *во*[а]*мбал'* 'маленький источник в низком песчаном месте; источник на

берегу реки, в который просачивается вода из реки; искусственный открытый колодец с речной водой, просачивающейся через песок' (Ст. Шишков. Географските названия в централния Родопски говор. – Родопски напредък VII, 2, 1909, 36), *хъ́бел* 'колодец' (Добруджа 405), макед. *јъбел* 'искусственный пруд' (Ф. Каваев. Речник. – MJ III, 4, 1952, 95), сербохорв. *ȕbao*, *ûbla* м.р., мн.ч. *ûbli*, *ûbâlâ* 'колодец' (RJA XIX, 85: в словаре Вука из Черногории и словаре Даничича), диал. *ȕбао*, *ȗбла* 'колодец, глубокая яма (как колодец)' (Толстой 969), *ûbal*, *ûbla* м.р. 'колодец с подземной водой; яма, бассейн, где собирается дождевая вода' (Hraste–Šimunović I, 1269), *ȕбā*, *ȕбла* м.р. 'колодец' (Речник Загарача 506), полаб. *wûmbâl*: *vǫbål* 'родник, колодец' (Polański–Sehnert 178; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1538), др.-русск. *уболъ* 'улица' (Сказ. Ант. Новг. 10), 'придел церковный (?)' (Пат. Син. XI в 117), 'колодец' (Пат. Син. XI в. 143) (Срезневский III, 1116). – Сюда же топонимы и гидронимы: сербохорв. *Ubalac* – село и источник (RJA XIX, 85), болг. топонимы *Въ́бел*, *Въ́бела*, название реки *Въ́бела* (БЕР I, 200).

Для этимологизации приведенной группы лексем существенно решение вопроса о возможности их генетического тождества: см. семантическую обособленность др.-русск. *уболъ* 'улица, церковный придел'. Поскольку в значении 'улица' это слово имеет также вариант др.-русск. *амболъ* (Сказ. Ант. Новг.л. 8 об., Срезневский I, 20), следует толковать др.-русск. слово как заимствование из греч. – ср. среднегреч. ἔμβολος 'крытая улица' (Кречмер. «Glotta» 5, 294; 18, 221; Фасмер IV, 143). Для остальных слов приведенной группы наличие полаб. *vǫbål* исключает версию заимствования (см. Фасмер IV, 143), предполагается родство с арм. *amb*, *amp* 'облако', греч. ὄμβρος 'дождь', лат. *imber* то же и 'вода, жидкость', авест. *awrəm* 'облако', др.-инд. *abhrám* 'облако, воздушное пространство' < и.-е. **m̥bh-(ro)-* / **emb(h)-* / **omb(h)-* (БЕР I, 200; об и.-е. группе см. также Pokorny I, 316).

Остается, однако, вопрос о др.-русск. *уболъ*: в значении 'колодец' это слово должно объединяться с болг.-серб.-полаб. группой как исконнослав. (индоевропейского происхождения). Но значение 'улица, придел' побуждает видеть здесь контаминацию исконного слова с заимствованием.

***ǫda / *ǫdъ** (?): цслав. **ѫда** ἄγκιστρον, hamus (Mikl. LP), словен. *vǫ́da* 'удочка' (Plet. II, 779), чеш. *uda* то же (Kott IV, 285), в.-луж. *wuda* 'удочка' (Pfuhl 894; Трофимович 387), н.-луж. *huda* 'удочка' (Muka. Sł. I, 423), польск. *węda* 'удочка; (перен.) приманка', (арх.) 'вилы, вилка' (Warsz. VII, 521), диал. *węda* 'средняя петля в структуре ниченок' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 339), словин. *vą̃dă* 'удочка' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1272), *vąda* 'удочка, особенно для ловли угрей, состоящая из 100 шнуров с крючками' (Lorentz. Pomor. III, 2, 825), 'веревка, к которой прикреплены шнуры с крючками, употребляемая для ловли рыбы' (Sychta VI, 59), др.-русск. *уда* 'снаряд для ручной одиночной ловли рыбы; (в образн. выражениях) тенета, сети, соблазн' (Сбор. 1076 г. л. 70; Георг. Ам. (Увар.) л. 89, Срезневский III, 2, 1143), русск. стар., обл. *у́да́* 'удочка' (Ушаков IV, 888),

удá то же (Евгеньева[1] IV, 632), диал. *удá* 'удочка для ловли рыбы' (Новг. словарь 11, 86; Деулинский словарь 573), то же и 'крючок с наживой' (Даль[2] IV 470–471), 'рыболовный крючок' (Словарь Низовой Печоры 2, 373), *в удý* 'способ углового соединения бревен в срубе' (Сл. Русск. Севера II, 205), *ýда* 'удочка' (Словарь пермских говоров 2, 467; Сл. Среднего Урала VI, 123; Полный словарь сибирского говора 4, 152; Словарь камч. наречия 176), то же и 'рыболовный крючок; большой крючок; бечевка перемета, яруса' (Словарь Карелии 6, 581), 'зимняя снасть для ловли налимов, состоящая из крупного крючка, привязанного на небольшом поводке к концу тонкой жерди, воткнутой через прорубь в дно реки; крупный крючок без зазубрины, деталь самолова' (Сл. рыбаков и охотников Сев. Приангарья 103–104), 'жила' (Сл. Одес. II, 239), *уда* 'уда; молодец; хитроумный' (Добровольский 930), 'рыболовный крючок' (Живая речь кольских поморов 166), *ундя* 'рыболовная снасть из удилища и прикрепленной к нему лесы с крючком, удочка' (там же 167), *вýда* 'длинный кнут' (Словарь смоленских говоров 3, 89), блр. *вýда* 'удочка' (Блр.-русск. 158; Носов. 76; Байкоў–Некраш. 62; Гарэцкі 30), диал. *вýда* 'удочка' (Сцяшковіч. Грод. 89–90; Бялькевіч. Магіл. 113; Жывое наша слова 245), то же и 'леска' (З народнага слоўніка 220), 'рыболовная снасть, состоящая из удилища, лески и крючка', *вýды* мн. (переносн.) 'длинные ноги' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 333), *вýда* 'крючок у удочки' (Атлас беларускіх гаворак 1, 133);

словин. *vǫd* 'рыболовная сеть на угря' (Lorentz. Pomor. III, 2, 825), русск. диал. *уд* 'ужение рыбы, рыбалка' (Словарь Карелии 6, 581); русск. диал. *ýдо* 'удочка' (Сл. Среднего Урала VI, 124).

Сюда же антропонимы: др.-русск. прозвище *Уда* (А. А. Зализняк. Древненовгородский диалект 2004, 811), личн. имя *Уда*: Иван Андреевич Уда, московский воевода (1401, Лет. VIII, 75, Тупиков[2] 409), ст.-русск. *Уда*: Уда Иван Федорович Фоминский, боярин (вторая половина XVI в., Веселовский. Ономастикон 331).

В приведенной группе лексем несомненно вторично русск. диал. *ýдо* (возможно, парадигма изменена под влиянием орудийной семантики) и русск. диал. *уд* 'ужение рыбы' – как производное от глагола **ǫditi* (см.). Соответственно для праславянского надежна только форма **ǫda*. Слово и.-е. происхождения – образование от **dhē-* 'класть, помещать' с преф. **on-*, ср. лтш. *uodne* 'планка, на которой стоит санный кузов', *eñdas* 'часть крестьянских саней' (Фасмер IV, 148; БЕР 1, 201–202), причем первичная мотивация реконструируется как 'приставка, то, что приложено' (там же). Однако, учитывая вариантность преф. праслав. **ǫ-* / **vъn-* и строение орудия – удочки, следует, кажется, признать более обоснованной реконструкцию Махека (Machek 547) – 'то, что вкладывается' (= 'крючок'). Реконструкцию 'то, на что что-либо надевается' (→ 'крючок') см. Boryś 685–686.

Менее вероятные версии: родство с др.-инд. *anduṣ* 'ножная цепь' (Lidén. Armen. Stud. 7); реконструкция праслав. **onkda* и родство

с др.-инд. *aŋkás* ‘крючок’, греч. ὄγκος (Meillet. Études 320); реконструкция **vondhā* и родство с гот. *bi-windan* ‘обматывать’, др.-инд. *vandhúram* ‘кузов повозки’ (Уленбек – PBB 30, 268; Младенов ЕПР 94) (см. Фасмер IV, 148; БЕР 1, 201–202).

***ǫdakъ**: польск. диал. *węḍak* ‘дождевой червь, обычно используемый как наживка, насаживаемая на крючок удочки’ (Warsz. VII, 521), блр. диал. *вуда́к* ‘рыбак, который ловит рыбу удочкой’ (Янкоўскі III, 20; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 333).

Сущ., производное с суф. *-akъ* от **ǫda* (см.). Праслав. древность проблематична вследствие ограничения продолжений слова двумя соседними языками.

***ǫdica**: ст.-слав. **ѫдица** ἄγκιστρον, ‘удочка’ (Ас., Зогр., Сав., Ст.-слав. словарь 804; см. также SJS IV, 1010; Mikl. LP), болг. *въ̀дица* ‘острый крючок для ловли рыбы; крючок у портного, за который подвешивают предмет, который шьют; (переносн.) приманка, уловка’ (БТР); *вѫ́дица* и *ѫди́ца* то же и ‘удочка’ (Геров 1, 202; 5, 506), диал. *ва́дица* ‘удочка; крючок у портного для подвешивания объекта шитья’ (ихтим., М. Младенов БД III, 43), *вȏдица* ‘зерно кукурузы, прикрепленное к нитке, для ловли воробьев’ (Т. Стойчев. Родопски речник. – БД V, 161), макед. *јадица* ‘удочка, крючок (удочки)’ (И–С), сербохорв. *ӱдица* ‘удочка; крючок (рыболовный)’ (Толстой[1] 979), *ȕdica* ‘снаряд для ловли рыбы’ (RJA XIX, 221–223), *ȕdica* ‘удочка’ (The Čakavian Dialect of Orlec 384; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk 703; Hraste–Šimunović I, 1272), *ву̏дица* то же и ‘металлическая застежка на поясе, похожая на пряжку, небольшая, без украшений’ (Динић Ј. Речник тимочког говора 44), словен. стар. *vodica: vodiza* ‘снаряд для ловли рыбы’ (Kastelec–Vorenc), словен. *ódica* и *vódica* ‘рыболовная удочка; зазубрина на хорошо отшлифованном инструменте’ (Plet. I, 768; II, 780), диал. *vòdica* ‘удочка’ (Novak 121), *vodica* ‘удочка’ (Štorije vűjeca Balaža 322; Narodopisje slovencev I, 116: “ob Dolni Dravi in Muri”), ст.-чеш. *udicě* ‘удочка; крюк (для пыток); удила; узда’ (MStčSl 527), чеш. *udice* ‘острый металлический крючок с загнутым в обратную сторону зубцом для ловли рыбы; все рыбацкое орудие с удилищем, леской и крючком; (охотн.) запрещенное устройство для ловли лис и волков’ (PSJČ VI, 394), то же и ‘вилка для доставания мяса из горшка; закрепляющий ободок в ручке ножа; загнутое с обеих сторон острие в плотницком тесле’ (Kott IV, 291), диал. *łudica* ‘удочка’ (ляш., Bartoš. Slov. 187), ст.-слвц. *udica* ‘орудие (палка со шнуром и крючком) для ловли рыбы’ (Histor. sloven. VI, 151), слвц. *udica* то же (SSJ IV, 641), ст.-польск. *wędzica* ‘крючок, вилки для жертв’ (Warsz. VII, 522), др.-русск. *удица* уменьш. от *уда* (Мин. 1097 г.л. 168; Дан. иг. и др.), (образн.) ‘сети, соблазн’ (Златостр. сл. 2; Посл.м. Филип. Спирид. 1472 и др., Срезневский III, 1149), русск. диал. *у́дица* ‘удочка’ (Словарь Карелии 6, 587; Ярославский областной словарь 10, 9), то же и ‘крючок (в удочке)’ (Даль[2] IV, 470–471), укр. диал. *ву́диця* ‘удочка’ (Онишкевич. Сл. бойк. гов. А–Н, 152).

Сущ., производное с суф. *-ica* от **ǫda* (см.).

***ǫdidlišče I:** русск. *удúлище* и (реже) *ýдилище* ‘часть удочки – гибкая длинная палка, к которой прикреплена леска’ (Ушаков IV, 895), диал. *удúлище* и *удилúще* то же (Мотивационный диалектный словарь (П–Я), 265), *удúлище*, *удилúще* и *ýдилище* то же (Полный словарь сибирского говора 4, 153), *вýдилище* ‘удилище’ (Сл. донск. казачества 92; Словарь русских донских говоров I, 83), *вудúлишча* то же (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 68), *ýдилишше* ‘палка с тряпкой (или без нее) для вспугивания голубей’ (Малеча. Сл. яицк. казак. С–Я, 307), *удúлище* ‘палка, идущая от ведра к очепу, подымающему воду из колодца’ (Куликовский 123), укр. *вудúлище* ‘удилище’ (Гринченко I, 259; Словн. укр. мови I, 781), диал. *вудúлишчэ*, *удúлишчэ* ‘гибкий шестик для удочки’ (А. А. Кривицкий. Из словаря полесских рыболовов – «Полесье», 173). – Ср. во фразеологизме: *Удúлища не протя́нешь* ‘мало места’ (Словарь Среднего Прииртышья 3, 254–255); сюда же формы с преобразованной морфологической структурой: русск. диал. *ýдалище* ‘удилище’ (Сл. Среднего Урала VI, 123), *вудáлище* ‘удочка, удилище’ (Сл. ворон. гов. 1, 262), кур. *ýдолище* ‘тонкая лесина, к концу которой привязывается нить из волос конского хвоста с удочкою’ (Доп. к Опыту 276), *удéлище* ‘удилище’ (Опыт 237; Даль[2] IV, 471), укр. *вýдлище* ‘тонкий и гибкий прут (обычно бамбуковый или ореховый), к которому прикрепляют удочку’ (Словн. укр. мови I, 782), диал. *вýдлиско* то же (Корзонюк 91), *вýдлище* и *вýдлиско* ‘удилище’ (Шило. Наддністр. сл. 86). В безударном положении возможна фонетическая природа преобразований.

Сущ., производное с суф. *-išče*, от **ǫdidlo* I (см.). При фиксации слова только в двух соседних языках (русск. и укр.) праслав. древность проблематична.

Ср. **ǫdidlišče* II (см.).

***ǫdidlišče II**: русск. диал. костр. *удúлище* ‘повод у лошади’ (Опыт 237), укр. *вудúлище* ‘удила’ (Словн. укр. мови 1, 781), диал. *вудилúско* то же (Шило. Наддністр. сл. 85), *уди́л'іш̆че* ‘удила – железная деталь сбруи, вкладываемая в рот коня, мундштук’ (М. В. Никончук, О. М. Никончук. Транспортна лексика правобережного Полісся 142).

Сущ., производное с суф. *-išče*, производное от **ǫdidlo* II, формально и территориально тождественное **ǫdidlišče* I (см.).

При фиксации только в двух соседних языках (русск. и укр.) праслав. древность проблематична.

***ǫdidlo I**: болг. диал. *ýдило* ‘длинная веревка с прицепленными к ней многими удочками, которую забрасывают далеко в воду’ (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 289), сербохорв. диал. *ùdilo* ‘палка, к нижнему концу которой ловец раков привязывает несколько лягушачьих ножек и затем опускает палку в воду’ (RJA XIX, 226: u okolini Sińa u Dalm.), русск. диал. *удúло* ‘удочка’ (Ярославский областной словарь 10, 9; Словарь Карелии 6, 587), укр. *вудúло* ‘удилище’ (Гринченко I, 259), диал. *вудúло* то же (Москаленко. Словник діалектизмів

українськіх говірок Одеської області 22), блр. диал. *вудзíдло* ‘удилище’ (З народнага слоўніка 40).

Сущ., производное с суф. *-dlo* от **ǫditi* (см.). Ср. производное **ǫdidlišče* I (см.). Ср. структурно тождественное **ǫdidlo* II (см.). Собственно, для реконструкции в **ǫdidlo* I суф. *-dlo*, а не *-lo* есть только типологические основания: преимущественное употребление *-dlo* в инструментальном значении при производящих глагольных *-i*-основах и возможное генетическое тождество с **ǫdidlo* II (см.).

***ǫdidlo II / *ǫdidla** мн.ч: чеш. *udidlo* ‘металлическая часть узды во рту коня’ (PSJČ VI, 395; Kott IV, 292), диал. *udidło* ‘конская узда’ (Bartoš. Slov. 458), *ud’idu̯o* то же (Malina. Mistř. 131), ст.-слвц. *udidlo* ‘металлическая часть конской сбруи, с помощью которой управляют конем, узда’ (Histor. sloven. VI, 151), польск. *wędzidło* ‘часть мундштука из железа, которая вкладывается в рот коня для облегчения управления им’ (Warsz. VII, 523), диал. *vėn′ʒ idu̯o* ‘удила’ (Tomasz. Łop. 206), *vy^{e}nǯ idu̯o* то же (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 2, 243), *wędzidło* ‘дощечка, соединяющая педаль с колесом в прялке’ (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 339), словин. *vą̃ʒädlɵ* и *vą̃zädlɵ* ‘удила’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1274, 1276), *vą́ʒïdło*, *vą́ʒədło*, *vą́zədło*, *vą́zïdło*, *vǫ́zədło*, *vą́zadło* ‘удила’ (Lorentz. Pomor. III, 2, 828, 832, 833, 881), *v′ąʒëdło* то же (Sychta VI, 60), русск. спец. *уди́ло* ‘прикрепляемое к ремням узды железо, состоящее из двух звеньев, вкладываемых в рот лошади при взнуздывании’ (Ушаков IV, 896), диал. *у́дило* ‘уздечка’ (Словарь Карелии 6, 587), укр. диал. *уди́ло*, *гуди́ло*, *вуди́ло*, *вуде́йло* ‘железная деталь сбруи, мундштук’ (М.В. Никончук, О.М. Никончук. Транспортна лексика правобережного Полісся 142), блр. диал. *удзïло* и *уздзíдла*, мн. *уздзíдлы* ‘удила’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 5, 181, 189), *ву́дело*, *ву́дыла* то же (Атлас беларускіх гаворак 2, 122); сюда же (с фонетическим или морфологическим преобразованием) укр. диал. *ву́дло* ‘удила’ (М.В. Никончук, О.М. Никончук. Транспортна лексика правобережного Полісся 142), (с народноэтимологическими преобразованиями) ст.-русск. *удзило* ‘узда’ (Ф. 137 / 1.1, 24 об. 1687–1699 г., РИС XVI–XVIII вв. 304), укр. диал. *види́ло*, *води́ло* и *узди́ло* ‘удила’ (Шило. Наддністр. сл. 72, 78, 259);

русск. диал. *удила́* ср.р. мн. ‘прикрепляемое к ремням узды железо, состоящее из двух звеньев, вкладываемых в рот лошади при взнуздывании’ (Ушаков IV, 896), укр. *вуди́ла*, *-ди́л* мн. ‘узда, уздечка; в хвосте Большой Медведицы название одной из меньших звезд, находящейся между конечной и средней звездой’ (Гринченко I, 259), ‘удила’ (Словн. укр. мови I, 781), диал. *вуди́ла*, *-ди́л* мн. то же (Шило. Наддністр. сл. 85), *вудила́* мн. ‘уздечка’ (Корзонюк 90), *уди́ла* ‘удила’ (Л.И. Масленникова. Из полесской терминологии транспорта. – «Лексика Полесья», 190); сюда же с преобразованием структур лексем (морфонологическим или фонетическим) укр. диал. *удела́*, *гуде́ла*, *гуди́ла*, *гу́дла* ‘удила’ (М.В. Никончук, О.М. Никончук. Транспортна лексика правобережного Полісся

142) и (с народноэтимологическими преобразованиями) русск. диал. *уздилá* ‘удила’ (Новг. словарь 11, 89), *уздúла* то же (Словарь Низовой Печоры 2, 375; Манаенкова. Сл. рус. гов. Белоруссии 211), укр. диал. *кудéла*, *водúла*, *нудúла* ‘удила’ (М.В. Никончук, О.М. Никончук. Транспортна лексика правобережного Полісся 142), блр. диал. *грýздзiла*, *грýздзела*, *груздзíдла*, *груздзéла*, *груздзíлы* то же (Атлас беларускіх гаворак 2, 122).

Происхождение слова неясно. Преобладает мнение об образовании его от **ǫda* (см. Brückner 608, Фасмер IV, 149) или от его производного – глагола **ǫditi* ‘вкладывать крюк, крючок’ (см. Boryś 686). В последнем случае необходимо объяснение соотношения с **ǫdidlo* I (см.), также производным от **ǫditi*. Махек предполагал образование с суф. *-i-dl-o* непосредственно от ***ǫ-děti* ‘вкладывать’ (Machek 547). Эта версия весьма привлекательна семантически, однако она связана с принятием существования варианта суффикса *-idlo* для раннепраславянского состояния, что маловероятно.

***ǫdidlьnъjь**: русск. *удúльный*, (реже) *ýдильный* прилаг. ‘служащий для ужения’ (Ушаков IV, 896; Евгеньева IV, 639; Даль^2 IV, 471), диал. *ýдильный червь* ‘дождевой червь, который насаживается на удочку и используется в качестве приманки для рыбы’ (Сл. Среднего Урала VI, 124), укр. *вудúльний* ‘предназначенный для ужения’ (Словн. укр. мови I, 781), блр. *вудзíльны* ‘удильный’ (Байкоў–Некраш. 62; Блр.-русск. 158). – Сюда же как результат субстантивации прилаг. ср.р. и ж.р. русск. диал. *вудúльна* ‘удилище’ (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 68), укр. диал. *вýдильно* ‘удилище’ (Словн. укр. мови I, 781), блр. *вудзельнó* ‘леса у уды’ (Носов. 76), *вудзíльна* ср.р. ‘удилище’ (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 62), *вудзíльня* то же (Готовец-Мясникова. Блр.-русск. словарь 42), диал. *вудзільнó* то же (Янкова 70, Гарэцкі 31), *вýдзільно* то же (Тураўскі слоўнік 1, 157), а также с преобразованием формы слова русск. диал. *ýдлиный* ‘удильный, предназначенный для рыбной ловли’, *удéльный червяк* (Сл. Среднего Урала (Доп.) 539), *ýдельный червь* ‘дождевой червь, служащий для ужения’ (Лютикова. Сл. диал. личн. 169).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **ǫdidlo* I (см.).

При фиксации слова только в восточнославянских языках и актуальности данной словообразовательной модели прилагательных для этих языков праслав. древность проблематична.

***ǫdišče**: чеш. *udiště* ‘прут, на котором висит нить с удочкой, удилище’ (Kott IV, 292), в.-луж. *wudźišćo* ‘удилище’ (Pfuhl 898), н.-луж. *hužišćo* ‘прут для удочки’ (Muka. Sł. I, 474), польск. *wędzisko* ‘леска удочки, палка для удочки’ (Warsz. VII, 523), диал. *vyńʒiskᵘo* ‘удилище’ (Tomasz. Łop. 206), словин. *vą̃ʒěščɵ* ‘удилище’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1274), *vą́ʒəšče* то же, *vą́ʒəskᵘo* то же и ‘сухожилие, нить, к которой прикрепляется крючок; веревка для привязывания коровы на лугу’, *vąʒïskᵘo* ‘веревка для привязывания коровы на лугу’ (Lorentz. Pomor. III, 2, 828), русск. диал. *ýдище* ‘удилище’ (Сл. Среднего Урала (Доп.) 539; Полный словарь сибирского говора 4, 154).

Сущ., производное с суф. *-išč-e* от **ǫda* (см.). Ср. **ǫdidlišče* I (см.).

***ǫditi (sę)**: цслав. **ѫдити** ἀγκιστρεύειν, adhamare (hom.-mih. 146. trigl. – Mikl. LP), сербохорв. *uditi* 'ловить рыбу удочкой' (RJA XIX, 235: в словаре Стулли), *ỳдити*, *ỳдим* то же (Толстой[1] 979), чеш. диал. *udíti* (Kott VII, 1395, без значения и контекста), в.-луж. *wudźić* 'удить (рыбу)' (Pfuhl 898; Трофимович 389), н.-луж. *wuźiś* то же (Starosta. Dolnoserb. – nim. sł. 639), *huźiś* 'удить' (Muka. Sł. I, 474), польск. *wędzić* 'ловить рыбу удочкой' (Warsz. VII, 523), словин. *vą̃ʒěc* 'удить' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1274), *vąʒəc* то же (Lorentz. Pomor. III, 2, 827), *vąʒёc* то же (Sychta VI, 59), русск. *уди́ть*, *ужу́*, *у́дишь* и *у́дить*, *у́жу*, *у́дишь* 'ловить удочкой (рыбу)' (Ушаков IV, 896; Евгеньева IV, 639), *уди́ться* 'ловиться на удочку' (Ушаков IV, 897; Евгеньева IV, 639), *уди́ть* 'клевать носом, кунять, дремать сидя' (Даль[2] IV, 471), диал. *у́дить* 'черпать ложкой (во время еды)' (Словарь Карелии 6, 587), 'о пьяном: идти ковыляя' (Доп. к Опыту 276), *ву́дить* 'ловить рыбу' (Арханг. словарь 6–7, 84), 'есть, принимать пищу' (Словарь смоленских говоров 3, 89), *у́диться* 'удить, ловить рыбу на уду' (перм., Опыт 237; Словарь Низовой Печоры 2, 373), то же и 'охотиться' (Словарь пермских говоров 2, 467), укр. *ву́дити* 'приманивать рыбу' (Гринченко I, 259), 'ловить рыбу' (Словн. укр. мови I, 781–782), *ву́дитися* 'ловиться (о рыбе)' (Словн. укр. мови I, 782), диал. *ву́дити* 'ловить; (перен.) красть' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. А–Н, 152), блр. *ву́дзиць* 'удить', *ву́дзицьца* 'удиться, браться на уду' (Носов. 76), *ву́дзіць* 'удить', *ву́дзіцца* 'удиться' (Блр.-русск. 158), *вудзíць* 'удить' (Байкоў–Некраш. 62), диал. *ву́дзіць* 'ловить рыбу удочкой' (Бялькевіч. Магіл. 113; Тураўскі слоўнік 1, 157), то же и (переносн.) 'красть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 333), *ву́дзіцца* 'ловиться на удочку' (Тураўскі слоўнік 1, 157).

Глагол, производный с *-i*-основой от **ǫda* (см.). В ЭСБМ 2, 210–211 русские и блр. формы со значением 'красть' отделены от **ǫditi* 'ловить рыбу удочкой' (в статье *ву́дзіць₂* 'красть' к русск. и блр. следует добавить еще укр. диал. *ву́дити*, см. выше) и толкуются как родственные с чеш. *uditi* 'делить, расчленять', серб. *у́дити* 'расчленять, рассекать' и восходящие к производному от **udъ* (см.). Это толкование чеш. и серб. глаголов предложено Брюкнером (Brückner 592) и достаточно вероятно. Однако распространение его на глаголы со значением 'красть' неубедительно. Более вероятным представляется формирование семантики 'красть' на основе восприятия ловли рыбы удочкой как получения добычи тихим, несколько скрытным и не очень надежным способом (ср. русск. *стянуть* 'украсть').

***ǫdolica**: сербохорв. диал. *ùdolica* «уменьш. от *udolina* 'котловина'» (RJA XIX, 241: «u Lici u okolini Sińa u Dalmaciji»), *у́долица* 'склон, косогор' (Жупић. Јаблан. 410). – Возможно, сюда же болг. диал. *ва́долица* 'русло ручья или реки' (с. Г. Камарци, Ботевградско – дип. раб.).

Сущ., производное с суф. *-ica* от **ǫdolъ* (см.).

***ǫdolina**: сербохорв. *ùdolina* 'долина, котловина' (RJA XIX, 241), *ỳдолина*

то же (Толстой[1] 980), диал. *ùdoljina* 'впадина, лощина', *ùdolina* 'низменность' (GTer. 40), чеш. *údolina* устар. 'долина' (PSJČ VI, 398), слвц. *údolina* (поэт.) 'долина' (SSJ IV, 642).

Сущ., производное с суф. *-ina* от **ǫdolъ* (см.). Ср. **ǫdolica* (см.).

***ǫdolъ / *ǫdolь**: цслав. **ѫдолъ, оудолъ** κοιλάς, vallis, **ѭдолъ** κοιλία, ventriculus (Mikl. LP), **ѫдолъ** 'долина', κοιλάς, convallis (Psalt. Zach. Lobk. Bes. – SJS IV, 1010), сербохорв. *udol* 'долина' (RJA XIX, 241: в словаре Стулли из глаголич. бревиария), словен. *odol* 'низина' (Plet. I, 777), ст.-чеш. *údol* 'долина' (MStčSl 528; Novák. Slov. Hus. 178), чеш. *údol* м.р. (книжн.) 'долина' (PSJČ VI, 397), то же и 'впадина, низина между горами', *údol mrákoty a temnosti* 'ад' (Kott IV, 293), диал. *houdol* 'долина' (Jindřich. Chodsk. 89), ст.-слвц. *údol* 'узкий, продолговатый участок земли между возвышенностями, обычно с водным потоком' (Histor. sloven. VI, 151), слвц. *údol* м.р. (поэт.) 'долина' (SSJ IV, 642; Kálal 736), в.-луж. *wudoł* 'песчаный карьер' (Pfuhl 896), польск. *wądół, -ołu* и *wędoł* 'овраг; узкая яма; (стар., горнорудн.) спуск штольни' (Warsz. VII, 478), *wędoł* (редк.) 'место, где выкапывают ямы для картофеля' (Там же 522), диал. *vy^e^ndůu̯, -ou̯u* 'погреб за домом, иногда выложенный и обитый досками и с деревянным покрытием' (H. Górnovicz. Dialekt malborski II, 2, 242), *wądół* и *wędoł* 'сушильня для льна' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 337), словин. *vǫdół, -ołu* 'овраг' (Ramułt 255), *vǫdòł, -ołu* 'яр, овраг, долина' (Sychta VI, 102), др.-русск. *удолъ* 'долина' (Ип.л. 6740 г.; Никон. Панд. сл. 18 и др.) (Срезневский III, 2, 1153), русск. диал. *удóл* 'пойма под высоким берегом; низкая долина; влажный луг в котловине; вообще всякая впадина, яма, провал' (Э.М. Мурзаев. Словарь народных географических терминов 573);

ст.-слав. **ѫдоль** κοιλάς, долина (Син., Ст.-слав. словарь 804), цслав. **ѫдоль, -и** 'долина, κοιλάς, convallis' (SJS IV, 1010), болг. *юдóл* ж.р. (стар.) долина' (РОДД 583), ст.-слвц. *údol'* 'узкая, продолговатая полоса земли между возвышенностями, обычно с водным потоком' (Histor. sloven. VI, 151), слвц. диал. *udol', -a* ж.р. 'долина' (Halaga. Východolaš. II, 1070), др.-русск. *удоль* 'долина' (Бат. XIV, 8 по сп. XIV в.; Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 84), 'ложбина' (Жит. Акак. Мин. Чет. апр. 270), 'яма' (Георг. Ам. Увар. л. 86), 'впадина' (Пал. XIV в.), 'бездна, гибель' (Прохор. Жит. Іо. Бог. VII) (Срезневский III, 2, 1154), русск. диал. *удоль* 'низменность, низина, низкая долина' (Э.М. Мурзаев. Словарь народных географических терминов 573).

Сюда же топонимы словен. *Vódule*, мн., *W^o^dol*, *Wodel* и др. (M. Snoj. Etim. sl. sloven. zemljepisn. imen. Ljubl., 2009), словин. *Vǫdòł* название долины под Жаковом (Sychta VI, 102) и, возможно, сербохорв. *Nudo*, *Nudola* м.р. село в Герцеговине, а также некоторые пропасти (RJA VIII, 262: «возможно, от *udo*, *udola* с прибавлением начального *n*, как в *nugao*, *nuz*, *Nugorjé*»).

Сущ., производное с преф. *ǫ-* от **dolъ* (см.), с изменением парадигмы имени в *-i-* основу в **ǫdolь*; др.-русск.-цслав. *юдоль* 'долина' (Сбор.

Волог. XV в.; Чуд. пс. XI в. и др.) (Срезневский III, 1626), русск. *юдоль* в выражениях *земная юдоль, сия юдоль* и т.п. 'жизненный путь, жизнь, с ее заботами и печалями' (Ушаков IV, 1444) – цслав. заимствование, см. Фасмер IV, 150, 528.

***ǫdolьje**: ст.-слав. **ѫдолиѥ** κοιλάς, долина (Син. Пс. – Ст.-слав. словарь 804), цслав. **ѫдолиѥ** vallis (cant. I. 17. io – sin. chron.), **ѹдолие** (greg.-naz.), **ѭдолиѥ** (bon.) (Mikl. LP; см. также SJS IV, 1010), сербохорв. *udoļe* 'долина, впадина' (RJA XIX, 241: в словарях Стулли и Даничича, Glasnik 43, 295, Nar. zag. novak 261), диал. *ùdōlje* 'котловина, низина, дно' (GTer. 39), ст.-чеш. *údolé* ср.р. 'долина' (MStčSl 528), чеш. *údolí*, (устар. и разгов.) *oudolí* 'узкое, продолговатое углубление в поверхности земли; (книжн.) край, место, мир' (PSJČ VI, 397–398), диал. *houdolí* 'долина' (Jindřich. Chodsk. 89), слвц. *údolie* 'низина между возвышенностями, долина; местность вдоль реки в гористой области' (SSJ IV, 642), др.-русск. *удолиѥ* 'долина, овраг' (Пов. вр.л. 6527 г., Псков. I л. 6964 г. и др., Срезневский III, 2, 1152–1153), русск. (церк.) *удóлье* 'низменность под уступом, низина; равнина под венцом или степным матерым кряжем; луга, пожни, поймище, поймы, полои; раздол, долина, межигорье, лог, логовина, балка, широкий разлог; урема, поречье, речная долина, ложбина' (Даль^{2} IV, 474). – Сюда же слвц. топоним *Údolie* (Orlovský. Gemer. 362).

Сущ., производное с суф. *-ьje* от **ǫdolъ* (см.).

***ǫdolьnъ(jь)**: цслав. **ѫдольнъ** прилаг. cavus (men.-mih., Mikl. LP), сербохорв. *udolan, -lna* 'долинный, низинный' (RJA XIX, 241: в словаре Стулли), ст.-чеш. *údolní* 'долинный' (MStčSl 528), *údolní*: *lilium vdolnie* 'lilium convallium', *jablka údolnie* 'poma convallium' (Novák. Slov. Hus. 178), чеш. *údolný* 'долинный', *údolní* 'относящийся к долине' (PSJČ VI, 398), ст.-слвц. *údolný* 'долинный' (Histor. sloven. VI, 152), слвц. *údolný* 'долинный' (SSJ IV, 642), словин. *v'ǫdolni* 'расположенный в низине', *ub'edř vǫdolnå* 'склон оврага' (Sychta VI, 102), др.-русск. *удольныи* 'низменный': *удольноѥ мѣсто* 'ложбина' (Дан. иг.), 'растущий в долине' (Мин. 1096 г. (сент.) л. 99) (Срезневский III, 2, 1154), русск. диал. *удóльный: удольная жизнь* 'земная, юдольная' (Даль^{2} IV, 474), возможно, также *удóльный: удольный ветер* 'ветер, который дует через озеро' (Добровольский 932), если только последнее не к **udьlьnъjь* *'направленный вдоль'.

Прилаг., производное от **ǫdolъ* (см.) с суф. *-ьnъ*.

***(j)ǫdu (že)**: цслав. **ѫдоу, ѭдоу, ѫдоуже, ѭдоуже** нареч. и союз: нареч. 'где, откуда', ὅθεν, ubi, нареч.-союз 'поэтому, по этой причине', ὅθεν, unde, propter (SJS IV, 1010,1026–1027; см. также Mikl. LP), др.-русск. *уду же* 'где' (Іак. Бор. Гл. 146; Дан. иг. (Нор. 1, 79) (Срезневский III, 1155), др.-русск. – цслав. *юду же* 'где' (Остр. ев.) (Срезневский III, 1626), русск. церк. *ю́ду, ю́ду же* нар. 'где, на каком месте' (Даль^{2} IV, 667).

Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 293–294 считает основным

значением 'auf welchem Wege' и объясняет происхождение наречия-союза аналогическим образованием к *kǫdu* (см. *kǫda)*, *tǫdu* (см.).

Праслав. древность проблематична.

***ǫdъka:** н.-луж. *hudka* 'удочка' (Muka. Sł. I, 423), польск. *wędka* 'рыбацкое орудие для ловли рыбы, состоящее из крючка, шнура, удилища и приманки; веревка, зацепляемая за нос животного для его привязывания' (Warsz. VII, 521), диал. *vŭntka* / *vyᵉntka* 'удочка' (H. Górnovicz. Dialekt malborski II, 2, 238), словин. *vóu̯tkă* 'удочка' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1324), *vądka* то же (Lorentz. Pomor. III, 2, 825; Sychta VI, 59, VII, 343), русск. диал. *ýдка* 'снаряд для ручной ловли рыбы на крючок с наживой' (Даль[2] IV, 470–471; см. также Сл. Среднего Урала (Доп.) 539; Новг. словарь 11, 87; Словарь Низовой Печоры 2, 373), то же и 'рыболовный крючок' (Опыт 237; Словарь Карелии 6, 587), *рыбка на удку* – пожелание рыбакам (Ярославский областной словарь 10, 9), укр. *вýдка* 'уда, удочка' (Гринченко I, 259; Словн. укр. мови 1, 782), диал. *ýдка* 'удочка' (Сл. Одес. II, 240), блр. *вýдка* 'удочка' (Носов. 76), диал. *вýдка* 'удочка' (Тураўскі слоўнік 1, 157), 'крючок у удочки' (Атлас беларускіх гаворак 1, 133), *вýтка* 'удочка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 338), *гýтка* то же (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 53), полесск. *вýдка*, *вýтка*, *гýдка* то же (А.А. Кривицкий. Из словаря полесских рыболовов – «Полесье» 193).

Сущ., производное с суф. *-ъka* от **ǫda* (см.). Ср. **ǫdica* (см.).

***ǫdъkar'ь:** польск. *wędkarz* 'изготовитель удочек; рыбак, ловящий рыбу на удочку' (Warsz. VII, 521), словин. *vądkωř* 'рыбак' (Lorentz. Pomor. III, 2, 825), *vądkåř* то же (Sychta VI, 59), укр. *вудкáр* 'рыбак, который ловит рыбу на удочку' (Словн. укр. мови I, 782).

Сущ., производное с суф. *-ar'-ь* (с функцией действующего лица) от **ǫdъka* (см.). При фиксации слова в соседних польском, кашуб.-словин. и укр. языках и вероятности заимствования из польского в украинский праслав. древность проблематична.

***ǫdьba**: словин. *vązba* 'ловля рыбы удочкой' (Lorentz. Pomor. III, 2, 827; Sychta VII, 343), русск. диал. *удьбá* 'ужение' (Ушаков IV, 902: «обл.»; Даль[2] IV 471), 'рыбная ловля на удочку' (Словарь Карелии 6, 589; Живая речь Кольских поморов 166), *удёба* 'рыбная ловля' (Словарь Карелии 6, 584; Куликовский 123), 'рыба густера, Blicca bjoerkna' (Сл. донск. казачества 540).

Сущ., производное с суф. *-ьba* (с функцией процесса) от **ǫditi* (см.).

***ǫdьnъjь:** в.-луж. *wudny: wudny wołoj* 'грузило' (Трофимович 388), н.-луж. *wudny* 'относящийся к удочке' (Starosta. Dolnoserb. sł. 604), словин. *vądnï* 'удобный для захвата, ловли' (Lorentz. Pomor. III, 2, 825).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **ǫda* (см.) или **ǫditi* (см.).

***ǫgl'akъ:** чеш. *uhlák* 'разносчик угля; емкость, ящик для угля возле печи' (PSJČ VI, 409), слвц. диал. *uhlák* 'ящик для угля' (Ripka. Dolnotrenč. 155), в.-луж. *wuhlak* 'ящик для угля' (Трофимович 390), польск. *węglak* (минерал.) 'класс горючих веществ' (Warsz. VII, 525), русск. *угля́к*

(хим.) 'сплав угля с другими веществами, Carburas' (Даль[2] IV, 469), укр. диал. *вýгляк, -á* 'уголь' (Словн. укр. мови I, 781), блр. *вугля́к* 'карбонат; кальций-карбонат' (Байкоў–Некраш. 62), диал. *вугля́к* и *угля́к* 'уголь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 333; 5, 174).

Сущ., производное с суф. *-akъ* от **ǫgl'ь* (см.).

***ǫgl'ar(')ъka:** болг. стар. *углѧ́рка* 'жена угольщика' (Геров 5, 415), чеш. *uhlařka* 'работница в угольных шахтах' (PSJČ VI, 410), слвц. *uhliarka* (редк.) '(разг.) жена угольщика; лиса темного окраса; (диал.) вид синицы' (SSJ IV, 647), польск. *węglarka* 'женщина, выжигающая уголь, торгующая углем; жена угольщика; кусок дерева, сжигаемого на угли' (Warsz. VII, 525), словин. *vąglωrka* 'жена угольщика' (Lorentz. Pomor. III, 2, 829), русск. диал. *угля́рка* 'сарай для хранения угля' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 551), укр. *вугля́рка* 'женщина, выжигающая уголь; шахтерка; место, где выжигают древесный уголь' (Словн. укр. мови 1, 781).

Сущ., производное с суф. *-ъka* от **ǫgl'arь* (см.).

***ǫgl'arь:** болг. стар. *углѧ́рь* 'угольщик' (Геров 5, 415), болг. диал. *ваглáр* 'человек, изготавливающий древесный уголь' (родоп., Стойчев БД II, 135), сербохорв. *ùgl̦âr, uglára* 'углежог' (RJA XIX, 309: в словарях Микали, Вука и Ивековича), *ỳгљар, угљáра* 'угольщик, углежог' (Толстой[1] 975), словен. *ôglar, voglár* 'углежог' (Plet.[2] I, 773, 793), диал. *u̯oglar* 'угольщик' (Pamejnek 302), ст.-чеш. *uhléř* 'торговец углем, углежог' (MStčSl 529), чеш. *uhlař, uhlář* 'торговец углем, владелец угольных шахт, (редк.) шахтер, угольщик' (PSJČ VI, 410), диал. *uhl'ař* 'угольщик' (ляш., Bartoš. Slov. 459; Sochová. Laš. slovn. 252), слвц. *uhliar* 'человек, выжигающий древесный уголь; развозчик угля; помощник истопника, снабжающий углем для котельной' (SSJ IV, 647; Kálal 737), диал. *uhl'ǟr* то же (Orlovský. Gemer. 363), в.-луж. *wuhler, -ja* 'углежог' (Трофимович 390), н.-луж. *huglaŕ* 'выжигатель угля, угольщик' (Muka. Sł. I, 426), польск. *węglarz* 'углежог; торговец углем' (Warsz. VII, 525), словин. *vą̃glòř, -ařă* 'угольщик, углежог' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1275), *vąglωř, -ařa, -ωřa* то же (Lorentz. Pomor. III, 2, 829), укр. *вугля́р* 'угольщик' (Гринченко I, 258), 'шахтер, углекоп', *вýгляр* 'углежог; шахтер' (Словн. укр. мови I, 781), блр. диал. *угля́р* 'смолокур' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 5, 174). – Сюда же топонимы сербохорв. *Ugl̦ari* м.р. мн.ч. – выселки села Brusnika в Сербии и часть села Skočić в Боснии, *Ugl̦ar* – гора у села Sali (RJA XIX, 309), чеш. *Uhlíře* – село (Profous IV, 421), прозвище слвц. диал. *Uhl'ǟr* (Orlovský. Gemer. 363).

Сущ., производное с суф. *-arь* (с функцией деятеля) от **ǫgl'ь* (см.). Ср. **ǫgl'ar(')ъka* (см.), **ǫgl'ar(')ьnica* (см.), **ǫgl'ar(')ьn'a* (см.), **ǫgl'ar(')ьskъjь* (см.).

***ǫgl'ar(')ьnica:** болг. диал. *ваглáрница* 'яма, в которой выжигают древесный уголь' (родоп., Стойчев БД II, 135), сербохорв. *ugl̦arnica* 'место, где заготавливают уголь, угольная яма; склад угля' (RJA XIX, 309), словен. *oglárnica* 'место выжигания древесного угля; угольный склад' (Plet.[2] I, 793).

Сущ., производное с суф. *-ьnica* от **ǫgl'arь* (см.) или с суф. *-ica* от **ǫgl'ar$^{(')}$ьn'a* (см.).

***ǫgl'ar$^{(')}$ьn'a:** польск. *węglarnia* 'склад для угля при кузницах, заводах; место, где выжигают древесный уголь' (Warsz. VII, 525), словин. *vǫglarńω* 'место выжигания древесного угля' (Lorentz. Pomor. III, 2, 828).

Сущ., производное способом субстантивации формы ж.р. утраченного славянскими языками прилагательного ***ǫgl'ar'ьnъjь* или с суф. *-ьn'a* от **ǫgl'ar'ь* (см.). Ср. **ǫgl'ar$^{(')}$ьnica* (см.).

Несмотря на фиксацию слова только в двух соседних языках, оно может быть признано праславянским образованием при учете более широкого распространения его потенциального производного **ǫgl'ar$^{(')}$ьnica* (см.).

***ǫgl'ar$^{(')}$ьskъjь:** болг. стар. *углáрскыи* 'относящийся к угольщику' (Геров 5, 415), сербохорв. *ùgl̦ârski* то же (RJA XIX, 309: в словарях Вука и Ивековича), польск. *węglarski* то же (Warsz. VII, 525), словин. *vǫglarşk'ï* то же (Lorentz. Pomor. III, 2, 828).

Прилаг., производное с суф. *-ьsk-* от **ǫgl'ar'ь* (см.).

***ǫgl'ekopъ:** русск. *углекóп* 'рабочий по добыче угля, шахтер' (Ушаков IV, 877), укр. *вуглекóп* 'шахтер' (Словн. укр. мови I, 780), (стар.) 'работник угольной шахты, шахтер, горняк' (ССУМ 2, 897), блр. *вуглякóп* 'углекоп' (Блр.-русск. 158).

Сущ., образованное сложением корней (с помощью соединительного *-o->-'e*) слов **ǫgl'ь* (см.) и **kop-(ati)* (см.).

Праслав. древность проблематична вследствие фиксации слова только в восточнослав. языках.

***ǫgl'evъ(jь):** в.-луж. *wuhlowy* 'у́гольный' (Трофимович 390), н.-луж. *wuglowy* 'у́гольный' (Starosta. Dolnoserb. sł. 607), польск. *węglowy* прилаг. к *węgiel* (Warsz. VII, 526), словин. *vǫglovy* 'у́гольный' (Ramułt 242), *vǫglev* то же (Lorentz. Pomor. III, 2, 828), ст.-русск. *углевои*: ... *на углевомъ жару* (Леч. № 3, 1672, Картотека СДР), русск. *углевóй* 'угольный' (Даль^2 IV, 469), диал. *углевой*, *углявóй* 'у́гольный, предназначенный для угля' (Малеча. Сл. яицк. казак. С–Я, 302), *у́глевый*: *у́глевый утюг* 'утюг, нагреваемый углем' (Словарь Карелии 6, 570), сюда же антропоним русск. *Уголев* (Б.О. Унбегаун. Русские фамилии 156), топоним сербохорв. *Ugl̦evo* – село в Черногории, поле и село в Хорватии (RJA XIX, 314).

Сюда же относятся субстантивированные формы м.р. болг. диал. *у́гл'ев*, *у́гл'ов* 'уголь' (Ст. Младенов. Към речника на Ново Село. – СбНУ XVIII, I, 505), сербохорв. *ȕglijev* 'уголь' (RJA XIX, 308: в словаре Вука из Черногории, штокав. диал. у Решетара), *ugl̦ev* то же (RJA XIX, 313: только в Zborn. za nar. živ. 30, 1, 234), диал. *ȕглиjев* 'обгорелое дерево, кусок дерева, дрова в очаге с углями' (Речник Загарача 509).

Прилаг., производное с суф. *-ov-* (>*'ev* после *l'* производящей основы) от **ǫgl'ь* (см.). Ср. **ǫgl'evьje* (см.).

***ǫgl'evьje:** сербохорв. *ùgl̦êvl̦e* собир. 'уголья' (RJA XIX, 313: в словарях Вука, Микали, Стулли, Ивековича, с XV в.), *ȕгљēвље* собир. 'уголья,

жар' (Толстой[1] 975), диал. *ugḷēvḷe* 'уголья' (B. Jurišić. Rječnik Vrgade 223), *угљѐвље* 'уголь; магия' (М. Божовић. Говор Ибарског Колашина 184), *ugjȩ̃vje* собир. 'не полностью сгоревшие дрова, обуглившиеся дрова' (Hraste–Šimunović I, 1275), словин. *vǫgleve*, *-vja* ср.р. (?) 'уголь' (Lorentz. Pomor. III, 2, 828).

Сущ., производное с суф. *-ьje* (с функцией собирательности) от **ǫgl'evъjь* (см.).

Относительно значения 'магия' (см. выше сербохорв. диал. *угљѐвље*) ср. болг. диал. *вáглишта* мн. собир. 'древесный уголь, используемый ворожеей' (см. **ǫglišče*).

***ǫgl'ěnica:** сербохорв. *ugḷenica* 'печь, в которой жгут уголь' (RJA XIX, 311: в словаре Белостенца), *ugḷènica* 'погасший уголь' (RJA XIX, 311: в Словении), словен. стар. *voglenica* 'куча угля' (Gutsmann/Karničar 648 [166]), словен. *oglenı́ca* 'костер для выжигания угля; угольная шахта' (Plet.[2] I, 795), ст.-русск. *угленица*: Възлѣзши же еи на угленицу абие угасе угленица; и святая бяше ходящи и радующися, понеже не видѣти мучителю, кто есть помагаяи еи (ВМЧ, сент. 14–24, Картотека ДРС), русск. диал. *углянúца* 'сосуд для золы и мелких углей; кочерга для выгребания золы из печки' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 551), *угленúца* 'металлический короб для хранения углей' (Сл. Среднего Урала VI, 121). – Сюда же микротопоним словен. *Ogljenica*, лес (S. Horvat. Mikrotoponimi na Vrheh in v dolini Raše. – Jezikoslovni zapiski 1, 1991, 154).

Сущ., производное с суф. *-ica* от прилаг. **ǫgl'ěnъjь* (см.). Ср. еще **ǫgl'ěnikъ* (см.).

***ǫgl'ěnikъ:** сербохорв. *ugḷènīk*, *ugḷenı́ka* 'углерод' (RJA XIX, 311: в серб.-нем. словаре Поповича), русск. диал. *углянúк* 'угольщик' (Даль[2] IV, 469). – Сюда же русск. диал. *ýгленник* 'металлический короб для хранения углей' (Сл. Среднего Урала VI, 121) – с преобразованным суффиксом (*-ьnikъ* вм. *-ikъ*).

Сущ., производное с суф. *-ikъ* от **ǫgl'ěnъjь* (см.). Ср. **ǫgl'ěnica* (см.).

***ǫgl'ěnъ / *ǫgl'ěn'ь:** сербохорв. *ȕgḷen* м.р., также *ugljen*, *uglijen*, *uglen*, кайк. *vuglen* 'уголь' (RJA XIX, 308–310), *ȕгљен* м.р. 'уголь', *живи ȕгљен* 'жар, горящие угли' (Толстой[1] 976), диал. *ȕgḷen*, BJ *ȕgljen*, Istr. *ȕglen*, Dubr. Lika *ȕgljēn* м.р. (B. Jurišić. Rječnik Vrgade 223), *ỳгљен* м.р. 'кусок угля' (Ел. II), 'уголь' (Божовић М. Говор Ибарског Колашина 184), *ȕgjen* м.р. 'уголь' (Dulčić J., Dulčić P. Brušk 704), *ýглен* м.р. 'горящий уголь' (Динић Ј. Речник тимочког говора 290), *ỳглен* м.р. 'уголь' (Живковић Н. Речник пиротског говора 161), словен. *oglên*, *voglên* 'кусок угля' (Plet. I, 799; II, 782), диал. *óglen* 'уголь' (Šašelj I, 279); сюда же сербохорв. *Ugḷen* м.р. – кличка вола (RJA XIX, 310: «наверное, черного, как уголь»);

сербохорв. диал. *ýглењ* м.р. 'уголь' (Јовановић В. Речник Каменице 342 [654]), *ȕgenj* то же (The Čakavian Dialect of Orlec 385).

Сущ., образованные субстантивацией форм м.р. прилаг-ного **ǫgl'ěnъ(jь)* (откуда *-o-* основа сущ-ных) и с суф. *-jь* от того же прилагательного.

Праслав. древность слова, зафиксированного только в сербохорв. языке, может предполагаться при учете потенциалных производных от него: *ǫgl'ěnica и *ǫgl'ěnikъ.

Ср. *ǫgl'ьnъ / * ǫgl'ьn'ъ (см.) – результат субстантивации вариантного производящего прилагательного.

***ǫgl'ěnъjь:** сербохорв. *ugļen* прилаг. (словари Белостенца, Поповича), *ugļan* прилаг. (только у двух авторов, одного – XVIII в.) 'у́гольный' (RJA XIX, 310, 308), *у̑гљенӣ* то же (Толстой[1] 976), словен. стар. *vogleni* 'у́гольный' (Gutsmann/Karničar 648 [160]), словен. *oglên* прилаг. 'у́гольный' (Plet.[2] I, 794), русск. диал. *угля́ный* 'у́гольный' (Словарь русских говоров Алтая IV, 171), *у́гляный* то же и *у́гленый* 'черный' (Словарь Карелии 6, 570, 571), *угляно́й: угляной утюг* 'утюг, нагреваемый углями' (Ярославский областной словарь 10, 8), блр. *вугля́ны* 'у́гольный' (Байкоў – Некраш. 62).

Прилаг., производное с суф. *-ěn-* от *ǫgl'ь (см.). Ср. *ǫgl'ěnica (см.), *ǫgl'ěnikъ (см.), *ǫgl'ěnъka / *ǫgl'ěnъkъ (см.), *ǫgl'ěnъ / *ǫgl'ěn'ъ (см.).

***ǫgl'ěnъka / *ǫgl'ěnъkъ:** словен. *oglênka* 'жаровня' (Plet. I, 799), чеш. *uhlenka* 'перевод за уголь в делопроизводство по снабжению' (PSJČ VI, 411), русск. *угля́нка* 'ископаемое антрацит, род каменного угля' (Даль[2] IV, 469), диал. *угля́нка* 'углежарка (посуда для изготовления древесного угля)' (Словарь Среднего Прииртышья 3, 254), укр. диал. *вуглянка*, *вугл'анка* 'хлеб, паляница из теста, печенная на углях; паляница, печенная на плите' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. А–Н 151–152). – Сюда же топоним чеш. диал. *Uhlénka* 'возвышенность в лесах на Подлужье' (Bartoš. Slov. 459);

сербохорв. *uglenak*, *-nka* 'уголек' (RJA XIX, 307: в словаре Стулли).

Сущ., производные с суф. *-ъk-* и оформлением как *-a-* и *-o-*основы, производные от *ǫgl'ěnъjь (см.).

***ǫgl'ikъ:** чеш. *uhlík* уменьш. к *uhel*, 'рисовальный уголь; химический элемент' (PSJČ VI, 412), слвц. *uhlík* 'уголек' (SSJ IV, 649), в.-луж. *wuhlik* 'углерод' (Трофимович 390), н.-луж. *wuglik* 'то же' (Starosta. Dolnoserb.-nim. sł. 607), польск. *węglik* 'уголь для рисования' (Warsz. VII, 525), русск. диал. *у́глик* 'лопатка для вынимания углей из печи' (Сл. Среднего Урала VI, 121), укр. *ву́глик* уменьш. к *ву́гіль* (Словн. укр. мови 1, 780). – Сюда же антропоним ст.-русск. *Углик*: Род пана Углика (1606 г. Арх. Сб. IX, 459, Тупиков[2] 408).

Сущ., производное с суф. *-ikъ* от *ǫgl'ь (см.).

***ǫgl'ina:** словен. *oglína* 'кокс' (Plet. I, 799), н.-луж. *wuglina* 'костер для выжигания угля; углерод' (Starosta. Dolnoserb. sł. 607), укр. *вугли́на* 'уголек' (Гринченко I, 258), 'кусок, осколок каменного или древесного угля; материал для рисования' (Словн. укр. мови I, 780), блр. *вуго́ліна* (Тураўскі слоўнік 1, 155).

Сущ., производное с суф. *-ina* (с функцией единичности) от *ǫgl'ь (см.).

***ǫgl'išče:** болг. *въглища* мн. 'продукт обжигания дерева без допуска воздуха, древесный уголь' (БТР; ср. *вѫ́глище* собир. 'уголья, уголье' – Геров

1, 202), диал. *вáглишта* мн. собир. 'древесный уголь, используемый ворожеей' (ихтиман., М. Младенов БД III, 43), словен. стар. *voglišče* 'уголь' (Megiser Dictionarium 1744), словен. диал. *vogelišče* 'место выжигания угля' (Novak[2] 167), чеш. *uhliště* '(лес.) место в лесу, предназначенное для выжигания древесного угля; (редк.) очаг' (PSJČ VI, 413; Kott IV, 304), диал. *uhlisko* 'место выжигания древесного угля; кострище (напр., в поле)' (Bartoš. Slov. 459; Kazmíř. Valaš. 381), ст.-слвц. *uhlisko*, *uhlište* 'место, где выжигают древесный уголь' (Histor. sloven. VI, 157), слвц. *uhlisko* то же (SSJ IV, 647; PSJČ VI, 413: slc.), диал. *uhlišče* / *-ščo* то же и *uhlisko,* то же и 'глыба угля' (Halaga. Východosloven. II, 1072), *uhl'isko* 'место выжигания угля' (Orlovský. Gemer. 363), в.-луж. *wuhlišćo* 'куча угля, склад угля' (Трофимович 390), н.-луж. *hugliščo* 'угольная куча, угольная яма' (Muka. Sł. I, 427), польск. *węglisko* 'угольный склад' (Warsz. VII, 525), словин. *vąglísk*, *-a* м.р. уменьш. к *vąglei̯e*, *vągləšča* мн. увелич. к *vągle* (Lorentz. Pomor. III, 2, 828). – Сюда же топонимы сербохорв. *Ugl̦išće* – село в окрестностях Сараева (RJA XIX, 314), чеш. *Uhliště* – название нескольких сел (Profous IV, 421–422: «u Libře, u Kaplice, zjz. od Nýrska»), *Uhliska* ср.р. мн. – участок леса у Моравы (Malina. Mistř. 131), слвц. *Uhl'isko*, *Uhl'iščo* (Orlovský. Gemer. 363), гидронимы *Uhliská*, *Uhlisko* (Majtán, Rymut. Hydr. Oravy 132).

Сущ., производное с суф. *-išče* от **ǫgl'ь* (см.).

***ǫgl'iti(sę):** словен. *oglíti* 'превращать в уголь', *oglíti se* 'превращаться в уголь' (Plet.[2] I, 795), польск. *węglić* 'превращать в уголь' (Warsz. VII, 525), русск. *углить* 'жечь, обугливать', *углиться* 'обращаться в уголь, истлевать' (Даль[2] IV, 469), диал. *ýглиться* 'тлеть, обратясь в угли', *ýголиться* (пск., твер.) то же (Доп. к Опыту 275, 276). – Ср. еще сербохорв. диал. *вȕглити* 'сильно дымить сигаретой' (РСА III, 114: Бачка, Дуњ.).

Глагол, производный с суф. *-i-* от **ǫgl'ь* (см.).

***ǫgl'ь:** ст.-слав. **жгль** м.р. ἄνθραξ, 'уголь' (Син. Пс. Супр. – Ст.-слав. словарь 804; см. также Mikl. LP), ст.-слав. и ц.-слав. **жгль** м.р. 'раскаленный уголь', ἄνθραξ (πυρός), carbo (ignis), calculus, pruna, **ѧгль** (Pog.), **ѭгль** (Lobk.), **югль** (var. Clem.) (SJS IV, 1008), болг. диал. *вáгал'*, *вóгал*, *въ́гъл'* м.р. 'уголь' (родоп., Стойчев БЕР II, 135, 139, 141), *въ́гъл* 'древесный уголь; головня в злаках' (БД I, 201), сербохорв. *ȕgal̦*, *ȕgl̦a* м.р. 'древесный уголь', диал. (Krk) *ugej* (RJA XIX, 281–282), словен. стар. *ogel*, *ogli* 'горящий уголь' (Hipolit), *ogl*, *-a* 'уголь', carbo (Pohlin), *vogel* 'уголь' (Gutsmann/Karničar 647 [160, 560]), *zhirn kakor vogil, gorèzh vogel* (Kastelec–Vorenc), словен. *ôgel*, *-gla* и *vôgel*, *-gla* м.р. 'уголь' (Plet. I, 797; II, 781), диал. *vógeo*, *-gla* м.р. то же (Prekmur. 825), чеш. *uhel* м.р. 'уголь' (Kott IV, 299), то же и 'кусок угля' (PSJČ VI, 407), диал. *uhel'*, *-hl'a* собир. 'уголья' (вост.-морав., Bartoš. Slov. 458), *uheu̯*, *uhla* 'уголь' (Malina. Mistř. 131), *uhel*, *-hle* м.р. (стек.) 'густо-черный цвет стекла' (Bachmannová. Podkrkonoš. 250), ст.-слвц. *uhol'* [*-ol'-*, *-el'-*] 'вид твердого топлива, уголь; древесный уголь; средство для рисования из обугленного дерева' (Histor. sloven. VI, 160), слвц. *uhol'*, *uhl'a* м.р.

'обгоревшее, измененное огнем вещество, обычно дерево' (SSJ IV, 649), диал. *uhol'*, *uhl'a* 'уголь' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč.ž., Kálal 738), *uhel*, *-a* м.р. 'кусок угля' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 281), *uhel'*, *uhl'a* 'уголь' (Halaga. Východosloven. II, 1072), в.-луж. *wuhl*, *wuhel* 'кусок угля' (Pfuhl 898), н.-луж. *hugel*, *-gla* 'уголь' (Muka. Sł. I, 425), полаб. *vǫd'ěl* 'уголь' (Polański–Sehnert 179), *wungíll*, *wungíl [vǫd'il]* то же (Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1541), польск. *węgiel*, *węgla*, стар. *wągl* 'химический элемент углерод; черное вещество, остающееся после неполного сжигания органических веществ' (Warsz. VII, 523–524), диал. *vǫǵel* 'уголь' (Kucała 160), *vy*^{e}*ŋgel*, *-gla* 'каменный уголь как топливо' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 2, 243), словин. *vą̄ʒel*, *-gla* 'уголь' (Ramułt 242), *vą́ǵel*, *-gla* и *vągäl* 'уголь' (Lorentz. Pomor. III, 2, 828–829), *vągel*, *vą́ǵel*, *-gla* м.р. 'куски разбитого угля, обугленные куски несгоревшего дерева' (Sychta VI, 61), др.-русск. *угъль* 'уголь' (Псалт. Симон.д. 1280 г., пс. XVII; Изб. 1073 г.л. 121; Сбор. 1076 г.л. 222 и др., Срезневский III, 2, 1142), ст.-русск. *югълъ* (вм. *угъль*) 'уголь' (Григ. Цамб. – Изв.т. VI. 129, Срезневский III, 2, 1625), русск. *ýголь*, *ýгля́* м.р. 'твердое горючее вещество, уголь', (Ушаков IV, 884), то же и 'материал для рисования, изготовленный из подвергнутых обжигу тонких веток деревьев' (Евгеньева[1] IV, 628–629), *угль*, *ýгля* (церк.-книжн., поэт. устар.) 'уголь' (Ушаков IV, 878), диал. *ýголь*, чаще мн. 'пожарище' (Словарь Карелии 6, 577), *земляной уголь* 'каменный уголь' (Словарь русских донских говоров 3, 168), *морской уголь* 'лекарственное средство (?)', *уголь в уголь* 'закопченный или обгоревший' (Словарь пермских говоров 2, 466), *ýгыль*, *ýгъл'*, *ýгл'ь* (Малеча. Сл. яицк. казак. С–Я, 303), *уго́ль*, *угалём* (смол., Добровольский 929), *ува́ль* 'уголь' (смол., Опыт 236; Смоленский словарь 11, 10), укр. *вýгiль*, *-гля* 'уголь' (Гринченко I, 258), то же и 'кусок угля' (Словн. укр. мови I, 779), диал. *ýгиль*, *ýгил'*, *угéл'*, *вýгил'*, *вýгол'* (Онишкевич. Сл. бойк. гов. О–Я, 311), *вýголь*, *вýгиль* 'уголь' (Сл. Одес. I, 101), блр. *вýгаль*, род. *вýглю* 'уголь' (Блр.-русск.), *вуга́ль* то же (Носов. 76), *вýгаль* '(холодный) уголь' (там же), диал. *вýгаль* 'уголь' (Бялькевiч. Магiл. 113), *вуго́ль*, *уго́ль* 'уголь (холодный)' (Тураўскi слоўнiк 1, 155), *вуго́ль* и *уга́ль* 'уголь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусi 1, 333; 5, 173), *вугель* то же (Жывое наша слова 258);

болг. диал. *вáгли* мн.ч. 'древесный уголь' (с. Хърсово, Мелнишко, дип. раб.), в.-луж. *wuhle* мн. 'угли' (Pfuhl 899), н.-луж. *wugle* plt. 'угли; жар (в очаге)' (Starosta. Dolnoserb. sł. 607), ст.-польск. *węgle* мн.ч. 'уголь' (Warsz. VII, 525), русск. диал. *ýгли* только мн. 'жар, огонь': *разводить ýгли* 'разводить огонь' (Сл. рус. остров. гов. Азербайджана 558), укр. диал. *вýглi* мн. 'нечто обгоревшее, угли' (Шило. Наддністр. сл. 85), 'уголье' (Неґрич. Скарби гуцул. гов. 45), блр. диал. *углí* мн. 'горячие угли, уголье, жар' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусi 5, 174).

Сюда же топонимы словен. *Vógle*, *Vóglje* (P. Zdovc. Koroško 112), польск. имя собств. *Węgle* (Halicka. Nazwy osobowe 182), ср. антропоним

блр. *Вугалеў* (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2. Прозвішчы, утвораныя ад апелятыўнай лексікі 90).

Праслав. слово и.-е. происхождения: ср. родственные др.-прусск. *anglis* 'уголь', лит. *anglìs* то же, лтш. *ògle* то же, гаэльск. *aingeal* 'свет', др.-инд. *áṅgāras* 'уголь', нов.-перс. *angišt* 'уголь', см. Trautmann BSW 8; Pokorny I, 779; Fraenkel 10; Топоров. Прусск. яз. A–D, 87; Karulis I, 634; Фасмер IV, 146. Предположение о связи с названием огня см. F. Solmsen. Untersuchungen zur griechischen Laut- und Verslehre. Straßburg, 1901, 215 и E. Hamp – Baltic Linguistics 1970, 77–78: последний реконструирует **Heng-(li)* 'уголь' при **Heng-nú-* 'огненный', **Heng-ni-* 'огонь' (цит. по: Топоров. Прусск. яз. A–D, 87).

***ǫgl'ьje:** ц.-слав. **ѫглиѥ** ср.р. ἄνθρακες, carbones (greg.-naz. svjat. pat.-mih), **ѹгьлиѥ** (triod.-mih.) (Mikl. LP), болг. *въ́глю* собир. 'уголья, уголье' (Геров 1, 201), *ýглю* то же (там же 5, 414), словен. стар. *vogelje* carbones (Kastelec–Vorenc), *vogle* 'уголь' (Gutsmann/Karničar 648 [121, 160, 560]), словен. *ôglje* ср.р., собир. 'уголья', *ôgelje* то же, *ôglije* то же, *vôglje* то же (Plet. I, 797, 800; II, 782), диал. *óuje*, *óuja*, *wóγje*, *u̯òu̯jə*, *úulje* Carbone (Baudouin de Courtenay 570), *wè: γlje* то же (Ivančič. Bovšk. 71), *vóugelje* то же (Novak[2] 167), *vōglĵe* то же (Košir 63), *vogje* то же (Erzetič. V Brdih 50), ст.-чеш. *uhlé* ср.р. 'уголь' (MStčSl 529), *uhlí živé* 'горящие уголья' (Novák. Slov. Hus. 179), чеш. *uhlí* ср.р. 'уголья' (Kott IV, 302–303), 'топливо органического происхождения, с преобладанием углерода; (редк.) рисовальный уголь' (PSJČ VI, 411), ст.-слвц. *uhlie* [*-ia*, *-(i)e*, *-í*] ср.р. 'уголь' (Histor. sloven. VI, 157), слвц. *uhlie* 'то же (SSJ IV, 647), диал. *uhlia* ср.р. 'древесный уголь; раскаленный уголь' (Orlovský. Gemer. 363), *uhlí* ср.р. собир. 'уголья' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 281), словин. *vǫ́gl'ę̀jė* ср.р. 'угли' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1275), *vǫ́glei̯ė* ср.р. то же (Lorentz. Pomor. III, 2, 828), др.-русск. *углие* 'угли' (Прол. XIV в.л. 74[3] БАН – Картотека ДРС), ст.-русск. *югълиѥ* (вм. *угълиѥ*) собир. 'угли' (Григ. Цамб., Изв.т. VI, 130 – Срезневский III, 2, 1625), *углие* 'угли' (Рог. лет., 102. XV в.; Леч. № 1 1763; Сл. и поуч. против языч. 1563 г. и др. – Картотека ДРС), русск. *ýголье* собир. (обл.) 'уголья' (Ушаков IV, 884), (простор.) 'угли, куски обгоревшего дерева' (Евгеньева[1] IV, 629), диал. *угольё* собир. 'уголь' (Словарь Карелии 6, 577), *ýголье* 'огарок лучины' (там же), 'угли' (Сл. Низовой Печоры 2, 372), *уróльё* собир. 'уголь, угли' (Словарь пермских говоров 2, 466; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 648), *угáлье* собир. 'угли' (Смоленск. словарь 11, 10), *вугáлле* и *угáлля* 'угли' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 68, 266), укр. *вугíлля* собир. 'уголь' (Словн. укр. мови I, 779), диал. *вýгля*, *-я* ср.р. собир. 'уголь' (там же I, 781), *вúглє* собир. 'уголь из дров' (Аркушин 1, 54), *иуól'a*, *úуl'a* собир. 'уголь' (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Сл. карпатоукр. торун. говора 193), блр. *вугáлле* и *вугóлле* собир. 'угли' (Блр.-русск. 157, 158; см. также Гарэцкі 31, Байкоў–Некраш. 62), диал. *вугóлля*, *вугóлья*, *вогóлле*, *угóлля*, *угíлле*, *вугáлле*, *вугáлля*, *уўвыгáлля*, *юўвыгáлля* 'жар'

(Атлас беларускіх гаворак 4, 48), *вугóлье* собир. 'древесный уголь для кузницы' (Тураўскі слоўнік 1, 155), *вугáльле* собир. 'угли' (Бялькевіч. Магіл. 113), *вугáлля* и *угóльё*, *угóлья* собир. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 333; 5, 175), *вугáльля* собир. то же (Народнае слова 108), *огóлле* то же (Дыялектны слоўнік Брэстчыны). – Сюда же сербохорв. топоним *Uglije* – квартал села в Боснии (RJA XIX, 308).

Сущ., производное с суф. *-ьje* (с преобладающей функцией собирательности) от **ǫgl'ь* (см.).

***ǫgl'ьnica:** словен. *vôgəlnica* 'дерево, сложенное для изготовления древесного угля' (Plet.[2] II, 773), диал. *ógełnica [wàgunca]* 'яма, костер для выжигания угля; сорное полевое растение семейства крестоцветных, ognjica' (Kenda), слвц. диал. *uhelnica* 'угольное производство' (Banska Bystrica, Kálal 737), н.-луж. *wugelnica* (архаич.) 'производство угля' (Starosta. Dolnoserb. sł. 606), ст.-русск. *ýгольница* 'совок для углей' (Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. 110), русск. диал. *угóльница* 'посуда для углей' (Новг. словарь 11, 86), 'совок для угля; деревянное корыто, где ставят лучину' (Словарь русских говоров Алтая IV, 172), 'железный сосуд для углей' (Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 484), *ýгольница* 'посудина для угольев; курильница; рогожка на угольные кули' (Даль[2] IV, 468–469), 'железный бак для тушения и хранения углей' (Словарь Карелии 6, 578; см. также Сл. Низовой Печоры 2, 372), 'углубление в русской печи, куда сгребают угли' (А. Войтенко. Лекс. атлас Московской обл. 9), 'лопатка для вынимания углей из печи' (Сл. Среднего Урала VI, 122), 'большой совок для угля' (Словарь Красноярского края[2] 394), 'посудина, сосуд для горящих углей' (Полный словарь сибирского говора 4, 152), *ýгольницы* мн. 'места, где выжигают уголь' (Ярославский областной словарь 10, 8), *ýгóльница* 'посуда, в которой хранится древесный уголь для самовара' (Мотивационный диалектный словарь (П–Я) 263–264), 'посуда, в которой хранят угли' (Комягина. Лекс. атлас Арханг. обл. 20), *угáльница* 'железный сосуд для углей' (Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 483). – Возможно, сюда же микротопоним *Угольница* – земельное угодье (Новг. словарь 11, 86).

Сущ., производное с суф. *-ica* от **ǫgl'ьnъjь* (см.) или с суффиксом *-(ь)nica* от **ǫgl'ь*. Ср. **ǫgl'ьnikъ* (см.).

***ǫgl'ьnikъ:** н.-луж. *wugelnik* 'производство угля, ящик для угля' (Starosta. Dolnoserb. sł. 606), ст.-русск. *угъльникъ*, *угольникъ* 'сторож церковный, присматривающий за кадилом и местом в алтаре, где хранится уголь' (Жал. гр. Вас. Ив. Влад. Дм. соб. 1515 г., Срезневский III, 2, 1142), русск. *ýгольник* 'тот, кто изготовляет древесный уголь или торгует им; помещение или сосуд для углей' (Ушаков IV, 884; см. также Даль[2] IV, 468), диал. *ýгольник* 'железный бак для тушения и хранения углей' (Словарь Карелии 6, 577; см. также Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 648; Сл. Низовой Печоры 2, 372; Комягина. Лекс. атлас Арханг. обл. 20), то же и 'помещение для хранения угля, угольный сарай' (Словарь пермских говоров 2, 466), 'сарай для топлива' (Словарь

русских донских говоров 3, 168; Сл. донск. казачества 539; Словарь Приамурья 307), 'угляной утюг; железный сосуд для тушения углей' (Ярославский областной словарь 10, 8), 'лопатка для вынимания углей из печи' (Сл. Среднего Урала VI, 122), *уго́льник* 'основная часть печи, куда засыпают уголь' (Словарь русских говоров Алтая IV, 171), 'нестроевой лес, идущий на дрова; мелкий лес, хворост' (А. Войтенко. Лекс. атлас Московской обл. 26), укр. *вугíльник* 'работник угольной промышленности' (Словн. укр. мови I, 779), блр. диал. *вуго́льнiк* 'смолокур, мастер по добыче смолы, скипидара, угля из древесины хвойных деревьев' (Чалавек: тэмат. слоўн. 101).

Сущ., производное с суф. *-ik-ъ* от **ǫgl'ьnъjь* (см.) или с суф. *-(ь)nik-ъ* от **ǫgl'ь*. Ср. **ǫgl'ьnica* (см.), соотносительное словообразовательно и близкое семантически.

***ǫgl'ьnъ / *ǫgl'ьn'ь:** болг. *въ́глен* 'обгоревшее дерево или другое горючее вещество, до полного сгорания и превращения в пепел; вид болезни; головня в злаках' (БТР; см. также Геров 1, 202: *вѫ́гленъ* 'уголь, головня'; 5, 606: *ѫ́гленъ* 'уголь'), диал. *ва́гл'ен* 'уголь' (ихтим., М. Младенов БД III, 43), *ва́глен* то же (родоп., Стойчев БД II, 135), *во́гнел* то же (Т. Стойчев. Родопски речник. – БД V, 161), *ъгле́н* то же (Заимов. Заселване 185), *у́глен*, *ва̀глен* (Проект за «Идеографски диалектен речник на българския език» – БЕ 1969, 2, 162), макед. *јаглен* 'уголь' (И–С), польск. *węglen* 'углерод' (Warsz. VII, 525);

болг. диал. *у́глен'* м.р. 'уголь' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско – БД VI, 96), *въ́глен'* м.р. то же, *жиф въ́глень'* 'горящий, тлеющий уголь' (там же 16).

Сущ-ные, образованные субстантивацией форм м.р. прилаг-ных с суф. -*(ь)n*- (откуда -*o*-основа) и от этих прилаг-ных с оформлением по -*jo*-основам.

Ср. **ǫgl'ěnъ / *ǫgl'ěn'ь* (см.) – результат субстантивации вариантной основы прилагательного.

***ǫgl'ьnъjь:** болг. *въ́глен* прилаг. 'состоящий из угля или углерода' (БТР), словен. стар. *vogelna hranva* 'производство угля' (Gutsmann/Karničar 648 [160]), *ôgełn* прилаг. 'у́гольный' (Plet. I, 797), диал. *vógelni* то же (Slovar Prekmur. 825), чеш. *uhlný*, *uhelní* 'угольный' (Kott IV, 300; PSJČ VI, 408), ст.-слвц. *uhol'ný* прилаг. к *uhol'* (Histor. sloven. VI, 160), в.-луж. *wuhlny* 'угольный' (Pfuhl 899), н.-луж. *hugelny* то же (Muka. Sł. I, 426), польск. *węgielny* прилаг. от *węgiel* (Warsz. VII, 524), русск. *у́гольный* прилаг., по значению связанное с добычей угля, 'служащий для хранения угля, снабжения углем; сделанный из угля, действующий при помощи угля' (Ушаков IV, 884), то же и 'сделанный углем' (Евгеньева[1] 629), диал. *у́гольный*: *у́гольная лопа́тка* 'совок для углей', *у́гольный ковшик* то же, *у́гольный самова́р* 'самовар, греющийся на углях' (Словарь Карелии), *у́гольная печь* 'печь для выжигания угля' (Словарь пермских говоров 2, 466), укр. *вугíльний* прилаг. от *вугíлля*, 'связанный с добычей угля; предназначенный для добычи каменного угля, его

хранения и под.; изготовленный из угля' (Словн. укр. мови I, 779), блр. *вугáльный* 'угольный' (Носов. 76), *вýгальны* то же (Блр.-русск. 157). – Сюда же топоним русск. диал. *Угольный* – лес, «там уголь жгли» (Березович. Рус. топ. в этнолингв. аспекте 388).

Прилаг-ное, производное с суф. *-(ь)n-* от **ǫgl'ь* (см.). Ср. производные **ǫgl'ьnica* (см.), **ǫgl'ьnikъ* (см.), **ǫgl'ьnъ / *ǫgl'ьn'ь* (см.).

***ǫgorevatъjь:** в.-луж. *wuhrjowaty* 'похожий на угря, угревидный' (Pfuhl 900), словин. *vǫgᵘořovatï* прилаг. то же (Lorentz. Pomor. III, 2, 830), русск. *угревáтый вкус* (Даль[2] IV, 470).

Прилаг., производное с суф. *-evatъ* от **ǫgorь* I (см.) или с суф. *-atъ* от **ǫgorevъ* (см.).

***ǫgorevina:** сербохорв. *ugorovina* ж.р. 'мясо угря' (RJA XIX, 335: Šulek. ńem.-hrv. riječn.), русск. простореч. *угрёвина* ж.р. 'мясо угря как птица' (Ушаков IV, 886), *угрéвина* 'мясо рыбы угря' (Даль[2] IV, 470).

Сущ., производное с суф. *-ina* от прилаг. **ǫgorevъ* (см.).

***ǫgorevъ(jь):** сербохорв. *ugorov* притяж. прилаг. от *ugor* 'рыба мурена или самка угря' Zore rib. 19 (RJA XIX, 335), в.-луж. *wuhorjowy* 'угревой' (Pfuhl 900), н.-луж. *hugořowy* притяж. прилаг. к *hugoŕ* ('рыба угорь'), 'угревой' (Muka. Sł. I, 429), польск. *węgorzowy* прилаг. от *węgorz* (Warsz. VII, 526), словин. *vǫgᵘořovï* прилаг. к *vǫgᵘóř* (Lorentz. Pomor. III, 830), *vǫgᵘořévï* то же (там же, 829), *vǫgᵘořôw* притяж. прилаг. к *vǫgᵘóř* (там же, III, 830), *vǫgořùǫvï, -vå, -vė* прилаг. 'относящийся к угрю' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1275), русск. *угрéвый* прилаг. к *угорь* 'крупная рыба с змеевидным телом' (Ушаков IV, 886), *угревой вкус. угрéвая кожа* хороша на кошельки, с угря снятая дудкой, *угрéвый пирог* 'с угрем' (Даль[2] IV, 470), укр. *вугрóвий* прилаг. к *вугóр* 'рыба угорь' (Словн. укр. мови I, 781), *вугрóвий* ихт. 'угревый' (Укр.-рос. словн. I, 303), блр. *вугрóвы* (к *вугор* 1) ('рыба угорь') (Блр.-русск. 158).

Прилаг., производное с суф. *-evъ* от **ǫgorь* I (см.).

***ǫgorę**, род.п. ***ǫgoręte:** русск. *угрёнок* м.р. (мн.ч. *угрята*) 'молодой угорь' (Ушаков IV, 886), *угрятина* 'мясо рыбы угря' (Даль[2] IV, 470), укр. *вугреня́*, род.п. *-я́ти*, ср.р. 'маленький угорь' (Словн. укр. мови I, 781), а также *вугреня́тко*, род.п. *-а*, ср.р. ласк. от *вугреня́* (там же).

Лексема **ǫgorę*, род.п. **ǫgoręte* реконструируется на базе русск. мн.ч. *угрята* и производных имен как образование с суф. *-ęt-*, производное от **ǫgorь* (см.). При активности этой словообразовательной модели и ограниченности фиксации всей группы двумя восточнославянскими языками праславянская древность реконструируемой лексемы проблематична.

***ǫgorica:** словен. *vogríca* ж.р. 'рыба: die Zärte (cyprinus vimba)' (Plet. II, 782), *ogríca* ж.р. 'рыба: die Blaunase (abramis vimba)' (там же I, 804), чеш. *úhořice*, род.п. *-e*, ж.р. 'самка угря' (PSJČ VI, 421), ст.-польск. *węgorica* зоол. 'минога, Petromyzon fluviatilis L.' 1500 г. (Sł. stpol. X, 2 (62), 97), польск. *węgorzyca*, род.п. *-y* 'вид маленькой рыбки, подобной угрю' (Warsz. VII, 526), русск. *угрица* 'малейшая глиста, angvillula' (Даль[2] IV,

470), укр. *вугрúця* зоол. 'угрица' (Укр.-рос. словн. I, 303), блр. *вугрыца* ж.р. зоол. 'угрица' (Блр.-русск. 158), диал. *вугрыца* 'угорь (Anguilla anguilla S.)' (Атлас беларускіх гаворак I, 130), *угрыца* ж.р. 'мелкая рыбка' (Сцяшковіч. Слоўн. 498).

Сущ., производное с суф. *-ica* от **ǫgorь* (см.).

***ǫgorina:** чеш. *úhořina*, род.п. *-y*, ж.р. 'мясо угря' (PSJČ VI, 421), в.-луж. *wuhorina* ж.р. 'мясо угря' (Pfuhl 900), польск. *węgorzyna* 'мясо угря; кожа угря' (Warsz. VII, 526), словин. *vǫgořna*, род.п. *-ë*, ж.р. 'кожа угря' (Sychta VI, 62), *vǫgœřéna*, род.п. *-é*, ж.р. то же (Ramułt 242), *vǫgᵘòřəna*, род.п. *-ə*, ж.р. то же и 'мясо угря', 'вид несъедобного угря' (Lorentz. Pomor. III, 2, 829–830), *vǫgùǫřänă*, род.п. *-nä*, ж.р. 'вид несъедобного угря' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1275), русск. диал. *угрúна* 'угорь' (Словарь пермских говоров 2, 467), блр. диал. *угарына*, ум. *угарынка* 'привязь у цепа из кожи угря' (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 420).

Сущ., производное с суф. *-ina* от **ǫgorь* (см.).

***ǫgorišče:** сербохорв. *ugorište* ср.р. 'ловушка для угрей, Aalfalle' (RJA XIX, 334: Šulek. ńem.-hrv. riečn.), чеш. *úhořiště*, род.п. *-ě*, ср.р. то же (Kott IV, 309), в.-луж. *wuhorišćo* ср.р. 'место, где есть угри' (Pfuhl 900).

Сущ., производное с суф. *-išče* от **ǫgorь* (см.).

***ǫgorъ I? *ugorъ?:** русск. диал. *угóр*, род.п. *-а*, м.р. 'возвышенность, холм' (Евгеньева IV, 630: обл.), *угóр* м.р. сев., вост. 'место, идущее в гору, подъем круче изволока' // 'матерый кряж по берегу реки, уступ, увал вдоль речного раздолу, венец; крутой, высокий берег реки'. Она живет *на* самом *угóре* арханг. 'на краю венца раздола'. В разлив *угором* ездят 'сухою, непоемною доро́гой, по кряжу' (Даль[2] IV, 469), *угóр*, род.п. *-а*, м.р. 'пригорок, небольшая гора' (арханг., перм.), 'возвышенный берег реки' (арханг.) (Опыт 237), *угóр* 'бугор' (Куликовский 123), *угóр* 'возвышенность, холм' (Ярославский областной словарь 10, 8; Смоленск. словарь 11, 11; Сл. Среднего Урала VI, 122; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 551), *угóр*, род.п. *-а*, м.р. то же и 'возвышенный берег реки' (Живая речь кольских поморов 166), *угóр*, род.п. *-а*, м.р. 'возвышенность, холм', 'высокий обрывистый берег' (Сл. Низовой Печоры 2, 372), *угóр[1]* м.р. 'возвышенность, холм, склон' // 'крутой, высокий берег', 'обрыв' // 'крутой обрыв на дне реки, озера и т.п.' (Словарь Карелии 6, 578–579), *угóр[2]* м.р. 'ветер с гор, с холмов, с берега' (там же, 579), *угóр*, род.п. *угрá*, м.р. 'небольшое возвышение, бугор' (Сл. Одес. II, 238), *угóр*, род.п. *-а*, м.р. 'небольшая возвышенность' (Словарь русских говоров Алтая IV, 172), *угóр* 'небольшая возвышенность, холм', 'некрутой склон горы', 'небольшой подъем в гору, поднимающийся участок дороги' (Словарь Красноярского края[2] 394), *угóр*, род.п. *-у*, м.р. 'высокий берег реки', 'небольшая гора, возвышенность, а также склон горы' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 648; Словарь пермских говоров 2, 466), *угóр*, род.п. *-а*, м.р. 'взгорок, перевал, холм' (В.П. Тимофеев. Диалектный словарь личности 110), *угóр*, род.п. *-а* (*-у*), м.р. 'бугор' (Иркутский областной словарь 3, 80), *угóр* 'высокий,

крутой берег реки', 'пригорок, подножие горы' (Сл. рус. гов. сев. р-нов Красноярского края 308), *угóр*, род.п. *-а*, м.р. 'гора, холм' (Новг. словарь 11, 86), *угóр* 'высокое место на берегу реки' (Гриб. Хрестоматия 203), *угор* 'крутой высокий берег реки или моря, высокая терраса, подножие горы' (Э.М. Мурзаев. Словарь народных географических терминов 572), *угóр* 'покатость, скат горы, холма, оврага' (Дилакторский. Сл. волог. наречия 521), *ýгор* 'склон горы, взгорье' (Лютикова. Сл. диал. личн. 168), укр. диал. *угóр* м.р. 'лесное урочище на возвышении' (Черепанова. Микротоп. Черниговско-Сумского Полесья 283), возможно, также *угóр* 'оборіг – навес на четырех столбах для сена, зерна и др.' (О.М. Євтушок. Атлас будів. лекс. Західн. Полісся 94), блр. *вýгар* 'высокое место, бугор' (согласно ЭСБМ 2, 208). – Сюда же далее производн. русск. диал. с суф. *-ist-*: *угóристая*: дорога была *угóристая* 'холмистая, волнистая' (Даль[2] IV, 470), *угóристой* 'расположенный выше окружающего; возвышенный' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 648–649), *угóристой* 'холмистый' (Сл. Среднего Урала VI, 123), *угóристый* 'пересеченный возвышенностями, холмами; имеющий подъемы и спуски' (Словарь Красноярского края[2] 395); с суф. *-ьсь*: *угóрец* 'холм' (Словарь пермских говоров 2, 466), *угорец* то же, что *угóр* ('возвышенность, холм; высокий обрывистый берег') (Сл. Низовой Печоры 2, 372–373).

Согласно Фасмеру, следует реконструировать **ǫgorъ*, производное с преф. *ǫ-* от **gora* (см.). ЭСБМ (2, 208) производит блр. *вýгар* и русск. *угóр* 'крутой берег реки, круча, покатый подъем в гору' «от *у-* и *гара*».

При фиксации слова только в восточнославянских языках праслав. древность проблематична.

***ǫgorъ II? (*ugorъ?) / *ǫgarъ/ь (*ugarъ/ь?):** сербохорв. диал. (галлиполийск.) *úgor* 'вспаханное поле', *угор* (Банат) 'поле под паром' (P. Ivić. – WdS I, 1956, 146), словен. *ugòr* м.р. 'бесплодная полоса на поле, где злаки легко засыхают, die Brandader' (Plet.[2] II, 705), ст.-чеш. *úhor* м.р. 'пар, поле под паром' (MStčSl 530), чеш. *úhor* (нар. *ouhor*) м.р. '(в старом севообороте) поле, оставленное под паром в качестве пастбища', поэт. 'невозделанная, неокультивированная земля', редк. 'то, что вырастает на поле, лежащем под паром; поле, оставленное под пастбище' (PSJČ VI, 420), диал. *úhor* м.р. 'поле, год лежащее под паром' (Kazmíř. Slov. valaš. 381), *ouhor* то же (Jindřich. Chodsk. 201), *úhor* м.р. 'поле, оставленное под паром' (Malina. Mistř. 131), *uhor* м.р. 'жнивьё после скашивания клевера, люцерны и др.' (Sochová. Laš. slov. 252), слвц. *úhor* м.р. 'необработанная, невспаханная земля, поле под паром' (SSJ IV, 649), *úhor* 'целина, необработанная земля; пар (на один год)' (Sloven.-rus. slovn. II, 507), *ugor* 'поле под паром' (Kálal 737), диал. (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) *úhor* то же (там же, 738), *uhor* м.р. то же (Halaga. Východosloven. II, 1073), *úhor* м.р. 'необработанная, один год не паханная земля' (Ripka. Dolnotrenč. 216), *úhor* м.р. 'поверхностно вспаханная земля, часто целый год остающаяся необработанной'

(Orlovský. Gemer. 363), польск. *ugór*, *ugor*, стар. *ugora* 'поле под паром, залежь', диал. *ugory* 'пастбище для выпаса скота поблизости от деревни' (Warsz. VII, 248), словин. *ugòr* м.р. 'пар, залежь', перен. 'лысая голова, не покрытая волосами' (Sychta VII (Suplement), 334), *u̯ug^{u}òr* м.р. 'пар, в течение года не возделываемое поле' (Lorentz. Pomor. III, 1, 764), укр. диал. *ýгор*, *ýґор* 'перелог; залежь' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. О–Я, 312), см. ещё производные с суф. *-к-ъ* блр. *угóрак* 'поле, которое оставлено под паром' (Крэўінская вол. 1566. АВАК, XIV, 104), см. *Угорак* (*Узгорск*) Слаўг. (Яшкін. Блр. геагр. назвы 192);

болг. *ýгар* ж.р. 'пар, земля под паром' (Бернштейн 673), *ýгар* ж.р. 'пар, незасеянное поле' (Чукалов 1103), сербохорв. *ȕга̄р* м.р. 'черный пар' (Толстой[1] 975).

Лексема не имеет надежной этимологии, нет единогласия ни в вопросе реконструкции префикса, ни относительно отождествления корня. Предполагают образование с преф. *ǫ-* (см. F. Bezlaj. Krčevine. – SR VIII, № 1–2, 1955, 19; Machek[1] 547–8; Machek[2] 667; Т.О. Черниш. – Мовознавство 6, 1991, 27–29), хотя этому противоречат болгарская, словенская и польская формы, или с преф. *u-* (см. Boryś 664), а иногда вообще не конкретизируют исходную форму префикса (*ǫ-* или *u-*) (см. Brückner 593, 151; Holub – Kopečny 401). Некоторые исследователи возводят эту лексему к **gorěti* (Преобр. I, 119; Brückner, там же; Holub – Kopečny, там же и 128; Skok. Etim. rječn. I, 591; Machek[1] 547–8). Связь исследуемого слова с **gorěti* основывается на представлении о незасеянном поле, поле под паром как иссохшей, выжженной солнцем земле (так см., в частности, Holub – Kopečny, там же; Brückner, там же) или как о поле, полученном с помощью огня, который не только выжигал лес, но и прожигал верхний слой почвы (см. Machek[1], там же с указанием семантически сопоставимого примера – чеш. *žďár* 'поле, полученное выжиганием леса'). Черныш считает первоначальным значением лексем **ǫgarь* / **ǫgorъ* – 'не-поле' (см. Черныш, там же). Заметим, что Махек впоследствии отказался от своей версии о связи **ǫgorъ* с **gorěti* и поддержал предположение С. Штеха (устное сообщение) о родстве **ǫgorъ* с др.-в.-нем. *angar* 'луг, пастбище, лужайка' (соврем. *Anger*), ст.-норв. *eng* 'луг; трава, дёрн' на том основании, что необработанная земля зарастает травой (но не злаками) (Machek[2] 667), однако это предположение не кажется более убедительным.

***ǫgorъkъ I? / *ugorъkъ?:** русск. диал. *угóрок* 'пригорок, высокое место на равнине' (Даль[2] IV, 469), *угóрок* 'пригорок' (В.П. Тимофеев. Диалектный словарь личности 110), *угóрок* то же и *угóрка* то же и 'небольшой холм, возвышенность' (Словарь Карелии 6, 579), *угорóк*, род.п. *-ркá*, м.р. ум. к 1. *угóр* 'возвышенность, холм' (Словарь Приамурья 307), *угóрок*, род.п. *-рка*, м.р. ум.-ласк. к *угóр* (см.) (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 649), *угóрок* то же, что *угорец* 'холм' (Словарь пермских говоров 2, 466–467), *угóрок* то же, что *угóр* в 1-м знач. 'небольшая возвышенность, холм' (Словарь Красноярского края[2] 395),

угóрок ‘бугор, горка’ (Лютикова. Сл. диал. личн. 168), укр. *угóрок* ‘небольшое возвышение, холм’ (Черепанова. Народн. геогр. термин. Черниговско-Сумского Полесья 225).

Сущ., уменьш., производное с суф. *-ъkъ* от **ǫgorъ* (см.) или **ugorъ* (см.).

При фиксации слова только в двух соседних языках (русск. и укр.) праславянская древность проблематична.

***ǫgorъkъ II:** сербохорв. *ugrk* м.р. ‘морское животное (trbonožac)’ (RJA XIX, 356: Zore rib. 22 и др.), словен. *ogǫ́rək*, род.п. *-rka*, м.р. ум. от *ogor* ‘угорь’ (Plet.[2] I, 797), в.-луж. *wuhoŕk* ум. то же (Pfuhl 900), *wuhork* м.р. зоол. ‘малек угря’ (Трофимович 390), словин. *vǫgᵘork* м.р. ум. от *vǫgᵘòr?* (Lorentz. Pomor. III, 2, 829), устар. *vǫgòrk*, род.п. *-a*, м.р. ‘рыбак-браконьер, использующий острогу при ловле рыбы, особенно угрей’ (Sychta VI, 62), блр. диал. *угóрак*, род.п. *-рка*, м.р. ‘угорь’ (Жывое наша слова 255).

Сущ., производное с суф. *-ъkъ* от **ǫgorь* I (см.).

***ǫgorь I:** цслав. **жгрь** м.р. ‘anguilla’ (Mikl. LP), сербохорв. *ȕgor* м.р. ‘род рыбы, угорь’ (RJA XIX, 333–334), *ӯгор* м.р. ‘угорь (рыба)’ (Толстой[1] 977), диал. *ӯгор* см. *јегуља* (‘угорь’) (Московљевић 708), *ȕgor*, род.п. *-a*, м.р. ‘рыба, похожая на угря, Conger vulgaris’ (Jurišić. Rječnik Vrgade 223; Dulčić J., Dulčić P. Brušk. 704), *ȕgor* м.р. ‘Conger conger, морской угорь’ (Hraste–Šimunović I, 1276), *ȕgor* ‘всякий угорь’ (Maš. 458), *gor* м.р. см. *ugor* ‘Anguilla (vulgaris)’ (RJA III, 270: «в наше время»); *гôр* (*гȍр*) м.р., зоол. покр. ‘Anguilla anguilla vulgaris’ (РСА III, 472), *ogor* м.р. то же, что *ugor* (RJA VIII, 761), словен. *úgor* м.р. см. 1. *ǫgor* (Plet.[2] II, 705), *ogúr*, род.п. *-rja*, м.р. = 1. *ogor* (Plet. I, 805), *vigǫ́r*, род.п. *-rja*, м.р. = *ogor* ‘угорь’ (там же II, 768), *ogǫ́r*, род.п. *-ǫ́rja*, м.р. ‘угорь Anguilla fluviatilis’ (там же I, 802), диал. *vəgùər* ‘угорь Anguilla anguilla’ (Erzetič. V Brdih 50), чеш. *úhoř* м.р. ‘угорь Anguilla’ (Kott IV, 309), *úhoř* м.р. ‘рыба с змеевидным телом’, реже ‘что-либо похожее на эту рыбу’ (PSJČ VI, 420), ст.-слвц. *úhor* м.р. зоол. ‘угорь обыкновенный Anguilla anguilla’, ‘минога речная Lampetra fluviatilis’ (Histor. sloven. VI, 162), слвц. *úhor*, род.п. *-a*, м.р. ‘род рыбы, подобной змее’, зоол. ‘угорь обыкновенный Anguilla anguilla’ (SSJ IV, 649), *úhor* м.р. зоол. ‘угорь’ (Sloven.-rus. slovn. II, 507), диал. *úhor* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) ‘угорь’ (Kálal 738), *úhor* м.р. зоол. ‘угорь Anguilla anguilla’ (Palkovič. Záhorác. 136), в.-луж. *wuhoř*, род.п. *-rja*, м.р. ‘угорь’ (Pfuhl 900), *wuhor*, род.п. *-ja*, м.р. зоол. ‘угорь’ (Трофимович 390), н.-луж. *hugoŕ* м.р. ‘угорь Anguilla vulgaris Flem.’ (Muka. Sł. I, 428), полаб. *vǫd’ör* (**ǫgorь*) ‘угорь (une anguille)’ (Polański–Sehnert 179), ст.-польск. *węgorz* зоол. ‘угорь, Anguilla vulgaris Flem.’ 1387, 1471, 1472, 1500 гг. (Sł. stpol. X, 2 (62), 97), польск. *węgorz*, диал. *wenhor*, *uhor* (зоол.) ‘рыба anguilla vulgaris’, также диал. *węgor* см. *piskorz* (‘рыба вьюн’) (Warsz. VII, 526), диал. *vyᵉŋgůř́*, род.п. *-ořa*, м.р. ‘рыба угорь Anguilla anguilla’ (H. Górnovicz. Dialekt malborski II, 2, 243), *vyŋgůš*, род.п. *-oža* ‘угорь’ (Tomasz. Łop.

206), словин. *vą̃gȯř*, род.п. *-ǝřă*, м.р. 'угорь' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1275), *vą́gᵘǒř*, *vągᵘór*, *vągᵘóř* м.р. 'угорь', 'след (рубец) от удара, синяк' (Он же. Pomor. III, 830–831), *vągoř*, *vągȯr* м.р. зоол. 'угорь, Anguilla anguilla', перен. обычно *vągoře* мн.ч. 'рубцы, синяки от ударов кнутом, от порки' (Sychta VI, 61–62), *vągȯř*, род.п. *-œřa*, м.р. 'угорь' (Ramułt 242), ст.-русск. *ȣгърь* = *жгърь* = *ȣгорь* 'раковина' (?) Георг. Ам. (Увар.) л. 55; Козм. Инд. (Срезневский III, 2, Дополнения (Репринт 1989), 1142), *Угорь* Истома посадский человек, 1570–1585 гг., Псков (Веселовский. Ономастикон 330), русск. *ýгорь*, род.п. *угря́*, м.р. 'крупная рыба со змеевидным телом' (зоол.) (Ушаков IV, 885), диал. *ýгорь*, *угрь* м.р. 'рыба Muraena anguilla' (Даль[2] IV, 470), *угор* 'рыба угорь' (Добровольский 929), *угóр* м.р. 'рыба семейства Anguillidae' (Словарь Приамурья 307), *угр* м.р. то же (там же, 307–308), *угóр*, род.п. *угрá* 'рыба со змеевидным телом, угорь' (Сл. Одес. II, 238), укр. *вугóр*, род.п. *-гра*, м.р. 'рыба со змееподобным телом' (Словн. укр. мови I, 781), *вугóр* ихт. 'угорь' (Укр.-рос. словн. I, 303), диал. *вýгор*, *ýгор*, *íгор* 'рыба, которая живет в чистой речной воде' (АУМ III, 119–120), *вýгар* м.р. ихт. 'угорь' (Шило. Наддністр. сл. 85), *вінгор [в'інгóр]*, род.п. *-а*, м.р. то же (Аркушин 1: 64), блр. *вугóр*, род.п. *-грá*, м.р. зоол. 'угорь' (Блр.-русск. 158), диал. *вугóр*, *угóр*, *ўугóр*, *угорь*, *выгырь*, *вýгар*, *ýгар*, *ýгырь*, *вýгърь*, *вугрь*, *бугóр*, *вангóр*, *ангóр*, *венгóр*, *вынгóр*, *вэ́нгор*, *вэ́нгер*, *вэ́нгош* (мн. *вэнгóжы*), *даўгáр* 'угорь' (Anguilla anguilla S.) (Атлас беларускіх гаворак I, 130), *ýгар* м.р. 'угорь' (Жывое наша слова 255), *вугóр* м.р. то же (З народнага слоўніка 227), *угóр*, *ýгарь* м.р. зоол. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 5, 175), *вангóр* м.р. зоол. то же (там же 1, 279), [*угорь*] *угóр*, *вэнгóр*, *вэ́нгер*, *вэнгож*, *вúнгор* 'угорь Anguilla anguilla L.' (А.А. Кривицкий. Из Словаря полесских рыболовов – «Полесье». М., 1968, 173). – Сюда же членная форма прилаг. этимологически тождественного **ǫgor'ъ* – словин. *vągᵘořї* 'угревый' (прилаг. к *vągᵘóř*) (Lorentz. Pomor. III, 2, 830), блр. *Угóрыч* – к *угор* диал. 'рыба угорь' (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 420), *Угаров* СРП – к *ýгар* 'рыба угорь' (там же).

В вопросе реконструкции праформы данного существительного нет единогласия. Чаще всего восстанавливают **ǫgorь* (Фасмер, Махек, Скок, Борысь и мн. др.), реже – **ǫgrь* (ЕСУМ) и **ǫgъrь* (Поржезинский. RS IV, 1911, 9), причем ни одна из этих форм не охватывает все соответствующие лексемы из разных славянских языков. Слав. **ǫgorь* на правах родства объединяют с лит. *ungurỹs* (из **angurīs*) 'угорь', др.-прусск. *angurgis* то же, а также лат. *anguilla* то же, сюда же относят и греч. ἴμβηρις · ἔγχελυς. На славянской почве связывают с **ǫžь*, которое далее соотносят с др.-прусск. *angis* 'змея', лит. *angìs* 'ядовитая змея; уж', лат. *anguis* 'змея', др.-в.-нем. *unc* то же, ирл. *esc-ung* 'угорь', далее – к и.-е. **anghᵘis* 'змея'. В **ǫgorь* вычленяют суф. *-r-* (*-or-*), который выражает подобие чему-кому-н., что свидетельствует о первоначальном значении данной лексемы – 'подобный змее, змеевидный'. Из-за сходства угря со змеей его раньше и считали не рыбой, а змеей

(показательно, что кровь угрей ядовита) (см. Machek[2] 667). Кроме того, существуют свидетельства о том, что угри, как и змеи, могут ползать по земле. Так, Ст. Микуцкий писал, что «по простонародному поверью, во время росистых ночей угри выходят из воды и ползают по траве» (ИОРЯС т. IV, вып. 2. СПб., 1855, 99–100). См. еще цитату из блр. диал. словаря: «...яны [угри. – *И.П.*] ноччы выпуўзалі і паўзлі па расе ў гарох» (Жывое наша слова 255). Показательны и такие примеры, как др.-ирл. название угря *esc-ung* 'водяная змея', тур. *jylan* 'змея' и *jylan bayyy* 'угорь' (Радлов 3, 482), а также сербохорв. название миноги *змиjу̏лица*, а болг. – *змиорка*. Относительно лексемы **ǫgorь* существует обширная литература, см. Machek ZfslPh 19, 53 и сл.; Pictet KZ VI, 1857, 187; Pokorny I, 43–44; Trautmann BSW 8; Fraenkel 10; F. Specht. Ursprung 31; Ernout – Meillet[3] 1, 60; Pedersen. Kelt. Gr. I, 107; Schrader – Nehring I, 1; Hübschmann 426; Mūlenb. – Endz. 4, 406, 413; Walde – Hofm. I, 48; Frisk I, 725; Преобр. (выпуск последний) 39; Фасмер IV, 146, Brückner 609; Boryś 686, 683; Holub – Kopečny 401, 405; Machek[2] 667, БЕР I, 201; Skok. Etim. rječn. III, 537; ЕСУМ I, 436, 437; ЭСБМ 2, 208–209.

Ср. **ǫgorevatъjь* (см.), **ǫgorevъ(jь)* (см.), **ǫgorevina* (см.), **ǫgorę* (см.), **ǫgorica* (см.), **ǫgorišče* (см.), **ǫgorьcь* (см.), **ǫgorъkъ* (см.), **ǫgorьnikъ* (см.).

***ǫgorьcь:** сербохорв. *ugrc* м.р. 'морское животное (trbonožac), лат. osilinus', также *ugrci* (na Lošińu), около Задра *ogrc*, *ogrci* (RJA XIX, 348), словен. *ogǫ́rəc* м.р. ум. от *ogor*, *pisani ogǫ́rəc* 'пестрый речной угорь, der Buntaal' (Plet.[2] I, 797), словин. *vǫgórc* м.р. редк., см. *vǫgoř* ('угорь') (Sychta VI, 62), ст.-русск. *угорецъ* м.р. ум. к *угорь* 'род рыбы' Ф. 145/1, 12, ч. 2, 228. 1673–1696 гг. (РИС XVI–XVIII вв., 302).

Сущ., производное с суф. *-ьcь* от **ǫgorь* (см.).

***ǫgorьje? / *ugorьje?:** сербохорв. *Nugorje* ср.р. посёлок в Далмации (RJA VIII, 264: ср. русск. *угорье* 'место под горой'), словен. *ogǫ̂rje* ср.р. 'die Gebirgsgruppe' (Plet.[2] I, 797), русск. диал. *угóрье* ср.р. 'подножие горы' (Ушаков IV, 885); *угóрье* ср.р. 'подножье гор, спуск, склон, подъём близ гор, вся полоса между плоскостью и горами' (Даль[2] IV, 469), *угорье* 'подножие горы, холма' (Словарь Красноярского края[2] 395), *угóрье* то же, что *угóр* ('возвышенность, холм') (Сл. Среднего Урала VI, 123), *угóрье* ср.р. то же, что *угóр*[1] ('возвышенность, холм, склон') (Словарь Карелии 6, 580), *угóрье* ср.р. то же, что *угóр* ('возвышенность, холм', 'возвышенный берег реки') (Живая речь кольских поморов 166), *угóрье* 'склон горы, холма' (Словарь пермских говоров 2, 467), *угóрье* ср.р. 'пригорок' (Сл. донск. казачества 539), *угóрье* ср.р. 'взгорье' (Словарь Среднего Прииртышья 3, 254), *угóрье* ср.р. 'подножие возвышенности', 'ложбина между двумя возвышенностями' (Сл. Низовой Печоры 2, 373), *угóрье* ср.р. 'урочище, расположенное у подножия гор', 'верхний (примыкающий к горе) конец села' (Сл. рус. остров. гов. Азербайджана 559), блр. диал. *угор'е* 'холмистая местность' (Яшкін. Слоўн. геагр. тэрм. 663; Он же. Блр. геагр. назвы 192).

Сущ., производное с преф. *ǫ-* или *u-* и суф. *-ьje* от **gora* (см.).

***ǫgorьnikъ:** сербохорв. *ugornik* м.р. 'приспособление для ловли угря' (RJA XIX, 335: Šulek. Nem.-hrv. riečn. (Aalpuppe)), словин. *vǫgȯrńik*, род.п. *-a*, м.р. 'кол, укрепляющий в море рыбацкие сети для ловли угрей' (Sychta VI, 63), *vǫgᵘořńik* 'вид сети' (Lorentz. Pomor. III, 2, 830).

Сущ., производное с суф. *-ьnikъ* от **ǫgorь* (см.) или с суф. *-ikъ* от **ǫgorьnъ* (см. польск. *węgorzny*, *węgorny* прилаг. от *węgorz* 'угревой' – Warsz. VII, 526). Однако это прилагательное зафиксировано только в польском языке.

***ǫgorьskъjь:** сербохорв. *ugorski* прилаг. от *ugor*; *vugorski* (RJA XIX, 335), словин. *u̯ugᵘorški* прилаг. к *u̯ugᵘȯr* (Lorentz. Pomor. III, 1, 764).

Прилаг., производное с суф. *-ьskъ* от **ǫgorь* (см.).

***ǫgrakъ:** слвц. диал. *uhrák*, род.п. *-a*, м.р. 'прыщ на лице под кожей, угорь' (Matejčík. Východonovohrad. 500), укр. диал. *вогра́к* мед. 'угорь' (Неґрич. Скарби гуцул. гов. 43), блр. диал. *вугра́к* м.р. 'прыщ, шишка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 333).

Сущ., производное с суф. *-akъ* от **ǫgrъ* (см.).

***ǫgrica:** сербохорв. диал. *ugrica* ж.р. 'дырка, которую прогрызает червяк' (RJA XIX, 349: в средней Далмации отметил Павлинович со значением 'дырка в мехе, которую прогрыз червяк'), словен. *vogrici*: *vogrizi* 'exanthemata, лишаи; прыщи' (Kastelec–Vorenc), польск. *wągrzyca* вет. 'болезнь свиней, возникающая вследствие проникновения в организм личинок солитера' (Warsz. VII, 478), укр. *вугри́ця* ж.р. 'червяк круглой формы' (Словн. укр. мови 1, 781).

Сущ., производное с суф. *-ica* от **ǫgrъ* / **ǫgrь* (см.).

***ǫgristъjь:** ст.-польск. (*wągrzysty*) *węgrzysty* '(о мясе) зараженный личинками солитера', здесь 'горький, невкусный, несвежий' 1500 (Sł. stpol. X, 55), русск. *угри́стое* лицо 'в угрях, прыщах' (Даль² IV, 470), диал. *угри́стый* 'угреватый' (Словарь Карелии 6, 580).

Прилаг., производное с суф. *-istъ* от **ǫgrъ* / **ǫgrь* (см.).

***ǫgrovatъjь // *ǫgrevatъjь:** чеш. *uhrovatý* 'полный угрей, прыщеватый, угреватый; имеющий угри на лице' (Kott IV, 311; PSJČ VI, 424); в.-луж. *wuhrowaty* 'угреватый' (Pfuhl 900), ст.-польск. *wągrowaty*, *węgrowaty* '(о мясе) зараженный финками или личинками солитера', здесь 'горький, невкусный, несвежий' (Sł. stpol. X, 61(1), 55), польск. *węgrowaty*, *wągrowaty* 'имеющий угри, осыпанный угрями', 'похожий на угря' (Warsz. VII, 526), ст.-русск. *Угреватый*: *Угреватая* Рожа (Харя): кн. Семен Иванович Шаховской, 1616 г. (Веселовский. Ономастикон 330), русск. *угрева́тый*, *угрева́т* 'покрытый угрями; с лицом, покрытым угрями' (Ушаков IV, 886), *угрева́тое* лицо 'в угрях и прыщах' (Даль² IV, 470), диал. *угрова́той (-ый)* 'веснушчатый' (Сл. Низовой Печоры 3, 373), укр. *вугрова́тий* 'угреватый, имеющий угри на лице' (Гринченко I, 258), *вугрува́тий* 'угреватый' (Укр.-рос. словн. I, 303), *вугрува́тий* то же, что *вугра́стий* ('покрытый угрями, прыщами'), в знач. сущ. 'о человеке, лицо которого прокрыто прыщами' (Словн. укр. мови I,

781), блр. *вугравáты* ‘угреватый, прыщеватый’ (Блр.-русск. 158), см. также диал. нареч. *вугравáта* ‘неровно’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 333).

Прилаг., производное с суф. *-atъ* от **ǫgrovъ* / **ǫgrevъ* или с суф. *-ovat-* / *-evat-* от **ǫgrъ* / **ǫgrь* (см.).

***ǫgrovъjь / *ǫgrevъjь:** в.-луж. *wuhrowy* ‘угревой’, *wuhorjowy* (Pfuhl 900), русск. *угревóй* прилаг. к *угорь* в 3-м знач. (‘жировая сальная пробка в порах кожи, образующая небольшой бугорок’ (Ушаков IV, 836), укр. *вугровúй* прилаг. к *вугóр*[2] ‘прыщ, угорь’ (Словн. укр. мови I, 781). – Далее сюда же русск. диал. производное с суф. *-ина угревúна* ж.р. ‘угри в шкурках, проточенные червем места, пробоинки’ (Даль[2] IV, 470).

Прилаг., производное с суф. *-ovъ* / *-evъ* от **ǫgrъ* / **ǫgrь* (см.).

***ǫgrъ / *ǫgrь:** болг. диал. *вѝгър* м.р. ‘подкожное образование, прыщ, чирей, твердый на ощупь’ (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. БД V, 64), сербохорв. *ӱгор* см. *бубуљица* (‘прыщик’) (Толстой[1] 977), возможно, словен. *gobri* м.р. мн.ч. ‘прыщи, угри на лице’ (Plet. I, 224), чеш. *uher*, род.п. *uhru* (об. *uhra*) м.р. ‘зародыш (личинка) солитера в свином мясе’, ‘чёрная «пробка» в потовой пóре или чирей на коже’ (PSJČ VI, 408), *uhor*, род.п. *-a*, м.р. = *uher* (Kott IV, 308), *uher*, род.п. *-hru*, м.р. ‘чирей; угреватое, прыщеватое лицо; прыщеватость; красные оспинки (рябинки) на лице’, *uhry*, *uhři* мн.ч. ‘свиная болезнь, die Finnen’, kravský u. ‘подкожные шишки, в которых развивается червяк, der Lederwurm’ (там же, 301), ст.-слвц. *uhor* м.р. ‘нарывчик (прыщик), обычно на лице, который появляется в результате скопления сальной массы в потовых пóрах; (о лошадях) зародыш (личинка) солитера в мясе’ (Histor. sloven. VI, 161), слвц. *uhor* ‘зародыш (личинка) солитера в свином мясе; черная точка (пятно) в пóтовой пóре или нарывчик (прыщик) на лице’ (SSJ IV, 649), *uhor* ‘угорь (на лице)’ (Sloven.-rus. slovn. II, 507), диал. *uher* м.р. ‘угорь на лице’ (Palkovič. Záhor. 136), *uher*, род.п. *uhra*, м.р. ‘угорь’ (Halaga. Východosloven. II, 1072), *uher*, род.п. *uhra*, м.р. ‘род насекомых’, зоол. ‘клещ (Ixodes ricinus)’ (Ripka. Dolnotrenč. 78), также в.-луж. *wuhra* ж.р. ‘личинка солитера’ (Pfuhl 900, Трофимович 391), н.-луж. стар. и диал. *wugoŕ* м.р. = *hugoŕ* (Muka. Sł. II, 983), н.-луж. *huger* ‘угорь, die Finne’, *hugry* мн.ч. ‘прыщики на лице, die Finnen’, а также н.-луж. *wuhra* = *hugra* ‘угорь, die Finne’ (там же II, 983; I, 428), ст.-польск. *wągry*, *węgry* pl.t. ‘прыщи на коже, под кожей или личинки солитера’ (Sł. stpol. X, 55), польск. *wągr*, мн.ч. *wągry* ‘мелкие белые зерна, которые иногда находятся в мясе свиней; такое мясо невкусно и вызывает отвращение’ (Warsz. VII, 478), диал. *voŋgry* ‘темные точки на коже’ (Tomasz. Łop. 203), *veŋgry* ‘мелкие белые зерна, которые иногда находятся в мясе свиней’ (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 180), словин. *vą̄grə* мн.ч. ‘Finnen’ (Lorentz. Pomor. III, 2, 829), русск. *ýгорь*, род.п. *угря́*, м.р. ‘личинка овода, выходящая из яичек, которые откладываются в коже животных’ (зоол.), ‘жировая, сальная пробка в порах кожи, образующая небольшой бугорок’ (Ушаков IV, 885), диал.

ýгорь, *угрь* м.р. 'личинка или гусеница овода в лошадях и скоте', 'сгущенная сальная смазка в кожных пóрах, особ. в лице, которая, будучи выдавлена, выходит угорьком, червячком', 'прыщик в лице', *угри на оленях* сиб. 'черви или гусеницы и личинки их, обычная летняя болезнь, мелкие нарывы'. *Угри* 'в шкурках проточенные червем места, пробоины' (Даль[2] IV, 470), *угорь* м.р. 'пробой, рана на шкуре' пск., твер. (Доп. к Опыту, 276), *ýгор*, род.п. *угра*, м.р. 'личинка овода под кожей животных' (Смоленск. словарь 11, 11), *вугр*, род.п. *вугра*, м.р., преимущ. мн. 'личинка, живущая под кожей животного' (Смоленск. словарь 3, 89), *ýгорь*, *ýгър'*, *ýгр'ъ* 'личинка, червячок под кожей животного (коровы, сайгака и др.) от укуса слепня, овода' (Малеча. Сл. яицк. казак. С–Я, 304), *ýгорь* м.р. 'пиявка', 'личинка овода' (?) (Словарь Карелии 6, 580), *ýгорь*, род.п. *угрá*, м.р. 'ранка, язва; веснушка' и *ýгор* (Сл. Низовой Печоры 2, 373), укр. *вугóр*, род.п. *-грá*, м.р. 'угорь, прыщ' (Гринченко I, 258), *вугóр*[2], род.п. *-грá*, м.р. 'небольшой бугорок на коже (чаще всего на лице), который появляется вследствие закупорки сальной железы' (Словн. укр. мови I, 781), *вугóр* 'угорь, прыщ' (Укр.-рос. словн. I, 303), *вугóр* 'прыщ (небольшой воспаленный бугорок на теле, иногда с гноем)' (ССУМ 2, 452), диал. *ýгарь*, *ýгар'* (мн.ч. *угáр'i*) мед. 'прыщ' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. *О–Я*, 311), *угóр*, род.п. *угрá*, мн.ч. *угрú* 'место на теле человека или животного, укушенное клещем или оводом' (А.С. Лысенко. Словарь диалектной лексики Северной Житомирщины. – «Славянская лексикография и лексикология». М., 1966, 56), блр. *вугóр*, род.п. *-грá*, м.р. 'угорь, прыщ' (Блр.-русск. 158), диал. *вугóр* м.р. 'болезнь кожи' (Сцяшковіч. Грод. 89), *вугóр*, *угóр* м.р. 'прыщ', мн.ч. 'личинки оводов под кожей у животного' (Тураўскі слоўнік 1, 155), *угры́*, *угрэ́* мн.ч. 'бугорки на коже животных, в которых паразитируют личинки овода' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 5, 176).

Обычно реконструируют **ǫgrъ*, однако целый ряд славянских лексем позволяет дополнить эту праформу вариантом **ǫgrь*: см. чеш. *uhři* мн.ч. (наряду с *uhry*) 'личинки солитера' (Kott IV, 301), н.-луж. стар. и диал. *wugoŕ* = *hugoŕ* (наряду с *huger*) 'угорь' (Muka. Sł. II, 983), русск. *ýгорь*, *угрь* 'угорь и др.' (Даль[2] IV, 470), укр. диал. *ýгарь*, *ýгар'*, мн.ч. *угáр'i* (наряду с *вугóр*) 'прыщ' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. *О–Я*, 311). Устанавливается родство слав. **ǫgrъ* / **ǫgrь* с др.-в.-нем. *angar* 'хлебный червь', нов.-в.-нем. *Engerling* 'личинка жука', лит. *ánkštara* 'прыщ, угорь на лице', вост.-лит. *inkstìras* то же, далее – к и.-е. **angᵘ̯(h)i-* 'червяк (под кожей)', причем вычленяется суф. *-r-* (слав. *-or-*) (см., в частности, Pokorny I, 44; Skok. Etim. rječn. III, 538). Махек отмечает, что при полном соответствии слав. и герм. форм балтийские претерпели изменения под влиянием какой-то аналогии. Он же считает, что семантическая связь 'угорь' – 'червячок' основана на восприятии угря (собственно – воспаления сальных кожных желез) как результат работы червячка (Machek[2] 667). См. еще определение значения русской лексемы *угорь* (*угрь*) в словаре Преображенского (вып. последний 39) –

'сальная железа на лице, выдавливающаяся в виде червячка', а также – аналогично – в словаре Даля – 'сгущенная сальная смазка в кожных порах, особенно в лице, которая, будучи выдавлена, выходит угорьком, червячком'. Махек (там же) предложил оригинальную, хотя вряд ли приемлемую, трактовку лексемы **ǫgrъ*, реконструируя её как **on-g^u^r-os* 'вгрызающийся' – к **g^u^er-* 'грызть, есть'. В данном случае представляет интерес нем. *Mit-esser* 'кожный угорь' (мед.) и 'сотрапезник, один из едоков' (т.е., собственно, 'со-едок'). Известны попытки установить общее происхождение **ǫgrь* и **ǫgorь*, а также **ǫžь*: см. Pedersen. Kelt. Gr. I, 107; Loewenthal. WuS X, 1927, 144 (цит. по Фасмеру IV, 147); Преобр. (там же) со ссылкой: Ляпунов. Зам. 52; ЕСУМ I, 436–437; ЭСБМ 2: 209; см. еще Даль[2] IV, 470 и Ушаков IV, 885, где *угорь* 'рыба' и *угрь* 'прыщ, угорь; личинка' объединены в одну словарную статью.

Из литературы см. еще: Bezzenberger BB2, 154; Zupitza GG 178; Kluge – Götze 132; Agrell BSZ 18 и др. (цит. по Фасмеру IV, 147); Miklosich 223; Trautmann BSW 8, Holub – Kopečny 401; Brückner 609; Boryś 681–682.

***ǫgrъkъ / *ǫgrьkъ:** болг. диал. *вагрък* м.р. 'жировая пробка под кожей, прыщик' (Шапкарев – Близнев БД III, 205), *вагрък* м.р. 'вздутие, которое появляется после укуса овода', с. Говедарци, Самоковско (ИИБЕз IV, 298), сербохорв. *ùgrk* м.р. 'личинка овода под кожей у крупного рогатого скота, вызывающая опухоль' (RJA XIX, 356), *ỳгрк* м.р. 'личинка майского жука', уст. 'мелкая личинка, живущая под кожей у крупного рогатого скота' (Толстой[1] 977), *ùgrk* м.р. 'червь, который летом живет под кожей у крупного рогатого скота' (Караџић 793), словен. *ǫ̂grk* = *ogrc* ('личинка майского жука, овода; прыщ, угорь') (Plet. I, 804), русск. диал. *угорек*: '...сальная смазка в кожных пóрах ... выходит *угорьком*, червячком' (Даль[2] IV, 470 в статье *угорь*, *угрь*). – Ср. еще сербохорв. *грч*, *угрч* 'личинка овода, живущая под кожей у крупного рогатого скота, в таком случае кожа выглядит так, как будто она покрыта чирьями' (РСА III, 716).

Сущ., производное с суф. *-ъkъ* / *-ьkъ* от **ǫgrъ* / **ǫgrь* (см.). См. Skok. Etim. rječn. III, 538 («деминутивный суф. *-ьko*»); БЕР I, 201.

Ср. **ǫgrьсь* (см.).

***ǫgrьсь:** болг. устар. *вѫгарéць*, *ѭгарець*, *врьголець* 'чирей с червяком на коже скотины, коня, вола и др., oestrum equi, oestrum bovis' (Геров 1, 201), *ѭгарéць* то же (там же 5, 606), *въгарéц* м.р. зоол. 'червячок, кот. живет под кожей лошади или вола, Oestrum equi, Oestrum bovis' (БТР 106), *въгарéц* м.р. зоол. 'наездник (насекомое); личинка наездника' (Чукалов 85), *въгарéц* м.р. 'наездник (насекомое)' (Бернштейн 76), *въ́гарец* и *въгърéц* м.р. нар. 'червячок, который живет под кожей у скотины и вызывает зуд' (Речник РОДД 74), диал. *въ́гạрец* м.р. 'червяк под кожей у волов, Oestrum equi' (Горов. Страндж. БД I, 73), *вагарéц* м.р. 'червячок с лесной орех, который живет под кожей вола' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 160; М. Младенов БД III, 43), *въ́гърец* м.р. 'паразит, который живет на теле крупного скота' (Стойчев БД II, 141),

въгърéц м.р. ‘насекомое, которое откладывает яйца под кожей скотины и заставляет её бегать во всю прыть, задрав хвост’ (Н. Ковачев. Севлиеско. БД V, 14), *въгърéц* м.р. ‘подкожное заболевание (подкожный червяк) у скотины’ (Ралев БД VIII, 110), *въгърéц* м.р. ‘червячок из яйца (насекомого) в коже скотины’ (К. Попов. Говорът на с. Габаре, Белослатинско, 152), *вагарéц* м.р. ‘червяк-паразит в коже скотины’ (Хитов БД IX, 231), *вагар'éц* м.р. ‘червяк, который водится в кишках животных и при испражнении впивается в наружный край кишки’ (Стойчев Кр. Тетевенски говор. – СбНУ XXXI, 1915, 244), *вагарéц* ‘кокон шелковичного червя’ (БДА IV, 339), *въгърéц* м.р. ‘вздутие, бугорок на коже вола’ (Златарица. Еленско. ЕзЛит XV, 1960 № 2, 137), *вагърец*: «черваки нельзя держать в комнате на нижнем этаже, потому что в такой комнате всегда бывает сырость, от чего черви болеют и превращаются в *«вагжрцы»* до того, как завьют коконы». (Захарий Княжевский. Практическо ръководство за шелководство (перевод). С., 1860), сербохорв. *ugrc* м.р. ‘личинка овода, которая под кожей скотины вызывает опухоль’ (RJA XIX, 348: только в словаре Стулли), словен. *ogrc* м.р. ‘exanthemata; papula’, *vogrizi*, *vogerzi* (Kastelec–Vorenc, 629), *ogrc*, *vogrc* ‘Kindsblateren’, *vógèrzi* (Hipolit), словен. *ǫ̑grc*, *ogȓc* м.р. ‘личинка овода, майского жука’, *podkožni ogrci* ‘шишки, бугры в коже крупного рогатого скота от укуса личинки овода; прыщ, угорь (особенно на лице)’, *ogrci* ‘корь’, *ogrc* ‘личинка майского жука’ (Plet. I, 803), *ogrèc* м.р. см. *ogrc* (там же, 804), *og*ᵉ*rec* м.р. ‘die Wimmer’ (там же, 802), *ógrc* ‘личинка (майского жука)’, мед. ‘прыщ, угорь’ (Kotnik[2] 299), *ógrc* м.р. ‘сало в наружной части сальной железы’, агр. ‘личинка майского жука и некоторых других жуков, которая объедает корни и клубни растений’, вет. ‘подкожное образование у крупного рогатого скота, которое появляется от личинки говяжьего овода’, зоол. ‘личинка говяжьего овода, который вгрызается в скотину’ (SSKJ III, 344), диал. *ógrc* ‘прыщ на лице’ (J. Dolenc. Tolminski lokalizmi pri Preglju 67), *ogrc* ‘червяк под кожей у рогатого скота’ (Košir 50), см. также словен. *ogŕce* ср.р. ‘чирей, нарыв у крупного рогатого скота, в котором живет червячок (личинка) говяжьего овода’ (Plet. I, 803).

Сущ., производное с суф. *-ьсь* от **ǫgrъ* / **ǫgrь* (см.). См. Skok. Etim. rječn. III, 538 («деминутивный суф. *-сь*»); БЕР I, 201; Boryś 681–682. Ср. **ǫgrъkъ* / **ǫgrьkъ* (см.).

***ǫgъlastъ(jь):** сербохорв. *ȕglast*, прилаг. ‘у кого есть углы (внешние)’, см. *nuglast* (RJA XIX, 296), *nuglast* ‘имеющий углы’ (RJA VIII, 263), *ӱ̏гласт*, *-ӣ* ‘угластый, угловатый’, тех. ‘угловой’ (Толстой[1] 975), словен. *vǫ̑glast*, прилаг. = *ǫ̑glast* ‘с углами’ (Plet.[2] II, 773), польск. *węgłasty* ‘имеющий углы, много углов, угластый, ребристый, граненый’ (Warsz. VII, 525), слвц. *uhlastý* ‘граненый; угловатый’ (Sloven.-rus. slovn. II, 506), русск. *углáстый*, *-ая*, *-ое*, *-аст*, *-а*, *-о* (простореч.) ‘такой, у которого много торчащих углов’ (Ушаков IV, 876), *углáстый* ‘в чем много углов, у чего углы торчат, мешают’ (Даль[2] IV, 468), диал. *углáстый*: ~

угластый горох 'чина, травянистое кормовое бобовое раст.' (Словарь русских донских говоров 3, 168), *угла́стый*: *угластый (клина́тый) горох* 'Раст. чина; Lathyrus' (Сл. донск. казачества 539), укр. *вугла́стий, -а, -е* 'имеющий углы, граненый' (Гринченко I, 258), *вугла́стий, -а, -е* 'угловатый' (= *кута́стий*), 'с острыми углами, выступами, неровностями', 'с резко выступающими костями, угловатый, нескладный', перен. 'неплавный, резкий (о движении)' (Словн. укр. мови I, 779), *вугла́стий* 'угловатый' (Укр.-рос. словн. I, 302), блр. *угла́сты*, прилаг. 'многоугольный' (Носов. 649).

Прилаг., производное с суф. *-astъ* от **ǫgъlъ* (см.). Ср. **ǫgъlatъjь* (см.) с вариантным суффиксом.

***ǫgъlatъjь:** сербохорв. *uglat*, прилаг. 'имеющий углы' (RJA XIX, 296: в словарях Белостенца (*vuglat* 'angularis, angulatus') и Шулека (ńem.-hrv.)), словен. *voglat*, прилаг. 'hexagonus; multangulus; quadrus; seselis' (Kastelec–Vorenc), словен. *voglàt*, прилаг. = *oglat* (Plet.[2] II, 773), *oglàt*, прилаг. 'с углами, угловатый; неуклюжий' (там же I, 793), диал. *vogláti* то же (Novak[2] 167), в.-луж. *nuhlaty*, *nuhłaty* 'имеющий много углов' (Pfuhl 438), словин. *vǫglȃtï*, прилаг. 'с (многими) углами' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1275), *vǫglati*, прилаг. то же (Он же. Pomor. III, 2, 828), русск. диал. *угла́тый* 'неуклюжий' (Словарь Карелии 6, 570).

Прилаг., производное с суф. *-atъ* от **ǫgъlъ* (см.). Ср. **ǫgъlastъjь* (см.) с вариантным суффиксом.

***ǫgъl'ь:** ст.-слав. **жгълҍ**, притяж. прилаг. 'краеугольный'; τῆς γωνίας, anguli (gen.) Mar. Zogr. (SJS IV, 1009).

Притяж. прилаг. с суф. *-jь* от **ǫgъlъ* (см.). Праслав. древность обосновывается архаичностью суффиксальной модели.

***ǫgъlovatъjь:** болг. *ъглова́т, -а, -о; -и* см. *ъ́глест* ('угловатый') (Бернштейн 728), русск. *углова́тый* 'с углами, с выступами, заломами', *угловатый человек* 'суровый, неуживчивый', 'неловкий, неуклюжий' (Даль[2] IV, 468), диал. *углова́тый, -ая, -ое*, прилаг. 'брюзгливый, неразговорчивый, ворчун' (арханг.) (Опыт 236), *уголова́той (ый), -ая, -ое* '(о листьях) с зубчиками по краям' (Сл. Низовой Печоры 2, 372), укр. *вуглува́тий* то же, что *вугла́стий 2* ('с резко выступающими костями, угловатый, нескладный') (Словн. укр. мови 1, 781; 779), блр. *вуглава́ты* '(неровный, с углами) угловатый' (Блр.-русск. 157).

Прилаг., производное с суф. *-atъ* от **ǫgъlovъ* (см.) или с суф. *-ovatъ* от **ǫgъlъ* (см.). Ср. **ǫgъlatъjь* (см.).

***ǫgъlovъ(jь):** болг. *ъ́глов*, прилаг. 'который находится на углу улицы', 'который находится со стороны какого-л. угла' (БТР), *ъ́глов, -а, -о; -и* 'угловой' (Бернштейн 728), ст.-чеш. *úhlový*, прилаг. 'угловой' (MStčSl 529), чеш. *úhlevý*, прилаг. 'относящийся к *ùhel* ('угол')' (PSJČ VI, 415), слвц. *uhlový* 'угловой' (Sloven.-rus. slovn. II, 507), диал. *uhlovy* то же (Halaga. Východosloven. II, 1072), в.-луж. *wuhlowy* 'угольный' (Трофимович 390), польск. *węgłowy*, прилаг. от *węgieł* 'угловой' (Warsz. VII, 524),

словин. *vąglovi*, прилаг. к *vą́gel* (‘угол’) (Lorentz. Pomor. III, 2, 829), русск. *углово́й*, *-а́я*, *-о́е* ‘являющийся углом, образующий угол’, ‘стоящий или находящийся на углу, на перекрестке’, ‘находящийся, сделанный или поставленный в углу чего-н.’, ‘живущий в углу, занимающий только часть комнаты (разг.)’, ‘имеющий форму угла, согнутый под углом, образующий собою угол’ (тех.) и др. (спец.) (Ушаков IV, 878), *углово́й*, *-ая*, *-ое* ‘являющийся углом, имеющий форму угла’, ‘находящийся на углу, в месте пересечения сторон какого-л. предмета, строения и т.п. или в месте пересечения улиц, путей и т.п.’, ‘расположенный, стоящий и т.п. в углу’, спец. ‘относящийся к измерению угла, связанный с углом’ (Евгеньева IV, 123), *углово́й* ‘к углу относящийся’ // ‘стоящий на углу’. *Углова́я мера* ‘градусная, по дуге’. *Углово́е* ср.р. *теплово́е* (зимой) ‘плата за ночлег, на постоялых дворах’ (Даль[2] IV, 468), *углово́й*: *углово́й дом* ‘дом, срубленный в угол’. *Углово́й ка́мень* ‘камень, который кладется под угол строящегося дома’. *Углова́я сторона* ‘угол’, ‘край невода’. *Углово́й якорь* ‘якорь, держащий угол невода’, ‘якорь, который выбрасывается в море с борта лодки’. *Углове́ ставу́ны* ‘тип ткацкого станка, стоящего в углу’ (Словарь Карелии 6, 571), *углово́й сто́лик* то же, что *углови́к* ‘стол на трех ножках, который обычно стоит в углу комнаты’ (Сл. Среднего Урала VI, 122), *углова́я*: ка́ждой тони название, это *Угловая* (Новг. словарь 11, 85), укр. *углови́й* ‘угольный’ (Гринченко I, 258), блр. *вуглавы́* в разн. знач. ‘угловой’ (Блр.-русск. 157), Углов СРП (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 420).

Прилаг., образованное с суф. *-овъ* от **ǫgъlъ* (см.).

***ǫgъlъ / *ǫgъlo / *ǫgъly:** ст.-слав. **ѫглъ** м.р. γωνία angulus Ostrom. Greg.-lab. … (Mikl. LP), **ѫгълъ** м.р. ‘угол’; τετράγωνος; (quadrum), angulus; ‘угол, кончик, конец’; ἀρχή, initium; spec. ‘укрепление, бастион’; γωνία; angulus, ‘угол, уголок’; γωνία; angulus; ‘сторона’ Ev. Psalt. Euch. … (SJS IV, 1009), **ѫгълъ** м.р. [**ѫгъл** – Ас., Супр., **ѫглъ** – Сав., **ѫгол** – Евх.] γωνία ‘угол’, **глава ѫгълу** κεφαλὴ γωνίας ‘краеугольный камень’. Син., Мар., Сав. … (Ст.-слав. словарь 804), болг. устар. *ѫ́гълъ* ‘угол’ м.р. (Геров 5, 605), *ъ́гъл* м.р. ‘угол’ (геом.), ‘внутреннее или внешнее ребро (грань) с плоской стороны; угол, уголок’, ‘место пересечения улиц, угол’ (БТР), *ъ́гъл* м.р. ‘угол’, ‘угол (дома и т.п.)’, ‘угол (место пересечения улиц)’ (Бернштейн 728), ст.-сербохорв. и сербохорв. *ugal*, см. *ugao* (RJA XIX, 281), *ȕgao*, род.п. *ȕgla*, м.р., а также *ugal* (шток.), *vugal* (кайк. и чак.) ‘угол, уголок’; ‘сторона, край, область, местность’, *nȕgao*, род.п. *nȕgla*, м.р. то же, что *ugao* (RJA VIII, 262–263), *ну̏гао*, род.п. *-гла*, м.р. ‘угол’ (Караџић), *у̏гао*, род.п. *у̏гла*, м.р. ‘угол’ (Толстой[1] 975), диал. *ну̏гао*, род.п. *-ла*, м.р. см. *угао* (там же 493), *уга̄*, род.п. *у̏гла*, м.р. ‘угол, край, угловатая часть чего-л.’ (Речник Загарача 508), *nȕgao* (*nȕgō*) м.р. ‘угол’ (Jahić. Bosan. 393), *vȕgal* ‘угол’ (Krajač J. Bosiljevski govor 158), словен. *vogal: vógal* ‘angulus; cornu accipiter’ (Kastelec–Vorenc), *vógel*, *vogéo* ‘угол’ (Slovar Prekmur. 825), *vogel* ‘collyra, hexagonus; quadrangulus’ (там же), *ogal* ‘acutangulus’, часто *ogàl* (Hipolit), *vogel* м.р. ‘угол’ (Gutsmann/ Karničar 647 [560, 074]), словен. *ogâl* м.р. = 1. *ǫ̂gəł* (Plet.[2] I, 792), *ǫ̂gəł* м.р. =

vǫ̂gəł 'угол', 'уголок косынки' (там же), *vǫ̂gəł* м.р. = 1. *ôgəl* 'угол' (там же II, 773), *vogâł* м.р. = 1. *vǫgəł* 'угол' (там же), *vogál*, *vógel* 'угол' (Kotnik[2] 662), *ógel* то же (там же 297), диал. *ogel*: *wé*: *γu-γla* м.р. 'угол' (Bovšk. 71), *vogel*, род.п. *-gla*, м.р. 'угол' (K. Kenda-Jež 2007 58), *vogéu*, род.п. *-glá*, м.р. 'угол' (Novak[2] 167), *vogla* 'погрузка сена производилась так: сначала набрасывали сено в середину телеги, т.е. наполняли всё пространство между её боковыми стенками (типа лестниц), потом впереди на каждом конце клались два «vogla»' (M. Stanonik. Promet na Žirovskem 40), *wegu*, род.п. *-la*, *-lə* 'угол' (Slovar bovškega govora 168), *vōgu*, род.п. *-lē* 'угол' (Košir 63), *woγυ* (*uóγu*) 'угол' (J. Baudouin de Courtenay. Cirkno 459 [214]), ст.-чеш. *úhel*, род.п. *úhla*, *-u*, м.р. 'угол, сторона' (MStčSl 529), *úhel*: *diábel stál … na úhlu svatého Kříže*. E. 3, 293 (Novák. Slov. Hus. 178), чеш. *úhel*, род.п. *úhlu*, м.р. 'наклон друг к другу двух соприкасающихся линий или плоскостей', редк. 'прямой угол'; 'угол комнаты, дома, стола и т.п.'; уст. 'сторона света, направление', уст. 'полюс' (PSJČ VI, 407), *úhel*, род.п. *úhlu* (*úhla*) м.р. 'угол', 'угол предмета, дома, улицы', 'сторона света', 'полюс', а также термин в горном деле', см. ещё *úhel*, род.п. *-hle*, ж.р. 'поле под паром более одного года' («u Bystersḱa») (Kott IV, 299–300), диал. *úhel* 'угол, угол дома, постройки' (Kazmíř. Slov. Valaš. 386), *uhel*, род.п. *-hla* 'соха, столб в заборе' (Bartoš. Slov. 459), слвц. *uhol*, род.п. *uhla*, м.р. 'наклон друг к другу двух соприкасающихся линий или плоскостей', 'площадь помещения или пространства, ограниченная двумя стыкующимися стенами, угол', 'угловой выступ, угол улицы', уст. 'выступающая острая часть поверхности или предмета, образованная её (его) сторонами, краями, гранями; угол', уст. 'сторона света' (SSJ IV, 649), *uhol* мат. 'угол' (Sloven.-rus. slovn. II, 507), диал. *uhol*, род.п. *uhla* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) 'угол; угол дома, угол в комнате' (Kálal 738), *uhel*, род.п. *-hla*, м.р. 'угол дома, угол' (Orlovský. Gemer. 363), *uhel*, род.п. *uhla* 'угол' (Halaga. Východosloven. II, 1072), в.-луж. *nuhel*, род.п. *-a*, м.р. = *nuhl*, род.п. *-a*, м.р. 'угол' (Pfuhl 438), *nuhel* м.р. мат. 'угол' (Трофимович 157), н.-луж. *nugeł* 'угол' (Фасмер IV, 145), ст.-польск. *węgiel* 'место соприкосновения ребер (краев) какого-н. предмета, угол' 1433, 1460, XV (Sł. stpol. X, 96–97), *węgle* ср. *węgiel* (там же, 97), *wąg(ie)l* ср. *węgieł* (там же, 54), *wągle* ср. *węgiel* (там же), польск. *węgieł*, род.п. *-gła* анат. 'angulus ethmolacrimalis', строит. 'угол (наружный); край, ребро, грань; угол', мат. 'угол' (Warsz. VII, 524), словин. *vą̃ħěl*, род.п. *-glă*, м.р. 'угол' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1274), *vąǵeł*, *-gła* м.р. 'угол' (Lorentz. Pomor. III, 2, 829), *vąǵeł*, *-gła*, м.р. 'в строительстве: место стыка двух наружных стен, угол' (Sychta VII, 343: см. *vąglo*, t. VI), др.-русск. *ȣгълъ* = *ȣголъ* 'угол, стык двух стен' Псков. 1 л. 6905 г.; 6979 г., 'внутренность угла в постройке' Нест. Жит. Феод. 8; Жит. Сим. Ст. XIII в., 'дом, жилье' (мн.) Сл. Дан. Зат. 231, 'конец, край' Исх. XI. 12. Толк. XVI–XVII вв. (Оп. II. 1.115), 'клин, часть, доля' Числ. XXXIV. 3. Сбор. Волог. XV в. Ак.н. Ср. *югълъ* (Срезневский III, 2, 1142), *югълъ* (вм. *ȣгълъ*) 'угол, край' Изб. 1073 г.л. 169 (там же, 1625), *ȣгълъ* = *ѫгълъ: камень во главȣ ȣгълȣ* 'угловой камень, основа

стены' (в образных выражениях) Мф. XXI. 42. Остр. ев. (там же (Дополнения) 263), русск. *угол*, род.п. *угла́*, м.р. 'место, где сходятся две внешние стороны предмета', 'место пересечения двух улиц', 'место, где сходятся две внутренние стороны предмета', 'часть комнаты, сдаваемая внаем', 'часть дома, квартиры, комнаты, предназначенная для кого-л., принадлежащая кому-л.', 'приют, пристанище, местожительство (обычно в сочетаниях: свой угол, иметь угол и т.п.)', перен., с определением 'местность, обычно глухая, отдаленная' // 'часть, район, место (города, страны и т.п.)', мат. 'часть плоскости между двумя прямыми линиями, исходящими из одной точки' и др. знач. (Евгеньева IV, 627–628), *у́гол*, род.п. *угла́*, м.р. 'часть плоскости между двумя прямыми линиями, исходящими из одной точки' (мат.), 'такая фигура как мера для измерения чего-н.' (спец.), 'место, где сходятся две внешние стороны предмета', 'место пересечения двух улиц', 'место, где сходятся две внутренние стороны предмета', 'часть комнаты, сдаваемая внаем', 'вообще – место, помещение', перен. 'приют, пристанище, место, где жить' и др. знач. (Ушаков IV, 882–883), *у́гол* м.р. 'перелом, излом, колено, локоть, выступ или залом (впадина) об одной грани'. *Угол линейный* 'всякие две встречные черты и промежуток их', *угол плоскостной* или *в плоскостях* 'встречи двух плоскостей или стен' … и др. *Угол* одинаково прилагается ко внутреннему простору, ко впадине и к внешнему очертанию, выступу; первое – *внутренний угол*, второе – *наружный* … *угол улицы*, 'каждый из углов перекрестка', *угол при отдаче внаймы*, 'часть покоя' // 'в рубленых домах *угол* 'всякий стык двух стен, хотя снаружи угла нет, а лишь пропущены концы бревен по прямой стене…', *угол*, *уголок* 'притон, приют, кров, пристанище', в прикладной математике *угол* 'как мера дуги, мера высоты или расстояний…' и др. знач. (Даль[2] IV, 467–468), диал. *у́гол[1]* м.р. 'выступающая за пределы внешних стен дома часть бревен при рубке в угол', *бе́лый у́гол* 'соединение бревен в угол без выступа за пределы стены', *большúе углы́* 'углы фасада дома', *в бе́лый (у́гол)* 'способ рубки угла так, что концы бревен не выступают за пределы стены', *вестú у́гол* 'выкладывать угол сруба', *в корабе́льный у́гол* 'способ рубки угла, при котором бревна не выступают и делается два паза', *в косо́й у́гол* 'способ постройки сруба с косым запилом на конце бревен', *в кру́глый у́гол* 'то же, что *в угол*', *в прямой угол* 'способ постройки сруба с прямым запиливанием бревен, при котором бревна скрепляются деревянными стержнями', *в угол (углы)* 'способ рубки угла так, что концы бревен выступают за пределы стены', *в че́рный у́гол* то же, что *в угол*, *в чúстый у́гол* то же, что *в бе́лый у́гол*, *кру́глый у́гол* 'способ соединения бревен в срубе, при котором концы их выступают за плоскость стены; в обло', *обúтый у́гол* 'угол внутри дома, стесанный специальным топором для закругления', *очерчива́ть у́гол* 'различать угол сруба чертой для вырубки', *потеря́й у́гол* 'два-три венца сруба, которые кладут поверх потолка', *связать в углы* 'уложить поперечные бревна в первом венце сруба', *угол в ча́шку* то же, что *круглый угол*, *угол на у́гол* то же, что *в у́гол*, *чúстый у́гол* 'способ

обработки угла сруба, когда концы бревен обрубаются, не выступают за стенку (при этом внешний угол строения получается без торчащих концов бревен)’, ‘угол в доме в противоположность его внешней, выступающей части’, *дверно́й (две́рный) уго́л* ‘угол около порога, напротив печки’, *за́дний угол* ‘угол слева от входа в избу’, ‘угол, противоположный переднему (обычно напротив печки)’, ‘дальний по отношению к входу угол’, ‘угол, выходящий во двор’, ‘часть избы у стены, где стоит кровать’, *запе́чный у́гол* ‘место для русской печки, отгороженное легкой загородкой или занавеской’, *кра́сный у́гол* то же, что *большо́й у́гол*, *ку́тный у́гол* то же, что *запе́чный у́гол*, *маленький женский угол* ‘угол в передней части избы, смежный с большим углом, предназначенный для женщин’, *ма́лый у́гол* то же, *ме́ньший (меньшо́й) у́гол* то же, что *за́дний у́гол*, ‘угол комнаты, где стоит кровать’, передний угол избы, обычно с правой стороны’, *мужско́й у́гол* то же, что *большо́й у́гол*, *пере́дний у́гол* то же, что *большо́й у́гол*, ‘большой и печной угол’, ‘фасад дома, обращенный на улицу’, *печно́й у́гол* ‘угол около печки и за печкой’, *посудный у́гол* ‘угол для посуды’, *прилу́пный у́гол* ‘место, где хозяйничают’, *сере́дний (сре́дний) у́гол* ‘угол в горнице справа от порога’, ‘угол, образуемый перегородкой’, *стря́печий у́гол* ‘угол стола, где готовят пищу’, *угол у поро́га* ‘угол, находящийся слева от двери’, *байный (ба́енный) у́гол* экспр. ‘мрачный, невежливый, неразговорчивый человек’, *с гнило́го угла́* ‘с северной стороны’, *в углу́* (*в угла́х*, *по угла́м*) *сиде́ть* (*лежа́ть*) ‘лежать без движения, сильно болеть, быть разбитым параличом’, *по угла́м сту́кать* ‘трещать (о сильном морозе)’, *под угло́м* ‘в состоянии опьянения’, *сиде́ть угло́м* ‘быть угрюмым’ и др. (Словарь Карелии 6, 573–577), *у́гол²* м.р. ‘перекресток’, ‘заводь на реке’, ‘группа деревень, связанных одной традицией’, *в угла́х* ‘очень далеко, в глуши’ (там же, 577), *угол³* м.р. ‘вышитый угол платка’ (там же), *угло́м* нареч. ‘сложив треугольником (о платке, сложенном по диагонали и повязанном на голову)’ (там же, 571), *ву́гол*, род.п. *-а*, м.р. ‘угол’ (Сл. ворон. гов. 1, 262), *ву́гал* и *куто́к* (чаще) ‘угол’ (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 68), *уго́л*, род.п. *-гла*, м.р. ‘угол; место, где сходятся две внутренние стороны помещения’ (Манаенкова. Сл. рус. гов. Белоруссии 210), *у́гол* ‘выемка в бревне для другого бревна, вставляемого при кладке дома’ (Сл. Среднего Урала VI, 122), *у́гол*, *у́гъл*, *вугъл* ‘место в тупике, окруженное с трех сторон лесом, водой и проч.’, ‘перекресток’, ‘завязанный с деньгами уголок платка’, ‘основание (дома)’ (Малеча. Сл. яицк. казак. С–Я, 303), *у́гол* ‘сторона, часть острова, напоминающая по своей форме угол’ (Словарь Красноярского края² 394), *у́гол*: *В у́гол класть (руби́ть)* ‘один из способов укладки бревен при постройке дома’. *У́гол в ла́пу* ‘угловое соединение бревен без выступающих концов’ и др. (там же), *в у́гол* ‘способ крепления бревен для возведения сруба’ (там же, 54), *[у́γъл]*, род.п. *угла*, м.р. ‘местность, участок земли (обычно дальний)’ (Сл. рус. остров. гов. Азербайджана 559), *вуго́л*, род.п. *-а*, м.р. ‘глухомань’ (Словарь русск. говоров Сибири 1 (А–Г), 191), *ву́гол*, род.п. *-гла́*, м.р. устар. ‘место на улице, где

собиралась сельская молодежь на вечернее гулянье' (Сл. Одес. I, 101), *у́гол*[1], род.п. *угла́*, м.р. 'резкий поворот реки, участок речной долины в повороте реки', 'участок речной долины между двух рек', 'клин леса, луга среди другого массива', 'часть села, деревни', в сочет. *у́гол в крю́к*, *у́гол в ла́пу*, *у́гол в ча́шечку*, в сочет. *углы́ смотреть* 'знакомиться с родителями жениха' (Словарь русских говоров Алтая IV, 171), *угло́м смотре́ть* 'быть угрюмым, сердиться' (Дилакторский. Сл. волог. наречия 520), *угло́м*, нареч. 'косяком' (Сл. Низовой Печоры 2, 372), *у́гол*: *в угол* 'способ скрепления бревен в срубе: выступающие концы бревен кладутся друг на друга накрест', *в чи́стой (ый) у́гол* 'способ скрепления бревен без выступающих концов' (там же), *у́гол*, род.п. *-а*, м.р. 'способы скрепления бревен при постройке дома', *в у́гол* 'скрепление бревен, когда концы их выступают из угла', *угол в лапу* 'скрепление бревен шипом без выступающих концов', *угол в охрёмку* 'соединение углов, когда одно бревно кладется концом в выемку, вырубленную на другом бревне', *угол по-простому* 'соединение бревен под прямым углом с вырезами и пазами при выступающих концах', *из угла начинать жить* 'начинать семейную жизнь, имея квартиру' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 551), *ву́гол*, нареч. 'о способе строительства бревенчатого дома – с выступающими концами бревен на углах' (Арханг. словарь 6–7, 84), *у́гол*: *в у́гол* спец. 'способ соединения угловых бревен постройки', *за́дний у́гол* 'угол в избе рядом с входной дверью', *из девятого угла́* 'наобум, не имея данных', *из-за угла* (*напасть, выстрелить* и т.п.) (Полный словарь сибирского говора 4, 151–152), *у́гол*: *в угол* 'способ углового соединения бревен в срубе' (Сл. Рус. Севера II, 205), *у́гол* 'кухня', 'участок в поле', 'прорубь для ловли рыбы зимой', 'народная игра', *в углы́* 'способ укладки брёвен при постройке дома, *за́дний у́гол* 'кухня', *с угла́ на у́гол* 'четверо', *не в у́гол ро́жей* 'красив лицом', *в углу́* 'пашня', *гнило́й угол* 'сырое, болотистое место', *медве́жий у́гол* 'лес', *на у́гол* 'место', *углы́* 'поле', *угол* 'пашня', 'покос', *уго́льный у́гол* 'пашня' и др. (Новг. словарь 11, 85–86), *у́гол*: *из-за угла (пыльным) мешком ударить* 'лишить кого-л. здравого ума', *мох по углам теребить* 'проявлять чрезмерную скромность', *на банный угол* 'плохо', *с банного углу* 'произвольно', *гнилой угол* 'юго-западная сторона', *девятый угол искать* шутл. 'искать безопасное место', *из-за углу* 'без соблюдения обряда, не оповещая', *по углу убежать* то же, что *из-за углу*, *по-за угольям* 'в укромных местах' (Словарь пермских говоров 2, 465–466), *у́гол*: *свёртывать у́гол* 'заделывать угол деревянной постройки' (Словарь Приамурья 307), *у́гол*: *гнило́й у́гол* 'сторона горизонта, откуда приходят обычно дождевые тучи' (там же), *у́гол*: *в у́гол* [*в у́гал*], нареч. 'о способе заделки углов в деревянной постройке, при котором концы бревен торчат наружу' (Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 88), *у́гол*: *в (чи́стый) у́гол* 'способ рубки дома' (Смоленск. словарь 11, 11), *у́гол*: *пере́дний у́гол* 'лучший угол в хате' (Кр. сл. рус. остров. гов. 267), *у́гол*, род.п. *угла́*, м.р.: *большо́й у́гол* 'передний угол в доме' (Живая речь кольских поморов 165), *у́гол*: *дверно́й у́гол* 'угол в избе по правую руку от двери', *за́дний угол* 'темный угол в кухне за русской печью', *кутный угол*

'угол в прихожей', *обтереть углы* 'бродить без дела, ходить взад и вперед где-л., около чего-л.', *отбирать углы* 'при строительстве делать грани на круглой слеге перед обшивкой досками', *печной угол* 'угол против русской печи', *сшить (сховрить) на банный угол* 'сшить что-л. нескладно, неуклюже' (Ярославский областной словарь 10, 10), *у́гол*: *копы́л да у́гол* 'неразлучные друзья', *скита́ться по чужи́м угла́м (ха́там)* 'не иметь постоянного места жительства; скитаться по чужим углам' (Сл. донск. казачества 539), *у́гол*: *чула́нный у́гол* 'отгороженная часть избы перед печью' (моск.); *прилу́пный у́гол* 'угол в отгородке рядом с печью' (арханг.), *ма́лый у́гол* 'угол рядом с печью, около двери' (арханг.), *ба́бий у́гол* 'угол в избе напротив печи' (петерб., олон.); *меньшеу́гол* 'левый, против двери, угол в избе' (ленингр.), *за́дний у́гол* 'угол в избе, направо от входа' (арханг.), *дверно́й у́гол* 'угол у двери' (арханг.), 'угол у входа напротив печного' (олон.), *суты́чный у́гол*, *сутки* 'угол около печного столба' (моск.), *ку́тный у́гол* 'задний угол по правой боковой стене, справа от входной двери' (моск.), *шо́лнышный у́гол* 'угол у шолнышки – деревянной пристройки к печи' (арханг.); *полонённый у́гол* 'угол налево от дверей' (олон.), *подпоро́жный у́гол* 'угол у входа' (арханг.) (Сыщиков. Рус. крест. дерев. строительство 153; 154; 155; 156), *угол* 'междуречье сходящихся рек; клин чего-то; край, конец; жилище' (Э.М. Мурзаев. Словарь народных географических терминов 572), ст.-укр. *оуголъ* м.р. 'угол, рог, изгиб, часть территории, кусок', *тѣсныи оуголъ* (Словник ст.-укр. мови XIV–XV ст. 2, 464), укр. *вуго́л*, род.п. *-гла́* редк. 'угол', '(о направлении – обычно) сторона' (Укр.-рус. словн. I, 303), *ву́гол*, род.п. *-гла*, м.р. 'угол в доме, избе', 'наружный угол, угол улицы' (Гринченко I, 258), диал. *вуго́л*, род.п. *-гла́*, м.р. то же (Словн. укр. мови I, 781), *ву́гол*, род.п. *-гла* то же (Гуцул. говір. 42), *ву́гол*, род.п. *-гла* 'наружные углы (деревянные выступы) здания' (Піпаш–Галас. Мат. гуцул. 28), *ву́гол* 'внешний угол дома или улицы', *в вуглú* строит. 'способ соединения бревен при строительстве деревянного дома (бревна выступают, образуя угол)' (Негрич. Скарби гуцул. гов. 45), *у́гув*, *у́гуў*, *уго̀ў*, *ву́гол'*, *во(у)гов* 'угол здания', 'угол, край чего-н.', 'угол' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. *О–Я*, 312), *úγ/ol*, род.п. *-la*, м.р. '(внешний) угол' => *kút* (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 193), *у́гол* м.р. 'лесной клин', 'мыс на реке', 'тупик между двумя соединяющимися реками' (Черепанова. Народн. геогр. термин. Черниговско-Сумского Полесья 225), *у́гол* м.р. 'часть села', 'место сборищ', 'урочище', 'сенокос возле реки', 'болото' (там же, 283), блр. *ву́гал*, род.п. *-гла́*, м.р. в разн. знач. 'угол'; *прамы́ ву́гал* мат. 'прямой угол'; *тупы́ ву́гал* мат. 'тупой угол'; *рубíць у ву́гал* плотн. 'рубить в угол' (Блр.-русск. 157), *угал* диал. 'угол' (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 420), *ву́гол*, род.п. *-гла́*, м.р. 'угол' (Носов. 76), *ву́гал* м.р. 'угол (внешний)' (Байкоў–Некраш. 61), *ву́гал*, *ву́гол*, *ву́гъл*, *у́гол*, *вуго́л*, *уго́л* 'угол' (Атлас беларускіх гаворак 4, 32), *у́гал*, *у́гол*, *у́гъл*, *у́гыл*, *уго́л*, *ву́гал*, *ву́гол*, *ву́гъл*, *вуго́л*, *ву́гел* '(внешний, наружный) угол' (там же), *вуго́л*, род.п. *вугла́*, м.р. 'угол' (Бялькевіч. Магіл. 113), *ву́гал*, род.п. *вугла́*, м.р. то же (там же), *вугол* м.р. 'угол, уголок' (Юрчанка. Народнае слова А–Л, 84), *уго́л* м.р. 'угол'

(Сцяшковіч. Грод. 510), *вýгал* м.р. то же (там же, 89), *вугóл* м.р. 'простой угол с скрытым концом', 'место напротив печи, где стоит кухонная посуда' (там же), *вýгал* м.р. 'дом' (Мінска-маладз. 1977, 28), *ýгал* м.р. 'угол' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 5, 173), *угóл* м.р. то же (там же, 175), *у вýгал* строит. 'в немецкий угол' (там же, 171), *вугóл* м.р. 'угол', 'уголок', 'закоулок', перен. 'дыра' (там же 1, 333), *вýгол* 'угол, соединения бревен в срубе', *немéцкі вугол* 'гладкий, без выступов угол', *прóсты вугол* 'угол с выступающими концами бревен', *крýглы вугол* то же (?) (Тураўскі слоўнік 1, 154), *вýгал*: *вуглы ацірацъ* 'бездельничать, лодырничать' (Жывое народнае слова 107), *вугóл* 'место, где межи образуют на поле прямой угол' (Сал., Слаўг.) (Яшкін. Блр. геагр. назвы 38; Он же. Слоўн. геагр. тэрм. 161: также *аўгóл* Слаўг.), *угóл* 'место, которое ограничено другими объектами' (Яшкін. Слоўн. геагр. тэрм. 662), *вýгал* 'часть суши, которая углом вдаётся в болотистое место или сенокосное угодье' (БРС), также *вýгіл* (Слаўг.);

сербохорв. *uglo* ср.р. то же, что *угол* 'угол', в словаре Стулли («из русск. словаря»), см. еще Vrančić živ. 106; Milićević zim. več. 316; med. 180 (RJA XIX, 308), *nuglo* ср.р. то же, что *nugao* 'угол' (RJA VIII, 263), в.-луж. *nuhlo* 'угол' (Pfuhl 438), словин. *vągło* ср.р. 'угол дома' (Lorentz. Pomor. III, 2, 829), *vągło*, род.п. *-a*, ср.р. 'в зданиях: место стыка двух наружных стен, угол' (Sychta VI, 61), укр. *вуглó*, род.п. *-ла*, ср.р. 'при постройке хаты в сруб; связь дерева в углу' (Гринченко I, 258), диал. *углó*, *ýгло*, *вуглó*, *вýгло* 'наружный угол здания' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. *О–Я*, 311), блр. диал. *углó* ср.р. 'угол (наружный)' (Атлас беларускіх гаворак 4, 32), *углó* 'угол' (там же), *углó* ср.р. 'угол' (Жывое наша слова 73);

русск. *углы́*, мн. 'глухая местность, глушь' (словарь Карелии 6: 571), укр. диал. *угли* 'пропуск при косьбе' (АУМ 3, 90), блр. диал. *вуглы́* 'тип поселения без улицы, когда дворы разбросаны по краю поля зигзагом на расстоянии друг от друга', *вуглы́* 'извилистые очертания поля, луга, леса, изгибы, ломаная линия' Слаўг., 'тип поселения без улицы, когда дворы раскиданы и каждый находится на отдельном выступе'. – Сюда же сербохорв. членная форма прилаг. *nugli* 'находящийся в углу' (RJA VIII, 263: из словарей только у Стулли), этимологически тождественно **ǫgъlъ* (см.). Многочисленные топонимы: сербохорв. составная часть названия местности («Vinograds u Klepine uglê») (Glasnik 15, 270: 1348 г.) (RJA XIX, 283), *Ugao*, род.п. *Ugla* название села, а также местности (в Черногории) (там же, 283), *Ugal*, род.п. *Ugla*, м.р. топоним в окрестностях Сплита (1358 г.), пашня и пастбище в Лике (там же, 281), *Nuga* (вместо *Nugao*) деревня в Далмации. Ср. *Nugaļ*, *Nugao* (RJA VIII, 262), *Ugli* м.р. мн.ч. топоним в Лике (RJA XIX, 307), диал. *Ну̏га* 'чаще всего луг или поле, которые находятся между холмами' (Петровић Д. Микротопономастика Никишћког поља 135), словен. диал. *na Wǫ́gl̥*, *na Wǫ́gwǫ* урочище, Rodine, *na Wǫ̂glə* урочище, Sr. Dobrava (D. Čop 27, 33),

ст.-русск. *Углы*: опрочь одное волости *Углы*, а на *Углѣ* быти торгу по старинѣ. Арх. Строева I, 72 1488 г. (Картотека ДРС), русск. *Углы* (Э.М. Мурзаев. Словарь народных географических терминов 572), диал. топонимы с *Угол*, *Углы*: *Николо-Угол* в Костромской обл., *Парский Угол* на р. Паре в Тамбовской обл., *Красный угол* в Рязанской обл., *Спас-Угол* в бывш. Тверской губ., р. *Угла* бас. Припяти, р. *Угол* в русских летописях пр. Оки, р. *Угол* пр. Днепра, др.-русск. *Угл* местность по Днепру и притоку Орель (Ерель), *Угл* междуречье Буга и Днепра, местность *Каларский Угол* в бас. Витима (Э.М. Мурзаев. Словарь народных географических терминов 572), *Угол* топоним (повсеместно) (Березович. Рус. топ. в этнолингв. аспекте 159), укр. ур. *Ву́гал* (луг) около в. Віравая, ур. *Башмакоў Вугіл* (поле, полянка между лесом и болотом) около в. Серкаўка Слаўг. (Яшкін. Блр. геагр. назвы 38), *ву́гал* то же и 'сенокосное угодье, которое окружается рекой', 'глухое место' Мсцісл., Слаўг., 'клинообразный участок', там же и ур. *Мядзве́жый Ву́гал* (глухое место) Мцісл. (Юрчанка), ур. *Тратны Ву́гал* Клім., ур. *Герасімаў Ву́гал* (лес) около в. Кішчыцы Шкл., ур. *Ву́гал* (поле и пастбище) около в. Акінчыцы Стаўб., ур. *Вугал* (поле и пастбище окружены водой) около в. Ліпск Кругл. (МБ) (Яшкін. Слоўн. геагр. тэрм. 160), блр. диал.в. *Вуглы* Ув., ур. *Вуглы* (лог, поле) вблизи в. Шаламы Слаўг. (Яшкін. Блр. геагр. назвы 38), Слаўг., вв. *Вуглы́* Гораг., Докш. и мн. др., ур. *Вуглы́* (болото) вблизи в. Аколава Стаўб., (лес) вблизи д. Брухачы Стаўб., ур. *вуглы́* (лог, поле, кусты) возле р. Плясна и др. (Яшкін. Слоўн. геагр. тэрм. 161).

Сущ. **ǫgъlъ* (согласно некоторым этимологам – **ǫglъ*: см., в частности, Holub, Kopečný, Skok) сопоставляется на правах родства с лат. *angulus* 'угол', умбр. *anglom-e* 'ad angulum', арм. *angiun*, *ankiun* то же, др.-инд. *áṅgam* 'член', *angúliṣ*, *angúriṣ* 'палец', *angulīyam* 'перстень' – к и.-е. **ang-* 'сгибать' (вариант **ank-* (**onk-*) – см. его славянские продолжения в статьях **ǫkъ*, **ǫkotь* и др.). Ряд исследователей восстанавливают и.-е. **angulo-*, **ongulo-* 'искривленный, согнутый' (Преображенский, Boryś). Преображенский сомневается в предлагаемом Уленбеком сближении славянского **ǫgъlъ* с др.-инд. *ágram* 'верхушка, начало', зенд. *ayro* 'первый', осет. *aly* 'верхушка'. Версия, согласно которой слав. **ǫgъlъ* – заимствование из лат. *angulus*, выдвинутая Вальде (Walde² 43 и KZ 34, 513; см. также Brückner с вопросом), отвергается большинством исследователей: Преображенский, Machek, Фасмер, Boryś и др.

Из литературы см.: Miklosich 223; Pokorny I, 46–47; Преобр. (вып. последний) 38, Holub–Kopečny 401; Brückner 609; Machek² 666; Фасмер IV, 145; Skok. Etim. rječn. III, 536–537, Младенов ЕПР 704; ЕСУМ 1, 436; ЭСБМ 2, 207–208; Boryś 686; Trautmann BSW 9; A. Meillet. Études 183; Ernout–Meillet³ 50; Hübschmann 419; Uhlenbeck. Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch der altindischen Sprache. 3; Walde–Hofm. I, 46; Mayrhofer 1, 19.

***ǫgъlъkъ / *ǫgъlъky:** в.-луж. *nuhlk* ум. от *nuhl* ‘угол’ (Pfuhl 438), словин. *vą́gélk*, род.п. *-a*, м.р. ум. к *vą́gel* (Lorentz. Pomor. III, 2, 829), *vąɦi̯ẹlk*, род.п. *-kă*, м.р. ‘уголок, маленький угол’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1274), *vąɦìlk*, род.п. *-ì·lka* см. *vąɦi̯ẹlk* (там же), русск. *уголóк*, ум. к *угол* в 3, 4 и 6 знач. и др. знач. (Ушаков IV, 883–884), *уголóк*, род.п. *-лкá*, м.р. ум. к *угол* (в 1–4 знач.), ‘уединенное место’ // перен. ‘сокровенное, тайное место (сердца, души и т.п.)’ и др. знач. (Евгеньева IV, 628), диал. *уголóк*, род.п. *-лка*, м.р. то же, что *угóлица* [‘угол’, ‘край пирога’] пск., твер. (Доп. к Опыту 276), *уголóк* ‘головной платок треугольной формы, косынка’ (Ярославский областной словарь 10, 8), *уголóк* ‘полочка в углу комнаты’, ‘стол на трех ножках, который обычно стоит в углу комнаты’, ‘небольшая салфетка, один угол которой украшен вышивкой; стелется так, чтобы украшенный угол свисал’ (Сл. Среднего Урала (Доп.) 538), *уголóк* м.р. ‘небольшой участок, угодье, оставшееся необработанным’, ‘косынка’, ‘игра, при которой водящий крутится на середине комнаты, а другие перебегают из угла в угол’ (Словарь Карелии 6, 577), *уголóк* ‘свое место, дом, домишко’ (Муромцев) (Дилакторский. Сл. волог. наречия 521), *уголóк*, род.п. *-лкá*, м.р. то же, что *угловúк* [‘полочка или шкафчик, вделанный в угол’ (Словарь Приамурья 307), *уголóк*, род.п. *-лкá* ‘небольшой участок поля, луга’ (Малеча. Сл. яицк. казак. С–Я, 303);

русск. диал. *уголкú* название вечерних собраний молодежи весенне-летнего периода (ДАРЯ. Центр Европ. части России III, 251), *уголкú* мн.ч. ‘полки, встроенные в углы комнаты’ (Ярославский областной словарь 10, 8), *уголкú* мн.ч. ‘молодежная игра, в которой платок складывается углами внутрь; играющие тянут за углы, и вытянувшие по диагонали целуются’ (Сл. Среднего Урала (Доп.) 538), *уголкú* ‘разные поцелуйные игры’ (О.В. Востриков. Традиционная культура Урала IV, 77), *уголкú* – играли обычно в песочнице. Четыре игрока занимали по углу, а водящий оставался посередине. Игроки менялись местами, а водящий должен был успеть занять один из освободившихся углов (там же, 121).

Сущ., производное с суф. *-ъkъ* от **ǫgъlъ* (см.). Ср. **ǫgъlьcь* (см.).

***ǫgъlьcь:** сербохорв. *uglac* м.р. ‘небольшой угол’ (RJA XIX, 294: только в словаре Стулли), *nuglac* м.р. ум. от *nugao*, ‘уголок глаза’ (Босния, Герцеговина), ‘комок земли где-н. в углу’ (Далмация) (там же VIII, 263), диал. *nùglac* м.р. ‘уголок глаза’ (Jahić. Bosan. 393), в.-луж. *nuhelc* м.р. ‘угольник; Winkelgasse’ (Pfuhl 438).

Уменьш. сущ., производное с суф. *-ьcь* от **ǫgъlъ* (см.). Ср. **ǫgъlъkъ* (см.).

***ǫgъlьnica / *ǫgъlьnikъ:** словен. *ǫ̂gəłnica* ж.р. ‘угольник; угломер’, ‘Winkeleisen’, ‘складной метр’ (Plet.[2] I, 792), *vǫ̂gəłnica* ‘угольник; угломер; Eckkachel’ (там же II, 773), *vogâlnica* ‘угловая полка’ (там же), диал. *ȗǫγənca* ‘угольник; угломер’ (J. Rigler. Južnotranjski govori 82), чеш. *úhelnica*, род.п. *-e*, ж.р. ‘инструмент (каменщика, плотника, столяра), служащий для измерения угла, чаще – прямого’ (PSJČ VI, 408), слвц. *uholnica* тех. ‘эккер’ (Sloven.-rus. slovn. II, 507), польск. *węgielnica*,

węgilnica 'угольник, угломер; угол' (Warsz. VII, 524), диал. *vęgelnica* 'угольник для измерения прямого угла' (Kucała 155), словин. *vą̇g'eln'ica* ж.р. 'наугольник' (Sychta VI, 61), русск. диал. *угóльница* 'раковина под умывальником' (Словарь пермских говоров 2, 466);

цслав. **жгльникъ** м.р. 'angularis' pam. 149 (Mikl. LP), болг. *ъ́гълник* м.р. спец. 'инструмент для измерения или построения прямого угла; винкель' (БТР), *ъ́гълник* м.р. 'угольник' (Бернштейн 728), словен. *vogelnik* 'вершина', 'угловая стена' (Gutsmann/Karničar 648 [560]), *voglenik* 'угловой камень; краеугольный камень' (там же), словен. *vǫ̂gəłnik* м.р. (Plet.[2] II, 773), *ǫ̂gəłnik* м.р. = *vǫ̂gəłnik* то же и 'наугольник, угломер' (тех.), 'угольник' (там же I, 792), *vogâlnik* 'отесанный угловой камень' (там же II, 773), *ógelnik* 'краеугольный камень' (Kotnik[2] 297), *vógelnik* то же и 'угловой камень' (там же, 662), чеш. *úhelník* м.р. 'многоугольник' (PSJČ VI, 408), слвц. *uholník* тех. 'эккер' (Sloven.-rus. slovn. II, 507), словин. *vą̇gèlńik*, род.п. *-a*, м.р. '(на)угольник' (Lorentz. Pomor. III, 2, 289), *vą̇ƒi̯ȩlńĭḱ*, род.п. *-ikă*, м.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1274), *vą̇ƒì'lńĭḱ* см. *vą̇ƒi̯ȩlńiḱ* (там же), др.-русск., русск.-цслав. *ѹгъльникъ* = *ѹгольникъ* 'угловой камень при постройке, основа стены' (в образн. выражениях). Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 149; Іо. Екз. Шест. по сп. 1263 г. (Калайд. 143) (Срезневский III, 2, 1142), русск. *угóльник*, род.п. *-а*, м.р. 'чертежный инструмент в форме треугольника для вычерчивания углов, проведения перпендикуляров и т.п.', 'инструмент для проверки взаимной перпендикулярности деталей машин', 'металлическая накладка, скрепляющая или украшающая угол чего-л.; наугольник', устар. 'полка или шкаф треугольной формы, сделанные в углу комнаты...' (Евгеньева 629), *угóльник* 'наугольник, столярный, простой снаряд для очерчения и поверки прямого угла', 'железная угловая связь в стене', 'всякая мебель, вещь в доме, сделанная треугольником или четвертью круга для постановки в угол комнаты: небольшой рояль в угол, столик, диван этого вида; горка, шкаф, полочка или треугольный поставец...' (Даль[2] IV, 468), *угóльник* 'угол избы' (Лексич. атлас Московской обл. 8), *угóльник* 'стена двора – подсобного помещения при доме, – выходящая на огород' (А.Ф. Войтенко. Москов. диал. лексика в ареальном аспекте 86), *угóльник* м.р. 'кирпич, поддерживающий угол печи' (Словарь русских говоров Алтая IV, 172), *угóльник* м.р. 'треугольный столик, ставящийся в углу комнаты' (Журавлев. Жиздр. 424), *угóльник* то же и 'трехугольная скамейка' (Малеча. Сл. яицк. казак. IV (С–Я), 303), *угóльник* то же, что наугольник (во 2-м знач.) ['укладка сена, занимающая в сарае или во дворе угол или одну сторону от ворот; обычно сено складывается до крыши'] (Ярославский областной словарь 10, 8), *угóльник* м.р. 'стол в углу', а также 'поляна и место в лесу' (Новг. словарь 11, 86), *угóльник* м.р. то же, что *угловúк* (в 1-м знач.) ['угловой кухонный шкаф треугольной формы'] (Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 484), *угóльник* м.р. то же, что *уголóк 1* ['небольшой участок, угодье, оставшееся необработанным'], 'угловая полка',

‘треугольник’ и др. знач. (Словарь Карелии 6, 577–578), *уго́льник*[1] м.р. ‘шкаф, встроенный в углу комнаты’, ‘всякая мебель, сделанная треугольником’ (Сл. рус. остров. гов. Азербайджана 559), *уго́льник*[3] м.р. ‘вышитое полотенце, вывешенное в углу в день свадьбы’, ‘вышитая салфетка, которая вешается в углу’ (там же), укр. *у́гол’ник* ‘основная часть плуга, к которой прикрепляются грядиль, отвал и лемех’ (АУМ 3, 94), блр. *вуго́льнік* м.р. ‘угольник’ (Блр.-русск. 158), диал. *уго́льнік* ‘распутье, перекресток’: *уго́льнікам* пашлі даро́гі (Атлас беларускіх гаворак 2, 54), *вуго́льнік* ‘шкафчик для посуды’ (Янкова 70), *вуго́льнікы* ‘металлическая пластинка, которая прибивается к углу оконной рамы’ (Сцяшковіч. Грод. 89), *вуго́льнік* м.р. ‘железо, которым окантовывается край припечка’, ‘стойка плуга’ (Жывое слова 220). Сюда же словен. *Spộdna* и *Zgộrna Wộgn̥ca* < *Vogelnica* (Zelenica) урочища (D. Čop 108), *Wộgn̥k(ǫ)* < *Vogelnik* название дома (Žirovnica) (D. Čop 108), блр. *Уго́льнік*, блр. СРП *Угольников* (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2: 420).

Сущ-ные, производные с суф. *-ica* / *-ikъ* от **ǫgъlьnъ* (см.) или с суф. *-ьnica* / *-ьnikъ* от **ǫgъlъ* (см.).

***ǫgъlьnъ(jь):** ст.-слав. **жгъльнъ** прилаг. ἀκρογωνιαῖος, angularis (Mikl. LP), **жгъльнъ, -ыи** прилаг. ἀκρογωνιαῖος, γωνιαῖος; angularis; ‘краеугольный’; **врата жгъльнаꙗ** πύλη τῶν γωνιῶν; porto angulorum; ‘угловые ворота’; **западьн҃ь жгъльныи** (sc. **вѣтръ**) Εὐρακύλων, var. Εὐροκλύδων; Euroaquilo (SJS IV, 1009–1010: Cloz. Supr. Christ. Šiš. Parim.), **жгъльнъ** прилаг. ἀκρογωνιαῖος ‘краеугольный’ Супр. (Ст.-слав. словарь 804), болг. *ъ́гълен* прилаг. ‘угловой, угольный’ (БТР; Бернштейн 728), сербохорв. *ȕgalan* прилаг. ‘находящийся на углу, принадлежащий углу’, кайк. *vuglen* (RJA XIX, 281), *uglan* прилаг. то же, что *ugalan*, *ugaoni*. В словаре Стулли ‘angolare; angularia’ (там же, 295), *uglen* прилаг. ‘относящийся к углу’, то же, что *ugaoni*, кайк. *vuglen* (там же, 307), *nugalan* то же, что *ugalan*. Из словарей только у Стулли (*nugaln*, *nugalni*, *nugaon*, *nugaoni* ‘angularis’) (там же, VIII, 262), *nugeln* прилаг. ‘находящийся в углу’. Из словарей только у Стулли (там же, VIII, 263), *nugl̥en* то же, что *nuglen*. Только у двух авторов (там же, VIII, 264), *ỹгаонӣ*, *-а*, *-о* ‘угольный, угловой’, *угаони камен* ‘краеугольный камень’ (Толстой[1] 975), словен. *vộgəłn* прилаг. ‘угловой, угольный’ (Plet.[2] II, 773), *ộgəłn* прилаг. то же (там же I, 792), *vógelni* то же (Kotnik[2] 662), *vogalen* ‘угловой’ (там же), диал. *vogléni*, *-a*, *-o* прилаг. то же (Slovar Prekmur. 826), ст.-чеш. *úhelný* прилаг. ‘угловой’ (MStčSl 529), *úhelní hlava* ‘краеугольный камень’ (Novák. Slov. Hus. 178), чеш. *úhelný* прилаг. ‘относящийся к углу, угловой’ (PSJČ VI, 408), слвц. диал. *uhelny* ‘угловой’ (Halaga. Východosloven. II, 1072), ст.-польск. *węgielny* 1402, 1044 и др. ‘находящийся на углу, угловой, угольный’ (Sł. stpol. X, 96), польск. *węgielny* прилаг. от *węgiel*, ‘угловой, угольный’ (Warsz. VII, 524), словин. *vą̂ɦi̯elnï*, *-nå*, *-nė* прилаг. ‘относящийся к углу’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1274), *vą̂ɦi·lnï* см. *vą̂ɦi̯elnï* (там же), *vą́ġėlnï* прилаг. к *vą́ġėl* (‘угол’) (Lorentz. Pomor. III, 2, 829), др.-русск., русск.-цслав. *Ѹгъльныи*

= *ȣгленыи* = *ȣгольныи* ‘угловой, предназначенный для скрепы и основы угла’ (в образн. выражениях) Мин. 1096 г. (сент.) л. 49; Жит. Андр. Юр. XXXVI, 143. – Ср. *югъльныи* (вм. *ȣгъльныи*) прилаг. от сл. *югълъ* ‘находящийся на углу, угольный, угловой’ Захар. XIV. 10 (Упыр.) (Срезневский III, 2, 1142), русск. *уго́льный, -ая, -ое* то же, что угловой во 2-м знач. (разг.) [‘стоящий или находящийся на углу, на перекрестке’]; то же, что *угловой* в 3-м знач. [‘находящийся, сделанный или поставленный в углу чего-н.’] (Ушаков IV, 884), *уго́льный, -ая, -ое* устар. и прост. то же, что *угловой* (в 1–3 знач.) [‘являющийся углом, имеющий форму угла’, ‘находящийся на углу…’, ‘расположенный, стоящий и т.п. в углу’] (Евгеньева IV, 629), *уго́льный* ‘находящийся на углу, угловой, или в углу’ (Даль[2] IV, 468), диал. *уго́льный* ‘угловой, живущий на углу квартала’ (Малеча. Сл. яицк. казак. С–Я, 304), *у́гольный* ‘южный по отношению к расположению сетей’ (Словарь Карелии 6, 578), *уго́льный* ‘настоящий, подлинный’ (Словарь пермских говоров 2, 466), блр. *вуго́льный* прилаг. ‘угловой’ (Носов. 76), *вуго́льны* ‘угольный, угловой’ (Байкоў–Некраш. 62).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **ǫgъlъ* (см.).

Ср. **ǫgъlьnica / *ǫgъlьnikъ* (см.).

***ǫkotь:** сербск.-цслав. **ѫкоть** ж.р. ὄγκινος uncinus **оукотми, юкотьми** (Mikl. LP; Фасмер IV, 156), др.-русск. цслав. *ȣкоть* ‘коготь’ Муч. Амф. 4 Мин. чет. апр. 26. Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 121 (оп. II. 2. 147), ‘якорь’ Псалт. толк. Феодорит. пс. XIII. 6. толк. (В.). Ср. *юкоть* (Срезневский III, 1184), *ȣкъть* = *ѫкъть* ‘коготь’ Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. Тихонр. т. II. 52 (там же (Дополнения) 265).

Сущ., производное с суф. *-otь*, очевидно, от **ǫkъ* (см.; там же родственные слав. и другие и.-е. лексемы, а также обзор литературы). См. Фасмер IV, 156 (с литературой). Предположение Лер-Сплавинского, согласно которому рассматриваемое слово выводится из пракельт. **anhato-* (T. Lehr-Spławiński. Kilka uwag o stosunkach językowych celtycko-słowiańskich. – RS XVIII, 1, 1956, 6), едва ли справедливо, принимая во внимание наличие достаточно многочисленных славянских образований, восходящих также к корню **ǫk- // *ęk-* ‘гнуть’: это, помимо **ǫkъ*, **ǫkotь*, **pa-ǫkъ* (см.) и, по-видимому, **za-ǫkъ* (см. в статье **ǫkъ*), **ęčьmy* (см.) и **ęčaja* (см.), и, очевидно, русск. диал. глаголы *у-я́чить, на-ячить, объ-ячить*, возводимые Меркуловой к **-ęč-iti* (< **ęk-*) (Этимология. 1979. М., 1981, 68). О включении **ǫkotь* в гнездо **onk-* ‘гнуть’ см. уже Miklosich 223, а также Pokorny I, 45–46. См. **ǫkъ*.

***ǫkъ:** словин. *ǫk* м.р. ‘pipa, кран’ (Ramułt 130).

Возможно, это единственное безаффиксное славянское образование с корнем **ǫk- // *ęk-* < и.-е. **ank-*, **onk-* (вариант **ong-*: праслав. **ǫg-* – см. **ǫgъlъ*)‘гнуть, сгибать’. До настоящего времени с корнем *ǫk-* в славянских языках отмечали только суф. производное **ǫkotь* и префиксальное **pa-ǫkъ*, см. еще **za-ǫkъ*, реконструируемое Варбот на базе русского вологодского *за-у́к* ‘участок травы между деревьями’,

интерпретируемого как ‘луг, вдающийся в лес’ (Этимология. 1972. М., 1974, 53–54), которые далее на основе чередования *ǫk- // *ęk- связываются с праслав. *ęčьту, -тепе и *ęčaja. Праслав. *ǫkъ родственно лит. ánka ‘веревочная петля’, ‘петля, на которой висит рея’, др.-инд. aŋkás м.р. ‘крюк, скоба’, греч. ὄγκος м.р. ‘крюк’, лат. *uncus* м.р. то же, *ancus*, *uncus* ‘изогнутый’, др.-в.-нем. *ango* ‘петля, колючка’, а также *angul* то же, ирл. *ēcath* ‘рыболовный крючок’ – см. Фасмер IV, 156 в статье *укоть*, там же обзор литературы: см. Meillet. Ét. 280; Trautmann BSW 9; Kluge – Götze 17; Walde – Hoffm. I, 46; Torp 12; Fraenkel 11. Кроме того, об *ǫk- в составе сущ-ного *pa-ǫkъ см.: Skok. Etim. rječn. III, 624, а также 536–537 (в статье *ügal*); Holub – Kopečný 267 и 401 (в статье *úhel*), Machek[2] 439; Преобр. II, 27–28 со ссылкой: Брандт (Доп. Зам. 121 и др.); Brückner 390–391; Фасмер III, 218–219 и др. О родстве со слав. *ęčьту, -тепе и *ęčaja см.: Berneker I, 286; Holub – Kopečny[1] 150; Machek[2] 219; Фасмер IV, 571–572; ЭССЯ 6, 63; Pokorny I, 45–46 и др. См. еще русск. диал. глаголы *у-ячить, на-ячить, объ-ячить*, возводимые Меркуловой также к корню *ęk- (*-ęč-iti) (Этимология. 1979. М., 1981, 6–8). Ch. *ǫ-kotь (см.), *pa-ǫkъ (см.).

***ǫpirica? / *ǫpyrica?:** чеш. *upířice*, род.п. *-e*, ж.р. редк. к *upír* (PSJČ VI, 545), польск. *upierzyca*, *upiorzyca* ‘женщина-упырь, вампир, мучающая, душащая детей’ (Warsz. VII, 323), русск. диал. *упы́рица* ж.р. к *упырь* (*вампир*) (Малеча. Сл. яицк. казак. С–Я, 326), укр. *опири́ця* ж.р. ‘колдунья’ (Гринченко III, 56), *упири́ця* ж.р. ‘женщина-упырь’ (там же IV, 344), диал. *опири́ці* миф. ‘женщины, которых подозревают в колдовстве’ (Неґрич. Скарби гуцул. гов. 126).

Сущ., производное с суф. *-ica* от *ǫpirь/ъ (*ǫpyrь) (см.).

***ǫpirь/ъ? / *ǫpyrь?:** болг. диал. *въпир* ‘вампир’ (Шклифов БД VIII, 219), *вапѝр* ‘мифическое существо, которым пугают маленьких детей’ (Орински край 635), *вапи́р* м.р. ‘вампир’, ирон. ‘старый, злой человек’ (Гълъбов БД II, 72), *вапи́р* м.р. ‘вампир’ (М. Младенов БД III, 44), *вапир*, *вепир* ‘по поверью, существо, злой ночной дух, который пьёт человеческую кровь’ (М–БТР), *въпи́р*, *вапи́р* (БЕР 1, 117), сербохорв. *upir* (Skok. Etim. rječn. III, 564: со ссылкой на Стулли), см. также *upir-ina* увелич. от *upir* (там же), чеш. *upír* м.р. ‘страшное ночное существо различного облика, выходящее из могилы и сосущее кровь у спящих людей’, ‘Vampyr, сосущий кровь, pteropus’ (Kott IV, 383), *upír* м.р. ‘род летучей мыши’, ‘мертвец, превращался ночью в упыря, чтобы сосать у людей кровь’, ‘особа, изнуряющая кого-л.’ (PSJČ VI, 544), слвц. *upír* м.р. ‘род малой летучей мыши (известной тем, что она сосёт кровь у зверьков)’, зоол. ‘летучая мышь (Vampyrus spectrum)’, ‘безжалостный, жестокий человек; такое же существо’ (SSJ IV, 685), *upír* этн. ‘упырь или вампир’, перен. ‘кровопийца’ (Sloven.-rus. slovn. II, 522), польск. *upiór* (*upior*) ‘согласно народным суевериям, мертвец, ходящий по ночам и высасывающий кровь у спящих людей’, диал. ‘большая летучая мышь, нетопырь’ (Warsz. VII, 324) (судя по *u*-, это заимствование из вост.-слав. – см.

Фасмер IV, 165), диал. *wąpierz* 'мертвец, встающий из могилы, душащий людей и выпивающий из них кровь' (Boryś 668), словин. *upòr* м.р. 'по народным верованиям, мертвец, покидающий могилу и блуждающий по земле, чтобы умерщвлять людей, упырь', 'алчный, жадный человек и потому часто работающий до поздней ночи', 'упрямец, негодяй', 'лунатик' (Sychta V, 24–26), *upì*, род.п. *-ėgo*, м.р. см. *upòr*, *opì* (там же, 26), *vǫ́pòr* м.р. 'привидение, призрак', 'неловкий, неумелый человек' (Lorentz. Pomor. III, 2, 879), *vǫpor* см. *vǫpòr* (там же), *vǫ́pωr* (*vòmpi̯ω̈r*) м.р. см. *vǫpòr* 1 (там же), *u̯upòr* (*upòr*) м.р. 'призрак, вампир' (*upiór*) (там же, III, 1, 773), *u̯upï*, род.п. *-ėg^u o*, м.р. 'призрак, вампир, дух покойного, появляющийся после смерти, Wiedergänger' (там же), *u̯òpi*, род.п. *-ėg^u o*, м.р. 'привидение, вампир, упырь' (там же, 753), др.-русск. *Ȣпирь* 'упырь, по древнему верованию, мертвец, встающий из могилы и сосущий кровь людей'. Паис. сб. 42. Гр. ид. служ., как бранное слово. Посл.ц. Ив. Вас. Кирил. Белоз.м. ок. 1578 г. русск. *упы́рь* м.р. то же, что *вампир* в 1-м знач. ('сказочный оборотень-мертвец, который, выходя из могилы, сосет кровь живых людей') (простор.), то же, что *вампир* в 3-м знач. ['крупная летучая мышь'] (Ушаков IV, 974), *упы́рь*, род.п. *-я́*, м.р. (простор.) то же, что *вампир* в 1-м знач. ['в поверьях некоторых славянских народов – оборотень, мертвец, выходящий ночью из могилы, чтобы сосать кровь спящих людей; вурдалак, упырь'] (Евгеньева IV, 696), диал. *упы́рь* м.р. юж. и *упи́рь* стар. 'перекидыш, перевертыш, оборотень, бродящий по ночам ведьмаком, волком или пугачем и пр. и засасывающий людей и скотину; кровосос (вампир?); злые знахари, по смерти, бродят упырями и, чтобы угомонить их, раскапывают могилу и пробивают труп осиновым колом', юж. 'головастый ребенок с водянкою в голове', ниж., костр. 'злой и упрямый, упорный, строптивый человек; от *упираться* или от *вампир*?' (Даль[2] IV, 506), *упы́рь*, род.п. *-я́*, м.р. 'по народному суеверию, человек, превращающийся в волка' (волог.), 'злой, упрямый' (костр., нижегор.) (Опыт, 239), *упы́рь* м.р. 'мифическое существо, оборотень; встающий из гроба покойник, привидение' (Живое костромское слово, 322), *упы́рь* 'по народному суеверию, человек, превращающийся в волка' (Дилакторский. Сл. волог. наречия, 527), *у́пырь* м.р. бранно: Чертов *у́пырь* какой, перекопат разве (Словарь Карелии 6, 625), *о́пирь*, род.п. *-я*, м.р. = *упирь* (там же III, 56), укр. *упи́рь* 'мертвец, сосущий кровь живых, упырь' (Гринченко IV, 344), диал. *упи́рь* 'упырь' (Гуцул. говір. 192), *во́пир*, род.п. *-а*, м.р. миф. 'упырь' (Шило. Наддністр. сл. 81), *впи́р*, род.п. *-а́*, м.р. см. *во́пир* (там же 84), *о́пир*, род.п. *-а*, м.р. см. *вопи́р* (там же 190), блр. *упі́р* м.р. 'вампир' (Байкоў – Некраш. 326). – Сюда же др.-русск. прозвание или собств. имя Запис. при книг. Упыр. (Мат. Бусл. 44) (Срезневский III, 2, 1238–1239) (Репринт 1989), *Упирь*: *Упирь Лихый* новгородский священник. 1047. Срезн. 17, Макарий *Упирь*, крестьянин. 1495. Писц. II, 385, Клим *Упир*, овручский крестьянин. 1600. Арх. I, 6, 290 (Тупиков[2] 408), *Упирь*: *Упирь* Макарий, крестьянин, 1495, Новгород.

Упирь, *упырь* 'летучая мышь' (Веселовский. Ономастикон, 332), русск. топоним *Упырь* – название луга на берегу р. Соденьга (Березович. Рус. топ. в этнолингв. аспекте 236).

Данная лексема не имеет надежной общепринятой этимологии и твердо установленной праформы: **ǫpyrь?*, **ǫpirь/ъ?* (**upirъ?*), причем *ǫ-* характеризуется как префикс с негативной семантикой. Одни предлагают рассматривать это слово как восточное (тюрк.) заимствование: Miklosich 375: сев.-тюрк. *убёр*; Радлов I, 1782: тат. *ybyr* к *uptak* 'глотать'; Преобр. I, 64: из «тюрк.» со ссылкой на Горяева ЭС 388: *убыр*, *убырлы* 'ведьма'; Младенов ЕПР 57: старое урало-алтайское заимствование; аналогично – см. Holub–Kopečny 403 (с указанием и иных гипотез); Добродомов // Советская тюркология 2. Баку, 1974, 38: русск. тюркизм; Рачева // Этимология 1994–1996, 84–95 (подробное исследование названий вампира в болг. и сербохорв. языках): заимствованное тюркское название демона **opur* или **upyr* 'обжора', см. также др. гипотезу о заимствованном характере исследуемой лексемы Фасмер (IV, 165) считает сомнительной в фонетическом отношении и ссылается на Корша (AfslPh 9, 676) и Миклошича (TEL. Nachtr. 1, 61), которые отвергали эту версию, что он признает справедливым.

Другие исследователи предлагают различные этимологические объяснения данной лексемы на славянской почве.

Так, выделяя основу **pyr-*, связывают её с русск. (и др.) *нетопырь* 'летучая мышь' и реконструируют **ǫpyrь*, кот. далее соотносят с **per-* 'летать', основываясь на старом представлении о том, что первоначально вампир имел облик ночной птицы с длинным острым клювом, которым он высасывал кровь у жертв (Brückner 594; Ильинский РФВ 65, 226). Однако вызывает затруднение соотнесение корневых *-y-* и *-e-*.

Реконструируя праформу **ǫpirь*, связывают с **pariti* 'летать', **pero* 'перо' (Соболевский РФВ 65, 409; Holub–Kopečny 403 (здесь и другие версии), см. так и Вайан, но он принимает префикс **u-*, т. е. предполагает **u-pir* 'убегающий, ускользающий из могилы, привидение' (Vaillant. // Slavia 10, 676).

Также исходя из **pir-* (праформа **ǫpirь*), Трубачев трактует *ǫ-* по-другому: не как отрицание, а как вариант праславянского **vъnъ* (к и.-е. **an(a)* 'на, наверх' –) и тогда **ǫpirь* первонач. 'наверх вылетающий', т. к. считали, что вампиры выходят из гроба (Фасмер[2] IV, 858–859. Дополнения О.Н. Трубачева). Однако «это истолкование сопряжено с фонетическими трудностями» (так, в частности, Рачева // Этимология 1994–1996, 84–95).

Борысь также реконструирует **ǫpirь*, но предполагает возможность образования от праслав. **vъ-pirati*, **vъ-pьrati* 'вбивать, втискивать', 'втыкать' (с регулярной меной префиксов: глаг. **vъ-* / именной **ǫ-* (см. **wǫ-*) – и тогда первонач. значение лексемы **ǫpirь* было 'втыкающийся (в тело, чтобы выпить кровь)' (Boryś 668).

Мошиньский сопоставлял рассматриваемую лексему с сербохорв. *пи́рати* 'дуть' (Moszyński RS12, 81).

Версия Махека, согласно которой следует исходить из *v-peřiti se*, кот. является результатом метатезы из *rěpiti*, слвц. *repit'*, представляется необоснованной (Machek² 669).

Интересна оригинальная этимологическая интерпретация, предложенная Т.Б. Лукиновой, согласно которой праслав. **ǫpyrь* относится к словам, отражающим культ огня (известны дохристианский обычай трупосожжения у славян, старая вера в очистительную силу огня, см., в частности, сведения об очистительной силе календарных костров (Слав. древности 2, 625)). В **ǫpyrь* выделяется префикс отрицания *ǫ-* и корень **pyr-*, к которому восходят чеш. *pýř* 'раскаленная зола, жар', *pýřiti* 'краснеть', слвц. *pýrit' sa* то же, русск. диал. *пырей* 'загнетка в русской печи', укр. *пирити* 'краснеть (от стыда)' и др. Сущ. **ǫpyrь* с первоначальным значением 'не преданный огню' имеет точное соответствие в греческом ἄπυρος то же, восходящем к πῦρ, πυρός 'огонь' с α- – префиксом отрицания (Лукiнова Т.Б. // IX Міжнародний з'їзд славістів. Слов'янське мовознавство. Київ, 1983, 87–115; Она же. Этимология 1984. М., 1986, 119–124; Она же. // Мовознавство 6, 1989, 61–64).

Заметим, что в ряде словарей в составе одной словарной статьи рассматривают как лексему со значением 'упырь' (чеш. *upír*, русск. *вампир* и др.), так и лексему со значением 'вампир' (польск. *wampir*, русск. *вампир* и пр.), возводя их к общей праформе **ǫpirь/ъ* (см. БЕР 1, 117; Skok. Etim. rječn. III, 564 и нек. др.). Однако если первая является непосредственным продолжением исходного **ǫpirь/ъ*, то вторая прошла достаточно сложный путь заимствований, фонетических изменений. Чаще всего реконструируют незасвидетельствованное ст.-болг. ***вѫпиръ** (Младенов ЕПР), **vǫpirь* (Boryś 677). Согласно БЕР, восстанавливаемое ст.-болг. ***вѫпиръ**, которое было заимствовано в греч. *βαμπύρος*, затем проникло обратно в болгарский и сербохорватский языки, а потом получило широкое распространение в европейских языках благодаря сообщениям в прессе об историях с вампирами в Сербии в XVIII в. (БЕР 1, 117). Оттуда оно и пришло в славянские языки в качестве нового заимствования: так, Преображенский (Преобр. I, 64) и Фасмер (I, 271) считают русск. *вампир* заимствованием из франц. или нем. языков; Борысь характеризует польск. *wampir* как заимствование из нем. (или серб.) языка (Boryś 677); согласно ЕСУМ, эта лексема в русск., блр., польск., чеш., слвц., словен., болг., макед. и сербохорв. языках является заимствованием из французского языка. Из последних публикаций ЕСУМ 6: 38–39, Аникин 6, 42–45, Валенцова // Труды Ин-та рус. яз. Виноградова Вып. 4.

***ǫrodina:** русск. *уродина* м. и ж.р. (разг., фам., пренебр., бран.) то же, что урод¹ ('человек с физическим уродством') (Ушаков IV, 979), *уро́дина* м. и ж.р. то же, что *урод*¹ ('человек с физическим недостатком', 'человек с некрасивой, безобразной внешностью', 'человек с дурными

свойствами характера', разг. употребляется как бранное слово) (Евгеньева IV 699), *уро́дина* общ. о человеке и животном, редко о растении 'выродок, рожденный калекою или не по образу себе подобных, природный «каженик», телесно искаженный...' (Даль[2] IV, 503), диал. *уро́дина* 'великан, человек, обладающий большой силой', 'неловкий, увалень, растяпа; кляча (о лошади)' (Малеча. Сл. яицк. казак. С–Я, 332), блр. диал. *вуро́дзіна* ж.р. 'уродина, ненормальный, с физическими недостатками человек' (Бялькевіч. Магіл. 114).

Сущ., производное с суф. *-ina* от **ǫrodъ* (см.).

***ǫroditi(sę):** ст.-слав. **ѫродити сѧ** Supr. dementem esse, desipere 'безумствовать' (SJS IV, 1014), **ѫродити сѧ** stultum esse Supr. (Mikl. LP), **ѫродити сѧ** греч. нет 'лишаться рассудка' Супр. (Ст.-слав. словарь 805), русск. диал. *уро́дить* 'делать, производить уродов' // *уро́диться* пск., твер. 'о детях, упрямиться, долго реветь, блажить' (Даль[2] IV, 508), блр. диал. *урадзíць* II 'вредить здоровью', 'причинить большие убытки, нанести урон' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 5, 222–223). – См. также с другим тематическим гласным (*-a-*) русск. диал. *уро́дать* то же, что *уродовать* ('вести себя неподобающим образом, капризничать, упрямиться') (Смоленск. словарь 11: 25). – Ср. русск. цслав. *юро́дить* кого 'делать юродивым', *юро́деть* 'становиться таким, тупеть, глупеть, лишаться рассудка', *юро́диться* 'напускать на себя дурь, прикидываться дурачком, как делывали встарь шуты' // 'шалить, дурить' (Даль[2] IV, 669).

Глагол с основой на *-i-ti*, производный от **ǫrodъ* (см.).

***ǫrodivъ(jь):** ст.-слав. **ѫродивъ**, прилаг. μωρός stultus Supr. (Mikl. LP), **ѫродивъ, -ыи** прилаг. μωρός; stultus, fatuus 'неразумный, глупый, безумный' **ѫродиваꙗ бесѣда** μιρολογία; mimica stulta, stultiloquium (SJS IV, 1014: Supr., Nicod...), **ѫродивъ, -ыи** прилаг. μωρός; 'глупый, неразумный' Супр. Мар. Зогр. (Ст.-слав. словарь 805), др.-русск. *ѹродивыи* 'глупый, неразумный, бузумный' Мф. VII 26. Юр. ев.п. 1119; Гал. ев. XIII в.; Сбор. 1076 г.л. 174 и др., 'юродивый' Мст. ев.д. 1117 г. 21 июля; Жит. Сим. Урод. 61 (Срезневский III, 1255), ср. др.-русск. цслав. *юродивыи* = *ѭродивыи* 'глупый, неразумный' Изб. 1073 г.л. 230 (там же, 1629), русск. диал. *уро́дивый* 'юродивый, бессмысленный, неразумный от природы' (Даль[2] IV, 508), *у́родивая*: *у́родива Елена* 'фантастическое существо, обладающее способностью ходить по воде' (Словарь Карелии 6: 629), ср. русск. цслав. *юро́дивый* 'безумный, божевольный, дурачок, отроду сумасшедший; народ считает юродивых божьими людьми, находя нередко в бессознательных поступках их глубокий смысл, даже предчувствие или предвидение'..., в церк. знач. иногда 'глупый, неразумный, безрассудный' (Даль[2] IV, 669).

Прилаг., производное с суф. *-ivъ* от **ǫrodъ* (см.). См. Фасмер IV, 534.

***ǫrodja:** цслав. **ѫрожда** μωρία stultitia, **ѵр-** ор. 22. 62 βλακία lascivia **ѫр-** antch. (Mikl. LP), др.-русск. цслав. *юрожда* = *ѭрожда* 'безумие, глупость' Панд. Ант. XI в.л. 297. Ср. *ѹрожда* (Срезневский I, 1629), *ѹрожда*

‘уродливость ума, глупость’ (μωρία) Кирил. Ϳерус. XII в. 131 (там же, 1257). – Сюда же русск. диал. прилаг. *уро́жный* (**ǫrodjnъjь*) ‘нездоровый, болезненный’ (Словарь Карелии 6, 631), производное с суф. *-ьnъ* от **ǫrodja* или **ǫrodjiti* (см.)

Сущ., производное с *-a*-основой от **ǫroditi* (см.), с сохранением в имени рефлекса суффикса производящего глагола (*i > j*).

Праслав. древность сомнительна.

***ǫrodovati(sę):** ст.-слав. **жродовати** stultum esse Sup. (Mikl. LP), **жродовати** dementem esse ‘быть безумным’ Supr. (SJS IV, 1014), **жродовати** греч. нет ‘оглуплять’ (Ст.-слав. словарь 805), др.-русск., русск.-цслав. *ѹродовати* ‘безумствовать’ Козм. Инд.; Супр. 111, т.ж. 119 (Срезневский III, 2, 1255), русск. *уро́довать* ‘делать уродливым, придавать кому-чему-н. черты уродства’, ‘безобразить, делать некрасивым’, ‘ломать, рвать, портить’ // перен. ‘искажать, извращать, портить’ (Ушаков IV, 980), *уро́доваться* ‘становиться уродливым, причинять себе уродство, безобразить себя’, страд. к *уродовать* (там же), *уро́довать* ‘делать уродливым’ (Евгеньева IV, 699–700), *уро́доваться* страд. к *уродовать* (там же, 700), *уро́доваться* неодобр. разг. сниж. ‘тяжело, изнурительно работать, надрываться на непосильной работе’ (БСРРР 639), *уро́довать*, *изуро́довать* ‘делать уродом’, *уро́довать*, *изуро́довать вещь* ‘переделать и испортить, исказить’, *-ся* страд. и возвр. по смыслу речи // *уро́довать*, пск., твер. ‘о детях, упрямиться долго, реветь, блажить’ // ‘уродоваться’, ол. ‘упиваться’ (Даль[2] IV, 508), диал. *уро́довать* ‘грубо обходиться с кем’, ‘капризничать’ (Добровольский 941–942), *уродовать* кем ‘надругаться над кем, делать кому всё назло’ (там же, 942), *уро́довать* ‘вести себя неподобающим образом, капризничать, упрямиться’ (Смоленск. словарь 11, 25), *уро́довать* ‘издеваться’, ‘баловаться, шутить, озорничать’, ‘баловать, потакать’, ‘участвовать в представлении’, ‘обижаться, сердиться’, экспр. ‘орудовать, действовать’, *коме́дию уро́довать* ‘капризничать, ломаться’, *уро́довать себя́* ‘надрываться’ (Словарь Карелии 6, 629–630), *уро́доваться* то же, что *уродовать* ‘баловаться, шутить, озорничать’ (там же, 630).

Глагол, производный с суф. *-ova-ti* от **ǫrodъ* (см.), соотносительный с **ǫroditi* (см.).

***ǫrodъ:** ст.-слав. и цслав. **жродъ** м.р. ‘ὁ λῆρος, stultus, nugatory, nugax, ‘сумасшедший, глупец’ (SJS IV, 1014: Supr., Vit.), μορός (Mikl. LP), др.-русск. *ѹродъ* ‘глупец, безумец’ (Панд. Ант. XI в.л. 102), ‘поврежденный умом’ (Пст. Син. XI в. 145), ‘юродивый’ (Панд. Ант. XI в.л. 56; Кир. Тур. Посл. Вас. 123) (Срезневский III, 1, 1255–1256. Репринт 1989 г.), русск. *уро́д* ‘человек с физическим уродством’, ‘человек с некрасивой, безобразной внешностью (о женщине и о мужчине)’, ‘человек с дурными, безобразными, неестественными свойствами’, ‘как бранное слово’ (Ушаков IV, 979), диал. *уро́д* ‘выродок’, ‘безумный, юродивый’, ‘человек дурных правил или наклонностей, своеобычный, упорный, неуживчивый’ (Даль[2] IV, 508), *у́род* м.р. бран. ‘об упрямых животных’

(Словарь Карелии 6, 629), *уроды* мн. 'капризы, прихоть, непослушание' (Смоленск. словарь 11, 25), блр. диал. *вýрод* 'выродок' (Тураўскі слоўнік 1, 172), *урод*, *урóт* 'капризный, требовательный человек' (Малеча. Сл. яицк. казак. *С–Я*, 332);

блр. *урода* 'урод' (Блр.-русск.).

Ср. прилаг-ные, производные с суф. *-ivъ*: др.-русск. *Ꙋродивъ* 'глупый, неразумный, безумный', 'юродивый' (Сб. 1076 г.), с протезой *j- юродивыи* = *ѫродивыи* то же (Срезневский III, 1255, 1629: Изб. 1076 г. Репринт 1989), русск. *юрóдивый* (обл.) и *юродúвый* 'глуповатый, чудаковатый, безумный' (Ушаков IV, 1448).

Производное **ǫ-rodъ* с преф. **ǫ-* (< и.-е. **n̥*, нулевая ступень отрицания) от **rodъ*. Согласно Мейе (Meillet // MSL 14, 343) **ǫ-* родственно оск.-умбр. *an-*. Префикс выполняет функцию отрицания: ст.-слав. **ѫ-родъ** 'безумный' в соответствии с **не-родити** 'пренебрегать' (А. Мейе. Общеславянский язык 302). Противоположное значение передает однокоренное образование с преф. *u-*, ср. словен. *uròd* 'плодородие, урожайность' (Plet.[2] II, 723), польск. *uroda* 'красота', русск. *урожай* < **urodjajь*.

Из литературы см. еще: Miklosich 280; Pedersen. Kelt. Gr. 1, 45; Louis H. Gray. The Indo-European Negative Prefix in *N* // Language, v. 1, № 4, 1925, 127; A. Meillet. Études 232; Фасмер IV, 168, 534; A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 763; В.А. Меркулова // Этимология 1986–1987, 149.

***ǫrodьlivъ(jь):** цслав. **ѫродьливъ**, прилаг. stultus (Mikl. LP), русск. *урóдливый* 'с физическим уродством', 'безобразный, некрасивый', перен. 'нелепый' (Ушаков IV, 979–980), диал. *урóдливый* 'калечного сложения тела, рожденный с телесным пороком', 'безобразный, извращенный, искаженный, чудовищный, нелепый, отвратительный' (Даль[2] IV, 508), 'упрямый' (Словарь Карелии 6, 629), укр. диал. *уродлúвый*, *уродлúвы⁰й* 'красивый' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. *О–Я* 321), блр. диал. *урóдлівъй* 'норовистый (о коне)' (Атлас беларускіх гаворак I, 44).

Прил., производное с суф. *-ьlivъ* от **ǫrodъ* (см.). Праслав. древность проблематична.

***ǫrodьnъ(jь):** ст.-слав. **ѫродьнъ, -ыи**, прилаг. ἀγνώμων, improbus, isipiens, stultus 'безумный, глупый', **ѫродьно**, нареч. ἀφρόνως, insipienter, insane 'безумно, бессмысленно, неразумно, глупо' (SJS IV, 1015: Supr.; Mikl. LP; Ст.-слав. словарь 805), др.-русск., цслав. *Ꙋродьныи* 'неразумный, глупый' (Панд. Ант. XI в.), 'ничтожный' (Муч. Викт. 4) (Срезневский III, 1256. Репринт 1989). – Сюда же производное русск. диал. *урóдница* 'девушка, девочка с физическим недостатком' (Словарь Карелии 6, 629).

Прил. с суф. *-ьnъ*, производное от **ǫrodъ* (см.). Праслав. древность проблематична.

***ǫrodьskъ(jь):** русск. *урóдский* 'как у урода' (Ушаков IV, 980), 'человек с физическим недостатком', 'человек с некрасивой, безобразной внешностью', 'уродливый, искаженный' (Евгеньева[1] IV, 700),

юро́дский ‘отличающийся уродством’ (Ушаков IV, 1448). – Сюда же нареч., сложившееся на базе прилаг-ного, в ст.-слав. **жродьскы**, нареч. παραφρονήσας, stulte atque insipienter ‘безумно, бессмысленно; неразумно, глупо’ (SJS IV, 1015: Supr.; Ст.-слав. словарь 806).

Прил. с суф. *-ьskъ*, производное от *ǫrodъ* (см.). Древность проблематична.

***ǫrodьstvo:** ст.-слав. и цслав. **жродьство** μωρία, ἀγνωμοσύνη, stultitia, ingratus, animus ‘безумие, глупость, неразумность, безрассудство’ (Mikl. LP; SJS IV, 1015: Supr., Bes. и др.; Ст.-слав. словарь 806), др.-русск., цслав. *Ȣродьство* ‘безумие, глупость’ (Сбор. 1414 г.л. 72 и др.), ‘юродство’ (Пов. вр. л. 6582 г. и др.), ‘роскошь’ (Ефр. крм. 2 Ник. 16 и др.) (Срезневский III, 2, 1256–1257. Репринт 1989), русск. *уро́дство* ‘прирожденный недостаток, ненормальность в строении какого-н. организма, преимущ. животного, делающий это строение резко непохожим на обычное’, только ед. ‘безобразие, некрасивость, безобразная внешность’, перен. ‘что-н. нелепое, отвратительное, отталкивающее, ненормальное’, *юро́дство* ‘намеренное старание казаться юродивым, глупым, безумным’, ‘бессмысленный, безумный, глупый поступок, какой мог совершить только юродивый человек’ (Ушаков IV, 980, 1448), диал. *уро́дство* ‘состояние уродливого’, ‘юродство’ (Даль[2] IV, 508), ‘надругательство’ (Добровольский 942).

Сущ., производное с суф. *-ьstvo* от *ǫrodъ* (см.). Праслав. древность проблематична.

Об отражении представлений об уродстве в народной культуре см.: Славянские древности 5, 373–375.

***ǫsačь**: чеш. морав. *vousáč* ‘усатый человек’ (Kott IV, 795), зоол. ‘вид жука из сем. Carabidae’ (PSJČ VI, 1132), диал. *fósač* ‘рыба сом’ (Kott. Dod. k Bart. 22), польск. *wąsacz* устар. ‘усатый человек’, ‘вид паралича у коров и лошадей’, зоол. ‘вид птицы из породы бекасов (otis)’ (Warsz. VII, 479), словин. *vǫsåč* м.р. ‘усатый мужчина’, зоол. ‘сом, Silurus glanis L.’ (Sychta VI, 103), русск. *уса́ч* м.р. ‘человек с большими усами’, зоол. ‘рыба мирон’, ‘жук дровосек’ (Ушаков IV, 984), диал. *уса́ч* м.р. ‘верблюд с одним горбом’ (р. Урал), ‘маленькая несъедобная рыба с усами’ (арханг.), ‘рыба сом’ (р. Урал, карел., арханг.), ‘пресноводная рыба вьюн’ (перм.), ‘рыба голец’ (вят.), ‘рыба миран’ (дон.), ‘сеть для ловли рыбы’ (р. Урал), ‘об отчаянном человеке’ (Урал) (СРНГ 48, 42), ‘кто с усами, у кого большие усы’, *усачи́* ‘вид жуков, у которых усики гораздо длиннее всего тела; из них: Cerambyx, дровосек’ (Даль[2] IV, 517), *уса́ч* ‘рыба’ (Смоленск. словарь 11, 27), ‘сом’, ‘маленькая несъедобная рыбка с усами’ (Словарь Карелии 6, 634), ‘вид мелкой рыбы’ (Картотека Костром. сл.), ‘морская рыба’ (Сердюкова. Сл. казак.-некрас. 298), ‘рыба сем. карповых’ (Мызников. Рус. гов. Сред. Поволжья 449), ‘пескарь’ (Сл. рус. остров. гов. Азербайджана 564), ‘довольно крупная жирная рыба сем. карповых’ (Ловецкое слово), ‘самец дрофы’ (Словарь русских донских говоров 3, 173; Сл. донского казачества 545), укр. *вуса́ч*

'усатый человек', 'вид жука' (Словн. укр. мови I, 789), диал. *вусáч* 'усатый человек' (Шило. Наддністр. сл. 87), блр. *вусáч* то же (Блр.-русск. 152; Байкоў–Некраш. 62), диал. *вусáч* 'ячмень' (Мінска-маладзеч. 1977, 28), 'вид марона' (Сцяшковіч. Грод. 91), 'рыба из сем. карповых', 'ячмень' (ЭСБМ 2, 230). – Сюда же ст.-русск. *Усач*: Лазарко Иванов *Усач*, белоцерковский казак. 1654. Ю.З.А. V, 789 (Тупиков[2] 410), производное от этого имени – русск. фам. *Усачев*: Костка *Усачев*, белоцерковский казак 1654. Ю.З.А. X, 788 (Тупиков[2] 799).

Сущ. с суф. *-ačь*, производное от **ǫsъ* (см.). См. I. Leder. Russischen Fischnamen 99, 102, 155, 157; ЭСБМ 2, 230–231.

***ǫsadъ:** болг. (Геров) *ýсадъ* 'болезнь Lumbago, лом в пояснице', ст.-слвц. *úsad* 'болезнь ревматического происхождения, связанная с болями в пояснице', 'жердочка; петля; скоба (в двери)' (Histor. sloven. VI, 230), слвц. *úsad* 'боль в пояснице' (Kott IV, 418: na Slov.), *usad* 'reuma' (Halaga. Východosloven. 1085), 'болезнь поясницы' (Kálal 748: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), польск. (1570 г.) «*węsad* … czart, co ludziem dobytek morzy» (Brückner 605: Potocki), *wąsat* 'боль в пояснице, прострел', 'болезнь лошадей' (Warsz. VII, 479).

Сущ., производное с преф. **ǫ-* (вариант к **vъn-)* от глагола **saditi* (см.) или непосредственно (беспрефиксным способом) от **vъsaditi* (см.) с характерным для отглагольных имен преобразованием префикса, букв. 'то, что всажено'. Персонификация болезни в польск., как в случае *gościec*, *nieżyt* (Brückner 605).

См. Machek[2] 670.

***ǫsalъ/ *ǫsalь/ *ǫsala:** чеш. диал. *fásal* 'усатый человек' (Kott. Dod. k Bart. 22), польск. *wąsal*, устар. *wąsala* 'мужчина с большими усами, усач', зоол. (pogonias) 'вид птицы (с двупальцевыми лапами)' (Warsz. VII, 479), словин. *vǫsål*, *vǫsala* м.р. 'усач', *vǫsale* 'продолговатые картофельные клецки' (вероятно, по сходству формы с усами), раст. 'Veronica Spicata L.' (Sychta VI, 103), *vǫ́sωl*, *vǫ́sωla* м.р. 'мужчина с большими усами' (Lorentz. Pomor. III, 2, 880), *vǒu̯sålă* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1323), *vǫsôl* то же (Ramułt 256), укр. диал. *вусáль* 'усатый человек' (Шило. Наддністр. сл. 87).

Сущ. с суф. *-alъ/-ala*, производное от **ǫsъ* (см.). См. Brückner 604.

***ǫsanъ / *ǫsanь:** русск. диал. *усáн* м.р. 'человек с усами' (влад., волог., новг., горьк., мурман., р. Урал) (Даль[2] IV, 517; СРНГ 48, 40), 'пресноводная рыба с усами' (краснояр., свердл., вят., КАССР), 'рыба голец' (камск.) (СРНГ 48, 40), 'рыба налим' (Новг. словарь 11, 97), 'мелкая рыба (пескарь [со знаком вопроса])' (карел., перм., ленингр.) (Словарь Карелии 6, 634; СРНГ 48, 40), 'вид речной рыбы' (Словарь Красноярского края[2] 100), 'тот, кто подвел себе усы' (Живая речь кольских поморов 170), 'масть голубя: белый с черными пятнами у клюва' (Малеча. Сл. яицк. казак. *С–Я* 334), укр. *вусáнь*, *усáнь* 'усатый человек' (Гринченко I, 259; IV, 354; Слов. укр. мови I, 788). – Сюда же производные с суф. *-ъka* в русск. диал. *усáнка* 'разновидность малины' (Сл. Среднего

Урала (Доп.) 543), 'сорт пшеницы – Friticum L., у которой колос с остями' (Словарь Приморья 311), 'масть голубя: белый, с черными пятнами у клюва' (Малеча. Сл. яицк. казак. *С-Я* 334); производное на *-ovъ* в русск. фам. *Уса́нов* (Б.О. Унбегаун. Русские фамилии 127).

Сущ., производные с суф. *-anъ*, *-anь* от **ǫsъ* (см.). С учетом фиксации только в русск. и укр. языках и активности словообразовательной модели праслав. древность проблематична.

***ǫsatъ(jь):** чеш. *vousatý*, прилаг. 'усатый' (PSJČ VI, 1132), в.-луж. *wusaty* то же (Трофимович 403), польск. *wąsaty*, устар. *węsaty* то же (Warsz. VII, 480), словин. *vǫsati*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. III, 2, 880; Ramułt 255: Sychta VII (Suplement) 353), *vòu̯sãtï*, *vòu̯sãti* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1323, 1324), др.-русск. *Усатой*: Щулеп Васюков сын *Усатой*, человек князя В.М. Верейского 1493 г. (Тупиков[2] 410), *Усатый*, распространенное прозвище (Веселовский. Ономастикон 333), русск. *уса́тый* 'с усами', 'с большими усами' (Ушаков IV, 984), диал. *уса́тый* 'с усами' (Даль[3] IV, 1066), укр. *вуса́тий* 'усатый' (Гринченко I, 259; Словн. укр. мови I, 788), блр. *вуса́ты* 'усатый' (Блр.-русск.), диал. *вуса́ты*, прилаг. то же (Сцяшковіч. Грод. 91), 'остистый', 'хохлатый (о птице)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 337). – Сюда же русск. фамилия на *-ов Усатов*.

Прил. с суф. *-atъ*, производное от **ǫsъ* (см.). См. Brückner 604.

***ǫsatъka:** польск. *wąsatka* 'остистая пшеница', зоол. 'бородатка, камышовый ремез' (Warsz VII, 479–480), словин. *v'ǫsotka* бот. 'Lathraea squamaria L.' (Sychta VI, 104), русск. диал. *уса́тка* 'рыба с усами (налим, сом)' (карел., новосиб.), 'рыба голец' (р. Вятка), 'сорт пшеницы с длинной остью, остистая пшеница' (том., алт., новосиб., хабар., амур., краснояр.) (Даль[2] IV, 517; СРНГ 48, 42).

Сущ. с суф. *-ъka*, производное от прилаг. **ǫsatъ(jь)* (см.).

***ǫselь:** польск. *wąsiel* диал. 'гусеница', 'какая-то болезнь, проклятие', бот. 'раст. из сем. Hugoniaceae' (Warsz. VII, 480), блр. *вусе́ль* м.р. 'усач' (Шаталава 33). О более широком распространении этого образования свидетельствует словин. производное на *-ьcь* – словин. *-vǫs'èlc*, в загадке 'кот' (Sychta VI, 103), производные на *-nica* (см. **ǫselьnica*), *-n'a* в укр. *осе́льня* 'гусеница' (Гринченко III, 65), диал. *госе́льня*, *гусе́льня* то же (П.С. Лисенко. Словник специфичної лексики Правобережной Черкащини // Лексикографічний бюлетень, вип. VI. Київ, 1958, 11).

Сущ., производное с суф. *-elь* от **ǫsъ* (см.) В ЭСБМ (2, 231) для блр. *вусе́ль* в качестве словообразовательной параллели приводится блр. *чубе́ль* 'чубатый', *гарбе́ль* 'горбатый человек' со значением носителя какого-то признака, какой-то характеристики.

По сходству формы название **ǫselь* переносится на растения. О взаимосвязи значений 'насекомое' ~ 'болезнь' см. **ǫsenica / ǫsěnica*. Ср. **ǫselьnica* (см.).

***ǫselьnica:** польск. диал. *wąsielnica* 'гусеница' (Warsz. VII, 480), словин. *vǫsi̯elńică*, *vąsi̯ewńică* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1338, 1275), помор.

vąsèvńica, *vǫselńica*, *vąsèwńica*, *u̯osèlńica* то же (Lorentz. Pomor. III, 2, 832, 880, 730), *vǫsevnica*, *vǫsovńica* то же (Sychta VI, 104), *gǫsevńica* также бот. 'Pirola secunda L.' (Sychta I, 350), *vǫsevńica* то же (Ramułt 256), укр. *гусельниця* 'гусеница' (Гринченко I, 342), диал. *вусе́лниця*, *усе́лниця*, *усе́льниця* собир. 'гусеница' (Л.С. Паламарчук. Словник специфічної лексики говірки с. Мусіївки (Вчорайшенського району Житомирськой обл.) // Лексікографічний бюлетень, вип. VI, Київ, 1958, 24, 33), *восе́льниця*, *во́сльниця* 'гусеница' то же, *вусельници* мн. 'сережки на вербе, тополе' (Шило. Наддністр. сл. 83, 87), *гуса́лниця* то же (Корзонюк 105), *осі́льниця*, *осі́л'ниц'а* то же (Онишкевич. Сл. бойк. гов. *О–Я* 26), блр. диал. *ву́сельніца*, *ву́шальніца* 'гусеница' (Атлас беларускіх гаворак 139, 140), *ву́сільніца* собир. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 338, 507–508), *ву́сяльніца* то же (Жывое слова 7).

Сущ., производное с суф. *-ьnica* от **ǫselь* (см.), с протезой *v-*, *g-*. Образование охватывает укр.-блр.-польскую территорию. Параллельное образование от **ǫselь* (см.) с суф. *-ьnikъ* в словин. *v'ǫsevńik* 'гусеница' (Sychta VI, 104), укр. диал. *восе́льник* то же (Шило. Наддністр. сл. 83), *вусельник* (Рудницький I, 501).

См. еще ЕСУМ 1, 440.

***ǫsena / ǫsěna / *ǫsenь / *ǫsěnь:** сербохорв. *gùsjena* 'гусеница' (RJA III, 506: с XVIII в., северная Далмация, Босния, Хорв. Приморье), *гу̏сена*, иекав. *гу̏сјена* 'личинка разных бабочек и ос, живущих на листьях (в большинстве случаев вредитель растений)', *gusìna* 'гусеница' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 94), *gusȉna* то же (B. Jurišić. Rječnik Vrgade 66), чеш. диал. *húsena* 'гусеница' (Kott. Dod. k Bart. 32), *hósena* 'большая гусеница' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 63), словин. *vǫsǫna* 'гусеница' (Lorentz. Pomor. III, 2, 880);

русск. диал. *у́сень* м.р. 'гусеница' (Манаенкова. Сл. рус. гов. Белоруссии 212), *гу́сень* ж.р. и собир. 'гусеница' (Сл. Одес. I, 152), укр. *гу́сень* ж.р. и собир. то же (Гринченко I, 342), *у́сень* 'личинка из сем. чешуйчатокрылых (бабочек); Lepidoptera', бот. 'Pandanus odoratissimus L.' (ЕСУМ 6, 46: мотивация по наличию длинных корней, расположенных на порверхности земли), блр. *ву́сень* м.р. и собир. то же (Блр.-русск.), диал. *ву́сень*, *ву́сянь*, *ву́сінь*, *ву́сэнь*, *ву́сьнь*, *гу́сянь*, *гу́сэнь*, *гу́сінь*, *го́сэнь* (Атлас беларускіх гаворак I, 139, 140), *ву́сень*, *гу́сень* ж.р. 'гусеницы' (Тураўскі слоўнік 1, 174, 238), *ву́сень*, *ву́сянь* собир. ж. и м.р. 'гусеницы, черви' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 337–338), *ву́сень* м.р. 'гусеница, личинка мотылька' (Сцяшковіч. Грод. 91; ЭСБМ 2, 231).

Первонач. субстантивированное прилаг-ное с суф. *-en-/-ěn-* от **ǫsъ* (см.) со значением 'покрытый ворсом, волосатый'. Вторичное переосмысление как формы со значением увеличительности по отношению к **ǫsenica / ǫsěnica* (см.). В ЭСБМ (2, 231) допускается возможность вторичной деривации блр. *вусень* от *ву́сеніца* по модели *лось-ласіца*. О взаимосвязи значений 'насекомое' ~ 'болезнь' см. **ǫsenica / ǫsěnica*. Ср. **ǫsenica / ǫsěnica* (см.), **ǫsenъka* (см.).

***ǫsenica / ǫsěnica:** ст.-лав. и цслав. **ѫсѣница = гѫсѣница** κάμπη, eruca, ‘гусеница’, (fortasse de non alata locustae) βροῦχος, bruchus (SJS I, 449: Psalt., Parim., Gl.), **оусѣница** (psalt.-syn.), **оусеница** (ber.) (Mikl. LP), болг. (Геров) *вѫсéница* ‘гусеница’, обл. *въ́сеница* ‘гусеница’, *гъсéница* ‘личинка бабочки, обычно с острыми волосками’ (БТР), диал. *въ́сеница* ‘шелковичный червь’ (Стойчев БД II, 149), *въсéнца* то же (БДА I, к. 236), *въ́сеница* ‘гусеница’ (Горов. Странджъ. БД I, 74; БДА I, к. 238; БДА II, к. 245), *вóсаница*, *вóсеница* то же (Стойчев БД II, 140; В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. БД V, 64), *въ́с'ъницъ* то же (Златарица, Еленско // ЕзЛит. XV, 1960, № 2, 137), *въсенúца* ‘древесная вошь’ (Пиринский край 634), *ушéнца* то же (БДА II, к. 245), *вѫсеница* Carex, Setaria glauca, Stachys (БотР. 125, 280, 286), *гасéница* ‘гусеница’ (М. Младенов. БД III, 50), *гъшéница* раст. ‘Polygonum longipes, Polyg. aviculare: пырей, вьюнок полевой, перец, фасоль и др.’ (ПСп. 1890, XXXV, 665; СбНУ V, I, 345), сербохорв. *gȕsjenica* ‘eruca’, ‘личинка, из которой позднее разовьется капустная бабочка (Pieris brassicae)’, ‘шелковичный червь’ (в одном примере XVII в.), ‘сороконожка’ (Белостенац, Ямбрешич) (RJA III, 506–507), *ȕsenica* eruca (RJA XIX, 840: Nemanić), *гу̏сеница* и *гу̏сјеница* также ‘болезнь скота, которая вызывает отек копыта’ (РСА III, 769), диал. *гу̏сеница* ‘личинка бабочки’ (Лекс. Срема 99), *гу̑сеница* ‘гусеница’ (Речник Загарача 71), *gusȉnica* то же (Hraste–Šimunović I, 261), словен. *vosênica*, *vósenica* ‘гусеница’ (Plet.[2] II, 778), *gosênica*, *gósenica* то же, *gosênica med parklji* ‘болезнь скота’, ‘абсцесс у овец’ (Plet.[2] I, 234), *osenı́ca* бот. ‘лимонная мята (Melissa)’ (Plet.[2] I, 846), *vósanca* ‘гусеница’ (Rož.), *oſseniza* бот. ‘люцерна хмелевидная (Medicago lupulina)’, *Vuzenica*: *Oſsenitz* (1822), *v Vusenicah*, топ. (на Драве, к западу от Марибора) (S. Torkar // Slavica Tartuensia IX, 2011, 359), ст.-чеш. *húsěnicě*, *húsenicě* то же (MStčSl 75), чеш. диал. *housenı́ce* ‘гусеница’ (PSJČ I, 946), *hóseňica* также ‘сопля в носу’ (Svěrák. Brněn. 105; Svěrák. Boskov. 112), слвц. *hùsenica* ‘личинка мотыля или другого насекомого’ (SSJ I, 542), в.-луж. *husańca* ‘гусеница’ (Pfuhl 225), *guseńca*, *gusenica* то же (Muka Sł. I, 342), полаб. *vǫsănaićă* то же (Polański-Sehnert 179), польск. *wąsienica*, *wąsiennica* то же (Warsz. VII, 480), др.-русск. *юсеница* то же (Iокл. I. 4. (Упыр); Ам. IV. 9 (Упыр) (Срезневский III, 2, 1629), *ѹсѣница* то же (Златостр. XII в.) (Срезневский III, 2, 1301. Репринт 1989), *гоусѣница* то же (ГА XIII–XIV, 60в и др.) (СДРЯ II, 406), русск. *гусеница* ‘червеобразная личинка некоторых насекомых’ (СлРЯ XVIII, 6, 16), *гусеница* ‘личинка бабочки’ (Ушаков I, 640), диал. *гусенúца* то же (Даль[3] I, 1012), *усéница* ‘жук’ (Даль[2] IV, 511), *гусеница*: *гус''инúцъ* ‘гусеница’ (Малеча. Сл. яицк. казак. *А–Ж*, 377), *гусенúца* ‘личинка’ (Среднеобский словарь (Дополнение) I, 81), *усеніца* ‘гусеница’ (Манаенкова. Сл. рус. гов. Белоруссии 212), *гусенúца* ‘гусеница трактора’ (Архангельский словарь 10, 160), укр. *гу́сениця* ‘гусеница’ (Гринченко I, 342), диал. *осéниця* то же (Словник укр. мови V, 759), *осéниця* то же (А.Т. Сизько. Полтав. 64; А.Т. Сизько. Словник діал. лексики говірки

с. Кишеньок 29), *гусиниці* то же (Неґрич. Скарби гуцул. гов. 58), блр. *гу̑сеница* техн. 'гусеница' (Блр.-русск.), диал. *гу̑сеніца* (: *гу̑сенніца*, *гу̑сяніца*, *гу̑саныца*, *гу̑сеніца*, *гу̑сыныца*, *гу̑сэныца*, *гу̑сеніцы*), *госэ́ныця*, *осэ́ныця*, *ву̑сеніца* (: *ву̑сяніца*, *ву̑сініца*, *ву̑сэныца*, *вусэ́ныця*), *усяніца* 'гусеница' (Атлас беларускіх гаворак 1, 139, 140), *гу̑сеніца* собир., *ву̑сяніцы* мн. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 338, 507–508), *ву̑сеніца* то же (Сцяшковіч. Грод. 91) *ву̑сеніца*, *ву̑шальніца* то же (Шаталава 33), *гу̑сеніца*, *ву̑сеніца* то же (Жывоя наша слова 214, 215), *ву̑сеніца* также 'гнойник в копыте (лошади, коровы)' (Тураўскі слоўнік 1, 174).

Наименование гусеницы, насекомого как переносчика болезней становится обозначением болезни. См. Važný. O jménech motýlů v slovenských nářečích. Br., 1955, 106. В качестве семантической параллели ЭСБМ (2, 231) приводит слвц. *liška* 'лишай' и 'мотылек'. Ср. еще русск. калуж. *бабочка* 'болезнь печени у овец' (А.Ф. Журавлев. Жиздр. 379). Возможен перенос названия на болезни растения по признаку «усатости».

Сущ., производное с суф. *-ica* от **ǫsenъ* / **ǫsěnъ* (см.), первонач. 'лохматая, покрытая волосами' (Boryś 158). В пользу такого понимания словообразовательных отношений говорит др.-русск. производное с той же основой и с суф. *-ьсь* *ѹсѣньць* 'гусеница' (Лев. XI. 22 и др. – Срезневский III, 2, 1301. Репринт 1989). Трудности вызывает начало слова – появление в начале слова *v-* или *g-*. Действовавшая в славянских языках тенденция к развитию протетического согласного перед *o* и *e* осуществилась не во всех диалектах. Перед старым *ǫ* в польском, словенском языках развивается *w-*; в русском, сербском и других языках билабиальная протеза ^{w} в виде призвука перед рефлексами *ǫ* > *u* не засвидетельствована по причине исчезновения перед *u*. Следы старого *ǫ* сохранились в тех случаях, где оно, вместо того чтобы исчезнуть, усилилось в *g^w и дало *g*: ст.-слав. **жсѣница**, болг. *въсе́ница*, сербохорв. *гусјеница* (Мейе. Общеславянский язык 67). Это фонетическое явление хорошо засвидетельствовано в славянских языках: ср. **ǫžь* 'змея' > сербохорв. *guž*, польск. *wąż* (Vaillant // RÉS XVIII, 76–77; Ramovš. Historična gramatika. II: Konzonantizem 159–161; Sławski I, 260). В поддержку фонетического развития *u̯* > *gu̯* > *g* или *u̯* > *g* перед носовым ссылаются на переход *u̯* > *g* в и.-е. языках: ср. и.-е. **u̯edō* > арм. *get* 'река, поток', и.-е. **u̯edh-* 'связывать' > кимр. *ar-gywedu* 'повреждать, портить' (М. Чалъков. Началното консонантно редуване *g-: v-* в славянските езици // Славистичен сборник 1968, 19–23). Допускается неэтимологическое происхождение начального *g-*: появление его обязано влиянию **gǫsь* (A. Vaillant. Gramm. comparée 186). Менее правдоподобно влияние со стороны сербохорв. *gȕšterica* 'lizard' (Фасмер I, 477). В. Махек исходит из первонач. формы **vǫsъ*, но допускает существование в праславянском языке и формы с начальным *g-*, причем это *g-* было подвижным, скользящим (Machek[2] 180). А. Дебеляк толкует **gǫsenica* / **gǫsěnica* как образование с архаичным преф.

g- (A. Debeljak // SR V–VII, 1954, 179). П. Скок восстанавливает исходную и.-е. форму **u̯end-s-* / балто-слав. **u̯ondh-s-o* с заменой протезы *v-* на *g-* по причине контаминации по сходству цвета с *guščerica* 'зеленая ящерица' (Skok. Etim. rječn. I, 635).

См. еще: Miklosich 223; Berneker 1, 341; Brückner 604; Фасмер I, 477; Младенов 118; Sławski I, 265; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 163; Snoj[2] 183; Gluhak 254; ЭСБМ 2, 231; ЕСУМ 1, 625–626; Рудницький 770–771; G. Shevelov. A Prehistory of Slavic 244; Якобсон // Word 8; Rejzek 211; Popowska-Taborska // Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 8, 58 (: о географии форм *gąsienica* и *wąsienica* на польской территории).

***ǫsenъka / ǫsěnъka:** болг. диал. *въсе́нка* 'гусеница' (БДА I, к. 238), *въ̀сенкъ* то же (БДА II, к. 245), сербохорв. *gusjenka* то же (RJA III, 507: только у Стулли), *гу̑се̄нка* то же (РСА III, 770), диал. *gusinka*: *gus'i: nka* то же (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 52), *гусе́нка* то же (Живковић Н. Речник пиротског говора 25; Јовановић В. Речник села Каменице 64 [376]), *gosȇnka* то же (Plet.[2] I, 234), ст.-чеш. *húsěnka*, *housenka* то же (MStčSl 75), чеш. *housenka* 'личинка мотыля' (PSJČ I, 946), словац. *húsenka* книж. устар. 'гусеница' (SSJ I, 542), польск. *wąsionka*: *Mrówki, po drzewie łażąc, wszystkie wąsionki pojedzą* (Warsz. VII, 480), словин. *v'ǫsònka* 'гусеница', перен. 'выделения из носа у детей', 'полоса высушенной шкуры угря, помещенной на конце кнута, чтобы был более громкий удар' (Sychta VI, 104), *vǫ̀sǫnka*, уменьш. к *vǫsǫna* (Lorentz. Pomor. III, 2, 880), русск. диал. *усёнок* и *усёнка* 'край, острая кромка, грань, угол бруса, косяка или стенки на изломе', *усёнок* 'заусеница' (Даль[2] IV, 511), *у́сенка*, ум.-ласк. 'насекомое гусеница' (Арханг. словарь 10, 160), укр. диал. *увсенка* [*увс'е́нка*] 'гусеница' (Аркушин 2, 217), блр. диал. *гуся́нка* 'гусеница' (Атлас беларускіх гаворак 1, 140). – Сюда же *Усе́нка*, фам. (Б.О. Унбегаун. Русские фамилии 218).

Сущ., производное с суф. *-ъka*, *-ъkъ* от **ǫsena / ǫsěna* (см.). Ср. **ǫsenica / ǫsěnica* (см.).

***ǫsikъ:** чеш. *vousík*, уменьш. к *vous* (PSJČ VI, 1132), польск. *wąsik*: Runiał mi *wąsik* na kraśnej twarzy (Warsz. VI, 480), диал. *vǫśik* 'усик' (Tomasz. Łop. 204), словин. *vąsïk*, уменьш. к *vąs* (Lorentz. Pomor. III, 2, 832, 880), русск. *у́сики* мн., уменьш.-ласк. к *усы* 'маленькие короткие усы', 'у растений – нитевидные ползучие образования на листьях, стебле', 'у членистоногих – членистые придатки на голове, являющиеся органами обоняния и осязания' (Ушаков IV, 987), диал. *у́сик* 'у человека – волос на верхней губе', 'у животных – щетинистый одиночный волос на верхней губе (у собак, кошек, тюленей и т.п.)', 'червячковые привески около рта (напр. у сома)' (Даль[2] IV, 517), 'верхушка ели' (урал.), 'щетинки, вставленные в челнок ткацкого стана для предотвращения слетов (нитки)' (моск.), 'заградительная рамка у рыболовного снаряда (верши)' (том.) (СРНГ 48, 53), зап. *у́сики* 'названия стеблей гороха и огурцов' (ДАРЯ. Центр Европ. части России III, 191), укр. *у́сик*, уменьш. к *ус* (Гринченко IV, 355; Словн. укр. мови I, 789), диал. *ву́сики*

'усики пчелы' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства // Лексика Полесья 1968, 363), *ву́сик* 'один из шпагатов, которым привязывается в рыболовном снаряде задняя или передняя бочка к деревянным кольцам' (Й.О. Дзендзелівський. Словник специфічної лексики говірок нижнього Подністров'я // Лексікографичний бюлетень, вип. VI. Київ, 1958, 40), *ву́сiкi* 'пропуск при пахоте' (АУМ 3, 90), блр. *ву́сiк* 'усик' (Блр.-русск.), диал. *ву́сiкi* мн. 'усики у ползучих растений' (Тураўскі слоўнік 1, 175), 'маленькие усики на огурцах, арбузах, кукурузе' (Сцяшковіч. Грод. 91), *ву́сик* 'отросток' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 36). – Сюда же производн. имена собств.: русск. *Усиков*, *Ву́сиков*, фам. (Б.О. Унбегаун. Русские фамилии 32), блр. *Усік*, фам. (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 91).

Сущ., производное с суф. *-ikъ* от **ǫsъ* (см.).

***ǫsisko** / ***ǫsišče:** польск. *wąsisko*, к *wąs* (Warsz. VII, 480), словин. *vǫséšča*, *vǫséska* 'усищи' (Ramułt 256), *vǫsə̀šča*, *vǫsəska* то же (Lorentz. Pomor. III, 2, 880), *vòu̯sä·šč̆ă*, *vòu̯sā̆šč̆ă* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1323), *vǫsëšče*, *v'ǫsësko* то же (Sychta VI, 103), русск. *уси́щи* 'большие усы' (Ушаков IV, 988), диал. *усищи* к *ус* (Даль[2] IV, 517), укр. *вуси́ще*, к *вус* (Словн. укр. мови I, 789), диал. *вуси́ска* 'усищи' (Шило. Наддністр. сл. 87). – Сюда же русск. производн. *Уси́щев*, фам. (Б.О. Унбегаун. Русские фамилии 130).

Производное с суф. *-isko*, *-išče* от **ǫsъ* (см.).

***ǫsiti (sę):** болг. диал. *въ́се се* 'морщиться, сердиться' (Горов. Страндж. БД I, 74), русск. диал. *у́сить* 'хмелеть, пьянеть' (Забайкалье), 'капризничать' (ср.-урал.) (СРНГ 48, 55), *уси́ться* 'пускать ползучие побеги (об огурцах)' (волог.) (СРНГ 48, 55; Дилакторский. Сл. волог. наречия 529), *у́ситься* 'о шерстяных тканях: мохнатеть, ворситься' (арханг.) (Даль[2] IV, 517; Опыт 240), 'быть недовольным, ругаться' (Словарь Карелии 6, 635), 'обижаться, быть недовольным, капризничать', *у́сить* 'капризничать' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 543).

Гл. с основой на *-iti*, производный от **ǫsъ* (см.). Большая вероятность независимого параллельного образования на юге и севере славянского ареала.

***ǫsobica:** ст.-слав. **жсобица** στάτις, seditio 'междоусобица, междоусобие; мятеж, возмущение' (Mikl. LP; SJS IV, 1015: Supr.; Ст.-слав. словарь 806), др.-русск. цслав. *ѹсобица* 'междоусобие' (Ис. III. 2, 3. толк. Упыр. 81 и др.) (Срезневский III, 1267), русск. старин. *усо́бица* 'междоусобная вражда, борьба' (Ушаков IV, 994), диал. *усо́бица* 'ссора, раздор между кем-л.; вражда' (южн.-сиб., костром., смол., брян., сарат., енис.), *усо́бица пошла* 'началась ссора' (брян.), *на усо́бицу* в знач. нареч. 'обособленно, отдельно от других что-л. делать (жить, работать, есть и т.п.)' (перм., яросл., иван., морд.), безл. сказ. 'не похоже на других' (яросл.) (СРНГ 48, 73–74), укр. цслав. *усобиця* 'усобица' (Гринченко IV, 357: к Псал. 144), блр. *усо́біца* 'усобица' (Блр.-русск.). – Сюда же относительно позднее образование с суф. *-ьnъ* в цслав. **жсобичьнъ**, прилаг.

ἐμφύλιος, intestinus, **оусобичнаго врага** τοῦ ἐμφυλίου ἐχθροῦ (io.-clim.) (Mikl. LP), др.-русск. цслав. *Ѹсобичьныи* 'родственный; единоплеменный' (Іо. Леств. XII в.), 'междоусобный' (Златостр. 69), 'мятежный' (Изб. 1073 г.л. 82) (Срезневский III, 1269. Репринт 1989).

Сущ., производное с суф. *-ica* от **ǫsobь* (см.). См. Фасмер IV, 171; ЕСУМ 6, 47; Meillet. Études 346; Соболевский // РФВ 71, 450; Zeeming H. // SEER, v. 52, № 126, London, 1974, 128; Гребнева // Этимология 1983, 98–99.

***ǫsobiti (sę):** цслав. **жсобити сѧ** 'seditione agitari' (Mikl. LP: pal. 1494), др.-русск. цслав. *Ѹсобитисѧ* 'начать междоусобие' (Срезневский III, 1269: Пал. 1494 г. Репринт 1989), укр. *усóбитися* 'производить усобицу, раздор' (Гринченко IV, 357).

Гл. с основой на *-iti*, производный от **ǫsobь* (см.).

***ǫsobь:** цслав. **жсобь**, нареч. invicem, 'друг друга' (SJS IV, 1015: Bes.), vicissim: **оусобь оубиваютъ** (Mikl. LP: men.-leop.), русск.-цслав. **жсобь** vicissim (Фасмер IV, 171), русск. диал. *ýсобь*: *в ýсоби* нареч. 'отдельно, обособленно' (СРНГ 48, 74).

Производное с преф. **ǫ-* от **sebe* / **sobe* (Фасмер III, 586, 588). По мнению Вайана, семантику цслав. слова передает выражение *ne sobojǫ* 'non l'un pour autre' (A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 764), т.е. префикс с функцией отрицания.

Архаичность словообразовательной модели свидетельствует о праслав. древности. Праслав. диалектизм старославянского языка. Ср. **obsobъjь* (см.).

***ǫsobьnъ(jь):** цслав. **жсобьнъ**, прилаг. ἐμφύλιος, intestinus (chron. 60), **оусобьныꙗ брани** (bor. 68) (Mikl. LP), др.-русск. цслав. *Ѹсобьныи* 'междоусобный' (Лук. XIII. 1–5. толк. и др.), 'имеющий место между лицами родственными' (Корм. Моск. дух. акад. Іо. Постн. Л. 71 и др.) (Срезневский III, 1270), ст.-укр. *оусобныи* = *особныи* 'особый' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 485).

Производное с суф. *-ьnъ* от **ǫsobъ* (см.). См. Miklosich 331.

***ǫsovъ:** русск. диал. *усовóй*, прилаг. 'относящийся к усам', *усовóй волос* 'щетина', *усовáя щетина* 'о жестких коротких волосах на лице человека; щетина' (Даль[2] IV, 517; СРНГ 48, 76), укр. диал. *вусóвий* 'осиновый' (Аркушин 1, 81), *ýсова / вýсова / гýсова лозá* 'болото' (Черепанова. Микротопонимия Черниговско-Сумского Полесья 66, 85, 285). – Сюда же личные имена: ст.-русск. *Усов*: Ивашко *Усов*, крестьянин. 1495 и др. (Тупиков[2] 800), *Яков Усов* 1570 г. (Веселовский. Ономастикон 333), блр. *Вýсаў*, *Усаў*, фам. (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 91).

Прилаг-ное с суф. *-ovъ,* производное от **ǫsъ* (см.). Вост.-слав. лексический диалектизм.

***ǫsъ / *ǫsy мн.:** ст.-слав. и цслав. **жсъ** barba (Mikl. LP), болг. *вжсъ*, *вжси* (Геров) 'ус', *въс* 'волосяной покров на верхней губе', 'усы у некоторых рыб' (Младенов–БТР), словен. *vôs* м.р. = *vósi* ж.р. мн. 'усы' (Plet.[2] II, 778), чеш. *vous* 'борода; усы (у мужчин)', 'длинные твердые волосы

у некоторых зверей, насекомых, у клюва некоторых птиц, выполняющие определенные функции', экспр. 'ус у рыб', 'щупальце у насекомых' (PSJČ VI, 1131–1132), диал. *fós* 'ус' (Svěrák. Boskov. 102), в.-луж. *wusy* мн. 'усы' (Pfuhl 932), полаб. *vǫs* 'борода; усы' (Polański–Sehnert 179), ст.-польск. *Wąs/Wąż*, имя собств. (Cieslikowa 137), польск. *wąs, wąsy* 'ус, усы', диал. *wąsy* 'волосы' (ср. *Wąsy wytargane z korzeniami z brody*), 'часть воза', *wąsy*, бот. 'нитеобразные наросты на стебле', *wąsy u pszenicy* 'ость', зоол. 'тонкий округлый отросток кожи на губе некоторых рыб' (Warsz. VII, 479), диал. *vǫs* 'усы' (Tomasz. Łop. 204), *vũi̯s* то же (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 2, 238), *vų̃sy* 'шелуха у зерна' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 49), *wąsy* 'гнутые гвозди, по которым нитка навивается на шпульку' (Falińska. Polskie słownictwo tkackie na tle słowiańskim I, 331), словин. *vǫs* 'ус' (Ramułt 255), 'усы; борода', 'ость, усики у злаковых растений', 'один из зубов якоря' (Lorentz. Pomor. III, 2, 879), также 'полоса между колеями полевой дороги', обычно мн. 'о плохой косьбе' (Sychta VI, 103), *vǫ́u̯sä* мн. 'усы' (Lorentz. Slovinz. II, 1324), др.-русск. *ѹсъ* = *ѫсъ* 'волос над верхней губой' (Пов. вр.л. 6488 г. и др.), 'борода' (Посл. Іер. 30 (Упыр.) (Срезневский III, 2, 1294. Репринт 1989), русск. *ус, усы* 'волосяной покров над верхней губой у мужчин', 'у животных: щетинообразные волосы по бокам верхней губы', 'у растений – нитевидные ползучие образования на листьях, стебле', 'у членистоногих – членистые придатки на голове, являющиеся органами обоняния и осязания' (Ушаков IV, 1008), диал. *ус* 'верхняя губа человека' (волог.), 'часть лица над верхней губой' (перм., Низ. Печора), 'шерсть' (ср. *олень без усов* 'кожа без шерсти') (енис., сиб.), мн. 'жало' (волог.), мн. 'плавники рыбы' (Низ. Печора, Приангарье), 'тонкая и длинная щетинка на оболочке зерна у хлебных злаков, ость' (сиб., р. Урал, чкал., пск.), мн. 'стебли злаков, оставшиеся на корню после жатвы из-за некачественной работы' (калин.), мн. 'нижняя сторона шляпки пластинчатого гриба' (свердл.), мн. 'водоросли [какие?]' (карел.), мн. 'полоска подошвенной кожи, предохраняющая носок сапога от снашивания' (вят.), мн. 'украшение верхней одежды в виде трех складок сзади' (алт.), мн. 'нижняя часть украшения сарафана в виде расходящегося внизу в стороны золотой, серебряной и т.п. тесьмы (галуна), нашиваемой на подол' (р. Урал), мн. 'узлы [в ткущейся ткани]' (ленингр.), мн. 'веревки, растягивающие крылья ставного невода' (Дельта Дуная), мн. 'веревки, закрепляющие углы матицы ставного невода' (казаки-некрасовцы), мн. 'канаты, соединяющие ставные сети с буем' (Дельта Дуная), обычно мн. 'желобки, надрезы, сделанные на стволе сосны для стока смолы при ее добыче' (амур., волог., новг., ленингр., карел., арханг.), 'черта, метка на земле (в детской игре)' (новг.), 'мыс, коса' (пск., твер., сев.-зап.), 'ответвление в сторону борозды на пахотном поле, в огороде', ср. *усы опахивать* 'пропахивать канавы, борозды' (новг., ленингр.), мн. 'боковые стороны гряды' (яросл.), 'лесная дорога (обычно ответвление в сторону)' (амур.), 'дорога в лесу, по

которой подвозят лес к основному пути' (волог.), 'узкоколейная железная дорога' (волог., ленингр.), 'вырубка в лесу' (волог.), 'углубление для матицы в потолке' (волог.), *в ус* 'в строительстве – способ соединения концов брусьев, стесанных с одной стороны в виде клина' (орл., волог., волж.), мн. 'настил из коротких досок по фронтону, прикрывающий верхние бревна сруба' (мурман.), мн. 'вид клещей. «Усы – это клещи, которые употребляются при пробивке середок у кусков. Длина цевок у этих клещей равняется 5 четвертям, а длина губ 1 четверти. Усы весят 27 фунтов' (перм.), 'о разбойнике', ср. *Ус – разбойник* (смол., урал.) (СРНГ 48, 31–34), мн. *усы* 'узоры в виде завитков на одежде (кунтушах, свитах, венгерках) сзади от пояса', *китовый ус* 'роговой частокол по нёбу и деснам кита вместо зубов; захватывая пастью воду, кит процеживает ее через эту решетку, глотая добычу' (Даль[2] IV, 517), 'щетинообразные волосы по бокам верхней губы у некоторых животных, служащие органом осязания' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 656), *усы* мн. 'названия стеблей гороха и огурцов' (ДАРЯ. Центр Европ. части России III, 191), 'боковые стороны гряды', ср. *Морковь посеяна по усам* (Ярославский областной словарь 10, 21), 'часть невода, веревки, закрепляющие углы неводного мешка' (Сердюкова. Сл. казак.-некрас. 298), 'концы веревки, на которую насажена сеть' (Словарь камч. наречия 178), 'ость у злаков' (Полный словарь сибирского говора 4, 162), *на ус брать* 'запоминать, на ус наматывать', *моргнуть усом* 'подать тайно знак' и т.д. (СРНГ 48, 33–34), *русак с усом* 'сорт пшеницы', *выбить ус* 'выпустить ости (о колосовых хлебных растениях)' (Малеча. Сл. яицк. казак. *С–Я*, 333–334), укр. *ус* и *вус* 'ус', 'ость на колосе хлебного растения', *у́си*, *ву́си* мн. 'в верхней одежде (кожушанка, свита, кунтуш, керсетка и др.): внутренние складки сзади (иногда с боков) по шву от талии вниз, образовавшиеся вследствие вставки длинных равнобедренных треугольников в нижнюю часть одежды' (Гринченко IV, 354), также 'у растений тоненькие побеги, ростки, которые служат для размножения или для прикрепления к чему-н.' (Словн. укр. мови I, 788), *вуса* 'волосяной покров над верхней губой у человека', 'усы на початке кукурузы' (Аркушин 1, 81), диал. *уса (у́са)* только мн. 'сборки сзади от талии вниз в верхней одежде' (Говірки Бориспільщини 290), *ву́са* 'пропуск при косьбе' (АУМ 3, 31), *ус*, *гус*, *вус* 'усы на ячмене или ржи, растущих или сжатых', 'клиновидный участок поля' (Л.Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология // Лексика Полесья. М., 1968, 127), *us*, *úsa* мн. 'ус' (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 194), *вус* 'клин, который вшивается в штанину брюк' (А.С. Соколовская. Полесские названия одежды и обуви // Лексика Полесья. М., 1968, 315), 'тонкий длинный усик на колосе некоторых злаков' (Раслінны свет 388), блр. *вус* 'ус', *кітóви вус* 'китовый ус', *у вус не дзмуць* 'в ус не дуть' (Блр.-русск.), *ву́сы* 'усы' (Байкоў–Некраш. 62), диал. *вус* 'ость у колоса', бот. 'сивец; белоус (Nardus stricta L.)', *вусы́*: *вусы́ аддзіля́ць*

'обивать, отделять усы' (Атлас беларускіх гаворак I, 106; II, 78), 'усики ползучих растений', 'надрез в бревне' (Тураўскі слоўнік 1, 174), 'шест, которым измеряют глубину реки' (Сцяшковіч. Грод. 91), 'твердый волос на передней части головы (у сома)' (З народнага слоўніка 228), 'заводь, затон' (Яшкін. Слоўн. геагр. тэрм. 163), *Вус*, фам. (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 91), *ýсы*, *вусы́* мн. 'усы' (Сцяшковіч. Грод. 518, 91), *усы* 'ости', *вýсы* 'усы', 'усы у рака', бот. 'нитеобразные побеги у растений', 'ости', 'рама в розвальнях' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 238, 338), *вýсы* мн. собир. 'ости' (Народная словатворчасць 89), *вусэ́* 'приспособление из трех шестов в виде треугольника, который кладется на воз' (Народнае слова 8), *вус* 'ус' (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 69). – Сюда же *Ус*, новгородец. 1372. (Лет. XV, 433), *Гридка Ус*, крестьянин 1495. Писц. II, 826 и др.) (Тупиков[2] 410), личное имя собств. *Ус*: *Иван Федорович Ус* 1471–1484 (Веселовский. Ономастикон 333).

С переходом в категорию основ на *-а* болг. диал. *усъ́* 'насекомое' (Софийские мат-лы: с. Здравковец, Габрово), блр. *вýса* 'гусеница', 'заводь' (вероятно, по сходству формы), *Вýса*, уроч. (Яшкін. Слоўн. геагр. терм. 163).

В начале слова развивается протеза *v-*. О происхождении протезы см. **ǫsenica / *ǫsěnica*. Традиционно сближают слав. **ǫsъ* с др.-прусск. *wanso* 'первая растительность на лице', др.-ирл. *fés* 'волосы' (< **fans*), *find* 'волос' (с закономерным переходом *an* > *ē* перед *s*), греч. ἴονθος 'молодая бородка' (< **vi-vondho-*), др.-в.-нем. *wintbrâwa* 'ресница' (Pokorny I, 1148; Фасмер IV, 170; Derksen 386: < **wond^h-s-om*). Допускается развитие из и.-е. **u̯endh-s-* с расширителем *-s* (Arumaa. Urslav. Gramm. 2, 128, 132). Однако существующая этимология признается неудовлетворительной, поскольку для др.-прусск. *wanso* велика вероятность заимствования из соседних славянских диалектов, а другие и.-е. сближения, обозначающие волосы, пушок на бороде, ресницы и т.п., определенно предполагают исходную форму со слав. вокализмом *i* в корне от и.-е. **u̯ei-u̯-* 'виться', расширенного формантами *-endho-/-ondho-*. Это означает, что отсутствуют условия для сближения с ними слав. **ǫsъ* с корневым *-о-*. Предложенная О. Н. Трубачевым (Этимология 1970, 13–14) новая этимология основана на одной важной семантической детали, связанной с первоначальным неразличением названий для усов и бороды, с отсутствием или поздним появлением в ряде языков понятия 'усы' (ЭССЯ 3, 128–129). Следствием большой древности более общего значения и термина 'борода' стало появление новообразований для обозначения усов: ср. нем. *Schnurbart*, болг. *мустáк* 'ус', заимствование из греческого языка. Высказывается предположение, что для слав. **ǫsъ* точным формально-семантическим соответствием является и.-е. **ōmsos* 'плечо' с эволюцией лексического значения 'плечо' > 'волосы до п л е ч' > 'борода и усы до плеч'. Предполагается, что и.-е. **ōmsos* первоначально служило обозначением той

части туши, которая выделялась, бросалась в глаза по виду и качествам, имя имело значение 'сырое мясо' вообще (ср. греч. ὠμός 'сырой', др.-инд. *āmáḥ* с тем же значением). Связь значений 'плечо' и 'ус' имеет природу гиперболической метафоры (О.Н. Трубачев. Этногенез 2002, 219). Продолжением и.-е. **ōmsos* в форме редупликации **mēms-* является слав. **męso* (~ гот. *mimz*, лит. *mėsà* и т.д.). Эта гипотеза подкрепляется ссылками на работу В.Н. Топорова (В.Н. Топоров // Этимология 1967, М., 1969, 16–17), в которой обосновывается гипотеза об отражении в фольклорном имени сказочного змея *Усыня* (с переосмыслением) славянского соответствия для др.-инд. *áṃsa-*, греч. ὦμος, лат. *umerus* 'плечо'.

Начальное *v-* в рефлексах праслав. **ǫsъ* является протезой. Из приведенного выше объяснения истоков слав. **ǫsъ* вытекает невозможность исходной и.-е. формы **u̯en* > **vǫsъ* с этимологическим *v-* в позиции начала слова (Vondrák. Vgl. Slav. Gramm. 185). Предполагалось, что на славянской почве имело место ослабление артикуляции начального **u̯-*, что сопровождалось возникновением скользящего звука, который реализовался в виде *v-/w-* перед носовым или в виде *g-* там, где носовой перешел в *u-* (ср. русск. *гусеница*). Об этом процессе см. еще в статье на **ǫsenica / ǫsěnica*. Допускается спорадическое выпадение и.-е. *v-* перед *ǫ* в отдельных слав. языках (Arumaa. Urslav. Gramm. 2, 106).

Из других объяснений и.-е. связей слав. **ǫsъ* отметим следующие. Топоров В.Н. допускал связь слав. **ǫsъ* с *Усыня*, мифолог. персонажем, связанным с водой, и далее с эпитетом Вритры, демонологического персонажа в древнеиндийской мифологии, *Vyaṃsa* (*vi-aṃsa*) 'бесплечий (о змее)' или 'расплечий', где *aṃsa* 'плечо' (< **oms-*) ~ слав. **ǫsъ* (Топоров В.Н. // Michigan Slavic Materials v. 15, 1977, 110–111 (но ср. иначе Топоров В.Н. // Этимология 1967, 17, прим. 28). Х. Педерсен (IF V, 1895, 57) исходил из возможности сближения с греч. ἀνθερεών 'подбородок' при условии выпадения дентального перед *s*, но в другой работе (KZ 38, 312) он отказывается от этой идеи. А. Брюкнер (KZ 42, 368) отметил возможность сближения слав. **ǫsъ* с **usta*, но **usta* из и.-е. **ōus- / *əus-* 'рот, уста, устье (реки)', а *vǫsъ* // **ǫsъ* восходит к и.-е. *u̯endh-* 'волос, ус' (Sławski F. // SO 1947, 253). Д.В. Бубрих отмечал, что в сближении слав. *ǫsъ*, с одной стороны, с греч. ὄγκος 'загнутый назад конец стрелы; кривой наконечник', а с другой, – с др.-прусск. *wansas* 'растительность на лице' невозможен переход от значения 'крюк, нечто изогнутое' к значению 'ус' > 'растительность на лице' (Бубрих // Изв. ОРЯС, т. XXIV, кн. 1, 1919, 257); А. Соболевский // РФВ LXXI, 1914, 437 (слав. *ǫsъ* ~ греч. ἄγκιστρον, герм. *angel*).

См. еще: Miklosich 223; Trautmann BSW 341; Fraenkel 1167; Т.Я. Елизаренкова, В.Н. Топоров // ВЯ 1959, 1, 130 (без аргументации М. Майрхофер не принимает старое сопоставление др.-инд. *amśúḥ* и ст.-слав. **жсъ**, но при этом не объясняет, в каком отношении с ними находятся ирл. *fés* 'борода', др.-прусск. *wanso*); Shevelov G. A Prehistory

of Slavic 1963 (при условии утраты *v*- слав. **ǫsъ* соответствует греч. (ϝ)ἴ(ϝ)ονθος); Shevelov G. // American Contributions to the 5th Int. Congress of Slavists v. 1. Sofia, 1963, 255–258; Machek[2] 697; E. Havlová // Sb. Praci filozofické fakulty Brněnské univerzity, t. XXII. Řada jazykovedná (A), č. 21, 1973, 99 (: о вторичных значениях); Boryś 682; Snoj[2] 831; Rejzek 720; Черных I, 228; II, 293; ЭСБМ 2, 230; ЕСУМ 1, 440; 6, 46; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. IV, 345; Kiparsky. Russ. hist. Gramm. III, 38 (*ус* ~ др.-прусск. *wanso*); Непокупный А. // Baltistica XI (2), 1975, 135 (: балто-слав. инновация); Мартынов В.В. Праславянский язык и его место в западнобалтийском диалектном континууме. Минск, 1988, 40–41; Мартынов В.В. // Этимология 1982, 10 (: прусско-славянская эксклюзивная изолекса); Иллич-Свитыч В.М. // Этимология 1965, 335 (: и.-е. *u̯endh*- 'растительность на лице' ~ урал. **(w)umtΔ* 'растительность на лице, пух' со ссылкой на: Collinder 65); Сендровиц // Этимологические исследования по русскому языку, вып. 7, 1972, 193; Эндзелин // Избранные труды, т. 1. Рига, 1971, 107 (: лтш. *ūsas* из слав. яз.).

***ǫsъjь:** русск. *-ýсый*, *ая*, *ое*, вторая часть составных прилаг-ных в знач. 'с такими-то усами (какими указано в первой части)', напр. *черноусый*, *длинноусый*, *безусый* (Ушаков IV, 1008), диал. *ýсая пшеница* 'остистая пшеница' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 557). – Сюда же топоним укр. *Ýсии ярóк*, овраг (Черепанова. Микротопонимия Черниговско-Сумского Полесья 285).

Безаффиксное прилаг-ное от **ǫsъ* (см.). Вост.-слав. лексический диалектизм.

***ǫterъ(jь) / *ǫtorъ(jь):** чеш. устар. *úter* finder (Kott VII, 1395: Pršp. 74, 28), *úterý* м.р. 'другой' (Kott IV, 470), *úterý* ср.р., реже м.р. 'вторник, второй день недели' (PSJČ VI, 673), диал. *houteryj* ср. и м.р. 'второй' (Jindřich. Chodsk. 91), *Úterý*, топ. (Profous IV, 459), в.-луж. *wutory* 'второй, другой' (Pfuhl 935). – Сюда же производные: с суф. *-akъ* сербохорв. *ỳторак* (Вук: зап. область), *ùtorak = tȍrak* (Жумберак) 'вторник' (Skok. Etim. rječn. III, 552; Толстой[2] 1024); с суф. *-ъkъ* в чеш. диал. *houterek* м.р. (Jindřich. Chodsk. 91), ст.-слвц. *utorok* 'вторник' (Histor. sloven. VI, 263), слвц. *utorok* то же (SSJ IV, 728), диал. *útorok* то же (Kott IV, 478: na Slov.), *úterek* м.р. (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 282), возможно, др.-русск. *уторок* из Новг. I лет. (Черных I, 172). Польск. *nutry* 'другой, второй' (Warsz. III, 428: со знаком вопроса), возможно, заимствовано.

Сближают с др.-прусск. *antars*, *anters* (результат редукции **antras* > **antrs* > **antərs*) 'другой', 'второй', лит. *añtras* и *añtaras*, вост.-лит. *uñtaras*, лтш. *ùotrs*, диал. *uõtrs*. Из западных и.-е. языков приводят в качестве соответствий гот. *anÞar*, др.-исл. *annarr*, др.-в.-нем. *andar*, др.-англ. *óder*, также оск. *anter*, умбр. *anter*, *ander*; из восточных и.-е. языков – др.-инд. *ántara-*, авест. *antara-*, сакск. *handara-*, осет. *ændær* (Топоров. Прусск. яз. *A–D* 94; Абаев I, 154–155; Абаев. Скиф.-евр. изоглоссы 14, 31–32). И.-е. компаратив на *-tero/-toro* от основы, которая в др.-инд. *anyá-* 'другой', слав. указат. мест. *onъ*, ср. слав.

*kъterъ (Miklosich 223). Возможность перехода значения ‘другой’ > ‘второй’ подтверждается вариациями в ст.-слав. текстах **въторъ**: **дрo-ѵгъ**, сербохорв. *дрȕгӣ* ‘другой’ и ‘второй’.

Особо стоит вопрос об отношении праслав. **ǫterъ(jь) / *ǫtorъ(jь)* и **vъtorъ(jь)* (русск. *второй*). Трудности вызывает начальное **vъ-* (БЕР 1, 197). По мнению В. Махека, при беглом, нечетком произношении, характерном для счета, имело место ослабление **on* (не *n̥*): *on* > *ъn*, как в лит. *unt(a)ras*, лтш. нар. *utors* (из *un-*) и далее развитие протезы *v-* – **vъn-torъ*, а ослабленное произношение приводит к появлению формы **vъtorъ*, ср. **sъmto* > **sъto*. (Machek[2] 671–672). В. Седлачек (в книге 1822 г.) ввел в чешском языке слово *vteřina*, калька лат. *secunda*, от *vterý*, которое не засвидетельствовано в ст.-чеш. языке (вероятно, из Рукописи Королевского двора) (Machek[2] 703; Reizek 724). В балт., слав. и герм. языках исконное местоимение было втянуто в парадигму числительных (Топоров. Прусск. яз. *A–D* 95; БЕР 1, 197). В. Борысь допускает для слав. **vъtorъ* возможность развития и.-е. **ăn-* > **vъn-*, как у предлога **vъn* ‘в’, но при этом не исключается и влияние со стороны предлога **vъn* (Boryś 716).

Возражения против включения слав. **vъtorъ* в этот ряд родственных образований см.: В. Мажюлис. Литовские числительные и соотношение балтийских числительных с числительными других индоевропейских языков. АКД. М., 1955, 5.

Предлагается иная этимология для слав. **vъtorъ*. Первый элемент *vъ-* сравнивают с санскр. *vitaram-* ‘ведущий далее’, авест. *vitara* ‘дальше’, компаратив от *vi-* ‘врозь; далеко друг от друга’ (Pokorny I, 37). Известна попытка (Mikkola // RS 1, 16) сравнить слав. **vъtorъ* с лат. *uter* ‘который из двух’, но этому препятствует семантика. Перссон (Persson. Beitr. 534) выделяет местоименную основу *u-* и привлекает для сравнения лат. *ubi*, *unde*, др.-инд. *u-tá*, *u-bhāu*.

Из литературы см. еще: Miklosich 223; Фасмер I, 364–365; ЕСУМ 1, 435; Skok. Etim. rječn. III, 552; Черных I, 12; Аникин 9, 90–92 (с литературой).

***ǫtę, -ęte:** цслав. **жтѧ**, **оѵтѧ** anas (Mikl. LP: bus. 399. pam. 232), н.-луж. *huśe,-śeśa* ср.р. ‘утенок’ (Muka Sł. I, 464), *uśe*, *wuśe*, *wyśe* то же (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 1711), др.-русск. *ѹтѧ* ‘утенок’ (Сл. Дан. Зат. 232), ‘утка’ (Р. Прав. по Обол. сп.) (Срезневский III, 2, 1326), русск. диал. *у́тя* ‘утка’ (смол., яросл., курск., кубан. и др.) (СРНГ 48, 227), *утя́* ‘утенок, утиный птенчик’ (Даль[2] IV, 520; Ткаченко. Кубанск. говор 206), укр. *вутя́*, *тя́ти* = *утя́*, *я́ти* ‘утенок’ (Гринченко I, 260; IV, 367), диал. *вутя́*, *я́ти* ср.р. ‘утка’ (Словн. укр. мови I, 789; П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 51), *утя́* (*вутя́*) то же (А.Т. Сизько. Полтав. 87), полесск. *вутя́* то же (ЭСБМ 2, 239), блр. *ву́ця* ‘утка’, производн. *вуця́ня* (ЭСБМ 2, 239; Сцяшковіч. Грод. 91), *ву́тя* то же (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 69). – Сюда же производные от основы косв. п. с суф. *-'а* в русск. *утёна*, ласкат. к *утка*

(Ушаков IV, 1012), диал. *утёна* (Даль[2] IV, 520), *утеня́* 'птенцы утки, утята' (СРНГ 48, 149; Сл. Одес. II, 249), *вутеня́* 'утенок' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 69), укр. *вутеня́, -ня́ти* = *утеня́, ня́ти* 'утенок' (Гринченко I, 260; IV, 362), диал. *вутяня́, -ня́ти* то же (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 51), блр. диал. *вуцянё, вуцяня́, вуценя́* 'утенок' (Атлас беларускіх гаворак 1, 64), *вуценя́* ср.р. то же (Тураўскі слоўнік 1, 182), *вуцяня́* ср.р. то же (Янкова 71; Сцяшковіч. Грод. 91; Жывое наша слова 224); с суф. *-ъkъ* в ст.-русск. *утенокъ*, уменьш. к *утка* (Ф. 145/1, 12, ч. 2, 518. 1673–1696 гг. – РИС XVI–XVIII вв. 309), русск. *утёнок* 'птенец утки' (Ушаков IV, 1012), диал. *утёнок* 'утиный птенчик' (Даль[2] IV, 520), *утенóк* 'утенок' (Смоленск. словарь 11, 30), *утёнок* 'самец утки, селезень' (Словарь Карелии 6, 679), блр. диал. *вуцёнак, вуцёнык, вуцёнък, уцёнък* 'утенок' (Атлас беларускіх гаворак 1, 64), *вутеня́* 'утенок' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 69).

Вост.-слав. диалектное производное от **ǫtь* с суф. *-ęt*, образующим названия детенышей (Sławski. Zarys – Słownik prasławiański 3, 12. В ЭСБМ (2, 239) рассматривается как слово детской речи.

См. еще С.Б. Бернштейн. Очерк сравнительной грамматики 1974, 202; Х. Шустер-Шевц // ВЯ № 6, 1976, 77 (в зап.-слав. яз. только *kačka*).

***ǫtętjь:** русск. обл. *утячий* 'утиный' (Ушаков IV, 127), диал. *утячий* 'к уткам относящийся' (Даль[2] IV, 520; Сл. Среднего Урала VI, 136), укр. *ву́тячий, а-, е-* 'утиный' (Гринченко 1, 260), блр. диал. *вуця́чыя, вуця́цца* 'утиное перо' (Атлас беларускіх гаворак I, 69), *ву́цечье* 'утиный' (Тураўскі слоўнік 1, 183).

Вост.-слав. производное с суф. *-jь* от основы косв.п. **ǫtę, -ęte* (см.).

***ǫtica:** цслав. **ѫтица** anas, **оутица** (bus. 399) (Mikl. LP), н.-луж. *huśica* 'утка (anas domestica L.)' (Muka Sł. I, 464), др.-русск. *Ѹтица* 'утка' (Новг. зап.д. 1477 г.; Псков. Судн. гр. 27) (Срезневский III, 2, 1310, репринт 1989), русск. *у́тица* 'утка' (Ушаков IV, 1016), диал. *у́тица* 'утка; самка селезня' (олон., печор., яросл., пск., карел., перм., том., волог. и др.) (СРНГ 48, 168; Даль[2] IV, 520; Опыт 241; Добровольский 946–947; Новг. словарь 11, 101; Сл. Низовой Печоры 2, 385; Словарь Карелии 6, 651; Ярославский областной словарь 10, 22), *утица* фольк. 'водоплавающая птица утка, самка селезня' (Живая речь кольских поморов 179), *у́тица* 'пух и перо одной утки' (Полный словарь сибирского говора 4, 163), 'участник игры в утюшку' (Сл. донского казачества 546), 'созвездие [?]' (Словарь Приамурья 311), 'легкие самоядские сани, употребляемые по тундрам для езды на оленях' (Доп. к Опыту 284: арханг.), *у́тицы* мн. 'легкие нарты', 'высокие легкие сани, на которых ездят в распутицу' (Словарь Низовой Печоры 2, 385), укр. гуцул. *ву́тиц'е* 'верхняя пластина ярма, сделанная в виде доски с двумя изгибами для шеи вола' (М.В. Никончук, О.М. Никончук. Транспортная лексика Правобережного Полісся 157), блр. *уціца, вуціца* (ЭСБМ 2, 236). – Сюда же прилаг., производное от имени, в русск. диал. *у́тичий* 'утиный' (Сл. Среднего

Урала VI, 135; Опыт 241: новгор.; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 559), *ýтичье гнездó* ‘созвездие Плеяды’ (Доп. к Опыту 284: арханг., сиб.; Сл. Низовой Печоры 2, 385; Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. 74), ‘созвездие Малой Медведицы’ (Словарь Приамурья 311), ‘название созвездия, именуемого в литературе Стожары’ (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 656), ‘созвездие’ (Словарь Красноярского края[2] 401), *ýтичий*: *ýтичье молокó* (Словарь Карелии 6, 651).

Сущ., производное с суф. *-ica* от *ǫtь (см.).

***ǫtinъ(jь):** русск. *утúный* ‘утиный’, ‘такой, как у утки’, в знач. сущ-ного зоол. ‘название семейства птиц’ (Ушаков IV, 1015), диал. *утúный*: *утúное молокó* ‘об отсутствии молока’ (Словарь Карелии 6, 650), *утúной ястреб* ‘ястреб, который охотится на водоплавающую птицу’ (Сл. Среднего Урала (Доп.) 545), *утúное гнездó* ‘скопление звезд в созвездии Телец’ (пск., твер., Доп. к Опыту 284), ‘созвездие Малой Медведицы’ (Словарь Приамурья 311), блр. диал. *вуцíный*, прилаг. ‘утиный’ (Бялькевіч. Магіл. 115), *вуцíная ахóта* ‘охота на диких уток’ (Сцяшковіч. Грод. 91), *вуцíнае*, *вуцíная*, *вуцíныя*, *уцíная* ‘утиные (о перьях)’ (Атлас беларускіх гаворак 1, 69). – Сюда же *Утин*, фам. (Б.О. Унбегаун. Русские фамилии 149).

Макед., сербохорв. *утина* ‘сова’, вероятно, звукоподражательного происхождения от подзывания, ср. *ути* ‘ухать, о сове’. См. Skok III, 552.

Прилаг-ное с суф. *-inъ* от *ǫtь (см.). Ср. лат. *anatīnus* ‘утиный’. См. Фасмер IV, 174.

***ǫtokъ / *ǫtoka:** болг. *утóк*, *ýтока* ‘рукав реки’ (БТР), макед. *утока* ‘устье, место впадения (реки)’ (И–С), сербохорв. диал. *ùtok* ‘устье, место впадения ручьев или небольших водных потоков’ (GTer 75), *ȕtok* юрид. ‘обжалование приговора, юридическое вмешательство’, ‘остров, обтекаемый со всех сторон водой’ (Далмация, западные края) (Skok. Etim. rječn. III, 450), ‘убежище’ (Толстой[2] 1023), словен. *utòk* ‘морской отлив’ (Plet.[2] II, 732), ст.-слвц. *útok* ‘атака, штурм, нападение’, текст. ‘уток’ (Histor. sloven. VI, 262), польск. *wątok* ‘канал’, диал. *wątok* ‘овраг, долина реки’ (Boryś. Prefiksacja 154), *wontok* ‘поток’, ср. Mazurowie potok po swojemu nazywają *wontokiem* (Warsz. VII, 481, 697). – Сюда же польск. топ. *Wątok*, *Wątoka* (Малая Польша) (Boryś. Prefiksacja 154).

Сущ., производное с преф. *ǫ-* (вариант к *vъn)-, производное от гл. *tekti (см.) с закономерным для имен этого типа изменением корневого вокализма в префиксе. См.: Boryś. Prefiksacja 155 (< *vъ-tekti); M. Wojtyła-Świerzowska. Prasłowiańskie abstractum, 130.

***ǫtonъ:** польск. стар. *wąton*, чаще *wątony*, диал. *wąton* ‘большая сеть, неподвижная, тройная’ с XV в. (Warsz. VII, 481; Sł. gw. pol. VI, 80), диал. *wonton*, *wąton* то же (Warsz. VII, 697), *vŭntŭn* ‘отдельно стоящая рыбацкая сеть из тонких, но крепких нитей для ловли окуней и лещей’ (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 2, 239), *wąton* ‘род сети’ (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 158), словин. устар. *vǫtòn* ‘сеть для

заграждения, усиленная поперечными тросами, снабженная вверху поплавками, а внизу оловянными грузилами' (Sychta VI, 104).

Сущ., производное с преф. *ǫ-, которое Ф. Миклошич, А. Брюкнер (Brückner 605) соотносят с гл. *topnǫti (см.), ср. *obto(p)nь (см.). Этой версии придерживался Ф. Безлай (Bezlaj. Sl. v. im. II, 265; SR V–VII, 1954, 136–137). Й. Зубатый предполагал исходную основу *ten- 'тянуть', а не *top- (Zubatý J. // AfslPh XVI, 1894, 415). В пользу такой связи говорит семантика вост.-слав. диалектизмов: русск. диал. *тóнька* 'веревка', укр. диал. *тоня* 'разовый прогон (протяжка) рыболовной сети' и т.п.) (Меркулова В.А. // Этимология 1975, 52–54). По мнению В. Махека, польск. *wąton* скорее связано с *ten-eto, отсюда *ǫ-tonъ (Sebrané spisy V. Machka 2, 1579). Развивая эту идею, В. Борысь замечает, что морфология деривата скорее указывает на связь с гл. *tęti, *tьnǫ 'тянуть', далее русск. *тенето*, т.е. 'то, что втягивается в воду' > 'сеть, втянутая, погруженная в воду' (Boryś. Prefiksacja 155; SEK V, 238; M. Wojtyła-Świerzowska. Prasłowiańskie abstractum 130).

Праславянский диалектизм, ограниченный лехитской областью.

***ǫtoriti:** болг. *вáторе, -иш* 'делать уторы' (Народописни материали от Разложко // СбНУ XLVIII, 429), сербохорв. *utoriti* то же (RJA XX, 134: в словаре Шулека), диал. *ỳторити* то же (Ђукановић П. Говор Драгачева 216), *утòрити* то же (Миловановић Е. Прилог познавању лексике Златибора 65), словен. *utóriti, otóriti* то же (Plet.[2] II, 732; Plet.[2] I, 866), русск. *утóрить* 'делать в чем-н. уторы (нарезки, желоба)' (Ушаков IV, 1021), диал. *утóрить* 'нарезывать уторы особым инструментом' (Даль[2] IV, 521), укр. диал. *вторúти* 'делать уторы' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. *А–Н* 151).

Гл. с основой на *-iti*, производный от *ǫtorъ / *ǫtora (см.). В некоторых формально совпадающих глагольных образованиях допустима реконструкция преф. *u-*, что может быть объяснено утратой архаичного префикса и заменой его функционально близким, ср. русск. диал. *уторúть* 'попасть на свой путь', 'перетянуть на свою сторону' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 287), а также *уторя́ть* 'накатать, укатать ездой, утоптать ходьбой' (Даль[2] IV, 521), *уторéть* 'выучиться, навыкнуть, набить руку' (Даль[2] IV, 521; Доп. к Опыту 284).

***ǫtorъ / *ǫtora / *ǫtory:** болг. (Геров) *вѫ́торъ* 'желоб в нижней части бочки или какого другого деревянного сосуда, в который вставляется дно', *въ́тор* 'врезка изнутри по краям обруча бочки для вставки дна' (БТР), диал. *въ́тур* 'внутренний желоб у кадки или бочонка, в который вставляются обручи для дна' (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 14), 'внутренняя врезка на обруче, в которую вставляется дно бочки' (С. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 195; Китипов. Казанлъшко. БД V, 112; К. Попов. Говорът на с. Габаре, Белослатинско 152), *вóтар* то же (Стойчев БД II, 140), *вѫ́тор* то же, *вѫ́тур* также 'пилообразный бондарский инструмент, которым делаются пазы, в которые вставляется дно бочки'

(Материал за българския речник. СбНУ XIV, 192, 214), *въ́тур* то же (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 24; Софийские мат-лы), *въ́тор* то же (Вакарелски. Етнография 418), *ва́тор* 'бондарская пила в виде полукруга', 'отверстие, через которое наливают вино' (Народописни материали от Разложко. СбНУ XLVIII, 429), *въ́тур* 'округлая мясистая часть у сосков кормящей свиньи', 'бондарский инструмент, с помощью которого делают надрезы, в которые вставляется дно', 'надрез' (Горов. Страндж. БД I, 74), *во́тур* 'отверстие для воды' (Н. Арнаудов. По-редки думи от неврокопския говор. МПр X, 1–2, 1936, 160), *ято́р* (Ботевград, БЕР 1, 216), сербохорв. *ȕtor*, мн. *ȕtore*, *utore* (na Krku) 'выемка, желоб на боковой доске бочки, в который вставляется дно' (в словарях Стулли, Вука (u Boci), Поповича, Ивековича; Лика), *útor* 'пропасть, бездна' (Лика; Богданович) (RJA XX, 133–134), диал. *ūtǫ̂r* 'врезка' (Hraste–Šimunović I, 1302), *utȏr* 'надрез, в который вставляется дно бочки' (Dulčić J., Dulčić P. Brušk. 709), *у́тор* 'узкий желоб наверху и внизу, в который вставляется дно бочки' (М. Златановић. Речник говора јужне Србије 430), *ȕтор* 'вырезка для дна бочки' (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 129), 'желоб для дна в кадке или бочке' (Букумирић. Метох. 648), *ȕтора* 'зарубка на боковой доске, куда вставляется дно бочки' (М. Вукићевић. Коларска и качарска лексика у Гружи // ЈФ LVI/2, 2000, 240), словен. *utȍr* 'выемка в клепке обруча, в которую вставляется дно бочки', 'часть обруча в бочке, которая торчит над дном', *votȍr*, обычно мн.ч. *votori* 'желоб, паз', прекмур. *vitȏr*, *vitur* то же (ср. *vȉlica* < *ȕlica*) (Plet.[2] II, 732, 779, 765), *otȍr*, *ótor*, мн. *otóre* 'желоб, паз', 'желоб в бондарной доске, куда вставляется дно бочки', 'через дно выступающий край бочки' (Plet.[2] I, 866), *votor* = *utor*: *ûtḁr* (Tominec 227, 232), чеш. *útor*, народ. *outor* 'край деревянной посуды, выступающий над дном', бондар. 'паз, выемка в клепке бочки, куда вставляется дно', кораб. 'самый нижний ряд боковой обшивки судна' (PSJČ VI, 690), *útor* 'нижний кант или обшивка, чтобы бочка не падала на землю', 'выемка, паз, куда вставляется дно' (Kott IV, 478), *utor* 'внутренний кант на дне горшка' (Kott II, 451), *útor*, мн. *útory* 'концы обручей снизу по дну деревянной посуды' (Bartoš. Slov. 469), *útori* мн.ч. 'паз, выемка в деревянной посуде, где закрепляется дно' (Malina. Mistř. 134; Hruška. Slov. chod. 31), *houtor* то же (Jindřich. Chodsk. 92), *útor* 'уток' (Kazmíř. Valaš. 388), выражение *mít dobré útory* 'snesti bez ujmy na zdravi mnoho jidla a piti' (Machek[2] 672), ст.-слвц. *útor* 'паз, выемка в деревянной посуде, в которые вставляется дно' (Histor. sloven. VI, 263), слвц. диал. *útor* 'выемка в обруче у бочки' (Ripka. Dolnotrenč. 269), *utor* 'нижний край у деревянной посуды' (Sochová. Laš. slov. 253), в.-луж. *wutora*, *wutera* 'утор (в бочке)' (Pfuhl 935), н.-луж. *wutero* 'паз, желобок, выемка в бочарной клепке' (Muka Sł. II, 986–987), польск. *wątor*, *wątory*, устар. *wantor* 'выемка в нижней бочарной клепке, в которую входит острый кант дна посуды' (Warsz. VII, 481), диал. *vůntůr* 'бочарная дощечка, клёпка' (Olesch S. Annaberg 367), *wątór*: *vǫtör* 'часть бочки, выступающая ниже дна' (Kucała 138),

словин. *vǫtor* ‘углубление на внутренней стороне деревянной посуды с обручами для укрепления дна’ (Sychta VI, 104), *vǫtȯr*, чаще мн. *vǫ́torə* ‘пазы в клепках, в которые вставляется дно кадки’ (Lorentz. Pomor. III, 2, 880), русск. *утóр*, чаще мн.ч. (спец.) ‘нарезка, вырезка в конце деревянного сосуда для вставки дна’ (Ушаков IV, 1021), диал. *утóр* ‘один из пазов на внутренней стороне деревянной обручной посуды для вставки дна’ (арханг., олон., новг., волог., ряз., пенз., Низ. Печора), «Пазухи или углубления, которые врезываются в стенку деревянной посуды, чтобы закрепить в них дно. Если посуда с одним дном (кадушка, ведро), то и уторов один; если же два дна (бочонок), то и уторов два: верхний и нижний» (челяб., сиб., южн.-сиб., вят.), ‘выступающая снаружи часть деревянной обручной посуды в месте соединения дна и стенки посуды’ (астрахан., север., олон., дон., новосиб.), ‘нижняя часть внутренней стороны деревянной обручной посуды, в которй укрепляется дно’, «Края клепок (дощечек, из которых состоят стенки) в бочках, обрезах и ушатах. Отсюда переуторить бочку или ушат – вставить дно повыше прежних пазов, чтобы плотнее прилегало к клепкам» (арханг., волог., сев.-двин., рост., дон., яросл.), *ýтор* ‘дно бочки’ (тобол.), ‘край бочки’ (сев.-двин.), ‘щели на дне ушата’ (арханг.), ‘шов между боковыми досками лодки’ (карел.), «тайник» (костром.), мн. ‘запоры, замки; препятствия’ (яросл.), *без всякого ýтору* ‘без меры, очень много’ и т.п. (СРНГ 48, 188–189), диал. *утóр*, действие по гл. *утóрить* (Даль[2] IV, 521), ‘место соединения дна и стенки деревянного сосуда (бочки, ушата и т.п.); шов’, ‘шов между боковыми досками лодки’ (Словарь Карелии 6, 653), *втор* ‘резьба внутри бочки, в которую вгоняется крышка’ (Сл. Одес. I, 101), блр. диал. *утёр*, *утóр* ‘желобок в нижней части бочки, в который вставляется дно’ (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 240), *утóр* ‘след от колес или полозьев’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 5, 243);

сербохорв. *utora* то же, что *ȕtor* (RJA XX, 133: Микаля), диал. *ýтора* ‘деревянная перекладина, которой с нижней стороны закрепляется дно кадки или бочки’ (Ђукановић П. Говор Драгачева 216), словен. *utôra*, *útora* = *utȍr* (Plet.[2] II, 732), чеш. *útora* = *útor* (Kott IV, 478), слвц. диал. *útor* ‘углубление, желобок, в которые вставляется дно’ (Habovštiak. Orav. 159), в.-луж. *wutora*, *wutoro* техн. ‘утор в бочке’ (Pfuhl 935), н.-луж. *hutora* ‘паз, выемка у дна бочки’ (Muka. Sł. I, 465), русск. диал. *утóра* ‘один из пазов на внутренней стороне деревянной обручной посуды для вставки дна’ (Груз. ССР), ‘место соединения дна и стенки деревянной обручной посуды’ (влад.), ‘нижняя часть внутренней стороны деревянной посуды, в которой укрепляется дно’ (волог., яросл.), ‘сплошная масса искрошившегося льда, забившаяся между ледяной корой и дном реки у берега’ (волж.), ‘край льда, обращенный в море’ (р. Урал) (СРНГ 48, 189), ‘нарезка для вставки дна в деревянных сосудах’ (Кр. сл. рус. остров. гов. 273), *стоячая утóра* ‘неподвижный лед, соединенный с берегом’ (Ловецкое слово 112, 105), блр. *утóра* спец. ‘утор’ (Блр.-русск.), диал. *утóра* ‘короткая поперечная борозда’ (Шаталава 183), *утóра*, *оўтóра* ‘утора у бочки’ (Тураўскі слоўнік 5, 218);

сербохорв. *ỳтори* мн.ч. ‘узкие пазы наверху и внизу, в которые вставляется дно бочки’ (Миловановић Е. Прилог познавању лексике Златибора 65), чеш. диал. *ótori* мн. ‘углубление в нижней части посуды для вставки дна’ (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 115), *útori* то же (Malina. Mistř. 134), русск. диал. *утóры* мн. ‘нарезка в клепках обручной посуды для вставки дна’ (Даль[2] IV, 521), ‘края ушата’ (Куликовский 125), ‘нижняя часть ведра или кадки, в которой укрепляется дно’ (Дилакторский. Сл. волог. наречия 531), перен. ‘запоры, замки, вообще – препятствия’ (Ярославский областной словарь *У–Ящорка* 22), *слабый на утóры*, *утóрах* ‘человек, страдающий недержанием мочи’, ‘слабохарактерный’, ‘неимущий’ (Словарь русских донских говоров 3, 174), укр. диал. *втóре* ‘вырезы в клёпках, в которые вставляется дно’ (Корзонюк 89), *втори*, *утóри* ‘внутренняя стенка деревянной посуды’ (Онишкевич. Сл. бойк. гов. *А–Н* 151), *утóры* ‘венчик глины у дна, который после среза посудины с круга имеет острые неровные края’ (В.Л. Веренич, А.А. Кривицкий. Лексика городенских гончаров // Полесье 1968, 180), блр. *утóры* ‘выемка, желобок в клепках бочки’ (Байкоў–Некраш. 330), диал. *утóры* только мн. ‘пазы’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 5, 243), *утóры* ‘выемка, желобок в нижней части бочки, чтобы вставить дно’ (Сцяшковіч. Грод. 519; Гарэцкі 160; Янкоўскі II, 183), *лёгкая на утóры* ‘женщина легкого поведения’ (Жывое наша слова 188).

Сущ. *о*- и *а*-основ, производные с преф. **ǫ*- от **torъ* (см.), к **terti* (см.) или от гл **vъterti* с характерным для бессуф. отглагольных имен изменением варианта префикса и ступени корневого вокализма, первонач. ‘врезка’. Ср. аналогичные образования **ǫ-dorbь* (см.), **ǫ-tъkъ* (см.).

См. Фасмер IV, 175; A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 763; Младенов 94; БЕР I, 215–216; ЕСУМ 6, 51; О.Н. Трубачев. Ремесленная терминология (= Трубачев. Труды 3, 550); Brückner 605; Machek[2] 672; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. III, 202 (s.v. *tȍr*); Snoj[2] 802; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 1713; SEK V, 238; Boryś. Prefiksacja 168; ЕСУМ 6, 51.

***ǫtorьnikъ:** сербохорв. *ỳтôрнӣк* ‘палка’ (Вук), словен. *utôrnik*, *votôrnik* ‘инструмент, с помощью которого делают уторы’ (Plet.[2] II, 732, 779), *utórnik* то же (Šrekelj 44), *otôrnik* также ‘выступающий внизу край бочки’ (Plet.[2] I, 866), *votornik* = *utornik*: *wa̦tûərn̥k* (Tominec 232), слвц. диал. *útorňík* ‘инструмент для вырезания выемок для вставки дна бочки’ (Orlovský. Gemer. 368; Ripka. Dolnotrenč. 269), польск. *wątornik* ‘обжора’ (диал.), ‘инструмент для вырезания уторов’, зоол. ‘scolopendra’ (Warsz. VII, 481), диал. *wątornik* ‘паразит древесный’ (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 59), словин. *v'ǫtorńik*, *v'ǫtovńik* ‘инструмент, с помощью которого делают уторы’, *v'ǫtorńik* ‘мокрица, многоножка, Oniscoidea’ (Sychta VI, 104–105), *vǫtorńiki* мн. то же и ‘желоб, выемка, в которые вставляется дно’ (Lorentz. Pomor. III, 2, 880), *vǫtorńik* ‘многоножка’ (Ramułt 256), русск. *утóрник* спец. ‘инструмент для нарезки, вырезки уторов’ (Ушаков IV, 1021), диал. *утóрник* то же (терск., арханг., влад., твер., р. Урал, твер.)

(Даль[2] IV, 521), 'нижняя часть внутренней стороны деревянной обручной посуды' (р. Урал), 'мочевой пузырь' (костром.) (СРНГ 48, 191), *втóрник* то же (Сл. Одес. I, 101), *уторник* также 'край бочки, где вставлено дно' (Малеча. Сл. яицк. казак. *С–Я* 343), укр. *утíрник* = *уторник* 'инструмент для вырезания желобка на краях бочки' (Гринченко IV, 364, 365), диал. *втірник*, *ўтірник*, *втúрник*, *утірник*, *уторник* бонд. то же (Онишкевич. Сл. бойк. гов. *А–Н.* 151), *вонтóрник* то же (Шило. Наддністр. сл. 81) блр. *утóрнік* спец. 'уторник' (Блр.-русск.), диал. *утóрнік* 'инструмент для вырезания уторов – выемок у бочки для вставки дна' (Сцяшковіч. Слоўн. 515; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 5, 243).

Сущ., производное с суф. *-ьnikъ* от **ǫtorь / ǫtora* (см.).

***ǫtrakъ:** болг. (Геров) *ватракъ* 'недооскопленный баран', диал. *вътрак* то же (Илчев БД I, 187; Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 14; Хр. Вакарелски. Етнография 158), 'кастрированный баран' (С. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 195), *ватрак* 'мужской детеныш с одним яичком' (Хитов БД IX, 231), макед. диал. *нутрак* 'угрюмый, грубый человек' (J. Ташевски. Зборови од тетовскиот г-р // MJ III, 8–9, 1952, 216), сербохорв. *nȕtrak* 'недооскопленный конь или боров' (RJA VIII, 271: Вук), чеш. диал. *ňutrák* 'мужчина, который остерегается женщин' (Bartoš. Slov. 238), *vnitrák* 'кабан, бычок и т.п. с одним семенником, с семенником скрытым, неразвитым, не способным к деторождению', перен. 'насмешливо о людях бесплодных, фригидных' (Machek[2] 403), русск. *нутряк* разг. груб. 'душа, внутренний мир' (БСРРР 376), диал. *нутрякú* 'организмы, живущие внутри животных: в кишках, в мышцах, в мозгу и т.п.' (Даль[2] II, 560), *нутря́к* 'самец (преимущественно о домашних животных), у которого семенные железы находятся в брюшной полости' (сарат.), 'самец домашних животных, подвергающийся неполной кастрации' (казан.) (СРНГ 21, 321), *нутрáк* 'конь, страдающий бесплодием' (Словарь Карелии 4, 54), укр. диал. *нутрáк*, *нутря́к*, *унутря́к* 'внутреннее сало' (Сл. буков. говірок 568), блр. диал. *нутрáк* вет. 'нутрец, боров или жеребец с одним яичком (другое вырезано)', 'неоскопленный кабан' (ЭСБМ 8, 50; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 237).

Сущ., производное с суф. *-akъ* от **ǫtro* (см.). В ЭСБМ (8, 50) предполагается возможность заимствования блр. *нутрак* из зап.-слав. языков, что связывается с существованием бродячих специалистов по кастрированию животных.

См. Machek[2] 403; БЕР 1, 216; Младенов ЕПР 59 (ошибочно сближает с *вáтра* 'огонь').

***ǫtrě / *ǫtri:** болг. (Геров) *нѫ́трѣ*, нареч. 'внутри', *вътре*, нареч. то же (БТР), диал. *нъ́тре*, нареч. то же (Шклифов БД VIII, 276; Стойчев БД II, 221; Стойков. Банат. 56), *уне́тре*, нареч. то же (Народописни материали от Граово // СбНУ XLIX, 787), *фъ́тре* (вост. говоры), *хêтре* (Козичино, Поморийско) (БЕР 1, 216), макед. *внатре*, нареч. 'внутри', 'в доме', разг. 'в тюрьме' (Кон.), сербохорв. диал. *nutre*, нареч. 'внутри' (RJA VIII, 271: только чакав.), *nutrȉje*, нареч. то же (Hraste–Šimunović I,

675), *nũtre*, *nȕtre* то же (The Čakavian dialect of Orlec 308), словен. *notre* 'внутри' (Gutsmann/Karničar 330 [063, 527]), *n'u:tre* то же (Pamejnek 654), *nútrę*, нареч. то же (H. Steenwijk. The Slovene dialect of Resia 289), польск. *wnętrze* 'внутри' (Warsz. VII, 666);

сербохорв. *nutri*, нареч. 'внутри' (RJA VIII, 271: отсутствует в словарях), словен. *nôtri*, нареч. то же (Plet.[2] I, 712), *nutri* (Megiser), *notrė*: *Te notrė me bolė* (Kramarič. Sl. Črnomalj. 251), др.-русск. *нутри*, предлог 'внутри (чего-л.)' (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 449–450).

Наречная форма на -*ě*/-*i* от прилаг. *ǫ*trъ*.

Болгарская форма на -*е* под влиянием наречия *къдé*, *гóре*; *ф* < *в*-результат оглушения предлога; изменение *ф* > *х*, *ъ* (< *ѫ*) > *е* – диалектная особенность (БЕР 1, 216).

См. Brückner 627; Bezlaj. Eim. slovar sloven. jez. II, 228; Snoj[2] 451.

***ǫtrěnъ(jь):** словен. *nôtranji*, *notránji* 'внутренний' (Plet.[2] I, 712), русск. *нутрянóй*, *-áя*, *-óе* 'взятый, вынутый из нутра какого-н. животного' (спец.), перен. 'основанный на непосредственном переживании, вдохновении (об актерской игре)' (театр. арго) (Ушаков II, 605), диал. *нутрянóй* 'находящийся внутри' (Даль[2] II, 560), *нутрянóй* 'внутренний, расположенный с внутренней стороны' (Кр. сл. рус. остров. гов. 151; Словарь вологодских говоров *М–Н* 115; Дилакторский. Сл. волог. наречия 298; Деулинский словарь 349; Малеча. Сл. яицк. казак. *З–Н* 584; Ванюшечкин 270), также 'предназначенный для употребления внутрь' (Словарь Карелии 4, 55), 'взятый, вынутый из внутренностей какого-н. животного (о сале)' (Словарь просторечий русских говоров Среднего Приобья 79), *нýтряный* 'замкнутый, скрытный (о человеке)' (Словарь Карелии 4, 55), сочетания: *нутрянáя болезнь* 'болезнь внутренних органов' (новосиб.), *нутрянáя кровь* 'артериальное давление' (дон.) и т.д. (СРНГ 21, 321), *нутрянóй*: *нутрянóй гусь* 'внутренние органы коровы', *нутрýные (нутровые) рамы* 'рамы, вставляемые на зиму' (Новг. словарь 6, 73), укр. *нутрянúй* 'внутренний' (Гринченко II, 573), блр. *нутраны́* 'нутряной', ср. *нутранóе сала*, разг. 'внутренний', ср. *нутраны́ замóк* 'внутренний замок' (Блр.-русск.), диал. *нутраны*, *нутрэнны* 'вынутый изнутри' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 238), *нутраны́* 'внутренний', 'вставной' (Сцяшковіч. Грод. 316), *нутраноя сала* 'нутряное сало' (Народнае слова 202), *нутраный*, прилаг. 'нутряной (жир и т.п.)' (Юрчанка. Народнае слова *М–Р* 198). – Сюда же производное с суф. -*ъka* в русск. диал. *нутрýнка* 'дыня, в которой не жидкое нутро, а твердая мякоть, костянка, против. *болтушка*' (Даль[2] II, 560), *нýтрянка* 'лесное озеро без стока' (Словарь Карелии 4, 54).

Прил., производное с суф. -*ěnъ* от **(n)ǫtrъ* (см.).

***ǫtrika / *ǫtrikъ:** словен. *nôtrika*, нареч. 'внутри' (Plet.[2] I, 712), н.-луж. *nutśika*, нареч. 'изнутри', 'внутри' (Muka Sł. I, 1023: < *izъ nǫtrika*, gen. от **nǫtrikъ*);

русск. диал. *нýтрик* 'внутренние органы человека или животного, внутренности' (волог.) (СРНГ 21 320), *нутрúк* 'живот, утроба, брюхо' (Дилакторский. Сл. волог. наречия 298).

Локально ограниченные сущ., производные на *-ika* от **(n)ǫtrь* (см.). Возможно, параллельные, независимые образования на территории южных и восточных славян.

***ǫtrina:** сербохорв. *ну̏триња* 'нутро' (Толстой[2] 494), *nutrinȁ* то же (Hraste–Šimunović I, 675), словен. *notrína* то же (Plet.[2] I, 712), русск. диал. *нутри́на́* 'внутренность, внутренняя часть чего-л.', 'полость, простор, пространство, в чем-л. заключенное', 'утроба, внутренности человека и животного, особенно брюшные', 'нутро человека, душа его, невидимая сущность его' (Даль[2] II, 560; СРНГ 21, 318).

Локально ограниченное сущ., производное с суф. *-ina* от **ǫtrь* (см.). Возможно, параллельные образования.

***ǫtriti (sę):** цслав. **нѫтрити** (Mikl. LP: ephr.-belg. significatio ignota), русск. диал. *нутри́ть* 'делать глубже, углублять' (калуж.), 'болеть, ныть' (по нижн. и средн. теч.р. Урал), 'тошнить' (сиб.), 'тревожить, беспокоить' (по нижн. и средн. теч. р. Урал), *нутри́ться* 'капризничать; сердиться' (волог.) (СРНГ 21, 320), 'силиться всем животом, жилиться, надуваться, натужиться, надсаживаться' (Даль[2] II, 560), *нутри́ть* 'ныть, ломить, нарывать' (Малеча. Сл. яицк. казак. *З-Н* 584).

Локально ограниченный гл. на *-iti*, производный от **ǫtrь* (см.). Возможно, в отдельных диалектах сложились параллельные, независимые образования.

***ǫtro / *ǫtrь:** цслав. **ѫтро**, **оутро**, нареч. εἰς τὸ ἐσώτερον, usque ad interiora 'внутрь' (SJS IV, 1015–1016: Ochr.), сербохорв. *nutra* мн. 'внутренность' (RJA VIII, 270: только у: M. Vodopić dubr. (1868) 199), *њу̑тро̏* 'тот, кто гнусавит, гундосит', 'о том, кто неуклюжий, неловкий' (Речник Загарача 271), чеш. *nutro* 'внутренность, нутро' (Kott VI, 1218), *nitro* то же (Jungmann II, 728; PSJČ III, 602), диал. *ňutro* то же (Bartoš. Slov. 238), слвц. устар. *nútro* 'нутро, внутренняя часть' (SSJ II, 401), диал. *nutro*, *(v)ňutro* то же, *nútora* 'полость; внутренность' (Kálal 387), *nútora*: *Ucho má chrustadlo, perinku u nútoru* (Kott VI, 1218: Slov.), польск. диал. *nutro* 'внутренность' (Sł. gw. p. III, 340; Warsz. III, 428: < блр., укр.), др.-русск. *ноутро*, *-а* мн. 'внутренности' (ЗЦк. XIV, 51–52) (СДРЯ V, 446), ст.-русск. *нутро* 'внутренняя часть чего-л.' (Кн. расх. Никона, 12. 1652 г. и др.), 'внутреннее оборудование помещения' (Кн. расх. Корел. м. № 937, 31 об.–32. 1563 г. и др.), 'внутренние органы человека' (Назиратель, 114. XVI в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 450), *нутро* 'внутренняя часть чего-л.; подкладка' (Кн. расх. Болд.м. РИБ-871, 40. 1585 г.) (РИС XVI–XVIII вв. 169), 'внутреннее пространство, оборудование помещения' (Купч. Солов.м. 1537 – АСМ, 49 и др.) (Сл. промысл. лекс. Сев. Руси XV–XVII вв. 2, 283), русск. *нутро́* 'то, что находится в глубине, внутри чего-н., внутренность' (устар.), 'внутренние органы человека или животного' (простор.), перен. 'внутренняя сущность кого-, чего-н.' (разг.), 'внутренний психический мир, душа' (разг.) (Ушаков II, 604–605), диал. *нутро́* 'внутренность, внутренняя часть чего-л.', 'полость в чем-л., простор, пространство, в чем-л. заключенное', 'утроба и черева, внутренности человека

и животного, особенно брюшные' (Даль[2] II, 560), 'сетка, натянутая на одну из сторон деревянного обода' (арханг.), 'расстройство желудка, понос' (костром.), (СРНГ 21, 320), 'верхняя часть живота; живот человека' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 337), *нутрё* 'внутренние органы человека или животного' (ворон., тул., орл., дон., ряз., пенз., тамб. и др.), 'внутренняя часть чего-л., внутренность' (сарат., орл., ряз.) (СРНГ 21 318–319), 'середина, внутренность чего-л.' (Малеча. Сл. яицк. казак. *З–Н* 584), 'нутро' (Словарь русских донских говоров II, 189), *нутрó* перен. 'глубокое место в реке, озере' (Словарь Карелии 4, 55), 'внутренняя сущность кого-л., характер' (Элиасов 246), 'внутренний психический мир кого-л., душа' (Словарь русских говоров Мордовской АССР *М–Н* 128–129), выражения: *нутро заворачивает* 'о желудочно-кишечной болезни' (перм., свердл.), *на нутрé* 'во внутренней части чего-л.' и т.д. (СРНГ 21, 320), *не по нутру* 'не по вкусу, не по желанию, против желания' (Дилакторский. Сл. волог. наречия 298), *нутро топóрщится* 'о болях в животе, скоплении газов в кишечнике' (Словарь вологодских говоров *М–Н* 115), *нутрó вытя́гивать* 'тревожить, мучить кого-л., душу вытягивать', *нутрó лу́ковицей вылáзит* 'кто-л. изнемогает от крика, плача' (Словарь русских говоров Мордовской АССР *М–Н* 129), *перетирáться до чужóго нутрá* 'проявлять любопытство по поводу личной жизни других, лезть не в свои дела' (Словарь Карелии 4, 55) и т.п., укр. *нутрó* 'нутро, внутренность' (Гринченко II, 573), блр. *нутрó* 'внутренность', анат. мн. 'внутренности', перен. *мяшча́нскае нутро абывáцеля* 'мещанское нутро обывателя' (Блр.-русск.), диал. *нутрó*, *нутрэ́* ср.р. 'внутренность, интерьер', 'внутренности, середина, утроба' (Тураўскі слоўнік 3, 217), 'подшивка, подбивка' (Сцяшковіч. Грод. 316), *нутрó*, мн. *нутрá*, *нутры́* 'внутренние органы грудной клетки и живота' (Челавек. Тэм. слоўн. 162), *нутрá* мн. 'все внутренности' (Сцяшковіч. Грод. 316), *нутрá* ж. мн., *нутры́* мн. 'нутро' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 237). – Сюда же бессуффиксное прилаг. в болг. топ. *Вътро поле*, поле между горами (при Медвен, Котленско), ср. параллельную форму с *ętrъ в болг. топ. *Етрополе* (БЕР 1, 216).

др.-русск. *ютрь* = *ѫтрь* 'внутренность', *въ ютрь* 'внутри' (Срезневский III, 2б 1630. Репринт 1989), русск. диал. *нутрь* 'внутренние органы, нутро' (казаки-некрасовцы), перен. 'о внутреннем психическом мире, душе' (казаки-некрасовцы), *печь нутри* 'действовать на нервы, расстраивать' (Сердюкова. Сл. казак.-некрас. 164–165; СРНГ 21, 320), укр. диал. *отрь* 'конь' (Сл. буков. говірок 373).

Праслав. **ǫtro* восходит к и.-е. **ontro-m*, связанному чередованием вокализма **e* : **o* с **entro-m* (см. **ętro*), где **en-/*on-* – предлог-приставка 'в', а *-tr-* – формант с пространственно-компаративной функцией. Ср. др.-инд. *antrám* 'внутренности', арм. *ənderk'* мн. то же, греч. ἔντερα мн.ч. то же (ЭССЯ 6, 72–73).

Форма **ǫtrь* со значением 'то, что находится внутри' понимается как локатив на *-i* от консонантной основы. Предполагается, что для

усиления локатива в функции наречия добавляется приставка *vъn-*ǫtrь (Chr. Stang // Norsk Tidsskrift for Sprogvidenskap, v. 27/ 1, 1973, 79, 82).

Форма *nǫtrь с начальным n- вторична, она возникла в результате переразложения из *vъn-ǫtrь 'внутрь': vъ- стало восприниматься как префикс, что привело к другому пониманию морфемного состава слова –*vъn-ǫtrь > *vъ-nǫtrь. Довольно рано новая форма *nǫtrь с вторичным n- стала функционировать как самостоятельная лексическая единица. См. *vъn-ǫtrь.

См.: A. Meillet // MSL t. 14, f. 4, 1907, 367; J. Scheftelowitz // BB XXIX, 1905, 23 (: слав. ǫtrь ~ арм. ənt'er 'около, рядом, вблизи' < и.-е. *enter); E. Prokosch // AJPh XXXII, № 4, 191, 433 (: слав. *ǫtro, *ętro 'intestines', *ędro 'bosom' с чередованием звонких и глухих в суф. -tro-:-dro, как и в герм. яз.); J. Zubatý. Studie a články II, 52; Фасмер III, 90–91; E.H. Sturtevant // Language 19, 1943, № 4, 303–304; Преобр. I, 619; Brückner 628; J. Zubatý. Studie a články II, 52; Kopečný. Etimologický slovník slovanských jazyků I, 159; Machek[2] 672 (< и.-е. *enteros с переоформлением в *onteros и ослаблением ter в tr по наречию ǫtrь); Skok. Etim. rječn. III, 552 (: слав.*ǫtrь – компаратив на -t(e)ro от ǫ < и.-е. ступень чередования от en > in, ср. лат. inter, intra < enter, греч. ἔντερον, санскр. antram, хетт. anturijas 'interior'); Snoj[2] 452; В.В. Виноградов. История слов. М., 1994, 384–387.

***ǫtroba:** ст.-слав. и цслав. **ѫтроба, ѭтроба** (Pog.), **вѫтроба** (Bes.), **ѫтрѫба** (Sin.) τὰ ἔγκατα, τὰ σπλάγχνα, τὰ ἐνδόσθια; interiora (pl.), viscera (pl.), intestina (pl.) 'внутренности (мн.), утроба', γαστήρ; venter, uterus 'живот, брюхо', κοιλία, μήτρα, γαστήρ; uterus, vulva, venter 'утроба матери, чрево', ср. **отъ ѫтробы, из ѫтробы** ἀπὸ γαστρός, ἐκ κοιλίας; ex utero, ab utero, de ventre 'от рождения, с начала жизни', перен. οἱ νεφροί, τὰ ἔγκατα, τὰ ἔντερα, γαστήρ, κοιλία; renes (pl.), interiora (pl.), viscera (pl.), venter 'нутро, сердце, душа', τὰ σπλάγχνα, viscera 'глубины' (мн.) (SJS IV, 1016–1017: Ev., Euch., Supr., Cloz.; Mikl. LP; Ст.-слав. словарь 806), болг. (Геров) *утрóба*, *ѫтрóба* 'утроба, черева, внутренности', 'матка, чрево, uterus', макед. *утроба* 'утроба', мн. 'внутренности', перен. 'недра' (И–С; Кон.), сербохорв. *ȕtroba* 'внутренности; утроба', перен. 'недра', *Utrobe*, ж.р. мн., поселок (RJA XX, 140), диал. *utroba*: *utr'oba* 'внутренности' (Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 148), *utrȍba*: *drȉto me onȍ razabȉrē po utrȍbi, kȁj da san se rakȉjē napīla* (B. Jurišić. Rječnik Vrgade 227), словен. *útroba* 'живот, чрево', *vótroba*, *otróba* 'внутренности', 'материнское чрево' (Plet.[2] I, 868; II, 733, 779), *u̯otr'ejba* 'утроба' (Pamejnek 312), ст.-чеш. *útroba* 'внутренний мир, сердце, мысль' (Cejnar. Čes. legendy 319), чеш. *troba*, *utroba* 'внутренность (живот, чрево)', 'утроба матки', 'сердце', 'печень' (Kott IV, 190, 484), *nútroby* 'внутренности' (Kott VI, 1218), *útroba*, *útroby* мн. 'внутренности', 'средоточие душевной жизни, внутренний мир', экспр. 'недра' (PSJČ VI, 696), диал. *otroba* 'печень' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 92),

houtroby ж.р. мн. ‘внутренности’ (Jindřich. Chodsk. 92), слвц. *útroba* ‘утроба; внутренности’, книж. ‘нутро человека как средоточие душевной жизни’, экспр. ‘недра’ (SSJ IV, 729), в.-луж. *wutroba* ‘внутренности’, перен. ‘сердце’ (Pfuhl 936), н.-луж. *hutšoba* ‘сердце’, ‘мужество, смелость’ (Muka. Sł. I, 465), польск. *wątroba*, диал. *wętroba* анат. ‘печень’, ‘внутренности’ (Warsz. VII, 482), диал. *vyᵉntroba* ‘утроба человека и животного’ (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 2, 243), *vòntrᵘoba* ‘печень’ (Tomasz. Łop. 204), словин. *vǫ́tróba* ‘печень’ (Lorentz. Pomor. III, 2, 881), *vǫtroba* то же (Ramułt 256; Sychta VI, 105), *vòu̯trùǫ̂bă*, *vòu̯trùǫ̂bă*, *vǒu̯troba* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1323–1324), др.-русск. *ѹтроба* = *ѫтроба* ‘внутренность’ (Лев. I.9. Сбор. Волог. XV в. и др.), ‘желудок’ (Втз. XVIII. 3 по сп. XIV в. и др.), ‘живот’ (Сбор. Волог. XV в.), ‘утроба женская, чрево’ (Лук. I. 42 и др.), ‘плод чрева, дитя’ (Илар. Зак. Благ. и др.), перен. ‘сердце; ум, мысли’ (Псалт. Симон.д. 1280 и др.), *оутробою* ‘от сердца, сердечно’ (Срезневский III, 2, 1315. Репринт 1989), русск. *утро́ба* ‘внутренность’, ‘живот, брюхо, внутренность’, перен. ‘о прожорливом, скупом человеке’ (простор.) (Ушаков IV, 1024), диал. *утро́ба*, *нутро́ба* ‘живот, брюхо, чрево’, ‘внутренности, особенно брюшные’, ‘женская матка’, ‘сердце, душа, вообще внутренне, сокрытое’ (Даль² IV, 522), ‘нижняя часть живота’ (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 560), ‘сердце’ (олон.), ‘о расстройстве желудка’ (ряз., влад., иван., симб.), ‘ребенок, дитя’ (пск., твер., р. Урал) (СРНГ 48, 207), *нутро́ба* ‘внутренние органы, внутренности’ (Словарь вологодских говоров *М–Н*, 15; Сл. Низовой Печоры 485), *утро́ба* ‘понос’ (ряз., симб.) (Опыт 242), ‘душа, сердце’ (Опыт 242; Куликовский 125: Причитания Северного края I), *утро́ба*, *утро́бъ*, *утру́бъ* ‘дитя (сын, дочь)’, бран. ‘живот, желудок’, бран. ‘погибель’, перен. ‘совесть, душа’ (Малеча. Сл. яицк. казак. *С–Я* 345), *Моя утро́ба* – ласковое обращение – родной, дорогой (Сердюкова. Сл. казак.-некрас. 299; Сл. донск. казачества 546), укр. *о́тріб* м.р. ‘нутро, внутренности’ (Гринченко III, 76), диал. *вутро́ба*, *вотро́ба*, *утро́ба* ‘утроба’ (Шило. Наддністр. сл. 84, 88, 260), *утро́ба* ‘теленок и место, что выходит из коровы после отела’, ‘худоба’ (Сл. буков. говірок 573), блр. диал. *утро́бы* мн. ‘внутренности’ (Шаталава 183), *утро́ба* ‘внутренние органы грудной клетки и живота’ (Чалавек. Тэм. слоўн. 162), П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 273). – Сюда же ст.-польск. *Wątroba*, имя собств. (Ćieslokowa 137).

Болг. *утроба* усвоено из русского языка (Й. Русек // Старобългаристика 4, 1992, 30).

Первонач. **ǫtroba* имело общее значение ‘внутренняя часть тела’, ‘внутренности’, со временем в отдельных диалектах стало соотноситься с конкретными органами – ‘сердце’ (луж., чеш., русск.), ‘печень’ (чеш.), ‘утроба матери’ (ст.-слав.), ‘желудок’ (русск.). См. H. Schuster-Šewc // ZfSl Bd. 24, H. 1, 1979, 129 (значение ‘сердце’ – семантическая инновация лужицких языков); J. Siatkowski. Słowiańskie nazwy części ciała w historii i dialektach 262, 237 etc.

Сущ., производное с суф. *-oba* от **ǫtrь* (см.). Связано чередованием гласных с **ętrba / *ętrebъ* (см.), типологически отражающими более древнее состояние.

См. Miklosich 222; Brückner 605; Meillet. Études 406; Solta G.R. // Die Sprache XII, 1, 1966, 35 (: суф. *-ter* в обозначении внутренностей = *-t̯i̯o* в названиях частей тела); Фасмер IV, 176–177; Machek[2] 672; Skok. Etim. rječn. III, 552–553; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 262; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 1714; Boryś 683; Rejzek 694; Черных II, 296; ЕСУМ 6, 52–53.

***ǫtrobica:** болг. *утрóбица*, уменьш. от *утроба* (Геров 5, 462), сербохорв. *ȕtrobica*, уменьш. от *ȕtroba* (RJA XX, 140–141), *ỳтробица*: *бела ỳтробица* ‘легкие’, *црна ỳтробица* ‘печенка’ (Толстой[1] 1024), *utrȍbica* ‘все органы в грудной клетке вместе с легкими, печенью и сердцем’ (Dulčić J., Dulčić P. Brušk. 709), *утрȍбица* ‘печень; брюшная полость’, ‘сердце и вообще внутренние органы’ (Речник Загарача 528), *ỳтробица* ‘печень’ (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 129), *утробица* ‘болезнь скота’ (Ku 20), словен. *otróbica*, уменьш. от *otroba* (Plet.[2] I, 868), русск. диал. *утрóбица* ‘живот, чрево’ (Даль[2] IV, 522), ‘употребляемые в пищу внутренности убитого на мясо животного, ливер’ (волог.) (СРНГ 48, 208).

Сущ., производное на *-ica* от **ǫtroba* (см.).

***ǫtrobьnъ(jь):** ст.-слав. **жтробьнъ, -ын** ἐν ἀφεδόνι, ventri, intestionalis, visceralis ‘брюшной, кишечный, внутренностей’ (SJS IV, 1017: Supr.; Ст.-слав. словарь 806), макед. *утробен, -бна*, прилаг. ‘утробный’ (Кон.), сербохорв. *utroban*, к *utroba* (RJA XX, 140), *ỳтробнӣ, -ā, -ō* то же (Толстой[1] 1024), чеш. *utrobní* то же (Kott IV, 484), *útrobní*, прилаг. то же (PSJČ VI, 696), в.-луж. *wutrobny* ‘сердечный’ (Pfuhl 937), н.-луж. *hutšobny* то же (Muka Sł. I, 467), польск. *wątrobny* ‘утробный’ (Warsz. VII, 482), словин. *vǫtrobnï*, прилаг. к *vǫtroba* (Lorentz. Pomor. III, 2, 881), др.-русск. *Ȣтробьныи*, прилаг от *Ȣтроба* ‘желудок’ (Сб. Волог. XV в. Ак.н.) (Срезневский III, 1316), русск. *утрóбный* ‘происходящий, находящийся в утробе’ (Ушаков IV, 1024), диал. *утрóбный* то же (Даль[2] IV, 522), ‘единокровный, родной’ (Терск. казач.), ласк. ‘родной, дорогой (в обращении к детям, близким людям’ (Терск. казач.), ‘нательный [?]’, ‘о человеке с большим животом’ (Низ Печора), *утрóбная лихорадка* ‘вид малярии’ (арханг.), *утрóбная* ж.р. ‘гусиная шея, диафрагма’ (СРНГ 48, 208).

Прил., производное с суф. *-ьnъ* от **ǫtroba* (см.).

***ǫtrьcь:** ст.-русск. *нутрецъ* ‘жеребец, у которого семенные железы (или одна из них) находятся в брюшной полости’, ‘плохо кастрированный жеребец’ (Там. кн. южновеликорус. 95, 1619 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 449), русск. *нутрéц* ‘род болезни у лошадей’ (СлРЯ XVIII в. 15, 201), ‘болезнь лошадей, ненормальное развитие семенников, приводящее к бесплодию’, ‘жеребец, страдающий этой болезнью’, ‘внутренняя болезнь, червоточина’ (Ушаков II, 604), диал. *нутрéц* ‘самец (преимущественно

о домашних животных), у которого семенные железы находятся в брюшной полости' (курск., твер.), 'жеребец, бык и т.д. с одной семенною железою' (петерб., перм., волгогр., терск.), 'кастрированный жеребец' (яросл.), 'жеребец, подвергшийся неполной кастрации' (волог.. твер., калин., пск., вят.), 'старый некастрированный жеребец' (калин.), 'разновидность грыжи' (зап.-южн.-сиб.), 'нутряное сало животного' (дон.), 'употребляемые в пищу внутренности животных (легкое, печень и т.д.), ливер' (твер., КАССР), 'червь, живущий внутри плода' (саат.), 'о ребенке в утробе матери' (перм.), мн. 'домоседы' (влад.), 'растение Aconitum L., сем. лютикоцветных; аконит, борец' (енис.) (СРНГ 21, 319–320), 'глист, глиста', 'гусеница, червь внутри плода', 'ливер, гусак, осердье', 'нутряная болезнь у лошади' (Даль[2] II, 560), 'шкурка мертворожденного барашка' (Элиасов 246), 'не вполне кастрированный жеребец, жеребец, подвергшийся неполной кастрации', 'самец (преимущественно о домашнем животном), у которого семенные железы находятся в брюшной полости' (Дилакторский. Сл. волог. наречия 298; Темат. слов. говоров Тверской области. Вып. 5, 89), 'негодяй, подлец' (Ванюшечкин 270), блр. *нутрэ́ц* вет. 'нутрец' (Блр.-русск.), диал. *нутрэ́ц*, *нытрэ́ц* 'конь, кабан, подвергшийся неполной кастрации или с природной аномалией' (Тураўскі слоўнік 3, 217), *нутрэ́ц* 'боров или жеребец с одним яичком' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 238), *нутрэ́ц*, *мутрэ́ц* то же (Жывое наша слова 230).

Сущ., производное с суф. *-ьсь* от **ǫtro* / **ǫtrь* (см.). См. Фасмер III, 91; ЭСБМ 8, 50.

***ǫtъka:** др.-русск. *ѹтъка* 'название птицы' (Срезневский III, 1321), русск. *у́тка* 'водоплавающая птица с широким плоским клювом, короткой шеей и короткими широко расставленными ногами; самка селезня' (Ушаков IV, 1016), диал. *у́тка* 'птица Anas' (Даль[2] IV, 520), 'о человеке, умеющем глубоко нырять' (нижнедон.), 'о ребенке, любящем долго купаться и плавать', 'название танца' (арханг.), 'утка-охотник; подвижная игра с мячом' (вят., Ср. Урал, свердл.), 'один из участников такой игры' (дон.), мн. 'поплавки на матице невода' (пск.), 'лишняя часть верхней веревки невода, связанная узлом у поплавка' (дон., нижнедон.), 'деревянный или металлический двойной крючок на борту для закрепления веревок' (пск.), 'удочка для ловли рыбы' (олон., арханг., КАССР), 'украшенное переплетенными плоскими полосками выпечное изделие' (мурман., арханг.), 'длинный узкий кусок пирога, вырезанный от середины к краю' (волог.), 'Созвездие Малая Медведица' (вят., том.), в сочетаниях *у́тку потерять* 'в свадебном обряде – ходить на второй день свадьбы ряжеными' (моск.), *у́тка сгибучая* 'гибкий прут, применяемый в качестве пружины' (новг.) и т.д. (СРНГ 48, 170–172), *дворовая у́тка* 'домашняя утка' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 559), укр. *у́тка*, *ву́тка* 'утка' (Гринченко I, 260; IV, 364), блр. диал. *ву́тка* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 338; Скарбы 158), *ву́тка* то же (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 69). – Сюда же

русск. топ. *Утка* на Новгород. земле (Васильев 2012, 620). Соотносительный вариант м.р. в рус. диал. *утóк* 'дикая утка' (СРНГ 48, 177), блр. диал. *вутáк* 'самец утки, селезень', укр. полесск. *вýтак* то же (ЭСБМ 2, 236).

Сущ., производное с суф. *-ъka* от основы на *-й* – **ǫtй-*, точное лексико-словообразовательное соответствие в лит. *antuka* 'кулик', *añtukas* 'Saxicola oenanthes'.

См.: Miklosich 224; Фасмер IV, 174; Черных II, 294; ЭСБМ 2, 236; ЕСУМ 6, 50; A. Meillet. Varia // MSL t. 8, f. 3, 1893, 236 (: в начале слова сонант чередуется с *a +сонант*: др.-в.-нем. *anut*, лит. *ántis*, рус. *утка* (< **ǫtъka*): санскр. *ātíṣ*, греч. νῆσσα); К. Буга // РФВ LXXII, 1914, 202; Гамкрелидзе–Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы 543; Эккерт Р. // Балто-славянский сборник 1972, 208; Sławski F. // Donum Balticum. Stockholm 1970, 512 (: слав. **ǫtъka* ~ лит. *antuka* – балто-славянская инновация); Топоров В.Н. Прусский язык *A–D*, 95; Непокупный // Baltistica XI (2), 1975; Urbutis V. // Baltistica VIII (2), 1972; Kiparsky. Russ. hist. Gramm. III, 28 (*утка* ~ лат. *anas/anat-is*); Schuster-Šewc // Poradnik językowy 1960, 448–450; Euler W. Tiernamen im Altprussischen // KZ 1985, Bd. 98, 90 (: русск. *утка* ~ прус. *ants*, греч. νῆσσα < *ánət-/ n̥t-* < **H₂ēnH₂t-* / **H₂n̥H₂t-* 'утка'); Hamp E. // KZ Bd. 92, 1978, 29–31; Habovštiak //Slavia roč. 60, 1991, 149.

Представление об утке в народной культуре см.: Славянские древности 5, 382–383.

***ǫtъkъ:** ст.-слав. **ѫтъкъ** στήμων, **вѫтъкъ** κρόκη, болг. *вътък* 'уток' (БТР), диал. *вътąк* 'уток, нити, идущие поперек нитей основы' (Зеленина БД X, 119), *вътак* то же (Хитов. БД IX, 234), *вътък* то же (Ковачев. Севлиевско. БД V, 14; С. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 195; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 17), *вътоk* то же (Шклифов. БД VIII, 220), сербохорв. *vutak*, *utek*, диал. *ýтьк* 'основа (у ткани)' (Златановић. Речник говора јужне Србије 430), *утáк* 'шерстяная пряжа, идущая как уток' (Р. Стојановић. Црнотравски речник 989), *утьк* 'уток' (Р. Жугић. Јаблан. 422), словен. *votik* per tkaniu 'subtegmen, trama' (Kastelec–Vorenc), *otka* 'subtegmen', *vôtk* 'stamen' (Pohlin), *votek*, *vóutek* то же (Novak² 167), чеш. *útek* 'пряжа, которую ткач через челнок вводит в основу' (Kott IV, 469), ст.-слвц. *útok* 'поперечная нить, которая вплетается в основу' (Histor. sloven. VI, 262), слвц. *útok* то же (SSJ IV, 727), диал. *útok* 'пряжа, которую втыкают в основу' (Orlovský. Gemer. 368), в.-луж. *wutk* 'уток' (Pfuhl 935), н.-луж. *hutk* то же (Muka Sł. I, 465), польск. *wątek* 'нити, идущие поперек основы', 'сюжет' (Warsz. VII, 480), диал. *wątek* то же (Falińska. Pol. sł. tkackie I, 337), др.-русск. *ѹтъкъ* 'уток, нитка, которую ткут' (Срезневский III, 1321: Ев. толк. 1434 г. Репринт 1989), русск. *утóк* 'в ткацком деле – поперечные нити ткани, пересекающиеся с продольными, составляющими основу' (Ушаков IV, 1017), диал. *утокъ* 'нитка, которую ткут: она намотана на цевку, шпульку, вставлена в челнок, идет поперек основы и перебором образует ткань' (Даль² IV, 520–521), *утóк* 'пряжа, намотанная на цевку или шпулю в челноке для

поперечного сплетения с основой' (волог., новг., твер., арханг., яросл., костром., перм. и др.), 'продольные нити ткани; основа' (новосиб.), 'пряжа, натянутая на кросна для основы [?]', 'толстая нить' (амур.), 'готовый холст, еще не снятый с ткацкого стана' (арханг., морд.), 'конец холста' (арханг., костром.), 'длинные узкие полоски ткани или толстая пряжа, на которой ткут половики' (свердл., арханг., волог., морд., новосиб., краснояр.), «*уто́к* – это распластанные тряпки старые» (КАССР), 'деталь ткацкого стана: деревянный стержень, вставляющийся в челнок, к которому прикрепляется поперечная нить' (морд.), 'деревянный челнок для ткацкого стана с выдолбленным углублением посередине' (новосиб., КАССР), 'шерстяная ткань' (волог.), 'нарядная шелковая облегающая кофта, сшитая из клиньев, с застежкой в виде пуговиц или крючков спереди' (перм.), в загадке: *Основа соснова, уток соломенный* (рама) (самар.), *у́тки* мн. 'длинные полосы ткани, предназначенные для тканья половиков' (карел.), 'кусок ткани для приготовления одеяла' (карел.) (СРНГ 48, 176–177, 173), укр. *уті́к, уто́к* 'уток' (ЕСУМ 6, 50), блр. *уто́к* то же (Блр.-русск.), диал. *уто́к* 'нитки, которые проходят через основу' (Бялькевіч. Магіл. 466; Народнае слова 211), *уто́к, вуто́к* 'пряжа для втыкания в основу' (Тураўскі слоўнік 5, 217), *вуток, уток* 'уток' (Сцяшковіч. Грод. 91, 519).

Вариант лексемы с основообразующим показателем *-а* в русск. диал. *уто́ка* 'поперечная нить ткани, переплетающаяся с продольной' (сталингр.) (СРНГ 48, 177).

Сущ., производное с преф. **ǫ-* 'в' от гл. **tъkati*, когда этот глагол, как полагает О.Н. Трубачев, еще не приобрел терминологического значения. Текстильный термин **ǫtъkъ* с первонач. значением 'то, что воткнуто (между нитями основы)' свидетельствует о том, что гл. **tъkati* (< и.-е. **tek's-* 'вить, плести, связывать') в специальном терминологическом значении 'ткать, texere' является славянской инновацией. При этом отмечается, что производящей базой для слав. **ǫ-tъkъ* скорее был не гл. **tъkati*, а гл. **vъ-tъkati* с заменой глагольного преф. **vъ-* на преф. имени **ǫ-*. См. О.Н. Трубачев. Ремесленная терминология 119; Boryś 682.

На ткацком станке архаической формы функцию челнока выполнял *уток* – легкая, острая палочка, тростинка, обмотанная уточной нитью, в частности, об этом свидетельствует семантическая история греч. κερκίς 'острая палочка' и 'уток', лат. *radius* 'палочка, спица' и 'ткацкий челнок' (О.Н. Трубачев. Ремесленная терминология 34–35).

В и.-е. языках типологически сходная модель названия утка по процессу ткачества находит отражение в др.-англ. *áwebb, óweb* < герм. диал. **an-web-* 'уток'–**weban* 'ткать'; лит. *at-audai* мн., лтш. *ie-audi, iekš-audi* мн. 'уток' – лит. *áusti, áudžiu* 'ткать'. Отношения 'уток' и 'ткать' могут быть свободными: ср. нем. *Ein-schlag* 'уток', лат. *subte(g)men* 'уток' – *texere* 'ткать', греч. ὑφαίνειν 'ткать' – κρόκη 'уток'. См. О.Н. Трубачев. Ремесленная терминология 119–120.

О влиянии текстильного термина *ǫtъkъ* на формирование такого понятия, как сюжет повествования (ср. польск. *wątek*), см. О.Н. Трубачев. Ремесленная терминология 6.

В. Махек допускает возможность другой реконструкции – **u-tъ-kъ*, с возможным соответствием *u-tъ* – инд. *ō-tu-* то же, в котором корень, расширенный суф. *tu-*, от и.-е. **au-* 'ткать', получившего у славян суф. *-kъ*. Корень **au-* был замещен корнем **tьk-* с последующим преобразованием по народной этимологии, соединившей *tъk-* и *u-*, которое было преобразовано в *ǫ*. См. Machek[2] 671.

См. Miklosich 367–368; Фасмер IV, 175; Vaillant. Gramm. comparée IV, 763; Brückner 571; Младенов ЕПР 94; БЕР 1, 216; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. IV, 346; Snoj[2] 831; Rejzek 693; Boryś. Prefiksacja 168; J. Komárková. Slovanská terminologie tkaní 33, 139.

***ǫty, -ъve:** сербохорв. *ỹтва* 'дикая утка' (Вук: народные песни и рассказы; Толстой[2] 1022), диал. *ỹтва* перен. 'хитрая, изворотливая, коварная (о женщине)' (Св. Гаговић. Из лексике Пиве 287), словен. *ôtva* то же (Plet.[2] I, 869), др.-русск. *уты, -ъве* то же (Срезневский III, 1322), русск. диал. *утвá* собир. 'утки' (астрах.), 'дикие гуси' (Ряз. Мещера), *утьвá* собир. 'утки' (дон., казаки-некрасовцы) (СРНГ 48, 143, 224), укр. *утва* то же (ЕСУМ 6, 50), блр. диал. *вýтва* 'утка' (З народнага слоўніка 171), собир. *вýтва*, *вутвá* 'утки' (ЭСБМ 2, 236).

Праслав. диал. **ǫty, -ъve* – преобразование основы **ǫtь* (см.) по модели основ на *-ū*. См.: S. Primer // AJPh 2, № 5, 1881, 41 (: исконная основа на *-i*); A. Kuhn // KZ III, 1854, 66 (: сюда же относит др.-инд. *āti* 'ein Wasservogel'); Л.А. Булаховский // Изв. ОЛЯ т. VII, вып. 2, 1948, 109; С.Б. Бернштейн. Очерк сравнительной грамматики 1974, 234; Р. Эккерт // Балто-славянские исследования 1972, 208; Sławski. Zarys – Słownik prasłowiański 3, 12; Skok. Etim. rječn. III, 553; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 262; ЕСУМ 6, 50; Derksen 387: (< и.-е. **$h_2$enh$_2$-t-*).

***ǫtь:** русск. диал. *уть* м.р. 'самец утки; селезень' (одесск.), ж.р. 'самка селезня; утка' (смол.) (СРНГ 48, 223).

Сюда же подзывные междометия: сербохорв. *ут*, подзывание уток, птиц (Златановић. Речник говора јужне Србије 430), русск. *уть*, призыв *ýти-ýти*, *ýты-ýты* (Ярославский областной словарь *У–Ящорка* 21), *уты-уты*, межд. возглас, которым подзывают уток (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 657), блр. *уць* 'утка', *уць*, межд., которым подзывают свиней (Тураўскі слоўнік 5, 222), *вýці-вýці-вýці*, слова, которыми подзывают уток и гусей (Скарбы 146; Народнае слов 177). – Сюда же гидр. *Уть*, вариант *Ути*, левый приток Сожа, Могилев. губ. (Фасмер IV, 174; В.Н. Топоров, О.Н. Трубачев. Лингвистический анализ гидронимов Верхнего Поднепровья 221: связано особенно с блр. *уць* 'утка').

В названии утки, получившем также функцию междометия, находит отражение старая основа на *-i*, ср. **ǫtica* (С.Б. Бернштейн. Очерк сравнительной грамматики 1974, 234). Ближайшее соответствие –

др.-прусск. *antis*, лит. *ántis* 'утка', др.-инд. *ātíṣ* 'водяная птица', далее лат. *anas*, род.п. *anatis*, др.-в.-нем. *anut* 'утка', греч. νῆσσα, осет. *acc*, др.-ирл. **āti* 'дикая утка' (Топоров. Прусск. яз. *A–D*, 95; Фасмер IV, 174; Абаев I, 27). Первонач. 'дикая утка', птица была одомашнена в сравнительно поздний период, уже в эпоху существования отдельных и.-е. диалектов (Т.В. Гамкрелидзе, Вяч. Вс. Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы 543).

П. Скок толкует как первоначально призывное слово, которое орнитологи записывают как *hnuht=hnuk* (Skok. Etim. rječn. III, 552). Добрев И. (Съпоставително езикознание 1981, т. VI, № 3/5, 288) отмечает, что названия животных часто образуются от междометий.

***ǫtьlъ(jь):** ст.-слав. и цслав. **ѫтьлъ** τετρημένος, τετρυπημένος; pertusus, fracturae, 'дырявый' (SJS IV, 1018: Supr., Parim., Gl. Ben.; Ст.-слав. словарь 806), сербохорв. *ȕтао*, *-лӣ*, *-ла*, *-ло* 'пустой, полый', 'продырявленный, дырявый' (Толстой[2] 1021), диал. *vūtȁl* то же (Skok. Etim. rječn. III, 551: Жумберак), словен. *votel* 'buccinum; cavamen; cavator; cavus; concavus; laganum; meatus; traco; tubulatus caverna' (Kastelec–Vorenc), *vótəl* = *ótəl* 'полый, пустой', 'пустой, ничтожный, тщеславный': *votla želja* (Plet.[2] II, 779; I, 864), *votel* 'утлый' (Bovšk. 104), *votəl pajn* (Kramarič. Sl. Črnomalj. 599), слвц. *útlý* 'испорченный, поврежденный; слабый, вялый, молодой, некрепкий, неопределенный, тихий, смирный, тленный', 'тонкий, мягкий, нежный', 'чувствительный, мягкий, нежный' (Kott IV, 476: na Slov.), *utlý* 'тонкий, нежный, хрупкий', устар. 'тонкий, благородный' (SSJ IV, 726), в.-луж. *wutly* 'полый, пустотелый, пустой', 'глухой (о звуке)', 'слабый, вялый, изможденный, худой, хилый' (Трофимович 408), польск. *wątły* 'слабого сложения, болезненный, недолговечный, слабый, вялый, бессильный, дряхлый, немощный' (Warsz. VI, 481), др.-русск. *ꙋтьлыи* = *ѫтьлыи* = *ꙋтлыи* 'имеющий щели, дырявый' (Пар. 1370 г.), 'рваный, ветхий' (Библ. 1499 г.), 'не крепкий, не прочный' (Мин. 1096 г.), 'ничтожный' (Мин. чет. апр. 183) (Срезневский III, 1322–1323), русск. *у́тлый* 'ненадежный, некрепкий', устар. 'ветхий, прогнивший, гнилой', 'с трещинами, с изъянами; дырявый' (Ушаков IV, 1017), диал. *у́тлый* 'ветхий, худой, дырявый', 'хилый, слабый (о человеке)' 'калека' (арханг.) (Даль[2] IV, 520), 'испорченный, негодный к употреблению' (твер., тул., ворон.), 'старый, сгнивший (о дереве)' (р. Урал, новосиб.), 'гнилой' (олон., карел., ворон.), 'дырявый' (арханг., пенз.), 'старый, поношенный (об одежде)' (сарат.), 'пустой, полый внутри' (ленингр., волог.), 'нежирный, несытный' (новг.), 'неплодородный (о земле)' (курган., Зауралье), 'вялый, слабый (о растении)' (волог.), 'захолустный, глухой (о месте)' (ленингр., арханг.), 'низкий, болотистый (о местности)' (ленингр.), 'болезненный, хилый (о человеке)' (киров., арханг., беломор., курган.), 'заболевший, больной' (арханг.), *у́тлой* 'худой (о телосложении)' (арханг.), 'имеющий какие-л. физические недостатки; калека' (арханг.), *утло́й* 'недогадливый, несообразительный' (перм.), *у́тлый* 'глупый' (перм.), 'хитрый, ловкий,

пронырливый' (свердл.), 'дрессированный, ученый' (смол.), 'печальный, расстроенный' (карел.), 'о том, кто постоянно испускает газы'. «Кто воняет беспрестанно и не может удержаться» (пск., твер.) (СРНГ 48, 174–175), *у́тлый* (с преобразованием по народной этимологии в *утхлый* и *у́тклый*) 'пустой, полый внутри', 'мягкий, слабый; гнилой', 'слабый, больной', 'низкий, болотистый', 'печальный, расстроенный', 'далекий, захолустный', 'несытный, нежирный' (Словарь Карелии 6, 651), *утло́й плете́нь* 'неловкий человек' (Сл. Среднего Урала. (Доп.) 545), укр. *ву́тлий* 'слабосильный, слабый', *у́тлий* = *ву́тлий*, *утли́й* 'плохой' (Гринченко I, 260; IV, 364), блр. диал. *ву́тлы* 'хилый, слабый', 'невидный, незаметный' (Сцяшковіч. Грод. 91).

Бессуффиксное сущ., производное от **tьlo* с преф. **ǫ-*. Слово трудно поддается этимологизации.

По одной версии **ǫtьlъ* с предполагаемым исходным значением 'бездонный' (**ǫ-* < *n̥* 'не') производно от слав. **tьlo* (ср. ст.-слав. **тьло: на тьлѣхъ стоѩи** 'земной' (Супр.), с.-хорв. *тле̏*, словен. *tla* 'почва, земля', 'пол', русск. диал. *тло улья* 'дно, внутренняя плоскость улья', новг. *тло* 'пол', 'основание дома', ст.-польск. *tło* 'пол' (с XV в.), 'фон, на который накладывается узор, рисунок' (с XVI в.), польск. *tło* стар. 'пол, настил, помост', диал. 'под печи, в которой выпекают хлеб', 'основание топки, камина', в.-луж. *tło* 'пол', 'почва', 'дно', 'под (печи)', н.-луж. *tło* 'пол', *tła* pl. 'ток, гумно' и т.д.), которое сближается с лит. *tìlės* 'дощатый настил на дне лодки; полено, лучина', *pa-talas* 'доска, половая доска', ст.-прусск. *talus* 'пол', лтш. *tals*, *tale* 'белильня (льна)', др.-исл. *þel* 'почва, основание', др.-в.-нем. *dill*, *dili* 'половица', нем. *Diele* 'доска; пол', др.-ирл. *talam* 'грунт, земля', лат. *tellus* 'земля', 'твердая земля, суша', 'земельный участок', 'область, страна, край', др.-инд. *tála-* 'плоскость, равнина; ладонь, подошва', греч. τηλία 'игральная доска', возводимыми в словаре Покорного (Pokorny) к и.-е. **tel- / *telə-* 'плоская земля; доска' (Фасмер IV, 65, 175 с литературой; Meillet. Études 232; Мейе. Общеслав. язык 64; Vaillant // RÉS 11, 203; A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 763–764; Fraenkel 1093; Skok. Etim. rječn. III, 472–473, 551; В.В. Мартынов. Лекс. взаимодействие 141; Он же. Язык в пространстве и времени 1983, 31; Boryś 634, 682). В этой версии **ǫtьlъ* рассматривается как собственно славянское образование на базе несохранившейся и.-е. основы с развитием значения 'лишенный дна, дырявый' > 'пустой, полый' > 'слабый, хилый' и 'глупый, неразумный'.

Другой подход к истолкованию слав. **ǫtьlъ* основан на соотнесении с гл. **tьlěti* (Brückner 605; Горяев 389; Matzenauer // LF 8, 36–37; Machek[2] 672; Черных II, 294–295). И для такого истолкования есть некоторые основания. В архаичной форме земледелия при выжигании древесного материала пепел, зола делали землю пригодной для посева. Ср. русск. диал. *тло* в значении 'перегной, пепел' (Даль[3] IV, 772), волог. *тлиль* 'выжженное место в лесу, которое засевается и где хороший урожай' (Картотека СГРС) и т.п. Выжженное, расчищенное место

в лесу, покрытое пеплом, золой, воспринималось как ровная поверхность, основание для последующих работ, отсюда переход к значению 'земля' > 'основание, дно'. В семантике гл. совмещаются значения 'гореть на медленном огне, тлеть' и 'разлагаться, гнить', т.е. 'быть медленно, постепенно уничтожаемым внутренним огнем', отсюда 'слабеть, хиреть, чахнуть'. Махек, выделяя эту линию семантического развития, возводил слав. *ǫtьlъ* к дослав. **in-til-os* 'внутренне слабеющий' (Machek[2] 672; ср. также Rejzek 694). Реконструируя как основное и первонач. значение 'слабый, пустой в середине', В. Борысь также производит **ǫtьlъ* от гл. **tьlěti*, но с преф. **vъ* –**vъ-tьlěti* с заменой гл. преф. **vъ-* на преф. имени **ǫ-* (Boryś 682). Подробнее см. Куркина Л.В. // RS, 1908–2008. Kraków, 2010, 175–184.

Трудности с выбором этимологического решения можно объяснить тем, что нейтрализация семантических различий способствовала сближению омонимичных основ с разными этимологическими истоками.

Из других версий отметим восходящее к Б. Чопу истолкование праслав. **ǫtьlъ* как производного с корнем **ǫt-* < и.-е. **Hant-* (греч. ἄντρον 'яма', ἀντηρίς 'окно', арм. *vandem* 'уничтожить, разбить', лтш. *uots* 'желоб'), первонач. 'разбитый, хрупкий'. Не исключается происхождение и.-е. **Hant-* из назального презенса корня **Hat-* 'сечь, колоть, толочь' (ср. хетт. *ḫatta-* 'толочь, бить, резать, долбить', *ḫatteššar-* 'дыра, отверстие, ямка', авест. *āvaiti* 'испортить', др.-в.-нем. *âtar* 'резкий, быстрый' (B. Čop // Zb. Filozofske fakultete. Ljubljana, 1960, 14–22; Idem. // SR XI, 1958, 66; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. IV, 346; Snoj[2] 831). Грошель (Grošelj //SR V–VII, 124) связывает праслав. **ǫtьlъ* (: слав. **ǫt-* + суф. *-ьlъ* (*-ъlъ*) с хетт. *ḫanteššar* 'дыра, яма, пещера' (см. еще Фасмер IV, 175; доп. О.Н. Трубачева), которое, по мнению М. Сноя, из *ḫatteššar-* с вторичным *n*.

Из литературы см. еще: Miklosich 223; Bezzenberger // BB, 27, 147 (~ греч. ἀντηρίς 'отверстие, дыра'); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 261; А.С. Львов // Этимология 1973, 63 (: слав. **tьlo* не является тюркизмом); Ondruš // Slavia 45/ 3, 1976; Boryś. Prefiksacija 155–157; Rejzek 694; ЭСБМ 2, 236; Черных II, 295 (к **tьlěti*); M. Jakubowicz. Drogi słów na przestrzeni wieków. Warszawa, 2010, 209 (: значение польск. *wątły* 'болезненный' наряду с 'нежный', 'слабый' отнесено к инновационным значениям, указывающим на ступенчатое движение семантической доминанты 'перегнивший').

***ǫvalъ / *ǫvala:** сербохорв. морск. *uval*, род.п. *uvala*, м.р. 'снос, дрейф, угол дрейфа' (Popović. srp.-ńem. rječn.) (RJA XX, 162), ст.-чеш. *úval* м.р., *úvalé* ср.р. 'увал, дол', 'юдоль' (MStčSl 553), чеш. устар. *úval*, род.п. *úvalu*, м.р. 'долина', 'подол' (Kott IV, 492), 'широкая долина' (Trávníček. Slov. 1614), простореч. *ouval* 'широкое подолье' (PSJČ VI, 710), слвц. *úval*, род.п. *úvalu*, м.р. 'дол, широкое подолье, широкая долина' (SSJ IV, 734), ст.-польск. *wąwał* fauces arboribus vestitae, 'увал (поросший лесом?)', Eidem monasterio syluam nostrum, dictam wanual,... adiungere dignati fuissemus,

особенно как топоним (имя собственное) (1406; XV Kod WP V 94, sim. ib. 95) (Sł. stpol. X, 59), русск. *увал*, род.п. *увала*, м.р. 'вытянутая в длину возвышенность с пологими склонами', обл. 'крутой склон, откос на земной поверхности, косогор', 'ухаб, выбоина на дороге' (Ушаков IV, 866; Евгеньева[1] IV 613), диал. *увал* 'скула' (Добровольский 927), *увал* м.р. 'коренной возвышенный берег речной долины', 'примыкающее к горе возвышенное ровное место, выступ у подножия горы, часто распахиваемый', 'крутой склон горы, косогор', 'северная сторона горы', 'ряд, цепь холмов', 'возвышенная равнина между гор, седловина', 'впадина в земной поверхности, лог' (Словарь русских говоров Алтая IV, 170). – Сюда же польск. топоним *Wąwał* (Babik 2001, 420);

сербохорв. *ȕvala* ж.р. 'глубокая долина между двумя хребтами, углубление вообще' (Popović. srp.-ńem. rječn.; Iveković; Vuk), 'долина между двумя хребтами', 'углубление для складирования овощей' (RJA XX, 162), чеш. *úvala*, род.п. *úvaly*, ж.р. геол. 'протяженное понижение (депрессия) на поверхности земли, образованное смещением нескольких пластов поверхностных пород' (PSJČ VI, 710). – Сюда же сербохорв. топограф. назв. места, берега, леса, пашни, также названия местностей и пашен во мн.ч. *Uvale* (RJA XX, 162);

Сущ., производное с преф. *ǫ-* от сущ. **valъ* (см.) (Mi. EW 222; Vaillant. Gramm. comparée IV, 763, Фасмер[3] IV, 142; Ягич AfslPh 18, 267; Boryś. Etymologie Słowiańskie i polskie. W-wa, 2007, 385), соотносительное с префиксальным глаголом **vъvaliti* или, возможно, образованное от этого глагола (см. Rozwadowski RS2, 94). См. Mi. EW 222; Vaillant. Gramm. comparé IV, 763, Фасмер[3] IV, 142; Ягич AfslPh 18, 267; Babik 2001, 603; Boryś W. Etymologie słowiańskie i polskie. W-wa, 2007, 385.

***ǫvozъ:** цслав. **ѫвозъ** vallis, 'долина', **оуvвозъ боричевъ** (Mikl. LP: per. 2, 14), чеш. *úvoz*, род.п. *-u* м.р. 'глубокая узкая колея дороги', 'дорога с ухабами, ямами', 'дорога возов', 'большая дорога', 'проезжая дорога', 'подвоз, то что некто может подвезти кому-л.' (Kott IV, 505), 'отрезок дороги, срезанный до поверхности грунта' (PSJČ VI, 728), ст.-слвц. *úvoz* м.р. 'отрезок дороги, врезающийся до поверхности грунта' (Histor. sloven. VI, 278), слвц. *úvoz*, род.п. *-u* м.р. 'отрезок дороги, врезавшийся до поверхности грунта' (SSJ IV, 742), диал. *uvoz*, род.п. *-u* 'глубокая проселочная дорога' (Halaga. Východosloven. I, 1094), ст.-польск. *wąwóz, wanwossa, wawosz, wamwoz* vallis angusta, fauces, 'узкая долина, ров' (ca 1411 StPPP II nr 1266; ca 1470 AGZ II 202 etc.) (Sł. stpol. X, zesz. 1, 59), польск. *wąwóz* род.п. *-ozu* 'узкое ущелье между горами или скалами', 'тесная, глубокая дорога', 'дорога по узкому бережку' (Warsz. VII, 482–483), диал. *vův̊s*, род.п. *-u*, м.р. 'овраг' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 2, 239), др.-русск. *ѹвозъ* вм. *въвозъ* 'взъезд, подъем' (Ип.л. 6631 г.) (Срезневский III, 2, 1122–1123), русск. диал. *уво́з* м.р. 'увоз, перевоз, переправа; либо место перевоза, спуск, съезд' (Даль[2] IV, 462), укр. диал. *увiз* 'дорога в овраге' (Т.А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов. – «Полесье». М., 1968,

с. 252), *увіз* 'ущелина', 'яр' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. *О–Я*, 311), блр. *увóз*, род.п. *-зу*, м.р. 'ввоз' (Блр.-русск. 939). – Сюда же чеш. топоним *Úvoz* городское предместье в Праге (Kott IV, 505)

Сущ., производное от префиксального глагола **vъvezti* (см.) с характерным для праслав. именных образований этого типа изменением огласовки преф. *ǫ-* и корня, ср. сущ. **vozъ* (см.) (Фасмер[3] IV, 142). В праслав. *ǫ/vъn-* усматривают рефлекс и.-е. пространственной приставки **en-/*on-*, подобный авест. *ana-* 'на, через', греч. 'ανά 'на, наверх, вдоль', лат. *an-* (*anhelo*), прагерм. **ana-* 'на-' (Brugmann KVGr. 2, 2, 798; Gujer LF 46, 342; Torp 2003, 11; Uhlenbeck. Aind. Wb. 7), ср. санскр. сущ. *anuvāha* и гл. *anuvahati, anuvah-* 'передавать или переносить, брать с собой' (Борисов, Шапошников. Русско-Санскр. Сл. общ. и родств. слов). Именная приставка **ǫ-* выделяется в нескольких древнейших топонимах Польши (Babik 2001, 603). В ряде случаев праслав. именная приставка **ǫ-* продолжает и.-е. **on-/*en-* 'в' (Brückner 596).

***ǫvьlь:** польск. *wąwel* род.п. *-wla* 'опухоль, вздутие, tumor' (Warsz. VII, 482), диал. *wąwel* 'tumor, опухоль' (Sł. gw.p. VI, 80). – Сюда же словен. легенд. антропоним *divji mož Vouvel, Vouvel v Turjaku* (Pohorski. Slovenske pripovedke o Vouvelu. // Novice gospodarske, obertniške in narodne XVII/11, 12. III. 1859, 87–88.) и польск. ороним *Wawel* – известняковый холм, бугор в Кракове (упом. с XIII в.) (Mały słownik kultury dawnych słowian 397).

Специально о Краковском Вавеле писал Анджей Банковский (Andrzej Bankowski. Wawel // SO, t. 43, 1986, 15–20; Idem // Opuscula linguistica selecta. Czestochowa: Wydawnictwo Akademii im. Jana Dlugosza, 2011, 185–190). Иное толкование топонима: «... название относилось первоначально к укрепленному городищу на *Wawelu* (города еще не было), *Wąwał* было названием долины под взгорьем, по которой текла Висла» (Babik 2001, 420) больше подходит для праслав. **ǫvalъ* (см.).

Предположительно сущ., производное от гл. **vъvьlati, *vъvьlajǫ* (см.) с характерным для праслав. имён этого типа изменением вокализма преф. (*ǫ-*). Ср. прилаг. **obvьlъ* 'облый, округлый' (см.), образованное от того же гл. с преф. **ob-*. Все эти образования однокоренные с гл. **valiti* (см.) (об **obvьlъ* см. ЭССЯ 31, 124–126; БЕР IV, 762; ЭСБМ 1, 174; Skok. Etim. rječn. II, 535; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 232). Семантическое развитие шло от знач. 'выпукло-округлое' к 'вздутие, опухоль'. Праслав. диалектизм.

Относительно возможности включения в эту статью польского оронима существенно следующее рассуждение О.Н. Трубачёва: «... мы как будто вправе принять для праслав. **Velunъ* индоевропейскую праформу, а именно **u̯elu-n-*, далее родственно хетт. *u̯ellu-* 'пастбище, луг (умерших)', ... сюда же 'Ηλύσιον πεδίον, "Елисейская равнина", потусторонний мир древних, воображавшийся в виде поля, луга, равнины – πεδίον. Кроме последнего приведенного названия, продолжающего и.-е.

*u̯elu-t̯-iom, сюда же должны быть отнесены славянские слова со значениями 'холм', 'холмистая равнина' – *ǫ-vьlъ (польск. *Wawel*), *ǫ-valъ (русск. *увал*) – все с чертами архаики» (Трубачёв. Этногенез и культура… 2003: 428, 429–430).

***ǫza / *ǫzъ / *ǫzy:** ст.-слав. **ѫза**, ж.р. *νεῦρον, νευρά* 'сухожилие, веревка, шнурок, тетива, веревка или ремень пращи', δεσμός, τὰ δεσμά, σειρά, vinculum, compes, ligature, conclusion, catena 'оковы, кандалы, узы', мн. 'путы, оковы' (Ст.-слав. словарь, 805; SJS IV, 1012–1013: Ev. Psalt. Euch. Supr. Cloz.), также цслав. **ѭза, юза** (Mikl. LP: svjat. mat. 6. ant.-izv. 8. 104, 145, trigl.), ст.-болг. **ѫꙁа** ж.р., обычно мн. 'оковы, вериги', образно, перен. 'ад, пекло', 'несчастье, беда, злосчастие', перен. 'сухожилие, сустав' (СтбР II, 1278–1279; Д. Иванова-Мирчева, А. Давидов 484), диал. *въза* ж.р. 'перевязь' (Речник РОДД, 74; 523), *въза* 'тонкая плетеная шерстяная веревка в фартуке или в торбе' (Т. Стойчев. Родопски речник БД V, 295; Пирински край, 633), *вазá* 'завязка фартука или торбы' (Попгеоргиев БД I 208), *въ̀зъ* 'толстые нити, скатанные в одну веревку для привязывания чего-л.' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 16), *вȏза* ж.р. 'тонкая плетёная верёвка, которой повязывают передники или используют для связывания торб (мешков)', 'перевязь из соломы' (Стойчев БД II 139), сербохорв. *ȕza, ùza, veza* ж.р. 'пеньковая верёвка' (Belin, Bjelost., Daničić, Mikaļ., Vrančić, Stul., Voltig.), 'темница, узилище', 'рабство, плен' (только Vitez. rječn.), также *uz* м.р. (RJA XX, 228–231), диал. *ȕza* 'канат' (морск.) (Hraste–Šimunović I, 1304), *uza, úza, -e* 'плен' (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 148), словен. *ǫ́za* ж.р. 'шнур, верёвка, перевязь', 'узкая пустая полоса около нивы', 'тетрадь, связка, die Haft' и *vǫ́za* 'уза, верёвка, шнур', 'темница, тюрьма' (Plet. I, 878; II, 787), диал. *oza, óza* 'узкий просвет вокруг нивы' (Erjavec LMS 1880, 165), *vóza* 'перевязь, связка', 'западня, узилище' (Slovar Prekmur.; Narečno gradivo. J. Vršnih. Preposte zgodbe s solčavskih planin. 1979, 150), *vouza* 'западня, тюрьма' (J. Košič. Življenje Slovencev med Muro in Rabo 189), *vóuza* ж.р. 'западня, узилище', 'затвор' (Slovar Prekmur; Novak 122), чеш. *uz*, род.п. *uzu*, м.р. 'то, чем связывают', 'связь, уза' (Kott IV, 507, с пометой: «устар.»), ст.-польск. *wąz*, мн.ч. *węzy* pars vestimenti, qua quis cingi potest, fortasse cingulum, zona, 'часть костюма, которую можно повязать, возможно пояс' (1425 KsMaz II № 999), vincula, quibus quis vinctus est 'узы, путы, которыми кого-то связывают' (Rozm 825) (Sł. stpol. X, 59), польск. *wąza, węza* 'пустой сот', 'ячея в сотах', 'мёд, который вытекает без пресса из сот' (Warsz. VII, 483), диал. *vęza* 'пчелиные соты, пластина из воска, разделенная на ячейки, которые создают пчёлы' (Kucała 127), *vy̨za* 'уза, соты в пчелиных ульях без мёда' (Tomasz. Łop., 207), словин. *vq̃za, vqzω* 'восковая пластина в улье, лепнина из воска, сотворенная пчёлами' (Lorentz. Pomor. III, 2, 832, 833), *vqʒa*, род.п. *-ё* 'уза, тонкая вязь из пчелиного воска, на которой для облегчения создания пчелиных сот оттиснуты зачатки сотовых ячеек' (Sychta VI, 61), *vq̃ză, -zä*, мн.ч., *vǫ́u̯z, vǫ́u̯z*

'уза в пчелином улье' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1276), др.-русск. *ȣза* 'оковы, употр. большею частью во мн.', *въ ȣзахъ* (Изб. 1073 г.л. 187; Бор. Гл. 139; Нест. Бор. Гл. 40; Нест. Жит. Феод. 20), 'цепи' (Мин. Пут. XI в., л.118), 'связь' (Служ. Воскр. 1380 г.л. 71; Жит. Акак. 9. Мин. чет. апр. 262), *печальноу и неплодьноу оузȣ раздрѣши* '?' (объ Анне, матери Богородицы). Мин. 1096 г. (сент.) л. 52), *оуза,* **ȣза**, **ѫза** 'уза, препона' (Мр. VII. 35. Остр. ев.) (Срезневский III, 2, 1167; (Дополнения), 263 (Репринт 1989)), русск. с.-х. *узá*, род.п. *-ы́*, ж.р. или *у́за, у́зы* 'пчелиный клей; то же, что прополис' (Ушаков IV, 907; Евгеньева[1] IV, 648), диал. *у́за* ж. црк. 'оковы, путы', 'всё, что привязывает или связывает нравственно, что привлекает и держит, или ограничивает, стесняет, связь', *узá* 'вообще обножка, онуча, поноска, взяток, хлебец, хлебина', 'вощинка, которая выступает плоскими колечками по суставам ножек пчелы (а не мёд, который у нее в зобу); восковой клей, из почек березы и др. дерев', 'сотовая сушь, без мёду; вощина из-под сотов' (Даль[2] IV, 478), *ву́за*, род.п. *-ы* ж.р. 'ячейка в сотах' (пск.), *вузá*, чаще мн. *вузы́* 'соты' (СРНГ 5, 238; Псковский областной словарь 5, 100), *вузá* 'узкий мешочек' (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 68), *узá*, род.п. *узы́* 'соты, в которые собирается мёд пчелой' (Сл. рус. остров. гов. Азербайджана 561), 'неочищенный воск' (Кр. сл. рус. остров. гов. 268), укр. *ву́зи, у́зи* (Словн. укр. мови I, 783), блр.с.-х. *вузá* ж.р. 'уза, прополис' (Блр.-русск. 158), диал. *ву́за*, род.п. *-ы* ж.р. 'вощина, соты' (Бялькевіч. Магіл. 113), 'пчелиные соты с мёдом' (Народнае слова 168), *ву́зá* ж.р. 'соты', 'отходы от воска, вощина' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 335). – Сюда же др.-новг. геогр. *на Оузи* (Зализняк А. А. Древненовгородский диалект 2004, 689, 811), совр. новг. гидроним *Уза*, приток Шелони, лимноним *Ужа* и *Ужо* (Васильев 2012, 502–503), гидроним *Уза* бас. М. Медведицы (Wörterbuch der russischen Gewässernamen Bd. 22, 671; Трубачев О. Н. К истокам Руси (наблюдения лингвиста). Славянские тетради. М., 1993, 18);

сербохорв. *uzi* мн.ч. м.р. 'путы, колодки' (только Stul. с пометой «из рус. словаря») (RJA XX, 336), русск. устар. *у́зы*, род.п. *у́з*, ед. нет старин. 'цепи, оковы, путы', книжн. перен. 'то, что связывает, создает стеснение, гнетёт кого-л., оковы', книжн. 'то, что соединяет, создает внутреннее единение, связь кого-л. с кем-л.' (Ушаков IV, 912; Евгеньева[1] IV, 651–652), блр. *ву́зы* род.п. *ву́заў* ед. нет 'узы (братства)' (Блр.-русск. 158). – Сюда же новг. местность *Узи* (Васильев 2012, 503).

Блр. *вузы* 'тесные связи, то, что связывает, объединяет, узы (братства)' является книжным заимствованием из русск. языка, в который попало из цслав. книжности (ЭСБМ 2, 218). Болг. книжн. устар. *узи* мн.ч. 'узы, путы' (Речник РОДД, 74; 523: из русск.).

Гидроним *Уза* бас. М. Медведицы, противопоставленный *Таузе*, несмотря на вост.-слав. фонет. облик, восходит к архаичному праслав. гидрониму **ǫza* (Трубачев О. Н. К истокам Руси (наблюдения лингвиста). Славянские тетради. М., 1993, 18). Архаичный гидроним соотносили

с укр. *узá* ‘жирный налет, слой на воде’ и проч. слав. соответствиями (Шульгач В.П. Заметки по донской гидронимии: Гусынка, Пачелма, Разлатая Балка, Тим, Тюртень, Уза // В пространстве филологии. Донецк, 2002, 154–155).

Бессуффиксное сущ. с *а*-основой и с корневым вокализмом в ступени **о* (**(v)ǫza*), соотносительное с гл. **(v)ęzati* (см.). См. A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. MSL t, 14, f. 4, 1907, 369; Горяев 385; Фасмер[3] 4, 152; В. Георгиев. Произходът на стбълг. **ѫже, ѫзъкъ, (в)ѫза, ѫзлъ, вѧзати** и техните славянски соответствия // БЕ 1984, кн. 3, 212–213; ЭСБМ 2, 213–214; 218; А. Лома. Праиндоевропски глагол и словенска етимологиjа // Jужнословенски филолог LVI (1010). 283–295 (288–289). Гипотеза об этимологическом родстве с греч. ἄγχω ‘душить, давить’, перен. ‘мучить, тревожить’, лат. *ango, anxi, anctum/anxum, angere* ‘сжимать, сдавливать’, ‘душить, теснить, щемить’, ‘стеснять, беспокоить, тревожить, мучить, удручать’ (Брандт Р. Дополнительные замечания к разбору Этимологического словаря Миклошича РФВ XXII, 1889, 116–117; Walde-Hofm. I, 47) не получила поддержки. Ср., впрочем, санскр. *áṃha-* < **aṃʒhas* ‘стеснение, притеснение’, которое восходит к тому же и. -е. **enĝʰ-: *onĝʰ-: *anĝʰ-: *n̥ĝʰ-* ‘стеснять, сжимать, сдавливать’ (Борисов, Шапошников. Русско-санскр. Сл. общ. и родств. слов).

***ǫzgъ / *ǫzga:** ст.-слав. **ѫзгъ** м.р. χαλινός, freni, var. ora ‘угол, край’ (bon nisi error quidam inest) (SJS IV, 1013), чеш. *uzg*, род.п. *-u*, м.р. ‘узел’, ‘сук’ (Kott IV, 512, с пометой: «в Словакии»), польск. *wązg, wąsg* ‘пола’, ‘фалда’ (Warsz. VII, 483), др.-русск. *ꙋзгъ* ‘край, конец’ (Новг. Корм. 1280-х гг.), ст.-русск. *юзгꙋ* (Варс. Корм. XIV в.; Корм. Кир. 1590 г.) (Срезневский III, 2, 1169 (репринт 1989)), русск. диал. *ýзг* род.п. *-á*, м.р. ‘угол, уголок, куток’, ‘конец, кончик, край’, ‘грань, гребень, ребро’, ‘конец или полконца’, *узг топора* ‘нижний кончик’ (новг.), *узг пирога, узг куля, глазной узг* (калуж., курск., волог., перм.), *узг* ‘сустав, стык костей’ (твер.), *узгú*, род.п. *узгóв*, мн.ч.м.р. ‘костяные суставы’ (твер., осташк.), *лузгъ, глузгъ, лускъ* ‘стык глазных век у носа, глазной куток’ (Даль[2] IV, 478; Даль[3] II, 703; Опыт 238; Доп. к Опыту 277), *узг* ‘угол, край, конец’ (Ярин. Устье Ник.) (Дилакторский. Сл. волог. наречия 522), *узг*, род.п. *-а* м.р. ‘нижний кончик топора’ (Новг. словарь 11, 89), *узг*, род.п. *-á*, м.р. ‘уголок, кончик чего-н.; уголок рта; уголок глазной впадины у переносицы’, ‘место перехода одного ряда вязания (чулка, носка) к последующему’ (Сл. Низовой Печоры 2, 375), *узгú*, мн. ч. ‘уголки рта’ (Словарь русских говоров Алтая IV, 174), *лузг* ‘угол глаза’ (костр.) (Картотека СРНГ). – Сюда же русск. гидр. *Узг* (Wörterbuch der russischen Gewässernamen Bd. 22, 671);

польск. *wązga* ‘пола’, ‘фалда’ (Warsz. VII, 483), русск. диал. *узгá*, род.п. *узгú*, ж.р. ‘уголок рта, где нижняя губа сходится с верхней’ (Словарь пермских говоров 2, 469; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 650), *лузгá* ‘угол стола’, *лузгú*, *узгú* ‘углы платка’ (арханг.)

(Картотека СТЭ), *узгá* 'уголок рта', *узгú* 'концы губ', *ýзги* 'концы платья' (Сл. Среднего Урала VI, 125), *узгú* мн.ч. 'углы рта (?)' (Полный словарь сибирского говора 4, 154), *узгá* 'чечевицеобразный угол глазного отверстия, примыкающий к переносью' (Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. 74), 'место, где сходятся губы' (Лютикова. Сл. диал. личн. 169).

Оформленный посредством суф. *-gъ* праслав. корень **ǫz-* возводится к и.-е. **anĝ-* 'вязать; узкий' (Walde KZ 34 1897, 513; Vaillant RÉS XXVIII, 142–143; F. Bezlaj RÉS XXVIII, 1951. – SR.V–VII, 1954, 417; F. Bezlaj. Zbrani jezikoslovni spisi I–II, 2003, 852, 1462; прим. О.Н. Трубачева к Фасмеру[3] IV, 153). Ср. **vęz(a)ti, *ǫzъkъ(j)* (см.).

Менее вероятны другие версии. Предполагали родство этого слова с **ǫgъlъ* (Walde KZ 34 1897, 513; Горяев 1896, 384) и сближение с греч. ὄχθη 'край, берег', ἔσχατος 'крайний, последний' (Scheftelowitz JF, 144 & KZ 54, 240). Эти этимологии отвергнуты на основе отсутствия объяснения особенностей вокализма. Ф. Безлай усматривал в праслав. **ǫzgъ* результат стяжения и упрощения праслав. **ǫzъkъ* (F. Bezlaj. Revue des Études slaves XXVIII, 1951. – SR. V–VII, 1954, 417).

***ǫzina:** цслав. **ѫзина, оузина** στένος, angustiae, 'теснина', **ни оузиноу кдиноначетига знающе** (Mikl. LP: men.-mih. 157; Шестоднев 716), сербохорв. *uzìna* ж.р. 'узость, узкое место', *uzina*, *vuzina* (Vitez., Vuk, Iveković, Stul.: «из рус. словаря»), *uzina* 'отрез ткани' (Vasojević, Borojević: в Черногории), *узѝна* ж.р. 'узость, узкость' (Толстой[1] 987), польск. *węzina* 'узкое тесное место, теснина, узкий перешеек', анат. 'сужение (горла, мочеточника и т.п.)' (Warsz. VII, 528), русск. обл. *узúна* или *узинá*, род.п. *-ы* или *-ы́*, ж.р. 'незначительная ширина чего-н.', 'узкое место' (Ушаков IV, 909), диал. *узинá* 'качество узкого', 'узкая полоса (земли в чересполосице, вдоль гор, болот, леса)' (Даль[2] IV, 479 без указ. места; Даль, 1912, 4; Э.М. Мурзаев. Словарь народных географических терминов, 873), укр. *вузинá*, род.п. *-ú*, ж.р. 'узкое место', 'щель' (Словн. укр. мови I, 783; СлУ), диал. *вузинá* 'узкое место' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. А–Н, 152), блр. *вузíня́* ж.р. 'ширина' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 335). – Сюда же сербохорв. имя собств. м.р. *Uzina* (RJA XX, 352) и производные, свидетельствующие о более широком ареальном распространении основы *узина*: *узúнка* 'узкий рукав реки' (смол.) (Добровольский 934), *ýзинка* 'пашня' (Новг. словарь 11, 89).

Сущ., производное с суф. *-ina* от корня несохранившегося прилаг. **ǫzъ* (с основой на *-u-*) до расширения последнего адъективным суф. *-ъk-*, с факультативным протетическим *v*; ср. образование гл. **ǫziti* (см.) и прил. **ǫzъkъ* (см.).

***ǫziti (sę):** цслав. **ѫзити** στενοχωρεῖν, arctare, 'тесниться, сужать(ся)', ἐπισυνάγειν, copulare, 'сходиться' (Mikl. LP: ies.-hav. 17.15. – rost.), сербохорв. *úziti* несврш. 'делать что-то узким' (Habdel., Bjelost., Vuk, Iveković) (RJA XX, 354), *ýзити, ỹзӣм* 'суживать, обуживать, делать более узким' (Толстой[1] 987), польск. простореч. *wązić* несвр. 'сужать', 'делать узким' (Warsz. VII, 483), словин. *vązəc, vąžą, vązïš, vąził* несврш.

'сужать' (Lorentz. Pomor. III, 2, 832, 833), *vą̃zëc, vą̃žą, vą̃zïš, vą̃ził* несврш. 'делать узким, сужать' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1276), др.-русск. *всѧ вражиꙗ ѫзаꙗти широтоѭ разоумѣниꙗ* '?' (Мин. Пут. XI в. 45), русско-цслав. *ѹзити, ѫзити, ѹжѹ* 'стеснять, мучить' (Унс. Нав. XVII, 15 по СП. XIV в.), 'сводить сводом' (Быт VI.16. Сбор. Волог. XV в. Ак.н.) (Срезневский III, 2, 1170–1171 (репринт 1989)), русск. *у́зить, у́жу, у́зишь* несврш. 'обуживать' (редк.), разг. 'делать, представлять слишком узким, худощавым' (Ушаков IV, 907, 909), разг. *у́зиться* 'делаться уже', 'суживаться' (Евгеньева[1] IV, 649), диал. *у́зить что* 'суживать, делать, сводить уже', *у́зиться* страд. или возвр. по смыслу 'суживаться' (Даль[2] IV, 479 без указ. места), *ву́зить* 'узить' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 68), *у́зить* несврш. 'делать верхнюю часть стога уже нижней, для стока воды', *у́зиться* несврш. 'уменьшать расстояние между кем-н., чем-н.', 'закрываться, смежаться (о глазах)', 'казаться мелким, трудноразличимым (при плохом зрении)' (Словарь Карелии 6, 593), *у́зиться* [узицца], 1 и 2 л. не употр., несврш. 'суживаться' (Сл. донск. казачества 541), укр. *вузи́ти, вужу́, вузи́ш* 'суживать, делать уже' (Гринченко I, 259), также *вузи́ти, вужу́, ву́зиш* несврш. 'суживать', 'зауживать' (Словн. укр. мови I, 783), блр. *ву́зіць* несврш. 'узить, делать уже' (Блр.-русск. 158), диал. *ву́зіць што* 'суживать' (Байкоў – Некраш. 62).

Глагол с суф. *-iti*, производный от корня несохранившегося прилаг. **ǫzъ* (с основой на *-u-*), до расширения последнего адъективным суф. *-ъk-*, ср. **ǫzъkъ* (см.), с факультативным протетическим *v*. Слово отмечено как праславянско-готская (гот. *(ga)aggwjan* 'bedrängen' – Feist 13) и праславянско-греческая изолекса (F. Sławski. Praojczyzna słowian w świetle etymologii // Etnogeneza i topogeneza słowian 28), см. А. Лома. Праиндоевропски глагол и словенска етимологија // Јужнословенски филолог LVI (1010). 283–295 (288–289).

***ǫzlastъ(jь):** сербохорв. диал. *ȕzlast, uzlàst, vuzlast, vuzlàst* прилаг. 'полный узлов, узловатый' (Vitez., Belin, Bjelost., Jambr., Stul., Voltig.) (RJA XX, 360), словин. *vqzləstï* 'полный узлов, узловатый' (Lorentz. Pomor. III, 2, 833).

Прилаг., производное с суф. *-astъ* от сущ. **ǫzlъ* (см.).

***ǫzlatъ(jь):** сербохорв. *ȕzlat* 'узловатый' (Jambr., Iveković), также *vuzlat* (в Лике) и *uzlàt* (только Stul.) (RJA XX, 360), словен. *vozlàt* 'узловатый', 'имеющий узел, узлы' (Plet.[2] II, 780), чеш. *uzlatý* 'узловатый', 'скрученный узлами', бот. 'имеющий вздутия, утолщения в полом стебле растения' (Kott IV, 514; PSJČ VI, 746), ст.-слвц. *uzlatý* 'имеющий узлы, узловатый', бот. 'имеющий вздутия, утолщения в полом стебле растения' (Histor. sloven. VI, 282–283), слвц. диал. *uzlaty* 'узловатый, нескладный' (Kálal 755), словин. *vqzlãtï, -tå, -tė* 'богатый узлами, узловатый' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1277), русск. диал. *узла́тый горох* 'сорт гороха' (Сл. донск. казачества 541). – Сюда же производное русск. *узла́тик* 'раст. Iresine' (Даль[2] IV, 479).

Прилаг., производное с суф. *-atъ* от сущ. **ǫzlъ* (см.) ЭСБМ 2, 217.

***ǫzlavъ:** макед. диал. *възъл'áф* 'маленький, но сильный, жилистый человек' (нижневардарск. говоры) (К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. – MJ XXI, 1970, 133), словен. *vozlav, ozlàv, ozláva* прилаг. 'узловатый' (Plet.[2] II, 875), ст.-чеш. *uzlavý* 'узловатый' (MStčSl 554).

Прилаг., производное с суф. *-avъ* от сущ. **ǫzlъ* (см.).

***ǫzlina**: сербохорв. *uzlina* ж.р. 'увел. к узел' (Bogdanović: в Лике) (RJA XX, 364), словен. *vozlína* ж.р. 'узловое скопление; ганглиев узел' (Plet.[2] II, 780), чеш. *uzlina*, род.п. *-y*, ж.р. 'ганглиев узел' (Kott I, 514), 'сплетение чего-то подобного узлу, расширение, утолщение, усиление чего-л. наподобие узла' (PSJČ VI, 747; Trávníček. Slov. 1616–1617), слвц. *uzlina*, род.п. *-y*, ж.р. анат. 'узловатое образование в теле', бот. 'поперечный отсек ствола растения в месте, где вырастают листья' (SSJ IV, 747), русск. диал. *узли́на* ж.р. 'узел с вещами' (Словарь Карелии 6, 594).

Сущ., производное с суф. *-ina* от сущ. **ǫzlъ* (см.).

***ǫzlistъ(jь)**: болг. *въ̀злест* прилаг. 'тот, который с многими узлами, узловатый' (БТР; Чукалов[2] 84), русск. *узли́стый* спец. 'с большим количеством узлов, узелков, неровный', *узлистая ткань* (Ушаков IV, 910), диал. *узли́стый* (шёлк) 'спутанный, с сукрутинами, негладкий, неровный шёлк' (Даль[2] IV, 479).

Прилаг., производное с суф. *-istъ* от сущ. **ǫzlъ* (см.).

***ǫzlišče**: словен. *vozlíšče* 'место сплетения узлов, узловой пункт' (Plet.[2] II, 780), чеш. устар. *uzliště*, род.п. *-ě*, ср.р. 'книжный узел' (PSJČ VI, 748), словин. *vązləšče* 'затяжка на ткани, подобная узлу паутины' (Lorentz. Pomor. III, 2, 833), русск. диал. *узли́ща* 'перевой гибких концов и затяжка их', 'завязка' (Даль[2] IV, 479 без указ. места).

Сущ., производное с суф. *-išče/-isko* от сущ. **ǫzlъ* (см.).

***ǫzliti (sę)**: сербохорв. *uzliti*, *uzlim* несврш. 'вязать узел', диал. *vuzliti* (Bjelost.: в кайк.) (RJA XX, 364), чеш. *uzliti* 'делать узел, вязать узлом', *uzliti se* 'быть крепко связанным' (Kott IV, 514), редк. *uzliti* несврш. 'завязывать в узел, делать узел', *uzliti se* 'делать узел' (PSJČ VI, 748), слвц. редк. *uzlit', -í* несврш. 'завязывать на узел; делать узел на чем-л.', *uzlit' sa* 'завязываться на узел, образовывать узел' (SSJ IV, 747), диал. *uzlít'* 'вязать узлами' (Kálal 755), *uźlic, guźlic* 'завязывать на узел' (Halaga. Východosloven. 1094), словин. *vązlâc* несврш. 'завязывать узлом' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1276), русск. диал. *у́злить* 'вязать узлы, путать что-то', 'сплетничать, переносить и наговаривать' (Даль[2] IV, 479: с пометой «юж.»)

Гл., производный с суф. *-iti* от сущ. **ǫzlъ* (см.).

***ǫzlovati**: чеш. *uzlovati* несврш. 'вязать узлом', 'вязать на узел' (PSJČ VI, 748), словин. *vązłovac* несврш. 'вязать узлы, вязать узлом' к *vązłâc* (Lorentz. Pomor. III, 2, 833), *vązłŭo̯văc* 'вязать узлы' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1277).

Гл., производный с суф. *-ovati* от сущ. **ǫzlъ* (см.). Пóзднее.

***ǫzlovatъ(jь):** болг. *възлова̀т* прилаг. 'имеющий узлы, узловатый', '(о стебле растения) с коленцами' (БТР; Чукалов[2] 84), сербохорв. *uzlovat, uzlovàt* 'узловатый' (в Словаре Стулли с пометой «из русск. словаря»)

(RJA XX, 365), *ȕзловит, -ū, -а, -о* 'узловатый' (Толстой[1] 987), словен. *ozlovàt* 'полный узлов, узловатый' (Plet.[2] I, 874), ст.-чеш. *uzlovatý* 'узловатый' (MStčSl 554), чеш. *uzlovatý* 'полный узлов', 'короткий', *slova krátká, ale uzlovatá* (Kott IV, 514), прилаг. 'имеющий узлы, запутанный' (PSJČ VI, 748; Trávníček. Slov. 1617), слвц. редк. *uzlovatý* 'имеющий узлы, узловатый' (SSJ IV, 747), польск. *węzłowaty* 'имеющий узлы, узловатый', 'очень узлистый', 'полный узлов', 'сжатый, краткий', *węzłowato* 'кратко, сжато', *krótko i węzłowato* 'коротко и ясно' (Warsz. VII, 528), словин. *vązłovatï* 'полный узлов, узловатый', 'запутанный, спутанный, затруднительный' (Lorentz. Pomor. III, 2, 833), *vązłəvãtï* 'полный узлов, узловатый' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1277), русск. *узловатый* 'имеющий узлы, узелки, неровный', 'с утолщениями, уплотнениями' (Ушаков IV, 910), диал. *узловатый* 'спутанный, с сукрутинами, негладкий, неровный', *узловатый человек* 'лукавый' (Даль[2] IV, 479), укр. *вузлувáтий* 'узловатый', 'замысловатый' (Гринченко I, 259), также 'с утолщениями, с уплотнениями' (Словн. укр. мови I, 646; Укр.-рос. словн. I, 262; СлУ), блр. *вузлавáты* 'узловатый', *вузлаватыя пальцы* (Блр.-русск. 158).

Прилаг., производное с суф. *-ovatъ* от сущ. **ǫzlъ* (см.) (ЭСБМ 2, 217) или с суф. *-atъ* от прилаг. **ǫzlovъ* (см.).

***ǫzlovъ(jь):** болг. *въ̀злов* 'важный, основной, центральный' (БТР), чеш. *uzlový* 'узловатый', 'имеющий узел' Kott IV, 514), прилаг. к *uzel* 'имеющий узел' (PSJČ VI, 748), слвц. *úzlový* прилаг. к *uzol*, 'имеющий узел, узловатый' (SSJ IV, 747), польск. *węzłów* 'имеющий узлы', 'очень узлистый', 'полный узлов' (Warsz. VII, 528), словин. *vązłovï* прилаг. к *vązeł*, 'полный узлов, узловатый', 'запутанный, спутанный, затруднительный' (Lorentz. Pomor. III, 2, 833), *vązlŭǫvï* 'состоящий из узлов, узловатый' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1277), русск. *узловóй* 'являющийся узлом, центром, местом схождения, скрещения чего-л.', перен. 'основной, главный, центральный, самый существенный', прилаг. к *узел* (Ушаков IV, 910), а также тех. 'производимый по узлам', *узловое письмо* – применение шнурков с узлами для счета, учета и т.п., используемое некоторыми народами, не имеющими письменности (Евгеньева[2] IV, 650) диал. *узловóй* 'к узлу, узелку относящийся' (Даль[2] IV, 479), блр. *вузлавы́* прям. и перен. 'узловой', *вузлавáя стáнцыя, вузлавóе пытáнне* (Блр.-русск. 158). – Сюда же производное, указывающее на более широкий ареал бытования производящей основы, словен. *vozlǫ̑vka* 'узловая линия' (Plet.[2] II, 780) и ст.-русск. ИС *Степанъ Узловъ*, московский пристав 1676 г. (Ю.З.А. XII, 679) (Тупиков[2] 797), блр. фамилии *Узлов* (СРП) (Бірыла. Беларуская антрапанимія 2, 90).

Прилаг., производное с суф. *-ovъ* от сущ. **ǫzlъ* (см.).

***ǫzlъ / *ǫzьlъ / *(v)ǫz(ь)lъ:** цслав. **ѫзлъ** δεσμός, vinculum, 'узел, связка', ἀπόδεσμος, faxia 'повязка', **оузлъ** (Mikl. LP: pent.-mih., men.-vuk., nom.-mik. 50. sabb.-typ.), болг. устар. *вѫзелъ, ѩзелъ* м.р. 'узел', 'пачка, пакет' (Геров 1, 202; 5, 606), *вѫзелъ* Potentilla tormentilla (БотР, 249), *вѫзели* 'узелки на полотне, образовавшиеся в результате обрыва и связывания

ниток основы или утка (в домашнем ткацком производстве)' (Д. Маринов. – СбНУ XVII, 2, 1901, 108), болг. *възел* м.р. 'связанное место на веревке, которое трудно развязать', 'утолщение, перекрестье из-за связывания', 'завязанный платок, узелок' (БТР), диал. *вáзел*, мн.ч. *вáзли* м.р. 'узел' (М. Младенов БД III 44), *възел, вързел* 'узел' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 16), *вáрзел, вôзал, вôзел* 'узел' (Стойчев БД II, 136, 139), *вàзал'* 'узел, узелок с вещами' (Шапкарев–Близнев БД III 205), *възил', възил* м.р. 'узел', шутл. 'мелкий человек', 'накопленные деньги, завязанные в узелок' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 22), *въздл'* 'узел' (Пирински край 642), *възел* м.р. 'узел' (Шапошников. Сл. коктебел. говора 44), макед. *јазел, јазол, вазол, вънзел* м.р. 'узел' (И–С, Кон.), диал. *възъл* 'узел' (нижневардарск. говоры) (К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. – МЈ XXI, 1970, 133), *възал, wъzal* 'сук', сербско-цслав. **ѫзлъ, вѫзлъ** δεσμός, vinculum, 'узел, связка', сербохорв. *ȕzao*, род.п. *ȕzla*, м.р. 'узел, петля, которые начинаются на чем-л. от конца, связь, повязанное', в перен. смысле о чем-то трудно разрешимом (Belin, Bjelost., Jambr., Habdel., Vitez., Daničić, Iveković, Stul., Voltig., Vuk, с XV–XVI вв., 1552 г.), *uzaal, vuzel, uzal, uzo* (RJA XX, 240–242), диал. *ȕzal*, род.п. *ȕzla*, м.р. 'узел' (Hraste–Šimunović I, 1304), *ȳ̏зā*, род.п. *ȳ̏зла* 'узел' (Речник Загарача 512), словен. стар. *vośál, voz'el* enodis, et hoc enode; internodium, 'узел', также *vozel* (Kastelec–Vorenc; Gutsmann/Karničar 651 [560, 159]), словен. *vôzəl* 'узел', *ózeł*, род.п. *-zla,* м.р. 'изгиб, петля', 'канализационный узел', также *vozâł*, род.п. *-zâla,* м.р. (Plet. I, 787, 878–879; Plet.[2] II, 779), диал. *ózel*, род.п. *ózla*, м.р., а также *vózel, vózla, vozál, vozlá, vozála* 'узел' (Erjavec LMS 1880, 165), *vozel* 'узел' (Bovšk. 105), *vozéu*, род.п. *-zla,* м.р. 'узел', уничижит. 'недоросль, слабак' (Novak[2] 167), ст.-чеш. *uzel*, род.п. *uzla*, м.р. 'узел', 'узелок' (MStčSl 552), чеш. *uzel*, род.п. *uzlu*, м.р. 'узел', перен. 'малыш', 'узы дружбы' (Kott IV, 511), устар. 'образование, возникающие при связывании нити, веревки, ткани и т.п., узел, сплетение', 'сплетение, вязание', 'место, где сходятся дороги' (PSJČ VI, 741), диал. *uzeł* 'связка', 'узел на нити', 'вязание крючком' (Bartoš. Slov. 470–471), *uzel* 'узел', 'связка' (Kazmíř. Valaš. 390), *uzeu, uzua* 'узел' (редк.) (Malina. Mistř. 135), ст.-слвц. *uzol* м.р. 'образование, возникающее в результате связывания чего-л.', 'нечто подобное узлу', 'батог', 'вид прически, скрученные сплетенные узлом волосы', бот. 'округлое место в стебле растения, утолщение' (Histor. sloven. VI, 285), слвц. *uzol*, род.п. *uzla* м.р. 'узел, полученный связыванием нити, веревки, ткани, концов платка и т.п.', 'узелок, платок, связанный узлом', 'батог', 'вид женской прически', 'место, откуда нечто выходит, в котором нечто сосредоточивается (о средствах коммуникации)', морск. 'единица измерения хода корабля' (SSJ IV, 749), диал. *uzel*, род.п. *uzla,* 'узел' (Orlovský. Gemer. 368; Gregor. Slowak. von Pilisszántó 282), в.-луж. *wuzoł* м.р. 'связка' (Pfuhl 945), 'рожок (для кормления)', 'узел, узелок, сумка' (Трофимович 413), полаб. *wûnsale, wûnsále, wünsále, wünsâle* 'узел', *vǫzål* (с реконструкцией

ǫzъlъ – Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, U–Z. Köln; Wien, 1984, 1545; IV. Indices. Köln; Wien, 1987: 241; Polański–Sehnert 179), ст.-польск. *węzeł, węzły, węzłow* nodus, nexus, ‘узел на нитке, шнурке, место связывания концов нити, шнура’, nodulus coriaceus vestibus colligendus, ‘узел шнура или ремешка в форме шарика, служащий для застёгивания одежды’, linteolum angulis ligatis, quo res minutae, e.g. nummi portabantur, ‘платок со связанными концами, используемый для ношения мелких предметов, например, монет, угол платка, завязанный узлом’, quaestio, nodus, ‘дознание, выяснение, развязывание проблемы’, peccatum ‘грех’ (Sł. stpol. X, 2, 97–98), польск. *węzeł*, род.п. *węzła* ‘узел, петля, связь’, ‘узелок из платка для ношения мелких предметов, пачка, связка, пакет, свёрток’ (Warsz. VII, 527), диал. *vęzuy* ‘узелок на шнурке, сильно скрученном и слегка растянутом’ (Kucała 157), *węzeł tkacki* ‘узел ткацкий’ (Falińska B. Pol. sł. tkackie I, 339), словин. *vązeł, vązäł* ‘узел, связь’ (Lorentz. Pomor. III, 2, 832), *vązeł* род.п. *vązła* м.р. ‘узел’ (Sychta VI, 63), *vą̃zěl*, род.п. *vą̃zlă* ‘узел’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1276), др.-русск. *ȣзълъ, ȣзолъ* ‘завязка, узел’ (Жит. Андр. Юр. XXVIII. 135), ‘связка, узел, мешок’ (Быт. XLIII. 27 по сп. XIV в.; Прол. Жит. Ио. Богосл. VII и др.), ‘чародейственная навязь, носимая для предохранения от болезни или несчастья’ (Новг. крм. 1280 г. Халк. 36. толк.; Ряз. крм. 1284 г.л. 27) (Срезневский III, 2, 1173), русск. *ýзел*, род.п. *узлá*, м.р. ‘затянутая петля на верёвке, канате и т.п., а также место, где связаны концы чего-л. (верёвки, нитки, платка и т.п.)’, перен. ‘сложное сплетение, соединение чего-л., стечение каких-л. обстоятельств’, ‘место схождения, сращения чего-л. (дорог, путей, рек и т.п.)’, перен. ‘центральный пункт управления сетью чего-л., важный пункт сосредоточения чего-л.’, ‘совокупность сооружений, механизмов и т.п., расположенных в одном месте и связанных между собой общностью назначения’, анат. ‘место сплетения каких-л. клеток в организме, расширение, образуемое сосудами, утолщение, бугорок, затвердение на коже’, бот. ‘место, участок стебля, от которого отходит лист или развиваются новые побеги’, ‘часть машины, технического устройства, представляющая собой соединения более простых элементов, деталей’, ‘связанный концами платок, кусок ткани и т.п., в который уложены вещи, пожитки и т.п.’, ‘причёска в виде закрученного и стянутого сзади пучка волос’, ‘мера скорости судна, исчисляемая числом морских миль (1.87 км), пройденных в час’ (Ушаков IV, 908–909; Евгеньева[1] IV, 649), диал. *ýзел, ýзол* ‘перевой гибких концов и затяжка их, завязка’, ‘вещи, завязанные в плат, платок, салфетку, простыню’, ‘узел у растений, корневище, стык пня, стебля с корнем’, ‘морской узел как мера пути’, астроном. *узлы пути светила* ‘две противоположные точки кругового пути его, на коих оно пересекает солнопутье’, анатом. *ганглиев узел* ‘срослый сход многих нервов с утолщением этого места’, *узел связать* ‘плутая по лесу, придти опять на то самое место, с которого ушел’ (арханг.) (Даль[2] IV, 479; Опыт 238), *ýзол*, род.п. *узлá* м.р. ‘узел’, ‘связанный

концами кусок ткани, в который что-л. уложено (вещи, пожитки)', мн.ч. *узóлья* 'затянутая петля на веревке, канате и т.п., а также место, где связаны концы чего-л. (веревки, нитки, платка и т.п.)' (Деулинский словарь 574; Ярославский областной словарь 10, 11; Дилакторский. Сл. волог. наречия 523; Сл. Среднего Урала VI, 125), *ýзал* 'место, где связаны концы чего-н.', 'вещи, увязанные в кусок ткани' (Деулинский словарь 574; Кр. сл. рус. остров. гов. 269), *узёл, узлá* 'затянутая петля на канате, верёвке', 'место, где связаны концы чего-н.', 'вещи, увязанные в кусок ткани' (Манаенкова. Сл. рус. гов. Белоруссии 211; Сл. Одес. II, 240), *узóл, узлá* м.р. 'то же, что узелок, связанный концами платок, кусок ткани, в который уложены вещи, пожитки, еда', 'узел' (Сл. Одес. II, 241; Сл. донск. казачества 541), *ýзел* м.р. 'мешок как мера чего-н., большой мешок, наполненный чем-н. в качестве меры веса' (костр., Карелия), 'мера в 15–20 яиц', 'выводок цыплят от десяти-двадцати штук', 'небольшая куча намолоченного зерна' (Карелия), 'приданое, выкуп за невесту (свадебный обычай)' (Карелия, Алтай), 'незрелые плоды морошки', ***вышивать узлом*** 'вышивать болгарской гладью', ***узел отрепный*** 'сорняк', ***вязать узел*** 'делать что-л. обдуманно', ***в узлех*** 'о незрелых ягодах морошки' (сев.) (Живое костромское слово 321; Словарь Карелии 6, 593; Сл. Русск. Севера II, 206; Словарь русских говоров Алтая IV, 174), 'вид узла, то же, что гусек, которому пришиваются крылья, углём рисуются глазки' (тамб.) (Евтихиева. Тамбовский курагод 77), *собачий узел* 'простейший двойной узел' (А.Ф. Журавлев. Жиздр. 424), *калмыцкий узел* 'вид узла' (Сл. донск. казачества 540), *бабий узел* 'простой двойной узел', *багровый узел* 'узел, которым крепят, чалят багры', *кривой узел, прямой узел* 'отличается от простейшего узла', мн.ч. *уз''ья* (Малеча. Сл. яицк. казак. *С–Я* 311), *вýзел, вузёл* 'узел' (зап.-брян.) (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 68), укр. *вýзол*, род.п. *вузлá*, м.р. 'узел', 'узы, связь' (Гринченко I, 259), также 'морской узел' (Словн. укр. мови I, 646–648; Укр.-рос. словн. I, 262–263; СлУ), диал. *вýзол* 'только завязанная в кусок ткани какая-то вещь' (П.С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. – Лексикографичний бюлетень VI, Київ, 1958, 10), *вýзел, вузлá* 'перекрёсток' (Сл. Одес. I, 101), *вýзлєм* 'завязать шнурки так, что их трудно развязать' (Аркушин 1, 80), *ýзел* м.р. 'извилина реки' (Черепанова. Народн. геогр. термин. Чернигово-Сумского Полесья 226), *uz'el, uzla, uzlώ* 'узел' (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 195), блр. *вýзел*, род.п. *вýзла* и ж.-д. *вузлá*, м.р. в разн. знач. 'узел', также 'морской узел' (Блр.-русск. 158), диал. *узёл, вузóл, вýзел, вýзіл, вýзял, вузéль, вузёл, візёл, вýзла, гузёл, мозы́ль* 'узел', *вýзіл, вýзёл, вýзял, вýзел, вэ́нзал, вэ́ндзел* 'мешок', *вузёл, візёл* 'скрученная петля или узел на нитке при прядении, в мотке, на полотне, на верёвке' (Атлас беларускіх гаворак 4, 77; 5, 47, 111), *вузёл, вузлá* м.р. 'узел' (Бялькевіч. Магіл. 113; Юрчанка. Народнае слова *А–Л*, 84), *вузёл, гýзел, гýзял, гузёл, ýзел, узёл* м.р. 'узел', *вузлóм* 'на узел', *собáчым узлóм*

завязáць 'завязать что-л. неаккуратно' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 335; 5, 190), *гýзял* 'узел' (З народнага слоўніка 41), *вузёл* 'узел', *собачы вузёл* 'вид узла' (Тураўскі слоўнік 1, 160–161). – Сюда же производные ст.-русск. ИС *Узелъ Васильевич Чеглоковъ* (серед. XVI в.) (Веселовский. Ономастикон 331), блр. фамилии *Вузлéнка, Узликов, Узлов* (СРП) (Бірыла. Беларуская антрапанимія 2, 90).

В болг. языке наблюдается народное переосмысление и переоформление (*вързел*) унаследованного *възел* в *вързел* по корню глаг. *вързвам*.

Праслав. **(v)ǫz(ъ)lъ* является регулярным именным образованием с корневым вокализмом в ступени *-o-* и суф. *-(ъ)lъ*, производным от гл. **vęzati* 'вязать' (см.) В. Георгиев. Произходът на стбълг. **ѫже, ѫзъкъ, (в)ѫза, ѫзлъ, вѧзати** и техните славянски соответствия // БЕ 1984, кн. 3, 212–213; Валенцова // Славяноведение 6, 211. Примечательна факультативность протетического *v*, хотя оно фонетически оправданно перед *ǫ*.

Допускается этимологическое родство праслав. **ǫzlъ* / **ǫzъlъ* и др.-прусск. *ansonis*, лит. *ą̃žuolas*, лтш. *uôzuõls* 'дуб', первич. знач. 'узловатое дерево' (J. Zubaty BB 18, 259; Mūlenb.-Endz. 4, 437; Fraenkel 28), а также и др.-исл. *âl* < **anghla* 'Band, Riemen' (A. Fick. Allerlei // KZ XX, 1872, 365).

См. Фасмер 4, 154; Machek[2] 673; Brückner 69; Рудніцкі 1, 495; БЕР 1, 203; ЕСУМ 1; ЭСБМ 2, 216.

***ǫzlъkъ:** сербохорв. *uzlak, uzlek*, род.п. *uzlaka, uzaoka* м.р. 'уменьш. к узел' (Vitez.), *vuzlek* (Bjelost. с нач. XVII в.) (RJA XX, 359), чеш. *uzélek*, род.п. *-lku*, м.р. 'узелок' (Kott IV, 511), *uzelek, uzélek*, род.п. *-lku*, м.р., диал. *uzílek* 'узелок' (PSJČ VI, 741), диал. *uzéłek* 'связка', 'узел на нити', 'вязание крючком' (Bartoš. Slov. 470–471), *uzélek* 'узел', 'связка' (Kazmíř. Valaš. 390), *uzéuek*, род.п. *-uku*, м.р. 'узелок' (Malina. Mistř. 135), ст.-польск. *węzełek, węzłek* fasciculus 'связка, вязаночка, пучок', **Wozlek izopa* fasciculum hysopi 'пучок иссопа' (Sł. stpol. X, 2, 98), польск. *węzełek* м.р. 'связка', 'пучок' (Warsz. VII, 527), диал. *węzełek* 'сплетение в мотке волокна' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 339), словин. *vązełk*, род.п. *-a*, 'маленький узел', 'узелок, торбочка с вещами' (Sychta VI, 64), *vązìẹlk, vązìlk* род.п. *-lkă* м.р. 'маленький узел', 'узелок в ткани' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1276), ст.-русск. *Ȣзълъки, Ȣзолки* 'разрешения', *даѥтъ Ȣзолки за своѥю печатью* (Грам. Угл. кн. Андр. Вас. Троицк. Серг. мон. 1487 г.; Тамож. Весьег. гр. 1563 г.; Тамож. Новг. гр. 1571 г.) (Срезневский III, 2, 1174 (Репринт 1989)), русск. *узелок*, род.п. *-лкá*, м.р. 'уменьш. к узел, небольшой узел', *завязать узелок на память* 'на конце платка сделать узел, чтобы не забыть о чем-л.' (Евгеньева[1] IV, 649), диал. *узалóк* м.р. 'сумка для ношения продуктов, мелких вещей' (Кр. сл. рус. остров. гов. 269), *узолóк*, род.п. *-лкá* м.р. 'узелок, уменьш. к *ýзол*' (ряз., костр., донск.), 'связанный концами платок, в который сложено что-л.' (сиб.) (Деулинский словарь 574; Опыт 238; Сл. донск. казачества 541; Сл. Среднего Урала VI, 125; Полный словарь сибирского говора

4, 157), *узёлок, узёлка* м.р. ‘несозревшая рожь’ (Новг. словарь 11, 89), *узелóк* м. ‘мешок, как мера чего-л.’ (Словарь Карелии 6, 593), ‘борзая с короткой, ладной колодкой’ (Холостов. Словарь охотника 77), ‘завиток бумажки, в которую завёрнута конфета’ (Малеча. Сл. яицк. казак. *С–Я*, 311), ‘изделие из теста’ (Сл. Среднего Урала VI, 125), *узелкú* мн.ч. ‘булочки, напоминающие по форме завязанную узлом верёвку’, *под узелóк* ‘способ подвязывания платка, при котором концы завязываются спереди’ (Ярославский областной словарь 10, 11). – Сюда же, вероятно, и в.-луж. *wuzlik* ‘рожок для сосания, соска’, ‘узелок’, ‘связка’, ‘сумка’ (Трофимович 412), блр. диал. *вузля́к* ‘уменьш. от узел, узелок’ (Шаталава; Бялькевіч. Магіл. 114).

Сущ-ное – уменьшительное производное с суф. *-ъkъ* от **ǫzlъ* / **ǫzьlъ* **ǫz(ь)lъ* (см.).

***ǫzota**: цслав. **ѫзота** ж.р. angustiae ‘теснина’ (Mikl. LP: op.2.2.431), ст.-болг. **ѫзота** ‘теснота’ (Конст. Болг. поуч. XII в. 167 (Mikl. LP Op. II. 2. 431)), слвц. диал. *uzota*, род.п. *-y* ‘узость, узина’ (Halaga. Východosloven. 1095), др.-русск., ст.-русск., русско-цслав. *ȣзота* ‘теснота’ (Конст. Болг. поуч. XII в. 167), ‘узость, теснота’ (Хож. ап. Павл. по мук. по Сп. XV в., 54) (Срезневский III, 2, 1172; (Дополнения) 264 (Репринт 1989)).

Сущ., производное с суф. *-ota* от корня несохранившегося прилаг. **ǫzъ* (основа на *-u-*) до его наращения адъективным суф. *-ъk-*, ср. **ǫzъkъ* (см.).

***ǫzъkostь:** словен. *ozkôst* ж.р. ‘узость’, ‘теснина’ (Plet.[2] I, 875), ст.-чеш. *úzkost*, род.п. *-i*, ж.р. angustiae, ‘теснина, расселина, пропасть’, *úzkost česty* ‘стеснение душевное’ (MStčSl 554; Novák. Slov. Hus. 184), чеш. *úzkost'*, род.п. *-i*, ж.р. ‘теснина, расселина, пропасть’, ‘страх, боязнь, скованность’ (Kott IV, 513), *úzkost*, род.п. *-i* ‘качество чего-то узкого’, перен. ‘стеснение, страх’, *smrtelná úzkost* ‘страх смерти, как перед смертью’ (Trávníček. Slov. 1616), слвц. *úzkost'* ‘стеснение, страх, скованность’, ‘неуверенность, неудобство’, ‘стесненность, беспокойство’, ‘подозрительность’ (Sloven.-angl. 895), диал. *úzkost'* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč.ž.) ‘узость’, ‘теснота, стесненность’ (Kálal 754), *uzkosc*, род.п. *-i*, ж.р. ‘узость, узина’, ‘теснота’ (Halaga. Východosloven. 1094), в.-луж. *wuskosć* ж.р. ‘узость, теснота’, ‘смущение, затруднение’ (Трофимович 404), польск. *wązkość* ж.р. ‘свойство узкого’, ‘узость’, ‘стеснение’ (Warsz. VII, 483), словин. *vǫzkœsc*, род.п. *-é* ж.р. ‘узость’ (Ramułt 256), *vóu̯skosc, vóu̯skōsc*, род.п. *vóu̯skūōscï*, ж.р. ‘узость, узина’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1323, 1324), русск. разг. устар. *у́зкость*, род.п. *у́зкости*, ж.р. прям и перен. ‘свойство по прил. узкий’, спец. ‘узкая часть, узкое место фарватера’ (Евгеньева[1] IV, 650), диал. *узкость* ‘свойство, состояние узкого’ (Даль[2] IV, 479 без указ. места), укр. *ву́зькість*, род.п. *-кості* ж.р. ‘свойство по знач. узкий; узость’ (Словн. укр. мови I, 784; СлУ), блр. *ву́зкасць* ж.р. прям. и перен. ‘узость’ (Блр.-русск. 158), диал. *ву́зкасць* ж.р. ‘узость’ (Байкоў–Некраш. 62).

Абстрактное сущ., производное с суф. *-ostь* от прил. **ǫzъkъ* (см.).

См. ещё семантически и структурно близкие образования в и.-е. языках: Franck–Van Wijk 18; C. Watkins. Anatolian Evidence on a Germano-Slavic Isogloss // IJSLP IV, 1961, 9; Т.Я. Елизаренкова, В.Н. Топоров. Рец. на кн.: M. Mayrhofer. Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch des Altindischen // ВЯ, 1959, № 1, 130.

***ǫzъkъ(jь):** ст.-слав., цслав. **ѫзъкъ, -ыи** στενός, angustus, 'узкий, тесный', также **оузъкъ, оускъ**, нареч. **ѫзъко** anguste 'узко, тесно' (Ст.-слав. словарь 805; SJS IV, 1013; Mikl. LP; Sad.; Шестоднев 716), ст.-болг. **ѫзъкъ, -ыи** прил. 'узкий, тесный' (СтбР II, 1279; Д. Иванова-Мирчева, А. Давидов 484), болг. книж. редк. *ýзки* 'тесный, ограниченный' (Речник РОДД 523), сербохорв. *ȕzak, ȕska, usko*, прилаг. и нареч. angustus 'тесный, узкий, стесненный', 'имеющий малую ширину', 'одна сторона которого много короче другой', также *uzak, uzzak, vuzak, vuzek, uski* (Belin, Bjelost., Jambr., Habdel., Mikaļ., Vitez., Vrančić, Iveković, Stul., Voltig., Vuk), *usko vrijeme* 'краткое время', *uska bolest* 'тяжелая или скоротечная болезнь' (RJA XX, 236–237), диал. *ȕzak, ȕska, ȕsko* 'имеющий малую ширину', 'тесный' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 395), *ùzak, usko* 'узкий, тесный' (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 148), *ȕzak, uskȁ, ȕsko, ȕski* 'узкий, тесный' (Hraste–Šimunović I, 1304), словен. стар. *ozek, vosku, voske, vośik* angustus 'узкий, тесный' (Kastelec–Vorenc), *vozek, vósku* 'узкий' (Hipolit), *vozek* 'узкий, тесный' (Gutsmann/Karničar 651 [560, 261]), словен. *vóuski, vóski* (Slovar Prekmur.), *vǫ́zek, vǫ́zka* 'малой ширины, узкий, тесный', *ozka cesta, ozke hlače* (Plet. I, 878), диал. *ozek, ozko* 'стесненный', *ozko sem imel* 'я был в затруднительном, стесненном положении' (Besedni paberki // Mladika XIII, 1932, 349), *ózko, ôzek, ózka* 'узкий, тесный' (P. Merkù. La toponomastica dell'Alta val Torre, 158), *vozek, voska, vosko* 'узкий, -ая, -ое' (Štorije vűjeca Balaža 323), *vōz`k* (Košir 82), *uozak* (терск.), *wózak, wósko* (Baudouin de Courtenay 616), *ûəsk, -ą* 'узкий' (Tominec 136), чеш. *úzký, uzek, uzka* 'тесный, непросторный', 'стесненный, стеснительный', *úzky šňůrky* (Kott IV, 512, 513), *úzký* и *ouzký* 'имеющий малую ширину, тесный', перен. 'тесный, приятельский (об отношениях)', редк. *úzka* 'теснина, пропасть' (PSJČ IV, 743, 746), диал. *ĩúzký* 'узкий' (Bartoš. Slov. 188), *úzka šňůrka* (Kazmíř. Valaš. 390), *pavézku uzku v levé ruce* (Žilinsk. kn. 680), ст.-слвц. *úzky* 'имеющий малую ширину относительно длины', 'имеющий меньшую ширину, чем нужно, тесный', 'ограниченный в размере, пространстве, малый', 'бедный, скромный, стесненный в средствах' (Histor. sloven. VI, 282), слвц. *úzky* 'имеющий малую ширину относительно длины', 'тесный, обтягивающий, узкий (о частях одежды)', 'мало распространенный, ограниченный, непротяженный', 'ограниченный, стесненный', 'основанный на близости' (SSJ IV, 746–747), диал. *úskí* 'узкий' (Palkovič. Zahorác. 138), *úskí, úská, úskia* 'узкий', 'тонкий' (Orlovský. Gemer. 367), *uzky* 'узкий' (Halaga. Východosloven. 1094), в.-луж. *wuzki* 'узкий, тесный' (Pfuhl 944), *wuski* 'узкий, тесный, близкий', *wusko* 'узко, тесно', 'смущенно,

неловко', *wusce* 'узко, тесно' (Трофимович 404), н.-луж. *huzki* 'узкий, тесный' (Muka Sł. I, 471), ст.-польск. *wązki* 'узкий' (Sł. stpol. X, 2, 97–98), польск. *wązki, węzki* 'неширокий и тесный' (Warsz. VII, 483), диал. *vůiski* 'имеющий малый размер поперечины', 'тесный (об одежде)' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 2, 238), словин. *vǫzkᵘo, vązkï* 'узкий, тесный' (Lorentz. Pomor. III, 2, 833), *vǫzkœ, vǫzći, vǫzkô, vǫzćė* 'узкий, тесный' (Ramułt 242, 256), *vǫski* 'неширокий, тесный, узкий' (Sychta VI, 104), *vо̆ų̆skɵ, vо̆ų̆sḱï, vо̆ų̆skå, vо̆ų̆sḱė*, и *vо̆usḱï* 'узкий, тесный' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1323, 1324, 1277), др.-русск. *ѹзъкыи, ѹзкыи* 'узкий, неширокий, непросторный' (Мин. 1097 г.л. 160; Панд. Ант. XI в.л. 204 и др.), 'тесный, сжимающий' (Нест. Жит. Феод.л. 4), 'скудный' (Григ. Наз. XI в. 24) (Срезневский III, 2, 1172–1173; (Дополнения) 264 (Репринт 1989)), *ѹзкыи, вѣревки ѹзкои* зд. 'короткий' (?) (В.Л. Янин, А.А. Зализняк. Новгородские грамоты на бересте (из раскопок 1977–1983 годов) 133, 302; Зализняк А.А. Древненовгородский диалект 2004, 133, 811), русск. *у́зкий, -ая, -ое, у́зок, узка́, у́зко́* 'небольшой по ширине, меньший по ширине, чем требуется, очень тесный, стесняющий движения (о платье, обуви)', перен. 'ограниченный, охватывающий немногих или немногое', 'лишенный широты (во взглядах), кругозора, недалёкий', лингв. 'произносимый с нешироким раствором рта (о гласном звуке)', 'имеющий малую протяженность в поперечнике', *узкое место в чем-л.* 'слабое, уязвимое место в каком-л. деле' (Ушаков IV, 909; Евгеньева[1] IV, 649), диал. *узкий* 'тесный в ширину' (о ширине, длине, поперечном размере, внутреннем просторе), 'короткий', 'неширокий, непросторный' (арханг.) (Даль[2] IV, 479), 'высокий, тонкий (о голосе)' (Словарь Карелии 6, 593), 'узкий (о глазах монгольской расы)', 'цилиндрический (о ведре))' (Малеча. Сл. яицк. казак. *С–Я* 311), *узко́* нареч. 'узко' (Кр. сл. рус. остров. гов. 269), *узёк, узка́* м.р. 'узкая часть верши, угол' (Новг. словарь 11, 89), *ву́зки* прилаг. 'узкий' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 68), *ву́зко* нареч. 'узко, не широко' (Арханг. словарь 6–7, 84), укр. *вузьки́й, -а́, -е́* 'узкий', 'имеющий небольшую ширину', перен. 'имеющий ограниченные возможности, неширокие пределы', лингв. 'произносимый с небольшим открытием рта (о гласных звуках)', *ву́зько* 'узко' (Гринченко I, 259; Словн. укр. мови I, 784; СлУ), диал. *вус'ки́й, гуски́й, уски́й, уз''ки́й* 'узкий' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. *А–Н*, 201; *О–Я*, 321) (П.С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. – Лексикографичний бюлетень VI, Київ, 1958, 10), *ву́зел, вузла́* 'перекрёсток' (Сл. Одес. I, 101), *ву́з'ка дорога* 'просёлок', *ву́зьке* ср.р. 'лесное урочище' (М.В. Никончук, О.М. Никончук. Транспортна лексика правобережного Полісся 181; Черепанова. Микротоп. Черниговско-Сумского Полесья 65), *uskώj* 'узкий' (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 194), блр. *ву́зкі* 'узкий', *ву́зка* 'узко' (Блр.-русск. 158), диал. *ву́зкі, ву́зкая дарога* 'необдуманный поступок' (Янкова 70), *ву́зкі* 'узкий' (Бялькевіч. Магіл. 113), *ву́зкі, ву́скі* 'неширокий' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі

1, 335–336), *вýзкі* 'узкий' (Тураўскі слоўнік 1, 161), *вýзак* тж (Шаталава). – Сюда же полаб. форма сравн. степ. *Wangse* 'уже' с реконстр. **ǫže* (Olesch III, 1343), словен. топоним *Ozke njive* (S. Horvat. Mikrotoponimi na Vrheh in v dolini Raše. – Jezikoslovni zapiski 1, Ljubljana, 1991, 154), мн *Úské, Úzké* 'треть поля' (Malina. Mistř. 133), ст.-русск. имена собств. Иван Матвеевич *Узкии* (кон. XV в., Новгород.), Семен Федорович *Узкии* (1514 г., Орша), Данило Васильевич *Узкого* (сер. XVI в., Белоозеро), Семен *Ускои* (1598 г., Шелонь), Офонасии *Узкои* (1613 г., Москва), Андрюшка *Ускии*, Аленгинскии казакъ (1682 г.) (Тупиков² 409; Веселовский. Ономастикон 331), ст.-блр. фамилии *Вузкі, Узкои, Ускои, Ускии* (XVI–XVII вв., СРП) (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 90).

Прилаг., производное с суф. *-ъkъ* от старой *-u*-основы **ǫzъ*, однокоренной для сущ. **ǫzina, *ǫziti, *ǫzostь, *ǫzota* (см.). Данная основа представлена в др.-инд. *aṁhu-* 'узкий, narrow', перен. 'беспокойство, тревога, озабоченность, anxiety; беда, бедствие, нужда, недомогание, distress' (M. Monier-Williams. A Sanskr.-Engl. dictionary. 1964, 1; Борисов, Шапошников. Русско-санскр. сл. общ. и родств. слов), др.-греч. ἐγγύς 'вблизи, близко; близкий, ближайший', гот. *aggwus* 'узкий', др.-ирл. *cum-ung*. См. W. Merlingen. Das Vorgriechische und sprachwissenschaftlichvorhistorischen Grundlagen. Wien, 1955, 19; A. Meillet. Études. 325; W. Miller. Beiträge zur ossetischen Etymologie // IF XXI, 1907, 331–332; Trautmann BSW 11; Walde–Hofm. I, 48; Fraenkel 11; J. Otrębski. U. J. Seiler. Die primären griechischen Steigerungsformen. 1950 // LP, III, 1951, 299; Kluge[15] 132; Фасмер[3] IV, 154; Skok III, 553; ЭСБМ 2, 217; W. Smoczyński. Porównania słowiańsko-litewskie a rekonstrukcje bałtosłowiańskie // Slawistyczne studia językoznawcze 1987, 358–360; Куркина Л. В. Рец. на сб.: Slawistyczne studia językoznawcze… Wrocław etc. 1987 // Этимология 1988–1990. М., 1992, 191; Babik 2001, 81, 338: **ǫzъ, -u, *ǫzъkъ*; Bezlaj. Zbrani jezikoslovni spisi I–II, 2003, 706, 852, 1462.

Аналогичное образование усматривали в армянск. *anjuk, andzuk* 'узкий' напрасно (H. Hübschmann. Über die Stellung des Armenischen im Kreise der indogermanishen Sprachen // KZ XXIII, 1877, 24; H. Hübschmann. Armenische Grammatik, Teil I: Armenische Etymologie, Leipzig, 1897 (Bibliothek idg. Grammatiken № 6), 420; J. Scheftelowitz. Zur altarmenischen Lautgeschichte // BB XXVIII, 1904, 298; H. Pedersen. Zur armenischen Sprachgeschichte // KZ XXXVIII, 1905, 225; Werner Winter. Problems of Armenian Phonology. III. Language, 38, n. 3, 1962, 256). Присоединение суф. *-k-* к основам прилагательных на *-u-* – собственно славянское явление, поэтому нельзя непосредственно сближать ст.-слав. **ѫзъкъ** и арм. *anjuk* (арм. *-ko-* из и.-е. *-go-*) (A. Meillet. Recherches sur la syntaxe comparée de l'armenien // MSL t.10, f. 4, 1898, 269; N. Troubetzkoy. Les adjectives slaves en *-ъkъ*. // BSL t. 24, f. 1, 1923, 131).

Относительно **ǫzъ* далее предполагали образование с именным вокализмом в ступени **o* от гл. **(v)ęzati* (см.) (A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. MSL t, 14, f. 4, 1907, 369; В. Георгиев.

Произходът на стбълг. **ѫже, ѫзъкъ, (в)ѫза, ѫзлъ, вѧзати** и техните славянски соответствия // БЕ 1984, кн. 3, 212–213).

***ǫžakъ:** сербохорв. *ùžâk*, род. п *užáka* и *úška*, также *ušak* м.р. 'неядовитая змея' (Popović) (RJA XX, 460), русск. *ужáк*, род.п. *ужакá*, м.р. зоол. 'разновидность ужа, т. наз. обыкновенный уж', 'то же, что уж', 'название некоторых неядовитых змей' (Ушаков IV, 904; Евгеньева[1] IV, 646), диал. *ужáк*, род.п. *ужáка* м.р. 'неядовитая змея Coluber, Tropidonotus' (ворон., тамб.) (Даль[2] IV, 476), 'змея' (Живая речь кольских поморов 166), 'нехороший человек' (Новг. словарь 11, 88), *ужáк*, род.п. *ужакá* м.р. 'уж' (Словарь русских донских говоров 3, 169; Сл. Одес. II, 240), 'зооморфный мифологический персонаж, обитающий во дворе дома и выполняющий патронажные функции по отношению к семье' (Сл. донского казачества 540), *ужáка* род.п. *ужáки*, м. и ж.р. 'уж', 'змея', то же, что *ужак* (Смоленский словарь 11, 14; Словарь русских донских говоров 3, 169; Сл. донск. казачества 540; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 552), *вужáка* уменьш. в *вуж*, 'хитрый, нехороший, злой человек, ябедник' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 68), укр. разг. *вужáк*, род.п. *вужакá* м.р. 'то же, что уж' и *вужáка*, род.п. *вужáки* м.р. 'большой уж' (Гринченко I, 259; Словн. укр. мови I, 782), диал. *гужáк*, род.п. *гужакá* 'уж' (П.С. Лисенко. Словник специфічної лексики Правобережної Черкащини. – Лексикографічний бюлетень, вип.VI, Київ, 1958, 11), *ýжака* 'гадина' (АУМ III, 117), блр. *вужáка*, род.п. *вужáкі*, ж.р. прям., перен. 'змея' (Блр.-русск. 158), перен. 'злая, лукавая женщина' (Носов. 76), диал. *вужáка*, род.п. *вужáкі*, ж.р. зоол. 'уж, змея' (Атлас беларускіх гаворак I, 135; Бялькевіч. Магіл. 113; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 334), перен. 'гадина, гадюка' (Тураўскі слоўнік 1, 159–160), *вужáкі* мн.ч. 'несъедобные грибы' (Раслінны свет 303), *ужáк* м.р., *ужáка*, ж.р. зоол. 'уж' (Атлас беларускіх гаворак I, 135; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 5, 181), *вужáк, гужáк* м.р. зоол. 'уж' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 334).

Сущ., производное с суф. *-akъ* от **ǫžь* (см.).

Происхождение суф. *-ak-(-ъ, -a, -o)* в восточнославянских языках остается не до конца ясным (ЭСБМ 2: 216, 217).

***ǫže:** ст.-слав., цслав. **ѫже**, мн. **ѫжа** σχοινίον, σχοίνισμα, ἱμάς, κάλος, ζευκτηρία funis, funiculus, rudens, iunctura, laqueus 'верёвка, канат, петля; верёвка для измерения земли', перен. 'межа, граница', **ѫже желѣзно(к)** ἅλυσις, catena 'оковы, цепи, путы, узы' (Ст.-слав. словарь 804–805: Супр., Син., Зогр.), σχοίνισμα κληρονομίας, funiculus hereditatis 'доля наследства' (SJS IV, 1011; Mikl. LP; Sad.: Supr.), ст.-болг. **ѫже, ѫжа** ср.р. 'верёвка', 'узы, вериги', 'ремень', 'сеть, силок', 'мера измерения длины', **ѫжа петрова** (СтбР II, 1277; Д. Иванова-Мирчева, А. Давидов 484), болг. устар. *вѫжé* и *ѭжé* ср.р. 'верёвка, канат' (Геров 1, 202; 5, 606), болг. *въжé* ср.р. 'толстая верёвка, верёвки из пакли, кожи, проволоки и т.п., скрученных вместе', 'поясок для связывания снопа', перен. 'баловство' (БТР), диал. *важé* ср.р. 'верёвка для связывания

снопов' (М. Младенов БД III, 43; Качановский. Сборник западно-болгарских песен 564), *въжо́* ср.р. 'связка пшеничных, ржаных и др. колосьев для связывания снопов' (Стойков. Банат. 54), *въ̀же* ср.р. 'верёвка' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 16; Т.В. Швецова. Словарь говора села Твардицы 86), 'стебель лозы тыквы дыни и др.' (БДА I, к. 228; Т. Стойчев. Родопски речник БД V, 295), 'верёвка для вязания снопов; колосья ржи, используемые для вязания снопов' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник. Плевенско. БД VI, 163; Пирински край 634), *въ̀жи* ср.р. 'ссученные в одну две верёвки или металлические проволоки', 'две связки колосьев зерновой культуры, сплетенные так, чтобы ими можно было связать сноп' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 22), *въ̀ж'ъ* 'стебель бобового растения' (Пирински край 634), *во́же* 'плацента' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 161), *въ̀жу* 'связка пшеничных, ржаных и др. колосьев для связывания снопов' (Стойков. Банат. 54), *въ́же, въже́то* ср.р., *въжа́* мн.ч. 'верёвка' (Шапошников. Сл.ioктебельск. говора 43), макед. *јаже* ср.п. 'верёвка, канат; трос' (И–С), перен. 'повешение' (Кон.), сербохорв. *ӱže*, мн.ч. *ӱžeta* и *ӱža*, ср.р. 'канат, пеньковая верёвка, сучёная или плетёная из конопли, кудели, лыка и т.п.', *uže, vuže, ûže, ỳже, ỳжета* (Belin, Bjelost., Habdel., Vitez., Jambr., Daničić, Iveković, Stul., Voltig., Vuk, с XIII в.), 'верёвка, которой привязывают домашних животных', 'верёвка, которой повязывают снопы', в прям. и перен. (RJA XX, 228, 466–468; Толстой[1] 981), диал. *už'e, už'a* 'верёвка, канат' (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 148), *ù:že* 'верёвка, канат' (G. Czenar. Bäuerliche Geräte und Techniken in der kroatischen Mundart von Hebersdorf / Šuševo im Burgenland 54), *ӯже*, мн.ч. *ӯжета* 'верёвка, сплетенная из колосьев пшеницы или ржи, которым связывают сноп во время жатвы', также *ȕже, ȕжета* (Мијатовић. Ј. Прилог познавању лексике српских говора 172; Миловановић Е. Прилог познавању лексике Златибора 64), словен. *ǫ́že, vóže* 'верёвка' (Plet. I, 881; Plet.[2] II, 780), диал. *vóuže* 'верёвка' (Novak[2] 167), *vože* 'толстая верёвка' (Štorije vű̃jeca Balaža 323), полаб. *Wangse* 'короче, уже' с реконструкцией **vǫzě* (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III. T – Z. Köln; Wien, 1984: 1343; IV. Indices. Köln; Wien, 1987: 241) *vǫžě* ср.р. 'постромка' (Polański–Sehnert 179 с реконструкцией **ǫžьje*), др.-русск., русск.-цслав., ст.-русск. *ѫже, ѭже, ѹже, юже* 'веревка, канат' (Дог. Ол. 907; Изб. 1073 г., л. 56; ПВЛ 6423 г.; Ип. л. 6623; Жит. Нифонт. XIII в., 95; Суд. XV. 13 по сп. XIV в. и др.), 'цепь' (Панд. Ант. XI в.л. 150) (Срезневский III, 2, 1164; 1626 (Репринт 1989)), русск. диал. *у́же* ср.р. 'вервь, вервие, верёвка, канат', 'долгая толстая прочная снасть, косяк' (Даль[2] IV, 476: ю.-русск., с.-в.-русск., в.-русск.).

Болг. *въже́* ср.р., *въже́та* мн.ч. 'верёвка, канат' (Бълг.-рус. речник 81) и сербохорв. *ỳже* ср.р., *ỳжета* мн.ч. 'верёвка; канат' (Толстой[1] 981) являются результатом ареального переоформления по другой словообразовательной модели: **ǫžę, -ęte*.

О ст.-болг. ѫже 'веревка' и болг. въже писал Вл. Георгиев, отрицая реконструкцию *vǫže и сопоставляя с др.-греч. ἄγχω 'связывать, стягивать, удушать', лат. *angō* 'удушать'. Как и **ѫза, ѫзъкъ**, слово **ѫже** он возводил напрямую к пра-и. -е. **hémngh-* с ларингалом *h* [= $ə^2$], ср. хетск. *ḫamank-* 'связывать' (с ассимиляцией *-mn-* ⟶ *-n-* перед *-gh-*) (В. Георгиев. Произходът на ст.-бълг. **ѫже, ѫзъкъ, ѫза, ѫзлъ, вѧзати** и техните славянски съответствия // БЕ 1984, кн. 3, 212–213).

Уже А. Мейе возводил праслав. **ǫže* к глаг. **vęzati* со ступенью вокализма **o* (A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. MSl t. 14, f. 4, 1907, 369). Фасмер реконструировал первичную форму **vǫzi̯o-* и связывал с гл. *вязать*, сущ. *узел*, русско-цслав. *ужика* (Фасмер[3] IV, 152; Варбот. Др.-русск. словообраз. 20, 34, 35, 86, 119).

Скорее всего, праслав. **(v)ǫže* -сущ. ср.р. на *-'e (< -i̯o-)* от **(v)ǫza* (см.).

***ǫželbina**: чеш. *úžlabina*, род.п. *-y*, ж.р. 'овраг, ущелье, пропасть', 'долина между двумя горами', 'узкая долина' (Kott IV, 524; PSJČ VI, 761), диал. *užlabina, -y* ж.р. 'место примыкания двух скатов кровель, расходящихся в разные стороны' (Sochová. Laš. slovn. 253), слвц. *úžl'abina*, род.п. *-y*, ж.р. 'узкое подолье, углубление, понижение' (SSJ IV, 753), словац. геогр. *úžl'abina* 'впадина, каньон, кальдера' (Sloven.-angl. 898), ст.-польск. *wążłobina* vallis angusta, fauces, 'теснина, узкая долина', transivit per *vaszlobynam, vaslebinam* (1466 KodTyn 466) (Sł. stpol. X, 60).

Сущ., производное с суф. *-ina* от **ǫželbъ* (см.), в свою очередь образованного посредством префикса *ǫ-* от **želbъ* (см.) Возможна и конфиксация **ǫ-želb-in-a*.

***ǫželbъ**: в.-луж. *wužłob* м.р. 'углубление', 'выемка', 'рытвина, промоина', 'котловина'. – Сюда же производные в.-луж. глаг. *wužłobić, wužłobieć, wužłobjować* 'выдалбливать / выдолбить', 'прорезать / прорезать', 'бороздить / избороздить', 'прокладывать / проложить (новое русло)' (Трофимович 413) и словен. корень в глаг. *ožlébiti* сврш. 'обфальцевать, обжелобить, ошпунтовать (в столярных работах)' (Plet.[2] I, 878), указывающие на более широкий ареал бытования производящей основы.

Сущ., производное с именным префиксом **ǫ-* от сущ. **želbъ* (см.). Вероятно, праслав. диалектизм.

***ǫževъ(jь):** сербохорв. диал. *gužev: gu:ž'iev, -a, -o* 'змеиный, змее- (в двусложных словах)' (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 52), ст.-польск. *wężewy, wężowy* ad serpentem pertinens, qui serpentis est 'ужовый, змеиный', 'связанный с ужом, принадлежащий ужу, относящийся к ужу', перен. qui ex hominibus constat, quibus malitia serpentibus propria imputatur 'змеиный (о человеческой злобе)', lapis serpentinus 'серпентин, змеевик, змеиный камень' (Sł. stpol. X, 2, 98), польск. *wężowy* 'ужовый' (Warsz. VII, 529), словин. *vą̄ževï, vą̄žovï* прилаг. к *vǫž* 'уж', *vą̄žovy* 'ужовый' (Lorentz. Pomor. III, 2, 833; Ramułt 242), также *vą̄žìəvï, -vă, -vė, vą̄žu̯ǫvï* прилаг. 'относящийся к змеям' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1277), русск. *ужóвый, -ая, -ое* прилаг. к *уж* (Ушаков IV, 907; Евгеньева[1] IV, 648), диал. *ужéвый, ужéвий*

'относящийся к ужу' (Даль[2] IV, 476: без указ. места), укр. *вýжів, -жева, -ве* и *вужóвий, -а, -е* 'ужу принадлежащий' (Гринченко I, 259), также *вужів, -жéва, -жéве* прилаг. к *вуж* (Словн. укр. мови I, 782), диал. *вужóве молокó* бот. 'молочай, Euphorbia L.' (Аркушин 1, 80), блр. диал. *вужóвê грыбê, вужóвы козлякы́, вужóвыйі козлякы́, вужóвыя грыбы́* 'несъедобные грибы' (Атлас беларускіх гаворак 1, 119), *гужóвый* 'жилистый, твёрдый' (З народнага слоўніка 124), *гужóвы* 'жилистый, твёрдый' (Сцяшковіч. Слоўн. 120), *вужóву, вожовэ молоко* 'ужовый; молочай' (Тураўскі слоўнік 1, 160), *вужáваё* 'старое, недоваренное (мясо)' (Жывое наша слова 177), *вýжава зéлле* 'небольшое споровое растение', *вужóвы грыб* 'молочник, гриб, шляпка которого гладкая, слизистая, блестящая, пёстрая, с охристо-розоватым или фиолетовым оттенком', *вужóвыя грыбы́, вужóвы грыбы́, вужóвы козлякí* 'несъедобные грибы', *вужóвыя я́гады* 'паслён, высокое растение с белыми или лиловыми цветами и с перистыми листьями, при вызревании имеет чёрные или ярко-красные ягоды' (Раслінны свет 103, 143, 275, 302). – Сюда же болг. топоним *Ъжевúя* – заросший колодец близ с. Орловец с первичным знач. 'место, где водятся ужи (змеи)' (М. Ангелова-Анастасова. Две старинни имена от Горнооряховско // БЕ 1989, кн. 1, 70; Она же. Някои съображения относно работата върху български топонимичен атлас и исторически речник на български език на българската ойконимия. Състояние и проблеми на българската ономастика материали от първа кръгла маса. Велико Търново. 1990, 50), чеш. *Úšava* 'деревня в 6.5 км к юго-вост. от Тахова' (Profous IV, 456), укр. диал. (полес.) МН *Вужеве* ср.р. (луг), *Ужеве озеро* ср.р. (озеро) (Черепанова. Микротоп. Черниговско-Сумского Полесья 65).

Прилаг., производное с суф. *-evъ* от **ǫžь* (см.).

***ǫževъka:** чеш. *úžovka, užovka, -y* ж.р. 'неядовитое пресмыкающееся с треугольной головой, уж' (Kott IV, 524), *užovka, -y* ж.р. 'неядовитая змея; вид пресмыкающегося Coluber, Colubridae' (PSJČ VI, 762), *užovka, -vek* ж.р. 'гад, змея' (Trávníček. Slov. 1617 с пометой: «устар. *ú-*»), слвц. *užovka,* род.п. *-y, -viek* 'вид неядовитой змеи', зоол. *užovka vodná* 'Natrix natrix' (SSJ IV, 753), диал. *úžóvka,* зоол. *užovka vodná* 'Natrix natrix' (Orlovský. Gemer. 368), ст.-польск. *wężówka* membrana a serpente exuta 'змеиная шкура, сброшенная во время линьки' (Sł. stpol. X, 98), польск. *wężówka* зоол. 'змея медянка вида Coronella austriaca', 'водоплавающая птица Plotus', бот. 'гриб Agaricus lepidus' (Warsz. VII, 529), русск. диал. *ужéвка* 'раковина Cypra caput serpentis, кипрея, змеиная головка, жуковинка' (Даль[2] IV, 476 без указ. места), блр. диал. *вужáўка* ж.р. 'несъедобный гриб' (Янкова 70), *вужáўкі, вужóўкі, вужоўкі* 'несъедобные грибы жёлтого цвета; красный мухомор; шампиньоны Agaricus campester fe., Agaricus arvensis (secr.)' (Атлас беларускіх гаворак I, 118, 119, 120), *вужóўкі* мн. бот. 'несъедобные грибы, непригодные для еды грибы' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 334; Народная словатворчасць 89), *вужóўкі, глухíя вужóўкі* 'несъедобные грибы' (Раслінны свет

303). – Сюда же производное ст.-русск. ИС *Осипъ Левоновъ сынъ Ужовкинъ*, посадский в Смоленске (1609 А. И. II, 309) (Тупиков[2] 797).

Сущ., производное с суф. *-ъka* от **ǫževъ(jь)* (см.). Ср. ЭСБМ 2, 212, 213.

***ǫževьnikъ:** чеш. *užovník, -u* м.р. бот. 'Caladium; Polygonum bistorta; Aristolochia serpenraria' (Kott IV, 524), *užovník, -u* м.р. бот. 'Caladium' (PSJČ VI, 762), диал. *užovník, -u* м.р. бот. 'Aristolochia clematitis L.' *úžovník* 'Polygonum bistorta L.' (Kosík. Nazv. rostl. 124), ст.-польск. *wężewnik, wężownik* бот. 'растение Polygonum bistorta L.', 'чермень болотная Calla palustris L.' (Sł. stpol. X, 98), польск. *wężownik* зоол. 'вид рыбы Ophidium', бот. 'название трех видов стелющихся, ползучих растений', минерал. 'серпентин – камень, прикладываемый к месту укуса змеи', астрон. 'Ophiuchus – созвездие Змееносец на южном небосклоне рядом с созвездием Змеи' (Warsz. VII, 529), русск. *ужóвник* м.р. бот. 'маленький низкорослый папоротник' (Ушаков IV, 907), диал. *ужéвник* 'растение Polygonum bistorta, горлец, плаун Dimnanthemum nymohoides, змеедушник, сладкий корень, Scorzonera hispanica' (Даль[2] IV, 476: без указ. места), *ужéвник* 'растение трефоль, трилистник' (Новг. словарь 11, 88), блр. *вужóўнік* бот. 'ужовник' (Блр.-русск. 158), диал. *вужóўнік* 'места, где водятся ужи' (Яшкін. Слоўн. геагр. тэрм. 162), *вужóўнік, ванжéўнік, вужéўнік* бот. 'папоротник долголистый', 'небольшое споровое растение', Ophioglossum L., Veronica scutellata (Раслінны свет 87, 143).

Сущ., производное с суф. *-ьnikъ* от прилаг. **ǫževъ(jь)* (см.). Позднее праслав. словообразование северного ареала. См. ЭСБМ 2, 213.

***ǫžica I:** болг. устар. *ѫжица, вѫжица* 'перевязь из колосьев для вязания снопов', *вѫжицé* ум. от *вѫжé*, 'веревочка' (Геров 1, 202; 5, 606), диал. *въжúца* 'перевязь из хлебных стеблей для снопов' (Речник РОДД 74), *вàжица* 'перевязь из вымоченных ржаных стеблей, которой связывают снопы во время жатвы и подвязывают лозу в мае' (Кепов СбНУ XLII, 254), *въ̀жица* 'толстая веревка из сена для стягивания стога сена или перевязь из колосьев для вязания снопов' (Божкова БД I, 244), *въжúца* 'веревка из ржаных стеблей' (Шклифов БД VIII, 219), *важúца* ж.р. 'веревка для связывания снопов во время жатвы' (с. Чука и Желегожйе, Костурско, Греция) (Архив Софийского университета (Диплом. работы)), макед. с.-х. *јажица* ж.р. 'перевясло' (И–С), сербохорв. *užica* ж.р. уменьш. к *uže, užice* ср.р. 'верёвка; шнурок; завязка; лямка' (только Stul.: из русск. языка), *uzica* (RJA XX, 228, 478), то же что *ўзица* ж.р. 'верёвка; шнурок; лямка; завязка' (Толстой[1] 987), словен. *gožíca, góžica* ж.р. 'верёвочка' (Plet.[2] I, 241), полаб. *wûnseiza, wûnseitza, wuenseize* 'толстая веревка, как на колоколе' с реконстр. **vǫzaică* < **ǫžicě* (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III. T–Z. Köln; Wien, 1985, 1545–1546), польск. *wężlica* 'сетка из шнурков, натягиваемая на сани' (Warsz. VII, 528), др.-русск. *Ужица* 'шнурок' (Сказ. о Девг. (Хар. III, 272)) (Срезневский III, 2, 1166), русск. диал. арханг. *ужица* 'неводная подбора,

подол' (Даль[2] IV, 476), *ýжица*, то же, что *уже* 'верёвка, которой скрепляют укладку снопов, сена на возу' (Ярославский областной словарь 10, 10).

Польское слово *węźlica* 'сетка из шнурков, натягиваемая на сани', бот. 'вид растения Bacomyces' (Warsz. VII, 528) может быть результатом смешения производного ремесленного термина с суф. *-ic-* от **ǫzlъ* / **ǫzьlъ* (см.) и производного фитонима с суф. *-ic-* от **ǫže* (см.).

Сущ., производное с суф. *-ica* от **ǫže* (см.), ср. **ǫza* и **vęzati* (см.). Ср. Фасмер[3] IV, 152.

***ǫžica II:** сербохорв. *užica* ж.р. 'ящерица медяница; змея' (M. Hirtz. Rječnik zool. naz. 1, 165[b]; RJA XX, 478), польск. *wężyca* 'самка ужа' (Warsz. VII, 529), русск. диал. *ужúца* 'примитивная повозка без колес или полозьев в виде двух длинных, волочащихся по земле жердей, скрепленных поперечной связкой для перевозки сена по бездорожной местности' (Лекс. атлас Московской области 22).

Весьма вероятно первичное значение «ползущее, как уж» у русск. диал. слова.

Сущ., производное с суф. *-ica* от **ǫžь* (см.).

***ǫžika, *ǫžikъ:** ст.-слав., цслав. **ѫжика** м. и ж.р. ὁ, ἡ συγγενής, ἡ συγγενίς, οἰκεῖος, ὁ πλησίον, συγγένεια, οἱ συγγενεῖς, οἱ οἰκεῖοι, διαφέροντες, προσήκοντες, αἱ συγγένειαι, consanguineus, cognatus, cognate, pater, domesticus, cognatio, cognate, parentes 'родственник, родственница (кровные)', мн. 'род, семья, родня', в шир. смысле 'земляк, соплеменник', 'родственники' (SJS IV, 1011–1012; Ст.-слав. словарь 805; Sad., Supr., Ostrom., Зогр., Мар.), также **ѫжика** м.р., **ѫжикы** мн.ч., **сосипатрь оужика мои** (Mikl. LP), **оужика, оужикы** ἴδιος συμφυλέτης 'свойственник, родственник' (Шестоднев 716), ст.-болг. **ѫжика** м. и ж.р., **ѫжикы** мн.ч. 'родственник, родственница, родич, родная, близкий, близкая', собир. 'род, родственники', 'потомство, поколение, род' (СтбР II, 1277–1278; Д. Иванова-Мирчева, А. Давидов 484), … **и ѫжикамъ ми по плъти**.., **и мтрь и оужики**.. (Слепч. апостол., Й. Экзарх: Материалы староболгарского словаря), сербохорв. *užika* m.p. 'родственник, который связан уже кровным родством' (Stul.: 'в русск. *ужик* и *ужика*'; Daničić) (RJA XX, 480), русск.-цслав. *ýжикъ* м.р., *ýжика* или *ю́жик* и *ю́жика* 'родня, родственник, сродник, сродница, свойственник, свойственница, связанный узами родства, свойства' (Даль[2] IV, 477: об. црк. и стар.). – Сюда же несколько ст.-болг. производных прил. **ѫжичьнъ** и **ѫжичьствьнъ, -ыи** 'родственный, родовой', сущ. **ѫжичьство** 'родство, родственность' (Д. Иванова-Мирчева, А. Давидов 484).

Это слово толковали как производное с суф. *-ik-* от несохранившегося **ǫž-* '?' (Sławski F. Słowotwórstwo bułgarskie na tle prasłowiańskim // Z polskich studiów sławistycznych. W-wa, 1963, 80).

М. Фасмер считает русско-цслав. слова *ужика, ужикъ* однокоренными с сущ. *уже, ужица, ужище* 'верёвка' (Фасмер[3] IV, 152). В и.-е.

традициях известно ритуальное связывание в обрядах бракосочетания, апотропеической магии, народного целительства (наузы), акушерства, вредоносной магии, похоронной обрядности (Славянские древности 5, 357–360). Однако примеров символического ритуального связывания кровных родственников не приводится.

Судя по всему, это слово имеет узкий ареал первичного распространения – староболгарский по преимуществу. Не исключено, что термин кровного родства образован в ст.-болг. языковой среде в результате калькирования греч. аналога: ср. аналогичное др.-греч. словоупотребление ὁ, ἡ, τὸ ἐγγύς ‘близкий, ближайший (о родственнике)’, ἐγγὺς εἶναι γένει τινός ‘быть близким к кому-л. по родству’, а также нареч. ἄγχι ‘близко, вблизи, близь’, в композитах ἀγχέ-.

Представляется более вероятным усматривать в данном слове производное с суф. *-ika, -ikъ* от несохранившегося прилаг. **ǫzъ* ‘узкий’ до его расширения адъективным суф. *-ъkъ*, ср. праслав. **ǫzъkъ* (см.). Первичная семантика рассматриваемых существительных базировалась на понятии ‘узкий круг’, ‘близость’. См. Чумакова Ю.П. Рязанские диалектизмы с суффиксом *-ика* на славянском фоне // Диалектологический сборник. Рязань, 1976, 11; Она же. Лексика диалекта как источник реконструкции праславянского словаря // Этимология 1984, 220.

***ǫžikъ:** польск. *wężyk* ‘маленький, молодой уж’, ‘крутой зигзагообразный поворот’ (Warsz. VII, 529–530), словин. *vą̂žək, vą̂žïk* м.р. ‘змейка’ (Lorentz. Pomor. III, 2, 833), *vą̃žěk*, род.п. *-äkă* м.р. ‘маленькая змея’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1277), русск. диал. *у́жик, ужи́к* ‘растение змеевик; трава’ (Даль[2] IV, 476; Куликовский 123; Ярославский областной словарь 10, 10), *у́жик* м.р. ‘уж’ (Словарь Карелии 6, 591), укр. *ву́жик* м.р. уменьш. к *вуж* ‘маленький уж’ (Словн. укр. мови I, 782), диал. *ужи́к* м.р. ‘горчак змеиный; раковые шейки; змеевик polygonium bistorta L.’ (Сл. буков. говірок 562), м.б. в перен. смысле спец. *ву́жик* ‘резиновый шланг для велосипедного насоса’ (Неґрич. Скарби гуцул. гов. 45) и блр. диал. *ву́жык* м.р. ‘металлическая трубка в смолокурном котле для конденсации скипидара’ (Народнае слова 252), *ву́жык* ‘привязь, которая скрепляет бич и рукоять’ (Шаталава; Сцяшковіч; ДАБМ 325, 356, 769).

Уменьш. сущ., производное с суф. *-ikъ* от **ǫžь* (см.). См. ЭСБМ 2, 213).

***ǫžina:** сербохорв. *užína* ж.р. ‘узость, узина, тесное, теснина, узкое место’, а также *užina* (Belin., Vuk, Iveković), *užinna* (Stul.), *vužina* (Bjelost., Jambr., Vitez.) (RJA XX, 481), *ужѝна* ‘узкое место, узкий проход’ (Толстой[1] 981), словен. *ožína* ж.р. ‘узость, теснота; узкое место долины, теснина; узкое место потока’ (Plet. I, 882), чеш. *úžina* ж.р. ‘узкое место; перешеек; пролив’ (Kott IV, 519), устар. *oužina* ж.р. ‘узкая полоса земли, окруженная по сторонам горами, лесами, морем и т.п.’, ‘пролив, узкий пролив’, то же *úžina* книжн. ‘нечто узкое, суженное место’, ‘сужение дыхательного пути при говорении’ (PSJČ VI, 755–756, Trávníček.

Slov. 1617), ст.-слвц. *úžina* ‘узкая полоса земли, сжатая морем’, ‘узкая часть моря между скальными выступами или между двумя побережьями, пролив’ (Histor. sloven. VI, 288), слвц. *úžina*, род.п. -у, ж.р. ‘узкая полоска земли, стесненная взгорьями, скалами и под.’, геогр. ‘узкая часть моря между скальными выступами, пролив’, анат. ‘сужение, суженое место в какой-то части организма’, фонет. ‘узкое пространство в ротовой полости, которым выходит выдыхаемый воздух при артикуляции некоторых звуков’ (SSJ IV, 752), диал. *užina* то же (Halaga. Východosloven. 1096), в.-луж. *wužina* ж.р. ‘теснота, узость’, *mórska wužina* ‘пролив’ (Трофимович 413), русск. диал. *ужина, ужина́, ужины́* ‘узость (т.е. ширина)’ (Малеча. Сл. яицк. казак. *С–Я*, 310), новг. топонимы *Ужина, Ужин, Ужин Большой* (Васильев 2012, 499–502), ст.-блр. *ужьи́на* ‘теснина’ (ЭСБМ), блр. диал. *вужына́* ‘узкое место в русле реки, в проливе между болотами’ (Слаўг.) (Яшкін. Слоўн. геагр. тэрм. 664).

Может быть истолковано как морфонологический вариант **ǫzina* (см.).

Сущ., производное с суф. *-ina* от корня несохранившегося прилаг. **ǫzъ* (см. **ǫzъkъ*) с сопутствующей палатализацией *z → ž*.

***ǫžisko / *ǫžišče:** ст.-слав., цслав. **жжиште** ср.р. funis, ‘веревка, канат’ (Mikl. LP, trigl.), ст.-польск. *wansziskо, wązyszko, wężysko* mensura longitudinis 10 virgas seu 75 cubitos continens ‘мера длины в 10 саженей или в 75 локтей’ (Sł. stpol. X, 98), польск. устар. *wężysko* ‘измерительный шнур, верёвка мерная в 10 пядей’, ‘веревка, которой связывают ноги коровы или свиньи на пастбище’ (Warsz. VII, 530), словин. *vǫžəšče* ср.р. ‘верёвка, вожжа, длинная верёвка для привязи скота на пастбище; толстые путы’, ‘трехжильная крепкая вожжа из березового волокна’, *vǫžəskᵘo, vǫʒəskᵘo* ср.р. ‘верёвка, вожжа, канат для привязи скота на пастбище’, ‘толстая верёвка’, ‘вожжа (часть конной упряжи)’ (Lorentz. Pomor. III, 2, 833), *vǫžéšče, vǫžéskœ* ср.р. ‘постромок, привязь, верёвка’ (Ramułt 242), также *v'ǫžëšče, v'ǫzësko* ср.р. ‘верёвка, перевязь’ (Sychta VI, 64), *vǫžěščɵ*, род.п. *-čă*, диал. *vǫžẫščă, vǫžâščă* ср.р. ‘трехжильная верёвка из березового волокна’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1277), др.-русск. *ѹжище* ‘верёвка, канат’ (Дог. Ол. 907 г.; Ип.л. 6698 г.; Посл. Вас. арх. Новг. ок. 1347 г.) (Срезневский III, 2, 1167 (Репринт 1989)), ст.-русск. *гужи́ще*, род.п. *-а* ‘толстый канат, свитый из нескольких гужей’ (ДПС V 702) (СлРЯ XVIII в. 6, 9), русск. диал. *гужи́ще, ужи́ще* ‘веревка для связи, привязи чего’ и *ужи́ще, ужи́ще* ‘вервь, верви, верёвка, долгая, толстая, прочная снасть, косяк, канат’ (юж.), *липовое ужище* ‘толстая лычага, мочалина, паромный канат’ (вят.) (Даль[2] II, 406; IV, 476), *у́жище* ‘веревка, за которую тянут невод из воды, прикрепляя к плечам (пт.)’ (Куликовский 124), *у́жище* ср.р. ‘длинная, очень крепкая, толстая верёвка’, ‘веревка за которую тянут невод’, ‘удилище’ (Словарь Карелии 6, 591–592), *ужи́шко* ‘довольно толстая и длинная верёвка, которой завязывают воза’ (Дилакторский. Сл. волог. наречия 522), *ужи́ще* ср.р. ‘верёвка’ (волог., нижегор., ряз., тул.), ‘верёвка, свитая из березовых

прутьев; на нее привязывают лошадей для паствы' (арханг.) и *ýжище* 'длинная верёвка' (иркут.) (Опыт 238) *гужи́шко* ср.р. (Афанасьев без указ. места), *гужи́ще* 'верёвка' (Даль, волог., свердл.), 'верёвка, которой увязывают возы с сеном, соломой' (смол., арханг.), 'веревка для связи, привязи' (волог.) и *гýжище* (арханг.) (СРНГ 7, 205; Словарь смоленских говоров 3, 87; Дилакторский. Сл. волог. наречия 95; Словарь пермских говоров 1, 192; Арханг. словарь 10, 136; Сл. Русск. Севера III, 157; Сл. Среднего Урала I, 128; Среднеобский словарь (Дополнения) 1, 79), *ужи́ще* и *гужи́ще* 'верёвка, которой привязывают гнетень, скрепляют укладку снопов, сена на возу; верёвочные вожжи; длинная толстая веревка или цепь, используемая для различных хозяйственных надобностей' (Ярославский областной словарь 3, 114; 10, 10), *ужи́ще* 'длинная верёвка для затягивания возов с сеном' (моск.), 'толстая прочная веревка' (ряз., Ср. Урал, сиб.), 'участок покоса, равный 12 саженям, отводимый одному крестьянского хозяйству' (ряз.), 'большая толстая веревка для увязки возов' (калин.), 'верёвка, снасть' (кольск. помор.), 'веревка, которая обычно используется для притягивания копны, стога, воза (сена, хлеба)' и *ужи́ща* – тж (Приамурье) (Словарь говоров Подмосковья 518, Деулинский словарь 573; Опыт словаря говоров Калининской области 267–268; Живая речь кольских поморов 166; Сл. Среднего Урала VI, 125; Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, I, 34; Словарь Приамурья 308), *узи́ще* 'верёвка, которой кого-л., что-л. привязывают' (Иркутский областной словарь 3, 81–82), укр. диал. *ужы́щэ* ср.р. 'приспособление, состоящее из верёвки и дощечки-сиденья, предназначенное для самостоятельного подъёма бортника на дерево' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. – «Лексика Полесья», М., 1968, 362), *ужи́ще* 'длинная толстая, крепкая конопляная веревка в 4–5 жил, которую используют для разных хозяйственных целей', 'верёвка, которой привязывают рубель; толстая верёвка; старая толстая верёвка; длинная толстая верёвка' (Сл. буков. говірок 562; Онишкевич. Сл. бойк. гов. *О–Я*, 314), *вужи́ще, вужи́ше* сплетенная верёвка, которой привязывают рубель на возу с сеном или соломой (Аркушин 1, 80; Сл. буков. говірок 64), *ужéшті* и *ужи́ско* 'верёвка' (Сл. буков. говірок, 562), *вужи́ско* 'веревка, которой привязывают рубель на возу со снопами или сеном', 'длинное узкое поле' (Шило. Наддністр. сл. 86; Сл. буков. говірок 64), блр. *вужы́шча* ср.р. 'верёвка' (Блр.-русск. 158), диал. *вужы́шча* 'верёвка; длинная, крепкая верёвка, которой стягивают возы с сеном, соломой, снопами' (Сцяшковіч. Грод. 90; Мат. 122; Народнае слова 252), *вужы́шче* – тж (брест.) (Мат. 122), *вужы́шчо* 'толстая верёвка для стягивания воза', *гужы́шча* и *ужы́шчэ, гужы́шчэ* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 334–335, 498 и 5, 186; Дыялектны слоўнік Брэстчыны 52, 238), *ужы́шча* (Сцяшковіч. Грод. 511), *вужы́шчэ* 'толстая верёвка', 'заворотень в санях' (Тураўскі слоўнік 1, 160; Атлас беларускіх гаворак II, 120), *гужы́шча* – тж (Народная словатворчасць 93).

Сущ., производное с суф. *-isko / -išče* от **ǫza* (см.) или от **ǫže* (см.). См. ЭСБМ 2, 213. Начальные *в-* и *г-* рассматриваются как усилительные протезы, см. ЭССЯ 7, 93 (**gǫžь*).

***ǫžiti:** сербохорв. *užiti, užim* несврш. 'делать что-л. узким' (Vitez., Stul.) (RJA XX, 484), словен. *ǫ́žiti, ǫ̂žim* несврш. 'сужать, делать узким' (Plet. I, 882), чеш. *úžiti (se)* 'сужать(ся); делать(ся) узким' (Kott IV, 523; Trávníček. Slov. 1617 с пометой: «народн.»), слвц. *úžit', -i* несврш. 'делать узким, сужать', устар. 'отмежевывать', *úžit' sa* 'становиться узким, суживаться' (SSJ IV, 752).

Гл. с суф. *-i-* от корня несохранившегося прилаг. **ǫzъ* (см. **ǫzъkъ(jь)*) с сопутствующей палатализацией *z* > *ž*. Ср. **ǫziti* (см.).

***ǫžь I:** ст.-слав., цслав. **ѫжь** anguis in libris palaeosloveninis huiusque lectum non est 'уж' (Mikl. LP, trigl.), сербохорв. зоол. *už, ûž, guž* (пиротск., нишск.), *гŷж* м.р. 'вид неядовитой змеи; наименование некоей змеи, которая еще называется медяница; веретеница; Anguis fragilis L.; гадюка', также *vuž* (Bjelost., Jambr., Voltig., Stul.: из русск.?) (RJA III, 519, 739; XX, 459; Mažuranić I, 586), *вŷж*, род.п. *вŷжа* м.р. зоол. 'уж' (в Лике) (РСА III, 144), диал. *гу́ж* м.р. 'Anguis fragilis L.', *гу́ж ли́чи на змиjу́, о́н не уби́ва* 'уж похож на змею, но не убивает' (Јовановић В. Речник села Каменице 63 [375]), *guž, g'u:ž* 'бумажный змей' (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 52), словен. *vož* boa 'змея' (Kastelec–Vorenc), *óž, ǫ́ž* м.р. 'змея, уж', *gǫ́ž, glǫ́ž* 'змея, уж, гадюка', *vôž, vǫ̂ž* 'уж coluber Aesculapii', 'кольчатый уж, Tropidonotus natrix' (Plet. I, 219, 242, 881, Plet.[2] II, 780, 788), в.-луж. *wuž* м.р. 'кольчатый уж' (Трофимович 412), н.-луж. *huž* м.р. 'змея', 'червь' (Muka Sł. I, 472), ст.-польск. *wąż, vøsz*, вин.п. *węża, vøsza*, anguis 'уж Anguis fragilis L.', serpens 'змея', 'змея Tropidonotus natrix Boie' (Sł. stpol. X, 1, 59–60), польск. *wąż*, род.п. *węża* зоол. 'змея, представитель семейства гадов, serpens', 'ядовитый уж', астрон. 'созвездие Гидра' (Warsz. VII, 483–484), диал. *vůiš, vŷiža* м.р. 'водная гадюка, Natrix natrix L.' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 2, 239), словин. *vṓųž* род.п. *vą̃žă* м.р. 'змея' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1324), также *vǫž*, род.п. *vąža* м.р. зоол. 'змея' (Sychta VI, 105), ст.-русск. *ѹжь* 'вид змеи' (Дуб. сб. XVI в. 178) (Срезневский III, 2: 1167), *вужъ* м.р. 'уж' (Смол. комед. XVIII в.) (РИС XVI–XVIII вв. 54), русск. *уж*, род.п. *-á*, м.р. 'название некоторых неядовитых змей; обыкновенный уж, водяной уж, гладкий уж' (Ушаков IV, 903–904; Евгеньева[1] IV, 645), диал. *уж* 'ужака, бранное слово' (Добровольский 933), *вуж* 'уж' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 68), *гуж*, род.п. *-á* м.р. 'большой дождевой червь' (онеж., КАССР) (СРНГ 7, 204), 'пиявка' (Сл. Русск. Севера III, 157), укр. *вуж*, род.п. *-жá* м.р. 'змея', 'уж' (Гринченко I, 259), 'неядовитая змея среднего размера, которая имеет жёлтые пятна с двух сторон головы', *водяний вуж* 'неядовитая змея без жёлтых пятен на голове, которая обитает близ водоёмов' (Словн. укр. мови I, 782), диал. *вуж*, род.п. *вужа* и *вужє* м.р. 'уж', 'змеевик в соломорезке' (Корзонюк 91), *уж̯, вуж̯, вуш* зоол. 'медянка'

(Онишкевич. Сл. бойк. гов. *О–Я*, 313), *иž, -á* м.р. ‘уж’ (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 195), блр. *вуж*, род.п. *вужá* м.р. ‘уж обыкновенный’ (Блр.-русск. 158), диал. *вуж* м.р. зоол. ‘змей; уж’, ‘злой, коварный мужчина’ (Носов. 76; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 334; Сцяшковіч. Грод. 90; Тураўскі слоўнік 1, 159; Байкоў–Некраш. 62), *вуж, вуш, ўуж* м.р. ‘уж; гадюка’ (Атлас беларускіх гаворак I, 135), *гуж* м.р. ‘уж’ (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 52; Атлас беларускіх гаворак I, 135), *уж, уш, юж* – тж (Атлас беларускіх гаворак I, 135). – О бытовании производящей основы и в болгаро-македонской группе свидетельствует болг. диал. производное *въжек* ‘вид неядовитой змеи пепельного цвета’ (Стойчев БД II, 141).

Праслав. слово и.-е. происхождения: и.-е. *$ang\hat{g}^{h}is$* ~ *$ang^{uh}is$*. Ближайшие и.-е. соответствия праслав *ǫžь*: др.-прус. *angis*, лит. *angìs* ‘змея, змей’, арм. *awĵ* ‘snake, змея’, др.-инд. *áhi-* ‘змей’, авест. *ažiš dahāka-* [*θrizafå*] Змей Чужак, дракон, порождение Ангроманью (M. Mayrhofer. Iranisches Personennamenbuch I/34), лат. *anguis* ‘змея, змей’, ‘созвездие Дракона’, ‘созвездие Гидра’. Санскр. *áhi-* ‘змей’ восходит к индоар. **aʒhis* и далее к и.-е. *$ang\hat{g}^{h}is$* ‘змея’, варианту морфемы с палатализованным задненёбным (Борисов, Шапошников. Русско-Санскр. Сл. общ. и родств. слов). Вместе с праслав., др.-инд. и др.-иран. формы свидетельствуют в пользу реконструкции *$-\hat{g}^{h}-$*, другие и.-е. языки позволяют предполагать архетип *$-ng^{(w)h}-$*; *-w-* в арм. *awĵ* ‘snake’, возможно, является результатом ассимиляции *-n-* лабиальному элементу последующего лабиовелярного (Werner Winter. Problems of Armenian Phonology. III Language, 38, № 3, 1962, 257). Еще из литературы: Václav Machek. Einige slavische Fischnamen// ZfSPh, Bd 19, 1944, 53–67; Idem. Sebrané spisy Václava Machka 2011, 498, 2229; ЭСБМ 2, 211.

***ǫžь II:** словен. *ǫ̂ž*, род.п. *-î* и *ǫ́ža* ж.р. ‘узы, оковы, путы’, ‘узость, стеснение’, *gož, goža, gǫ́nža, glǫ́ža* ‘гуж’ (Plet. I, 232, 881), также *vǫ̂ž*, род.п. *-î*, и *vǫ̂ža* ж.р. ‘верёвка, гуж; повязка на чепце’ (Plet.[2] II, 780), диал. *иož* ‘верёвка’ (Dolenc. Tolmin 198), *vóž* ж.р. ‘ярмо, иго’ (Kenda 173), майнско-венед. МН с **ǫž-* (Schütz J. Frankens meinwendische Namen. Geschichte und Gegenwart. München, 1994, 191–200), чеш. устар. *úž*, род.п. *-i* ж.р. ‘конопляная верёвка’, также *houž, houže, úže* (Kott IV, 517, 518), полаб. *wunsa, wunse, wuense* ‘верёвка’ с реконструкцией **vǫ́žě* < **ǫzьje* (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III. T–Z. Köln; Wien, 1984: 1545; IV. Indices. Köln; Wien, 1987: 241), польск. *wąż* ‘верёвка, уза’ (Warsz. VII, 483–484), словин. *vǫž*, род.п. *vǫža* м.р. ‘верёвка, уза’ (Ramułt 256), др.-русск., ст.-русск. *ѹжъ* ‘верёвка’ (Зак. Бор. Гл. 137) (Срезневский III, 2, 1167), русск. диал. *уж* ‘верёвка, которой скрепляют укладку снопов, сена на возу’ (Ярославский областной словарь 10, 10), *гуж* ‘ужище, верёвка для связки, привязи’ (Дилакторский. Сл. волог. наречия 95), укр. устар. *вуж*, род.п. *вужá*, м.р. ‘гуж’ (Гринченко I, 259), укр. диал. *вужва, гужва* ‘деревянная закрутка, с помощью которой что-н. скрепляется’, ‘цепь, которая связывает плуг колесами’, ‘связь в цепе’ (Лисенко.

Слов. поліс. 50), блр. диал. *вуж, вуш, гуж* м.р. 'ременная петля в хомуте, в цепе' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 334).

Сущ., производное с *-*i*-основой от корня несохранившегося прилаг. **ǫzъ* 'узкий', до его расширения адъективным суф. до **ǫzъkъ(jь)* (см.) Ср. **ǫza* (см.). Появление *v-, g-* рассматривается как фонетическая (усилительная) протеза, см. ЭССЯ 7, 93–94 *(*gǫž)ь*; Schütz J. Frankens mainwendische Namen. Geschichte und Gegenwart. München, 1994, 191–200; Трубачев. Этногенез 2002, 393.

***ǫžьkъ:** болг. диал. *въжек* м.р. 'вид неядовитой змеи пепельного цвета' (Стойчев БД II, 141), сербохорв. *вӯжак*, род.п. *вӯшка* м.р. 'неядовитая змея вообще; змея Tropidonotus natrix', 'уж Coluber longissimus quadrilineatus', *ву́шак, ву́шка* м.р. зоол. 'уж, неядовитая змея вообще', бот. 'иссоп Hyssopus officinalis' (PCA III, 114, 135), диал. *у́жак*, род.п. *у́шка* м.р. зоол. 'саламандра' (Ђукановић П. Говор Драгачева 215), словин. *vǫžëk* м.р. 'маленький уж' (Ramułt 242), также *vóušk, vóųšk* род.п. *-kă* м.р. 'маленькая змея' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1323, 1324).

Сущ., уменьш. производное с суф. *-ькъ* от **ǫžь* (см.).

***ǫžьltъ:** болг. устар. *ѫжлътъ, -та, -то* прилаг. 'желтоватый' (Геров V, 605), словен. *óžolt* прилаг. 'желтоватый, красно-жёлтый' (Plet.[2] I, 878). – Сюда же производные, свидетельствующие о более широком распространении основы в прошлом: чеш. *užloutlý* ж.р. 'желтоватый' (Kott IV, 524), редк. 'тот, который пожелтел, пожелтелый' (PSJČ VI, 762), в.-луж. *wužołčić* сврш. 'сделать жёлтым, покрасить в жёлтый цвет, пожелтить' (Трофимович 413).

Прилаг., производное с преф. *ǫ-* от **žьltъ* (см.). В данном случае префикс имеет функцию ослабления признака.

***ǫžьva:** польск. *węży* 'веревка' (Warsz. VII, 529), укр. диал. *уж'ва, хуж'ва* 'ремень, которым соединяют проушину бича с проушиной цепа' (АУМ 3, 96), *ужва́* то же, что и *гу́жва́* (Гуцул. говір. 191), блр. диал. *у́жва, у́жвы* ж.р. 'гуж', 'заворотень в санях' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 5, 181; Атлас беларускіх гаворак II, 121), *вужва́* 'привязь бича к цепу' (ДАБМ 829, 138).

Сущ-ное с основой на *-*ū*- > *-y, -ъve* ж.р., принадлежащее к гнезду гл. **ǫziti*, **vęzti* и однокоренное с **ǫzъkъ(jь)* (см.), ***ǫza* (см.), **ǫžь* II (см.). Судя по *ž*, предшествующему показателю основы *-y*, **ǫžьva* не может быть изначально производным этого типа основ. Вероятно преобразование более древнего **ǫžь* II (см.). См. о продуктивности *-y-* основ в поздней истории праслав. диалектов Бернштейн. Сравн. грамм. Чередов, 231. См. **gǫžьvь*,**gǫžьva* в ЭССЯ 7, 94–95; ЭСБМ 2, 211–212, 213.

P

***paberъka / *paberъkъ,** мн. ***paberъky**: болг. устар. *паберъ, паберекъ, баберъ, баберекъ* м.р. 'последний плод урожая', 'оборыш', *паберкы* ж.р. мн.ч. 'последины, последки' (Геров IV, 1), *бáберка* ж.р. 'нечто, оставшееся после очередного сбора урожая', *пáберка* ж.р., *пáберки* мн.ч. 'низкокачественный плод, собранный после очередного сбора урожая' (БТР), болг. диал. *пáберок* м.р. 'несобранные по недосмотру плоды и виноград – добыча пастухов и детей' (Ив. Кепов – СбНУ XLII, 271), *бáберек* м.р., *бáберка* ж.р., *бáберки* мн.ч. 'сбор оставленного по недосмотру винограда', 'виноград и другие плоды, оставшиеся на лозе или плодовых деревьях' (СбБАН, XXXIV, 374; ИИБЕ$_3$ IV, 149, Р. Реч. XIV, 87), макед. *паберка* ж.р. и *паберки* мн.ч. 'плод, который остается для сбора напоследок, так как не вполне созрел; то, что остается после сбора чего-л.; обломки чего-л.' (Кон.), словен. *paberek, paperik* racemus neglectus 'забытая виноградная гроздь' (Kastelec), *páberək, -rka* м.р. 'плод, который по недосмотру остался после сбора урожая', 'грозди винограда, оставшиеся после сбора', 'остаток, обломок', также *páperek, -rka* (Plet. II, 1, 7; Plet.[2] II, 1), диал. *pàporek, -eka, pàporek* тж. (Novak 69; Novak[2] 94), ст.-слвц. *paberky* 'остатки плодов после жатвы' (Histor. sloven. III, 441), слвц. *paberky* 'оставшиеся после сбора плодов остатки урожая', перен. 'мелкие разножанровые литературные произведения какого-л. писателя' (SSJ III, 5).

Сущ-ные, производные с преф. *pa-* и суф. *-ъkъ* от гл. **poberǫ* (наст. вр. к инфинитиву **pobьrati*, см.), с закономерным удлинением в имени префиксального гласного (*o* > *a*). Косвенным подтверждением древности этого приставочного гл. служит санскр. гл. *upabhr̥* 'приносить или передавать ближе', приставочный производный от гл. *bhr̥* (Борисов, Шапошников. Русско-санскр. сл. общ. и родств. слов). См.: Ст. Младенов. ЕПР 407; E.P. Hamp. *Pa-* as a calque on German. // IJSLP VIII, 1964, 124–125; Václav Machek. Lituanien *pa-* et *põ* // Kalbotyra 14, 1966, 93–99; Садник Л. Этимология 1968, 6–7; Boryś. Prefiksacja imienna 28–29; Царева Л.И. Слова с приставкой *na-* в русских народных говорах // Диалектная лексика. 1969. Л., 1971; Stabéj J. Iz zgodovine slovenskega besedja // JiS XVI, 4, 1970/1971, 96; Цейтлин Р.М. Приставка *ná-…*, 207; А.Е. Александрова // Псковские говоры. СПб., 1991; БЕР VI, 994–995; J. Rejzek. K významu prefixu pa- v praslovanštině // Studia etymologica Brunenensia 3 / Ed.I. Janyškova, H. Karlíková. Praha, 2006. S. 337–343.

***paběrъkъ / *paběrъka / *pabirъkъ / *pabirъka:** ст.-чеш. *paběrek, -rka/ -rku, poběrek* м.р. 'плоды, оставшиеся после сбора винограда; тот, кто собирает такие оставшиеся плоды' (StčSl 15, 3), чеш. *paběrek, -rku* м.р.

‘плоды, оставшиеся после сбора урожая (в виноградниках, на нивах, в полях, садах)’, *paběrky* мн.ч. ‘плоды, оставшиеся после сбора урожая, которые можно собирать’, устар. *paběrka* (Kott II, 463; PSJČ IV, 1), чеш. *paběrek, -rku* м.р. ‘плоды, оставшиеся после сбора урожая (в виноградниках, на нивах, в полях, садах)’, *paběrky* мн.ч. ‘плоды, оставшиеся после сбора урожая, которые можно собирать’, устар. *paběrka* (Kott II, 463; PSJČ IV, 1),

цслав. **пабиръкъ, пабирокъ** м.р. ἐπιφυλλίς, racemus post vindemiam relictus ‘виноградная гроздь, оставленная после сбора винограда’ (Mikl. LP: ant. 95, vost. 2, 25), болг. устар. *пабирькъ* м.р. ‘последний плод урожая’, ‘оборыш’ (Геров IV, 1), диал. *пáбирок* м.р. ‘оставшиеся несобранными плоды или цветы’, плохое и низкокачественное, оставшееся после отбора хорошего, *пáбирок, пáбирци* мн.ч. ‘то, что осталось на нивах или под деревьями после сбора урожая’ (Гълъбъв БД II, 97; Вакарелска-Чобанска 254), сербохорв. *pȁbirak*, род.п. *pȁbîrka*, м.р. racemus post vindemiam residuus, spicae a messoribus relictae ‘то, что остается, когда уже собрали урожай (наприм., виноград, или на ниве), то, что все еще можно собирать’ (только Vuk и Daničić) (RJA IX, 544), диал. *pȁbirak*, род.п. *pȁbīrka*, м.р. ‘остаток’ (Benešić 9, 1955), *pàbirak, -īrka* ‘плод, который остался после жатвы, сбора урожая’ (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 230), *пȁбирак*, род.п. *пȁбӣрка*, м.р. ‘плод, который остается после жатвы или после сбора урожая, запоздалый плод кукурузы, винограда и т.п., недозрелый плод (кукурузы)’ (РСХЈ 4, 299; Чешљар М. Из лексике Иванде 129; Драгин Г. Шајк. 61 [681]), *пàбирак, -ӣрка*, м.р. ‘то, что собрано после сбора основного урожая’ (Мијатовић Ј. Прилог познавању лексике српских говора 165), словен. *pábirek, -rka* м.р. ‘плод, который по недосмотру остался после сбора урожая’, ‘грозди винограда, оставшиеся после сбора’, также *pábirek* (Plet. II, 1), др.-русск. *пабиръкъ*, род.п. *пабиръка* ‘виноград, оставшийся на лозе после сбора; виноградные остатки’ (СбТр XII/XIII, 140) (СДРЯ VI, 334), ст.-русск. *пабирокъ* ‘оборыши’ (ВМЧ, Дек. 24, 2018. XVI в. ~ XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 111), русск. диал. *пáбирка* ж.р., *-и* мн.ч. ‘оборыши, остатки’ (Даль[2] III, 5), ‘количество чего-л. набранного’ (пск., твер., осташк.), мн.ч. ‘остатки, оборыши’ (пск., осташк., твер.) (СРНГ 25, 108), блр. стар. *пабирокъ, пабирки, пабирковъ* мн.ч. ‘виноград, который остался на лозе после сбора урожая’ (в переводах библ.) (Гістарычны слоўнік беларускай мовы 23, 377).

Цслав. формы книжным путем распространились в вост.-слав. ареале.

Сущ-ные, производные с преф. **pa-* и суф. *-ъkъ/-ъka* от итеративных гл. **poběrati, *poběrajǫ, *pobirati, *pobirajǫ* (см.), с закономерным удлинением в имени префиксального гласного (*o* > *a*). См.: Ст. Младенов. ЕПР 407; Else Westh Neuhard. Le préfixe *pa-* et son développement en tchèque // Scando-Slavica V, 1959, 53, 61; Václav Machek. Lituanien *pa-* et *põ* // Kalbotyra 14, 1966, 93–99; Садник Л. Этимология 1968, 6–7; Boryś Prefiksacja imienna 28–29; БЕР IV, 994–995; J. Rejzek. K významu prefixu

pa- v praslovanštině // Studia etymologica Brunenensia 3 / Ed.I. Janyškova, H. Karlíková. Praha, 2006. S. 337–343.

***pacati:** словен. *pácati* несврш. ‘квасить, оставлять нечто в закваске, чтобы оно стало мягче, приобрело нежный вкус’, ‘долго задерживаться’, *pácati se* ‘быть, задерживаться на пляже, под открытым солнцем’ (Slovar sloven. jezika III, 504), диал. *pá:cętę = pacati* несврш. ‘квасить, дать постоять в квасе, чтобы стало мягче’ (Bovšk. 74), чеш. *pacati* ‘плохо работать, халтурить; халтурной работой портить кому-л. дело; вмешиваться в чужие дела’ (употр. в Праге) (Kott II, 464), диал. *pácat’, fácat’* ‘бить’, ‘сильно тявкать, лаять’, *pácat, pácnouti* ‘хлопнуть, упасть, свалиться’ (Bartoš. Slov. 275; Kott. Dod. k Bart. 73), *pácat, -ám* ‘бить, толочь’ (Malina. Mistř. 79), слвц. диал. *pácat’* несврш. ‘падать с шумом’ (Sloven. nár. II, 689), *pácat* несврш. ‘падать с шумом’, *pácat* ‘бить, ударять’, *pácál ho po hubje...* (Gregor. Slavk.-bucov. 116), *pácat* экспр. ‘падать’ (Palkovič. Záhorác. 83), н.-луж. *pacaś* несврш. к *pacyś* ‘поднимать’, ‘сдвигать весельным шестом’, ‘тяжело качаться’ (Muka Sł. II, 2–3), ст.-польск. *pacać* несврш. к *pacnąć* ‘шлёпать’ (Sł. etym.-motyw. stpol. nazw osob. 1, 204), польск. редк. и диал. *pacać* несврш. к *pacnąć* ‘хлопать, шлёпать’, производно от междом. *pac!* (Warsz. IV, 1), укр. *пáцати, -аю* несврш. ‘лежа на животе, бить ногами по земле’ (Гринченко II, 103), ‘топать ногами в знак недовольства или иных эмоций’, ‘шлёпать ногами, руками по чему-л., обычно, жидкому’, ‘ударять, бить ладонью (не сильно) или касаться, хватать руками’ (Словник укр. мови VI, 102), диал. *пáцатися* ‘брыкаться, биться задними ногами (о коровах)’ (Л.С. Паламарчук. Словник специфічної лексики говірки с. Мусіївки (Вчорайшенського району Житомирської обл.) – Лексикографичний бюлетень IV, Київ, 1958, 29), *не дай Боже таке пацити*! ‘нашкодить’ (Ростоки) (Франко. Галицко-рус. 506), блр. *пáцаць* несврш. ‘стукать, трескать’ (ТС). — Сюда же производные: н.-луж. *pacańe* ср.р. ‘поднимание, подъём’, ‘приведение лодки в движение посредством весла или шеста’ (Muka Sł. II, 2), ст.-польск. ИС *Pacuła* (Sł. etym.-motyw. stpol. nazw osob. 1, 204), укр. МН *Пацáк потік, Пацáкуле* лев. приток Прута, он же *Балабан* (Словн. гідронім. України 413).

Итеративный гл. с суф. *-ati* от праслав. звукоподражания (шлепку, оплеухе) **pac-*, аналогичного **bac-*, ср. **bacati* (Преобр. I, 20; ЕСУМ 1, 154; ЭССЯ 1, 118–119; ЭСБМ 8, 241–242, 247). Ср. **paciti* (см.) / **pacnǫti* (см.).

По версии А. Преображенского, славянские гл. *pacati* – заимствование из нем. *patzen* ‘марать, грязнить’, *Patsche* ‘лужа, грязь’, баварск. *patschen* ‘месить грязь, шлёпать по грязи’ (Преобр. II, 31); одним из обоснований этого толкования может быть круг славянских языков, где фиксируется этот глагол (пограничные с ареалом нем. языка).

***pacę**, род.п. ***pacęte:** словен. *pâce, -eta* ср.р. ‘свинья’ (Plet. I, 1), польск. диал. *paca, pàče* ср.р. ‘поросенок’ (Falińska. Leksyka dotycząca hodowli II, 157), укр. разг. *пацЯ*, род.п. *пацЯти* ср.р. ‘детёныш свиньи, поросёнок’

(Словн. укр. мови VI, 103), диал. *паце́*, ср.р. 'поросёнок' (Аркушин II, 32), *паце́, -я́ти* (Шило. Наддністр. сл. 196), *паце́, паця́*, род.п. *паце́ти* 'поросенок' (Гуцул. говір. 145), а также *пац'á, пац''á, паце́, паця́*, косв.п. *-те, -ті* (Онышкевич. Сл. бойк. гов. II, 45), *pac'á, -ti* ср.р. 'молочный поросёнок' (Николаев С.Л., Толстая М.Н. Словарь карпатоукр. торуньск. говора 138), *і паця не є таке, як чоловік, як ся упе* (стежн.) зд. 'поросёнок' (Франко. Галицко-рус. 507), блр. диал. *па́ца* 'поросёнок' (Слоўн. Віцеб. 2, 128).

Сущ., производное с суф. *-ę, -ęte* от звукоподражательного корня **pac-* или подзывания, междом. *пацъ-пацъ*! (Фасмер III, 147). А. Преображенский сомневался в звукоизобразительной природе однокоренного сущ. *пацюкъ* (Преобр. II, 30–31). Ср. еще Корш. Отз. 593; Miklosich 229; Matzenauer A. Cizí slova v řečech slovanských. Brno, 1870, 100, 267; ЭСБМ 8, 242.

***paciti:** сербохорв. детск. *pȁciti, pȁcîm* 'целовать' (Vuk) (RJA IX, 544), чеш. *paciti* 'хлопнуть, ударить кого-л. чем-л. по чему-л.', 'бить, ударять' (Kott II, 464), диал. *pacit, -ím* 'ударить кого-л. чем-л. по чему-л.' (Malina. Mistř. 79), н.-луж. *pacyś (se)* сврш. 'поднять', 'сдвинуть весельным шестом', 'тяжело качнуться' (Muka Sł. II, 2–3). – Сюда же производные: н.-луж. *paceńe* ср.р. 'поднимание рычагом, подъём', 'приведение лодки в движение посредством весла или шеста', *pacydło* 'рычаг' (Muka Sł. II, 2), в.-луж. *paćišć* м.р. 'оттиск (о книгах)' (Pfuhl 441).

Итеративный глагол с суф. *-iti* от звукоподражания **pac-*, **bac-*. Ср. **pacati* (см.) / **pacnǫti* (см.).

***pacnǫti:** чеш. разг. *pácnouti* 'с грохотом упасть, грохнуться; ударить, стукнуть, бацнуть' (Kott II, 464), *pácnouti* сврш. 'ударить, бацнуть, хлопнуть, хлюпнуть' (PSJČ IV, 4), диал. сврш. *pacnuč'* 'ударить, угодить' (Lamprecht. Slov. středoopav. 93), слвц. разг. экспр. *pacnúť', -ne, -nú* сврш. 'ударить кого-л., что-л.' (SSJ II, 6), стар., вост.-слвц., экспр. *pacnúť'* сврш. 'ударить, бахнуть, бухнуть', 'бросить, кинуть, швырнуть', 'упасть, пасть' (Slov. sloven. nár. II, 690), диал. *pacnúť'* 'упасть' (Orlovský. Gemer. 223), *pácnót* сврш. 'упасть с шумом', 'сбить, ударить' (Gregor. Slov. slavk.-bucov. 116), *pacnút* экспр. 'ударить', 'упасть' (Palkovič. Záhorác. 83), ст.-польск. *pacnąć* 'шлёпнуть' (Sł. etym.-motyw. stpol. nazw osob. 1, 204), польск. разг. *pacnąć (się)* сврш. 'упасть, шлёпнуть', 'упасть не землю, шлёпнуться, хлопнуться' (Warsz. IV, 6), *pacnąć* 'ударить, ушибить, забить', 'ударить кого-л. в лицо', 'толкнуть', 'упасть на землю' (Sł. gw.p. IV, 6–7), словин. *pačnǫc* сврш. 'упасть' (Sychta VII (Suplement) 215), укр. разг. *па́цнути* сврш., однократ. к *па́цати* 'лежа на животе, ударить ногами по земле', 'топнуть ногами в знак недовольства или иных эмоций', 'шлёпнуть ногами, руками по чему-л., обычно, жидкому', 'ударить, шлёпнуть ладонью (не сильно)' (Словн. укр. мови VI, 102), диал. *па́цьнути* 'брыкнуться, ударить задними ногами' (Аркушин 33), блр. *па́цнуцца* 'стукнуться, треснуться' (ТС).

Блр. гл. считают заимствованием из польского (ЭСБМ 8, 247).

Гл. однократного вида с суф. *-nǫti* от праслав. звукоподражания **pac-, *bac-*, связанный видовой корреляцией с гл. **pacati, *paciti* (см.).

***pačesa,** мн. ***pačesy / *pačesъ,** мн. ***pačesi / *pačesь,** мн. ***pačesi:** слвц. диал. *pačesa* ж.р. 'длинная кисточка на углу холстины, платка' (Sloven. nár. II, 690), польск. ИС *Paczosa* (Sł. etym.-motyw. stpol. nazw osob. 1, 204; Boryś. Prefiksacja imienna 29; Rymut K. Nazwiska polaków 1991, 203: отм. в 1444 г.), русск. диал. *пáчеса* ж.р., *пáчесы* мн.ч. 'льняное волокно, обработанное чесанием и приготовленное для прядения; чисто вычесанное льноволокно; волокно после чесания свиной щетью' (пск., осташк., твер., петерб., вят., Урал, Алтай), 'вторые вычески льна, пеньки при их вторичном вычесывании, которая производится щетиной или волосяной щёткой' (яросл., твер., вят., свердл., иркут.), 'холст из вычесанного льна; тонкое полотно, сотканное из пачеси' (пск., осташк., твер., Алтай), 'мера измерения льноволокна' (Алтай), 'щетка с частыми зубьями для прочесывания льна' (вят.), 'большая щётка из щетины, щетина для чесания льна и конопли, пеньки, щеть из свиной щетины' (костр., свердл., Урал, новосиб., Алтай, Ср. Прииртышье), 'щётка из набитых тонких гвоздей' (омск.), 'отходы при чесании льняного или конопляного волокна' (иркут.), мн.ч. *пáчесы* 'в народной медицине – вычески льна, намыленные и приложенные к нарыву' (яросл.), мн.ч. *пáчесы* 'вычески' (новг.), 'волокно после чесания свиной щетью' (Урал), 'отходы, получаемые после вторичного чесания льна щетинной щеткой' (Кузбасс), *пáцесы* 'очес пеньки, идущий на изготовление сетей для стен и заводей ловушек' (помор.) (СРНГ 25, 299; Ярославский областной словарь 7, 85–86; Сл. вят. гов. 7 (*О–П*), 214–215; Новг. словарь 7, 107; Дуров. Сл. помор. яз. 289; В.В. Липина. Традиционная культура Урала VI, 169, 218; Словарь русских говоров Кузбасса 148–149; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 377; Словарь Среднего Прииртышья 3, 12; Словарь русск. говоров Сибири 3, 186; Иркутский областной словарь II, 124), *пáчеха* ж.р. 'пачесы, волокно льна, конопли после второго или третьего чесания, вторые вычески льна, пеньки' (новг.), 'отходы после чесания свиной щетью' (Урал) (СРНГ 25, 302; В.В. Липина. Традиционная культура Урала VI, 219), *пáтеса, пáтиса* 'вторые вычески льна', *патéсы, пáтисы, пáтися* только мн.ч. 'волокно после чесания свиной щетью' (В.В. Липина. Традиционная культура Урала VI, 217–218), *пáтеша* 'щётка из щетины; щеть из свиной щетины', *пóчеси* только мн.ч. 'отходы после чесания свиной щетью' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 394–395; В.В. Липина. Традиционная культура Урала VI, 168, 219), блр. диал. *пачосы* только мн.ч. 'вычески' (Шаталава 130);

ст.-чеш. *pačesi, -óv, paczessi* мн.ч. м.р. 'вычески, вычесанные короткие волокна и мусор из ткацкого сырья', экспр. 'волосы' (StčSl 15, 3), чеш. *pačes*, род.п. *-u* м.р. 'отход при втором чесании льна, конопли и т.п., то, что отделяется при вычёсывании льна, кудели, вычесок льна, конопли', редк. 'грубая толстая латка из вычесок льна', 'нечесаная прядь волос', *pačesy* мн.ч. (Kott II, 464; PSJČ IV, 4), *pačesy*, род.п. *-ův*

мн.ч. м.р. ‘то, что отделяется при вычёсывании льна, вычески льна, конопли’, ‘пряди волос’ (Kott II, 464), диал. *pačesy* ‘лучшая кудель, вычесанная два раза на щётке’, шутл. ‘волосы’ (Hruška. Slov chod. 62), *pačese* мн.ч. м.р. ‘льняное волокно’ (Svěrák. Boskov. 119), *pač'esy* мн.ч. ‘волосы’ (Lamprecht. Slov. středoopav. 93), ст.-слвц. *pačesy* мн.ч.м.р. ‘вычесанные волокна льна или конопли’, экспр. ‘не расчесанные волосы’, *dostat' sa komu do pačesov* ‘придраться к кому-л.’ (Histor. sloven. III, 442), слвц. *pačesy*, род.п. *-ov*, мн.ч. м.р. ‘вычески при вычесывании льна или конопли’, экспр. ‘не расчесанные волосы’ (SSJ III, 6), диал. *pačes,* род.п. *-u* м.р. экспр. ‘начёс (о волосах)’, *pačesy, -uv* м.р. мн.ч. ‘менее качественное волокно льна или конопли’, ‘спиш, шар’ (вост.-слвц., зап.-слвц.), экспр. ‘нерасчесанные волосы, клочья волос’ (Sloven. nár. II, 690–691; Sochová. Laš. slov. 225; Halaga. Východosloven. 631), в.-луж. *pačosy*, род.п. *-ow*, м.р. мн.ч. ‘очёс среднего качества; костра, пакля, кудель среднего качества; ткань из пачесей (среднего качества)’ (Pfuhl 440), польск. диал. *paczesy, paczosy* ‘вычески, очёски льна, пеньки’, ‘пряжа, нитки (льняные)’ (Fal. Warm. i Maz. 47, 168, 169), ст.-русск. *пачесы* мн.ч. ‘волокна льна, отделяющиеся при втором чесании щёткой’ (Дм., 87. XVI в.; Дм. В., 92. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 179), диал. *пáчес*, род.п. *-а* м.р. ‘вторые вычески льна, пеньки; отходы при вторичном чесании льна’ (ленингр., КАССР, перм., Ср. Урал, новосиб.), ‘щётка для чесания льна; щётка из свиной щетины, служащая для обработки льноволокна’ (Ср. Урал, Алтай), *пáчесы* м.р., мн.ч. ‘вычески, очёски от кудели, льняной или пеньковой; от первой чёски остается лишь грубая и́згребь, огребье, отребье, вычески; от второй, щёткою, пáчески, на пáчесную пряжу, идущую вообще на подкладочный холст’ (Даль[2] III, 26–27 с пометой «сев.»), *пáчесы* род.п. *-ов* мн.ч. отрепанный лён, который чешут щёткой (Опыт словаря говоров Калининской области 174), ‘вторые вычески льна, остающиеся после чесания щёткой, вторые и третьи вычески льна, конопли, остающиеся после чесания щеткой’ (Карелия, краснояр.), ‘отходы от чесания льноволокна’, ‘мера пряжи’ (новосиб.) (СРНГ 25, 299; Словарь Карелии 4, 415–416; Словарь пермских говоров 2, 80; Сл. Среднего Урала (Доп.) 395; Словарь русск. говоров Сибири 3, 186–187; Словарь Среднего Прииртышья 3, 12), *пáчес, пáтес* ‘волокно после чесания свиной щетью’, ‘щеть из свиной щетины’ (В.В. Липина. Традиционная культура Урала VI, 168, 217), также *пáчесы* (пск., новг., калин., костр., петерб., петрогр., ленингр., КАССР, арханг., олон., нижегор., вят., киров., перм., тюмен., свердл., новосиб., кемер., вост.-казах.) и *пачёсы* (брян.) (СРНГ 25, 301; Манасенкова. Сл. рус. гов. Беларусии 150), *пачóсы* ‘отходы при обработке, чесании льна’, ‘волосы, оставшиеся на гребешке после расчесывания их’ (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 204), *пачи́с*, род.п. *-а*, м.р. ‘приспособление для расчесывания волокон’ (ленингр.) (СРНГ 25, 302), *пáчеси* мн. ‘волокна льна, конопли после первого чесания льна, конопли’ (новотор. Бахтино) (Мызников. Сл. рус. гов. Среднего Поволжья 380), *пáчеси*

'очесанный, подготовленный к прядению лён' (Сл. Коми-Перм. округа 179), 'вычески после повторного чесания льноволокна щёткой' (Полный словарь сибирского говора 3, 20), 'последние отходы при обработке льна; отходы, получаемые после вторичного чесания льна щетинной щеткой' (Словарь Красноярского края[2] 262; Словарь русских говоров Кузбасса 148), *пáтесы, -ов* мн.ч. 'вторые вычески льна, пачеси' (Урал, Омск) (Сл. Среднего Урала (Доп.) 394; Словарь русск. говоров Сибири 3, 182; Словарь Среднего Прииртышья 3, 11), *патёсы* мн.ч. 'волокна льня после чесания' (свердл.) (СРНГ 25, 272), *пáтисы* (Сл. Среднего Урала (Доп.) 394), *пáтеси, пáтиси, пáтисся, пáтичи, пáчеси, пáчести, пáчеши, пáсеси, пáсечи, пáчеси, пáтихи, пóчеси* только мн.ч. 'отходы, волокно после чесания свиной щетью', *пáсеси* чаще мн.ч. 'холст из пачесей' (В.В. Липина. Традиционная культура Урала VI, 217, 218, 219, 236), укр. *пáчоси, пáчоси* мн.ч., род.п. *-сів* 'очёски, вычески', 'начосы', текст. 'вычески, учёс, очёски, отрёпки', 'начёсы, пряди (о волосах)' (Гринченко III, 104; Словн. укр. мови VI, 104), диал. *пáчоси*, род.п. 'худший сорт льняного волокна' (Аркушин 33), *пáчосы, пачóсы, пáч'осы, пачíсы, пáчеси, пáчисы* только мн.ч. 'второсортные волокна, получаемые при вычесывании кудели на волосяной щётке', 'отходы первого и второго чесания волокна на частом гребне, самый низший сорт волокна с большим количеством костры, отделяемый в результате трепания, хлопок, оставшийся от чесания льна', *пачасья* 'очёски льна' (Н.Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества – «Лексика Полесья». М., 1968, 244–245), блр. диал. *пачóсы* мн.ч. 'лён после обработки, вычески' (Гарэцкі 116; Дыялектны слоўнік Брэстчыны 165; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 472; Гістарычны слоўнік беларускай мовы 24, 56), *пáчас* м.р. 'вычески льна, пеньки', *пáчасы* мн. (Сцяшковіч. Грод. 361, 362), *пáчъсь* 'холст, грубое полотно' (Атлас беларускіх гаворак 4, 70) *пáчеси* 'хлопок, остающийся при чесании льна' («Белорусский сборник» 47), *пáчасі, пáчасы, пáчася, пáчассе, пáчасся* мн.ч. 'вычески (льна, пеньки)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 471); сюда же польск. ИС *Paczes*, вероятно первоначально прозвище со знач. 'нечесаный вихор, чуб' (Rymut K. Nazwiska polaków 1991, 203);

чеш. диал. *pačesí* 'вычесанные волокна при обработке льна' (Kazmíř. Valaš. 237), слвц. диал. *pačese, pačesí* собират. мн. 'волосы' (Matejčík. Východonovohrad. 363; Gregor. Slavk.-bučov. 116), ст.-польск. *paczesi* мн.ч. fibrae lineae mediae qualitatis 'волокна льна среднего сорта', *paczessi linum* (1472 г.) (Sł. stpol. VI, 3), *pacześ* ж.р. 'волокна льна или конопли, полученные со второй вычески' (Sł. polszcz. XVI w. 23, 11), польск. *pacześ* м.р., *paczesie* мн.ч. 'волокна льна или конопли, отделяющиеся при чесании щёткой во второй раз, более тонкие очёски', 'вычески, очёски (льна, пеньки)', 'пряжа, нитки (льняные), пряжа среднего качества', также устар. *paczesi, paczosy* (Warsz. IV, 7), диал. *pacześ* 'вычески шерсти, лучше очесок', 'вид пряжи среднего качества, полученный из волокон льна, которые хуже вычесок', 'вычески, спутанные

волокна льна, полученные при вычесывании его', 'грубая ткань, полотно из вычесок', 'полотно среднего качества, тоньше грубого' (Sł. gw.p. IV, 7), 'вычески, очёски льна, пеньки', 'пряжа, нитки (льняные)' (Fal. Warm. i Maz. 47, 48, 142), ст.-русск. *пачеси* мн.ч. 'волокна льна, отделяющиеся при втором чесании щёткой' (Дм., 87. XVI в.; Дм. В., 92. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 179), русск. обл. и спец. *па́чеси*, род.п. *па́чесей*, ед.ч. нет 'вторые вычески льна, конопли, получившиеся после чесания щёткою' (Ушаков III, 73), диал. *па́чесь* ж.р. 'остатки льна после чесания, вычистки' (Сл. вят. гов. 7 (*О–П*), 215), *па́чес* ж.р., *па́чеси* мн.ч. 'вычески, очёски от кудели, льняной или пеньковой; от первой чёски остается лишь грубая и́згребь, огребье, отребье, вычески; от второй, щёткою, пачески, на па́чесную пряжу, идущую вообще на подкладочный холст' (Даль[2] III, 26–27), *па́чеси* мн.ч., род.п. *па́чесей*, редко ед.ч. *па́чесь*, род.п. *па́чеси*, ж.р. 'волокно льна, конопли после второго или третьего чесания (свиной щеткой)', 'вторые вычески льна, пеньки' (север., олон., КАССР, заонеж., сев.-двин., арханг., волог., ленингр., новг., пск., твер., костр., яросл., вят., перм., соликам., киров., Урал, тюмен., тобол., кемер., курган., свердл., омск., том., новосиб., краснояр., сиб., вост.-казах., Слов. Акад. 1959: с пометой «обл.» и «спец.»), 'волокна льна, конопли после первого чесания льна, конопли' (Поволжье), 'холст, вытканный из оческов' (волог., арханг.), 'высший сорт пакли' (вят.) *па́чеси* мн.ч. 'мера пряжи' (новосиб.), 'щётка из свиной щетины, служащая для обработки льноволокна' (Алтай) (СРНГ 25, 299–300; Ярославский областной словарь 7, 85–86; Опыт словаря говоров Калининской области 174; Новг. словарь 7, 107–108; Дилакторский. Сл. волог. наречия 350; А.В. Громов. Лексика льноводства, прядения и ткачества в костром. говорах 33; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 427; Словарь пермских говоров 2, 80–81; Мызников. Сл. рус. гов. Поволжья 380; Сл. Среднего Урала (Доп.) 393–394; В.В. Липина. Традиционная культура Урала VI, 218; Словарь русск. говоров Сибири 3, 186, 187; Полный словарь сибирского говора 3, 20; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 377; Словарь Среднего Прииртышья 3, 12), *пачеси́* 'вторые вычески льна или конопли' (Бурнашев без указ. места), *па́чести* мн.ч. 'волокна льна, конопли после второго или третьего чесания, вторые вычески льна или пеньки' (свердл.) (СРНГ 25, 301), *па́чусы*, род.п. *па́чусей* мн.ч. 'вторые вычески льна, остающиеся после чесания щёткой' (омск., Прииртышье) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 187; Словарь Среднего Прииртышья 3, 13), *па́сечи* мн. 'лён, вычесанный второй раз', *отделение пасчей* 'чесание льна во второй раз' (перм.) (СРНГ 25, 253), *па́чесь, па́тесь, па́сешь, па́чешь, по́чес* 'отходы после чесания льна' (В.В. Липина. Традиционная культура Урала VI, 169, 216, 217, 219), блр. диал. *па́чъсь* 'холст, грубое полотно' (Атлас беларускіх гаворак 4, 70), *па́чеси* мн.ч. 'хлопок, остающийся при чесании льна' («Белорусский сборник», 47), *па́часі, па́часы, па́чася* мн.ч. 'вычески (льна, пеньки)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 471). – Сюда же русск. диал. сущ. ср.р. *па́чесо* 'щётка для чесания льна, пеньки' (СРНГ 25, 301).

Одна из старых единиц праслав. ремесленной терминологии (Трубачев. Ремесленная терминология 83).

Сущ.-ные с основами на *-a*, *-ъ*, *-ь,* бессуф. производные от приставочной основы гл. **počesati* с закономерным удлинением в именах вокализма приставки (o > a). О древности праслав. приставочного гл. косвенно свидетельствует санскр. гл. *apakashati* 'он вычёсывает, счёсывает, соскребает' (Борисов, Шапошников. Русско-Санскр. Сл. общ. и родств. слов). Из лит. см.: Преобр. II, 31; Else Westh Neuhard. Le préfixe *pa-* et son développement en tchèque // Scando-Slavica V, 1959, 53, 56; Václav Machek. Lituanien *pa-* et *põ* // Kalbotyra 14, 1966, 93–99; Boryś. Prefiksacja imienna 28–29; ЭСБМ 8, 252. Цейтлин Р.М. Приставка *па-*..., 218; ЭСБМ 8, 252; J. Rejzek. K významu prefixu pa- v praslovanštině // Studia etymologica Brunensia 3 / Ed.I. Janyškova, H. Karlíková. Praha, 2006. S. 337–343.

***pačesati (sę):** чеш. *pačesati, pačísati* несврш. 'вычёсывать лён от костры, пачесей' (PSJČ IV, 4), диал. *pačisat len* 'вычёсывать лён' (Bartoš. Slov. 275), *pačisat'* 'вычесывать, причёсывать и выравнивать волокна льна на щётке перед его прядением' (Kazmíř. Valaš. 237), русск. диал. *пáчесать лен* 'чесать вторично для тонкой пряжи' (новг.), устар. тж (сиб.), *пáчесать* несврш. 'чесать лён, пеньку во второй раз или в третий раз', 'бить, ударять, колотить', 'бежать быстро', 'резать, чистить' (вят.) (Даль[2] III, 27; Сл. вят. гов. 7 (О–П), 214–215; Полный словарь сибирского говора 3, 20), *пáчесать, -шý* и *-сáю* несврш. 'чесать лён, пеньку во второй или в третий раз ручной щетинной или волосной щёткой после обработки железной' (новг., яросл., костр., волог., арханг., вят., перм., кемер., том., курган., новосиб., омск., краснояр., вост.-казах., Урал, свердл., киров.), 'бить, колотить' (Урал), 'бежать, убегать от кого-л.' (курган.) (СРНГ 25, 299; Ярославский областной словарь 7, 85; Новг. словарь 7, 107; Дилакторский. Сл. волог. наречия 350; А.В. Громов. Лексика льноводства, прядения и ткачества в костром. говорах 29; Словарь пермских говоров 2, 80; В.В. Липина. Традиционная культура Урала VI, 132; Словарь русск. говоров Сибири 3, 186; Словарь русских говоров Кузбасса 148; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 377; Словарь Среднего Прииртышья 3, 12; Словарь Красноярского края[2] 262), *пáчестать, -аю* несврш. тж. (новг., волог., Бурнашев) (СРНГ 25, 301), *пáчесать* и *пáчестать* несврш. 'чесать лён вторично для получения тонкой пряжи' (Словарь Карелии 4, 415), *почесать, пáтесáть* 'чесать волокно на второй раз (свиной щетью)' (В.В. Липина. Традиционная культура Урала VI, 132), *пáтсеть, -сею* несврш. 'чистить лён волосяной щёткой' (Алтай) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 183), *пáчесаться* 'ругаться' (Ярославский областной словарь 7, 85), 'драться' (Словарь пермских говоров 2, 80), 'чесать волокно на второй раз (свиной щетью)' (В.В. Липина. Традиционная культура Урала VI, 132), укр. диал. *пачiсáти* несврш. 'вычёсывать щёткой' (Шило. Наддністр. сл. 196).

Возможно, глаг. с суф. на *-ati*, производный от основы сущ. **pačesa*, **pačesъ* (см.). При семантической близости с гл. **počesati* (см.) данная форма представляется более поздним ареальным образованием.

pačesъka, мн. ***pačesъky / *pačesъkъ,** мн. ***pačesъki**: словен. *pácesək* м.р. 'трёпка, взбучка' (Plet.[2] I, 1: «в долине Савы»), чеш. *pačesek*, *pačísek* м.р. 'отход при втором вычёсывании льна' (PSJČ IV, 4), диал. *pačíska* ж.р. 'льняные или пеньковые вычески лучшего сорта (грубее кудели)', *pačíska* ж.р., *pačísko* ср.р. 'вторичная, лучшая кудель' (Bartoš. Slov. 275; Kazmíř. Valaš. 237), слвц. диал. *pačieska* ж.р., *pačieski, paceski, paseški* мн.ч. и *pačiesok* м.р., *pačesky* мн.ч. 'отделение отходов второго чесания льна или пеньки, устранение пачесей', 'подготовка менее тонкого волокна, менее качественное волокно' (Sloven. nár. II, 690–691; Kálal 444), *pačeski, pačiski* мн.ч. 'пачесы, вычески' (Buffa. Šariš. 196), *pačẹska* ж.р., *-e* мн.ч. 'округлое чесало для вычески пеньки' (Matejčík. Východonovohrad. 363), польск. *paczoski* ж.р. 'волокна льна или конопли, отделяющиеся при чесании их щёткой во второй раз', 'нитки из таких волокон, среднего качества' (Warsz. IV, 7), диал. *paczoski* 'вычески, очёски льна, пеньки', 'пряжа, нитки (льняные)' (Fal. Warm. i Maz. 45, 47, 48, 168, 169), 'вычески, спутанные волокна льна, полученные при вычесывании его' (Sł. gw.p. IV, 7), словин. неупотр. *pačoska* ж.р., *pačosk'i* мн.ч. 'самая качественная пряжа льна, тонкие волокна', 'полотно, вытканное из такой пряжи' (Sychta IV, 6), чаще *pačosk'i*, род.п. *-k*, мн.ч. 'тонкое льняное полотно' (Lorentz. Pomor. I, 601), диал. *пáческа* ж.р., *пáчески* мн.ч. 'волокно льна после второго или третьего чесания, вторые вычески льна, пеньки' (вят.), 'остатки льна после чесания, вычески' (Васнецов), 'чесание льна щёткой' (свердл.), *пáчесок*, род.п. *-ска*, м.р. 'пучок, горсть чесаного льна' (том., горно-алт., сиб.), то же *пачесóк* (свердл.), *пачéсóк* 'отходы после чесания свиной щетью' (СРНГ 25, 300, 301; Сл. вят. гов. 7 (*О–П*), 215; В.В. Липина. Традиционная культура Урала VI, 218–219), а также *пáческа* и *пачёска* ж.р. 'отходы льна при его обработке щёткой', 'льняное волокно после обработки щёткой' (Манасенкова. Сл. рус. гов. Беларусии 150), *пáчески* и *пачёски* мн.ч. 'волокно льна, конопли после второго или третьего чесания', 'вторые вычески льна, пеньки' (пск., новг., осташк., твер., калин., север., вят., курск., томск., кемер., алт., киров.), 'вычески, очески от кудели, льняной или пеньковой, остатки льна после чесанья' (Даль; Васнецов), 'отходы льна при его вторичном вычесывании, которое производится щетинной или волосяной щёткой (шли на пряжу, из которой ткали грубые холсты для изготовления мешков, верхней одежды и под.' (яросл.), 'высший сорт пакли' (вят.) *пáчески* мн.ч. 'мера пряжи' (новосиб.), 'щётка из свиной щетины, служащая для обработки льноволокна' (Алтай) (СРНГ 25, 300; Даль[2] III, 26–27; Васнецов 201; Ярославский областной словарь 7, 86; Новг. словарь 7, 107; Словарь Карелии 4, 416; Манасенкова. Сл. рус. гов. Беларусии 150; Словарь русск. говоров Сибири 3, 186; Полный словарь сибирского говора 3, 20), *почéсок* 'пучок льняного волокна' (тюм.) (СРНГ 30, 383), укр. текстильн. *пачіскú*, род.п. *-сóк* мн.ч. 'вычески, учёс, очёски, отрёпки', 'начёсы, пряди (о волосах)' (Словн. укр. мови VI, 103), диал. *пачіскú*, род.п. *-сóк* мн.ч. 'волокно,

которое остается на щётке после вычесывания' (Шило. Наддністр. сл. 196), *пачускú*, род.п. *-сок* мн.ч. 'второсортная пряжа' (Сл. буков. говірок 394), *пачускé*, род.п. *-сок* мн.ч. 'отходы волокна шерсти, льна, пеньки, которые образуются при чесании и изготовлении кудели' (Корзонюк 181), блр. диал. *пачоска* 'тягание за волосы, трепка' (Носов. 395), *пáчаскі* 'пыль и мелкие частицы волокна (при трепании льна)', 'полотно из пачесей' (Атлас беларускіх гаворак 4, 64, 70), *пáсчески*, род.п. *-сок* ж.р. мн.ч. 'хлопок, оставшийся от чесания льна' (Носов. 395), *пачóскі* мн.ч. 'лён после обработки, вычески' (Народнае слова 209; Янкова 259–260; Шаталава 130), то же *пачэ́сткі* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 473), *пачыскі*, род.п. *-аў*, мн.ч. 'вычески льна, пеньки' (Бялькевіч. Магіл. 323). – Сюда же ст.-польск. ИС *Paczoska* (1440 г.), *Paczosek* (1470 г.) (Rymut K. Nazwiska polaków 1991, 203).

Сущ-ные, производные с суф. *-ъk-* (с *-о-* и *-а-* основами) от **pačesa*, **pačesъ* (см.). Václav Machek. Lituanien *pa-* et *põ* // Kalbotyra 14, 1966, 93–99; ЭСБМ 8, 254; J. Rejzek. K významu prefixu pa- v praslovanštině // Studia etymologica Brunensia 3 / Ed. I. Janyškova, H. Karlíková. Praha, 2006. S. 337–343.

***pačesьje:** чеш. *pačesí* ср.р. 'отход при втором чесании льна, конопли и т.п., то, что отделяется при вычёсывании льна, кудели, вычески льна, конопли', редк. 'грубая толстая латка из вычесок льна' (Kott II, 464; PSJČ IV, 4), ст.-польск. *paczessi linum, paczesi* только мн.ч. fibrae lineae medie qualitatis 'волокна льна среднего сорта' (Sł. stpol. VI, 3: 1472 г.), польск. *paczesie* мн.ч. 'волокна льна или конопли, отделяющиеся при чесании щёткой во второй раз, более тонкие очёски', 'вычески, очёски (льна, пеньки)', 'пряжа, нитки (льняные), пряжа среднего качества' (Warsz. IV, 7), диал. *paczesie* 'вычески, очёски льна, пеньки', 'пряжа, нитки (льняные)' (Fal. Warm. i Maz. 43–49, 51, 53, 91, 145, 168, 169, 185, 187), 'вид пряжи среднего качества, полученный из волокон льна, которые хуже вычесок', 'грубая ткань, полотно из вычесок', 'полотно среднего качества, тоньше грубого' (Sł. gw.p. IV, 7), русск. диал. *пáчесье* ср.р. 'вычески, очёски от кудели, льняной или пеньковой; от первой чёски остается лишь грубая и́згребь, огребье, отребье, вычески; от второй, щёткою, пáчески, на пáчесную пряжу, идущую вообще на подкладочный холст' (нижегор., пск.) (Даль[2] III, 27), собир. *пáчесье* (Ярославский областной словарь 7, 85–86), *пáчесье* и *пачéсье*, род.п. *-я* ср.р. 'волокно льна, конопли после второго или третьего чесания (щёткой)', 'вторые вычески льна, пеньки' (Лит. ССР, Эст. ССР, Латв. ССР, арханг., твер., волог., иркут., краснояр.), 'пряжа из льняных оческов, холст, вытканный из оческов' (Лит. ССР, Латв. ССР), 'орудие ткачества' (пск.) (СРНГ 25, 301–302; Новг. словарь 7, 108; Иркутский областной словарь 2, 124; Словарь Красноярского края[2] 262), укр. диал. *пачýсє*, род.п. *-я*, ср.р. 'отходы волокна шерсти, льна, пеньки, которые образуются при чесании и изготовлении кудели' (Корзонюк 181), блр. диал. *пáчассе*, род.п. *-сся*, ср.р. 'вычески, пачеси, отходы при чесании

льна' (Сцяшковіч. Грод. 362; Сельская гаспадарка 146), *пачассё* ср.р. собират. 'остатки вычески льна' (Сл. Віцеб. 2, 130), *пáчасся* 'холст, грубое полотно' (Атлас беларускіх гаворак 4, 70).

Сущ., производное с суф. *-ьje* от **pačesa* / **pačesъ* / *pačesь* (см.). Ср. Václav Machek. Lituanien *pa-* et *põ* // Kalbotyra 14, 1966, 93–99; ЭСБМ 8, 252; J. Rejzek. K významu prefixu pa- v praslovanštině // Studia etymologica Brunensia 3 / Ed. I. Janyškova, H. Karlíková. Praha, 2006. S. 337–343.

***pačesьnъ(jь):** чеш. *pačesný* 'относящийся к пачесям, пачёскам' (Kott II, 464; PSJČ IV, 4), диал. *pačesný* 'изготовленные из пачесей, вычесок льна или конопли' (Kazmíř. Valaš. 237), *pačesní plátno* 'грубое полотно из льняных пачесей' (Svěrák. Boskov. 119), слвц. диал. *pačesný* 'изготовленный из пачесей, менее качественного волокна', 'служащий для вычесывания и удаления пачесей' (Sloven. nár. II, 691), *pačesni* 'вытканный из соответствующего волокна конопли', экспр. 'вымышленный' (Buffa. Šariš. 196), ст.-польск. *pacześny* прилаг. от *pacześ, płotno pacześne, przędza pocześna* (Sł. polszcz. XVI w. XXIII (23), 11), польск. *paczesny, pacześny, pacieszny* прилаг. 'сделанный, вытканный из пачесей, тоньше пенькового холста и грубее льняного полотна' (Warsz. IV, 7), диал. *pacześny* 'относящийся к пачесям, очёскам льна, пеньки', 'из соответствующей пряжи, ниток (льняной)' (Fal. Warm. i Maz. 46, 47, 141, 142, 145, 168, 187), *pacześny* и *paczesny*, *płótno pacześne* 'полотно, сотканное из пачесей, из худшего льна, грубее и толще конопляного', 'так говорится о хорошей девице' (Sł. gw.p. IV, 7–8), словин. неупотр. *pačosni* 'вытканный из самой качественной пряжи льна, из тонких волокон' (Sychta IV, 6), русск. диал. *пáчесный* 'сделанный из пачесей, вытканный из пряжи, изготовленной изо льна после его вторичной обработки' (новг., Карелия, арханг., Лит. ССР, Эст. ССР, Латв. ССР, вят., перм., южн., Урал, Кузбасс, томск., омск., алтайск.), 'тонкий холст, вытканный из оческов' (вост.-казах.), *пáчесный, пáчесной, пачеснóй, пáтесной, потеснóй, почеснáя* сущ. и прил. (Урал), *пачесный лён* 'лучший сорт льна' (вят., Васнецов), *пáчесная кудель* (ленингр.), *пáчесная щеть* (новосиб.), *пáчесная пряжа* (костр.), *пáчесные нитки* (волог.), *пáчесная щётка* (вят., яросл., Алтай), *пáчесной холст* 'ткань, сделанная из грубого полотна' и *пáчесное волокно* 'волокно лучшего качества' (вят.) (СРНГ 25, 300–301; Ярославский областной словарь 7, 86; Сл. вят. гов. 7 (*О–П*), 215; Новг. словарь 7, 108; Словарь Карелии 4, 416; А.В. Громов. Лексика льноводства, прядения и ткачества в костром. говорах 50; Дилакторский. Сл. волог. наречия 350; В.В. Липина. Традиционная культура Урала VI, 218, 219, 236, 256; Словарь русских говоров Кузбасса 148; Словарь русск. говоров Сибири 3, 186; Полный словарь сибирского говора 3, 21; Словарь Среднего Прииртышья 3, 12; Иркутский областной словарь 2, 124; Словарь Красноярского края[2] 262), *пáчесной* и *пачеснóй* (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 377; Словарь русск. говоров Сибири 3, 186), *пачеснóй* 'сделанный из пачесей' (СРНГ 25,

300; Словарь пермских говоров 2, 81), *пáчестный* (СРНГ 25, 301), *пáсечный холст* (перм.) (СРНГ 25, 254), *патеснóй* 'сделанный из пачесей' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 182), *пóчесный* 'сшитый из грубого, домотканого холста' (олон.) (СРНГ 30, 383), *пáчесная щётка* 'щеть из свиной щетины', *пáсечна куделя* 'волокно после чесания свиной щетью' (В.В. Липина. Традиционная культура Урала VI, 169, 217), укр. диал. *пачи́сний* 'изготовленный из грубых льняных ниток' (Аркушин 33), *пачы́снэ, пачы́сноje, пачоснэ́* 'из пачесей (о кудели, пряжé, волокне, полотне)', *пачы́снэ ныткы́* (Н.Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. – «Лексика Полесья». М., 1968, 244), ст.-блр. *пачосный, пачесный, почосный* 'вытканный из пачеси, паческов' (Гістарычны слоўнік беларускай мовы 24, 56), блр. диал. *пáчасны* 'вытканный из паческов', 'грубый (о полотне)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 471; Сцяшковіч. Грод. 362), *пачýсне, пáчыснъя* 'грубое полотно' (Атлас беларускіх гаворак 4, 70). – Сюда же польск. ИС *Paczesna* 'сделанная из пачеси, пачесей' (Rymut K. Nazwiska polaków 1991, 203).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **pačesa / *pačesъ / *pačesь* (см.).

***pačina:** болг. *пачина* ж.р. 'растение Corydalis marshalliana', 'растение Polygonium aviculare' (БотР, 144, 243), чеш. *pačina*, род.п. *-y*, ж.р. 'кормовое весло лодки' (Kott II, 465), ст.-польск. *paczina*, *paczyna* 'кормовое весло, кормило' (Sł. stpol. VI, 3: 1377, 1420, 1426, 1437, 1455, 1471, 1500 гг.; Sł. polszcz. XVI w. XXIII (23), 11–12), польск. *paczyna* 'большое весло', бот. 'растение из семейства meliaceae, Chloroxylon' (Warsz. IV, 8), диал. *paczyna, paczýna, pájczina, pajczýna* 'весло (большое, крепкое) (Sł. gw.p. IV, 8), словин. *páčena*, род.п. *-e*, ж.р. 'большое весло' (Lorentz. Pomor. I, 601), также *p'ačëna*, род.п. *-ë*, ж.р. 'весло больших размеров, используемое для приведения в движение одновёсельных судов на мелководье и в открытом море' (Sychta IV, 6), блр. диал. *пачы́на*, ж.р. 'весло' (Бялькевіч. Магіл. 323). – Сюда же польск. ИС *Paczina* (1303 г.), *Paczino* (1466 г.), *Paczyna* (1436, 1498 гг.), *Pacyna*, *Pacyno*, *Pecyna* (1388 г.) (Sł. etym.-motyw. stpol. nazw osob. 1, 204: от *paczyna* 'весло'; Rymut K. Nazwy miast Polski 180: от *pacyna* 'строительный материал, смесь глины и соломы'; Rymut K. Nazwiska polaków 1991, 203: от *paczyna* 'весло, кормило' или *pacyna* 'крошка, крупица'), др.-русск. гидроним *Пачинъ, ѹ Пацина* род.п. (Зализняк А.А. Древненовгородский диалект 2004, 776, 938).

Сущ., производное с суф. *-ina* от гл. **pačiti* (см.). Ср. V. Machek. Lituanien *pa-* et *põ* // Kalbotyra 14, 1966, 93–99; Брандт Р. Об этимологическом словаре Миклошича // РФВ XVIII, 1887, 7 (см. ЭССЯ 26, 81).

***pačiti:** чеш. устар. *páčiti* 'сдвигать, приводить нечто в движение с усилием, дергать, отламывать', 'поворачивать обратно, вспять', 'вспоминать, ценить', *páčiti se* 'искривиться, сделать кривым', 'передумать', 'вернуться' (Kott II, 465), чеш. *páčiti* несврш.в. 'выламывать нечто инструментом', 'выбивать, выворачивать' (PSJČ IV, 4), диал. *páčit (si)* 'припоминать, вспоминать' (Bartoš. Slov. 375), ст.-слвц. *páčit'* несврш. 'побуждать

сделать что-л.', *páčit' sa* несврш. 'возбуждать в ком-л. чувство прекрасного, доброго, любви и т.п.', 'желать, хотеть', 'понукать, возбуждать' (Histor. sloven. III, 442), слвц. *páčit'* несврш. 'глядеть, взирать', *páčit' sa* 'казаться, сдаваться приемлемым, милым, добрым', 'хотеться, желаться', 'понукать' (SSJ II, 6), диал. *páčit' sa* 'влюбляться', 'клониться к упадку', 'отступаться от прежнего соглашения, брать слово назад', 'вспоминать' (Kazmíř. Valaš. 237), *pačic śe* несврш. 'глядеть, взирать' (Buffa. Šariš. 196), в.-луж. *pačić, pačeć* 'делать что-л. с напряжением сил; насильственно извлекать, вынимать; взламывать, подрывать каким-л. орудием, инструментом', 'опрокидывать; терять равновесие, качаться; опрокидываться' (Pfuhl 440), н.-луж. *pacyś* 'поднимать', 'сдвигать вёсельным шестом' (Muka Sł. II, 2: < **opaciti*), ст.-польск. *paczyć* 'искривить; исказить' (Sł. stpol. VI, 3: *wspaczyć, wypaczyć* < **obačiti*), польск. *paczyć* 'искривить, искривлять', 'исказить, искажать, извратить, извращать', *paczyć się* 'искривиться, покоробиться', 'разложиться' (Warsz. IV, 8), словин. *pačec* несврш. 'стать кривым' (Lorentz. Pomor. I, 601), русск. диал. *пáчить, пáчиться* 'прислуживать, прислуживаться; хлопотать', *не пачте, не пачтесь* 'не беспокойтесь, не трудитесь' (Даль[2] III, 27), *пáчить, пáчиться* несврш. 'подхалимничать, выслуживаться перед кем-л.' (твер.), 'думать, полагать', 'ехать' (калуж.) (СРНГ 25, 302).

Глагол с основой на *-i-*, генетически тождественный с гл. **opačiti* (см.), восходящим к прилаг. **opakъ* 'кривой, вывернутый, изогнутый' (Брандт Р. Об этимологическом словаре Миклошича // РФВ XVIII, 1887, 7) или, вернее, к праслав. словосочетанию **ob pako, *ob paky* (ЭССЯ 26, 81). Гл. **pačiti* – результат морфологического переразложения и опрощения. Значительный ареал преобразованной формы может рассматриваться как свидетельство праславянской древности преобразования.

Неубедительный опыт этимологизации **pačiti* как варианта **bačiti*: Ondruš Š. Severoslovanské *pačiti*: *bačiti* a južnoslovanské *paziti* // Slavica Slovaca, ročn. 26, č. 3, 1991, 221–223.

***pačьkati (sę):** сербохорв. диал. *pȁčkat se, -ām se* ж.р. 'барахтаться, брызгаться в воде' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 230), чеш. обл. *pačkati se* 'полоскаться, плескаться в воде' (Kott II, 465 с пометой: «в Словакии»), диал. *packati* несврш. 'делать нечто неумело, неловко', а также 'спотыкаться' (PSJČ IV, 1, с. 4), *packač'* несврш. 'пачкать, мазать' (Lamprecht. Slov. středoopav. 93) слвц. диал. *pačkat' sa* несврш. 'плюхаться, плескаться' (Sloven. nár. II, 691; Orlovský. Gemer. 223), *pačkat'* 'хлопать в ладоши' (Banská Bystrica), *pačkat' sa* 'полоскаться, плескаться в воде' (Kálal 444–445), в.-луж. *pačkać so* 'копаться, рыться' (Pfuhl 440), польск. разг. *paćkać* 'пачкать, марать, загрязнять, измазывать; мазать, лепить из глины' (Warsz. IV, 8), диал. *packat'* 'пачкать' (Zaręba. Atlas Śląsk. IV/2: 93), *packać, paćkać* 'валять, мазать' (Sławski Fr. Polonica w Słowniku etymologicznem języka rosyjskiego Maksa Vasmera // JP XXXVI, 1, 1956, 73), словин. *pačkac, pačkå* несврш. 'писать каракули, заниматься бумагомаранием; неразборчиво писать,

марать, пачкать; неумело вышивать; раскрашивать преувеличенными картинками, малевать' (Sychta VII (Suplement) 215), русск. простонар. *пáчкаю, пáчкать* 'мараю', *запачкать платье саломъ, масломъ, грязью, пáчкаюсь, пáчкаться* 'мараюся, грязнюся' (САР IV, 738; отм. в словарях с 1731 г.), *пáчкать, -аю* несврш. 'марать, грязнить, покрывать грязью, сорить', 'делать что-л. неумело, небрежно, грязно, преимущ. рисовать', *пáчкаться, -аюсь* 'мараться, покрывать себя грязью, покрываться грязью, становиться измаранным, загрязненным', перен. 'ввязываться в какое-л. неприятное или неблаговидное дело, принимать в нем участие', разг. руки пачкать (Ушаков III, 73–74), диал. *пáчкать, -аю* несврш. 'марать, грязнить, гадить, чернить; делать дурно и грязно, как ни попало' (Даль[2] III, 27 без указ. места), 'пачкать от сполины', 'разделывать зерно на ночвах', 'очищать от шелухи' (Ярославский областной словарь 7, 86), 'марать, грязнить; окрашивать в черный цвет' (Дилакторский. Сл. волог. наречия 350; Словарь Карелии 4, 416–417), *пáцкать, -аю* несврш. 'пачкать' (ворон., Архив РГО) (СРНГ 25, 298), *пáчкаться* 'быть пачкану, мараться' (Даль), *пáчкаться* несврш. 'мазать лицо сажей или краской во время ряженья на масленицу', 'оскорблять друг друга' (Ср. и Ниж. Урал), 'примываться' (яросл., Ермаков), о нежелательности употребления чего-н. (кондоп.) (СРНГ 25, 302; Словарь Карелии 4, 417), блр. *пáцкаць* сврш. 'пачкать, марать', *пáцкацца* 'пачкаться, грязниться, маслиться' (Носов. 395; ТС). – Сюда же, вероятно, болг. простореч. *бáчкам* 'выполнять тяжелую, грязную работу, трудиться в поте лица'.

Р. Брандт сблизил русск. *пачкать* с *опакъ*, предполагая отпадение приставочного *о-* (как в слове *пакость*) (Брандт Р. Об этимологическом словаре Миклошича // РФВ XVIII, 1887, 7).

А. Преображенский выводил славянские гл. из нем. *patzen* 'марать, грязнить', *Patsche* 'лужа, грязь', баварск. *patschen* 'месить грязь, шлёпать по грязи' (Преобр. II, 31).

М. Фасмер усомнился в вышеупомянутых возможностях объяснения и остановился на признании звукоподражательного происхождения глагола, лишенного исторических связей, как и само нем. *patschen* 'шлёпать' (Фасмер III, 223). Это наиболее приемлемое толкование.

Составители ЭСБМ склонялись к мысли о словообразовании посредством уменьшительного суф. *-k-* от глагола **pacati* звукоизобразительного происхождения (ЭСБМ 8, 247). См. **pacati, *paciti.*

Л.В. Куркина предложила развести этимологию русск. диал. *пачкать* 'разделывать зерно в ночвах, очищать от шелухи' (яросл.) и общеупотребительного *пачкать* 'грязнить, делать грязно, неумело'. Первое возводится при этом к приставочному (*па-*) производному от глагола *ч(ь)кать* 'ударить, бить, стучать', второе – к звукоподражательной основе, расширенной экспрессивным *-к-*, ср. *пац* (Куркина Л.В. Славянские этимологии (**skovorda, *pačьkati*) // Этимология 1988–1990, 60–62).

Наиболее вероятно образование глагола с основой на *-а-* и вставным экспрессивным элементом *-k-* (*-kati*) от гл. **pacati* (см.). См.

о *-k-* в образовании экспрессивных глаголов: Sławski. Zarys. – Słownik prasłowiański 49–50.

***pada / *padъ:** словин. *pωda*, род.п. *-ə*, ж.р. 'веточка, привитая почкой, глазком' (Lorentz. Pomor. I, 647), русск. диал. *пада*, род.п. *-ы* 'било цепа' (киров., отв. на вопр. ДАРЯ, 1940), *пáда* 'четверть аршина' (тамб., архив РГО) (СРНГ 25, 116) и *пад*, род.п. *-а* м.р. 'падение воды в реке, водопад' (Словарь русских говоров Алтая 3, ч. II, 3), блр. *пад* 'выпадение' (Янк.), 'медовая роса' (ТС). – Сюда же, вероятно, польск. ИС *Pada* (Rymut K. Nazwiska Polaków 1991, 203: от глаг. *padać* 'падать, переворачиваться').

Бессуф. сущ. с основой на *-a*, производное от гл. **pasti, *padǫ* (см.). Ср. ЭСБМ 8, 99.

Из приведенного материала следует, вероятно, исключить, как продолжения праслав. **pędъ*, словин. *pωda* (SEK IV 36) и русск. диал. сущ. *пада* 'четверть аршина' (может быть связано с сущ. *пядь*).

***padadlo:** болг. устар. *пáдало* и *падáло* ср.р. 'водопад, водоскат, падун, каскад', 'пристанище, ночлег, постой, стоянка; место в горах, где располагаются на ночлег путники или собираются пастухи, русалки и др.' (Геров 4, 29; Речник РОДД 331; РБЕ 7, 460), болг. перен. *пáдало* ср.р. 'сборище' (БТР), диал. *пáдало* ср.р. 'низкое место у дороги', 'стан, лагерь' (М. Младенов 130; Кънчев. Пирдопско. БД IV, 129), *падáло* ср.р. 'место, где вода падает с высоты, водопад', 'падение', 'ямки для посадки картофеля, кукурузы и др. семян', 'лук со стрелой' (Горов. Страндж. БД I, 122; Стойчев БД II, 230; Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 295).

Сущ., производное с орудийным суф. *-dlo* от основы гл. **padati, *padajǫ* (см.). При учете очевидно позднего происхождения словен. *padálo* ср.р. 'кресло катапультирования; парашют' (Plet.[2] II, 2), чеш. *padadlo* ср.р. 'парашют' (Kott II, 466), в.-луж. *padadło* ср.р. 'парашют' (Pfuhl 441) и принадлежности остального материала только болг. языку, праслав. древность сомнительна.

***padalica:** сербохорв. *padalica, pȁdalica* ж.р. 'маслина, которая опадает сама' (хорв., Вук: в Черногории), *пȁдалица* 'плод, который сам падает с дерева (сливы, маслины и т.п.)', астрон. 'звезда, которая падает с небосвода, метеор, падающая звезда' (RJA IX, 552; PCXJ 4, 301), диал. *pȁdalica* ж.р. 'плоды, которые опадают сами' (Benešić 9, 1957), словен. *pádalica* ж.р. 'падение', 'люк, опускная дверь; подъёмный мост', 'веретеница, медяница' (Plet. II, 2), ст.-польск. *padalica* зоол. 'вид ужа Anguis fragilis L.', 'змея рогатая Cerastes cornutus', нередко обознач. ядовитого ужа (Sł. polszcz. XVI–XVII w. XXIII, 17), польск. *padalica* 'все, что вырастает из опавших семян, жито, которое само выпало из колосьев, всходит и созревает', 'недозрелые плоды, упавшие с дерева' (Warsz. IV, 8), диал. *padalica* 'все, что вырастает из самосейки', 'зерно, которое само выпало из колосьев, всходит и вызревает', 'недозрелый плод, упавший с дерева' (Sł. gw.p. IV, 9), русск. *пáдалица* ж.р. 'опадение плодов' (Откр. худ. III 14), собир. 'опавшие с дерева плоды' (САР[1]

IV 677), собир. ‘опавшие зерна, семена’ (ТВЭО I 369) (СлРЯ XVIII в. 18, 170), русск. обл. *пáдалица*, род.п. *-ы*, мн.ч. нет, чаще собир. ‘опавшее зерно’, ‘колосья, выросшие из опавших зёрен’, то же, что *паданец* ‘опавший плод’ (Ушаков 3, 14), диал. *пáдалица* и *падалúца* ж.р. ‘обой, плоды, обитые ветром, ветробой; опавшие плоды, кедровые шишки’, ‘зерно, особенно хлебное, выпавшее на ниве и взошедшее на другой год, самосейка; всходы опавших семян’ (сиб., Кузбасс) (Даль[2] III, 7; Полный словарь сибирского говора 3, 9; Словарь русских говоров Кузбасса 145), собир. ‘лес, выросший самосевом’ (ворон.), ‘крайние полосы хлебного поля’ (терск.), ‘растение, выросшее из семян, случайно занесенных в огород’ (Азер. ССР), м. и ж.р. ‘незаконнорожденный ребенок’ (донск.), ‘опавший плод, паданец’ (Поволжье, Забайкалье), ‘опавшая кедровая шишка’ (том., кемер., краснояр., омск., новосиб., Забайкалье), ‘опавшие, еще не созревшие яблоки, груши’ (брян.) (СРНГ 25, 116–117; П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 183; Сл. донск. казачества 353; Мызников. Сл. рус. гов. Поволжья 376; Сл. рус. остров. гов. Азербайджана 400; Словарь русск. говоров Сибири 3, 161; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 370; Словарь Среднего Прииртышья 3, 8; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 333), *пáдалицы* мн.ч. плоды, опавшие с дерева от ветра, непогоды и др. (Словарь орловских говоров 9, 4–5), укр. *пáдалиця* ж.р. ‘осыпавшиеся плоды, высыпавшееся зерно’, ‘растение, выросшее из падалицы’, ‘род ужа или гадюка’ (Гринченко III, 86), собир. ‘плоды или листья, которые опали с деревьев’, ‘несобранное, опавшее зерно’, ‘растение, что выросло из опавшего зерна’ (Словн. укр. мови VI, 10), диал. *пáдалиця* ж.р. ‘гадюка или уж’, ‘недозрелый плод, который сам падает с дерева’ (Шило. Наддністр. сл. 191), *пáдальиця* ‘до срока упавший с дерева плод (яблоки, груши)’ (Ткаченко. Кубанск. говор. 161), *пáдалиці*, род.п. -ців ‘плоды, что упали с дерева’ (Піпаш–Галас. Мат. гуцул. 131), блр.с.-х. *пáдаліца* ‘падалица’ (Блр.-русск. 558), диал. *пáдалица* ж.р. собир. ‘древесные, садовые плоды, упавшие недозрелыми’, общ.р. ‘чрезвычайный шалун, -ая шалунья’ (Носов. 389), *пáдаліца* ж.р. ‘опавшие плоды’, ‘поле, которое само засеялось’, ‘волокнистые отходы при обработке льна’ (Раслінны свет 370; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 295; Каспяровіч 215; Яшкін. Слоўн. геагр. тэрм. 463), *падаліцы* мн.ч. ‘опавшие плоды’ (магил., витеб.) (Раслінны свет 370; Сл. Віцеб. 2, 81).

Сущ., производное с суф. *-ica* от прилаг. **padalъ(jь)* (см.) или субстантивированного **padalь*. Ср. **padalikъ / *padalika* (см.), **padalina* (см.), **padalъka* (см.).

***padalikъ / *padalika:** ст.-чеш. *padalík*, род.п. *-a*, м.р. ‘падающий; дряхлый, ветхий, непрочный; слабый’ (StčSl 15, 5), русск. диал. *пáдалик*, род.п. *-а* и *-у*, м.р. собир. ‘опавшее зерно, семя (переспелых злаков, трав)’ (том., челябин., новосиб., сиб.), ‘опавшие кедровые шишки’ (том., новосиб., кемер., сиб.), ‘растения (злаки, травы), выросшие из осыпавшихся семян’, ‘пустой колос’ (Ср. Урал, сиб.), ‘перезревшие злаковые

растения, у которых осыпаются колосья', 'опавшие, перезревшие фрукты' (сиб.), *па́далика*, род.п. *-и*, ж.р. собир. 'осыпавшиеся семена, а также всходы, выросшие из осыпавшегося зерна, семени' (орл., Зауралье, кемер.), 'опавшая кедровая шишка' (том., омск., новосиб.) (СРНГ 25, 116; Словарь орловских говоров 9, 4; Сл. Среднего Урала III, 104; Словарь русск. говоров Сибири 3, 160–161; Словарь Среднего Прииртышья 3, 8), блр. бот. *па́далікі, па́дылікі* мн.ч. 'опавшие плоды (о яблоках, грушах)' (Раслінны свет 370). – Сюда же ст.-чеш. ИС *Padalík* (UrbJist) (StčSl 15, 5).

Сущ.-ные, производные с суф. *-ikъ, -ika* от основы прилаг. **padalъ(jь)* (см.) или субстантивированного **padalь*. Ср. **padalica* (см.), **padalina* (см.), **padalъka* (см.).

***padalina:** сербохорв. диал. *па̏далине* мн.ч.ж.р. 'осадки, то, что падает с неба (снег, роса)' (РСХЈ 4, 301), польск. устар. *padalina*, то же, что *padlina,* ж.р. 'падаль, умершее животное' (Warsz. IV, 9), русск. диал. *па́далина*, род.п. *-ы*, ж.р. собир. 'опавшие с дерева плоды или листья', 'опавшее семя, зерно' (Слов. Акад. 1847; Даль без указ. места; Слов. Акад. 1959 с пометой «обл.»), 'падаль, труп животного' (Даль без указ. места), 'место, где зарывают падаль' (Даль без указ. места) (Даль[2] III, 7; СРНГ 25, 116).

Сущ., производное с суф. *-ina* от основы прилаг. **padalъ(jь)* (см.) или субстантивированного **padalь*.

Ср. **padalikъ* / **padalika* (см.), **padalica* (см.), **padalъka* (см.).

***padališče:** болг. устар. и диал. *пада́лище* ср.р. 'водопад, водоскат, падун, каскад', 'пристанище, ночлег, постой, стоянка; место в горах, где располагаются на ночлег путники или собираются пастухи, русалки и др.' (Речник РОДД 331), *па́далиште* ср.р. 'захламленное место', 'беспорядок' (Гълъбов БД II, 97), сербохорв. *padalište, pȁdalîšte* ср.р. 'ночлег, гостиница, корчма', 'место, где цыгане расположились табором', 'место сбора', МН в Сербии (окр. Смедревск., Белградск.) (только в словарях Вука и Стулли) (RJA IX, 552), диал. *padalište* 'место, где ночуют пастухи в горах' (Kan 270), *pȁdalīšte* ср.р. 'ночлег, место жительства, место пребывания' (Benešić 9, 1957), *па̏дали̅ште* ср.р. 'место, в котором кто-л. или что-л. расположился переночевать или временно разместиться' (РСХЈ 4, 301), 'место вне селения, где весной ночует скот, а затем идет на гору, где пасется, поздней осенью сюда же возвращается' (Стијовић Р. Из лексике Васојевића 161 [279]), словен. *padalíšče* ср.р. 'место падения' (Plet.[2] II, 2), русск. стар. *падалище*, род.п. *-а* ср.р. 'павшее животное' (Майоров. СлРЯз XVIII в., Сиб. 315), *па́далище* ср.р. 'труп издохшего животного' (ПСЗ XV 746; Сл. анат.-физиол. 89 (1 паг.); Сл. нат. ист. I 83), 'падаль' (САР[1] IV 677) (СлРЯ XVIII в. 18, 171), диал. *па́далище*, род.п. *-а*, ср.р. 'место, где зарывают падаль' (Даль без указ. места, Афанасьев, перм.), *как воро́на на па́далище*, собир. то же, что *падалец, падалица* (вят.) (Даль[2] III, 7; СРНГ 25, 117; Сл. вят. гов. 7 (*О–П*), 185; Словарь пермских говоров 2, 68), блр. диал. *па́дылішча* ср.р. 'место, где закапывают мертвых животных' (Бялькевіч. Магіл. 308).

Сущ., производное с суф. *-išče* от основы прилаг. **padalъ(jь)* (см.) или субстантивированного **padalь*. При очевидно разной производности (от **padalъ(jь)*, от **padalь* и даже от **padadlo*) затруднительно выделить уверенно две или даже три омонимичных образования. Праслав. древность сомнительна.

***padalъ(jь):** ст.-чеш. *padalý*, прилаг. к гл. *padati* (StčSl 15, 5), чеш. *padalý* 'падающий; дряхлый, ветхий, непрочный; слабый' (Kott II, 466). – Сюда же блр. диал. *па́дала* 'сломанное ветром дерево' (Сл. Віцеб. 2, 81)

Адъективированное действительное причастие прош. вр. с суф. *-lъ* от основы гл. **padati* (см.). Стало производящей основой для нескольких праслав. именных образований: **padalikъ / *padalika* (см.), **padalica* (см.), **padalina* (см.), **padalъka* (см.), **padalьcь (*см.). Происхождение из парадигмы праслав. глагола и широкая фиксация производных имен являются обоснованием праславянской древности прилагательного.

***padalъka**, мн. ***padalъky:** чеш. *padalka*, мн.ч. *padalky*, ж.р. 'опавшие плоды' (Kott II, 466), диал. *padắlka* 'опавшие поздние, недозрелые плоды' (Bartoš. Slov. 276), слвц. диал. *padal̃ka*, мн.ч. *-y*, ж.р. 'опавшие плоды' (Sochová. Laš. Slov. 225), *padalka*, мн.ч. *-ki*, ж.р. 'до времени опавшие плоды' (Gregor. Slov. Slavk.-bučov. 117), в.-луж. *padałka*, род.п. *-i*, ж.р. 'опавшие плоды, опавший сад' (Pfuhl 441), русск. диал. *па́далка*, род.п. *-и*, ж.р. 'падалица, самосейка' (юж.), 'опавшие, еще не созревшие яблоки, груши' (брян.), обычно собир. и единичн. 'упавший на землю плод, упавшие на землю плоды' (донск.), 'упавшая с ветки кедровая шишка' (сиб.) (Даль[2] III, 7), *па́далки* мн.ч. ж.р. 'плоды, опавшие с дерева от ветра, непогоды и др.' (орл.) (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 183; Словарь орловских говоров 9, 5; Сл. донск. казачества 353; Словарь русск. говоров Сибири 3, 161), укр. *па́далка*, род.п. *-и*, ж.р., собир. 'плоды или листья, которые опали с деревьев', 'несобранное, опавшее зерно', 'растение, что выросло из опавшего зерна' (Словн. укр. мови VI, 11), диал. *па́далка* ж.р. зоол. 'медяница Coronella austriaca' (Лисенко 148), 'змея' (Г.Р. Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра. Львів, 1957, 248), блр. диал. *па́даўка* ж.р. 'падалица' (Гомель), *па́далка*, род.п. *-і*, ж.р., обычно мн.ч. *па́далкі* 'яблоки, груши, которые опали сами (не сбитые, не струшенные)' (Мат. 116; Народная лексіка Гомельшчыны 99), 'падалица' (З народнага слоўніка 104), 'опавшие плоды' (Раслінны свет 370). – Сюда же укр. гидроним *Па́далка* ж.р. 'поток в с. Синява Рокитнянск. р-на Киевск. обл.' (Словн. гідронім. України 409).

Сущ., производное с суф. *-ъka* от основы прилаг. **padalъ(jь)* (см.). Ср. **padalikъ / *padalika* (см.), **padalica* (см.), **padalina* (см.), **padalьcь* (см.).

***padalьcь:** сербохорв. *padalac*, род.п. *padaoca*, м.р. 'человек, больной падучей' (RJA IX, 552), словен. *padálec* м.р. 'тот, который приспособлен к прыжкам и падениям', 'воин, обученный к проведению войсковых операций' (Slovar sloven. jezika III, 506), ст.-чеш. *padalec*, мн.ч. *padalce*

м.р. ‘вид ящерицы’, ‘медяница’, ‘проныра’ (Kott II, 466), ст.-польск. зоол. *padalecz serpens* (XV в.), *padalec* ‘вид ужа Anguis fragilis L.’, ‘змея рогатая Cerastes cornutus’, нередко обознач. ядовитого ужа (Sł. stpol. XXXIV, 4; Sł. polszcz. XVI–XVII w. XXIII, 17), польск. *padalec* м.р. зоол. ‘медяница, веретеница Anguis fragilis L.’, перен. ‘гадина’ (Warsz. IV, 8), диал. *padałeć* ‘Anguis fragilis L.’ (Atlas gwar bojkowskich II, 57), *padałeć, padáwiec* ‘разновидность хитрейшей змеи’, ‘злыдень, гад, гадина’ (Sł. gw.p. IV, 9), словин. зоол. *padálc*, род.п. *-a*, *padώlc* м.р. ‘гадюка водная’ (Lorentz. Pomor. I, 601, 603), *padalc* м.р. ‘вид ужа Anguis fragilis L., ящерица рода Anguidae’ (Ramułt 130; Sychta IV, 8), ст.-русск. *падалецъ* м.р. собир. ‘опавшие плоды’ (ДТП, 1663, 1673) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 116), русск. диал. *пáдалец*, род.п. *пáдальца*, м.р. ‘паданец’ (костр., вят., том.), ‘падалица’, ‘картофелины, оставшиеся не выкопанными’, ‘просыпанное, высыпавшееся где-л. зерно, а также всходы, выросшие из этих семян’ (вят., сиб.), собир. ‘опавшие с дерева плоды или листья; опавшие кедровые шишки’ (том., сиб.), ‘дерево, сук, упавшие на землю’ (Забайкалье), ‘растение, выросшее из осыпавшихся семян’ (СРНГ 25, 116; Обл. сл. вят. гов. 7 (*О–П*), 185; Сл. Среднего Урала III, 104; Полный словарь сибирского говора 3, 9), мн.ч. *пáдальцы, -ев* ‘упавший на землю плод’ (Сл. донск. казачества 353), ‘упавшие и вывороченные с корнем деревья’ (Словарь русск. говоров Сибири 3, 161), укр. диал. *падáлець, падáлец'* зоол. ‘медяница, веретеница’ (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (*О–Я*), 33), *пáдалець*, род.п. *пáдальця*, м.р. зоол. ‘гадюка или уж’ (Шило. Наддністр. сл. 191), блр. диал. *падáлец*, *падáляц* м.р. зоол. ‘веретеница’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 295), *падалéц* ‘уж’ (Сцяшковіч. Слоўн. 311), *пáдальци* мн.ч. ‘плоды, упавшие с плодовых деревьев’ (Сл. Віцеб. 2, 81). – Сюда же польск. ИС *Padalec* (Rymut K. Nazwiska Polaków 1991, 203: от наименования разновидности ужа).

В бойковских говорах – из польского (Онышкевич М.О. Польские элементы в диалекте бойков // Исследования по русскому языку. М., 1969, 246). То же справедливо и в отношении блр. диал. форм (гродненских) (ЭСБМ 8, 99–100).

Ст.-блр. *падалецъ* ‘мертвечина’ (Гістарычны слоўнік беларускай мовы 23, 381), вероятно облазовано от субстантивированного *падаль*.

Сущ., производное с суф. *-ьсь* от основы прилаг. **padalъ(jь)* (см.) (большая часть материала) или субстантивированного **padalь* (что наиболее вероятно, как производящая для ст.-блр.). Ср. **padalikъ / *padalika* (см.), **padalica* (см.), **padalina* (см.), **padalъka* (см.).

***padanъka**, мн. ***padanъky / *padanъkъ,** мн. ***padanъki:** чеш. *padanka*, род.п. мн.ч. *-nek*, ж.р. ‘опавший плод’ (Trávníček. Slov. 1117, с пометой; «простонародное»), диал. *padanka* ‘опавший плод (со стебля, ствола)’ (Hruška. Slov. chod. 62), слвц. диал. *padanka* ж.р., обычно мн.ч. ‘преждевременно опавший плод’ (Sloven. nár. II, 692), *padanka* ж.р. ‘падалица’ (F. Buffa. Rostl. v Dlhej Lúke 197), в.-луж. *padanka*, род.п. *-i*, ж.р. ‘то, что упало, падалица’ (Pfuhl 441), русск. диал. *пáданка* ж.р. ‘яровая

рожь' (сиб., иркут., Бурнашев, Даль[2] III, 7: сиб.-нрч.), 'паданец, падалица, опавшие плоды' (Сред. Урал, старообр. Забайкалья, Слов. Акад. 1959: обл.), 'опавшие кедровые шишки; время опадения кедровых шишек; сбор кедровых шишек' (иркут., верховье Лены, старообр. Забайкалья), 'опавшие зерна, семена; всходы, выросшие из осыпавшегося зерна, семени' (сиб., иркут., верховье Лены, Забайкалье, читин., Приамурье, Слов. Аккад 1959), 'снег, иней (при весеннем похолодании)' (иркут., Виноградов), презр. 'предатель, падший человек' (сиб., забайкал.) (СРНГ 25, 118; Сл. Среднего Урала (Доп.) 390; Словарь русск. говоров Сибири 3, 161; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 333; Словарь Красноярского края[2] 254–255; Словарь Приамурья 193), 'вмятина на снегу, отпечаток тела птицы' (Сл. Низовой Печоры 2, 3–4), *па́данька* ж.р. 'полеглый хлеб' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 161), укр. диал. *па́данка*, род.п. *-i*, ж.р. 'незрелый плод, который сам падает с дерева' (Шило. Наддністр. сл. 192), блр. диал. *пада́нка* ж.р. 'дождевая вода' (Яшкін. Слоўн. геагр. Тэрм. 463), *па́данка* ж.р. 'опавшие яблоки' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 158), 'змея медянка' (Поліська лексика нар. медицини);

русск. диал. *па́данок*, род.п. *-нка* м.р. 'плод, упавший с дерева' (Новг. словарь 7, 85), 'перезревшее растение, у которого осыпаются плоды, семена', 'всходы, выросшие из опавших семян' (Словарь Красноярского края[2] 255), блр. диал. *па́данак* 'опавшие плоды' (Раслінны свет 370);

польск. *padanki*, род.п. *-ów* мн.ч. 'ягоды, которые сами опали' (Warsz. IV, 9), русск. диал. *па́данки* мн.ч. 'опавшие спелые ягоды, плоды, семена', собират. 'растения, выросшие из осыпавшихся семян' (Сл. Среднего Урала III, 105), блр. диал. *пада́нкі* мн.ч. 'опавшие плоды, опавшие яблоки, падалица' (Народная словатворчасць 116; Яшкін.; Тураўскі слоўнік 4, 6), *па́данкі* мн. 'падалица' (Жывое наша слова 156).

Сущ., производное с суф *-ъka* от основы гл. **padati* (см.). Ср. ЭСБМ 8: 99–100. Ср. **padanьcь* (см.).

***padanьcь:** слвц. диал. *padanec* м.р., обычно мн.ч. 'преждевременно опавший плод' (Sloven. nár. II, 692), в.-луж. *padańca*, род.п. *-y*, ж.р. 'павшая' (Pfuhl 441), польск. диал. *padanec* 'змея Anguis fragilis' (Atlas gwar bojkowskich II, 57), русск. *па́данец*, род.п. *-нца*, м.р. 'опавший плод' (Ушаков III, 14), диал. *па́данец*, род.п. *-нца* 'падание, падение (ребенка)', 'ребенок, упавший, часто падающий', 'ушиб, полученный при падении' (перм.), 'било цепа' (Мар. АССР, 1952), 'падалица', 'картофель, пролежавший зиму в земле', 'опавшие семена и всходы из них' (вят., Нечаев) (СРНГ 25, 118; Обл. сл. вят. гов. 7 (*О–П*), 185; Словарь пермских говоров 2, 68).

Сущ., производное с суф *-ьcь* от основы гл. **padati* (см.). Ср. **padanъka*, мн. **padanъky* / **padanъkъ*, мн. **padanъki* (см.).

***padanьje:** ст.-слав. **паданиѥ** πτῶμα, πτῶσις, κατάπτωμα, κατάπτωσις, ruina, casus, prolapsus ср.р. 'падение' (SJS III, 4: Zogr., As., Sav., Bes.), цслав. **паданьє** (Mikl. LP: Cloz.), ст.-болг. **паданьѥ** ср. 'паданье, обрушивание

на землю', 'бедствие, несчастье, гибель' (СтбР II, 178), болг. устар. *пáданѥ* ср. от *пáдамь* (Геров IV, 4), болг. диал. *падъне* ср.р. 'падание' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 67), сербохорв. *padāńe, pȁdāńe* ср.р. отгл. имя к *padati* casus, lapsus (Daničić, Voltig.), 'падучая болезнь, epilepsia' (только Belin), 'какая-то вышивка' (Lubiša prič. 125) (RJA 41, 552), диал. *pȁdānje* глаг. имя от *padat* (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 230; Benešić 9, 1957), словен. стар. *padanje, padanîe* casus, lapsio, madarosis, procidentia, succidas 'паданье, падение' (Kastelec–Vorenc), *pádanîe* 'падение, падёж' (Hipolit), *padanje na glavo* (Gutsmann/Karničar 381 [312]), словен. *pádanje* 'падение, движение вниз' (Plet.[2] II, 2), ст.-чеш. *padánie* 'падение; грехопадение' (StčSl 15, 5), чеш. *padání* ср.р. 'падание, падение' (Kott II, 466), ст.-слвц. *padanie, padaní* 'упадок', 'падание на землю', 'падение на долю кого-л., затрагивание кого-л.', 'моральное падение' (Histor. sloven. III, 443), н.-луж. *padańe* ср.р. 'падение' (Muka Sł. II, 4), польск. *padanie* '(угол) падения', *padanie się* 'то, что выпадает (на долю кого-л.)' (Warsz. IV, 9), словин. *padáńė*, род.п. -*ω* ср.р. 'выпадение осадков, дождя, дождливая непогода' (Lorentz. Pomor. I, 601), др.-русск. *паданиѥ* род. п. -*ꙗ*, ср.р. 'падение (физического тела)' (Изб. Св. 1073 г., 80; Мин. авг., 48 XI–XII вв.), 'грехопадение, грех; нравственное падение' (Изб. Св. 1073 г., 41об.; КЕ XII, 237б и др.), 'гибель' (СбТр XIV/XV, 173) (СДРЯ VI, 337), ст.-русск. *падание* 'стремительное движение вниз, в «положение лежа» (прием при стрельбе)' (Петр I, 353. 1700 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 116), русск. разг. *пáдание*, род.п. -*я*, мн. нет., ср.р. 'то же, что падение, но с многократным оттенком' (Ушаков III, 14), диал. *пáданье* дл. сост. по гл. *падать* (Даль[2] III, 7 без указ. места), укр. *пáдання*, род.п -*ня*, ср.р. 'падание, падение' (Гринченко III, 86), действие по знач. *пáдати* (Словн. укр. мови VI, 11), диал. *пáдан'и* 'падение' (Піпаш–Галас. Мат. гуцул. 131), ст.-блр. *паданiе* действие по гл. *падати* (Гістарычны слоўнік беларускай мовы 23, 381), блр. устар. *пáданне*, род.п. -*я*, ср.р. 'часто повторяемое падение', 'поклоны', 'хлопоты, бегание', 'ухаживание за кем' (Носов. 389).

Сущ., производное с суф. -*ьje* от основы гл. **padati* (см.).

***padarь:** чеш. *padeř, pádeř, -e* 'падалица, остатки после сбора урожая' (Trávníček. Slov. 1118), н.-уж. *padaŕ* 'падающий' (Muka Sł. II, 4), русск. диал. *пáдарь* 'зимняя непогода, снег и ветер' (Даль[2] III, 7 без указ. места).

Сущ., производное с суф. -*arь* от гл. **padati* (см.). В данном случае речь идет не о суф. имени деятеля, а особом суф. с собирательным значением (Непокупный 2002, 23–25; Непокупний 2003, 14–29; Непокупний 2006, 269–281).

***padati, *padajǫ (sę):** ст.-слав., цслав. **падати**, **-аѭ** πίπτειν, ἀποπίπτειν, ἐκπίπτειν, κατολισθαίνειν, γονυπετεῖν, καταῤῥίπτειν ἑαυτόν ἐπὶ πρόσωπον, cadere, decidere, genuflectere, in faciem cadere, procidere, ad pedes alicuius se prosternere, 'падать', **падати сѧ** (SJS III, 4; Mikl. LP: supr., ostrom. etc.; Sad.), ст.-болг. **падати, падаѭ** несврш. 'падать, двигаться сверху

вниз, валиться на землю', 'обрушиваться, рушиться, обваливаться', **падати на лици, падати прѣдъ ногама** (СтбР II, 178–179), болг. устар. *па́дамь* несврш. 'падать, сдвигаться с места, где был, и падать вниз, упадать, падать, повергаться', 'отпадать, распадаться', 'опадать, спадать, сваливаться, слезать, лететь', 'отгнивать', 'быть убитым', 'спадать', 'садиться, спускаться (о птице)', 'останавливаться', 'опускаться (о мгле, дожде, громе)', 'быть в застое', 'утрачивать власть, чин, господство, низвергаться', 'достигать (возраста)', 'находиться', *падамся* 'доводиться, приходиться кому-л. кем-л.', 'обходиться, стоить (дорого)', 'стоять, находиться', 'приходиться на, бывать', 'доставаться', безл. 'приходиться, случаться, выпадать на долю', безл. 'следует, надлежит, должен', *падамь въ очи* 'бросаться в глаза' (Геров 4, 2–3), болг. книж. устар. *па́дам* несврш. 'прекращать, отступать', *пада ми на ум* 'приходит на ум' (Речник РОДД 331), болг. *па́да* несврш. 'выпадать с того места, где был прикреплен (о волосе, зубе, листе)', 'уменьшать, спадать (о цене, воде, температуре)', 'приходить в негодность (об одежде, обуви)', 'быть захваченным, взятым неприятелем (о городе, крепости, державе, области)' (БТР), диал. *па́дам* несврш. 'двигаться к земле; падать на землю из-за утраченного равновесия', 'идти (о дожде или снеге)', 'случаться с кем-л.' (М. Младенов БД III, 130), 'падать, отломавшись от чего-л.', перен. 'стареть' (Вакарелска-Чобанска 254), 'выступать против кого-то на правительственном месте' (Стойчев Кр. Тетевенски говор. 316), 'обваливаться, сваливаться', 'отрываться, отламываться', 'спускаться, расстилаться', 'достигать, останавливаться у чего-л. (для обзора, освещения)', 'находиться', 'терять силы, отпадать', 'налегать, наваливаться', 'становиться', перен. 'погибать', 'понижаться (о цене, степени)', 'нападать, клеветать', *падам са* 'случаться, приходиться на', 'полагаться', безл. 'полагается, следует', 'клеветать на себя, нападать на себя', *па́да ми на сръце* 'сильно нравится' (Хитов БД IX, 294), 'осыпаться, отрываться от своего места', *пада съ* возвр. 'предопределено' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник. Плевенско. БД VI, 206), 'падать' (Журавлев. Криничное), *па́да* несврш. 'падать', *на́прави гу ка́кто съ па́да* безл. 'как положено, как полагается' (Шапошников. Сл. коктебел. говора 90), *па́дъм* несврш. 'устремляться вниз, к земле', 'выпадать', 'погибать, умирать', *падъм болен* 'тяжело заболевать' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 67), 'попадать', 'встречать', *падъ съ* 3 л. ед. 'выигрывает' (Ралев БД VIII, 152), *па́дем* несврш. 'спускаться сверху, двигаться вниз', 'терять равновесие, опору и валиться', 'спускаться вниз', 'погибать, быть убитым', *па́де се* безл. 'заслуживает' (Стойков. Банат. 167), макед. *паѓа* несврш. 'падать', 'попадаться', 'впадать (в ошибку)' (И–С), диал. *паѓа* 'заходить (о небесных светилах)' (И–С), *па́гьам* 'падать' (И. А. Георгов. Велеш. 51), *пада* несврш. (Кон.: «диал.»), сербохорв. *padati, pȁdati, pȁdâm, пȁдати, пȁдāм* несврш. 'падать', 'опадать, уменьшаться, снижаться', 'попадать, попадаться', 'идти (о дожде, снеге и т.п.)', 'приходиться кому-л. кем-л.', 'спускаться, иметь покатость', 'внезапно

появляться', 'пропадать', *padati se* 'то же, что и падать', 'рушиться' (Belin, Bjelost, Jambr., Daničić, Iveković, Stul., Voltig., Vuk, с XIV–XVI вв.), *па̏да ми тешко* 'мне приходится тяжело', *па̏дати у очи* 'бросаться в глаза', *па̏дати од велике болести* 'страдать эпилепсией', *па̏дати на ум* 'приходить в голову' (RJA IX, 552–555; PCXJ 4, 301; Benešić 9, 1957–1958; Толстой 578), *padati* несврш. к *pasti* 'падать' (Mažuranić II, 887), диал. *pãdat* 'падать', 'распадаться, разрушаться (о старых домах)' (The Čakavian Dialect of Orlec 314), *pȁdat, pȁdām* несврш. к *past* (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 230; Kalsbeek J. The Čakavian Dialect 1998, 512), *p'adat, p'ada* 'падать' (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 96), *pãdot pãdon* несврш. 'падать (вниз)', 'распадаться', перен. 'падать (о чем-то)' (Hraste–Šimunović I, 770), *на́да* несврш. 'спускаться вниз, падать (об атмосферном давлении, цене)', 'спадать, спускаться', 'перемещать нечто вперед', 'спускаться, нагибаться вниз', 'падать вниз потому, что нечто потеряло опору', 'попадать в неловкую ситуацию' (В. Јовановић. Речник села Каменице 212(524)), словен. стар. *padati* cadere, cadunt folia, casare et casitare, collabascere, illabare, illabi, nutare, perlabi, succumbere 'падать в разн. знач., в прям и перен. смысле' (Kastelec–Vorenc), *rófsa páda* 'падать (о росе)', *liftje od drevja pada* 'падать, опадать (о листьях)' (Hipolit), 'падать' (Gutsmann/Karničar 381 [095]), словен. *pádati, pâdam* несврш. к *pasti* 'падать, низвергаться, разрушаться', *zvezde padajo* 'светает', 'впадать (о реке в море)', перен. 'падать, спадать (о воде, цене, скорости', 'выпадать (о зубах)' (Plet.[2] II, 2), ст.-чеш. *padati sě, -aju* несврш. 'трескать(ся), трещать, раскалываться' (StčSl 15, 5), *padati več kdy viece lidé padají v závist* (Novak. Slov. Hus. 99), чеш. *padati* 'падать, слетать со своего места под действием собственной тяжести', 'тонуть, погружаться на дно', *padati se* 'растрескиваться, трещать, лопаться', 'погибать', *pajdati se* 'хромать, припадать на ногу' (Us.) (Kott II, 466–467, 472), *padati* несврш. 'совершать движение к земле под действием собственной тяжести; перемещаться с высокого места к земле, склоняться вниз, снижаться, ниспадать', 'спадать, падать (о цене)', 'терять добродетель, силу, признание', 'утрачивать мощь, власть', 'отпадать, выпадать', 'погибать в бою', 'погибать (о падеже скота)' и проч. (PSJČ IV, 2, 890), 'идти (о снеге)' (Trávníček. Slov. 1117–1118), диал. *padat* 'о падеже скота', *padat do čí rodu, podobati se* 'быть подобным, подходить, приходиться' (Hruška. Slov. chod. 62), 'трескаться, трещать' (Bartoš. Slov. 276), *padat'* 'смотреть, глядеть', 'уподобляться' (Kazmíř. Valaš. 237), *pajdat* 'припадать, хромать' (Kopečný. Urč. 145), безл. 'дождить', перен. 'сыпаться градом (о стрелах, листьях)' (?), ст.-слвц. *padat'* несврш. 'падать сверху вниз', 'освобождаться от своего места', 'падать к чему-л., на что-то', 'втекать, впадать (о реке, потоке)', 'затрагивать, достигать', 'отрываться и падать вниз', 'приступать к кому-н., чему-л. с наглым натиском', 'погибать во множестве, вымирать', 'выпадать, доставаться кому-л.', 'достигать до низа', 'кланяться, подчиняться

кому-л.', *padat' sa* 'распадаться, растрескиваться', 'постепенно опускаться' (Histor. sloven. V, 120), слвц. *padat'*, *-aju* несврш. 'вследствие гравитации, под собственной тяжестью, весом, при утрате равновесия падать на землю', 'освобождаться со своего места и отпадать', 'двигаться сверху вниз, падать, свисать', 'погибать массово', 'утрачивать мощь, ценность', 'быть убитым (в сражении)', 'доставаться, выпадать кому-л.', безл. 'выпадает (кому-л.)', простореч. 'натыкаться на кого-л., что-л., обвалиться на кого-л., быть врученным, адресованным кому-л.', 'испытывать приятные или неприятные чувства к кому-л., возбуждать в ком-то такие чувства', 'достигать, впадать в определенное состояние', редк. 'выпадать на определенное время', устар. 'доставаться кому-л., выпадать на долю кого-л.' (SSJ II, 7), диал. *padat'i* 'идти (о дожде)', 'дождить' (Matejčík. Novohrad. 85; Matejčík. Východonovohrad. 363), *padat* 'убывать, спадать (о воде)', 'сползать', 'съедаться', 'дохнуть' (Palkovič. Záhor. 83), *padat'* 'падать', 'нравиться, приходиться по вкусу', 'нарождаться (о жеребенке)' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč.ž.) (Kálal 445), 'выпадать из рук', 'идти (о дожде)', 'падать (о снеге)', 'лысеть', 'течь', 'вытягиваться' (Orlovský. Gemer. 223), *padac* несврш. 'падать в разн. знач.', 'опадать, осыпаться (о перезрелом зерне)' (Buffa. Šariš. 197), в.-луж. *padać* 'падать, распадаться' (Pfuhl 441), 'падать, дохнуть (о скоте)', *mi ćežko pada* 'мне тяжко приходится' (Трофимович 161), н.-луж. *padaś* 'падать, распадаться' (Muka Sł. II, 4), полаб. *pudáisa doost, pudaísa dost, pǫdăi să dozd* безл. 'идет дождь, дождит' (с реконструкцией **padajetь sě dъždž* – Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, A–O, 150; II, P–Z, 833. Köln; Wien, 1983, 612; IV. Indices. Köln; Wien, 1987: 833; Polański. Słownik etymologyczny języka drzewian połabskich 2, 543), **padeše* (Polański–Sehnert 112), ст.-польск. *padać, pada* cadere, in terram se proicere 'падать, низвергаться на землю; припадать к чужим ногам, бить челом', 'падать, быть захваченным (о городах, крепостях)', proelio cadere, perire 'погибать в бою', *padać się* dilabi, rumpi 'распадаться, портиться' (Sł. stpol. XXXIV, 3–4; Sł. polszcz. XVI–XVII w. XXIII, 17), польск. *padać* несврш. 'падать перед кем-л., простираться под ноги, бить челом', 'распадаться, разрушаться, разваливаться, рваться', 'распадаться, гнить', *padać na wznak* 'падать навзничь', *pada* 'идет дождь', *śnieg pada* 'снег идёт', *bydło pada (od zarazy)* 'скот гибнет (от эпизоотии)', погов. *padać na cztery łapy* 'выходить сухим из воды' (Warsz. IV, 8), диал. *padać* 'падать', 'выпадать, опадать, ниспадать', *padać się* 'болеть' (Sł. gw.p. IV, 8–9; Kucała 187), словин. *padac, -dω* 'падать, преимущественно об атмосферных осадках (дожде, снеге, граде)', безлично 'идёт дождь' (Lorentz. Pomor. I, 601), *padac, padôj, pôdają, pôdêł* несврш. 'падать' (Ramułt 130), *padac, padå* несврш. 'падать, валиться, переворачиваться', 'идти (об атмосферных осадках)' (Sychta IV, 6), *pẫdăc, pằudą, páǫdą* несврш. 'падать', 'идти (о дожде)' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 739), др.-русск. *падати, -ю* 'падать' (СкБГ XII, 19 г.; Сб Тр XII/XIII, 4; КР 1284, 55а; ПНЧ 1296, 61об. и др.),

'низвергаться' (ЛЛ 1377, 55 об. (1065); ГБ к. XIV, 16 об.), 'страдать эпилептическими припадками' (Пр. 1383, 91–92; ПНЧ к. XIV, 27 г.), 'преступать правила, закон, впадать в грех, в ересь' (Изб 1076, 215 об.; ПНЧ к. XIV, 188а; Пч н. XV (1), 57 об. и др.), 'гибнуть, погибать на поле боя' (ГА XIV 1, 113в; ЛИ ок. 1425, 100), *падатисѧ, -юсѧ* 'падать' (ФСт XIV/XV, 137в), 'преступать правила, закон, впадать в грех' (ПНЧ 1296, 170 об.; Пр Юр XIVг, 217а; ПНЧ к. XIV (1), 127), 'гибнуть, разрушаться; погибать на поле боя; терпеть поражение' (ГА XIV 1, 167в; ГА к. XIV 1, 250г; ФСт XIV/XV, 121в.), 'падать духом, отчаиваться' (ФСт XIV/XV, 182а) (СДРЯ VI, 337–338), ст.-русск. *падати* 'падать' (Флавий. Полон. Иерус. II, 70. XVI в. ~ XI в.), 'бросаться на колени, падать ниц' (Посл. Стефана, 404. 1637 г.; Посл. С. Шаховского Д. Пожарскому, 411. XVII в.), 'попадать' (Флавий. Полон. Иерус. (М.), 352. XVI в. ~ XI в.), 'впадать в какой-л. грех, совершать грехопадение' (Требник, 73. XVI в. и др.), 'лишаться прежней чести, достоинства, могущества' (Псалт. Чуд.[1], 193. XI в.), 'опадать (о цветах); выпадать (о волосах)' (Назиратель, 498. XVI в. и др.), 'садиться, опускаться' (Сл. Дан. Зат., 33. XVII в. ~ XII в.), 'врываться, устремляться' (Палея ист., 140. XV в. ~ XII в.), 'нападать' (Александрия, 49. XV в. ~ XII в.), 'предъявлять кому-л. претензии, преследовать кого-л.' (Корм. Балаш., 531. XVI в.; Ив. Гр. Посл., 151. 1573 г.), 'поражать (о болезни)' (Травник Любч., 181. XVII в. ~ 1534 г.), 'впадать (о реке)' (Дон.д. I, 238. 1625 г.), 'изменяться по падежам' (Рассужд. церк.-слав. яз., 707 (995). XVII в.), 'делать мелодический ход (скачок) вверх или вниз при завершении музыкального оборота (в каденции)' (Мусик. грам. Дил., 113. 1681 г.), *падатися* 'падать; падать, будучи пораженным в бою; распадаться, разрушаться' (Пч., 231. XIV–XV вв. ~ XIII в.; Ис. и Варн., 16. XIV–XV вв.; Хрон. Г. Амарт., 277. XIII–XIV вв. ~ XI в.), 'впадать в грех, совершать ошибки' (Ив. Гр. Посл., 187. к. XVII в. ~ 1573 г.), впадать в уныние, падать духом ((Посл. еп. Серап.) Оп. II (2), 278. XIV–XV вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 116–118), *падать* несврш. 'проникать, пробираться' (Майоров. СлРЯ XVIII в., Сиб. 315), русск. *пáдать, пáдаю* несврш. (сврш. *пасть* и *упасть*) 'валиться на землю, лететь, устремляться вниз под действием собственной тяжести', 'теряя опору в ногах, валиться или бросаться на землю', 'падать на колени', 'валиться, рушиться', 'низвергаться с высоты (о дожде, снеге и т.п.; разг.)', 'опускаться, распространяться понизу', 'свешиваться, свисать, ниспадать', 'дохнуть (о скоте)', 'выпадать, вываливаться', 'покрывать собою кого-, чего-н., отражаться на ком-, чем-н.', книж. перен. 'распространяться на кого-, что-н., касаться кого-, чего-н. (преимущ. о чем-л. неблаговидном)', 'приходиться кому-, чему-н.', 'выпадать на чью-н. долю', лингв. 'быть в наличии, иметься (об ударении)', 'понижаться (в уровне, в стоимости), уменьшаться (в размерах)', 'ослабевать, приостанавливаться в развитии, росте, беднеть, хиреть, становиться ничтожным', *падать духом, падать в обморок* (Ушаков III, 14–15), диал. *пáдать, -аю* несврш. 'падать, сваливаться; наклонившись,

обломившись, валиться на землю; перемещаться сверху вниз под действием собственной тяжести' (Слов. Акад. 1847, Даль, арханг., волог., олон., новг., мурман., беломор., онеж., костр., каз., пск., смол., яросл., вят., уральск., новосиб., сиб., брян., печор., курск. и др.), 'низвергаться, падать (о потоке воды); течь, стекать' (Даль без указ. места, пск., арханг.), 'выпадать, вываливаться откуда-л., из чего-л.' (КАССР, печор.), 'падать, сваливаться, разрушаться, обрушаться' (Даль, олон., арханг., новг., КАССР, Прикамье, перм., новосиб., Слов. Акад. 1959), фольк. 'обваливаться, разрушаясь' (дон., ряз., арханг., Марков, Урал), 'обращаться с просьбой' (олон., Гильфердинг, краснояр.), 'полегать (о растениях)' (КАССР), 'быстро опускаться на что-л., устремляться, бросаться куда-л.' (олон., Гильфердинг, печор., арханг., КАССР, ленингр., тобол., Удм. АССР, Слов. Акад. 1959), 'набрасываться, нападать' (свердл.), 'ложиться спать, ложиться в постель, на кровать' (арханг., ленингр.), 'набрасываться, наваливаться на кого-л., что-л.' (уральск., Слов. карт. ИРЯЗ), 'быстро садиться, прыгать куда-л., на что-л.' (перм., вят, сиб., тобол., иркут., амур., вят., симб., олон.), 'стремительно опускаться с высоты, садясь на что-л. (обычно о птицах)' (арханг., новг., печор., север., смол., курск.), 'попадать в кого-л.' (волог., олон., арханг., Гильфердинг, КАССР), 'быть близким к тому, чтобы сдаться, покориться (о городе)' (пск.), 'распространяться низко над поверхностью, стлаться (о дыме)', 'идти, выпадать (об атмосферных осадках)' (пск., перм., Соболевский, арханг., КАССР, Коми АССР, Богораз, оренб.), фольк. 'ступать, наступать на что-л. (о копытах лошади); хромая, слегка наклоняться в сторону при ходьбе, припадать' (пск., олон., Гильфердинг), 'дуть (о ветре); наставать, настать, задуть (о ветре)' (арханг., помор., мурман., беломор., север., КАССР, новг.), 'брать начало, вытекать, протекать о реке' (арханг., олон., Гильфердинг), 'ползая, нагибаясь и т.п., искать кого-л., что-л.; стараться обнаружить что-л., искать; наклоняясь, заглядывая в разные места, искать кого-л., что-л.' (орл., пск., твер., Даль), 'понижать свой уровень, убывать (о воде); понижаться, уменьшаться в уровне, интенсивности' (дельта Дуная, пск., новг., арханг., сев. помор.), 'терять способность летать во время линьки (о птицах)' (колым.), 'быть похожим, походить на кого-л.' (арханг.), 'беднеть' (влад., Даль), 'наступать, начинаться (о морозе, холоде, плохой погоде)' (беломор., арханг., печор., мурман., Урал., КАССР, Коми АССР, сталингр.), 'пропадать, исчезать неизвестно куда' (смол., Копаневич, арханг.), 'давать осложнение (о болезни); становиться хуже (о здоровье)' (пск., ленингр., новосиб.), 'доходить, становиться известным (о вести, слухах и т.д.)' (ленингр., сиб.), 'приходиться, доставаться кому-л.' (север., Барсов, олон., КАССР, сев.-двинск.), 'приходиться, получаться, оказываться' (горно-алт.), 'иметь чувство расположения, любви к кому-л.' (новосиб.), 'пропадать, гибнуть, умирать, околевать (о животных)' (пск., олон., вят.), 'впадать, втекать (о реке)' (новг., сиб., Обь, приамур.), 'выпадать, вываливаться (о шерсти, перьях); выпадать (о волосах)' (пск.), 'облетать, осыпаться

(о листьях)' (пск.), 'наступать, начинаться', 'униженно просить о чем-н., кланяться' (печор.), 'становиться непроезжей (о дороге)' (Сред. Урал), 'находя что-н. съедобное (чаще недозволенное), съедать, слизывать, отпивать' (пск.), 'оказывать знаки внимания, ухаживать' (пск.), *пáдать на ум, пáдать на гóлову* 'приходить на ум, вспоминаться' (Сред. Урал), *пáдать дýхом* 'терять бодрость, уверенность, отчаиваться' (сиб.), *пáдать без(о) внимания* 'падать в обморок' (Сред. Урал), *пáдать амором* (гурьбой, в беспорядке) (донск.) (СРНГ 25, 119–124; Сл. донск. казачества 353; Словарь орловских говоров 9, 5–6; Псковский областной словарь 25, 6; Новг. словарь 7, 85; Словарь Карелии 4, 365; Дуров. Сл. помор. яз. 284; Словарь пермских говоров 2, 68–69; Сл. Низовой Печоры 2, 4; Сл. Среднего Урала (Доп.) 390; Словарь русск. говоров Сибири 3, 161; Словарь русских старожильческих говоров сред. части бассейна р. Оби, 3, 5; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 370; Полный словарь сибирского говора III, 9–10; Словарь Приамурья 196), 'тяготеть, следовать притяженью, влеченью большего тела, стремиться к средоточию тяготения' (Даль^2 III, 6–7), *пáдаться* 'суетиться, метаться' (смол.), 'встречаться, попадаться' (арханг., вят., енис., иркут.), 'падать' (яросл.), 'догадываться, соображать, вспоминать' (перм.) (СРНГ 25, 124–125; Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 7, 76; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 418; Словарь пермских говоров 2, 69), ст.-укр. *падати, падаєть, падаю(т)* несврш. 'впадать, втекать, вливаться в что-л.' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 120), укр. *пáдати, -даю* несврш. 'падать', 'опадать, выпадать', 'падать, линять (о перьях, о шерсти)', 'падать, дохнуть от заразы (о скоте)', 'ухаживать', *пáдатися, -даюся* 'ухаживать за кем-л.' (Гринченко III, 86), также 'перемещаться, валиться, направляться сверху вниз под силой собственного веса', 'валиться на землю, утрачивая равновесие, опору в основании, опору под ногами', 'склоняться вниз, опускаться', перен. 'доходить, долетать, доноситься, становиться слышимым (о голосе, звуках, песне и т.п.)', 'распространяться на какой-л. поверхности, покрывая ее собою', 'становиться меньше, снижаться (про измеряемое)', перен. 'утрачиваться, уменьшаться (о вере, надежде, силах)', 'доставаться кому-л., выпадать на долю кого-л.', 'гибнуть в бою, в поединке', 'выпадать, вываливаться (о зубах, волосах)', 'переставать существовать, погибать, дохнуть (о животных)', перен. 'опускаться морально, утрачивать значение, авторитет или попадать в состояние, вызывающее осуждение', 'приходиться на какой-л. лад', *падати дýхом, падати в дýшу, падати в сéрце, падати на гóлову, падати з нéба, падати в обійми, мало не падати сі сміху, від реготу, падати з ніг, так і падати, падати в око*, и *пáдатися, -аюся* 'пресмыкаться, припадать к ногам' (Словн. укр. мови VI, 11–12; СлУ), диал. *пáдати* 'падать', *пáдатися* 'выплывать, вытекать через край (о тесте в квашне)' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. II *О–Я*, 33), *пáдати, пáдаю* 'идти (о снеге, дожде)' (Дзендзелівський. Зб.праць, 1996, 67), *пáдатися* несврш. 'трескаться,

растрескиваться' (Корзонюк 176), *па́дати с тіла* 'худеть' (Сл. буков. говірок 376), *па́дат* несврш. 'гибнуть' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. – Лексика Полесья. М., 1968, 37), *pádati, padú* 'падать', 'идти (об осадках)' (Николаев С.Л., Толстая М.Н. Словарь карпатоукр. торуньск. говора 138) ст.-блр. *падати* 'падать, валиться, лететь сверху вниз', 'падать (о звездах)', 'выпадать (об атмосферных осадках)', 'выпадать, вываливаться', 'опускаться, опадать, свисать', 'падать, оседать', 'приходиться на кого-л. (об ударах)', 'падать на колени, ниц с великим почтением', 'помирать, гибнуть', *падатисѧ, падатисе* 'валиться, падать сверху вниз под силой тяжести', 'опускаться, распространяться', 'впадать в ярость, сердиться, злиться' (Гістарычны слоўнік беларускай мовы 23, 381–383), блр. *па́даць* несврш. 'падать в разн. знач.', разг. 'бегать, носиться, рыскать', 'гоняться за чем-л., хотеть чего-л., жаждать чего', *па́даць за кім* 'увлекаться кем-л., страдать по ком, кому', 'очень любить, души не чаять в ком-л.' (Блр.-русск. 559), 'упадать', 'склоняться ко сну', 'суетиться', *па́дацьца* 'метаться', 'бросаться' (Носов. 389), диал. *па́даць* несврш. 'падать', 'бегать, везде поспевать', 'сваливаться, отрываться от чего-л.', 'спускаться вниз', 'худеть', 'опускаться, садиться', 'заходить', 'идти (о снеге, дожде)', 'хотеть до беспамятства', 'спадать', перен. 'сдыхать', 'гибнуть, оторваться от корня', безл. *па́дае, па́даіць, бы мгла па́дае, вжэ снэжо́к па́дае* 'идет дождь, снег; моросит', *па́дацца* 'падать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 297; Гарэцкі 110; Сцяшковіч. Грод. 325; Тураўскі слоўнік 4, 6–7; Раслінны свет 457; Атлас беларускіх гаворак 2, 30, 32, 33; Сельская гаспадарка 329), *па́дыць* 'падать', 'припадать к ногам' (Бялькевіч. Магіл. 308), *пада́цца* 'сдыхать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 297), 'подыхать' (З народнага слоўніка 33).

Итеративный гл. с суф. *-ati* (наст. вр. *-ajǫ*), производный от гл. **pasti*, **padǫ* (см.). Ср. модели санскр. глагольных форм *pādayati* 'заставит упасть' и *padyate* 'падёт' (Борисов, Шапошников. Русско-санскр. сл. общ. и родств. слов).

Для и.-е. корня **ped-*, **pod-* первичным можно считать значение 'низ', откуда развились значения 'дно, основание', 'стопа, подошва', 'падать, тонуть', 'внизу', 'ступать', 'идти', 'идти быстро', затем 'повергать в падение', 'свешиваться', 'грузить' (Wood, Francis A. Semasiological Possibilities // AJPH XX, 3, 1899, 255–257).

***padavica:** болг. устар. *па́давица* 'болезнь эпилепсия' (Речник РОДД, 331 с пом. «диал.»), макед. *падавица* 'падучая, эпилепсия' (И–С), диал. *па́давица* 'болезнь, от которой падают, эпилепсия' (Бојковска Ст. Радовишкиот говор 223), сербохорв. *па̏давица, pȁdavica* ж.р. epilepsia, 'эпилепсия, падучая, «лесная болезнь», тяжелая болезнь' (Belin, Bjelost., Jambr., Stul., Voltig., Vuk), *padavica* mulier, quae morbo comitiali laborat 'больная падучей' (только Stul.) (RJA IX, 555), 'хроническое нервное заболевание, эпилепсия' (РСХЈ 4, 301), диал. *па̏давица, pȁdavica* 'эпилепсия, падучая' (Benešić 9, 1958; M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih

Bunjevaca 230; М. Вујичић. Рјечник Прошћења 87), *pădavica* тж (Hraste–Šimunović I, 769), *падавица* 'падучая болезнь' (Vis 300), словен. стар. *padavica* 'падучая болезнь' (Gutsmann/Karničar 381 [139]), словен. *pádavica* ж.р. 'падучая, эпилепсия' (Plet.[2] II, 2), польск. *padawica* зоол. 'медяница, веретеница' (Warsz. IV, 9), диал. *padawica* 'змея' (малопол.), 'падучая, эпилепсия' (кашуб.) (M. Sł. gw. pol. 181), словин. *pωdáica* ж.р. 'падучая болезнь, эпилепсия' (Lorentz. Pomor. I, 647, 649), *padavica* ж.р. 'продолжительный дождь, непогода', редк. мед. 'падучая, эпилепсия' (Sychta IV, 7), *pådãică* ж.р. 'эпилепсия' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 763).

Сущ., производное с суф. *-ica* от основы прилаг. **padavъ(jь)* (см.), ср. в.-луж. *padawa chorosć* ж.р. 'эпилепсия' (Трофимович 161), иллюстрирующее первичный этап словообразования названия болезни.

***padavina:** сербохорв. *pȁdavina* ж.р. 'то, что падает с небес' (только Šulek) (RJA IX, 555), *пȁдавине* ж.р. мн.ч. 'осадки, атмосферная влага, которая выпадает на землю в виде дождя, снега, росы и т.п.' (РСХЈ 4, 301), диал. *pȁdavine* ж.р. мн.ч. 'осадки' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 230), словен. *padavína* 'атмосферные осадки' (Plet.[2] II, 2), также в мн.ч. *padavine* 'осадки, небесная влага, падающая из облаков' (Meteorološki terminološki slovar 63), чеш. диал. *padavina* 'падаль' (Bartoš. Slov. 276).

Сербохорв. формы считаются заимствованиями из словенского (Breznik A. Vpliv slovenskih slovarjev na srbskohrvatske. // ČSJKZ VIII, n. 1–4, 1931, 62).

Сущ., производное с суф. *-ina* от основы прилаг. **padavъ(jь)* (см.).

***padavъ(jь):** сербохорв. *padav* 'тот, который готов упасть' (только Stul. 192) (RJA IX, 555), словен. *padav* 'падучий, падающий', *padava* 'падучая болезнь, эпилепсия' (Plet.[2] I, 2), ст.-чеш. *padavý* 'падучий, падающий' (StčSl 15, 5), чеш. *padavý* 'падающий' (Kott II, 467), слвц. спорт. *padavý* 'такой, при котором тело падает вниз' (SSJ II, 8), в.-луж. *padawy, -a, -e* 'падучий, падающий' (Pfuhl 441), 'падающий', *padawa chorosć* ж.р. 'эпилепсия' (Трофимович 161).

Прилаг. **padavъ*, производное с суф. *-avъ* от гл. **padati* (см.).

Ср. производные **padavica* (см.), **padavina* (см.).

***padenьje:** ст.-слав., цслав. **падениѥ** ср.р. πτῶσις, πτῶμα, κατάπτωσις, τὸ ὑποπίπτειν, ἁμάρτημα, casus, lapsus, ruina, pessatum, 'падение', 'грехопадение' (SJS III, 4: Mar Ostr Supr Apoc Zach VencNik Bes; Mikl. LP: supr., ostr. etc.; Sad.: Supr.), ст.-болг. **падѣньѥ** ср.р. 'падение, обрушение' (образно), 'грехопадение, грех' (СтбР II, 179), болг. *падѐние* ср.р. 'падение (моральное)' (Чукалов[2] 554), монаст.-серб. *padenije* (Daničić: с XIV в.), сербохорв. *padeńe* ср.р. ruina, casus (Stul.: из русск. словаря?), (RJA IX, 555–556), словен. стар. *padenîe, padenje* illapsus, icursio, prolapsio (Kastelec–Vorenc), *pádenîe* eruption 'взрыв, порыв', 'вспышка', 'извержение вулкана', 'выпадение' (Hipolit), ст.-чеш. *padenie* 'падение', 'приступ падучей болезни', 'припадание к стопам в знак покорности', 'грехопадение, грех', 'утрата, погибель', 'разрушение, руина', грамм.

'падеж', 'нападение, лов, охота, рыболовство' (StčSl 15, 5–6), чеш. *padení* ср.р. 'падение', 'разрушение' (Kott II, 468, с пометой: «устар.»), ст.-польск. *padzenie* ruina 'переворачивание, сваливание, обрушение' (Sł. stpol. XXXIV, 5), польск. устар. *padzenie* 'падение', 'упадок', ruina 'руина' (Warsz. IV, 9), др.-русск. *падениѥ* ср.р. 'действие по гл. *пасти*, падение, разрушение' (ГА XIV, 130б; ГБ к. XIV, 80г; ПрЛ 1282б 59в; ЛЛ 1377, 169об. и др.), 'впадение в грех, грех' (Изб. 1076, 12–12об; КЕ XII, 239а; СбЯр $XIII_2$, 197; КР 1284, 387а; ЛЛ 1377, 29(986) и др.), 'гибель' (ГБ к. XIV, 109г; ЛИ ок. 1425, 120об. (1146)) (СДРЯ VI, 338–339), ст.-русск. *падение, паденье* ср.р. 'падение какого-л. предмета на землю, обрушение (здания)' (Ж. А. Нев. (Бег.), 355. XVI в.), 'крушение, поражение, ниспровержение' (Чел. Ник.) Суб. Мат. IV, 52. 1665 г.), 'неудача, провал' (Петр I, 254. 1698 г.), 'гибель, смерть, мор, падёж; потери в бою' (АИ I, 169. 1501 г.; Пов. Кат.-Ростовского[1], 595. XVII в.), 'нравственное падение, прегрешение' (Арс. Сух. Проскинитарий, 44. 1653 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 118–119), *падение, паденье* ср.р. 'движение вниз под собственной тяжестью' (ЛВ I 450; МЖ II 233), 'сила падения, угол падения' (Физ. КАН 17; Физ. Крафта 75; Корифей I 207), 'потеря опоры, устойчивости' (Устр. 622; Маркиз I 32), 'обрушение, обвал' (Геогр. Ген. 81; Дмтр. III 41), 'течение воды вниз' (Влф. Физ. (Лом.) 163), 'впадение реки, место впадения' (Пут. Леп. III 224), 'понижение по тону или громкости (звука, голоса)' (Трд. СРС 2; Маркиз IV 68), 'выпадение, выделение осадков' (Геогр. Тат. 55; Крм. Соч. 1803 VII 182), 'гибель на поле боя' (Трд. Тилем II 142; Монтень 190), 'гибель животного' (Зуев. Сиб. 87), 'утрата силы, могущества, власти, прекращение существования чего-л.' (Апофегм. 138; Ц. Петр 64; ПЭ I 14; П. власти. Трт. 1769 15), 'прекращение развития, упадок' (АК VII 31; Лом. СС I 8; Крм. Соч. 1803 VII 138), 'непризнание, неуспех, неудача' (Спб М. I 104), 'совершение греха, преступления, нарушение морали' (ВЛ 323; Фнлн. Вост. дев. 65; Хрс. Кадм 29 и др.) (СлРЯ XVIII в. 18, 171–172), русск. *паде́ние*, род.п. *-я*, ср.р. действ. и сост. по гл. *падать, пасть*, 'упадок нравственных или духовных сил, нравственное или бытовое разложение', устар. 'нарушение целомудрия, потеря девственности вне брака' (Ушаков III, 16), диал. *паде́нье* сост. по гл. (Даль), 'водопад' (Карелия), 'сыворотка, остающаяся после сбивания масла, пахта' (яросл., Карелия), 'осадок в растительном масле; осадок, остаток на дне посуды после переливания масла' (волог., перм. и др.), 'осадок при топлении масла' (Сред. Урал), *паде́ние* 'выпадение атмосферных осадков' (пск.), 'более низкое по сравнению с нормальным расположение или выпадение наружу какого-л. внутреннего органа' (пск.), *па́денье* 'отходы при перетапливании сливочного масла' (костр., Островский), (СРНГ 25, 127; Даль[2] III, 7; Псковский областной словарь 25, 7; Словарь Карелии 4, 367; Словарь пермских говоров 2, 69; Сл. Среднего Урала (Доп.) 390), укр. *падíння*, род.п. *-я*, ср.р. действ. и сост. по знач. *падати*, спец. 'наклонное положение по отношению к горизонтальной поверхности (земли, реки)'

(Словн. укр. мови VI, 13; СлУ), ст.-блр. *падене, падение, паденіе, паденье* 'падение', 'поклонение, низкопоклонство', 'утрата высокого положения, авторитета', 'смерть, гибель', 'склонение, падеж' (Гістарычны слоўнік беларускай мовы 23, 384).

Сущ-ное, имя действия, производное с суф. *-enьje* от гл. **pasti, padǫ* (см.).

***padera / *paderъ / *paderь:** чеш. *paděra*, род.п. *-y*, ж.р. 'отход, отодранное', 'колючка (растения)', 'курва, проститутка' (Kott II, 468, с пометой: «устар.»), *padeř, páděř*, род.п. *-e*, ж.р. 'падшая женщина, проститутка' (Trávníček. Slov. 1118, с пометой: «просторечное, вульгарное слово» или «устаревшее, редкое»), диал. *paděra* 'задок', 'толстая, неповоротливая женщина', *paděro* 'брюхо' (Hruška. Slov. chod. 62), *paděra* 'большая, твёрдая голова', 'твердолобый человек' (Kott. Dod. k Bart. 73), польск. диал. *pad'er* 'отход при стрижке овец' (Falińska. Leksyka dotycząca hodowli II, 157), ст.-русск. *падера* ж.р. 'сильная буря с вихрем, иногда с дождем или снегом' (Арх. Он. № 19, 129об.; 157, 8 1658, 1669 гг. (XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 119), русск. диал. *пáдера*, род.п. *-ы*, ж.р. 'верхний слой (кожица) лыка', 'пакля' (вят.), 'плохая заморенная старая лошадь, корова и т.д.' (курск., орл., яросл., влад., твер., костр. и др.), 'исхудалый человек' (твер.), 'падаль, труп издохшего животного' (яросл.), 'угрюмый, своенравный человек' (перм.), бранное слово по отношению к человеку или животному (курск., нижегор., пск., яросл., Даль), в присловье (когда человека дерут за волосы за провинность (костр.), 'волнение, волны на воде, шторм, сильное волнение на озере, реке, море' (пск.), 'снегопад' (арханг., перм., том.), 'первый снег' (енис.), 'деревья, поваленные бурей, бурелом, поваленный лес' (олон., Попов), 'порывистый, но очень сильный ветер (со снегом или дождем)', 'осенний или чаще зимний сильный ветер' (сиб., новосиб., краснояр.), 'буря с вихрем, дождем и мокрым снегом', 'зимнее ненастье, метель, вьюга, при сильном ветре, пурга' (пск., новг., арханг., перм., Сред. Урал, сиб., краснояр., Даль), 'сырая, промозглая погода, непогода, ненастье с сильным холодным ветром, ненастная погода, осенняя или чаще зимняя ненастная погода, ненастная ветреная дождливая погода летом' (новг., кольск., низ. Печор., сиб., новосиб., краснояр.), 'густой мокрый снег' (сиб., приамур.), 'сырое место' (киров.) (СРНГ 25, 127–128; Даль[2] III, 7; Псковский областной словарь 25, 8; Ярославский областной словарь 7 (*О–Пито*), 76; Темат. сл. говоров Тверской области 5, 92; Новг. словарь 7, 85; Сл. вят. гов. 7 (*О–П*), 186; Живая речь кольских поморов 107; Словарь пермских говоров 2, 69; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 418; Сл. Среднего Урала III, 105; Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. 92; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 370; Словарь Красноярского края[2] 255; Полный словарь сибирского говора 3, 10; Словарь Среднего Прииртышья 3, 8; Словарь Приамурья 193; Словарь русск. говоров Сибири 3, 162; И.А. Попов. Программа для рег. сл. 2, 25), *падерá* 'ненастная буря', 'вьюга, пурга, когда летом сильным ветром от земли

поднимается и песок и щепа' (волог., новосиб., Кузбасс, арханг., сев.-двин., мурман., печор., олон., перм. и др.), 'непогода, ненастье с сильным холодным ветром' (Низ. Печор.), также *па́дера* 'буря, сильный ветер' (волог., сиб.) (СРНГ 25, 127–128; Дилакторский. Сл. волог. наречия 343; Волог. словечко 189; Сл. Низовой Печоры II, 4–5; И.А. Попов. Программа для рег. сл. 1, 19; Словарь русских говоров Кузбасса 146; Полный словарь сибирского говора 3, 10), *паде́ра* и *падёра* 'метель, пурга', 'ветер с дождем или мокрым снегом' (Ср. Урал.) (Сл. Среднего Урала III, 105), *па́деро* ср.р. 'падаль, околевшее животное' (яросл., костр.), ласкательно-ругательное слово (яросл.) (Ярославский областной словарь 7, 76; Ф. Покровский. О народных говорах северо-западной части Костромской губернии. Ж.ст., год 7-й. СПб., 1897, в. III–IV, 466), *па́дара* ж.р. 'ненастье, буря, вьюга; ненастье: снег, дождь, ветер' (Слов. Акад. 1847 «обл.», пск., новг., Ильмень, Эст. ССР, Карелия и др.), 'дерево, сваленное бурей' (Карелия) (СРНГ 25, 118–119; Словарь Карелии 4, 365; Сл. гов. старов. Эстонии 111; СРНГ 25, 134; Даль[2] III, 7; Опыт словаря говоров Калининской области 170; Псковский областной словарь 25, 12; Новг. словарь 7, 85, 86), *па́тера* 'пурга, метель' (амур.) (СРНГ 25, 272), *по́дера* 'пурга, буран' (тобол.), *пу́дера* 'пурга, снежный буран' (амур.), (СРНГ 28, 3; 33, 108, 110; Псковский областной словарь 25, 12), *па́дер*, род.п. *-а* или *-у* м.р. 'сильный ветер, иногда с мокрым снегом или дождём' (Словарь русских говоров Алтая 3, ч. II, 3). – Сюда же производные топонимы польск. *Padere[w]ski staw* (Hydronimia Wisły I, 322, 380), укр. гидроним *Падере́лівка* прав. прит. Вiлii, лев. прит. Горыни (Словн. гідронім. України 409).

Русск. диал. *пу́дерга, пудёрга* 'метель, пурга', 'ветер с дождем или мокрым снегом', 'деревья, поваленные бурей, бурелом, поваленный лес' (олон., перм., свердл., Урал., сиб., иркут., амур., Бурят. ССР) (СРНГ 28, 3; 33, 108, 110), *па́дорога* ж.р. 'снежная буря, метель', 'сильное волнение на озере, реке, море, шторм' (пск.), *пу́дерга, пудёрга* тж (олон., перм., свердл., Урал., сиб., иркут., амур., Бурят. ССР), могут относиться к гл. *дёргать* или быть результатом контаминации.

Сущ-ное, бессуф. производное с основой на *-а* от основы наст. вр. **poderǫ*, к инф. **podьrati* (см.), с закономерным продлением вокализма в именном префиксе. Цейтлин Р.М. Приставка *па-*... 210.

***padežina:** сербохорв. *pȁdežina* ж.р. 'отход при стрижки овец' (RJA IX, 556), русск. диал. *падежи́на*, род.п. *-ы*, ж.р. 'повальный падёж скота' (волог., Даль), 'яма, наполненная водой' (волог.), 'бранное слово' (волог.), 'падаль, мертвечина' (карг.), 'лесосека с еще не убранными поваленными деревьями' (онеж.) (СРНГ 25, 127; Дилакторский. Сл. волог. наречия 343; Словарь Карелии 4, 367), блр. диал. *па́дзiжына, па́дзiзiна* ж.р. 'труп животного' (Народнае слова 95). – Сюда же сербохорв. топоним *Pȁdežine* мн.ч. 'квартал в Герцеговине' (RJA IX, 556).

Сущ., производное с суф. *-ina* от имени действия **padežь* (см.).

***padežь:** цслав. **падежь** casus 'падение' (Mikl. LP: pat. triod. ber.), болг. *падéж* м.р. 'срок платежа', *падéж на пóлица* 'срок уплаты по векселю' (Чукалов[2] 554), макед. диал. *падеж* м.р. 'паданье, падь, пропасть' (Кон.), *пáдеж* 'падение', 'водопад' (Видоески 1999, 103), сербохорв. *padež* м.р. 'падение', 'скат, спуск, покатость', 'провал' (только Stul.), *pȁdêž* 'падалица, плоды, упавшие с дерева' («говорят в Стоне и Трпне») (RJA IX, 556), *padež* 'название места, бурелома, леса, который был повален ветром или вырубкой' (Mažuranić II, 887: прим. XV в.), *пáдеж* 'атмосферные осадки', обл. 'провал' (РСXJ 4, 301), диал. *pádež* м.р. 'падение', 'скат, спуск, покатость', 'провал' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 230), словен. *pâdež* м.р. 'падение', 'меркнущий свет' (Plet.[2] II, 2), чеш. *pádež* род.п. *-e*, ж.р. 'падение плодов' (Kott II, 468), польск. диал. *pa'd'ožə* 'падёж скота' (Falińska B. Leksyka dotycząca hodowli II, 157), ст.-русск. *падежъ* м.р. 'павшие лошади' (Готье, 84. 1610 г.) (РИС XVI–XVIII вв. 188–189), литейн. 'уменьшение, убыль в весе при переплавке металла' (АЮБ II, 64. 1611 г.) (Сл. промысл. лекс. Сев. Руси XV–XVII вв. 3: 21), *падéж*, род.п. *-á* м.р. 'падение' (Кнт. Сат. VI 138; Пуф. Ист. 1718 201), 'ослабление, колебание (духовное, нравственное и т.п.)' (Др 41 (1 пал.); Тихон 3. 131), 'повальная гибель скота от болезней; мор' (Комов 9), *падеж скотский, конский* (Трут. 1769 204; ПСЗ XXI 1071), 'гибель, смерть животного' (Пщ 249), *падеж именительный, родительный, винительный, прямой, косвенный падеж* (Грам. Зап. Пор. 103; Язв. Грамм. 43; Кнт. Соч. I 146; Лом. РГ 195) (СлРЯз XVIII в. 18, 171), русск. *падёжь*, род.п. *-ежá*, м.р. действие и состояние по глаг. *падать*, 'падеж скота, мор, повальная смертность среди скота, эпизоотия' (Ушаков III, 15), диал. *падéж* род.п. *-а, -у*, м.р. действие от гл. *падать* (помор.), 'падание, падение' (арханг., Слов. Акад. 1822 с пом. «церк.»), 'падение от потери равновесия' (Карелия), *падéж* и *падёж* м.р. 'повальная гибель (скота) от какой-н. болезни, голода; мор рыбы' (пск.), *падё́ж денег* 'уменьшение стоимости денег' (арханг., беломор.), *падё́ж* 'период, когда падает очень много кедровой шишки', 'падаль; труп павшего животного' (пск. Сред. Урал), 'мор рыбы' (пск.), *пáдéж* м.р. 'о чем-л. скверном, негодном' (вят.), 'несчастье', 'бранное слово' (Васнецов), в роли частицы служит для выражения досады (вят.) (СРНГ 25, 127; Псковский областной словарь 25, 7; Обл. сл. вят. гов. 7 (*О–П*), 185; Словарь Карелии 4, 366; Сл. Низовой Печоры 2, 4; Сл. Среднего Урала III, 105), *пáдеж*, род.п. *-а* 'падаль, околевшее, павшее животное, труп домашнего животного' (вят., волог.), собир. 'бранное слово' (так бранят только детей) (вят., перм., олон., волог., влад., костром., Даль), 'снежная лавина, а также оторвавшаяся ледяная глыба', 'носящаяся по морю ледяная глыба', 'водопад' (арханг.), 'несчастье' (вят., тобол.) (Даль[2] II, 764; СРНГ 25, 126–127; Обл. сл. вят. гов. 7 (*О–П*), 185; Дилакторский. Сл. волог. наречия 343), *пáдежь* род.п. *-и* ж.р. бранное слово (вят., волог.), 'несчастье' (тобол.) (СРНГ 25, 127), *падёж* (*-ёш*), род.п. *-жа* м.р. 'массовое издыхание скота, эпидемическое повальное заболевание

домашних животных' (Дуров. Сл. помор. яз. 284), укр. *падіж*, род.п. *-жа*, м.р. 'падёж (овец)' (Гринченко III, 86), *падіж*, род.п. *-дежу*, м.р. 'поголовная гибель животных от какой-л. болезни, голода' (Словн. укр. мови VI, 13; СлУ), диал. *падёж* 'мор скота от болезни' (Ткаченко. Кубанский говор 161), ст.-блр. *падежъ* 'мор, падёж' (Гістарычны слоўнік беларускай мовы 23, 383–384), блр. диал. *падзéж*, род.п. *-а*, м.р. 'мор скота' (Бялькевіч. Магіл. 304). – Сюда же сербохорв. топонимы *Pàdež, Пàдеж, Pàdeža* м.р. название квартала в Травницком окр. Боснии, село в Моравском окр. Сербии, горный хребет в Черногории, хребет в Ловчене (Vuk), название леса у Пожеги в Славении (RJA IX, 556), *Mâlī Пȁдеж, Вȅликӣ Пȁдеж* – лес близ Озриничей (Петровић Д. Микротопономастика Никшићког поља 136), словен. МН *Padež*, pod *Padežem*, in dem *Pades*, Nidern *Pades*, Obern *Pades*, im *Padez* (M. Kos. Gradivo za historično topografijo Slovenije 417; Bezlaj. Sl.v. im. II, 7: упом. за 1388, 1425, 1451 гг.).

Сущ., имя действия, производное с суф. *-ežь* от гл. **pasti, *padǫ* (см.).

***padežьnъ(jь):** цслав. **падєжьнъ** casus 'скат, склон, покатость', **оудобь падежноѥ вьзвышєниѥ** (Mikl. LP), болг. *падéжен, -жна, -жно* 'относящийся к сроку платежа' (Чукалов[2], 554), сербохорв. *pàdežan, -žna* 'падежный' (RJA IX, 556), ст.-русск. *падежный* 'павший (о животном)' (АЮ, 343. 1655 г.) (СлРЯз XI–XVII вв. 14, 118), русск. стар. *падéжный, -ая, -ое* (Пс. ох. 62) (СлРЯз XVIII в. 18, 171), русск. диал. *пáдежный, -ая, -ое* 'плохой, никуда негодный' (вят., Даль) (СРНГ 25, 127; Даль[2] III, 7), *пáдежной, -ая, -ое* 'несущий осадки', 'убывающий, спадающий', *пáдёжная водá* 'спад воды после половодья', *падежнáя* ж.р. 'половодье' (Сл. Низовой Печоры 2, 4), *падёжный, -ая, -ое* 'то же, что падевый, относящийся к медвяной росе' (Забайкал.), прилаг. к *падеж* (пск.) (СРНГ 25, 127; Псковский областной словарь 25, 7).

В болг. и сербохорв. имеет книжное происхождение, в русск. диалектах – регулярное прилаг. от *падёж* (см. **padežь*). Праслав. древность сомнительна.

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **padežь* (см.).

***padina:** ст.-слав., цслав. **падина** deiectus aquae 'водопад', **орѣховы падины** (Mikl. LP: gram. 6.8.11.257), болг. устар. *падúна* и *падинá* ж.р. 'яма, выемка, дыра', 'лог', 'полянка между двумя небольшими холмами' (Геров IV, 4), болг. *падúна* и *падинá* ж.р. 'мелкая долина без реки', 'поляна между вершинами или небольшими холмами' (БТР), диал. *падúна* 'долина, низина' (Вакарелска-Чобанска 255; М. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско БД IV, 146), 'полянка между двумя вершинами' (Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. СбНУ XIII, 1896, 269), 'низменность в горах' (Народописни материали от Разложко – СбНУ XLVIII, 498), 'нивы; луга' (Д. Михайлова. Местните имена в Михайловградско 150), 'понижение, дол в бассейне Марзянской реки' (Г. Христов. Местните имена в Маданско 266), 'низкое, ровное место между возвышенностями вокруг впадины, окруженной со всех сторон

небольшими холмами и хребтами' (Шишков Ст. Географските названия в централния Родопски говор. – Родопски напредък 1909, VII, 3–4, 66), 'низина, понижение между холмами' (Станчев. Страндж. говор 181), 'низина, долина, межгорное понижение' (Шапошников. Сл. коктебел. говора 121), *пạди́нạ* 'долинка с ровным дном' (К. Попов. Говорът на с. Габаре, Белослатинско 163), *падинъ* ж.р. 'долинка' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник. Плевенско. БД IV, 206), *падина* 'яма, ров' (М. Арнаудов. Северна Добруджа. – СбНУ XXXV, София, 1923, 38), *па́д'инъ* 'долина, огражденная обрывами' (Ватева-Хотева М., Керемедчиева Сл. Солунско 306), макед. *падина* ж.р. 'лощина, долина', 'склон, спуск, скат' (И–С), 'горный откос', 'долинка между двумя берегами, хребтами' (Кон.), диал. *пади́на* 'долинное место над селом' (Минков-Боданцки Л. Ајтос 198), *падина* 'склон земной возвышенности', 'долинка между двух речек', 'равнина на возвышенности', 'низина в горах' (Б. Видоески. Поречкиот говор 64; Видоески 1999, 103), *па́дина* 'долина в горах', 'сильно наклонённый склон' (Бойковска Ст. Радовишкиот говор 223), сербохорв. *padina, pàdina* ж.р. parva vallis 'долинка' (только Iveković) (RJA IX, 556–557), *па̀дина* ж.р. 'склон, спуск, скат', 'косая, наклонная поверхность (горного хребта, горы, улицы)', 'сухая, мелкая долинка на склонах карстовых гор', 'низина' (РСХЈ 4, 301; Толстой 578) диал. *pàdina* ж.р. 'откос, косогор' (Benešić 9, 1958), *пади́на* 'широкая долина в горах' (Динић Ј. Тимочки дијалекатски речник 2008, 552), *пади́на* 'косогор, склон' 'подножие возвышенности' (В. Јованович. Речник села Каменице 212 (524)), 'широкий увал' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 151 [393]), чеш. **padlina* ж.р. 'промоина, углубление, вогнутость' (Trávníček. Slov. 1118 с пометой «устар.»), ст.-русск. *падина* ж.р. 'понижение, углубление' (Моск. Кремль, 58. 1680 г.), 'ниша (в стене)' (ДТП III, 771. 1666 г.; ДАИ VI, 147. 1673 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 119), *падина* ж.р. 'павший скот, павшее животное, мертвечина' (Теннин 624; Зуев Сиб. 36), *па́дина* 'ущелье, пропасть, межгорье, узкая долина в горах' (Краш. ОЗК I 75; МИТ 1792 45), 'речная долина' (Краш. ОЗК II 154; Пут. Леп. III 52), 'русло реки, текущей в долине' (Ист. Бюф. II 8) (СлРЯ XVIII в. 18, 172), русск. *па́дина*, род.п. *-ы*, ж.р. 'падь', 'глубокий овраг', 'ущелье' (обл.) (Ушаков III, 16), диал. *па́дина* 'труп издохшего животного, падаль, погибший скот' (курск., ряз., яросл., пск., помор., оренб., свердл., перм., новосиб., енис., Ср. Обь, том., забайкал., алт., краснояр.), 'испорченное мясо' (алт.), 'долина, глубокий овраг, ущелье', 'провал, глубокий и крутой лог, овраг, пропасть, стремнина, ущелье или межгорье, разлог; низменное место, вырытое или образовавшееся в земле углубление' (пск., вят., перм., сиб.), 'падь, долина' (краснояр.), 'балка' (юж.) (Слов. Акад. 1822, перм., сиб., Даль), 'яма, выбоина' (тамб., пск., осташк., твер.), 'яма, глубокое место в реке' (ворон.), 'крутой овраг, небольшая круглая долина' (кубан.), 'глубокий, заросший крутой овраг' (сиб.), 'долина' (сиб.), 'поляна, участок земли, покоса' (ворон.), 'широкая долина между холмами, сопками' (приамур.), 'подстилка из

хвороста, бревен, соломы и т.д. под стог, скирду' (ряз., том.), 'пол в верхней части овина, обмазанный глиной' (костром.), 'помост, служащий основанием для клади' (сиб.), 'бранное слово м. и ж.р.' (яросл.), *пади́на* ж.р. 'падёж скота' (волог.), 'труп издохшего животного; падаль' (яросл., твер., новг., петерб., ленингр., пск., костром., волог., сев.-двин., арханг., помор., олон., вят., киров., Низ. Печора, соликам., перм., курган., Ср. и Ниж. Урал, тобол., том., иркут., новосиб., енис., забайкал., сиб., приамур.), 'кости животных' (яросл., новг.), 'мясо павшей скотины, употребляемое как приманка при охоте на зверей' (Ср. Урал, том.), 'плохая заморенная старая лошадь, корова и т.п.' (арханг.), 'ленивая лошадь' (волог., иркут.), 'слабый, изможденный человек, от которого исходит дурной запах' (пск., осташк., твер., костром.), 'низкое, болотное место; яма' (яросл.), 'равнина, низина' (дон., казак.-некрас.), 'лощина' (остров. гов.), 'подстилка из хвороста, бревен, соломы и т.д. под стог, скирду' (влад., ворон.), горн. 'неплавкие части руды, засоряющие выпускное отверстие домны' (Даль), 'плахи, большие поленья, которыми закрывается угольная яма, при жжении дров на уголья' (волог., Обнорский), 'очень пьяный человек' (волог.), 'бранное слово; ругательство (о неспокойном, плаксивом ребенке); дурак, подлец, мошенник, стервец (об очень плохом человеке)' (яросл., волог., костром., твер., калин., новг., КАССР, сев.-двин., арханг., олон., вят., киров., перм., помор., курган., краснояр., заурал., прикамск., том., тобол., енис., забайкал., иркут., челяб., оренб.), 'бранное слово о крайне вялом, лишенном бодрости, подвижности домашнем животном' (иркут.), *падина́* 'труп издохшего животного' (том., Ср. Обь), 'подстилка из хвороста, бревен, соломы и т.д. под стог, скирду' (ворон.), *как пади́на* 'неподвижно' (перм.) (СРНГ 25, 130–131; Даль[2] III, 7; Ярославский областной словарь 7, 76; Обл. сл. вят. гов. 7 (*О–П*), 187; Псковский областной словарь 25, 8–9; Новг. словарь 7, 85; Дуров. Сл. помор. яз. 284; Сл. донск. казачества, 353; Миртов. Донской словарь 221; Сердюкова. Сл. казак.-некрас. 185; А. Путинцев. О говоре в местности Хворостань Воронежской губернии. Ж. Ст. год XV, 1906, I, 119; Дилакторский. Сл. волог. наречия 344; Деулинский словарь 388; Борисова. Кубанские говоры 171; Кр. сл. рус. остров. гов. 170; Сл. Низовой Печоры 2, 5; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 418; Сл. Среднего Урала III, 106; Словарь русских говоров Сибири 3, 162; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 370; Словарь Красноярского края[2] 255; Словарь Среднего Прииртышья 3, 8; Иркутский областной словарь II, 113; Словарь Приамурья 193), *па́ди́на* 'издохшее домашнее животное, падаль, мертвечина' (яросл., Карелия, оренб.), 'больное ослабленное животное' (Карелия), 'дрянь, отбросы' (Карелия), 'глупость, нелепость, ерунда, мелочи' (Карелия), бранное слово по отношению к человеку или животному (яросл., Карелия), экспрессив. о чем-, ком-н. чересчур большом (Карелия) (Словарь Карелии 4, 367; Опыт 151; Ярославский областной словарь 7, 76), укр. *па́дина*, род.п. *-ни*, ж.р. 'падь, небольшая круглая долина' (Гринченко III, 86;

Словн. укр. мови VI, 13; СлУ), диал. *пáдина* ж.р. 'небольшая круглая долина', 'долина между двумя горами или холмами' (Т.А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов) // Полесье. М., 1968, 240), *пáдина* ж.р. 'падь' (Черепанова. Микротоп. черниговско-сумского Полесья 1984, 211), 'впадина, углубленное место', 'долина между двумя горами или холмами' (Громко Т.В., Лучик В.В., Померуш Т. І. Словник народних географічних термінів Кіровоградщини. 1999, 139). – Сюда же также топонимы: болг. диал. *Падѝна*, поле, луг, *Падѝната*, поля, луга (Д. Михайлова. Местните имена в Михайлоградско 150), *Падѝната*, низкое место (Дуриданов. Местните названия от Ломско 23, 24, 39 и др.), *Голя̀мата падѝна, Зла́та падѝна* в Коктебеле (Шапошников. Сл. коктебел. говора 121), макед. диал. *Padina* топонимы в с. Пакищ и Орешек (Dokle. Reçnik goranski 780), сербохорв. *Padina* – квартал в Герцеговине, село в Банате, нескольких местностей в разных округах Сербии, источник в юж. Сербии, поток в окр. Моравском, *Padine* мн.ж.р., административный округ в Боснии, мн.ч. квартал в окр. Тузлы (Босния), село в Старой Сербской державе, местность в окр. Белградском (Etnogr. zborn.) (RJA IX, 556–557), диал. *Падѝна* нивы в ложбине (Сеяц), *Па́шина падѝна* долинка св. Петки, *Падѝне* пашня близ Претины (Микротопоними Врањске котлине 41, 47, 51), словен. *Padina* (Dokle. Reç. goranski 780), *Pádna* < **padina* 'склон горы' (Snoj. Etim. slovar slovenskih zemljepisnih imen 299), ст.-укр. *Падина* ж.р. название местности в Молдавском княжестве (Сучава, 1455 Cost. II, 543–544) (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 120). Ср. еще как поздние варианты русск. диал. *пáдин*, род.п. *-а*, м.р. 'низина' (Сл. донск. казачества 353) и укр. диал. *пáдіне* ср.р. 'низина' (Словник народних географічних термінів Кіровоградщини 139).

Заимствование из хорв. усматривают в словен. *pȁdina* 'углубление, впадина у подножия горы' (Snoj. Etim. slovar slovenskih zemljepisnih imen 299).

Сущ., производное с суф. *-ina* от сущ. ж.р. **pada* (см.) или от гл. **pasti, *padǫ* (см.), **padati* (см.).

***padinъka / *padinъkъ:** болг. (Геров) *пáдѝнка*, уменьш. от *пáдѝна*, *Падѝнка*, поле (Д. Михайлова. Местните имена в Михайлоградско 150), небольшое углубление (Христов. Местните имена в Маданско 267), макед. *падинка*, уменьш. от *падина* (Кон.), 'склон возвышенности' (Б. Видоески. Зборови од Порече // MJ II, 2, 1951, 46), сербохорв. *падѝнка*, уменьш. к *падѝна*, 'небольшое углубление, впадина на равнине' (Динић J. Тимочки дијалекатски речник 552), русск. диал. *пáдѝнка* 'небольшая лощинка' (Ср. и нижн. теч.р. Урал), 'широкий овраг' (рост.), 'низина' (дон.), *падѝнок* 'подстилка (из хвороста, бревен, соломы и т.д.) под стог, скирду' (ряз.) (СРНГ 25, 131).

Сущ., производное с суф. *-ъka*, *-ъkъ* от **padina* (см.). Большая вероятность параллельного образования производных в слав. языках.

***padišče:** макед. *па́диште* ‘крутой склон’, топ. *Па́диште* (Видоески 1999, 104), сербохорв. *padište* ср.р., название земли в документе XV в. (RJA IX, 556: Stojanović hris. 45), словен. *padišče* ‘точка падения’ (Plet.[2] II, 2), русск. *па́дища* ‘провал, глубокий и крутой лог, овраг, пропасть, стремнина, ущелье или межгорье’ (перм., сиб.) (Даль[3] III, 7), волог. *падúще*, бранное слово (СРНГ 25, 131), ‘труп животного, чаще употребляется как брань, ругань’ (Дилакторский. Сл. волог. наречия 344), перм. ‘пищевые отбросы’ (Словарь пермских говоров 2, 69–70).

Сущ., производное с суф. *-išče* от **padъ* (см.).

***padlina:** ст.-чеш. *padliny* ж.р. мн. ‘развалины, руины, обломки’ (StčSl 15, 7), чеш. *padlina* ж.р. расселина, расщелина’, ‘трещина, ссадина на теле’, ‘труп околевшего животного’, ‘низкое место’ (Us) (Kott II, 468; PSJČ III, 12), диал. *padlina* ‘овраг, ложбина’ (Bartoš. Slov. II, 149), ‘небольшая долина’ (Hošek. Českomorav. II, 149), ‘трещина, ссадина на руке’ (Holub. Nejjiž. česk. 539), слвц. диал. *padlina* ж.р. ‘падаль’, ‘ухаб, впадина’ (Slov. sloven. nár. II, 693), ‘овраг, ложбина, расселина, расщелина, ущелье’ (Kálal 445), польск. устар. *padlina* ‘падаль, дохлятина’, ‘существо дряхлое, немощное, апатичное, ничтожное’ (Warsz. IV, 9), словин. *p'adlina* ‘падаль’ (Sychta IV, 7), диал. *padlina* то же (Górnowicz. Malbor. II, zesz. 2, 6), *padl'ińa* (Falińska. Leksyka dotycząca hodowli II, 157).

Большая вероятность того, что вост.-слав. образования на *-ina* сложились от укоренившегося в этих языках заимствования из польск. *padło*: ср. русск. диал. *па́длина* и *падлúна* ‘труп павшего животного’ (смол., брян., новосиб.), ‘о презренном, ничтожном человеке’ (смол., брян.) (СРНГ 25, 132), *па́длина* ‘падаль’ (Новг. словарь 7, 85; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 371; Словарь русск. говоров Сибири 3, 162), ‘основание стога, которое устилают ветками, хворостом и т.п.’ (Словарь орловских говоров 9, 6), *падлúна* ‘падаль’ (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 184), ‘очень тощее мясо’ (Ярославский областной словарь 7, 46), блр. *падлина* ‘падаль, издохшее животное’, ‘несносный человек’ (Носов. 389), *па́дліна* ‘падаль’, груб. ‘бездельник, лодырь’ (Народнае словотворчасць 153, 159), ‘о том, кто уклоняется от работы, лодырь, бездельник’ (Чалавек. Тэм. слоўн. 365), *падлíна* ‘труп животного’ (Народнае слова 95; Тураўскі слоўнік 4, 7), блр. диал. *па́дліна* то же (Жывое народнае слова 111) и т.д.

Сущ., производное с суф. *-ina* от **padlъjь* (см.). См.: А. Будилович. Первобытные славяне 1878, ч. 1, 243; Boryś 408; ЭСБМ 8, 107.

***padlo:** ст.-чеш. *padlo* ‘уловитель, устройство для улавливания чего-л.’, ср. *co jest ucho? Zvuku padlo* (StčSl 15, 7), чеш. *padlo* ‘щеколда’ (Kott II, 468: Reš.), *padlo* и *pádlo* ‘однолопастное весло’ (PSJČ IV, 12), диал. *pádlo* ‘палка, на длинную часть которой кладется камень и ударом на короткий конец подкидывается на большую высоту’ (Hruška. Slov. chod. 62), слвц. *pádlo* ‘однолопастное весло’ (SSJ II, 8), польск. устар. *padło* ‘падаль’ (Warsz. IV, 9). – Сюда же польск. *Padło*, фам. (Rymut K. Nazwiska polaków 1991, 203).

Заимствованное польск. *padło* стало частью лексической системы вост.-слав. языков. Здесь развиваются переносные значения: ср. русск. диал. *пáдло* 'исхудалый, слабосильный человек' (смол., иркут.), м. и ж.р. 'льстец, подлец' (пск., твер. и др.), ж.р. 'о развратной женщине' (сиб.), 'о презренном, подлом человеке' (сиб.), м. и ж.р. 'о неосторожном, непредусмотрительном человеке' (пск., твер.) (СРНГ 25, 132) и т.п.

Субстантивация прич. на *-l-* от гл. **pasti, padǫ* (см.). Нельзя исключать возможность субстантивации на русской почве для некоторых образований с семантикой, мотивированной производящим глаголом: ср. русск. диал. *пáдло* 'дрянь, мусор' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 371; Словарь русск. говоров Сибири 3, 112).

См. ЭСБМ 8, 107.

***padlъjь:** ст.-чеш. *padlý*, прилаг. 'упавший', 'падший (о человеке)', 'отпавший, отвернувшийся', 'шаткий, неустойчивый; перен. склонный к греху', 'поддавшийся греху', 'отвергнутый' (StčSl 15, 7–8), чеш. *padlý* 'падший в моральном смысле' (Kott II, 468), диал. *padl̄y* 'плохой, скверный' (Bartoš. Sl. 276), *padlý*: Na ostatních koních bel nástroj *padlěší* (Kott. Dod. k Bart. 73), фразеол. *padųí na hųavu* 'глупый' (Palkovič. Záhorác. 83), ст.-слвц. *padlý*, прилаг. 'павший в грех' (церк.), 'находящийся в упадке', '(о животных) павший', в функции сущ-ного 'павший (о неверном)' (Histor. sloven. III, 446), слвц. *padlý* 'павший в бою', 'морально павший' (SSJ II, 8), ст.-польск. *padły* 'упавший', перен. 'несчастный, печальный, павший духом' (Sł. stpol. XXXIV, 4), *padły* 'опрокинутый, вывороченный' (Sł. polszcz XVI w. 23, 17), польск. *padły* 'дохлый' (Warsz. IV, 9), ст.-русск. *палый*, прилаг. 'издохший, павший' (СлРЯ XI–XVII вв.: Арх. Стр. I, 709. 1594 г.), русск. обл. *пáлый, -ая, -ое* 'павший, дохлый (о скоте)' (Ушаков 3, 26), диал. *палóй* 'павший, падший', 'дохлый, мертвый (о скоте)' (Даль[3] III, 7), *пáлый, -ая, -ое* 'упавший' (арханг.), 'обрушившийся' (омск.), *палóй* 'опустившийся нравственно' (волог.), 'невысокий, плохой (о траве)' (влад.), 'павший, дохлый (о животном)' (влад.), 'болезненный, изможденный, похудевший, тщедушный' (влад.), *пáлий, -ья, -ье*: *пáлья вода* 'убывающая вода во время морского отлива' (арханг.) (СРНГ 25, 178–179, 170; Словарь Среднего Прииртышья 3, 9), *пáлый* 'пришедший в негодность, ветхий' (Словарь Карелии 4, 384), экспрес. 'тяжкий, трудный', 'тощий, худой' (Бурят.) (Словарь русских говоров Сибири 3, 168), укр. *пáлий, -а, -е* 'опавший (о листьях, плодах)' (Словн. укр. мови VI, 27).

Польский язык является источником для русск. диал. *пáдлый* 'очень плохой' (Словарь Красноярского края[2] 156), *пáдлый, -ая, -ое* 'хитрый, плутоватый' (арханг.), 'бранное слово' (иркут.) (СРНГ 25, 133), 'очень плохой' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 183), блр. *пáдлый*, прилаг. 'свойственный павшему животному', 'подлый' (Носов. 389).

Адъективированное причастие с суф. *-l-* от гл. **pasti, padǫ* (см.).

***padlь / *padlъ:** ст.-чеш. *padl* ж.р. 'манна небесная, роса': manna neb padl jest horká a suchá odpolu a jest rosa, jenž na kvietie padá, a přičiňují jéj k

mnohým věcem (StčSl 15, 6: LékVodń 274a, pod.t. 277a), слвц. диал. *padel'* 'паданец' (Kálal 445: sr. mor.), русск. диал. *паль* ж.р. 'падаль' (олон.) (СРНГ 25, 179, 163);

русск. диал. *пал* м.р. 'падеж скота' (Ср. и нижн. теч.р. Урал), 'упавшие деревья, бурелом' (арханг.) (СРНГ 25, 179, 163). – Сюда же производные с суф. *-ьje*: слвц. диал. *padlie* 'сладкий сок древесных листьев' (Kálal 445: также морав.), возможно, русск. диал. *па́лье* собир. 'мясо павших животных' (нижегор., нач. XIX в.) (СРНГ 25, 179); с суф. *-ьсь* русск. диал. *пале́ц* м.р. собир. 'осыпавшиеся хлебные зерна, плоды' (сарат., СРНГ 25, 169).

Субстантивация прич. с суф. *-l-* от гл. **pasti, padǫ* (см.), ср. выше **padlъjь* (см.).

***padnǫti (sę):** цслав. **паднѫти** 'cadere' (Mikl. LP: chrys.-lab. chrys.-frag), болг. *па́дна* сврш. 'упасть', 'выпасть (об осадках)', 'выпасть, вывалиться (о зубах, волосах и т.п.)', 'пасть, упасть, спуститься (о тумане и т.п.)', 'спуститься, наступить (о вечере и т.п.)', 'упасть, понизиться, снизиться', 'попасть (в западню и т.п.)', 'пасть, погибнуть', перен. 'пасть, потерять власть', 'пасть, лечь (о подозрении и т.п.)', 'отпасть, потерять силу, смысл', 'впасть, прийти (в уныние и т.п.)' (БТР; Бернштейн), диал. *пана, падна* сврш. 'упасть', 'потерять равновесие', 'отпасть', 'унаследовать', 'пасть, погибнуть', 'прийтись на определенное число' (Б. Шклифов БД VIII, 281), *падна за сон* 'сильно устать' (М. Младенов. Из лексиката на Кюстендилско. БД VI, 246), *па́днъ,* к *па́дъм* (Ралев БД VIII, 152), *па́дни дъш* (Капанци 336), *па́нна*, сврш. к *па́дам* (Журавлев. Криничное), макед. *падне* сврш. 'упасть', 'попасться, угодить', диал. 'зайти (о небесном светиле)', 'впасть (в ошибку и т.п.)', 'прийтись' (И–С), также 'пасть, погибнуть', 'упасть, остановиться (о взгляде)', 'спуститься, пасть (о темноте)', 'впасть, прийти в уныние', 'опасть (о листьях)', 'отпасть' (Кон.), сербохорв. *пȁднути,* к *пасти* (Вук), *pȁdnuti*, *pȁnuti,* к *pasti* (RJA IX, 557, 620), диал. *па́дне* сврш. 'пасть (об осадках)', 'упасть (в цене)', 'чрезмерно сожалеть о чем-л.', *па́дне се* 'прийтись на определенное время (об очереди)', *па́дне у кре́вет* 'разболеться' (В. Јовановић. Речник села Каменице 212 [524]), *пану̑т* сврш. 'упасть' (Речник Загарача 318), *пȁнут* то же (Елез. II; Бојанић, Тривунац. Дубров. гов. 273), *пȁнути* то же (Миловановић Е. Прилог познавању лексике Златибора 47), 'ослабеть, изнемочь' (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 87), *па́дне се* сврш. 'прийтись кому-л.', 'упасть, свалиться' (Динић Ј. Речник тимочког говора 2008, 552–553), словен. *pádniti* 'упасть' (Plet.[2] II, 2), диал. *pádnti*: *'pa:dn̥ti* 'опасть (о тесте)', 'потерять сознание' (Rajh 158), чеш. *padnouti* 'упасть, свалиться', 'опасть', 'пасть, погибнуть', 'удаваться', *od žaloby padnouti* 'отказаться', *padnouti se* 'расступиться, распасться', *padnouti se komu*: *Tvař se mu padá, padnouti se na čem*: *na těle* (Kott II, 466–467), *padnouti* сврш. 'упасть, свалиться', 'упасть, понизить (голос, цену, ценность чего-л.)', '(о времени) приблизиться, пробить (о часах)', 'унаследовать, уродиться в кого-л.', 'подходить, прилегать (об одежде)', 'утратить

силу, мощь, пасть нравственно', 'пасть в бою', 'попасть в неудобное положение', 'предоставиться (о возможности)', 'упасть (о сумраке, ночи)', 'выпасть (о снеге)', несврш. 'худеть, стареть, ветшать' (PSJČ IV, 13–15), диал. *padnút' na polohu* 'забеременеть' (Kazmíř. Valaš. 237), *padnout'* 'быстро войти, вступить' (Vydra. Hornoblan. 112), *padnout* 'упасть, свалиться', 'развалиться, разрушиться (о посуде бондарской)', *padne tolik a tolik obilí na jisté pole* 'мера засеянной земли' (Hruška. Slav. Chod. 62), *padnouti* в посл. *gdo má štěstí, tomu ve snu padne* (Kotín. Čech. klad. 205), ст.-слвц. *padnút'* сврш. 'упасть', 'утратить прямое положение', 'провалиться', 'пасть, умереть', 'упасть', 'постичь кого-, что-л.', 'прийтись на определенное время', 'попасть в какое-то положение', 'отпасть' (Histor. sloven. III, 444–445), слвц. *padnút'* сврш. 'упасть', 'пасть, умереть', 'ослабеть, утратить силы', 'быть побежденным, захваченным', 'попасть, проникнуть', 'свалиться, упасть', 'коснуться, затронуть что-л. (приятное или неприятное)', 'попасть, овладеть знанием или чувством', устар. 'унаследовать', разг. редк. 'впасть в какое-то состояние', 'пасть морально', 'пробить, утечь (о времени)', 'прийтись на время', разг. 'быть к лицу, подходить' (SSJ II, 8), диал. *padnúč*: Neviam, ši nespadne z rojtli, kod' je už aj kuz zhňitá, 'выпасть (о коротком дожде)', 'пасть, погибнуть', 'приходиться', 'быть по вкусу', 'заболеть', 'отяжелеть', 'не любить' (Orlovský. Gemer. 223), *padnuc*: *Dobro mi to padlo* 'чувствовать удовлетворение' (Buffa. Šariš. 197), *padnút'i* 'попасть в плен' (Matejčík. Novohrad. 232), в.-луж. *panyć*, *panuć*, *padnyć* 'упасть, свалиться, пасть, подохнуть (о скотине)' (Pfuhl 445; Трофимович 161), н.-луж. *padnuś*, *panuś*, к *padaś* (Muka Sł. II, 4), польск. диал. *padnuć*: *do zacynka padnuć* (Zaręba A. Atlas językowy Śląska IV/2, 93), словин. *padnǫc* сврш. 'упасть', 'уродиться в кого', 'пасть в бою, погибнуть', 'сдохнуть (о скотине)' (Sychta IV, 7), *padnǫc* 'пасть' (Lorentz. Pomor. I, 602), *pą̄nòųc* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 766), ст.-русск. *паднoути* 'упасть' (СДРЯ VI, 339: ПНЧ к. XIV, 120 в-г), *паднути* то же (СлРЯ XI–XVII вв. 14 120: Лож. и отреч. кн., 100. XVI в.), русск. диал. *пáнуть* сврш. 'упасть' (тул., курск., орл., смол., пск.), 'достаться, попасть' (пск.), *паднýть* 'начать лить, пойти (о дожде)' (арханг.) (СРНГ 25, 200, 133), 'повалиться на землю, упасть', 'выпасть (о снеге)', 'осыпаться (о листьях, лепестках и т.п.)', 'утрачивать (утратить) бодрость духа, впадать (впасть) в подавленное настроение, поникать (поникнуть)' (Словарь орловских говоров 9, 18), ст.-блр. *паднути* 'упасть, повалиться, свалиться', 'склониться в глубоком почтении', 'пасть, згинуть' (Гістарычны слоўнік бел. мовы 23, 384–385). – О существовании гл. **padnǫti* в польском языке свидетельствует устар. отглагольное производное *padnienie*, *padnięcie* (Warsz. IV, 9).

Гл. с основой на *-nǫti*, производный от **pasti*, **padǫ* (см.).

***padolina**: чеш. *padolina*, *pádolina* 'низкое место, лощина' (Kott II, 468: Er. P. 9), диал. *padolina* 'долина' (Kotík. Čech. klad. 205; Bartoš. Sl. 276; Kubín. Čech. klad. 205), *pádolina* также 'углубление, выемка

в оструганном дереве' (Kazmíř. Valaš. 237), польск. устар. *padolina* 'глубокая долина' (Warsz. VI, 89).

Сущ., производное с преф. **pa-* в значении 'сходный, похожий' от **dolina* (см.) или с суф. *-ina* от **padolъ* (см.). При ограниченности фиксации двумя западнославянскими языками и актуальности словообразовательной модели праславянская древность проблематична.

padolistъ: укр. *падолист* м.р. 'октябрь' (Гринченко III, 86), *падолист* 'листопад', 'опавшие листья', 'название месяца (октябрь)' (Словн. укр. мови VI, 14), диал. *падолист* 'листопад' (Онишкевич. Слов. бойковск. говор. II, 34; Дзендзелівський 1996, 67; Піпаш–Галас 131), также устар. 'сентябрь' (Гуцул. говір. 143), *падолист* 'одиннадцатый месяц в году', 'листопад' (Сл. буков. говірок 376; Шило. Наддністр. сл. 192; Нерґич. Скарбы гуцул. гов. 128), также 'осень, время листопада' (Областной словарь буковинских говоров 447), блр. диал. *падаліст* 'листопад' (Раслінны свет 457).

Сущ., образованное сложением основы гл. **pasti*, **padǫ* (см.) и **listъ* (см.). Нет необходимости в предположении вторичного характера формы с *о* под влиянием *листопад* (вопреки ЕСУМ 4, 252–253). Праслав. древность проблематична.

***padolъ / *padolь:** чеш. *padol* 'долина' (Mus.), 'ямка от воды' (Kott II, 418: mor. Kulda (Mtl.), Bž. 36), диал. *pádol̄* 'ямка в земле', 'неровная поверхность, переходящая в долину; название дороги', 'прикрытое половицей углубление в доме для хранения картофеля' (ляш.), 'неровность на оструганном дереве' (вал.) (Bartoš. Sl. 276), *padol* 'долина, из которой нет выхода', *pádol* 'крутой склон' (Kazmíř. Valaš. 237), *padoly* 'долины' (Lamprecht), *padol̄* 'лощина, ложбина, ущелье', 'дорога в ложбине' (Sochová. Laš. slov. 225), *pádol̄* 'ложбина' (Svěrák. Karlov. 128), *padol*, *pádol* 'ямка, яма', 'долина, ложбина' (Fabián. Slovn. Valask. 64), слвц. диал. *padol* 'долина' (Kálal 445), ст.-польск. *padół* 'долина, низина' (Sł. stpol. XXXIV, 5: с XIV в.), *padoł* 'долина, котловина, ущелье, русло реки', 'углубление в земле или скале, пещера', 'морская глубина', 'бездна библейская' (Sł. polszcz. XVI w. 23, 18–19), польск. *padół* 'глубокая долина', 'ущелье, овраг', 'небольшой родник, используемый только для того, чтобы напоить скотину', диал. *padol*, кличка собаки (Warsz. IV, 9, 89), диал. *padół* 'болотистая низина', 'яма с водой' (M. sł. gw. pol. 181), помор. *padòł* 'долина' (Lorentz. Pomor. I, 603), укр. *падiл* м.р. 'небольшая долина' (Гринченко III, 86; Словн. укр. мови VI, 103), диал. *падiл* 'низменная местность, долина' (Т.А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов) // Полесье. М., 1968, 240), ст.-блр. *падолъ = подолъ* 'подножие горы, переходящее в равнину', 'низ, нижняя часть чего-л.' (Гістарычны слоўнік бел. мовы 23, 384–385; 25, 279–280), блр. *падóл* 'подол (платья)' (Блр.-русск.), *падóл* 'место у основания горы; склон горы', 'место на берегу озера, реки, где стирают белье, поят лошадей, берут воду', 'место, где выстилали мокрые полотнища для отбеливания', 'место, луг

около высохшей речки', 'нижняя часть поля' (Яшкін. Слоўнік бел. геагр. тэрм. 472). – Сюда же производные с суф. *-ъkъ* в ст.-польск. *padolek* 'долина, низина', 'подогнутая нижняя часть платья, юбки, которая служит для того, чтобы носить мелкие предметы' (Sł. stpol. XXXIV, 5), польск. устар. *padołek* анат. 'яичко' (Warsz. IV, 9), диал. *padołek* 'место для сидения на коленях' (Kucała 168), словин. *p'adołek* 'долина' (Sychta IV, 8), укр. диал. *падóлок* 'часть снопа для соединения края соломенной крыши' (Онишкевич. Слов. бойковск. говор. 34); с суф. *-ьje* в чеш. *padolí* ср.р. 'долина' (Kott II, 468: Ros.), ст.-польск. *padole* (?) 'долина, низина' (Sł. stpol. VI, 4–5), укр. диал. *падоллє* 'место, где был хлев' (Аркушин 22); топ. и собств. имена: польск. *Padoł*, личное имя собств. (Rymut K. Nazwiska Polaków 1991, 203), словин. *P'adołë*, название полей (w Łapalicach) (Sychta IV, 8), русск. топ. *Падоль* (Васильев. Слав. топ. древности Новгородской земли 460: Ген. Меж. 1780 г.), блр. *Падóл*, уроч. (Яшкін. Слоўнік бел. геагр. тэрм. 472).

Сущ., производное с преф. **pa-* со значением 'подобный, сходный' от **dolъ* (см.). См.: Miklosich 47–48; Boryś. Prefiksacja 40; Boryś 408; Else Westh Neuhard // Scando-Slavica V, 1959, 55, 59; Цейтлин. Приставка *па-* 210; ЭСБМ 8, 111.

***padora:** русск. диал. *пáдора* 'падаль' (петерб.) (Булич 314), 'буря, непогода' (Опыт словаря говоров Калининской обл. 170), *пáдóрá* и *пáдор* 'непогода, ненастье с сильным холодным ветром независимо от времени года', 'снежная буря, метель', 'сильное волнение на озере, море; шторм', 'сильный с порывами ветер', 'снег; мокрый снег', 'атмосферное явление, сопровождаемое молнией, громом; гроза', *Как все равно пáдара* 'о беспокойном, непослушном животном' (Псковский областной словарь 25, 13), 'вьюга, метель, обычно с мокрым снегом или с дождем и снегом', 'сырая, промозглая погода', 'сильный ветер', 'лес, деревья, поваленные бурей, ветром', бран. 'ругательство' (Новг. словарь 7, 86), 'ненастье, ветреная погода с сильным снегом или дождем' (Сл. вят. гов. 7, 187), 'о тощей, заморенной лошади' (петерб., 1896), *пáдори* мн. 'отблески северного сияния' (костр.) (СРНГ 25, 134), блр. *падора* 'пашенный лес', 'расчищенное под пашню место в лесу' (Яшкін. Слоунік бел. геагр. тэрм. 473). – Сюда же личные имена в ст.-русск. *Падора* Григорий, крестьянин, 1572 г. Новгород; *Падора* Яковлев 1592 г., Новгород; Влас *Пандора* 1610, Москва (Веселовский. Ономастикон 237; Тупиков[2] 295), производн. *Падорин*, смоленский шляхтич *Никита Падорин* (1692 г.) (РИС XVI–XVIII, 189), с суф. *-akъ* в блр. *падóрак* 'небольшая дополнительная пашня' (Яшкін. Слоунік бел. геагр. тэрм. 473).

Сущ., производное от гл. **poderti* с характерным для отглагольных бессуф. имен изменением вокализма префикса и корня, менее вероятно образование с преф. **pa-* от **dorъ* (см.). Вариант к **padera* (см.), **padьra* (см.).

***padorga:** ст.-русск. *падорога* 'непогода' (1572 г. – Новг. II лет.[1], 100), русск. диал. *пáдорога* 'ненастье, вьюга, буря' (СРНГ 25, 134; Даль[3] III, 7),

'вьюга, метель, обычно с мокрым снегом или с дождем и снегом' (Новг. словарь 7, 86), с редукцией полногласия русск. диал. *пáдорга* 'ненастье, буря, вьюга' (оз. Селигер), 'сильный ветер' (СРНГ 25, 86; Новг. словарь 7, 86).

Локально ограниченное сущ., производное с преф. **pa-* от ***dorga*, родств. лит. *dargà* 'дождливая погода', *dárgana* 'плохая погода' (Matasović 2014, 174).

См.: Цейтлин. Приставка *па-* 210; Frisk. Kleine Schriften. Göteborg, 1966, 54; Derksen 389.

***padovъ(jь):** русск. диал. *падóвий, -ья, -ье*: *падóвья речка* 'речка с водопадами, протекающая по горной долине, ложбине' (камч.) (СРНГ 25, 133; Словарь камчатского наречия 123), *падовый, ая, ое* [знач.?]: На ту ли улицу *падовую* выходил тут стар матер человек (олон., Рыбников) (СРНГ 25, 133). – Сюда же словен. стар. топ. *Padova*: *Padaw*, ob Kolpi 1436 (M. Kos. Gradivo za historično topografijo Slovenije 418).

Прил. с суф. *-ovъ*, производное от **padъ* (см.).

***padǫbъ:** болг. *паджбъ* 'Ilex aquifolium' (БотР 186), русск. *пáдуб* бот. 'остролист' (Ушаков 3, 16), диал. *пáдуб* 'дерево ясень, Fraxinus excelsior; Ilex aquifolium, желдь, вязожелдь, острокров, птичий-клей' (Даль[3] III, 8), укр. *пáдуб*, бот. 'Ilex aquifolium L., вечнозеленое растение с колючими острыми листьями и ядовитыми красными плодами, которые используются в медицине' (Словн. укр. мови VI, 14), блр. *пáдуб* (о древесине и собир.) бот. 'падуб' (Блр.-русск.). – Сюда же производное с суф. *-ъkъ* в ст.-русск. *падубок* 'разновидность дуба (?)' (АСВР II, 391. 1472 г.; А. феод. землевл. I, 35. XVII в. ~ 1537 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 14, 120), русск. диал. *пáдубок* 'дерево ясень' (Печора и Зимний Берег), 'било цепа' (влад., калин.), 'ручка цепа' (горьк., моск., Мар. АССР, вят., киров.) (СРНГ 25, 135; Опыт словаря говоров Калининской обл. 170), 'короткая, ударная часть ручного приспособления (цепа) для обмолота зерновых' (Псковский областной словарь 25, 13).

Сущ., производное с преф. **pa-* от **dǫbъ* (см.). Название растения по сходству с листьями дуба. См.: Цейтлин. Приставка *па-* 210; ЕСУМ 4, 253.

***padǫtjьjь:** сербохорв. *падýћа бóлес* 'эпилепсия' (Марковић М. Речник Црноj Реци 141 [289]), ст.-чеш. *padúcí*, прилаг. 'падающий' 'о доме, который вот-вот рухнет', 'падучая болезнь', '(о мирском) неустойчивый, быстротечный, преходящий' (StčSl 15, 8), чеш. *padoucí* (устар. *padúcí*) 'склонный к падению, непостоянный (о доме, богатстве и т.п.)', 'болезнь' (Kott II, 469), диал. *paducy*, прилаг.: *paducy nĕmoc* 'эпилепсия' (Sochová. Laš. slov. 225), ст.-слвц. *padúci*, прилаг. 'падающий' (Histor. sloven. III, 446), слвц. диал. *paduca choroba* то же (Buffa. Šariš. 197), польск. диал. *paduci niemoc* 'эпилепсия' (Zaręba A. Atlas językowy Śląska IV/2, 93), русск. *падýчая* ж.р. 'эпилепсия', *падýчий, ая, ое*: *падучая болезнь* 'эпилепсия', *падучая звезда* 'падающая звезда' (Ушаков 3, 16), диал. *падýчий, -ая, -ое* 'неустойчивый, падающий' (олон., арханг.),

паду́чее озеро 'периодически исчезающее карстовое озеро («падающее в яму»)', *паду́чая река* 'река, стекающая с крутых гор' (Забайкал.), *паду́чий* и *паду́щий* 'худой, тощий, заморенный (о животном)' (вят., калин.), *паду́чая боль* 'падучая болезнь, эпилепсия', в знач. сущ. *паду́чий, его* 'человек, больной эпилепсией' (Забайкал.), *паду́щий, -ая, -ое* 'павший, издохший (о животном)' (костром.), *паду́щий лес* 'лес, поваленный бурей, бурелом' (колым., 1901) (СРНГ 25, 137), *паду́цёй* 'падкий, лакомый, завистливый', 'неустойчивый, падающий', *паду́ця болесь* 'паралич частей тела, паралич сердца; лихорадка' (Дуров. Сл. помор. яз. 284), укр. *паду́чий, а, е*: *паду́ча хворо́ба* (*сла́бість*) (Словн. укр. мови VI, 14), блр. *паду́чы* 'падучий', *падучая хваро́ба* 'падучая болезнь' (Блр.-русск.), диал. *паду́чае ліха* 'припадок, эпилепсия' (Народнае слова 54), *паду́чыя, паду́чья хвароба, паду́чья балёзня, паду́ча бале́/ісь* 'падучая болезнь' и *паду́шчы, паду́шчая хвароба, паду́шча болезнь* то же (Атлас беларускіх гаворак 3, 66), *пад'уча, пад'уча бол́ 'ез'д', пад'уча хвор'оба* 'эпилепсия' (Поліська лексика народної медицини 79).

Адъективизаця и субстантивация прич. действ. наст. вр. от гл. **pasti, *padǫ* (см.).

О народных представлениях о падучей болезни см.: Славянские древности. Т. 3, 611–616. См. еще: Будилович. Первобытные славяне ч. 1, 1878, 260; ч. 1, вып. 2, 1879, 386; Rejzek 440.

***paduxъ:** ст.-чеш. *padúch* 'разбойник, грабитель; пират на море', экспр. 'наемный солдат, солдат-насильник, мародёр', 'подлец, негодяй, мерзавец' (StčSl 15, 8–9), чеш. *padouch=padúch* 'разбойник, висельник' (Aqu), 'изверг, злодей, плут, мошенник, проказник' (Kott II, 469), диал. *padúch* 'подлый человек, иноверец, безбожник' (Kazmíř. Valaš. 237), ст.-слвц. *padúch* 'о том, что падает (туман, мгла и т.п.)', пейор. 'подлый человек, разбойник' (Histor. sloven. III, 446), слвц. *padúch* 'бесхарактерный человек, подлец, разбойник' (SSJ III, 9), диал. *padúch* 'подлец, негодяй' (Kálal 445), в.-луж. *paduch* 'вор, мошенник, плут, злодей' (Pfuhl 441), н.-луж. *paduch* 'злодей, вор', 'ядовитый червяк' (Muka Sł. II, 8), ст.-польск. *paduch* 'разбойник, мародер' (Sł. stpol. VI, 5: около 1428 г.), 'человек ничтожный, злой, заслуживающий пренебрежения', 'о дьяволе, схваченном', 'эпилепсия' (Sł. polszcz. XVI w. 23, 19–20), польск. устар. *paduch* 'преступник, разбойник, негодяй, подлец, злодей', устар. 'падучая болезнь' (Warsz. IV, 9), русск. диал. *падуха* 'отверстие, лаз в овинном помосте для прохода тепла, жара от печи к снопам' (волог., СРНГ 25, 136), производн. *паду́шина* 'внутренняя стенка печи, куда загребают угли и пепел' (арханг., Подвысоцкий 115; Сыщиков. Лексика строительства 65), *падуши́на* 'боковая выемка перед устьем русской печи' (Мурманск) (Сыщиков. Лексика строительства 76). – Сюда же польск. *Paduch*, личное имя собств. (Cieślikowa A. Słownik etymolog.-motivac. stpol. nazw osobowych, cz. 1, 205), *Paduch*, личное имя собств. (Rymut K. Nazwiska Polaków 1991, 203).

К заимствованиям из чеш. относят луж. и польск. формы. См. M. Basaj, J. Siatkowski. Bohemizmy w języku polskim. Słownik, 214.

Этимологически не совсем ясное слово. Махек определяет как производное с суф. *-ихъ* от основы наст. вр. гл. **pasti*, **padǫ* (см.), основываясь на значении ст.-чеш. слова *padúch*, которое в старом праве служило обозначением сына человека, осужденного на смерть, но освобожденного и потом женившегося (: ty děti slovú padúši, protože otec jejich padl pro skutek v súd a od súda k smrti ...). С точки зрения Махека, чеш. *padouch*, слвц. *padúch*, польск., в.-луж., н.-луж. *paduch* имели первонач. значение 'телесно слабый, ветхий, но морально крепкий'. В словаре Махека приводится и другое понимание – qui e patibulo cecidit = висельник, который уже был повешен, но упал с перекладины (Machek 426: Vodňanský). Вероятно, объяснение Махека распространяется только на ту часть продолжений **paduxъ*, в семантике которых отчетливо проступает связь с гл. **pasti*, а это означает, что в чешском языке реконструкция **paduxъ* объединяет образования с разными истоками.

Рейзек, отмечая неясность мотивации, допускает возможность первонач. значения 'кто морально пал' или 'о том, кто упал с виселицы' (Rejzek 440), что представляется не вполне обоснованным.

Больше оснований имеет объяснение Шустера-Шевца как сущ., производного с суф. *-ихъ/-иха* от **duxъ* (см.). Первонач. 'злой дух'. См. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wörterbuch 1033.

См. еще: Цейтлин. Приставка *па-* 210, 211; M. Basaj, J. Siatkowski // Studia z filologii polskiej i słowianskiej 11, 32–33; Else Westh Neuhard. Le préfixe *pa-* et son developpement en tchèque // Scando-Slavica V, 1959, 56.

***padunъ:** др.-русск. и ст.-русск. *падунъ* 'проток (между двумя водоемами), приток, ручей (впадающий в реку)' (АСВР III, 288, ок. 1462–1480 и др.), 'водопад, порог на реке' (АЮ, 164, 1505) (знач. со знаком ?): В онбаре два мосты и четвѣры жерновы ... мѣлютъ, пятые жерны *на падуне* поставлены (Кн. пер. Нил. Столб. II, 48 об. – 49. 1647 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 120), русск. *паду́н* 'водопад' (БАСРЯ 15, 265; СлАкРос 1793 г.), диал. *падун* влад. 'падь, падина, пропасть', сиб. 'водопад, порог или крутой перекат на реке', арханг. 'ледяная глыба, отпадыш', 'южный ветер, от которого вода в Двине падает' (Даль^2 III, 7), 'глубокая неширокая долина, падь' (курган.), 'овраг, лог' (тобол., новосиб., том., зап.-сиб., свердл., перм.), 'котловина, лощина' (влад.), 'углубление в земле, яма' (арханг.), 'низкое, топкое место, болото' (том., тюмен., свердл., тобол., арханг.), 'болото, овраг с ручьем, впадающим в реку', «топкое место, низменное, по которому протекает ручей, выпавший из болота или озера и распространяющийся между кочками в разных направлениях» (перм., том., зап.-сиб.), 'водопад, крутой перекат на реке' (камч., сиб., урал., курган., новг., север., Забайкалье), 'родник или река, стекающая с возвышенности' (том., свердл., челяб., мурман.), 'небольшая речка, протекающая по логу' (тобол.), 'место, где ручей уходит под землю' (арханг.), 'снежная лавина или отпавшая ледяная глыба больших размеров' (арханг., Белое

море и Северный океан, север.), 'ледяная глыба в море недалеко от берега' (беломор., 1843 г.), 'южный ветер, уменьшающий силу морского прилива' (сев.-двин., север.), 'упавшее дерево, валежник' (Забайкал.), 'необработанное дерево, «т.е. не положенное на сошники»' (енис.), 'выступ, колено в дымоходе' (арханг., карел.) (СРНГ 25, 136; Куликовский 77; Словарь Карелии 4, 367–368; Словарь русск. говоров Сибири 2, 163; Словарь камч. наречия 163; Словарь Красноярского края[2] 256), 'водопад; вода в реке, падающая с крутого обрыва, большой или маленькой высоты', 'неустойчивый, часто падающий' (Дуров. Сл. помор. яз. 284), *паду́н* 'большой порог на реке, водопад' (Мосеев. Краткий словарь поморского языка 242), 'ручей, речка', 'ложок', 'овраг', 'низкое сырое место', 'болото', 'озеро, окно в болоте' (Сл. Среднего Урала III, 106), 'речной порог с водопадом' (Сл. Низовой Печоры 2, 5), 'водопад', 'глубокое место на реке, омут', 'скала, нависшая над обрывом', 'коленчатая часть дымохода', 'падение деревьев в лесу' (Словарь Карелии 4, 367–368), 'место крутого стока весенних вод', 'грязное болото', 'лог, овраг' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 163; Сл. русск. говоров Прииртышья 3, 8), 'место, где хоронят трупы животных' (Лютикова. Сл. диал. личн. 111), *падуны́* 'низкие места, которые весной заливаются водой' (Ярославский областной словарь 7, 77), *паду́н* 'часть печи над челом, основание дымохода' (волог.), 'часть печи над устьем, начало дымохода' (волог.), 'зигзаг, колено дымохода' (Карелия), 'дверца, за которой находятся печные вьюшки' (волог.) (Сыщиков. Лексика строительства 61, 70, 73), 'лес, в котором много упавших деревьев' (Словарь вологодских говоров. Вологда, 1993, 117). – Сюда же производные с суф. *-ъkъ/-ъka* в русск. диал. *падуно́к*, уменьш. к *падун* 'глубокая, неширокая долина, падь' (яросл.), 'водопад, порог, крутой перекат на реке' (Коми АССР) (СРНГ 25, 136), 'часть села, продуваемая ветрами' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 163), *паду́нки* 'опавшие с фруктовых деревьев и кустарников плоды; паданцы' (Псковский областной словарь 25, 13); с суф. *-ьсь* в ст.-русск. *падунецъ*, уменьш. к *падун* 'проток (между двумя водоемами), приток, ручей (впадающий в реку)' (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 120 : АЮБ III, 170. 1618 г.), русск. диал. *падуне́ц* 'опавший плод' (волог.) (СРНГ 25, 136), *падунцы́* мн. 'несозревшие яблоки, упавшие раньше времени, как правило, червивые' (Ярославский областной словарь 7, 77).

Сущ., производные с суф. *-unъ* от **padъ* (см.) или от основы гл. **pasti*, **padǫ* (см.), отмеченные только на русской территории. Образование по активной словообразовательной модели. Древность проблематична.

***padъ / *padь:** цслав. **падь** ж.р. (Mikl. LP: sensus dubius mon.-serb. 186. ter.), болг. (Геров) *падъ* м.р. 'уклон желоба у мельницы', *пад* 'высота падения воды (у мельницы, плотины)' (БТР), 'крутое место' (Дуриданов // Славистичен сб. I, 1958, 233), макед. *пад* м.р. 'падение', 'упадок' (И–С), также 'наклон, скат' (Кон.), 'перепад воды в реке', 'речное корыто' (Видоески 1999, 103), сербохорв. *pâd* м.р., действие по гл. *pasti*, *padati*, *pad* ж.р. 'низина, долина' (RJA IX, 551), *nâd* 'падение', 'скат,

спуск, покатость', 'провал (напр., на экзамене)' (Толстой[2] 578), 'разрушение', 'снижение ценности чего-л.', 'гибель, разорение', перен. 'моральное падение' (РСХЈ 4, 300), диал. *пáд* 'склон, скат, откос' (Марковић М. Речник у Црној Реци 141 [289]), 'откос берега, скат' (Ђупић Љ. Говор Лужнице 149), словен. *pad* 'падение', ср. *pad smertni*, *veterni*, *vodni* (Gutsmann/Karničar 381 [301, 531, 095, 442, 421, 105]), *pàd* 'падение, крушение', 'покатость, скат, уклон' (Plet.[2] II, 2), *pàd* 'падение' (N. Špehonja. Nadiž. 172), ст.-чеш. *pad* 'падение', 'отпадение, отстранение', 'упадок', 'проступок, провинность', 'падение нравов', 'погибель, гибель, разрушение', 'случай', 'развалины, руины, обломки' (StčSl 15, 3–4), чеш. *pad* м.р. 'падение', 'быстрое движение', 'бедствие, беда; эпидемия; немощь; грех' (Kott II, 465), ст.-слвц. *pád* м.р. 'падение', 'потоп, водопад', 'эпидемия, мор', 'упадок сил, влияния, значения; проступок', 'случай, происшествие' (Histor. sloven. III, 442), диал. *pad* м.р. 'падение', 'падеж скота' (Slovn. sloven. nár. II, 692), *pád* м.р. 'падеж скота' (Palkovič. Záhorác. 83), *pad*: *na každy pad* 'на всякий случай', *na žaden pad* 'ни в коем случае' (Halaga. Východosloven. 631), *pad* м.р. 'случай' (Buffa. Šariš. 197), в.-луж. *pad* м.р. 'падение', ср. *hrěšny pad*, 'случай' (Pfuhl 441; Трофимович 161), н.-луж. *pad* м.р. 'падение' (Muka Sł. II, 3–4), русск. диал. *пад* м.р. 'впадина среди степи, залитая водой' (южн., ворон.), 'широкий, но неглубокий овраг' (ворон.), *на падах* 'в поле', *пад* м.р., собир. 'опавшие кедровые шишки' (сиб.), 'очень большой улов рыбы' (Волхов, Полоцк, смол., новг. и др.), *пáдье* 'косяк рыбы, густой ход рыбы' (оз. Ильмень) (СРНГ 25, 138–139, 116; Подвысоцкий, 115; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 371; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 418), *пад* м.р. 'мера улова при зимнем лове рыбы неводом' (Новг. словарь 7, 85, 87), *пад* м.р. мельн. 'нижняя сторона жернова' (Сл. донск. казачества 353), 'ущелье на склонах гор', 'отлогое место на берегу реки', 'междугорье или глубокая лощина между горами' (Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. 65, 107, 12), 'так называется подкладка, подстилка под стог для предохранения его от сырости снизу' (А.Ф. Войтенко. Лексич. атлас Московской обл. 18), 'долина, глубокий овраг, ущелье' (Сл. вят. гов. 7, 188), укр. *пад* м.р. 'низкое место' (?), мн. 'террасы' (Гринченко III, 86), 'глубокая неширокая долина, поросшая лесом', 'сладковатая липкая жидкость, выступающая на листьях растений' (Словн. укр. мови VI, 14, 10), диал. *пад* м.р. 'опавшие плоды (яблоки, груши, сливы)' (Мат. 88; Дыялектны слоўнік Брэстчыны 158; Раслінны свет 370);

сербохорв. *pâd* ж.р. 'долина' (GTer 38), слвц. *pad'* м.р. 'падение', 'проступок', 'упадок, гибель' (SSJ III, 6–7), польск. *padź* 'сладкая жидкость на цветах растений, с которой пчелы собирают мед', 'медвяная роса', 'хлебная ржавчина', 'болезнь древесных листьев' (Warsz. IV, 9; Sł. gw.p. IV, 9), русск. *падь* ж.р. обл. 'глубокий овраг, ущелье' (Ушаков 3, 16), диал. *падь* 'провал, глубокий и крутой лог, овраг, пропасть, стремнина' (перм., сиб.), 'медвяная роса; липкий, солощий сок, коим иногда покрывается

большой хлеб в росте' (Даль[2] III, 7), 'пропасть, ущелье' (Мосеев. Краткий словарь поморского языка 242), 'труп павшего животного, падаль' (вят., арханг., олон.), 'бранное слово' (олон. 1885–1889), 'овраг, ложбина' (иркут., том., новосиб., амур., юж.-сиб., урал., перм., волог., пск., смол. и др.), 'яма, впадина, выбоина' (пск., смол., Ср. Приобье), 'омут' (беломор.), 'скат горы' (байкал.), 'отлогое место на берегу реки' (енис.), 'низкое, топкое место; болото' (перм., свердл., курган., челяб., тобол., иркут. и др.), 'дно недавно высохшего озера' (новосиб.), мн. 'основание из столбов, бревен и т.д. под стог, скирду или какую-л. кладь' (том.), *падь* 'ловушка на птиц из снопов хлеба, сложенных срубом, в середину которого попадает птица, когда клюет зерна' (том., новосиб.), 'водопад' (олон.), 'атмосферные осадки' (арханг.), 'пушистыми, крупными хлопьями снег, снегопад' (арханг., Коми АССР, том., перм.), 'пороша' (арханг.), *падь* 'водопад', 'ступень водопада', 'крутой склон горы', 'низина', 'специально вырытая и замаскированная яма-ловушка для зверя' (Словарь Карелии 4, 368), собир. 'валежник в лесу, упавшие деревья', 'ненастная ветреная погода', 'глубокий, крутой овраг, заросший кустарником, деревьями', *глуха́я падь* 'ложбина в бору', *падь* 'овраг, образовавшийся весной от стекающей или падающей с возвышенного места воды', 'неглубокая сенокосная ложбина', 'болотная топь', 'топкая грязь', 'низкое, болотистое и сырое место в лесу', *солёная падь* 'широкая долина между сопками, где земля богата солями натрия', *падь* 'горный ручей', 'ловушка на тетеревов, сделанная в суслоне: отверстие в составленных снопах', 'помост', 'снегопад', 'ненастная ветреная погода', 'речной водопад' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 160, 163–164), 'ложбина между отрогами гор или малыми горами' (А.Б. Карпов. Список слов, синонимов и выражений, употребляемых амурскими казаками 10), *падь* ж.р. 'яма, углубление в земле', *падь* 'глубокий омут среди отмелей в реке или морской губе', 'глубокая долина между горами; провал, пропасть', 'пушистый, падающий хлопьями снег' (Дуров. Сл. помор. яз. 284), 'помост для клади хлеба' (Словарь Красноярского края[2] 256), 'липкое вещество, которое осаждается на листьях и хвое деревьев' (Материалы «Смоленского словаря»), 'подножие холма (?)': *Дали косить дак в пади* (Словарь вологодских говоров. Вологда, 1993, 117), 'снег в виде больших хлопьев' (Сл. рус. гов. Респ. Мордовии II, 777), укр. *падь* ж.р. 'небольшая долина', 'медвяная роса, причиняющая болезнь колосьям' (Гринченко 3, 86), *медо́ва падь* = *па́девий мед* 'мед, который вырабатывают пчелы из сладкого липкого осадка на листьях растений', *падь пала* 'выпала роса, причиняющая вред растениям', 'об охватившем кого-л. настроении', *пад* 'низкое место, низина, впадина' (Словн. укр. мови VI, 14, 10), диал. *пад'* 'роса, вредная для животных и растений; если овцы походят по такой росе, у них отпадают копыта' (А.А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області 1958, 55), 'отверстие в толстой доске, на которой в углублении лежит жернов, через которое сыплется зерно' (Онишкевич. Слов. бойков. говора 33), *падь* 'большая смертность среди животных (свиней)'

(Аркушин 22), ‘долина вообще’, ‘овраг’, ‘болото вообще’, ‘мокрая, заболоченная низина’ (Черепанова. Геогр. терм. 177), ‘заболоченная низина, болото’, ‘чашеобразное углубление в грунте’, ‘глубокая и узкая долина’ (Черепанова. Народн. геогр. термин. Черниговско-Сумского Полесья 157), *падь*, *падú* ‘низина, низины’ (Піпаш–Галас 131), *пад* ‘низменное место’, *пад*, *падú* ‘терраса’ (Т.А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов) // Полесье. М., 1968, 240), *пад’*: Бэрýт’ *пад’*, и јак вонá пидá на зымóвку, то пчóлам бидá (А.А. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства – Лексика Полесья. М., 1968, 347), блр. *падь* ж.р. ‘медвяная роса’, диал. *падзь* то же (Тураўскі слоўнік 4, 6–7), ‘медвяная роса на листьях деревьев и на траве’ (З народнага слоўніка 214; Атлас беларускіх гаворак 1, 122; Раслінны свет 431), *падь*, *падзь* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 469, 308).

Укр. *пад* в значении ‘чердак; помост над сенями или гумном’ заимствовано из венг., в значении ‘лавка для сидения’ – из ю.-слав. языков. См. ЕСУМ 8, 251.

Русск. *падь* в значении ‘овраг, ущелье’ из диалектов проникает в литер. язык через научные географические описания (История лексики русского литературного языка конца XVII – начала XIX в. М., 1981, 241); Филатов // РР 1981, № 1, 142–146.

Бессуффиксные сущ-ные, производные с основами на *-ĭ*, *-o* от основы наст. вр. гл. **pasti*, **padǫ* (см.).

См. еще: ЭСБМ 8, 106; ЕСУМ 4, 309; F. Bezlaj. Sl. v. im. II, 71–72.

***padъkterę:** ст.-чеш. *pastoře* ‘неродной ребенок’ (StčSl 15, 83), *pastoře* то же (Kott II, 505), др.-русск. *падчерята* мн. ‘неродные дети одного из супругов, которые приходятся родными другому’ (СлРЯ XI–XVII вв., 11, 128: Арх. Стр. I, 148. 1518 г.), русск. диал. *падчерята* то же (арханг., СРНГ 25, 138), ‘неродные дети одного из супругов, приходящиеся родными другому’ (Русские говоры Беломорья 286), *падчерёнок* ‘пасынок’ (арханг., карел.) (СРНГ 25, 137; Словарь Карелии 4, 368), укр. *падчереня́* ‘падчерица’ (Гринченко III, 86).

Сущ., производное с суф. *-ęt-* от **padъkter-* – основы косвенных падежей сущ. **padъkti* (см.), которая сохранилась также в составе праслав. **padъkterica* (см.), **padъkterъka* (см.).

***padъkterica:** цслав. **падъштерица** προγονή, privigna (Mikl. LP: krmč.), др.-русск. цслав. *падъщерица* ‘дочь одного из супругов’, др.-русск. *падъчерица* то же (СДРЯ VI, 339: КР 1284, 328б-в; 1285–1291, 481в), *падчерица* то же (Кн. законные, 75. XV в. ~XII–XIII вв. (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 121; Псковский областной словарь 25, 13–14: из памятников начала XVII в.), русск. *падчерица* ‘неродная дочь одному из супругов, приходящаяся родной другому’ (Ушаков 3, 16), диал. *пáдчерица* то же (Даль[2] III, 8), ‘гриб шампиньон’ (Словарь орловских говоров 9, 7), *падчериця* ‘неродная дочь’ (Дуров. Сл. помор. яз. 284), ст.-укр. *падчерица* ‘падчерица’ (Словн. староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 120), ст.-блр.

падчерица, *падчерыца*, *патчерица*, *пачерица*, *пачерыца* 'падчерица' (Гістарычны слоўнік бел. мовы 23, 383), блр. *падчарыца* то же (Блр.-русск.), диал. *пáдчарыца*, *пáдчырыца*, *пáдчэрыца*, *пáтчарыца*, *пáтчэрыца*, *пáтчэріца*, *пáтчыраца*, *пáтчырыца*, *пáнчэрыца*, *пáньчэрыца* и т.п. то же (Атлас беларускіх гаворак 3, 72), *пáдчэрыца* то же (Тураўскі слоўнік 4, 7), *пáчараца*, *пачáрыца* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беарусі 3, 470).

Вторичное образование м.р. в русск. диал. *пáдчериц* 'пасынок, неродной сын; ребенок, рожденный вне брака' (Новг. словарь 7, 87), *пáдчерик* 'пасынок', 'отчим' (ленингр., СРНГ 25, 137).

Сущ., производное с суф. *-ica* от **padъkter-* – основы косвенных падежей сущ. **padъkti* (см.), которая сохранилась также в составе праслав. **padъkterъka* (см.). См.: Филин. Образование языка вост. славян. М.-Л., 1962, 288; Шелепова. Диалекты как источник этимологии 1977, 24; Boryś. Prefiksacja 39; ЭСБМ 8, 115; Орел III, 1–2.

***padъkterъka / *padъkterъkъ / *pastorъka / *pastorъkъ:** болг. *пáщерка* 'падчерица' (БТР), диал. *пáшчерка* то же (Дебарско, ИССФ II, 1906–1907, 289), макед. *паштерка* то же (Кон.), диал. *пашт'ерка* (Стоевска-Денчова. Именување на роднинските односи 147), *pashterka* 'падчерица' (Dokle. Reçnik goranski 787), русск. диал. *пáдчерка* 'дочь одного из супругов по предшествующему браку' (Даль[2] III, 8), *пáдчерка*, *пáчерка* 'падчерица' (СРНГ 25, 137–138; Словарь Карелии 4, 368; Новг. словарь 7, 87; Сл. Среднего Урала III, 107; Псковский областной словарь 25, 14; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 377; Опыт словаря говоров Калининской области 170; Словарь пермских говоров 2, 70; Манаенкова. Сл. рус. гов. Беларуссии 148; Лютикова. Сл. диал. личн. 111 и др.), *пáчерка* то же (Словарь русск. говоров Сибири 3, 186), *пáчирка* то же (Добровольский 572), укр. *пáдчерка*, *пáдчірка* 'падчерица' (Гринченко III, 86; Словн. укр. мови VI, 14; Знаки української етнокультуры 429), диал. *пáччирка* то же (Аркушин 33), *пáчерка* то же (Лисенко. Поліс. гов. 155), блр. *пáдчарка* 'падчерица' (Блр.-русск.), *пáдчерка*, *пáдчорка*, *пáтчерка* то же (Носов. 390, 394, 395), диал. *пáдчарка*, *пáдчырка*, *пáтчырка*, *пáтчарка*, *пáччарка*, *пáччырка*, *пáчарка*, *панчóрка*, *падчóрка* то же (Атлас беларускіх гаворак 3, 72), *пáчорка* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 471), *пáтчырка* то же (Бялькевич. Магіл. 321), *пáдчорка* то же (Тураўскі слоўнік 4, 7);

макед. диал. *п'асторка* (Стоевска-Денчова. Именување на роднинските односи 147), *pastorka* 'падчерица' (Dokle. Reçnik goranski 787), сербохорв. *pȃstōrka* 'падчерица' (RJA IX, 689; M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 235), *pȁstorka* то же (Dulčić J., Dulčić P. Brušk. 585), *pȃstōrka* то же (Hraste–Šimunović I, 782), *пáсторка* то же (В. Јовановић. Речник села Каменице 16 [528]), *пáјсторка* то же (Жугић. Јаблан. 261; М. Златановић. Речник говора јужне Србије 279), *пȁстōрка* то же (Речник Загарача 320; Миловановић Е. Прилог познавању лексике Златибора 47), словен. *paftérka* (Bezlaj III, 13: Pohlin), *páſtarka* 'падчерица' (Hipolit), *pasterka* то же (Gutsmann/Karničar 384 [036, 531, 303]),

pástorka, *pásterka* то же, *pástorka* бот. ‘морозник (helleborus viridis)’ (Plet.[2] II, 12), *pastorka*: *pas’tǫ:rka* ‘падчерица’ (Kostelski slovar 271), чеш. *pastorka* то же и ‘мачеха’ (PSJČ IV, 128), словац. стар. *pacorek* ‘пасынок’ (Jungmann III, 3: Us. (Šjr) с развитием *st* > *ts* = *c* (Machek[1] 356), *pastorok* то же (SSJ III, 39), польск. диал. *pasterka* ‘деталь прялки, соединяющая основание с рукояткой’ (Kucała 121), русск. диал. *пáдчерок* м. и ж.р. ‘пасынок’ (новг., ср.-урал., новосиб., сибир. и др.) (СРНГ 25, 138; Сл. Среднего Урала III, 106; Сл. русск. говоров Сибири 3, 163; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 371; Майоров. Забайкалье 316; Майоров. Сл. Ряз. XVIII в. 316; Словарь Карелии 4, 368), ‘падчерица’ (волог.) (СРНГ 25, 138), ‘ребенок, рожденный вне брака’ (Новг. словарь 7, 87);

болг. (Геров) *пáсторокъ* ‘отчим’, ‘пасынок’, *пáстрок* ‘отчим’ (БТР), диал. ‘опекун сироты’ (Хр. Вакарелски. Етнография 541), *пáструк* ‘отчим’ (Капанци 334), *пастрóк*, *пáстрок* ‘пасынок’ (БЕР 5, 86), макед. диал. *пасторок*: *н'ајсторок*, *н'ајсторак* ‘пасынок’ (Стоевска-Денчова. Именување на роднинските односи 146, 147), сербохорв. *пȁсторак* ‘пасынок’ (Вук), *pȁstorak* ‘пасынок’ (RJA IX, 688), диал. *pȁstorak*: ‘у кого нет матери’ (B. Jurišić. Rječnik Vrgade 149), ‘пасынок’ (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 235), *pãstōrak* то же (Dulčić J., Dulčić P. Brušk. 585), *pãstorak* то же (Hraste-Šimunović I, 782), *пȁстōрак* то же (Миловановић Е. Прилог познавањњу лексике Златибора 47; Речник Загарача 320), *пáјсторак* то же (Жугић. Јаблан. 261; М. Златановић. Речник говора јужне Србије 279), *пáсторак* то же (В. Јовановић. Речник села Каменице 16 [528]), словен. *pastarek*, *pástarik*: *páſtaryk* ‘пасынок’ (Hipolit), *pasterk* то же (Gutsmann/Karničar 384 [303, 306]), *pástorek* то же (Plet.[2] II, 12), ‘небольшое колесо с зубьями’ (Slovar sloven. jez. III, 544), *pàstorek* то же (Novak[2] 94), *pastorek*: *pas’tǫ:rk* ‘пасынок’ (Kostelski slovar 271), *pástork*, *pâstork*, *'pa:stòrk*, *pástorək*, *'pa:stòrak*, *pástark* то же (SLA m. 634), ст.-чеш. *pastorek* ‘пасынок’, ‘неродное дитя’ (StčSl 15, 39; Šimek 118), чеш. *pastorok* устар. ‘пасынок’, перен. ‘поперечные стены между окнами’, ‘грядиль, в котором вырезаны желобы и который вращается колесом, зубья которого входят в эти углубления’, ‘шестерня’ (Kott II, 505; PSJČ IV, 128), диал. *pastorek* ‘отросток у ствола дерева’ (Bartoš. Slov. 283: na Valaších a Horňácích; Kott. Dod. k Bart. 75), ‘грядиль у конного привода’ (Malina. Mistř. 81), *pastórek* ‘конный привод’ (Svěrák. Boskov. 120), ст.-слвц. *pastorok* ‘пасынок’ (Histor. sloven. III, 482), слвц. *pastorok* то же и редк. техн. ‘небольшое колесо (с редкими зубьями) с зубчатой передачей в системе колес’ (SSJ III, 39), диал. *pastorok* ‘пасынок’, ‘побег, веточка’, ‘зубчатая передача (на мельнице и т.п.)’, ‘составная часть пресса, укрепляющая колоду на веретене’, ‘вожжи от удила по хомуту на конской упряжи’ (Slovn. sloven. nár. II, 747), *pastorok* ‘пасынок’ (Kálal 456: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč.ž.). – Сюда же производн. *Pastorkov*, топ. (Profous III, 326), производные на *-ęt* с основой **stor-*: сербохорв. *pȁstôrče* ‘пасынок или падчерица’ (RJA IX, 688), диал. *пȁстрōче* ‘ребенок, у которого отчим или

мачеха' (Миловановић Е. Прилог познавању лексике Златибора 47), ст.-чеш. *pastorčě* 'неродное дитя' (StčSl 15, 83), чеш. *pastorče* то же (Kott II, 505), слвц. устар. *pastorča* 'неродное дитя' (SSJ III, 39), диал. *pastorča* то же (Kálal 155: Banská Bystrica, Slovanské Pravno v Turč.ž.).

Сюда же можно отнести чеш. *pastorek* 'побег, ветка, отходящая от ствола', которое Махек предположительно связывает с гл. *růst* (Machek^2 437), однако в значении этого слова сохраняются все признаки производности от термина родства в его первоначальном значении 'отдаленный, другой'.

Заимствовано в алб. *pastérk* 'пасынок' (БЕР 5, 86).

Термин, обозначающий неполное родство, переносится на отдельные составные части разных устройств (прялки, колеса, конного привода и т.п.), а в отдельных случаях (ср. чеш.) также на побеги, отходящие от основного ствола.

Различаются две формы – с основой **dъkter-* (**padъkterъka / *padъkterъkъ*) и **stor-* (**pastorъkъ*). Название **pastorъkъ* с вторичным значением 'пасынок' характеризует ю.-слав. языки, а из западных – чешский и словацкий. В вост.-слав. языках закрепилась форма **padъkterъka / *padъkterъkъ* 'падчерица'. Примечательно, в ареал праслав. **pastorъkъ* и **padъkterъka / *padъkterъkъ* не входят языки и диалекты лехитской группы. Признание общего происхождения для названия падчерицы **pastorъkъ* и **padъkterъka* требует обоснования. Не вызывает сомнения родство **padъkterъka* и **padъkti, -ere.*

Ф. Миклошич объясняет эти слова из **pa-* со значением неполноты проявления признака и **dъkter* > **padkter* > **padter* > **paster* (Miklosich 55; Skok II, 616) и сближает с лит. *pódukrė*, *pódūkra* 'падчерица', др.-прусск. *poducre*. А. Мейе, принимая этимологию Миклошича, следующим образом объясняет аномальное развитие слога *du-* в и.-е. названии дочери: безударное ъ было очень кратким (при учете длины слова) и исчезло, так что **padъktorъka* > *padtorъka* (с упрощением группы *kt*) > **pastorъka*. Форма *pastorъka* ж.р. утратила связь с **dъkti*, и благодаря этому стало возможным образование м.р. *pastorъkъ*. Й. Зубатый полагает, что в изначальной форме ж.р. был суф. *-ter-, -tr*, а в форме м.р. *-tor-*, т.е. **pasterъ* и **pastorъ*. Если следовать грамматике Бругманна, то, как полагает Й. Зубатый, в этих формах можно видеть компаративные образования (J. Zubatý // AfslPh Bd. 13, 1891, 315–317). Со ссылкой на греческий материал А. Мейе считает возможным вокализм *o* вместо *e* в *ter/tor* в сложениях, ср. греч. ἀπάτωρ 'у кого нет отца' при πατήρ (A. Meillet // BSL, v. XI, 2, 1900; Idem. Hellenica // MSL, t. 13, f. 1, 1903, 28; Machek^2 437). М. Сной (Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. III, 13–14) относит эти фонетические процессы к и.-е. времени: праслав. **pā̆storъka* стало результатом синкопы послеударного *u* в и.-е. диал. **pā̆dhugH-tor* 'падчерица', ср. ступень *o* во второй части сложения, в котором первая часть является адвербом в греч. εὐπάτωρ

‘имеющий благородного отца’; ср. еще: синкопа праслав. времени в ст.-слав. **пладьне** ‘полдень’ < *polu dines* и праслав. **gōspodь* < **ghosti-pot*.

Приведенное выше толкование О.Н. Трубачев признает неудачным: «древнее упрощение, даже выпадение ъ вряд ли могло произойти в этом слове раньше первой общеславянской палатализации с переходом **kte* > *št, č, ć*» (Трубачев. Термины родства 58), к тому же, как сказано выше, в сложениях появляется не *е*, а *о* (ср. выше греч. ἐυπάτωρ). С сомнением О.Н. Трубачев относится к древности форм с *-ter*, якобы показывающих происхождение из **pa-d(ъk)tera*, а также к объяснению ст.-слав. **пасторъка** упрощением слишком длинного слова **padъktorъka*, как это принято Мейе и Френкелем (Fraenkel // IF, Bd. 41, 1923, 402). О.Н. Трубачев исходит из первичности формы **pa-pətar* < **pa-* со значением неподлинности и **p(ə)tar/*pətar/*pəter* ‘отец’ (Трубачев. Термины родства 1959, 20, 55, 58; А. Исаченко. Индоевропейская и славянская терминология родства // Slavia 22, seš. 1, 1953, 57). М. Сной также не исключает возможности развития из **pā́-pHtor-*, к **pHter-* ‘отец’, т.е. ‘относящийся к отчиму’ (Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. III, 13–14; Snoj[2] 497). Сходное объяснение находим у Р. Матасовича: праслав. **-storъkъ/*storъka* из и.-е. *$*$-ph_2tor-*, которое чередуется с *$*$-ph_2tēr-* ‘отец’ (лат. *pater*, гот. *fadar*), но при этом с учетом развития и.-е. **pHt-* > балто-слав. **str-* (лит. *strūjùs* ‘дядя по отцу’, цслав. *stryjь* то же) допускается возможность развития из и.-е. *$*$-ph_2truH-yo* ‘дядя по отцу’ (лат. *patruus*, авест. *tūirya-*), хотя признается, что эти слова имеют альтернативную этимологию, связывающую их с др.-ирл. *sruith* ‘venerable’ < **stru-ti* (Matasović 2014, 174–175). По мнению Рейзека, остаются трудности с интерпретацией значения: первонач., видимо, ‘о том, кто остался по отцу’, ср. наименования неродного ребенка в некоторых и.-е. языках: нем. *Stiefkind* ‘пасынок’, англ. *stepchild* < герм. **steupa-* ‘лишить, избавить от чего-л.’, лат. *privignus* собств. ‘отдельно рожденный’, при этом признается, что остаются трудности с интерпретацией болг. *пастрок* ‘неродной отец’ (Rejzek // Studia etymologica Brunensia 3, 341).

Вопреки мнению некоторых исследователей (M. Vey // BSL, t. 32, f. 1, 1931, 66; Idem // BSL t. 54, f. 2, 1959, 213), с реконструируемой исходной формой **pō-pətor-* не связано болг. *pašterica*, *pašterka*, поскольку последние от *щерка* (< **dъkter-*), ср. также русск. *падчерка*, *падчерица*. Примыкающие к этому ряду вост.-слав. формы (ср. *падчерка* и т.д.), не пережившие фонетического изменения *dъk*> *dt* > *st* и сохранившие словообразовательные связи с **dъkti*, в плане относительной хронологии могут рассматриваться как вторичные, сложившиеся по активной модели образований с преф. **pa-* Первоначальной признается форма ж.р., производная от названия дочери с преф. **pa-* – ‘несобственный, ненастоящий’ (Machek[2] 437).

Менее вероятны другие объяснения праслав. **padъkterъka*. По одной из версий **padъkterъka* производно от праслав. гл. **sьrbati* ‘сосать,

хлебать' (Brückner 1927: 398; Boryś. Prefiksacja 35–36), широко распространенного в разных вариантах на славянской территории (*sъrbati, *serbati, *srebati). Отглагольное имя *sьrbъ означало бы 'тот, кто сосет, дитя', а преф. *pa- с тем же значением, что в словах *pasynъkъ, *padъkti. Однако такой субстантив не засвидетельствован. Объяснение названия на основе сложения *pa + srbati, как полагает Рейзек (Rejzek // Studia etymologica Brunensia 3, 340), как будто бы позволяет предположить переход значения 'тот, кто сосет молоко' > 'ребенок старше грудного младенца', но остается трудно объяснимым появление значения 'не свой, неродной ребенок'. И это делает ненадежным предложенное объяснение.

В отношении кашуб. *p'astèřb'ic*, *p'astežb'ik* в AJK (VII, mp. 325, с. 137) высказано предположение: «возможно связано с праслав. *pa-stor-», что Х. Поповской-Таборской представляется неубедительным. По ее мнению, кашубские образования, испытавшие на себе влияние *pa-sįb, возникли из *pa-střeb- (к *střebac*) (SEK IV, 30–31; Popowska-Taborska H. // ZfSl Bd. 24, H. 1, 1979, 102).

При отсутствии семантических параллелей признается маловероятным сближение с лит. *pãstaras*, *pasteras* 'последний, задний', лтш. *pastars*, *pastaritis* 'последний маленький ребенок', лат. *posterus* 'последующий', т.е. 'поздний, не основной отец / поздний, не основной ребенок', причем *pa- славянских слов при и.-е. *pŏ- – результат ассоциации с преф. *pa-, т.е. *postero-/toro- 'потомок, последыш', ср. лат. *posterī* 'потомство' (Zubatý J. // AfslPh XIII, 1891, 315–317; Idem. Slov. *pastorъkъ* // Studie a články I/2. Praha, 1949, 66; Holub-Kopečný 266).

Вызывает большие сомнения идея Я. Отрембского рассматривать *pastorъkъ* как производное с корнем *stor-, который, как он полагает, входит в состав слав. *nevěsta < *neu̯ē-stō(r), родств. санскр. *strī* 'женщина', возможно гот. *swi-star* 'сестра', *stor-, первонач. 'женщина' – вариант к *sor-, который в *su̯e-sor- (лат. *soror*), лат. *uxor* (J. Otrębski // LP III, 1951, 343–344).

Согласно новому объяснению, предложенному Рейзеком, слав. *pastorъkъ сложилось на базе гл. *po-storti – *po-starati (ср. *sopti – *sapati, *porti – * parati), первонач. 'о ком заботятся, пекутся, кто был взят на попечение'. При этом отмечается, что семантически близкие чеш. *schovanec*, *schovanka*, лит. *augintinis* от *auginti* 'нянчить, пестовать', англ. *foster-child* от ст.-англ. *fōdster* 'пища, питание' никогда не обозначают детей, которые не имеют родного отца или матери. Решение семантических проблем лежит в плоскости взаимовлияния образований, построенных по той же словообразовательной модели: *pasynъkъ, *padъkti и *pasьrbъ (Rejzek // Studia etymologica Brunensia 3, 341).

Из литературы см. еще: K. Oštir // WuS V, 1913, 222 (: из *pa-dъkter-/or-); Р. Брандт // РФВ XXII, 1889, 114–115; Machek[2] 437; Фасмер III, 184; Vaillant. Gramm. comparée I, 82; Fraenkel 546; Trautmann BSW, 207; Skok.

Etim. rječ. II, 583: s.v. *pa*[2]; Младенов 414; БЕР 5, 86; Else Westh Neuhard. Le préfixe *pa-* et son developpement en tchèque // Scando-Slavica V, 1959, 53, 58; Цейтлин Р.М. Приставка *па-* 216; Орел 3, 2; ЕСУМ 4, 253; Rejzek 452; Boryś. Prefiksacja 39, 49; Березович 2014, 269 (о метафорическом использовании продолжений слав. **pastorъkъ* в качестве обозначения вспомогательных, служебных деталей, приспособлений и т.п.).

Ср. **nestera.*

***padъkti, -ere:** цслав. **падъшти** προγονή, privigna (Mikl. LP: krmč. 273), др.-русск., цслав. *падъшти*, род.п. *падъщере* ‘дочь от первого брака по отношению ко второму мужу ее матери или ко второй жене отца’ (Срезневский II, 860), от основы косв.п. русск. диал. *пáчерь* ‘падчерица’ (СРНГ 25, 299), *пáдчер* м.р. ‘пасынок’ (Словарь Карелии 4, 368; Сл. Среднего Урала III, 107), ‘неродной сын одного из супругов’ (Псковский областной словарь 25, 13), блр. *пáдчерь* ж.р. ‘падчерица’ (Носов. 390).

Сущ., производное с преф. **pa-* от **dъkti* (см.). Юго-вост. диалектизм с точным соответствием в лит. *póduktė*. См.: Boryś. Prefiksacja 39, 46; Rejzek // Studia etymologica Brunensia 3, 2006, 337–343.

***padъkъ:** макед. *падóк* ‘равнина на крутом склоне горы’ (Видоески 1999, 104), русск. диал. *падóки* мн. ‘отходы при перетапливании сливочного масла’ (СРНГ 25, 134), *падóк* ‘кто падает при ходьбе (часто о детях)’ (Псковский областной словарь 25, 11), укр. диал. *пáдок* ‘отверстие в колоде жернова, через которое сыплется мука’, *падóк* и *паток* ‘помост над сенями или током на гумне’ (Онишкевич II, 34). – Сюда же сущ. топ. *Падóко* (Видоески 1999, 104).

Сущ., производное с суф. *-ъkъ* от **padъ* (см.) или от глагола **pasti* / **padati* (см.).

***padъkъ(jь):** ст.-чеш. *padký*, прилаг.: мед. *padká (nemoc)* ‘падучая, эпилепсия’ (StčSl 15, 6: KlarGlosA 1679), чеш. *padký* ‘склонный к падению’ (Sš., J. 130, Bs. 181), ‘эпилепсия’ (Lex. vet.) (Kott II, 468), ст.-русск. *падкий*, прилаг. ‘имеющий пристрастие к чему-л., падкий’ (1570 – Псков. лет., II, 262), в составе сказуемого *Медъ сладко, а муха падка* (Сим. послов., 120. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 120), русск. *пáдкий, -ая, -ое* ‘жадный до кого-чего-н., питающий сильное пристрастие к кому-чему-н.’ (Ушаков 3, 16), диал. *пáдкий* ‘на что, к чему, до чего охочий, жадный или лакомый, страстный к чему’ (Даль[2] III, 7), *пáдкий, -ая, -ое* ‘ласковый; сердобольный’ (яросл., волог.), ‘способный, умелый, старательный; ловкий, расторопный’ (амур.), ‘завистливый’ (арханг.) (СРНГ 25, 131), *пáдкой* ‘падкий, лакомый, завистливый’ (Дуров. Сл. помор. яз. 284), *пáдкий* и *падкóй* ‘нежный, ласковый’, ‘заботливый’, ‘заразный (о болезни)’ (Словарь Карелии 4, 367), *пáдкий* ‘хороший, любящий, ласковый’ (Словарь камч. наречия 123), ‘легко попадающий куда-н., оседающий где-н.’, ‘питающий сильное пристрастие к кому-, чему-н.’, ‘проявляющий любопытство’, ‘вредный, способный навредить чему-н.’ (Псковский областной словарь 25, 9), *пáдко* ‘скользко’ (Словарь

пермских говоров 2, 70), укр. *па́дкий, -а́, -е́* 'имеющий сильное пристрастие к чему-н., охочий', *па́дко*: *па́дку* [*мій*]! 'выражение удивления, радости, страха, злости и т.п.' (Словн. укр. мови VI, 13), блр. диал. *па́дка* 'шкодливый, вредный' (Атлас беларускіх гаворак 1, 46), *па́дкі*, прилаг. 'охочий' (Тураўскі слоўнік 4, 7), 'лакомый, сладкий', *па́ткі* 'шкодливый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 309, 444), *па́дкі* 'дошлый, падкий, охочий' (Плевіч. Дыял. слоўн. 81), 'охочий, любитель' (Жывое народнае слова 128), 'скупой, скряга, жадина' (Чалавек. Тэм. слоўн. 405).

Прилаг. с суф. *-ъk-*, производное от гл. **pasti, padǫ* (см.). См. ЭСБМ 8, 106.

***padьcь:** сербохорв. *padac* 'падение' (RJA IX, 552: только у одного автора), словен. *padec*: *padiz*, *padez* casus, caecus, cleris, lapsus, lapsio (Kastelec–Vorenc), *pâdec* 'случай, происшествие', 'обычай' (Далмат., Трубар), 'падение, разрушение', 'покат, склон', 'водопад' (Hipolit; Plet.[2] II, 2), *padec*: *pâc* (Tominec 157), ст.-чеш. *padec* 'птица, которую охотники принуждают упасть в сеть' (StčSl 15, 5).

Вероятно, калькой с лат. являются ю.-слав. образования со значением 'случай'.

Сущ., производное с суф. *-ьcь* от *padь* (см. **padъ* / **padь*) или от гл. **pasti, padǫ* (см.).

***padьnica:** словен. *pâdnica* 'ловушка' (Plet.[2] II, 2), слвц. *pádnica* 'падучая болезнь, эпилепсия' (Sloven. nár. II, 693).

Сущ., производное с суф. *-ica* от прилаг. **padьnъ(ь)* (см.) или с суф. *-ьnica* от **padь* (см. **padъ* / **padь*). Большая вероятность параллельных образований.

***padьnъ(jь):** сербохорв. *padan*, прилаг. 'отвесный, крутой' (RJA IX, 582: только в словаре Поповича), словен. *paden* prolapsus, прилаг. (Kastelec–Vorenc), *pádən*, прилаг. 'наклонный, падающий', *padna dlaka* 'о выпадении шерсти в период линьки' (Plet.[2] II, 2), в.-луж. *padny, a, e* 'падающий' (Pfuhl 441), др.-русск. *падный*, прилаг. 'падная болезнь – эпилепсия' (1566 – Новг. II лет. [1], 156) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 120), русск. стар. в функции сущ-ного *падная* 'томительная немочь, при которой человек по временам внезапно падает без памяти, в корчах' (Даль[2] III, 7), *па́дный* 'безнадежно больной, пропащий' (Словарь пермских говоров 2, 70). – Сюда же субстантивированные формы: сербохорв. *padńa* 'когда падает дождь или снег, говорят, что это *padńa*' (RJA 41, 557; PCXJ 4, 301), укр. *Па́дня*, гидр. (Словник гідронімів України 409).

Прил., производное с суф. *-ьn-* от гл. **pasti, padǫ* (см.).

***padьra:** русск. диал. *па́дра* 'ненастье, вьюга, буря' (новг., Селигер, калин., карел., арханг., мурман.), 'мокрый снег', 'первый снег' (енис.), 'волненье, волны на воде, шторм' (пск., калин., ленингр., карел., арханг.), 'подстилка (из хвороста, бревен, соломы и т.п.) под стог, скирду' (курск.) (СРНГ 25, 135), *па́дры* и *падры́* мн. 'сбруя, амуниция, домашний скарб, хлам' (нижегор.) (Даль[2] III, 7; СРНГ 25, 135), с исходом на *-o* диал. *па́дро* ср.р.

'плохая заморенная старая лошадь, корова и т.д.' (Темат. сл. гов. Тверской обл. 5, 92). – Ср. производные ст.-русск. *падрина* 'подстожек, подстилка под стог' (1677 г., СлРЯ XI–XVII вв. 14, 120), русск. диал. *пáдрина* то же (курск., ворон.) (Даль[2] III, 7; СРНГ 25, 135; А.Ф. Войтенко. Лексич. атлас Московск. обл. 18; Сомов. Сл. редк. и забыт. слов 296).

Сущ., бессуф. производное с *а*- основой и преф. **pa-* и от корня инфинитива гл. **dьrati* (см.) или от **podьrati* с характерным для отглагольных бессуф. имен удлинением префиксального гласного. Вариант к **padora* (см.), **padera* (см.). Глагольной семантикой мотивировано обозначение ненастной погоды, хлама, отходов и т.п. Образование по активной словообразовательной модели ограничено вост.-слав. ареалом.

***padьrtь:** чеш. *padrt'* (устар. *padrt*) 'обломки, частички чего-л.', *padrti* 'частицы, куски', *padrte* 'поломанные деревья в лесу', *Padrt'*, дер. (u Rokycan) (Kott II, 469: Us. Dch.), *padrt'*: *na padrt'* 'на мелкие, дробные куски' (Vydra. Hornoblan. 112), *Padrt'*, дер. (u Rokycan) (Kott II, 469, Profous III, 317). О более широком распространении образования свидетельствуют производные на *-ina*: болг. диал. *пáдъртина* 'лицевая сторона коры, от которой отделяется лыко' (М. Младенов. Говорът на Ново Село Видинско 263), сербохорв. диал. *пáдртине* 'куски распавшейся тряпки' (Богдановић Н. Говори Бучума и Белог Потока 159), *пáдр̥тине* 'тряпье, лохмотья' (Динић J. Тимочки дијалекатски речник 2008, 553). – Сюда же топоним чеш. *Padrtiny*, название сел (u Poc. i pozemki kolem nich) (Hruška. Slov. chod. 62).

Сущ., производное с преф. **pa-* со значением результата или смежности от **dьrtь* (см.) по активной словообразовательной модели.

См.: Miklosich 41; БЕР 5, 4; Boryś. Prefiksacja 36; М. Бјелетић. *Падртине* (творбени архаизми из Бучума) // Годишњак за српски језик и књижевност 8. Ниш, 2006, 39–43; Она же. Ис[ко]врнути глаголи 85; Boryś. Prefiksacja 35–36 (: связано с гл. **podьrti*).

***pagolvъka:** словен. *paglouka* 'карлица' (Gutsmann/Karničar 381 [478]), *páglavka* то же (Plet.[2] II, 2), русск. диал. *пáголовка* 'головастик' (Яросслав., моск., волог.) (СРНГ 25, 115; Словарь говоров Подмосковья 333; Мельниченко 140), перен. 'о женщине маленького роста', 'крупа (снег)' (Ярославский областной словарь 7, 76).

Сущ., производное с преф. **pa-* со значением 'сходный, подобный' от **golvъka* (см.). См. Цейтлин. Приставка *па-* 209–210.

***pagolvьсь:** словен. *paglavec*: *paglavic* 'Spitzbub, Lästermaul' (J. Stabéj // JiS XVI, 4, 1970/71. 96), *paglouc* 'карлик', 'паж' (Gutsmann/Karničar 381 [531, 478]), *paglaviz* 'озорник, мошенник, плут; клеветник' (Hipolit), *páglavəc* 'головастик, жаба на стадии неполного развития', 'карапуз, малыш' (Plet.[2] II, 2), *paglavec* 'головастик', 'человек с большой головой' (Bovšk. 74), *paglavec*: *pâγłuc* 'жаба-головастик' (Tominec 157), польск. (малопольск.) *pagłowiec* 'головастик' (Okoniowa 40; Boryś. Prefiksacja 55),

русск. диал. *паголóвец* 'головастик' (Словарь Карелии 4, 382), *пáголовцы* мн. 'головастики' (Ярославский областной словарь 7, 76).

Сущ., производное с преф. **pa-* со значением 'сходный, подобный' и с суф. *-ьсь-* от **golva* (см.). См. Куркина Л.В. // Этимология 1994–1996, 202. С учетом польск., русск. соответствий неубедительна попытка объяснить словен. *paglavec* из **palo-golvьcь* с первой частью **palo-* < и.-е. **palo-* 'набухший, набрякший' (Bezlaj. Etim. slovar sloven jez. III, 2).

***pagonъ:** слвц. диал. *pahon* 'побег' (Kálal 446), укр. *пáгін* 'побег, отросток; отпрыск' (Гринченко III, 86), 'молодая ветка или стебель растения', перен. 'молодое, новое поколение; чьи-то дети, потомство' (Словник. укр. мови VI, 10), диал. *пагон* 'отросток на рогах оленя' (Аркушин 21), *пагін* 'склонность, жажда, желание' (Онишкевич. Слов. бойков. говора 33), *пагӯн* 'песчаная почва, на которой ничто не родится' (Лисенко. Поліс. гов. 148), блр. диал. *пáгонь* 'гонение' (Тураўскі слоўнік 4, 6). – Сюда же производное на *-ьсь* в укр. языке: укр. *пагінéц* 'побег, росток' (Гринченко III, 86), *пáгонець*, уменьш. от *пáгін* (Гринченко III, 86; Словник укр. мови VI, 10), диал. *пагінець* 'молодой лес, молодые побеги от пня' (Черепанова. Народн. геогр. термины Черниговско-Сумского Полесья 156; Черепанова. Геогр. терм. 178), *пáгинец* 'росток, побег' (Піпаш–Галас 131; Шило. Наддністр. сл. 191).

Сущ., производное с преф. **pa-* от гл. **pogoniti* (см.) с продлением вокализма в префиксе, закономерным для данной модели.

См.: ЕСУМ 4, 250; Цейтлин. Приставка *па-* 209; Boryś. Prefiksacja 34.

***pagora / *pagorъ:** чеш. *pahor* 'холм, возвышение' (Kott II, 469: Zlob., Č., Raj), поэт. *pahor* 'холм', 'бугор' (PSJČ IV, 19), слвц. *pahor* редк. 'холмик, пригорок' (SSJ III, 9), ст.-польск. *pagór* 'возвышение, гора' (1444 – Sł. stpol. XXXIX, 5), *pagor*, *pagora* то же (Sł. polszcz. XVI w. 23, 20), польск. устар. *pagóra*, *pagór* 'возвышение, взгорок, горка, холм' (Warsz. IV, 10), диал. 'небольшое возвышение' (Okoniowa 39), укр. *пагор*, *пагорь* 'холм, возвышение' (Словник народних географічних термінів Кіровоградшини 138–139). – Сюда же топ. в польск. *Pagór*, *Pagor*, *Pagóry*, *Pagory* (Boryś. Prefiksacja 40).

Сущ., производное с преф. **pa-* со значением 'сходный, подобный' от **gora* (см.).

***pagorъkъ / *pagorъka:** ст.-чеш. *pahorek* 'холм, пригорок, бугор; возвышение, вершина горы', библ. 'возвышенное место для отправления культа' (StčSl 15, 9–10), чеш. *pahorek* 'холм' (Kott II, 469: BO), ст.-слвц. *pahorok* 'возвышение, холм' (Histor. sloven. III, 447), *pahorok* 'небольшой холм, возвышение' (SSJ III, 9), диал. *pahorok* то же (Slov. sloven. nár. II, 696), в.-луж. *pahork* 'пригорок, небольшой холм' (Pfuhl 441), *pahórk* то же (Трофимович 162), ст.-польск. *pagórek* 'небольшое возвышение, холм' (Sł. stpol. VI, 5), *pagorek*, *pagorka* то же (Sł. polszcz. XVI w. 23, 21–22), польск. стар. *pagórek* 'небольшое возвышение, холмик' (Warsz. IV, 10), диал. *pagórek* 'пригорок, горка, холм, бугор' (Sł. gw.p. IV, 10; Górnowicz. Dialekt malbor. II, 1, 124), словин. *pagòrk* 'холм,

возвышение' (Ramułt 130), *pag*^{u}*órk*, *pag*^{u}*órka* то же (Lorentz. Pomor. I, 603), *pagòrkă* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 740), русск. диал. *пáгорок*, запад. (< польск.) *пагýрок* 'пригорок, холм' (Даль^{2} III, 6; СРНГ 25, 116), укр. *пáгорок* 'пригорок' (Гринченко III, 86), 'взвышенность, часто с пологими склонами' (Словн. укр. мови VI, 10), диал. *пáгорок* 'гора, холм вообще' (Полесск. этнолингвист. сб. 175), 'гора, холм' (Черепанова. Геогр. терм. 175; Она же. Народн. геогр. термин. Черниговско-Сумского Полесья 157), 'небольшой холм, возвышенность' (Словник народних географічних термінів Кіровоградщини 138–139), *пагýрок* 'кучка земли, нарытая кротом и выброшенная на поверхность', 'возвышенность среди болота', 'холм, бугорок' (Аркушин 21), *пóгірок*, *пáгóрок* 'невысокая горка, холм' (Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов) // Полесье. М., 1968, 239), ст.-блр. *пагорокъ* 'пригорок, холм, бугор' (Гістарычны слоўнік бел. мовы 23, 380), блр. *пагóрак* то же (Блр.-русск.), 'холм, возвышенное место' (Носов. 389), диал. *пагóрак* 'пригорок, холм, бугор' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 291; Готовец–Мясникова. Блр.-рус. сл. 138), *пáгурок* (< польск.) то же (Тураўскі слоўнік 4, 6), *пáгорак* 'небольшое возвышение, пологий холм', 'сухое возвышение, поросшее хвойным лесом', *пагýрак* 'суходольное сенокосное угодье' (Атлас беларускіх гаворак 2, 102), 'возвышение на лугу или в поле', 'небольшой холм в лесу', 'сухое место среди болота; холм' (Яшкін. Слоўн. геагр. тэрм. 461, 462), 'возвышение на лугу или в поле', *пагóрак*, *пагорка* 'невысокое возвышение, пологий холм' (Яшкін. Блр. геагр. назвы 124, 125), *пагóрак*, *пагýрак* 'место, где растет трава на сено' (Сельска гаспадарка 159). – Сюда же польск. топ. *Pagorek Niżni: Pag*^{u}*orek Ńiźńi* и т.п. (Kucała 337).

Сущ., производное с суф. *-ъkъ* от **pagora* (см.) или от **gora* (см.) суф.-преф. способом.

См. Цейтлин. Приставка *па-* 210; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 1033; Boryś. Prefiksacja 41; Boryś 408; Rejzek 440; Else Westh Neuhard. Le préfixe *pa-* et son developpement en tchèque // Scando-Slavica V, 1959, 53, 59.

***pagreba:** ст.-слвц. *pahreba* 'куча раскаленного угля' (Histor. sloven. III, 448), слвц. *pahreba* также 'пожарище' (SSJ III, 10; Kott II, 470: na Slov.), диал. *pahräba* то же (Orlovský. Gemer. 224), *pahreba* (Halaga. Východosloven. 632), *pahreba*, *pahreb* также 'очаг, пепелище' (Kálal 446: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč.ž.), *pahreba* (*pahraba*) также 'клубни картофеля в одном гнезде' (Slovn. sloven. nár. II, 696). – Сюда же производные: польск. диал. *pagrzebie* 'остатки волокон при первом чесании' (Falińska. Warm. i Mazur 202), русск. диал. *пáгребок* 'съедобный гриб груздь; назван так потому, что он как бы «погребен» под листвой' (Ярославский областной словарь 7, 76).

Сущ., бессуф. производное с *а*-основой и преф. **pa-* от гл. **grebti* (см.) или от **pogrebti* (см.) с характерным для отглагольных бессуф. имен удлинением префикс. гласного.

***pagrobъ:** ст.-чеш. *pahrob* ‘насыпь, вал’ (StčSl 15, 10), в.-луж. *pahrob* то же (Pfuhl 446; Трофимович 162). – Сюда же производное с суф. *-ъkъ* в ст.-чеш. *pahrobek* ‘холмик, возвышение’ (StčSl 15, 10–11), чеш. *pahrobek* ‘дети, обреченные на сиротство’, *Pahrobky* мн., холмы в поле (u Zašove na Mor.) (Kott II, 470).

Сущ., узколокальное бессуф. производное с преф. **pa-* со значением ‘сходный, подобный’ от **grobъ* (см.) или от **pogrebti* (см.) с характерным для отглагольных бессуф. имен удлинением префикс. гласного и изменением ступени огласовки корня. См. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 1033–1034.

***paguba:** ст.-слав. и цслав. **пагоуба** ἀπώλεια, διαφθορά, καταφθορά, ἀναίρεσις, ὄλεθρος, ἀφανισμός; interitas, interitio, perditio, pernicies, ‘гибель, пагуба’, λοιμός; pestilentia, percussio, calamitas, ‘бедствие, чума’, periculum, minae, ‘опасность, угроза’, detrimentum, damnum, ‘потеря, ущерб’ (SJS III, 3: Ev., Psalt., Supr., Bes.; Mikl. LP), болг. *пáгуба* ‘пагуба, потеря, утрата, урон, убыток, порча, вред, погибель, изъян’ (Геров 4, 2), *пáгуба* ‘потеря, вред’ (БТР), макед. *пагуба* то же (Кон.), ст.-серб. *paguba* ‘miseria, gravis valetudo, corruptio, pernicies’, ‘damnum, беда, несчастье; мор’, ‘убыток, потеря’ (Mažuranić II, 887), сербохорв. *paguba* ‘гибель, разорение’, ‘опасность, смерть’, *pagub* то же (у одного автора) (RJA IX, 558), чеш. устар. *pahuba* ‘погибель, гибель, несчастье’ (Kott II, 470), ‘разрушение, уничтожение’ (PSJČ IV, č. 2, 20), др.-русск. *пагоуба*, *пагуба* ‘разрушение, уничтожение, гибель’ (ПрЛ 1282, 60а и др.), ‘смерть’ (СкБГ XII, 136-в и др.), ‘мор’ (ПНЧ 1296, 69; Остр. ев. 144; Новг. I лет. и др.), ‘зло, вред, урон’ (КЗ XII, 18 а и др.), ‘бедствие, несчастье’ (Ск Бг XII, 17 в и др.), ‘убыток, ущерб, порча’ (Гр 1229 сп. 1270–1277 (смол.) и др.), ‘утрата, пропажа, убыток’ (Смол. гр. 23, 1229 г. и др.), ‘отрава или средство, вызывающее выкидыш’ (КЕ XII, 84 а), ‘мрак, тьма, хаос’ (Ирм. Воскрес., 101 об. XII в. СДРЯ VI, 335–336; СлРЯ XI–XVII вв. 14, 115), русск. *пáгуба* ‘гибель, сильный вред, что-н. угрожающее бедствием, неприятностью’ (Ушаков 3, 14), диал. *пáгуба* и *пагýба* (смол.) ‘пропажа, вред, убыток, утрата’ (Даль^2 III, 6; СРНГ 25, 115; Добровольский 571; Деулинский словарь 386; Словарь русск. говоров Сибири^2 160), ‘гибель’, ‘мор, чума, падеж’, ‘беда, бедствие, злосчастье’ (Даль^2 III, 6), ‘бранно о ленивом человеке, который губит порученное ему дело и на которого нельзя положиться’ (арханг.) (СРНГ 25, 115), *пáгуба* ‘душегуб, злодей, предатель’, ‘у старообрядцев: грех, греховные дела, соблазн’ (Дуров. Сл. помор. яз. 284), ‘буран’ (Словарь русских говоров Алтая 3, ч. II, 3), ст.-укр. *пагуба* ‘убыток, утрата, вред’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 120), укр. *пáгуба* ‘пагуба, гибель’, ‘губитель’ (Гринченко III, 86), ‘то, что угрожает гибелью, ведет к погибели’ (Словник укр. мови VI, 10), диал. *пáгуба* ‘несчастье, материальный ущерб’ (Піпаш–Галас 131), ‘убыток, утрата’ (Сл. буков. говірок 376), ‘утрата чего-н.’ (Москаленко. Діал. Одесч. 1958, 55), *пагуба* ‘несчастный случай; беспокойство’ (Гуцул. говір 143),

ст.-блр. *пагуба* 'гибель, погибель, смерть', 'мор, эпидемия, язва' (Гістарычны слоўнік бел. мовы 23, 380).

Сущ., производное с преф. **pa-* от **pogubiti* (см.) с продлением вокализма в префиксе, закономерным для данной модели. См. Boryś. Prefiksacja 14 (: соотносительно с гл. **pogubiti*) или производное от **pogubiti* с удлинением в префиксе имени.

***pagubьnica:** болг. *пáгубница* 'тот, кто причиняет вред' (БТР), др.-русск. *пагоубьница* 'чародейство, колдовство' (КЕ XII, 183 а) (СДРЯ VI, 336), 'заклинание' (Ефр. Корм., 472. XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 115), русск. диал. *пáгубница* 'губительница, вредительница' (курск., орл., олон., арханг., амур.) (СРНГ 25, 115).

Сущ., производное с суф. *-ica* от прилаг. **pagubьnъ(jь)* (см.) или с суф *-ьnica* от **paguba* (см.).

***pagubьnikъ:** ст.-слав. и цслав. **пагоубьникъ** λοιμός, perditor, 'губитель' (SJS III, 3: Supr., Const.; Mikl. LP), болг. (Геров) *пагубникъ* 'тот, кто причиняет вред' (БТР), др.-русск. *пагоубьникъ* 'тот, кто несет гибель, губитель; совратитель' (Сб. Тр. XII/XIII, 25 и др.), 'чародей, колдун' (КЕ XII, 985 и др.) (СДРЯ VI, 336), *пагубник* то же (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 115), русск. диал. *пáгубник* 'губитель, пагубу причиняющий, вовлекающий других в пагубу' (Даль^2 III, 6), 'губитель, вредитель' (смол., курск., ворон.) (СРНГ 25, 115), укр. диал. *пáгубник* 'убийца; вредитель' (Піпаш–Галас 131).

Сущ., производное с суф. *-ikъ*, nomen agentis, от прилаг. **pagubьnъ(jь)* (см.) или с суф. *-ьnikъ* от **paguba* (см.).

***pagubьnъ(jь):** ст.-слав. **пагоубьнъ, -ыи**, прилаг. ὀλέθριος, λυμεών; perniciosus, exitiosus, vastator, corruptor; 'пагубный'; λοιμός, pestilens, perditor, 'опасный' (SJS III, 3–4; Mikl. LP), болг. (Геров) *пáгубный, -бьнъ* и *-бенъ, -бна, -бно* 'пагубный, гибельный', *пáгубен*, прилаг. то же (БТР), макед. *пагубен, -бна*, прилаг. 'пагубный, губительный, опасный, вредоносный' (Кон.), сербохорв. *pagubаn*, прилаг. 'пагубный, опасный, вредоносный, губительный' (RJA 41, 558: из словарей только у Поповича), полаб. *pod'aibnĕ* (< *pagubьnъjь*) 'умный' (Polański–Sehnert 112), др.-русск. *пагоубьныи*, прилаг. 'пагубный, несущий гибель' (Изб. 1076 г., 223 и др.) (СДРЯ VI, 337), *пагубный*, прилаг. 'несущий гибель, пагубный, вредоносный' (Мин. Пут., 76. XI в., Ефр. корм., 18 л. XII в. и др.), в знач. сущ. 'губитель' (Мин. окт., 144. 1096) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 115–116), русск. *пáгубный, -ая, -ое* 'гибельный, очень вредный, угрожающий бедствием, неприятностью' (Ушаков 3, 14), диал. *пáгубное ремесло* 'пьянство гибельное, губительное', *пáгубно* црк., нар. 'бедственно, гибельно' (Даль^2 III, 6), *пáгубный* 'плохой, никуда не годный' (Сл. Среднего Урала III, 104), укр. *пáгубний, -а, -е* 'пагубный, несущий вред' (Словник укр. мови VI, 10), ст.-блр. *пагубный*, прилаг. от *пагуба* (Гістарычны слоўнік бел. мовы 23, 381).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **paguba* (см.).

***pagъrbъ:** ст.-чеш. *pahrb, pachrb* ‘холм, пригорок, бугор’, ‘вершина, верхушка’, ‘насыпь, вал’ (StčSl 15, 10), чеш. *pahrb* ‘пригорок, небольшое возвышение, небольшой холм’ (Kott II, 470; PSJČ IV/1, 19), слвц. диал. *pahrb* ‘холм, пригорок’ (Kálal 446: Slovenské Pravno v Turč.ž.), в.-луж. *pahrob* ‘возвышение, холм; край ямы или оврага, обрыв’ (Pfuhl 442), ‘насыпь’ (Трофимович 162), укр. *пáгорб* ‘холм, возвышение’ (Словник укр. мови VI, 10), диал. *пáгорб* то же (Черепанова. Геогр. терм. 175), также ‘гребень, кряж, продолговатая возвышенность’ (Полесск. этнолингвист. сб. 175, 176), ‘небольшое продолговатое возвышение, гряда’ (Черепанова. Народн. геогр. термины Черниговско-Сумского Полесья 156), ‘небольшая пологая горка, холм’ (Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов) // Полесье 1968, 239; Словник географічних термінів Кіровоградщини 138), ‘сухое возвышение среди болота’ (Данилюк. Сл. народ. геогр. терм. Волини 66).

Сущ., производное от **gъrbъ* (см.) с преф. *pa-* в значении ‘сходный, подобный’.

***pagъrbъkъ:** ст.-чеш. *pahrbek, pachrbek* ‘небольшое возвышение, холм, пригорок’, ‘вершина, гребень (горы)’ (StčSl 15, 10), чеш. *pahrbek* ‘холм, бугор, пригорок’ (Kott II, 470), ст.-слвц. *pahrbok* также анат. ‘бугорок седалищной кости’ (Histor. sloven. III, 448), слвц. *pahrbok* ‘холмик, пригорок’ (SSJ III, 9), диал. *pahrbok* то же (Sloven. nár. II, 696; Kálal 446), укр. *пáгорбок*, уменьш. к *пáгорб* (Словник укр. мови VI, 10), диал. *пáгорбок* ‘склон, обрыв, круча’ (Полесск. этнолингвист. сб. 176), ‘небольшая отлогая горка, холм’ (Т.А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов) // Полесье. М., 1968, 240), также ‘гора, холм’, ‘суша на болоте’, ‘остров’ (Черепанова. Геогр. терм. 176, 182), ‘небольшое продолговатое возвышение’, ‘пологий склон’, ‘сухое место на болоте типа островка’ (Черепанова. Народн. геогр. термины Черниговско-Сумского Полесья 157; Данилюк. Сл. народ. геогр. терм. Волини 66), ‘небольшой холм, возвышенность’, ‘склон бугра, обращенный к солнцу’ (Словник народних географічних термінів Кіровоградщини 138).

Сущ., производное с суф. *-ъkъ* от **pagъrbъ* (см.) или с преф. *pa-* и суф. *-ъkъ* от **gъrbъ* (см.). См. Boryś. Prefiksacja 44.

***pagylь:** чеш. *pahýl* м.р. ‘засохшее сломанное деревце’, ‘высокий пень’, ‘шип, колючка’, ‘коготь’ (Kott II, 470), ‘отломанная торчащая часть дерева’, ‘бесформенный остаток чего-л.’, ‘обрубок’, ‘бранное слово или наименование старой, усохшей особы’ (PSJČ IV, 20), диал. *pahýl, pahel* ‘неплодородное поле обычно на холме’ (Bartoš. Sl. 276: Slavkov; Machek[2] 426), *pahél* ‘пень’, ‘неплодородное каменистое поле’ (Gregor. Slavk.-bučov. 117), слвц. *pahýl’* книж. ‘о чем-то сломанном, изуродованном’ (SSJ III, 10), диал. ‘обрубок ветки на стволе’ (Matejčík. Novohrad. 143), ‘остаток обломленной ветки’ (Sloven. nár. II, 696).

Сущ., производное с преф. **pa-* от **gylь* (см.).

Махек предполагает родство с *kýla* при допущении ослабления *k* > *g* и изменении рода: **pakyl* (Machek[2] 426). Следует оставить в стороне как ошибочное мнение Г. Ильинского о развитии в **pa-gyl-* удлинения гласного в исходном корне **gъl-*, к отражениям которого он относит словен. *gôl* 'лишенное ветвей молодое дерево', русск. *голья́* 'ветвь', польск. *golina* 'ветвь без листьев', последние связаны с *голый* (Ильинский Г. // РФВ LXX, 1913, 264–265). В словаре Рейзека идет с пометой «неясно» и указанием: «только чешское» (из Юнгманна, где в форме *pahejl*) (Rejzek 440).

***paxa / *paxъ / *paxy, -ъve:** болг. обл. *пах*, *пахá* 'пах' (БТР), диал. *пáха*, мн. *пáхове* анат. 'пах', 'у человека сторона между ребрами и седалищной костью' (Ботевград, Цариброд), 'мешочек с мужскими семенными железами, scrotum' (БЕР 5, 105), сербохорв. диал. *pája* 'подбородок; спускающаяся морщинистая кожа под шеей коровы' (Сев. Шаjк. 77), чеш. *pach* 'пах' (Kott II, 470), ст.-польск. *pacha* 'часть сусека', 'у ветряной мельницы 4 столба, образующие квадрат, вписанный в мельничное колесо с опорой «na ramionach»', 'внутренняя часть плечевого сустава', *pachy* pl. tantum 'полоска ткани как украшение на рукаве (на локте или плече)', 'ножны', 'влагалище' (Sł. stpol. XXXIV, 1–3), *pacha* 'подмышка', 'пазуха', 'пах', 'рукав реки или озера' (Sł. polszcz. XVI w. XXIII, 1–2), польск. *pacha*, диал. *pacha* 'подмышка, пазуха', диал. 'плечо', 'пах', устар. перен. 'выемка, дыра, паз', 'крыло, боковой павильон', 'место в лесу, где вырублены деревья', 'половина сусека, отделенная от другой половины; закром', 'одно из углублений в валу мельничного столба, в которое вставляется крест' (Warsz. IV, 1–2), диал. *pacha*: Tak go prowadzi jeden brat pod jedne *pachy*, drugi brat pod drugie *pachy*, 'плечо', *w pachę nabawił się choroby* 'получил грыжу', *páhy* 'в гуральской одежде место, где шов идет от бедра под рукав', 'половина сусека в овине', 'четыре столба в ветряной мельнице, образующие квадрат, вставленный в мельничное колесо с подпоркой «na ramionach»' (Sł. gw. p. IV, 2), *pacha*: *pot paχe*, *pot paχó* 'между плечом и грудной клеткой, под пазухой' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 5), помор. *pωχa* 'подмышечная впадина' (Lorentz. Pomor. I, 647), русск. диал. *пáха* и *пахá* 'внутренняя часть плечевого сгиба, подмышка' (Даль[2] III, 25; Говоры Прибалтики 208; СРНГ 25, 285), *пахá* 'пристройка к риге – кладовая для хранения мякины' (новг.), 'сетевой мешок (мотня) невода с мелкими ячеями' (дельта Дуная), *пахú* мн. 'пах (человека и животного)' (вост.-сиб.), 'часть выделанной кожи, идущей на стельки, поднаряд' (Вятка, 1927 г.) (СРНГ 25, 285, 290), 'углубление' (Миртов. Донской словарь 223), также 'область между бедром и нижней частью живота' (Сл. донск. казачества 357), *пáха*: *под пáху* 'за пазухой' (Словарь Карелии 4, 411), *пах* 'подмышка' (Майоров. Забайкалье 320), мн. *пахú* 'участки шкуры, снятой с места между бедрами и нижней частью живота животного' (Халюков. Сл. лекс. орлов. кожевников 34), укр. *пахá* 'подмышка, подплечье' (Гринченко III, 102), 'место между бедром и нижней частью

живота, пах' (Словник укр. мови VI, 100), диал. *náxa* то же (Лисенко. Словник поліс. говоров 154), *naxá* то же (Сл. буков. говірок 393; Аркушин 32), 'пах' (Скарбы гуцул. гов. 130), 'средняя часть невода между верхом и низом' (Москаленко А.А. Словник діалектизмів українських говірок Одеської области. Одесса, 1958, 56), *пафá* 'небольшая мешковидная впадина в рыбацких сетях' (Й.О. Дзендзелівський. Словник специфічної лексики говірок нижнього Подністров'я // Лекс. бюл. IV. Київ, 1958, 48), *náфа*, *náxa* 'внутренняя часть плечевого сгиба' (АУМ III, ч. 3, 74, № 13), блр. *паха*: *пад náхай* 'под мышкой' (Блр.-русск.), *пахú* мн. 'крыльца или верхние лопатки у человека' (Носов. 394), диал. *náxa* 'под мышкой' (Сцяшковіч. Грод. 360; Бялькевіч. Магіл. 321), анат. 'подвздошная впадина у животного' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 462), *náxa* и *naxá* 'внутренняя часть плечевого сгиба' (Чалавек. Тэм. слоўн. 185), *náxi* мн. 'выемка в досках' (Янкова 258);

др.-русск. и ст.-русск. *пахъ* 'внутренняя сторона лядвеи, которой она соединяется с нижней частью брюха': *въ паху* (Новг. IV лет. XV–XVI вв. – Срезневский II, 891), русск. *пах* 'область в нижней части живота, между ребрами' (Ушаков III, 71), диал. *пах* 'средняя часть воза сена' (иркут.), *в самый пах* 'в самый раз, точь-в-точь' (арханг.) (СРНГ 25, 285), ст.-блр. *пах* 'внутренняя часть плечевого сгиба' (Гістарычны слоўнік беларускай мовы 24, 50–51);

болг. (Геров) *náxове* м.р. мн. 'у человека бока между ребрами и седалищными костями; подвздошье', обл. *náxове* мн. 'пах' (БТР), польск. *pachwa* 'подмышка', ст.-русск. *пахви* мн. 'подмышки' (Скотт, 91. XVIII в. ~ 1670 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 176), укр. *пахвá* 'подмышка, подплечье' (Гринченко III, 102), полесск. *пахвá* 'подмышка' (Никончук // Этимология 1984, 169), *пахва* 'внутренняя часть плечевого сгиба' (АУМ III, ч. 3, 74, № 13), блр. *пахва* 'мышка, пах'. – Сюда же производные на *-ina*: польск. *pachwina* (< укр.) 'пах', 'часть шкуры от паха', 'мясо с передней верхней части задней ноги вола' (Warsz. IV, 4: < укр.; Boryś 407), русск. диал. *náхвúна* 'пах (у человека и животного)' (СРНГ 25, 290), укр. *пахвына* 'нижняя и боковая часть брюха животных от пупа до пахов' (Гринченко III, 102), *пахвинá* 'нижняя часть живота' (ЕСУМ 4, 319), диал. полесск. *пахв' іна* 'подмышка' (Никончук // Этимология 1984, 169), блр. *пахвíна* 'пах' (Блр.-русск.).

По мнению А.В. Дыбо, исходная *о*-огласовка сохраняется в рано отделившемся переносном употреблении **pochva* 'подхвостный ремень в конской сбруе', а огласовка *-а-* «выровнена вследствие контаминации с синонимичным и фонетически близким **pazva*» (А. Дыбо 1996, 95).

Слово **раха / *рахъ* праславянской древности в основном представлено на территории зап. и вост. славян, на ю.-слав. территории отмечено лишь в болгарском языке, ср. в этом значении словен. *dîmlje* 'Leistengegend, Schamgegend', родственное **dǫti*, *dъmǫ*, итератив **dymati* (Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 102), сербохорв. *slabina*,

prepona, лексические варианты в чеш. *krajina tříselná*, *slabina*, польск. *słabizna*.

Слово выполняет функцию анатомического термина и служит обозначением внутренней части плечевого сгиба и области между бедром и нижней частью живота, одновременно выступает и как обозначение впадины, углубления, выемки. В отличие от славянских языков, где на значительной территории наблюдается закрепленность одной лексемы **paxa / *paxъ* за определенной частью тела, в и.-е. языках прослеживается большое разнообразие обозначений, в основу которых положены разные признаки: ср. нем. *Weiche* (от *weich* 'мягкий'), *Leiste* (~ *Leiste* 'кромка, край'), лит. *slė́psna* ~ лтш. *slêpenes*, *paslēpenes* 'пах (у животного)' (Fraenkel 829: с неясными связями), лтш. *cirksnis*, *cirkšņi* 'пах (у человека)', лат. *inguĕn* (< **engᵘ̯-* 'опухоль, паховая область' – Pokorny 319), франц. *flanc* (> англ. *flank*), англ. *groin*, *fork*, *pope*, anat. *flank* и т.д. Все это свидетельствует о том, что этот анатомический термин появился в относительно позднее время.

Этимология слав. **paxa / *paxъ* остается неясной. Отсутствуют надежные и.-е. соответствия. Этимологические словари ограничиваются приведением разных точек зрения, при этом отмечается, что ни одна из версий не может быть признана убедительной.

Традиционное объяснение, основанное на поисках близких по форме и.-е. соответствий, обозначающих часть тела (человека), допускает возможность родства с др.-инд. *pakṣás* 'крыло', 'плечо, сторона, бок', *pājasyám* 'брюшная полость' (Фасмер III, 220 с литературой: Pedersen // IF V, 49, 60; Uhlenbeck. Aind. Wb. 162; Ильинский // ИОРЯС 20, 3, 111; Walde 568; Arumaa. Urslav. Gramm. 2, 108), далее с лат. *pectus* 'грудь', этимология которого остается неясной (Walde[2] 568), лтш. *paksis* 'Hausecke', тох. A *päśśäm*, B *päścane* 'груди, бюст', с долгим вокализмом др.-инд. *pājasyá-* 'Bauchgegend, Weichen' < и.-е. **pog-*: **pōg-*: **pōk-s-* 'плечо, бедро, поясница, бок', первонач. 'бок (тела)', сюда же в словаре Покорного отнесены образования, родственные чеш. *paže* 'Arm' и др. (Pokorny I, 792; Boryś 406), с изменением *ks* > *s* (Shevelov. A Prehistory of Slavic 130). А. Вайан признает изменение *kṣ-* > *s* сомнительным и полностью не объясняющим слав. слово (Vaillant // BSL t. 60, f. 2, 1965). Существует мнение, что в др.-инд. *pakṣás* при лат. *pectus* произошла замена группы *-kt-* последовательностью *kṣ* со вторым фрикативным элементом, ср. аналогичное преобразование в др.-инд. *tákṣati* 'делает, мастерит' при греч. τέκτων 'плотник' (см. Т.В. Гамкрелидзе, В.В. Иванов. Индоевропейские языки и индоевропейцы I, 148, 148_1). Если следовать этой версии, то праслав. диал. **paxъ* может быть отнесено к лексическим архаизмам, унаследованным из и.-е. праязыка.

Можно думать, что первоначально название **paxъ* не соотносилось с какой-то определенной частью тела, с каким-то конкретным органом, оно имело общее значение 'бок человека', в дальнейшем название

перенесено на соответствующую часть тела, отсюда – часть тела ниже руки с последующей конкретизацией и переходом к обозначению того, что находится под рукой – 'внутренняя часть плечевого сгиба, подмышка', 'часть тела между ребрами и бедренной костью'. По наблюдениям А. В. Дыбо, соотнесение значений 'подмышка' и 'заднее бедро животных' встречается в трех случаях: в слав. **paxъ* / **paxy* и в лат. *coxa*, герм. **hahsa* (А. Дыбо 1996, 102). Далее с утратой внутренней формы название начинает прилагаться к разным денотатам (ср. часть невода, пристройка и т.п.) и приобретает значение 'впадина, углубление'. Примечательно сохранение, правда, в несколько размытом виде, семантики *pach* в одном из ст.-польск. памятников (w Wokabularzu Trydenskim): *pach* является переводом лат. *lacertus* 'плечо, наиболее мускулистая часть руки (от плеча до локтя)', *brachium* 'часть руки от локтя до кисти; иногда вся рука от плеча до пальцев', *ascella* 'кость над плечевым суставом' (букв. 'крылышко'), ср. *pod pachą = sub ascella* 1462, *pod pachą lewą = sub brachio sinistro*, значение 'плечо' в XVI–XVII вв., переносные – 'рукав реки', 'боковая часть здания' и т.п. (Bańkowski II, 479).

При всех трудностях, прежде всего фонетического характера, приведенная версия имеет некоторые основания. В сущности все другие попытки истолкования слав. **paxъ* исходят из допущения преобразований предложенной и.-е. реконструкции и осмыслением исходной семантики на основе тех значений, которые в первой версии признаются вторичными. В основе таких построений лежит идея мотивации анатомических терминов конкретными признаками.

Содержащаяся в словаре Покорного идея сближения слав. **paxъ* с чеш. *paže* получает развитие в одной из версий, которая исходит из первонач. значения 'углубление, впадина'. Ввиду чеш. *paždí*, *paže* 'плечо, рука', слвц. *podpažie* 'подмышка', н.-луж. *podpaža* то же все славянские формы с **pax-* объясняются как результат усечения общей исходной формы **pazuxa* (Miklosich 229, 230; Потебня // РФВ т. 4, ч. 2, 1880, 185; Brückner 389; Фасмер III, 220). Из сопоставления слав. **paxъ* с **pazuxa*, русск. *паз* 'желоб, выемка' и далее с лат. *pango* 'вбивать, вколачивать' и т.п. (Младенов ЕПР 415) следует, что определяющая слав. **pazъ* идея *соединения*, *скрепления*, *двусоставности* (см. о **pazъ* Топоров // Этимология 1970. М., 1972, 39) распространяется и на **paxъ*. Чтобы преодолеть трудности фонетического характера, которые касаются исхода основы, В. В. Мартынов (Славянская и индоевропейская аккомодация 126) допускает существование праслав. дублетов **paxъ* / **pazъ*, первый из которых выводится из и.-е. **pāk'-* (ср. др.-инд. *pāśaḥ* 'петля, сувязь, веревка', *pakṣás* 'плечо, бок', др.-англ. *foēgan* 'связать', а также со ссылкой на Педерсена др.-греч. πέσσω в значении 'укрепить, упрочить' (Pedersen // IF V, 49, 60), а второй возводится к и.-е. **pāg'-* (ср. лат. *compāges* 'соединение, связь', *pango* 'вбивать, вколачивать, вонзать', др.-греч. πάγη 'петля') (см. также ЭСБМ 8, 232).

Идею вариантности исходных корней *păk's (>*paxъ) и *păg'-/*păk (> слав. *pazъ) принимает А.Е. Аникин, включая в состав соответствий, вслед за В.И. Абаевым (Абаев I, 426), помимо др.-инд. *pakṣás*, также осет. *faxs* < *pakša < *pags- и осет. *faz* 'половина, сторона' < *pāz- < *pāj- < *pāg'-. См. Новое в русской этимологии 1, 158–159.

Баньковский (Bańkowski II, 479) относит сближение и контаминацию *pazъ и *paxъ к историческому времени. Он полагает, что современное значение 'пазуха', т.е. то, что находится под плечевым суставом (противоположно тому, что находится *pod pachą*), явилось результатом контаминации с *pazucha* и *paża*, о чем свидетельствуют ошибочные выражения *pod pazuchą* и *pod pażą* вместо *w pazusze*, *w paży*.

Еще меньше оснований имеют все другие опыты истолкования слав. *paxъ. Неубедительно сопоставление *paxъ 'пах, подмышка' ← 'соединение' с *pojiti ~ *pajati 'связывать, соединять' и далее 'паять' (ср. чеш. *pojiti*, польск. *poić*), отношение аналогично *maxъ ~ *maxati, *směxъ ~ *smьjati, *spěxъ ~ *spěti, т.е. представляет собой образование с суф. *-x-* из старого *-s-, при этом сама эволюция *-s- >*-x- не обусловлена фонетическими факторами и, видимо, осуществилась по аналогии (Орел В.Э. // Этимология 1994–1996. М., 1997, 66–67).

М. Фасмер справедливо считает фонетически и семантически невероятным предложенное А. Потебней (РФВ 4, 185) сближение с др.-инд. *pásas* 'мужской половой орган', греч. πόσθη то же, πέος то же, ср.-в.-нем. *vîsel*, др.-в.-нем. *fasel* 'proles', лат. *pēnis* (Фасмер III, 220) с предполагаемой исходной формой *pāqsu- и изменением *qs* > *s* (Pedersen // IF V, 1895, 49).

В литературе представлена еще одна версия, основанная на сближении с гл. *paxati в его старом значении 'дуть' ↔ 'мести'. Преображенский (Преобр. II, 30) склонен отнести *пах* к группе *пахнуть*, *пахать*, полагая, что «значение или от паховых желез (ср. *пухнуть*) или от колебания мышц на боках при сильном дыхании (ибо пахами называют также мягкое пространство на боках внизу от ребер)», в подтверждение своей мысли приводит выражение *пахами водить* – о сильно и часто дышащей лошади, ср. у Даля: «У лошади *пахи* (обыкн. говорят «*паха́*») ввалились, она пахами дышит, опасна» (Даль^2 III, 26). Такой вывод, основанный на собственно русских примерах употребления слова *пах* в производном значении, распространяется на весь массив славянских соответствий. По существу к этой точке зрения присоединяется Р. Якобсон, полагая, что *пах, паха* 'подмышка' семантически соотносятся с *пахать* 'мести', *пахнуть*, *запах* и потому должны рассматриваться как родственные (R. Jakobson // Selected Writings T. II. The Hague-Paris, 1971, 636 (= Word XI, 1955).

Ни одна из гипотез не может быть признана доказанной. Вероятно, слав. *paxa / *paxъ в конкретном анатомическом значении сложилось на славянской почве. Как и в случае с *pazъ, и.-е. название,

первоначально имевшее самое общее анатомическое значение, претерпело фонетические изменения, прошло такую семантическую эволюцию, при которой древние смыслы были переинтерпретированы и в результате утратили прежнюю мотивировку, чему способствовало в немалой степени переносное употребление слова.

Вариант основы на *-u-* в **paxy, -ъve*. См.: Фасмер III, 221; Бернштейн. Очерк сравнительной грамматики 1974, 238; Boryś 407; Новое в русской этимологии 158.

Остается неясным, в каком отношении с **paxy, -ъve* находятся образования с вокализмом *o:* сербохорв. *пȍви* мн. 'хвостовой ремень', чеш. *pochva*, *pošva* 'ножны', *pochvy* 'лошадиная сбруя', слвц. *pošva* 'ножны', польск. *pochwa*, *poszwa* 'ножны; ремень-подхвостник', русск. диал. *пахви* (*похви*) 'подхвостные ремни конской сбруи, не позволяющие седлу во время езды сдвигаться на шею лошади', то же, что *подхвеи*, укр. *пiхви* мн. 'ножны'. Миклошич выводит эти слова из **po+xovati* (Miklosich 91), Махек допускает возможность развития из *pošva*, далее к *šiti*, т.е. 'обшитый кожей' (Machek[2] 468), Фасмер считает возможным исходить из **paxy, -ъve* или **poxy, -ъve* и сближает последнее с **paxъ* (Фасмер III, 221). См. еще Boryś 449.

Из литературы см. еще: А. Будилович. Первобытные славяне, ч. 1, 1878, 221 (с вопросом: «слово древнеславянское?»); 1879, ч. 1, в. 2, 377 (: древний термин *пахъ* для понятия axilla, ala); Потебня // РФВ 1880, № 4, 185; Никончук // Этимология 1984. М., 1986, 169; БЕР 5, 104, 105; ЭСБМ 8, 231–232; ЕСУМ 4, 319.

***раха / *рахъ I:** болг. обл. *пах*, *пахá* 'передняя пола длинной одежды' (БТР), диал. *пах́* 'передняя часть жилетки' (Д. Евстатиева. Лексиката на говора в с. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 207; Хитов. БД IX, 294), сербохорв. диал. *паја* 'одна из двух наименьших частей ткани', 'пола' (Жугић. Јаблан. 261), ст.-чеш. *páchy* 'подвески на рукавах (полоски из материи, идущие от плеча и дальше ниже, чем рукав)' (Machek[2] 427), слвц. диал. *pácha* обычно мн. 'подтяжки; плечики; бретельки' (Sloven. nár. II, 697), польск. диал. *pach* 'широкий пояс' (M. sł. gw. pol. 180). – Ср. сюда же производное русск. диал. *пахóвый* 'некрутой, пологий (спуск, склон)' (дон., СРНГ 25, 292).

Махек приводит ст.-чеш. *páchy* 'подвески на рукавах' с пометой «nejasné», но при этом не исключает, что ст.-чеш. слово может быть соотнесено с польск. *pacha* 'пазуха'. Для ст.-чеш. *páchy* вероятно заимствование из нем. *Fach* 'складка на покрывале или рубашке' (Machek[2] 427 со ссылкой на: Janko ČMF 7.162).

Вероятно, бессуффиксное сущ., производное от гл. **paxati* II (см.) или **paxati* III (см.). В БЕР допускается возможность общего происхождения приведенных выше болгарских диалектизмов, рассматриваемых

изолированно (без сербохорв., чеш.), с болг. *паха* 'пах' с развитием семантической специализации, но при этом указывается на польск. устар. *pachać* 'охватывать', русск. *запахиваться* (БЕР 5, 105).

***paxa / *paxъ II:** цслав. **пахъ** odor (Mikl. LP: alex), сербохорв. церк. *pah*, *paha* vexillum (Mažuranić II, 887), *pâh* 'дуновение, дыхание' (Вранчич, Белла, Стулли), 'запах, аромат' (Стулли), 'жар, пыл', 'пар' (Белла, Вольтиджи) (RJA IX, 559), *nâx* 'запах' (PCXJ 4, 366), *pâx* 'дуновение; запах' (Benešić 9, 1959), диал. *pàh* 'приятное дуновение воздуха', 'запах, аромат' (Dulčić J., Dulčić P. Brušk), словен. *pàh* 'Qualm, Dunst', *páha* 'Wedel, веер, опахало' (Plet.[2] II, 2–3), чеш. *pach* 'запах', 'вонь, смрад' (Kott II, 470; PSJČ IV), диал. *pach* 'запах' (Palkovič. Záhorác. 83), *páchy* 'легкие' (Machek 427), ст.-слвц. *pach* 'запах' (Histor. Sloven. III, 448), слвц. *pach* 'запах', 'смрад' (SSJ III, 10), диал. *pach* 'вонь, смрад' (Kálal 446: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč.ž.; Halaga. Východosloven. II, 632), *pach* 'запах', 'неприятный запах, 'вонь' (Sloven. nár. II, 697; Buffa. Šariš 197), *pach* 'запах', *pacha* 'вонь' (Orlovský. Gemer. 224), ст.-польск. *pach* 'запах' (Sł. polszcz. XVI w. 23, 1), польск. *pach* 'запах, вонь', 'понюшка, щепотка', охотн. 'нюх (у собаки)' (Warsz. IV, 1), диал. *pach* 'запах' (Sł. gw p. IV, 1), 'вонь' (M. sł. gw. pol. 180), словин. *påχa* 'запах' (Sychta IV, 8), *pωxa* 'испарение, чад' (Lorentz. Pomor. III, 647), ст.-русск. *пахъ* 'запах' (1558 – Львов. лет. II, 601) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 175), русск. диал. *пах* 'сильный запах', 'духота', 'душистость' (Даль[2] II, 26), *пах* 'запах' (смол., брян., пск., твер., орл., калуж., ворон., калуж.), 'обоняние, чутье', 'догадливость, сметливость', *пáху нет* 'нет и в помине', *пáху не делать (чего-л.)* 'ничего не делать' (волог.), *чтобы пáху не было* (пск., твер.), 'примитивная печь для выпечки хлеба' (Омск, 1971), *пахú* мн. 'духи' (курск., 1859) (СРНГ 25, 285, 290), *пах* 'запах' (Словарь орловских говоров 9, 28; П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 204; Манаенкова. Сл. рус. гов. Белоруссии 149), 'пекарня' (Словарь Карелии 4, 411), укр. *пах* 'запах' (Гринченко III, 102; Словн. укр. мови VI, 100), блр. *пах* 'запах; аромат; благоухание' (Блр.-русск.), 'запах', 'дух, дыхание' (Носов. 395), диал. *пах* 'запах' (Гарэцкі 116), *пахі* мн. 'духи' (Бялькевіч. Магіл. 322), *пах, да не ў зубах* 'о невозможности получить ожидаемое' (Янкова 258).

Бессуффиксное сущ., производное от гл. **paxati* II (см.).

***paxačь:** слвц. *páchač* 'кто делает что-то (обычно непристойное)' (Histor. sloven. III, 448), укр. диал. *пахáч* 'пахарь' (Лисенко. Поліс. гов. 154; Лысенко. Словарь диалектной лексики Северной Житомирщины 41). – Сюда же польск. *Pachacz*, имя собств. (1454), производн. от гл. *pachać* 'делать' (Rymut. Nazwiska Polaków 1991, 202–203; Cieślikowa A. Słownik etymologiczno-motyvacyjny staropolskich nazw osobowych. Cz. 1, 204).

Сущ., производное с суф. *-ačь* от **paxati* I (см.).

***paxadlo:** словен. *pahálo* 'веер, опахало' (Plet.[2] II, 3), ст.-русск. *пахало* 'веер, опахало (о рисунке на ткани)' (Д. Моск. Пр. о мятежах; 65. 1651) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 175), русск. диал. *пахало* 'веник, метла' (новг.,

твер., арханг.), ‘кисть из перьев или щетины для обметания пыли’ (арханг.), ‘помело для чистки дымовых труб’ (арханг.), ‘опахало’ (СРНГ 25, 285–286; Новг. словарь 7, 106). – О более широком распространении **paxadlo* свидетельствуют производные образования: с суф. *-ina* в сербохорв. *па̏јалина* ‘метелка в виде длинной палки с длинной травой или перьями для очистки пыли и т.п.’ (Речник Загарача 316), ‘вид щетки для сметания паутины, пыли’ (Мијатовић J. Прилог познавању лексике српских говора 165); с суф. *-ica* в сербохорв. *pȁjalica* то же (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 231), *pãhajica* ‘прядь (шерсти, волос), более светлая, отличающаяся по цвету от остального’ (Dulčić J., Dulčić P. Brušk. 579), *па̏јалица* и *па̏јалица* = *па́халица* и *па̏халица* ‘прикрепленные к ручке перья, с помощью которых стирается пыль’, *па̀ха̄љка* ‘вид метлы’, ‘широкая доска для обработки зернового хлеба’ (РСХJ 4, 305, 366), словен. *páhalica* ‘веер, опахало’ (Plet.[2] II, 3); с суф. *-ъka* в русск. диал. *паха́лка* шуточн. ‘соха либо плуг’, ‘метелка, хвост (для обметки)’ (Даль[2] III, 26), *па́халка* и *паха́лка* ‘веник, метла’ (твер., новг., арханг.), ‘кисть из перьев или щетины для обметания пыли’ (арханг.), ‘помело для чистки дымовых труб’ (арханг.), ‘опахало’ (СРНГ 25, 285–286), *паха́лка* ‘помело для чистки печи’, *па́ха́лка* ‘бревно, поднявшееся при сплаве и образующее на реке затор’ (Словарь Карелии 4, 411) и т.п.

Сущ., производное с суф. *-dlo* от **paxati* II (см.).

***paxanь:** русск. диал. *па́хань* ‘вспаханная земля, пашня’ (смол., перм.) (СРНГ 25, 286; Словарь пермских говоров 2, 80), укр. *па́хань* ‘поле, которое давно пашется и засевается, пашня’ (Лысенко 154; Лисенко. Поліс. гов. 154), блр. диал. *па́хань* ‘раскорчеванный участок среди леса’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 463; Народнае слова 133), ‘вспаханное или засеянное поле’ (Яшкін. Блр. геагр. назвы 139; Он же. Слоўн. геагр. тэрм. 503), ‘пашня’, ‘процесс вспашки’ (Сельская гаспадарка 23, 109).

Субстантивация отпричастного прилаг-ного **paxanъ(jь)*, производного от гл. **paxati* I (см.). При фиксации слова только в вост.-слав. языках праслав. древность проблематична.

***paxarь:** в.-луж. *pachar* ‘пахарь’ (Pfuhl 442), польск. диал. *pachara* ‘наглец’ (Sł. gw.p. IV, 2; Warsz. IV, 2), ст.-русск. *пахарь* ‘пахарь, земледелец, пользователь (земли)’ (Куранты[2] 25. 1643 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 175), русск. *па́харь* ‘земледелец, пашущий землю’ (Ушаков 3, 71), диал. *па́харь* ‘крестьянин, земледелец’ (Даль[2] III, 25), ‘плотник, которого нанимают к началу весенней вспашки’ (яросл.) (СРНГ; Ярославский областной словарь 7, 85; Сыщиков. Лексика строительства 216), ‘заостренный кол (с железным наконечником, иногда с торчащим сучком), который втыкают в землю на берегу или на неглубоких местах для остановки или сдерживания с помощью веревки судна, плота’ (костр., волж., юж.-урал.), ‘якорь на плоту в виде заостренного куска бревна с железным наконечником и грузом’ (калуж., конец XIX – начало XX в., хабар.), ‘шест, кол, используемый как тормоз при ловле

рыбы неводом, чтобы его не сносило течением' (амур.), 'человек, тормозящий, задерживающий с помощью кола невод, чтобы его не сносило течением' (амур., хабар.), 'птица чайка (которая прилетает во время пахоты' (перм.), 'птица Scolopax rusticoli L., сем. ржанок' (перм., новг.) (СРНГ 25, 286; Словарь Приамурья 196), 'птица', спец. 'железный совок, ковш для подъема песка со дна реки из шахты или шурфа' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 395), *пахари́* мн. 'род червей (глистов), паразитирующих в заднем проходе лошади' (СРНГ 25, 286), *па́харь*: *у па́харя* 'место в лесу' (Новг. словарь 7, 106), *па́харь* 'птица Scolopax rusticola L., сем. ржанок, вальдшнеп' (перм.) (СРНГ 25, 286), *па́харь: кули́к-па́харь* 'кулик, обитающий в степи, на заливных лугах' (Алтай) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 184), *природный пахарь* 'коренной деревенский человек, который может делать все, что нужно' (Словарь Карелии 4, 411), укр. диал. *па́хар* 'пахарь' (Словн. укр. мови VI, 100), ст.-блр. *пахарь* 'пахарь' (Гістарычны слоўнік беларускай мовы 24, 51), блр. диал. *па́хар, па́харь, па́хор, па́хыр, па́хър, па́хърь* 'пахарь' (Атлас беларускіх гаворак 3, 86; Никончук. Сільскогосподар. 157, 280; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 463; Чалавек. Тэм. слоўн. 111).

Сущ., производное с суф. *-аrь* от гл. **paxati* I (см.). В той же функции диалектно ограниченные вторичные образования с суф. *-orъ*: сербохорв. *paor* 'земледелец, крестьянин' (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 97), *pȁor* то же (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 232), *пȁор* то же (Томић М. Речник радимског говора 99; Чешљар М. Из лексике Иванде 129; Сев. Шајк. 78; Мијатовић Ј. Прилог познавању лексике српских говора 165), русск. диал. *па́хорь* 'толстая, длиною в два аршина палка с железным наконечником, воткнув его в землю наискось, накидывают на него поданную с барки бичеву и таким образом удерживают судно' (Даль² III, 26 со ссылкой на: Шейн).

Из литературы см. еще: A. Habovštiak. Slova *rataj* a *pachar* v slovenčine a v slovenskych jezykach // Slavica slovaca 1987, 22/1, 53–59; Вендина. Типология 180 (обширный ареал в русских диалектах и островные ареалы в украинских и белорусских).

***paxati (sę) I:** цслав. **паⷯати** arare (Mikl. LP: per. 12.12), болг. (Геров) *па́хамь* 'пахать', 'сеять, просеять', польск. устар. *pachać* 'пахать' (Warsz. IV, 2), др.-русск. и ст.-русск. *пахати* 'пахать, обрабатывать (землю)' (946 – Пов. врем. лет.) Переясл. лет. 12 и др.), 'иметь в пользовании (землю)' (АЮБ II, 341. 1511 г. и др.), 'возделывать, выращивать (какую-л. сельскохозяйственную культуру)' (Дм., 82. XVI в. и др.), *пахатися* 'обрабатываться, возделываться (о земле)' (Кн. ям. Новг., 179. 1624 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 175–176), *пахать* 'пахать землю под яровые' (Майоров. СлРяз. XVIII в., сиб. 320), русск. *паха́ть* 'взрыхлять, возделывать (землю) при помощи так наз. отвальных орудий – плуга, сохи' (Ушаков III, 71–72), диал. *па́хать* 'пахать что-л., заставлять, принуждать что-л. делать', *паха́ться* 'производить пахоту плугом, сохой;

пахать' (олон., арханг., перм.), 'будучи мягкой, сырой, прилипать к чему-н. (о земле)' (арханг.), 'выращиваться, возделываться (на поле)' (пск.) (СРНГ 25, 287, 290), *паха́ть* 'боронить землю после сева, забораниваться' (Ярославский областной словарь 7, 85), 'сажать, сеять, выращивать что-л.', 'окучивать', 'полоть что-л.', *паха́ть в свал* 'способ вспашки, при котором земля оказывается по обе стороны борозды', *паха́ть на два ряда* 'вспахивать землю два раза', *паха́ть на разва́л* 'способ вспашки, при котором земля оказывается на одну сторону борозды' (Словарь Карелии 4, 411–412), 'пахать землю в круговую, оставляя в центре незаваленную борозду' (Словарь Приамурья 196), *пахать под зябку* 'пахать под зябь', 'выращивать, возделывать' (Ярославский областной словарь 7, 85), *пахать (спахивать на (жилу)* 'пахать небрежно, неглубоко, оставляя огрехи' (Словарь пермских говоров 2, 80), *паха́ть в зало́ги* 'вспахивать землю, готовя ее для сева' (новосиб.), *пахать в распа́шку* 'пахать от середины в разные стороны от образовавшейся борозды' (новосиб.), *пахать концом* 'пахать параллельно чему-л.' (Алтай), *пахать одиночкой* 'пахать на одной лошади' (новосиб.), *пахать па́рами* 'пахать на двух лошадях, запряженных вместе' (новосиб.), *пахать в (на)свал* 'пахать землю по прямой линии' (Словарь Приамурья 196), ст.-укр. *пахати* 'обрабатывать землю для посева' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 130), укр. *паха́ти* 'пахать' (Словн. укр. мови VI, 100), диал. *паха́ть* 'пахать, обрабатывать землю' (Лысенко. Поліс. гов. 154), *паха́ты* 'обрабатывать землю сохой или плугом', 'возделывать зерновые культуры' (Л. Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология // Лексика Полесья 114), *па́хать* 'обрабатывать, выращивать' (Говірки Бориспільщины 282), ст.-блр. *пахати* 'пахать, обрабатывать землю плугом, сохой', 'иметь в пользовании (землю)', 'выращивать', 'учинять, вытворять' (Гістарычны слоўнік беларускай мовы 24, 51–52), блр. диал. *паха́ць*, *пыха́ць* 'пахать поле' (Бялькевіч. Магіл. 322, 375), *па́хаць* то же (Сл. Віцеб. 2, 127), *паха́ць* 'разводить (растения)', 'сеять', 'получать' (Тураўскі слоўнік 4, 18), *пыха́ць* 'пахать', *пъха́ць* 'сеять, выращивать' (Народнае слова 134, 96), *паха́ць* 'пахать первый раз', 'бороновать засеянное поле', *паха́ць*, *пъха́ць*, *пыха́ць* 'бороновать засеянное поле', 'бороновать после первой или второй вспашки', 'вторично вспахивать', 'троить пар' (Атлас беларускіх гаворак 2, 71, 72, 74, 75), 'бороновать после второй вспашки', 'пахать поле осенью под весенний сев', 'рыхлить землю бороной', 'перепахивать повторно' (Сельская гаспадарка 115, 117, 113, 120), *паха́ць* 'пахать', 'приносить мед (о пчелах)', *паха́цца* 'пахаться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 464).

С гл. **paxati* в значении 'пахать землю', ареал которого ограничен в основном вост.-слав. территорией, связано представление о вспашке земли сохой, плугом. Наиболее вероятна семантическая производность от **paxati* в значении 'мести, махать', если принять во внимание характер вспашки сохой и особенно плугом, который отрезает землю сбоку, подрезает снизу, поднимает и переворачивает верхний пласт

земли, в отличие от примитивного рала, которое царапает, бороздит землю и отметает ее по обе стороны (Зеленин. Русская соха, 13; Фасмер III, 220). На Севере Восточной Европы долго основным орудием была соха. Образ отметаемой, отбрасываемой земли стал ассоциироваться со вспашкой сохой и далее плугом. Следует заметить, что не всегда можно четко разграничить образования, сочетающие в своей семантике признаки значений ‘мести, махать’ ~ ‘пахать’. Из характера действий, производимых разными орудиями, вытекает вторичность значения ‘пахать’. Отмеченные в русском языке некоторые старые и диалектные контексты свидетельствуют об изначальной принадлежности гл. *пахать* к сфере архаичного земледелия: *деревню пахати* ‘расчищать под посев’ и т.п. (СРНГ 25, 288), ср. также отглагольное польск. стар. *pach* ‘место в лесу, где вырублены деревья’ (Warsz. IV, 2). Подробнее см. Куркина Л.В. Культура подсечно-огневого земледелия в зеркале языка 163 и след.

Слав. **paxati* в значении ‘пахать’ – семантическая инновация вост.-слав. языков, явившаяся результатом переосмысления конкретного действия, при котором земля отметается в сторону. Значения ‘обрабатывать, пахать землю’ и ‘мести’ образуют некую последовательность, разные ступени в эволюции семантики, формирование нового значения происходило в процессе совершенствования орудий, изменения всей технологии работы на земле.

В том же значении ‘пахать’ на всей слав. территории употреблялся гл. **orati*. В словаре-дневнике Ричарда Джемса 1618–1619 гг. значение гл. *пахать* передается англ. to sower the ground, а *орать* – to plowe (Марков // ОЛА 1984. М., 1988, 218). На вост.-слав. территории не было четко выраженного семантического противопоставления гл. *пахать* и *орать*, они не были привязаны к определенному ареалу. Гл. *орать* встречается в деловой письменности Северо-Восточной Руси, в псковских рукописях, в двинских и устюжских грамотах, но он отмечен и в южновеликорусской деловой письменности (Коткова. АКД. М., 1971, 9–12).

Семантика гл. *пахать* далеко выходит за рамки основного значения. В экспрессивно окрашенной речи осмысление конкретного действия по сходству с грубой работой по вспашке земли становится основой для появления в русских диалектах *пахáть* в значении ‘резать, рубить’: ср. русск. диал. *пáхать* ‘рубить (ель с сучьями)’ (КАССР), *пахать чем-н.* ‘с силой открывать, распахивать что-л.’ (пск., твер.) (СРНГ 25, 287), ‘резать (небрежно)’ (Сл. донск. казачества 357), ‘резать, обычно большими кусками (хлеб, мясо и т.п.)’ (Словарь орловских говоров 9, 29; Ярославский областной словарь 7, 85; Словарь русск. говоров Сибири 3, 184; Опыт 153; Опыт словаря говоров Калининской области 174), *напахáть* ‘нарезать много (обычно о хлебе)’ (яросл,, твер., влг., моск., калуж. и др.) (СРНГ 20: 66), *пáхать что*-л. ‘заставлять, принуждать что-л. делать’, ср. *Я его не пахаю робить* (свердл.) (СРНГ 25: 287)

и т.д., в свадебном обряде *резать хлеб (о женихе)* 'показывать свое умение и ловкость' (ворон.), *пахáть смольё* 'надрубать (подсачивать) хвойное дерево, предназначенное для добывания смолы' (сев.-двин.) (СРНГ 25, 287–288). Подтверждением возможности и вероятности выявленных семантических связей может служить гл. **maxati*, часть семантического спектра которого совпадает с семантикой гл. **paxati*: ср. рус. диал. *махáть* – 'резать' (влг.) и 'грести веслами' (Дельта Дуная), 'одним махом выпить (водку, вино и т.п.)' (калуж.) (СРНГ 18, 46–47).

У продолжений гл. **paxati* наблюдается переход от значения 'пахать' к 'тормозить': ср. русск. диал. *пахать* в значении 'тормозить с помощью кола (пахаря) невод, чтобы его не сносило течением' (амур., хабар.). Схожий семантический переход можно отметить и для продолжений гл. **orati*: ср. блр. *арáць* 'пахать' и 'тормозить плот' и др. (ЭССЯ 32, 108).

У гл. **paxati* отмечена семантика движения: ср. русск. диал. *пахáть* 'идти, ступать', ср. *паши́*, пов. накл. 'ступай, пойдем' (твер.) (СРНГ 25, 289). В этом значении сочетаются признаки гл. **paxati* 'пахать' и 'делать резкие махообразные движения' в контекстах, экспрессивно окрашенных. Употребляемое с уничижительным оттенком чеш. *páchnouti* 'войти, прийти куда-л.', т.е. образно отмахать (ср. *naučil se číst*, *aniž do školy páchl*; *do hospody jí noha nepáchla*), тяготеет к семантике гл. **paxati* 'мести, махать'. (Machek[2] 348). В свете приведенных внутриславянских семантических отношений представляется неубедительной отдельная трактовка этого глагола со своим рядом индоевропейских соответствий – лтш. *puost* 'быстро идти, бежать', греч. πωλέομαι 'ходить' < **pa-* + суф. *-cha* (Machek[2] 348).

Все другие попытки определения исходного значения малоубедительны.

Без достаточно глубокой проработки семантики в некоторых версиях принимается за исходное отмеченное преимущественно в зап.-слав. языках значение 'делать': ср. ст.-чеш. *páchati* 'делать', 'доставлять, причинять что-л. нежелательное' (StčSl 15, 11), чеш. *páchati* 'делать, совершать что-л. нехорошее, злое' (Kott II, 470; PSJČ IV, 21), диал. *páchat*: *páše v tom* 'работает, трудится', ст.-слвц. *páchat'* 'делать что-то плохое, непристойное' (Histor. sloven. III, 448), слвц. *páchat'* то же (SSJ II, 10), ст.-польск. *pachać* 'делать' (Sł. stpol. XXXIV, 1), польск. устар. *pachać* 'бесчинствовать; устраивать, вырабатывать, производить, создавать' (Warsz. IV, 2). Котт специально отмечает, что ни в одном из чешских памятников не засвидетельствован гл. *páchati* в значении 'пахать' (Kott II, 470), а семантически близкое польск. *pachać* 'делать, действовать' заимствовано из чешского языка. При реконструкции для гл. **paxati* исходного значения 'делать' принимается во внимание и русск. диал. *пахать* в значении 'тяжело работать' (ср. арханг. *Пахала она, пахала, устала да как заголосит*) (СРНГ 25, 289), а также наблюдаемая в древнерусском языке в некоторых контекстах замена

гл. *делать – пахать*: ср. в «Повести временных лет» конструкции *дѣлають нивы своѩ* и *пашють нивы своѧ* (Срезневский I, 785; II, 891). И это служит основанием для вывода о том, что значение 'делать' было свойственно и вост.-слав. глаголу. Предполагается, что в славянских языках произошла семантическая специализация глагола, в результате поначалу появились контекстуально обусловленные, а затем и как самостоятельные все остальные значения – 'мести, чистить', 'пахать, обрабатывать землю' и т.п. Из того же первонач. значения 'выполнять тяжелую работу' > 'тяжело дышать' исходит Рейзек, предполагая, что в основе всей этой лексической группы лежит звукоподражание **pach-*, отсюда же чеш. *páchnout* (Rejzek 440). См. еще: Дерягин // ЭИРЯ, вып. 6. М., 1968, 46–51; В.М. Марков // ОЛА 1984. М., 1988, 219.

Зап.-слав. значение 'шутить, проказничать' несет на себе печать экспрессивности и является инновацией: ср. чеш. диал. *Takovi kluce ze mně pášó smich* 'шутить, проказничать' (Bartoš. Slov. 276), *páchat* 'шутить, проказничать' (Malina. Mistř. 79), *páchat'* также 'относиться к чему-л. несерьезно' (Kazmíř. Valaš. 238), слвц. диал. *páchat'* также 'устраивать, проказничать (о детях)' (Slovar sloven. nár. II, 697) и др. (Machek[2] 348), польск. диал. *pachać* 'проказничать', 'грешить', *pachać się o co* 'протягивать руку (за подаянием), обтираться, вытираться обо что-то', диал. *pahać*: On *páhá* i *páha*, ale on wypáhá 'делать во вред' (Warsz. IV, 10; Sł. gw.p. IV, 2). Едва ли есть основания отграничивать приведенные чешские образования от **paxati* 'пахать', как это делает Махек. Он рассматривает их как образования от гл. *pa-rati* (> польск. диал. *parać* 'работать плохо, портить') с суф. *-chati* и чередованием *r: x* (так же Shevelov 1964, 133) и далее соотносит чеш. *páchati* с лат. *patrāre* 'совершать, делать' (ср. *mortes p.* 'враждовать' (Machek[2] 348).

Необходимо остановиться еще на образованиях в значении 'грешить'. Семантика приводимого словарями ст.-польск. *pachać grzechy*, чеш. *páchati hřichy* 'грешить', как полагают польские исследователи, обусловлена функционированием сочетания в определенных контекстах (M. Basaj, J. Siatkowski. Bohemizmy w języku polskim. Słownik. 2006, 212–213).

Трудно согласиться с предположением, что **paxati* 'обрабатывать землю' производно от названия орудия, с помощью которого производилась обработка земли, и на этом основании глагол сближается с лат. *pastinum* 'мотыга для вскапывания земли', *pāla* (< *pasla*) 'лопата, заступ' (см.: MSL 4: 85; Froehde // BB 1890, 208; Pedersen // IF V, 52; Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 354 и др.). Развивая эту версию, Клэр Ле Февр (Claire Le Feuvre 2007 // Словенска етимология данас. Београд, 295–306) приходит к выводу о том, что семантически трудно вывести значение 'мести' из 'пахать' или vice versa, совпадение этих глаголов вторично. Она полагает, что рус. *пахать землю* восходит к и.-е. **peh₂g-* 'to plant a tool into the ground' ('вбивать, вколачивать'), от этого корня образовано имя **peh₂gso-* (> др.-инд. *pakṣá-* 'член, крыло'),

первонач. 'то, что вбито, вколочено', отсюда анатомическое значение 'пах' и «земледельческое» – 'заступ'. Слав. **paxati* толкуется как производное от **peh₂gso-* с первоначальным значением 'копать заступом'.

Из других версий, основанных на очень ограниченном материале, отметим следующие: соотнесение гл. **paxati* в значении 'обрабатывать землю, пахать' с лит. *pošnė* 'засеянное поле' (Miklosich 230), которое, однако, по некоторым данным может быть отнесено к заимствованиям из белорусского языка (Fraenkel 641); сопоставление с осет. *fadin* (*fadyn*) 'колоть, раскалывать', арм. *hatanem* 'расколоть, разрезать', *hatu* 'острый', предположительно возводимыми к и.-е. **pad-* или **pat-* (Petersson 1922, 4); возведение гл. **paxati* к и.-е. **pā-* / **pə-* 'пасти', 'кормить, питать' (> слав. **pasti*) на том основании, «что места, первоначально служившие для пастбищ и загонов, могли считаться особенно пригодными для пахоты» (Черных II, 14).

Трудно согласиться с теми, кто полагает, что значение 'пахать' сложилось не в контексте земледелия на основе значения 'мести', а в ритуальных обрядах очищения, охраны от воздействия нечистой силы, суть которых заключалась в проведении борозды сохой вокруг деревень и полей при угрозе эпидемий, засухи и т.п., первонач. гл. *пахать* 'чистить, мести' > в ритуале 'очищать территорию посредством ее «обóрывания» > уже в отвлечении от ритуала новое значение 'проводить борозды, пахать землю под посев' (Страхов А. // Paleoslavica XIII / 2005. No. 2, 205).

По всем признакам гл. **paxati* представляет собой славянское новообразование с экспрессивным формантом *-xa*, сложившееся на базе и.-е. **pes-* 'дуть' > др.-в.-нем. *faso*, англ. *feaze* 'волокно', др.-в.-нем. *fesa* 'мякина; отбросы' и т.д. (Pokorny I, 823–824). А. Вайан сближал славянский глагол с лит. *púošiu*, *púošti* 'чистить' (< и.-е. **pēk'-* / **pōk'-* 'чистить'), а появление *-xa* объяснял как результат перестройки парадигмы по типу гл. **maxati*, **mašǫ* (Vaillant 1964, 90–91).

Несколько умозрительным представляется предположение о том, что характерный для вост. славян гл. *пахать* в значении 'обрабатывать землю' вытеснил старый гл. *orati*, и этому способствовало наличие омонима **orati* со значением 'кричать' (Habovštiak. Slova *rataj* a *pachar* v slovenskych jazykach // Slavica slovaca 2, 1987, № 1, 53–59).

См. еще: Machek V. Sebrané spisy 2, 1301; Unbegaun // BSL, t. 52, f. 2, 1957, 173; ЭСБМ 8, 235; ЕСУМ 4, 320; Коткова // Диалектная лексика 1971. М., 1872, 62–67; Марков // ОЛА 1984. М., 1988, 219; О.С. Мжельская // Проблемы славянской исторической лексикологии и лексикографии. Вып. 2. М., 1975, 24; Филин. Образование языка восточных славян. М.-Л., 1962, 214; Мартынов. Слав. и и.-е. акком. 125; Кардашевский // Уч. Записки МОПИ. Труды кафедры русского языка, т. 88, вып. 5, 1960, 20; Борисова // ФН 1987, № 4, 58 (: *пахать* в сопоставлении с гл. *орать*); Букринская, Кармакова 1995, 90–92; Выгонная // Беларуская лексікалогія и этималогія. Мінск, 1968, 27–28 (: первонач. 'purgare'

~ лит. *puošti* 'чистить, украшать' связано с веянием); В.А. Сенкевич // Вопросы истории и диалектологии русского языка. Челябинск, 1965, в. 1, 144 (: старое значение 'нарезать'); Русская диалектология. М., 1973, 215; Vaillant // RÉS XLIII, 90–914; Karaliunas // Lietuvių kalbotyros klausimai XII, 1970 (от **pasti*); Орел III, 23; Куркина Л.В. Культура подсечно-огневого земледелия в зеркале языка. М., 2011, 163 и след.

***paxati (sę) II:** цслав. **пахати** agitare, ventilare (Mikl. LP), болг. (Геров) *пахамь* 'проветривать', 'чистить, убирать дом', диал. *пáвам* 'чистить стены тряпкой', *пáвам се* 'проветриваться (об одежде)' (Шклифов БД VIII, 281), *пáам* 'убирать, чистить дом (обычно перед большим праздником или сезонно)' (Вакарелска-Чобанска 254; Шапкарев–Близнев БД III, 256), 'выбивать, выколачивать пыль' (Л. Гълъбов. БД II, 97; Д. Евстатиева. Лексиката на говора в с. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 205), макед. *пае (се)* 'сушить(ся), проветривать(ся) (о рыбацкой сети' (Кон.), сербохорв. *pahati* 'дышать, отдуваться', 'проветривать', 'дуть', 'развеваться', 'чистить что-л. от пыли (особенно о зерне)', 'махать', 'виться' (RJA IX, 559), *pájati* 'обметать, смахивать пыль, паутину' (Толстой[2] 579), *пàхати* и *пáхати*, *пàјати* и *пáјати* = *пахати* также 'сгибаться, пригибаться, наклоняться' (РСХЈ 4, 366, 305), *пàхати* 'обмахивать лепешку метелкой после того, как вынут из огня', 'развеваться, fluitare', *пáхати*, *паати хљеб* 'провеивать хлеб' (Вук), диал. *pahȁt* 'глотать воздух, прерывисто дышать' (Hraste–Šimunović I, 770), *пàвам* 'выбивать, обметать пыль', экспр. 'бить, колотить' (Жугић. Јаблан. 260), *пáва* 'убирать, чистить дом' (В. Јовановић. Речник села Каменице 211 [523]), *pȁjat* 'выбивать, выколачивать пыль' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 231), *pāȁti* 'выбивать сорняки, мякину с зерна' (Skok), словен. *pahati* effundi, spiritus spirat, suspirare (Kastelec–Vorenc), *pahati* 'дуть (ветре)', 'сопеть', 'хвастать', 'горделиво выступать' (Gutsmann/Karničar 381, 382 [264, 298, 305, 441, 449, 531]), *páhati* 'веять (о ветре)', 'шелестеть, о листве', 'провеивать зерно, очищать от сорняков', *pahljáti* 'обмахивать веером' (Plet.[2] II, 3), устар. 'дуть, веять', редк. 'развеваться на ветру' (Slovar sloven jez. III, 508), *pâχα̥t*: tα̥kû *pâχα̥š*, dę tâk wîətα̥r dîəłα̥š, dę mę kâr zîəbę, *pahljati: łûč pα̥χlâ* 'свет от горящего предмета колышется' (Tominec 157), в.-луж. *pachać* 'попыхивать трубкой, папиросой, дымить', 'трясти, толкать' (Трофимович 162; Pfuhl 442), н.-луж. *pachaś* = *pafaś* 'курить табак', 'обмахивать; приводить в движение', 'раздуваться' (Muka Sł. II, 8) польск. *pachać* 'мести, подметать, сгребать', борт. 'забросить вокруг дерева (шнур, веревку)' (Warsz. IV, 2), диал. *pachać* то же (Sł. gw.p. IV, 2), формы с вторичным носовым в корне *pąchać* 'нюхать; проветривать', *pąchnąć* 'дуть; тяжело дышать; нюхать' с синкретизмом значений 'дуть' и 'нюхать' (Warsz. IV, 98; Brückner 389), др.-русск. и ст.-русск. *пахати* 'махать, размахивать' (Ио. екз. [1], I, 315. XVI в. и др.), 'полыхать' (Задон., 26. 1470 г. и др.), 'мести, обметать, подметать' (Опись Царьгр., 26. XVII в.~XIII в.~XIV в.), *пахатися* 'развеваться' (Сл. о п. Иг., 37; Задон., 22. 1470~XIV в. и др.) (СлРЯ XI–XIV вв. 14, 176),

русск. *пахáть* устар. 'веять, дуть', обл. 'мести' (Ушаков 3, 71–72), диал. *пахáть* 'веять' (Сомов. Сл. редк. и забыт. слов 307), 'веять, развеваться, дуть' (Словарь к пьесам А.Н. Островского 146), 'мести, чистить, обметать' (Дилакторский. Сл. волог. наречия 350), 'мести, подметать (пол, под печи и т.п.)' (Подвысоцкий 118; Куликовский 79; Словарь орловских говоров 9, 28; Словарь говоров Подмосковья 338; Говоры Прибалтики 208; Живая речь Кольских поморов 108), 'курить смолу' (Подвысоцкий 118), 'мести, подметать (пол, под печи и т.п.)', 'волочить по земле края длинной одежды', 'чистить дымоход, трубу, выгребая сажу' (Сл. Низовой Печоры 2, 16; Новг. словарь 7, 106), *пахáть* 'мести пол', 'обметать стены в доме', 'сметать метлой зерно на ладони' (Ярославский областной словарь 7, 85), *пахáть* 'мести; резать' (новг., волог., пск.) (Опыт 153), *полы пашут* 'полы раздуваются, развеваются' (Васнецов 201), *пахáться* 'веять, дуть (о ветре)' (арханг.) (СРНГ 25, 290), 'развеваясь, волочась по земле, заметать что-н. (о длинной одежде)' (Латв. ССР), 'мести, подметать (пол, улицу, под в печи и т.п.)' (твер., калин., пск., карел., петерб., новг., сиб. и др., во многих говорах Севера), 'хлестаться (веником в бане)' (арханг.), 'метаться, томиться, испытывать предсмертные страдания, не находя себе места' (костром.) (СРНГ 25, 290), 'сметать, смахивать (с поверхности стола, с печи и т.п.), сгребать что-н.' (волог., перм., арханг.), 'обметать, очищая от чего-л.' (волог., яросл., арханг., север.), в свадебном обряде 'мести дорогу перед невестой, когда ее ведут в баню, или перед молодыми, когда они выходят из дома' (арханг.), 'мести пол, показывая свое умение, свою ловкость (о молодой жене после брачной ночи)' (арханг.), в поминальном обряде 'мести, обметать могилу' (олон.), 'выгребать, выметать сажу, очищая дымоход, трубу' (арханг.), *сажу пахать* (арханг., новг.), *пахать трубу* (арханг., волог., олон., пск.), *пахáть* 'сметать с вороха зерна мякину при молотьбе, веянии' (сев.-двин., калин.), «разметать угли и убирать головни на льнище или новине» (сев.-двин.), 'загребать угли в печи, сажать хлеб в печь' (арханг.), *лен пахать* 'производить все виды работ по обработке льняного волокна (сушить, мять, трепать и т.п.)' (новг., перм.), «обрабатывать куделю» (калин.), *пахать рукой, ногой* «загребать рукой, ногой», 'неправильно ставить, протягивать руку, ногу' (урал.) (СРНГ 25, 287–290), *пахáть* 'обметать, очищать от чего-н., протирать', 'стирать белье', 'вытирать что-, кого-н.', 'встряхивать что-н., очищая от пыли, сора', 'обрабатывать (кудель) перед прядением', 'махать чем-н.', 'обмахивать, сгоняя насекомых', 'заготовлять (о лучине)', *пахáть гостéй* 'мести от порога, чтобы приехали гости', *пахать снег* 'в святочном гадании бросать снег', 'опускать, ставить куда-н. (о ногах)' (Словарь Карелии 4, 412), *пахать смолу* 'добывать, снимать смолу с хвойных деревьев' (Дилакторский. Сл. волог. наречия 350), *пахáться* 'мести пол, подметать', 'волочиться по чему' (Сл. Низовой Печоры 2, 16), *пáхáть* 'полыхать, бушевать (об огне)' (новг., арханг.) (СРНГ 25, 290), *пахáть* 'сметать метлой зерно на ладони' (Ярославский областной

словарь 7, 85), *пахáться* 'хлестать (веником в бане)' (арханг.), 'мести пол, подметать' (арханг., Коми АССР), 'метаться, томиться, испытывать предсмертные страдания, не находя себе места' (костром.) (СРНГ 25, 290), 'подметать', 'вытираться полотенцем', 'отмахиваться, отгоняя насекомых от себя' (Словарь Карелии 4, 412–413), 'мести пол, подметать', 'волочиться *по чему*' (Сл. Низовой Печоры 2, 16–17), 'обметать стены в доме', 'сметать метлой зерно на ладони' (Ярославский областной словарь 7, 85), блр. диал. *пахáць* 'подметать' (Сл. Віцеб. 2, 127).

Взаимосвязаны значения 'дуть, веять' ~ 'развеваться', 'махать, мести' > 'чистить'. Общую основу этих действий составляет движение воздуха (ср. у Даля *пахать* 'дуть, навевать маша, давать воздуху теченье'). При сильном взмахе руки или какого-л. орудия возникает воздушная струя, которая вызывает изменения в объекте, сообщает ему легкое движение. Махообразным движением с помощью метлы, веника и т.п. очищается поверхность от грязи, мусора и т.п., сметается пыль, мусор, отсюда значение 'сдувать, сметать, стряхивать пыль, паутину, сор' и 'чистить'. Исходным значением 'дуть, веять' мотивировано засвидетельствованное в ряде диалектов значение 'дымить, попыхивать' (Boryś 406–407).

На ранней ступени развития праславянского языка произошло расщеплении гл. **paxati* на омонимы 'мести' и 'пахать землю'.

Семантикой 'мести' мотивировано употребление гл. *пахать* в архангельских говорах в магическом обряде очищения, освобождения (путем знахарства) поля от влияния злого духа или напущенной недобрым человеком порчи (крестьяне прибегают к такому пособию знахарей в случае долговременной засухи, а также падежа скота в пастбищное время) (СРНГ 23, 243; Меркулова 1984, 122–123).

Восходит к и.-е. **pēs-* / **pōs-* 'дуть, веять' (Pokorny 823). Менее вероятно соотнесение с лит. *púošti* 'украшать, чистить', лтш. *puost* 'чистить' и с др.-в.-нем. *fegōn* 'приготовить, устроить', др.-норв. *fága* 'чистить' < и.-е. **pēk'-* / **pōk'-* 'чистить' (Bezlaj. Etim. slovar sloven. jezika III, 3; Snoj 2003, 486).

См. Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 354; Machek V. Sebrané spisy I, 861 (: < *pa-sti*); Skok. Etim. slovar II, 585–586; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wörterbuch 1–34 (относит в.-луж. *pachać* к звукопродражаниям); Зеленин Д.К. // Доклады и сообщения Института языкознания АН СССР, № 6, 1954, 57.

***paxati (sę) III:** сербохорв. *pahati* 'издавать запах' (RJA IX, 559), *пàхати* и *пáхати* 'смердеть, издавать запах' (РСХЈ 4, 366), диал. *pahat* 'пахнуть, благоухать' (J. Božanić // Čakavska rič XII / 1–2, 1984, 210), *pahȁt* 'издавать запах' (Dulčić J., Dulčić P. Brušk. 579), *pahȁt* 'благоухать; пахнуть' (Hraste–Šimunović I, 770), словен. *páhati* несврш. устар. 'дуть, веять', редк. 'развеваться' (Slovar sloven. knjiž. jezika III, 508), *p'a:hat* 'издавать запах' (Pamejnek 162), ст.-чеш. *páchati* 'дурно пахнуть, вонять' (StčSl 15, 11), чеш. устар. *páchati* 'пахнуть' (PSJČ IV, 21), диал. *paxac* 'пахнуть' (Buffa. Dlhá Lúka 193), слвц. диал. *páchat'* 'нюхать; пахнуть',

экспр. 'предчувствовать, ощущать' (Slovar sloven. nár. II, 697), 'вонять' (Kálal 446: Hodža), *páchač* 'пахнуть' (Orlovský. Gemer. 224), *pachac* 'нюхать' (Buffa. Šariš. 197), в.-луж. *pachać* 'дымить, курить' (Pfuhl 442), ст.-польск. *pachać* 'овевать запахом, окадить', 'делать что-то плохое', *pachać się* 'быть беспокойным' (Sł. polszcz. XVI w. XXIII, 2), польск. диал. *pachać* 'нюхать' (Sł. gw.p. IV, 2), устар. *pachać* 'издавать запах' (Warsz. IV, 2), *påxać* 'дышать' (Słownik bronowski 454), русск. диал. *пахáть* 'издавать запах, пахнуть' (Словарь Карелии 4, 412), укр. *пáхати* 'нюхать, обонять' (Гринченко III, 102), диал. *пáхати* 'нюхать' (Областной словарь буковинских говоров 448; І.С. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини 106; Онишкевич II, 45; Сл. буков. говірок 393; Ващенко В.С. Словник полтавських говорів, вип. І. Харків, 1960, 71; А.Т. Сизько. Полтав. 66; Шило. Наддністр. сл. 196; Гуцул. говір 145; Неґрич. Скарбы гуцул. гов. 130), 'нюхать, нюхая, искать что-н.' (Піпаш–Галас 134), *páxati* 'нюхать' (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 140).

Этимологически тождественно **paxati* II. Струей воздуха, вызванной дуновением ветра, передается запах чего-л. Вполне понятна и естественна связь значений 'дуть, веять' и 'пахнуть, издавать запах'. Значение 'пáхнуть, пахнýть' вторично, оно явилось результатом семантического видоизменения значения 'веять' через промежуточную ступень 'повеять (ударить) в нос' (ЕСУМ 4, 320). На праславянском уровне отдельные звенья в семантической эволюции гл. **paxati* получают самостоятельный статус и становятся исходной базой для развития других значений, что не могло не привести к расщеплению гл. **paxati* на омонимы.

Неубедительны попытки объяснить **paxati* как звукоподражание (Преобр. II, 29; Младенов 415; Фасмер III, 221; но см. Фасмер. III, 221, доп. О.Н. Трубачева). Махек определяет **paxati* как экспрессивное образование с формантом *-x-*, для которого допускается первонач. значение 'дымить' и возможность соотнесения с гл. *pářiti* (Machek[2] 426). Также сомнительно по формальным и семантическим признаками сближение с образованиями, содержащими корень **pux-*, **pyx-* (Преобр. II, 29; Rejzek 440).

А. Вайан относит гл. **paxati* к интенсивам на *-x-* типа **maxati* и сближает с лит. *púošti*, *púošiu* 'чистить', лтш. *pùost*, *pùošu* 'чистить' и далее с др.-в.-нем. *fegôn* 'убирать, приводить в порядок', др.-норв. *fága* 'чистить' < и.-е. **pēk-'*, **pōk'-* (Vaillant // RÉS XLIII, 90).

См. еще: Machek V. Sebrané spisy I, 861 («возм., из *palati* 'ventilare'; вероятно, значение 'пахнуть' – эвфемизм по причине табу»); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. III, 3; Snoj[2] 486; ЭСБМ 8, 231; ЕСУМ 4, 320; Boryś 407.

***paxmurьnъjь:** русск. диал. *пáхмурный* 'пасмурный' (курск., брян., костр., Лит. и Латв. ССР), 'хмурый, угрюмый (о человеке)' (курск., Латв. ССР) (Даль, СРНГ 25, 291), 'с облаками, закрывающими небо, пасмурный' (Словарь орловских говоров 9, 29; см. также Словарь Карелии 4, 413),

'угрюмый, невеселый' (Сл. рус. гов. Респ. Мордовия II, 787), 'хмурый, неразговорчивый' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 184), *пахмýрный* 'пасмурный, ненастный' (Новг. словарь 7, 106), укр. *пáхмýрний* 'пасмурный' (Гринченко III, 103), диал. *пáхмурний* то же (Сл. буков. говірок 393), *пахмýрний* то же (Словн. укр. мови VI, 100), блр. *пáхмýрны* '(о погоде) пасмурный, ненастный; (перен.) о душевном состоянии – мрачный, хмурый' (Блр.-русск. 647), диал. *пáхмурны, пахмýрны* 'пасмурный' (Атлас беларускіх гаворак 2, 29), *пáхмурны* 'пасмурный' (Тураўскі слоўнік 4, 18), то же и 'имеющий хмурый вид' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 465), *пахмýрны* 'пасмурный' (Гарэцкі 116), *пóхмурны* 'невеселый, хмурый' (Чалавек. Тэм. слоўн. 273).

Прилаг., производное с преф. *pa-* и суф. *-ьn-* от **xmura* (см.) или с преф. *pa-* от **xmurьnъjь* (см.). Широкая представленность форм с ударным префиксом *pa-*, характерным для именных, в том числе и отсубстантивных образований, позволяет реконструировать первичность именно такой структуры префикса, вопреки ЭСБМ 8, 237–238, где предполагается сев.-слав. *po-xmurьnъjь*, при объединении с польск. *pochmurny*, чеш. *pochmurný*. Более вероятным представляется первичное генетическое разделение вост.-и зап-слав. образований, с толкованием последних как отглагольных производных – от **poxmuriti* (см.).

Ср. **pasmurьnъjь* (см.).

***paxnota:** укр. *пахнотá* 'запах, благовоние' (Гринченко III, 103), диал. *пахнотá* 'сильный приятный запах, аромат' (Сл. буков. говірок 393). – Ср. еще производное польск. бот. *pachnotka* perilla, растение семейства губоцветных (Warsz. IV, 3).

Сущ., производное с суф. *-ota* от гл. *paxnǫti* II (см.), с переразложением в производящей основе **pax-nǫ-* > **paxn-*.

Праслав. древность проблематична.

***paxnǫti (sę) I:** макед. *павне* сврш. 'повеять, подуть; взмахнуть (крыльями, рукавом и т.п.); пропыхтеть' (И-С), сербохорв. *pahnuti* сврш. 'броситься, ринуться' (RJA IX, 560: единств. случай в Baraković vil. 37), словен. *páhniti* сврш. 'скользнуть, шмыгнуть' (Plet.[2] II, 3), 'толкать, гнать, потеснить, вытеснить' и т.п.: contrudere; dejicere; detrudere; ejicere, eliminare; explodere; intrudere; praecipitare; prosternere; proturbare; retrudere (Kastelec–Vorenc), ст.-чеш. *páchnuti, páknuti* сврш. 'появиться, прийти; добиться' (StčSl 15, 11–12), *páchnouti* сврш. 'войти, появиться' (PSJČ IV, 1, 21), чеш. диал. *páchnut* 'пыхнуть, вырваться' (Bartoš. Slov. 277), в.-луж. *pachnyć* сврш. 'пыхнуть, выпустить дым при курении' (Трофимович 162), ст.-русск. *пахнути* 'повеять, пахнýть' (Ис. и Варн., 16. XIV–XV вв.; Изм., 132. XVI в. ~ XIV в. – СлРЯ XI–XVII вв. 14, 176), русск. *пахнýть* сврш. 'повеять, охватить дуновением' (Ушаков 3, 72), русск. диал. *пахнýть* сврш. перех. и неперех. 'подуть, дунуть (о ветре)' (арханг.), 'смести, смахнуть' (олон.), 'бросить, швырнуть что-л. с силой' (арханг.), 'вскочить, влететь' (оренб.), 'быстро умчаться, уехать, отправиться куда-либо' (перм., арханг.), 'сильно ударить, бахнуть' (арханг.),

'вознестись в мыслях' (арханг.) (СРНГ 25, 292; Даль[2] III, 25), *пахну́ть* 'подмести' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 395), то же и 'очистить от сора' (Новг. словарь 7, 107; Мызников. Сл. рус. гов. Поволжья 379), 'опахнуть запахом или воздухом; слегка смести пыль, немного или вскользь подмести; быстро умчаться, уехать' (Дуров. Сл. помор. яз. 289), *пахнул* 'улетел, умчался' (Старины и сказки 406), *пахну́ть* 'вспыхнуть; охватить пламенем' (Словарь Карелии 4, 414), *пахну́ться* сврш. 'натереться, намазаться' (там же 4, 414), *пахну́ться* сврш. 'обмахнуться, отгоняя насекомых' (там же 4, 414), укр. *пахну́ти* сврш. разгов. 'повеять, охватить, обдать (о ветре, запахе, тепле, холоде и т.п.)' (Словн. укр. мови VI, 100–101), диал. *па́хнути(си)* 'удариться, упасть' (Гуцул. говір. 145), блр. *па́хнуць* разгов. 'хлопнуть' (Блр.-русск. 647).

Глагол с суф. *-nǫ-*, соотносительный с **paxati* II (см.). Представленные в данной статье обозначения движения (включая сюда и движение воздуха) трудно дифференцировать с обозначениями проявлений запаха (см. след. статью – **paxnǫti* II), что очевидно также и для родственных глаголов с основами на *-a-* (см. **paxati* II, *paxati* III).

***paxnǫti II:** болг. диал. *пахна́* сврш. 'начать пахнуть' (Народописни материали от Разложко. – СбНУ XLVIII, 499), сербохорв. *pahnuti* сврш. 'издать, выпустить запах' (RJA IX, 560: нет в словарях, употребляется на Крке), *па̏хнути* и *па́хнути* несврш. 'издавать запах' (РСХЈ 4, 366), диал. *pȁhnuti* 'запа́хнуть' (Benešić 9, 1959), ст.-чеш. *páchnúti* несврш. 'пахнуть' (StčSl 15, 11), чеш. *páchnouti* несврш. 'вонять; издавать запах; обнаруживать в себе следы, влияние чего-л.; проявляться' (PSJČ IV, 1, 21; Kott II, 470), ст.-слвц. *páchnut'* несврш. 'издавать сильный запах (приятный или неприятный); вонять, смердеть' (Histor. sloven. III, 448), слвц. *páchnut'* несврш. 'издавать запах, обычно неприятный' (SSJ III, 10), диал. *páchnut'* 'издавать запах' (Banská Bystrica, Kálal 446), 'издавать неприятный запах' (ср.-слвц., зап.-слвц.), 'издавать приятный запах' (вост.-гемер., вост.-слвц.) (Sloven. nár. II, 697), *pachnuc* 'издавать запах' (Halaga. Východosloven. II, 632; Buffa. Šariš. 197), ст.-польск. *pachnąć* 'выделять какой-л. запах' (Sł. polszczyzny XVI w. 23, 2), польск. *pachnąć* 'издавать запах; чувствовать обонянием' (Warsz. IV, 2), диал. *pachnąć* 'пахнуть; (охотн.) вонять – о мясе убитого животного, начинающем портиться' (Sł. gw.p. IV, 2), словин. *pá̯ǫχnǫ̯uc* несврш. 'издавать запах' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 746), *pá̯u̯χnǫ̯uc* то же (там же 764), *på̃χnǫc* несврш. 'издавать запах; нюхать' (Sychta IV, 8), ст.-русск. *пахнути* 'издавать какой-л. запах' (Сим. Послов., 94. XVII в. и др.), перен. 'быть похожим на что-л.' (Ав. Кн. обл., 595. XVIII в. ~ 1679 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 176), русск. *па́хнуть* несврш. 'издавать какой-н. запах; (безл., чем) чувствуется, слышен запах чего-н., какой-н.; (перен., чем) обнаруживать присутствие чего-н. в себе, отзывать чем-н.; (разг.) угрожать чем-н., вызывать предчувствие чего-н. опасного, неприятного' (Ушаков 3, 72), русск. диал. *па́хнуть* несврш. 'издавать специфический острый запах' (Дуров. Сл. помор. яз. 289), *пахнуть на что-либо*

'пахнуть чем-либо' (олон., арханг., КАССР), *звери́ной па́хнет* кто-либо 'о человеке, имеющем в своем характере черты, свойственные зверям' (терск.), *ла́даном пахнет* кто-л. (от кого-л.) 'кто-либо скоро умрет' (ворон.), 'о бедности, о нищете' (горьк.), *па́хнуть городом* 'выглядеть, казаться горожанином (горожанкой)' (арханг.), *стариком (старухой) па́хнуть* 'становиться старым, постареть' (арханг., том., кемер., ср.-обск., омск., иркут.) (СРНГ 25, 291–292; см. также Словарь русск. говоров Сибири 3, 185), *па́хнуть* 'чувствоваться', *пахнуть на* (что-л., кого-л.) 'быть похожим на кого-н.' (Словарь Карелии 4, 413), *бро́сом пахнет* 'о чем-л. ненужном, пришедшем в негодность', *жареным пахнет* 'идут разговоры, слухи о чем-л. случившемся, тревожном' (Ярославский областной словарь 7, 85), *землёй пахнуть* 'быть старым, готовиться к смерти' (Сл. Коми-Перм. округа 179), *жильём не пахнет* 'о запустевшем или неухоженном помещении' (Полный словарь сибирского говора 3, 20), *пу́стошью па́хнуть* 'пахнуть затхлым, нежилым', *гро́бом па́хнуть* 'находиться при смерти' (Сл. рус. гов. респ. Мордовия II, 787), *медве́дем па́хнет* 'не нравится что-л.' (Сл. вят. гов. 7 (О-П), 213), укр. *па́хнути* несврш. 'издавать запах', перен. 'обнаруживать признаки, сходство с чем-н.; содержать в себе возможность, угрозу чего-л.', *па́хне по́рохом* 'грозит, приближается война' (Словн. укр. мови VI, 101; Гринченко III, 103), диал. *па́хнути* 'издавать запах' (Піпаш – Галас. Мат. гуцул. 134), ст.-блр. *пахнути* 'издавать запах' (Гістарычны слоўнік беларускай мовы 24, 52), блр. *па́хнуць* несврш. 'издавать запах, благоухать' (Блр.-русск. 647), диал. *па́хнуць* 'пахнуть, издавать запах' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 465–466; Тураўскі слоўнік 4, 18; Бялькевіч. Магіл. 322; Раслінны свет 446), *пахнуць гарэлым* 'об ощущении неприятностей' (Жывое народнае слова 112).

Глагол с суф. *-nǫ-*, соотносительный с **paxati* III (см.).

На генетическом разделении глаголов **paxnǫti*, *paxati* в значении 'дуть, веять' и **paxnǫti*, *paxati* в значении 'издавать запах' настаивал только Махек: при разграничении чеш. *páchnouti* 'смердеть, вонять; пахнуть' и *páchnouti* 'веять', при этом последнее вместе с *pachati* 'шагать, ступать' сближается с лтш. *pùost* 'быстро идти, бежать' (< **pōs-*) или греч. πωλέομαι 'ходить', далее производится из **pa-+chati* (Machek. Sebrané spisy 2, 1522); в своем словаре Махек определяет эти глаголы как экспрессивное образование на *-ch* с неясной исходной основой, но значение 'дымить', как полагает Махек, служит основанием для сближения с **pariti* (Machek 426).

Другие исследователи признают генетическое тождество обеих глагольных групп при первичности для них семантики движения воздуха – 'дуть, веять', см. Фасмер IV, 220, 221 (при исходном звукоподражании; там же литература); Черных II, 15.

А. Вайан (Grammaire compar. III, 333) отметил неясность корня (если допустить расширение на *-xati*), генетически отождествил глаголы в двух значениях при первичности семантики 'дуть, веять', источник семантического развития видел в глаголе с префиксом *za-* (русск.

запахнуть) и истолковал слав. **pax-* как результат преобразования балто-слав. **pōš-*, представленного в лит. *púošiu*, *púošti* и лтш. *pùošu*, *pùost* ‘колебаться’, при дальнейшем родстве с др.-сакс. *fehōn* ‘приготовлять, заботиться’ и др.-исл. *fāga*; слав. **ō* считал восходящим к отыменному образованию.

Рейзек исходит из первонач. значения ‘выдыхать’ и обращает внимание на близость рассматриваемых глаголов к образованиям с корнями **pych-*, **puch-*, имеющими более широкий круг родственных образований (Rejzek 440).

Вероятно, следует считаться с возможностью гомогенной омонимии.

См. также: Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 354; Buga 2, 511; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. III, 3; Boryś 407; Мельничук // Этимология 1984, 143; Меркулова // ОЛА 1984. М., 1988, 122–123; Buga 2, 5; ЕСУМ 4, 320; Орел III, 23.

***paxnǫtjьjь:** польск. *pachnący*, редк. *pachniący* ‘пахучий’ (Warsz. IV, 2), русск. диал. *пахну́чий* ‘пахучий’ (арханг., мурман., ворон., новосиб.), ‘протухший, затхлый’ (арханг., ворон.) (СРНГ 25, 292), укр. диал. *пахню́чи* ‘пахучий’ (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 154), *пахнющий* ‘имеющий сильный запах’ (Аркушин 32), *пахн'óхий* ‘пахучий’ (Дзендзелівський 1996, 268).

Адъективированное действ. причастие наст. вр. от гл. **paxnǫti* ‘издавать запах’ (см. **paxnǫti* II).

***paxolę, -ęte:** ст.-чеш. *pachole*, – ср.р. ‘ребенок, особ. мальчик; парень, юноша; молодой слуга, младший воин, оруженосец’ (StčSl 15, 12), ‘парень, юноша’ (Novák. Slov. Hus. 99), чеш. *pachole*, *-te* ср.р. ‘парень; средневековый паж; (редк.) младший слуга; (устар.) молодой слуга, помощник; (тех.) различные вспомогательные устройства в ремеслах, в технике’ (PSJČ IV, 22), ‘парень; слуга; (в бондарном производстве) клин, на котором молотком сбивают обручи; деревянный колышек, которым лоза пригибается к земле’ (Kott II, 471), диал. *pachol'e* ‘парень; приспособление для снятия обуви’ (Bartoš. Slov. 277), *pachole*, *-ete* ‘поперечный брусок, соединяющий в возу заднюю ось и развору’ (Bachmannová. Podkrkonoš. 222), *pachole* ‘кусок дерева, который служит на мельнице для укрепления жернова’ (Hruška. Slov. chod. 62–63), ст.-слвц. *pachol'a* ср.р. ‘ребенок, обычно мальчик; молодой слуга’ (Histor. sloven. III, 448–449), слвц. *pachol'a*, *-at'a* ср.р. книж. ‘ребенок, младенец’ (SSJ III, 10; Kálal 445), диал. *pachole*, *-eca* ср.р. ‘ребенок, младенец’ (Halaga. Východosloven. II, 632), н.-луж. *pachole*, *pacholo*, *pachulo* ‘мальчик’ (Muka. Sł. II, 9), ст.-польск. *pacholę* ‘парень, слуга’ (Sł. stpol. XXXIV, 1; Sł. polszczyzny XVI w. 23, 4–5), польск. *pachole*, *-ęcia* ‘парень, подросток; мальчик для услуг, слуга, наемник’ (Warsz. IV, 3), укр. *пáхоля́*, *-я́ти* ‘маленький мальчик’ (Гринченко 3, 103; Словн. укр. мови VI, 101), ст.-блр. *пахоля*, *пахоле*, *похоля* ‘хлопец, подросток; прислужник, слуга; оруженосец’ (Гістарычны слоўнік беларускай мовы 24, 54–55).

Сущ., производное с *-ęt*-основой от гл. **poxoliti* (см.) с характерным для именных образований удлинением гласного *o>ō>a* в префиксе, см. Boryś. Prefiksacija 25. См. также Machek 348; Boryś 407; ЭСБМ 8, 240; ЕСУМ 4, 321. Возможна производность с суф. *-ęt-* от **paxolъ* (см.). Относительно возможности заимствования вост.-слав. слов из польск. см. **paxolikъ*.

Ср. **paxolętъko* (см.), **paxolъ* (см.), **paxolъkъ* (см. **paxolъka* / **paxolъkъ*).

***paxolętъko:** ст.-чеш. *pacholátko* ‘дитя (особ. мальчик); парень; паж, оруженосец’ (StčSl 15, 12), чеш. *pacholátko* ‘парень, подросток; слуга’ (Kott II, 471), ст.-слвц. *pacholiatko* ‘дитя (обычно мальчик)’ (Histor. sloven. III, 449), слвц. *pacholiatko* ‘дитя, младенец’ (SSJ III, 10), в.-луж. *pacholatko* ‘слуга, парень’ (Pfuhl 442), ‘отрок, мальчик’ (Трофимович 162), польск. диал. *pacholątko, pacholętko* ‘парень’ (Sł. gw.p. IV, 3; Warsz. IV, 3).

Сущ., производное с суф. *-ъko* от **paxolę* (см.).

***paxolikъ:** ст.-чеш. *pacholik* ‘парень; подросток; мужчина; молодой слуга; молодой человек, которого можно нанять для услуг’ (StčSl 15, 13–14; Novák. Slov. Hus. 99), чеш. *pacholík* ‘парень; кучер; (арх.) молодой мужчина различного рода занятий, ученик и под.’ (PSJČ IV, 22), ‘парень’ (Kott II, 471), ст.-слвц. *pacholík* ‘ребенок мужского пола, мальчик; слуга’ (Histor. sloven. III, 449), слвц. *pacholík* экспр. редк. ‘маленький мальчик’ (SSJ III, 10), ст.-польск. *pacholik* ‘мальчик, парень’ (Sł. stpol. VI, 1), польск. *pacholik* ‘парень, юноша; слуга, наемник; сторож в корчме; оруженосец; рядовой воин’ (Warsz. IV, 3–4), ст.-русск. *пахоликъ* ‘слуга’ (АМГ I, 358. 1632 г.; Курб. Ист., 252. XVII в. ~ XVI в. – СлРЯ XI–XVII вв. 14, 177), укр. *пахо́лик* ‘мальчик, парень; слуга’ (Гринченко 3, 103), ст.-блр. *пахоликъ* ‘подросток, хлопец; слуга; оруженосец; ученик’ (Гістарычны слоўнік беларускай мовы 24, 53), блр. *пахо́лик* ‘бедный крестьянин, бедняк’ (Носов.).

Сущ., производное с суф. *-ikъ* от **paxolъ* (см.) или с преф. *pa-* и суф. *-ikъ* непосредственно от **xoliti* (см.). Русск., блр. и укр. слова могут быть полонизмами, см. Булыка. Лекс. запазыч. 185, но Boryś. Prefiks. 25 считает их автохтонными, учитывая сев.-русск. диал. *пахолок* (см. **paxolъkъ*). Как исконно вост.-слав. русск., укр. и блр. слова толкуются в ЕСУМ 4, 321.

Ср. **paxolъ* (см.), **paxolę* (см.), **paxolъkъ* (см. **paxolъka* / **paxolъkъ*).

***paxolъ:** в.-луж. *pachoł* ‘парень; слуга (в народных песнях)’ (Pfuhl 442; Трофимович 162), н.-луж. *pachoł* ‘дюжий человек, парень’ (Muka. Sł. II, 9), ст.-польск. *pachoł* ‘судебный исполнитель; слуга’ (Sł. stpol. XXXIV, 2), польск. *pachoł* устар. ‘слуга, прислужник’ (Warsz. 4, 3), диал. *pachoł* и *pachol* ‘парень’ (Sł. gw.p. IV, 3–4; Zaręba. Atlas Śląs. IV, 2, 93), *pachoł* ‘один из двух вертикальных столбиков, удерживающих катушку в горизонтальной прялке’ (B. Falińska. Pol. sł. tkackie. I, 195), словин. *pax^{u}ôł*, *-oła* ‘парень’ (Lorentz. Pomor. I, 603), русск. диал. *пахо́л* ‘(в игральных картах) валет’ (олон.), ‘(бранно) чучело, дурак’ (КАССР) (СРНГ 25,

292). – Сюда же имя собств. ст.-польск. *Pachoł* (Rymut K. Nazwiska Polaków 1991, 203; Cieślikowa A. Sł. etymologiczno-motywacyjny staropolskich nazw osobowych. 1, 204).

Сущ., бессуф. производное от **poxoliti* (см.) с закономерным в отглаг. именах удлинением гласного в префиксе **po-* > **pa,* см. Boryś. Prefiksacija 25–26, Boryś 407; J. Rejzek. Pref. *pa-* v praslav. // Studia etymologica Brunensia 3, 2006, 338.

Сомнительна автохтонность русск. диал. *пахол*: более вероятно заимствование из польск.

Ср. **paxolę* (см.), **paxolętъko* (см.), **paxolъkъ* (см. *paxolъka / *paxolъkъ).

***paxolъka I / *paxolъkъ I:** польск. диал. *pachołka* ‘служанка’ (Sł. gw.p. IV, 4–5; Warsz. IV, 4), кашуб.-словин. *pachołka* то же (AJK, zesz. V, 1968, № 18, 33, 208, 209, 260);

ст.-чеш. *pacholek*, *-lka* ‘парень, мальчик; молодой мужчина, особ. неженатый; мужчина; слуга; оруженосец; слуга в усадьбе; подмастерье; солдат, рядовой наемник’ (StčSl 15, 12–13; Novák. Slov. Hus. 99), чеш. *pacholek*, *-lka* ‘слуга, обычно конюх; (арх.) слуга, помощник в средневековых сферах деятельности; слуга; (разгов.) молодой мужчина, обычно сильный, крупный; (экспр.) бездельник, грубый, неотёсанный человек; (тех.) вспомогательное устройство в различных производствах’ (PSJČ IV, 1, 22; Kott II, 471), диал. *pacholek* ‘уважительное название свободного парня’ (на Подлужье, Bartoš. Slov. 277), то же и ‘слуга в усадьбе’ (Kolaja. Nař. na Kyjov. a Ždán. 141), то же и ‘столярный рубанок’ (Vydra. Hornoblan. 112), ст.-слвц. *pacholok* ‘слуга в усадьбе’ (Blanár. Hist. lexikol. 130, 283), слвц. *paholok*, *-lka* ‘слуга в усадьбе, обычно при скоте; (редк.) парень’ (SSJ III, 9), диал. *paholok* ‘парень’ (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč.ž., Kálal 445), *paholok*, *pacholok*, *pacholek* ‘(неженатый) слуга в усадьбе (обычно при скоте)’ (ср.-и зап.-слвц.), ‘деревенский парень (обычно старше восемнадцати лет); часть технических устройств (колеса, пресса), верстак’ (Sloven. nár. II, 696), *pacholek* уничиж. ‘парень’ (Halaga. Východosloven. II, 632), *pachou̯*ek ‘свободный парень; слуга в усадьбе’ (Palkovič. Záhorác. 83), *paholok*, *-lka* ‘слуга в усадьбе; карниз’ (Matejčík. Novohrad. 140), *paholok*, *-lka* ‘слуга; колышек в западне; тормоз в повозке’ (Orlovský. Gemer. 223), ст.-польск. *pachołek* ‘парень; слуга’ (Sł. stpol. VI, 2), ‘молодой мужчина; слуга, паж; оруженосец, обозник’ (Sł polszczyzny XVI w. 23, 6–7), польск. *pachołek*, *-łka* ‘слуга, наемник’ (Warsz. IV, 3–4), диал. *pachołek* ‘парень’ (Sł. gw.p. IV, 3–4), то же и ‘слуга; приспособление для снятия обуви; крюк на конце дышла; часть прялки’ (M. sł. gw. pol. 180), ‘часть прялки, соединяющая педаль с колесом’ (Falińska. Warm. i Mazur. IV, 80), ‘различные части прялки’ (Falińska. Pol. sł. tkackie. I, 196), ‘обученный ученик’ (Jurkowski, Łapiński, Szymczak. Sł. Warmii i Maz. V, 56), *pachołek: paxou̯ek* ‘ловелас’ (Basara 1975, 69), *paχołek* ‘юноша около 20 лет, неженатый; конюх-батрак’ (Nitsch. Dialekty polskie Śląska 314), словин. *pax*^{u}*ółk*, *paxώ*^{l}*k*,

pax^u̯olăk, *-łka* ‘подросток, парень, слуга, ученик’ (Lorentz. Pomor. I, 603), *paχåłk* ‘парень, обучающийся ремеслу’ (Sychta VI, 9), ст.-русск. *пахолокъ* ‘парень, юноша, подросток’ (Куранты[2], 207. 1644 г.), ‘слуга, оруженосец, обозный служитель, рядовой из непривилегированного сословия’ (АИ II, 150. 1609 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 177), ‘слуга’ (РБС–I, 68. 1626 г. – РИС XVI–XVIII вв. 190), русск. *пáхолок* устар. ‘мальчик, отрок’, диал. *пáхолок* и *пахóлок*, *-лка* ‘мальчик, парень’ (зап., вят., олон.), *пáхолок* ‘изнеженный, ленивый мальчик, парень’ (вят.), ‘работник, батрак’ (зап., вят.) (СРНГ 25, 293; Даль[2] III, 26; Васнецов 201), укр. *пáхолок*, *-лка* ‘мальчик, мальчуган, парень; слуга’ (Гринченко III, 103; Словн. укр. мови VI, 101), диал. *пáхолок*, *-лка* ‘один из четырех блоков в ткацком станке’ (Корзонюк 180), ст.-блр. *пахолокъ*, *пахолекъ*, *пахолэкъ*, *похолокъ* ‘подросток, хлопец; прислужник, слуга; оруженосец’ (Гістарычны слоўнік беларускай мовы 24, 53–54), блр. *пахóлок*, *-лка* ‘крестьянский парень’ (Носов. 395), ‘парень’ (Тураўскі слоўнік 4, 18).

Сущ., производное с суф. *-ъka* / *-ъkъ* от **paxolъ* (см.). Относительно возможности заимствования вост.-слав. слов из польского языка см. Булыка. Лекс. запазыч. 185. Впрочем, Boryś. Prefiksacija. 25 считает, что наличие этих слов в русских северных говорах является свидетельством автохтонного происхождения хотя бы некоторых из них.

Фасмер (III, 221) истолковал русское слово как соединение *па-* и **xolkъ* (серб.-ц.слав. *хлакъ* ἄγαμος, др.-русск. *холокъ*), однако соответствия в зап.-слав. языках свидетельствуют о суффиксальной природе русск. *-ok* < *-ъkъ*, при корне **xol-*, в отличие от **xolkъ* (см.).

Ср. **paxolę* (см.), **paxolętъkъ* (см.), **paxolikъ* (см.).

***paxolъka II / *paxolъkъ II:** русск. диал. *пáхолка* ‘нижняя часть задней ляжки животного’ (сиб., иркут.), *пахóлка* ‘верхний сноп, покрывающий суслон’ (перм.) (СРНГ 25, 292–293; см. также Даль[2] III, 26; Словарь русск. говоров Сибири 3, 185; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 426; Словарь пермских говоров 2, 80), ‘небольшая елка, очищенная от сучьев снизу’ (Словарь Карелии 4, 414); возможно, сюда же словен. диал. *pàholka* [*paxọlka*] ‘вид травы, Arrhenatherum avenaceum’ (Rajh 158);

укр. *пáхолок*, *-лка* ‘холка у лошади’ (Гринченко III, 103; Словн. укр. мови VI, 101: диал.).

Сущ., производное с преф. *pa-* от **xolъka* (см.), с вариантным изменением парадигмы на *-o*-основу. Мотивацией обозначения частично очищенной от сучьев елки и верхнего снопа (см. выше) является, вероятно, одна из семантических составляющих праслав. **xolъka* – ‘выступающая часть чего-л., особенно с растительностью’, ср. семантическое разнообразие продолжений праслав. **xolъka* (см.).

Праслав. древность проблематична.

***paxoriti (sę):** в.-луж. *pachorić so* ‘гордиться, заноситься’ (Pfuhl 442), н.-луж. *pachoriś* ‘распространять густой дым, дымить’, *pachoriś se*

'дымиться' (Muka. Sł. II, 9), чеш. диал. *pachořiti se* 'заноситься, надуваться, гордиться' (Kott II, 471: в Словакии), слвц. диал. *pachorit' sa* несврш. 'стараться' (SSJ III, 10), *pachorit' sa*, *pechorit' sa*, *pächorit' sa* 'надуваться; стараться (без толку)' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč.ž. – Kálal 459), *päxoriti sa* экспр. 'стараться' (Matejčík. Novohrad. 189; Matejčík. Východonovohrad. 364).

Глагол, производный с экспр. расширением *-or-* от **paxati* III (см.). См. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1035. Маловероятно предложенное Махеком объяснение на базе **pakostь*: *pakostiti* 'вредить' > *pakostiti se* 'стараться' > **pachostiti se* > **pachořiti se*, см. Machek 349.

Праслав. древность проблематична.

***paxota I / *paxotь I:** ст.-русск. *пахота* (*пахата*, *похота*) 'обработка (земли), использование её под сельскохозяйственные культуры, распашка' (Цар. гр. – РИБ II, 41. 1559 г.; Кн. прих.-расх. Волокол.м. № 7, 65. 1589 г. и др.), 'пахотные работы' (Д. Приказн. избы. Р № 13. 1696 г.), 'вспаханная земля, пахотный участок, нива, поле' (АЮБ II, 91–92. 1649 г. и др.) 'пахотные земли, запашка' (Кн. ям. новг., 180. 1624 г. и др.), с определением – о хлебе, произведенном на землях указанной местной приуроченности' (Цар. гр. – РИБ II, 139. 1597 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 177–178), стар. диал. *пахота* 'пахотная земля, хлеб на корню' (Сл. Сибири XVII–XVIII вв. 102), русск. *пáхота* действие по гл. *пахать* 'взрыхлять, возделывать землю' (Ушаков 3, 72), диал. *пáхота*, *пахóта* 'время вспашки' (арханг., вят., кокчетав., СРНГ 25, 294), *пашхота* 'пахота' (пенз., СРНГ 25, 308), *мягкая пáхота* 'хорошая плодородная земля', *переводúть на мягкую пáхоту* 'понимать чьи-н. слова по-своему, не так, как подразумевалось' (Словарь Карелии 4, 414), *пáхота* 'тяжелая работа, труд' (Словарь орловских говоров 9, 30), *пахотá* 'участок (или участки) пашни, принадлежащий одному владельцу' (перм.), 'пожни' (петерб.) (СРНГ 25, 294; см. также Даль[2] III, 25), *пахотá* 'вспашка' (Мызников. Сл. рус. гов. Поволжья 379), то же и 'пахотная земля, вспаханное поле' (Деулинский словарь 391; Дуров. Сл. помор. яз.; Полный словарь сибирского говора 3, 20; Кр. сл. рус. остров. гов. 172; Словарь Приамурья 196), то же и 'время вспашки' (Словарь русских говоров Сибири 3, 185), укр. диал. *пáхота* 'вспаханное поле' (Громко, Лучик, Померуш. Географ. терм. 141), 'время вспашки и сева' (Лисенко. Словник поліських говорів 154), блр. *пáхота* 'пахание' (Носов. 395), диал. *пáхата* 'пашня' (Сельская гаспадарка 23; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 464; Сцяшковіч. Грод. 360; Сл. Віцеб. 2, 127; Яшкін. Слоўн. геагр. тэрм. 503), 'вспаханное или засеянное поле' (Яшкін. Блр. геагр. назвы 139), 'вспаханное осенью поле под весенний сев' (Сельская гаспадарка 25), 'вспашка (как процесс)' (там же 109), *пáхата*, *пахъта* 'весенняя вспашка' (Атлас беларускіх гаворак 2, 73), *пáхыта* 'пашня' (Бялькевіч. Магіл. 322), *пахатá* 'пашня' (Л.Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология – Лексика Полесья. М., 1968, 114; Народная словатворчасць 116); вероятно, сюда же ст.-русск. собств. имя *Пахота* (Гаврилов), крестьянин, Новгород, 1580 г. (Веселовский. Ономастикон 240);

русск. диал. *пáхоть* ж.р. ‘вспашка земли, пахота’ (моск.), ‘пахотная земля, пашня, вспаханное поле, участок’ (пск., твер., новг., калин., моск., курск., орл. и др.), ‘время вспашки’ (тюмен., калуж.) (СРНГ 25, 295; Даль[2] III, 25), *пáхоть* ‘пахотная земля’ (Словарь пермских говоров 2, 80; Картотека словаря Белозерских говоров; Мельниченко 142; Сл. донск. казачества 357; Словарь русск. говоров Сибири 3, 185), *пáхоть* ‘вспаханное поле’ (Сл. вят. гов. 7 (О-П), 213; Словарь орловских говоров 9, 30; Словарь говоров Подмосковья 338; Новг. словарь 7, 107; Говоры Прибалтики 209; Ярославский областной словарь 7, 85), *пáхоть* ‘распаханная земля и засеянная’ (Словарь Карелии 4, 415), ‘вспаханная целина; целина’ (Манаенкова. Сл. рус. гов. Белоруссии 150), укр. диал. *пáхать* ‘пахотная земля; время пахоты’ (Лисенко. Словник поліських говорів 154), ‘поле, которое давно вспахивается и засевается’ (Никончук. Сільськогосподар. 31), *пахоть* то же (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. *пáхоць* ж р. ‘вспаханное поле’ (Носов. 395), диал. *пáхоць* ‘пахотная земля’ (Тураўскі слоўнік 4, 18), *пáхаць* ‘вспаханное поле’ (Сельская гаспадарка 23), *пáхаць* ‘пахотная земля’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 464), то же и ‘поле, засеянное в первый раз’ (Яшкін. Слоўн. геагр. тэрм. 503; Яшкін. Блр. геагр. назвы 139), ‘вспаханное или засеянное поле’ (Яшкін. Блр. геагр. назвы 139), ‘целина’ (Сельская гаспадарка 48), *пáхáць* ж.р. ‘пашня’ (Сцяшковіч. Грод. 360), *пáхыць* то же (Народнае слова 133).

Сущ-ные с суф. *-ot-* с *-a-* и *-o-* основами, производные от гл. **paxati* I (см.).

***paxota II / *paxotь II (?)**: слвц. диал. *pachota* экспр. ‘запах’ (вост.-слвц., Sloven. nár. II, 697; Buffa. Šariš. 197; Horák. Pohorel. 164;), ‘приятный запах’ (Halaga. Východosloven. II, 632), ‘запах, приятный запах’ (Lipták. Zempl. 615), русск. диал. *пахотá* ‘сильный запах, духота, душистость’ (Даль[2] III, 26), ‘запах’ (Словарь орловских говоров 9, 30);

русск. диал. *пáхоть* и *пахóть* ж.р. ‘дурной запах, вонь’ (твер., СРНГ 25, 295), блр. диал. *пáхоць* ‘сильный запах’ (Тураўскі слоўнік 4, 18).

Ср. еще производное русск. диал. *пáхотный*, *-ая*, *-ое* ‘чутко улавливающий запах’ (терск., СРНГ 25, 294).

Сущ-ные с суф. *-ot-*, с основами на *-a-*, *-o-* и *-i-*, производные от гл. **paxati* III (см.).

Праслав. древность варианта **paxotь* проблематична.

***paxotьnikъ:** ст.-русск. *пахотникъ* ‘тот, кто занимается земледелием, пашет землю’ (Кн. ям. новг., 29. 1589 г.; Цар. гр. – РИБ II, 398. 1622 г. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 14, 178), русск. *пáхотник* простореч. ‘тот, кто занимается, живет пахотой, земледелием, пахарь’ (Ушаков 3, 72), диал. *пахóтник* ‘крестьянин, арендующий землю у духовенства; арендованная земля’ (свердл.), *пахотники* мн. ‘обувь (обычно бахилы), которую носят во время пахоты’ (перм.) (СРНГ 25, 294), *пáхотники* ‘высокие сапоги, которые носят во время пахоты’ (Сл. Среднего Урала (Доп.) 395), блр. диал. *пáхатнік* ‘пахарь, земледелец’ (Чалавек. Тэм. слоўн. 111; Атлас беларускіх гаворак 3, 86).

Сущ., производное с суф. *-ьnikъ* от **paxota* I (см.) или с суф. *-ikъ* от **paxotьnъjь* (см.).

Праслав. древность проблематична.

***paxotьnъjь:** ст.-русск. *пахотный* (*пахатный*) прилаг. 'относящийся к пашне, возделываемый' (1460: Соф. II лет., 183; АЮБ II, 59. 1684 г.), *лѣсъ пахотный* 'лес, годный для расчистки под пашню или выросший на старой пашне' (А. феод. землевл. I, 219. XVI в. ~ 1502 г.), 'предназначенный для пахоты' (Кн. зап. Моск. ст. II, 33. 1637 г.), 'занимающийся хлебопашеством, имеющий пашни' (А. Ипат.м., 2. 1659 г.; АИ IV, 475. 1671 г. и др.), 'о служилых людях – наделенный пашней вместо так называемого хлебного жалования, т.е. натуральных выдач хлебом' (Баг. Мат., 37. 1662 г.; А. Дедил. воев. избы, № 501. 1678 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв., 14, 178), *пахотная земля* 'земля, годная для пашни' (Ф 1209/2, 15 171, 417 об. 1670–1697 гг. – РИС XVI–XVIII вв. 190), русск. *пáхотный, -ая, -ое* 'удобный, пригодный для пахоты, вспашки' (Ушаков 3, 72), русск. диал. *пáхотный староста* (знач.?) (иркут., СРНГ 25, 294), *пáхотный хомýт* 'хомут, используемый во время пахоты' (Словарь орловских говоров 9, 30), укр. диал. *пáхатне пóле* и *пáхатна земл'á* 'поле, которое давно вспахивается и засевается' (Никончук. Сільськогосподар. 31), ст.-блр. *пахатный* 'распашной, пахотный' (Гістарычны слоўнік беларускай мовы 24, 52), блр. диал. *пáхатная зямля́* 'вспаханное поле' (сев.-вост., Сельская гаспадарка 23). – Ср. еще гидронимы *Пахотное* – озеро, *Пахатный* – хутор, буерак, *Пахотный* – овраг (Отин. Гидронимия Дона I, 2011, 426, 451).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **paxota* I (см.).

***paxovъjь**: польск. *pachowy* 'подмышечный' (Warsz. IV, 4), русск. *пахово́й* и *пáховый* 'находящийся в паху' (Ушаков 3, 72), укр. *паховий* прилаг. к *пах*, 'паховый' (Словн. укр. мови VI, 101), блр. *пáховый* 'относящийся к паху' (Носов. 395).

Прилаг., производное с суф. *-ov-* от **paxa* / **paxъ* (см.). Впрочем, весьма вероятно, что *-ov-* является рефлексом показателя производящей *-ū*-основы **paxy, -ъve* (см.), родственной с **paxa* / **paxъ* (см.).

***paxǫtjь(jь)**: русск. *пахýчий, -ая, -ее* 'с сильным, резким запахом, испускающий сильный запах' (Ушаков 3, 73), диал. *пахýцей, -ця* 'протухший, отдающий острым специфическим запахом; душистый' (Дуров. Сл. помор. яз. 289), укр. *пахýчий* 'имеющий, выделяющий сильный запах', *пахýщий* то же (Словн. укр. мови VI, 101–102), диал. *пахýщий* [*пахýшчий*] 'пахучий, душистый' (Аркушин 32), блр. *пахýчы* 'пахучий, душистый, ароматный, благоуханный' (Блр.-русск.), диал. *пахýчы* то же, *пахучы плешнік* 'аир' (Тураўскі слоўнік 4, 18).

Прилаг. – адъективированное активное причастие наст. вр. от корневой глагольной основы **paxti* (см.) или пóзднее образование прилагного с суф. *-ǫtjь(jь)* от корня гл. **paxnǫti* II (см.). Ср. **paxnǫtjьjь* (см.).

***paxti (?):** блр. диал. *пáхці* несврш. 'пахнуть' (Тураўскі слоўнік 4, 18), сврш. 'смердеть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 466). – Сюда же русск. диал. *пахтить* несврш. 'пахнуть чем-нибудь' (новг., свердл., СРНГ 25, 297).

Глагол с корневой основой, соотносительный с **paxati* III (см.), **paxnǫti* II (см.). Русск. *пахтить* может быть результатом вторичного наращения показателя инфинитива, что часто встречается при корневых инфинитивах (ср. русск. просторечн. и диал. *нестить*). Впрочем, ср. **paxъtati* (см.), **paxъtěti* (см.) с экспр. суф. *-ъt-*.

Сочетание *xt* свидетельствует о вторичности и позднем времени появления данной структуры, возможно – как обратного образования от **paxnǫti* II (см.) или **paxati* III (см.). Однако допустимо предположение о воспроизведении старой корневой основы, ср. аналогичные укр. *бігти*, блр. *бéгчы* < праслав. **běgt'i* (см.).

Праслав. древность проблематична.

***paxъtati:** словен. *pahetáti* 'веять, трепетать' (Plet. II, 3), слвц. *pachtat'* несврш. экспр. 'стремиться за чем-л.' (Sloven. nár. II, 698).

Глагол, производный от **paxati* II (см.) с экспрессивным суф. *-ъt-* и *-a*-основой. Ср. **paxъtěti* (см.).

***paxъtěti:** чеш. *pachtěti*: pachtí a sálá ohnem (о локомотиве)' (Machek 348), слвц. *pachtiet'* 'пыхтеть, отдыхиваться' (Kálal 446), русск. диал. *пахтéть* 'пахнуть' (Словарь пермских говоров 2, 80), укр. *пахтíти* 'пахнуть' (Гринченко 3, 103), то же и 'отдавать чем-либо' (Словн. укр. мови VI, 101), блр. диал. *пахоцéць* несврш. 'сильно пахнуть' (Тураўскі слоўнік 4, 18).

Глагол, производный от *paxati* III (см.), с экспрессивным суф. *-ъt-* и *-ě*-основой. См. Machek 348. Ср. **paxъtati* (см.).

***paxъvina:** польск. *pachwina* 'пах' (Warsz. IV, 4), кашуб. *påχv́ina* 'пах; железная деталь с загнутыми краями, удерживающая решетки на боках воза' (Sychta IV, 8), русск. диал. *пáхвина* и *пахвúна* 'пах (человека и животного)' (смол., СРНГ 25, 290), *пáхвина* 'внутренняя часть плечевого сгиба, подмышка' (Манаенкова. Сл. рус. гов. Белоруссии 150), укр. *пахвúна* 'нижняя и боковая часть брюха животных от пупа до пахов' (Гринченко III, 103; Словн. укр. мови VI, 100), диал. *пахвúна* 'внутренняя часть плечевого сгиба, подмышка' (Аркушин 32), блр. *пахвúна* 'подбрюшина; пашина, или край кожи' (Носов. 394), *пахвúны* ж.р. мн. 'часть тела от ног до ребер' (там же), *пахвíна* 'пах' (Блр.-русск.), диал. *пахвíна* 'место между бедром и нижней частью живота' (Чалавек. Тэм. слоўн. 186; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 464–465; Бялькевіч. Магіл. 322; Сцяшковіч. Грод. 360), *пáхвіна* 'пах' (Жывое наша слова 105), 'мышка, подплечье, пах' (Гарэцкі 116), *пахвіна* 'подвздошье (у коровы)' (Атлас беларускіх гаворак 1, 33).

Польск. и кашуб. слова Boryś 407 считает заимствованиями из укр. языка. Русский диалектизм – заимствование из блр. языка.

Сущ., производное с суф. *-ina* от **paxy, -ъve* (см.**paxa* / **paxъ*).

***pajasen'ь:** чеш. *pajasan, -u* м.р. бот. 'дерево Ailanthus' (PSJČ IV, 24), русск. диал. *паясень* 'дерево Fraxinus (ornus), oxyphylla, ясеневого рода' (Даль² III, 27).

Сербохорв. *pajasen* 'дерево Ailanthus glandulosus' (RJA IX, 561) – заимствование из чеш. языка (там же).

Сущ., производное с преф. *pa-* от **jasen'ь* (см.). Функция префикса – обозначение сходства.

Праслав. древность сомнительна.

***pajati I:** чеш. *pájeti* поэт. 'поить' (PSJČ IV, 25), словин. **pãjac* итератив к **pủəjic* 'поить' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 771), помор. **pajac* то же (Lorentz. Pomor. I, 603).

Итеративный глагол с суф. инфинитива *-a-* и наст. вр. *-a-je-*, с удлинением корневого гласного *o* > *a*, производный от **pojiti* (см.). Ср. **pajati* II (см.).

***pajati II:** ст.-русск. *паяти* (*пояти*) 'паять' А. Кир.-Белоз. м., отд. I, Г № 122. 1658 г.), 'опаивать (обивать, соединяя металлические части припоем)' (Заб. Дом. быт, I, 486, 1681 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 182), *паяти (пояти)* кровел. 'соединять металлические части чего-л. при помощи расплавленного металла' (А. Кир.-Белоз.м., отд. I, Г № 122. 1658 г. и др. Сл. промысл. лекс. Сев. Руси XV–XVII вв. 3,32), *паять* 'соединять при помощи сплава, припоя' (СлРЯ XVIII в. 18, 253), русск. *паять* 'соединять металлические части при помощи сплава, припоя' (Ушаков 3, 75), диал. *паять* 'крепко соединять кого-, что-либо' (пск., ленингр., СРНГ 25, 310), то же и 'обрабатывать что-н. расславленным металлом для скрепления, починки' (Псковский областной словарь 25, 194), укр. *паяти* 'соединять металлические части чего-л. с помощью расплавленного металла или сплава-припоя' (Словн. укр. мови VI, 105), блр. *паяць* то же (Блр.-русск.). – Чеш. *pájeti* 'паять', слвц. *pajat'* то же заимствованы из русского языка (Machek² 427).

Глагол с суф. *-a-* в инфинитиве, *-a-je-* в наст. вр., производный с удлинением корневого гласного *o* > *a* от **pojiti* (см.). Мотивацией является сравнение процесса пайки при участии расплавленного металла с поением (кого-л. какой-л. жидкостью). Ср. ту же мотивацию в отношениях значений фин. *jottaa* 'поить' и 'паять'. Следовательно, **pajati* 'соединять паянием' и **pajati* 'поить' являются генетически тождественными. Однако существование **sъpojiti* 'соединить паянием' (см.) свидетельствует о развитии значения соединения еще на стадии производящей основы **pojiti*, так что **pajati* 'поить' и **pajati* 'соединять паянием' представляют собой развитие в итеративах двух различных семантических составляющих производящей основы. Это является основанием для разделения **pajati* I 'поить' и **pajati* II 'соединять паянием' как двух омонимов. При этом **pajati* II является праславянским диалектизмом восточнославянских языков.

См. Ягич AfslPh 30, 208; В.Ф. Кипарский. Рец.: M. Vasmer. Russisches etymol. Wörterbuch // ВЯ 1956, № 5, 135–136; Machek 427; ЭСБМ 8, 267; ЕСУМ 4, 325. Менее вероятно сравнение с др.-инд. *yā́uti* 'привязывает, запрягает', см. Petersson BSl 88 (цит. по Фасмер III, 224).

***pajědja / *pajědъ / *pajědь**: польск. диал. *pajedza* 'прыщ' (Warsz. IV, 11); чеш. *pajed*, *-u* м.р. мед. 'нарыв под ногтем, onychia' (PSJČ IV, 25), ст.-слвц. *pajed* 'злость', мед. 'воспаление, нарыв' (Histor. sloven. III, 449), слвц. *pajed*, *-a* м.р. разгов. экспр. 'червь', диал. 'прыщ' (SSJ III, 10–11), *pajed*, *-u* разгов. экспр. 'злость, гнев' (там же), 'воспаление; любитель поесть; червь' (Kálal 446);

чеш. *pajed'*, *-di* мед. 'нарыв под ногтем, onychia' (PSJČ IV, 25), то же и 'болезни: рак, живой волос; болезнь скота, поражающая язык' (Kott II, 472), диал. *pajed'* 'злость, гнев' (Bartoš. Slov. 277; Kazmíř. Valaš. 238), *pajet'* 'щавель' (Kazmíř. Valaš. 238), слвц. *pajed'*, *-di* ж.р. собир. 'черви', перенос. 'паразиты' (SSJ III, 11), диал. *pajed'* 'злость, гнев' (Kálal 446).

Сущ-ные *-ja-*, *-o-* и *-i-* парадигматических классов, производные от гл. **pojěsti* (см.) или **pojědati* (см.) с закономерным для отглагольных именных прозводных удлинением в преф. *po-* > *pa-*, см. Boryś. Prefiksacija 52 (при этом автор считает рассматриваемые имена поздними образованиями отдельных славянских языков).

***pajęzь:** русск. диал. *пáязь* ж.р. 'починенное место в одежде' (костр., СРНГ 25, 309), 'чиненное, зашитое или заштопанное место в одежде' (Даль[2] III, 27). – Ср. производное диал. *пáязье* 'лохмотья' (костр., Даль, там же; СРНГ 25, 309).

Сущ-ное, производное от **po(j/v)ęzti* (см. **vęzti*), с закономерным удлинением префиксального гласного в имени и с бессуф. именной основой на *-i-*. Слово примечательно фиксацией редкой формы корня **jęz-*, при регулярном **vęz-*, хотя именно йотовая протеза закономерна при начальном *ę*. Эта структурная особенность позволяет предполагать праслав. древность образования. См. Ж.Ж. Варбот. Уже не гапаксы // Этнолингвистика. Ономастика. Этимология. Материалы III Международной научной конференции. Екатеринбург, 2015, с. 50–51.

Ср. **pa(j/v)ǫzъ* (см.) с генетически тождественным корнем при огласовке в ступени **o* и нерегулярном *j*.

***pa(j/v)ǫzъ / *pavęza / *pavǫza:** чеш. *pavuza*, реже *paveza* 'толстое бревно, которым прижимают высокую поклажу на возу' (PSJČ IV, 1, 158), польск. *pawąz*, *powąz* 'шест, которым прижимают снопы, сено, солому на возу; шест для переноски тяжестей' (Warsz. IV, 93), ст.-русск. *паюсъ* (*паюзъ*) 'икряной мешочек крупной рыбы, а также пленка из него как материал, заменяющий слюду (в силу своей прозрачности)' (Кн. расх. Корел. м. № 936, 7 об. 1551 г. и др.), 'сосуд из икряного мешочка рыбы как торговая мера некоторых продуктов' (Кн. прих.-расх. Корн.м., 37. 1577 г.; Там. кн. Тихв. м., № 1342, 3. 1667 г.), в тексте: «В плат полотнян чистои положимъ [лечебный камень] или в паюсъ

телячеи недѣланои, и то аще носимо будетъ под лѣвою пазухою... тако же и старои недугъ отгонитъ» (Травник Любч., 674. XVII в. ~ 1534 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 182), русск. *пáюс* 'плева, в которой лежит икра в рыбе' (Ушаков 3, 75), диал. *пáюс* 'плавательный пузырь' (арханг.), 'сушеная рыбья плева, использовавшаяся вместо стекла в окнах, уличных фонарях и т.д.' (Ср. и ниж. теч. р. Урал), 'волдырь на теле; мочевой пузырь; желудок птицы' (мурман.); *водяной (чайный) паюс* 'о том, кто любит много пить воды (чая)' (мурман.) (СРНГ 25, 309; см. также Живая речь кольских поморов 108), *пáюс* 'тонкая оболочка, в которой находится икра рыбы' (Ловецкое слово 73).

Сущ., производное с преф. *pa-* от гл. **po(j/v)ęz(a)ti* (см.) с закономерным в именном производном удлинением гласного в префиксе (*o*>*a*) или с преф. *pa-* от **ǫzъ* (см.) с вариантными интервокальными *j/v*, устраняющими зияние. Функция префикса в последнем случае–обозначение подобного предмета.

Об этимологии русск. *паюс* см. О.Н. Трубачев. Этимологические исследования по русскому языку, II. М., 1962, 32–34, Boryś. Prefiks. 18–20. Неубедительны сближения с фин. *painaa* 'давить' или *pajoittaa* 'колотить, бить молотком' (Грот. Филолог. разыскания 2, 502; Преобр. II, 31) и предположение о родстве с др.-инд. *pāyú-s* 'задний проход' (Pisani – Paideia 10, № 4, 1955, 262), о которых см. Фасмер III, 224.

О генетическом отождествлении русск. *паюс* с польск. *pawąz* см. ЕСУМ 4, 325.

***pajьka:** ст.-русск. *пайка* действие по гл. *паяти* (Там. кн. южн., 77. 1647 г. и др., СлРЯ XI–XVII вв. 14, 125; Кн. вкл. зол. и сереб. 1693 – ГАВО, ф. 512, оп. 1, № 149, л. 3об., Сл. промысл. лекс. Сев. Руси XV–XVII вв. 3, 22), то же и 'качество припая' (Геннин 340, САР[2] IV, 769), 'металл, применяемый для соединения металлических деталей паянием, припой' (ЛВ[1] II, 553) (СлРЯ XVIII в. 18, 175), *пайка* 'паяние' (Ф 145 / 1...5, 13. 1686 г.; РИС XVI–XVIII вв. 189), русск. *пайка* действие по гл. *паять* (Даль[2] III, 27), диал. *пáйка* 'соединение металлических частей чего-н. расплавленным металлом; металлическое кольцо для закрепления лезвия на ручке косы' (Псковский областной словарь 25, 23), 'железное кольцо, надеваемое в месте соединения рукоятки косы с лезвием' (Словарь Карелии 4, 372), укр. *пáйка* действие по гл. *паяти* (Словн. укр. мови VI, 16).

Сущ., производное с суф. *-ьka* от гл. **pajati* II (см.). Праслав. древность проблематична.

***pajьma / *pajьmo / *pajьmъ:** русск. диал. *пáйма* 'куча, пачка, ворох, пучок, прядь (волос)' (ряз.), 'часть чего-либо: часть ниток от большого мотка, часть снопа' (орл.), 'количество пряжи, которое можно захватить двумя пальцами' (ряз.), 'стая' (Ср. и нижн. теч. р. Урал) (СРНГ 25, 154; см. также Деулинский словарь 387), 'пучок льна, зажатый в руке для обработки льна трепанием' (Псковский областной словарь 25, 23), 'поставленная в форме конуса треста' (Ярославский обл. словарь 7, 78),

'участок земли определенного размера' (Словарь орловских говоров 9, 9), блр. *пáйма* 'горсть' (Народная слова 96), 'горсть кудели' (Сельская гаспадарка 203), 'горсть льна для трепания' (Атлас беларускіх гаворак 4, 63), 'горсть очесанного на щетке льна' (Шаталава 121);

русск. диал. *паймó* 'связка ниток' (симб., Даль[2] III, 9), 'горсть, пучок льняного волокна' (яросл., СРНГ 25, 154), 'количество сена, которое можно поднять вилами за один раз' (Ярославский обл. словарь 7, 78), *пáймо* 'количество конопли, в «25 горстей», закладываемое в ступу для толчения' (Словарь орловских говоров 9, 9), 'горсть очищенного льна' (Словарь говоров Подмосковья 333–334), 'волокно льна, конопли' (Сл. рус. гов. респ. Мордовия II, 778), 'охапка сена' (костр., СРНГ 25, 154), *паймо* 'единица счета льноволокна (горсть)' (Опыт словаря говоров Калининской области 171);

русск. диал. *паём* 'угодья как источник пропитания' (пск. СРНГ 25, 140; Псковский областной словарь 25, 5).

Бессуф. сущ-ные, производные от гл. **poję̨ti*, **pojьmǫ* (см.), с удлинением гласного префикса *o* > *a*, оформленные по *-a-*, *-o-*основам. Впрочем, следует считаться с возможностью отражения аканья в некоторых записях с безударным префиксом *pa-*. См. ЭСБМ 8, 120.

***paklenъ:** сербохорв. *paklen* 'вид клена, Acer monspessulanum' (RJA IX, 574), словен. *páklen* 'вид клена' (Plet. II, 4), чеш. *paklen* бот. 'дерево из семейства яворовых, Acer tataricum' (PSJČ IV, 27; см. также Kosík. Rostl. 83), польск. диал. *paklon* 'вид дерева' (Warsz. IV, 13), ст.-русск. *пáклен* то же, что *неклен* (СлРЯ XVIII в. 18, 177), русск. *пáклен* 'неклен, дерево из породы кленов' (Ушаков 3, 18), диал. *паклен* 'растение Acer platanoides L., сем. кленовых, Acerineae' (ворон., СРНГ 25, 157), 'дерево неклен или черноклен, сережник, лимок, Acer tataricum' (Даль[2] III, 9), укр. *пáклен* 'раст. Acer campestre L.' (Гринченко 3, 88), диал. *паклин* 'вид клена; материал для плетения' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. II, 35). – Болг. *паклен* Acer tataricum – заимствование из русского языка (БЕР 5, 15).

Сущ., образованное от **klenъ* (см.) с преф. *pa-* в функции выражения подобия). Возможно параллельное образование в славянских языках, см. Boryś. Prefiksacija. 52.

***paklepьje / *paklopьje:** польск. диал. *paklepie* ср.р. 'вычески из льна и конопли, худшее волокно' (Warsz. IV, 13; Sł. gw. p. IV, 12), 'волокно низкого качества, отделяемое при трепании льна' (мазур., кашуб., M. sł. gw.p. 181), *paklepie*, *paklepχ'e*, *paklep'e* 'отходы волокна при трепании льна; волокно, отделяемое при трепании вместе с кострой; полотно из худших волокон, получаемых при трепании льна; низкий, слабо выросший лен, имеющий мало волокна' (Falińska. Pol. sł. tkackie. I, 199–200), *paklepie* 'отходы при трепании; отходы волокна из-под мялки; отходы из-под первой щетки' (Falińska. Warm. i Mazur. IV, 84), словин. *paklepjè* 'очески, огребье, последний лен' (Ramułt II, 34), *pakleṕi* ср.р. 'корочка, покрывающая волокно льна или конопли, отделяющаяся при трепании,

костра; о товаре, особ. о тканях, худшего качества' (Sychta IV, 11),. арх. *paklep'å*, *-ė* 'очёски' (Sychta IV, 11: обычно только в загадке), *paklep'ė*, *-p'ω* ср.р. 'отходы от льна' (Lorentz. Pomor. I, 604); сюда же *paklepi* мн. 'очески льна или конопли' (Sł. polszcz. XVI w. XXIII, 24);

польск. диал. *pakłopie* 'род пряжи среднего качества' (Warsz. IV, 13), *pakopie* 'отходы волокна при чесании льна' (Falińska. Pol. sł. tkackie. I, 200).

Сущ-ные, производные с преф. *pa-* и суф. *-ьje* от гл. **klepati* (см.), см. Boryś W., Popowska-Taborska H. SEK IV, 15, или от гл. **poklepati* с удлинением префиксального гласного в имени.

Вариант с корневым *kop-*, очевидно, вторичный. Вероятно, вторичен и вариант **paklopьje*, как результат вторичного сближения с гл. **klopiti,* поскольку значение 'трепать лен' известно в продолжениях **klepati* (ср. польск. диал. *klepać* – Falińska. Pol. sł. tkackie I, 101), но не **klopati.*

Впрочем, и для **paklepьje* праслав. древность проблематична вследствие языковой ограниченности фиксации.

***paklestъ:** словен. *páklest* м.р. 'отрубленная ветвь, палка' (Plet.[2] II, 4), 'круглая палка' (J. Jelen. Velenje 1965), *páklez* (вместо *paklest*): z debelim paklezom ga je udaril (Plet.[2] II, 4). – Ср. еще производные: русск. диал. *паклёзки* мн. 'отводы в санях' (смол., СРНГ 25, 157; Добровольский 2, 572), блр. *пáклеска* 'вязье между грядками телеги или между нахлестами у саней; перевязь у телеги от задней оконечности оси до колесной ступени; палка, которой скрепляют воз с дровами' (Носов. 300), диал. *пáклеска* 'боковая планка, которая набивается на копылы саней поверх вязов' (Сельская гаспадарка 378), 'палка для закручивания веревки при увязке воза с дровами или бревнами' (Шатэрнік 195).

Учитывая приведенные производные с суф. *-ъka* из русск. и блр. языков, явно генетически связанные со словен. *paklest*, можно реконструировать **paklestъ* как праслав. образование. Существительное **paklestъ* – производное с преф. *pa-* от **klestъ* (см. **kleskъ* / **klestъ*), ср. словен. *klest* 'отрубленный сук', ст.-чеш. *klest*, *klest'* 'отрубленная ветка, прут' и под. (см. там же).

Предположение об исходном гл. **клесаць* для суффиксальных вост.-слав. слов со структурой основы без *-t-* (см. ЭСБМ 8, 121–122), сомнительно, так как в вост.-слав. лексемах более реалистично допустить преобразование группы согласных после падения редуцированных: **-ст-ък-а* > **-стка* > **-ска.*

***paklinъ:** русск. диал. *пáклин* 'простенок' (арханг.), 'дополнительный, малый деревянный клин', 'небольшой, малый клин в платье, белье' (СРНГ 25, 157; Даль[2] III, 10), 'кусок бревна, которым надставляют срубное бревно, недостаточное по длине; простенок между окнами' (арханг., Сыщиков. Лекс. строит. 29, 219), укр. *пасклúн* 'клин, которым коса прикрепляется к косовищу' (Гринченко III, 99), диал. *пáсклин* то же (Г.Ф. Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра.

Львів, 1957, 248); *паст(к)олень, пасклін* то же (В.С. Ващенко. Словник полтавських говорів. Вип. І. Харків, 1960, 71), *паклин, паклін, пасклин, пасклинь* то же (Лисенко. Словник поліських говорів. Київ, 1974. 149, 150).

Сущ-ное, производное с преф. *pa-* от **klinъ* (см.), функция префикса – обозначение вторичности или подобия. В укр. языке первичная форма подверглась не ясным по источнику преобразованиям, см. ЕСУМ 4, 305–306.

Праслав. древность проблематична, см. Boryś. Prefiksacija 52.

***paklinъka / *paklinъkъ / *paklinъky:** русск. диал. *паклинка* 'узкая манжета без застежки на рукавах женской сорочки' (перм.), 'верхняя часть валенок, чулок' (р. Урал), 'короткое бревно в простенках окон деревянных строений' (арханг.) (СРНГ 25, 157; см. еще Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области);

русск. диал. *паклинок, -нка* 'узкая манжета без застежки на рукавах женской сорочки' (арханг.), 'клин, вставка (в белье, одежде)' (новг., каз.), 'половина клина земельного участка' (киров.), 'часть ставной сети для ловли тюленей, находящаяся между двумя поворотами' (арханг.) (СРНГ 25, 157), 'боковая часть сети; пространство между окнами, простенок' (Словарь Карелии 4, 377), 'часть чулка, охватывающая голень' (Сл. рус. гов. Респ. Мордовия II, 779), 'клин в одежде' (Обл. сл. вят. гов. 7 (О–П), 192), укр. *паклúнок, паклінок, пасклин, паслин, пасклін* и др. 'заостренный брусок дерева, с помощью которого скрепляются деревянные части' (Никончук. Сільськогосподар. 121; Аркушин 22), блр. диал. *паклінак* 'клинышек для крепления косы на косилище' (Сельская гаспадарка 64);

русск. диал. *пакленки* (или *паклинки*?) 'короткие обрубки бревен, из коих набираются в стройке простенки меж двух окон' (Даль[2] III, 9–10).

Сущ-ные, производные от **paklinъ* (см.) с суф. *-ъk-*, оформленные по парадигмам *-a-* и *-o-*основ.

Праслав. древность проблематична.

***pakl'učь:** чеш. *paklíč* 'приспособление для открывания замка вместо ключа' (PSJČ IV, 27), слвц. *pakľúč* 'ключ для открывания любых замков' (SSJ III, 11), в.-луж. *pakluč* 'отмычка' (Pfuhl 1094; Трофимович 162).

Сущ., производное с преф. *pa-* от **kl'učь* (см.). Функция префикса – выражение подобия.

***pako / *paky / *pakъ:** ст.-слав. **пакы** нареч. и частица или союз: нареч. πάλιν, ἔτι, ἀνα-, μᾶλλον 'опять, снова, вновь, еще' (Зогр., Ас., Сав., Боян.), πάλιν, ἔτι 'также, кроме того' (Супр.), εἶτα, πάλιν, τότε 'потом' (Супр.); в знач. частицы или соединительного союза: ἐτι, πάλιν, αὖ πάλιν 'затем, потом' (Супр.), **пакы... и, и... пакы** в усилительном значении: ἔτι καί 'даже и' (Син.), в противительном значении 'однако' (Супр., Зогр., Мар., Ас., Сав. и др.) (Ст.-слав. словарь 414), ст.-слав. и ц.-слав. **пакъ, пакы**: **пакы** adv. πάλιν, iterum (Cloz., Supr), **пакъ** (Ostrom.) (Mikl. LP), **пакы, пакъ** adv. et part. seu conj. **пакъ** (Fris. II, 103, Slepč.)

adv. 'опять, снова, вновь, еще, πάλιν, εἰς τὸ πάλιν, αὖ πάλιν, αὖϑις, ἔτι, iterum, rursum, rursus, denuo, re-, adhuc, adhuc et insuper, 'далее, также, кроме того', πάλιν, ἔτι (ὁμοίως), (et) iterum, rursum, rursus, adhuc, item, quoque, etiam (ad extremum), 'потом' εἶτα, πάλιν, τότε; deinde, rursus, rursum; sensui particulae vel conj. appropinquat: 'далее, потом', ἐτί, πάλιν, αὖ πάλιν, adhuc, rursum; **пакы... и, и... пакы** 'даже и', ἔτι καί, insuper et advers.-concess. 'но несмотря на это', πάλιν, iterum, advers. 'однако', contra (SJS3, 7–8), болг. *пак* нареч. 'снова, повторно; все еще, вопреки' (БТР), то же и 'а, же' (Геров 4,7), диал. *пак* нареч. 'снова' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 263), то же и 'вопреки всему; даже; также' (Бояджиев. Гюмюрджинско. – БД VI, 67), *па* союз, соединяющий последовательные во времени, следующие один за другим моменты, 'и' (ихтим., М. Младенов – БД III, 130), макед. *пак* нареч. 'опять, снова; вопреки' (Кон.), part. (после вопросительных слов – для усиления): *зошто пак ти да не дойдеш?*; (при восхищении, удивлении) 'уж'; (фраз.) *ти пак* (там же), *пак* conj. (для противопоставления) 'а'; (редко) 'и'; (с союзом *и*) *пак и да не се вратиш...*; (с другими союзами – для усиления) *а пак тој да ти се погоди никаков*; 'затем' (там же), *пак* нареч. 'снова, опять' (И–С), *пак* союз 'а' (там же), сербохорв. *pak* нареч. и союз 'iterum, vero, contra dein, postea' (в старых источниках преимущественно в формах *paka*, *pake*, *paki*, *pako*, *pakь*, *pakы*, *paki*) (Mažuranić II, 888), диал. *pak* нареч. 'опять, затем, позднее', союз 'и' (Benešić 9, 1960), нареч. 'тогда, после, и далее' (The Čakavian Dialect of Orlec 314), *pâk* 'и, да; но; тогда, потом' (Караџић), *pâk* частица 'уж, же', нареч. и союз 'iterum, tum, et, at': нареч. 'опять, снова, затем, после, а также, при этом, едва', союз 'и, а, но, да' (RJA IX, 564–568), диал. *pâk* 'и, даже' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 231), *пáк* нареч. 'опять, снова' (Јовановић В. Речник села Каменице 213 [525]; Динић Ј. Речник тимочког говора 194), *p°āk* союз 'и' (B. Jurišić. Rječnik Vrgade 147), *pako* нареч. 'потом, затем', союз 'и' (RJA IX, 578), диал. *pako* союз 'и', *pàko* то же (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 231), *pâko* то же (Benešić 9, 1961), *пâка* (Дубр.) 'опять; и' (Караџић), *пака* союз 'и' (РСХЈ 4, 306: в народных песнях и устар.), *paka* нареч. 'опять, затем' (Benešić 9, 1960), *пâке* 'и, да' (Караџић), *pâke* нареч. 'опять, снова', союз 'и, а' (RJA IX, 572–573), *paki* нареч. и союз 'опять, снова; и, а', *i paki* (RJA IX, 573–574), словен. *pak* 'именно', *inu pak* 'atqui, etiam' (Hipolit), 'однако, напротив' (Gutsmann / Karničar 382 [531, 002, 139]), *pak temuč* 'однако, но' (там же), *pak* 'ast, ast ille, at, atqui, attamen, autem, enimvero, quoniam, vero' (Kastelec–Vorenc), *pàk* союз 'и, но' (Plet.[2]), диал. *pàk* нареч. 'однако' (1715, Slovar Prekmur.), *pak: kąkûə pą̈k* (Tominec 157), ст.-чеш. *pak, paky* нареч. и част. 'напротив, вопреки', союз противит. 'но, однако', 'снова, опять, также', союз соединит. 'далее, также, еще', 'а, и', 'затем, потом, позднее', союз заключит. 'потом, тогда', част. раздел., част. утверд. 'так, наконец' (StčSl 15, 15–18), чеш. *pak* нареч. 'позднее, потом', 'тогда, в том случае'; в вопросах усиливает значение нек.

местоимений, наречий, архаически также глаголов; выражает противопоставление; выражает присоединение ‘и, далее, также’, выступает в противит. знач. ‘но, однако’ (PSJČ IV, 26; см. также Kott II, 472), *paky* устар. ‘потом, затем’ (Kott II, 474), в.-луж. *pak* союз ‘но, также, еще, так как’ (Pfuhl 442), част. ‘а, же’, союз ‘то … то, или … или’ (Трофимович 162), *paky* разг. вм. *pak* (Pfuhl 440), н.-луж. *pak* союз ‘но, однако, же’ (Muka. Sł. II, 9), полаб. *pak* ‘но, также, так как’ (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae, II, 712), *păk* союз ‘но’ (Polański-Sehnert 107), ст.-польск. *pak* (в функции присоединения) ‘а, же, тогда, поэтому’ (Sł. stpol. VI (XXIV), 6), польск. арх. союз ‘же, а, опять’ (Warsz. IV, 12), др.-русск. *пакы*, *пакъ* нареч., част. и союз: нареч. ‘обратно, назад, в обратную сторону’ (ЛИ ок. 1425, 14 [912]), ‘снова, вновь, опять’ (ЖФСт к. XII, 135; ЖФП XII, 29г и др.), ‘потом, после’ (ГрБ № 227, 60–70 XII; ЛЛ 1377, 4 об. и др.), ‘еще, кроме того’ (ЛН $XIII_2$, 113 об. (1230); СбХл XIV_1, 20 об. и др.), ‘опять-таки, также’ (СВл XIII сп. XIV/XV, 85а; ЛИ ок. 1425, 301 об. (1288) и др.), ‘в свою очередь; наоборот’ (ЖФП XII, 31г, ЗС 1285–1291, 342а–б и др.), част. усилит. (Гр. 1229 сп. 1277–1279 (смол.), Гр. 1371 (новг.) и др.), определит. ‘как раз’ (ГрБ № 69, 80–90 XIII), союз ‘если’ (РПрМус по сп. XIV_2, 17), *пакы ли а (али)*, *паки же ли* ‘если же нет, то; в противном случае’ (ГрБ № 510, 1 тр. XIII и др.), *любо… пакы ли а* ‘либо… либо’ (ЛН $XIII_2$, 82–82 об. (1215) и др.) (СДРЯ VI, 343–345), то же и ‘же, а’ (Дог. Ол. 911 г. по Ип. сп.; Дог. гр. Новг. с в. кн. Мих. Яр. ок. 1307 г. и др.), ‘еще, кроме того’ (Іак. Бор. Гл. 112; Новг. I л. 6738 г. и др.) (Срезневский II, 866–868), *пакы, пакъ, пако* (Зализняк. Древненовгородский диалект 2004: 69, 227, 531, 776), ст.-русск. *пакы*, *паки*, *пакъ* нареч. и част.: нареч. ‘назад, обратно’ (Сказ. Авр. Палицына[1], 209. 1620 г.), ‘опять, снова’ (Врем. И. Тим., 338. XVII в.), ‘в другой раз, в другом месте’ (ВМЧ, Апр. 22–30, 1039. XVI в.), ‘как прежде, по-прежнему’ (Лож. и отреч. кн., 45. 1494 г. и др.), ‘(и) напротив, (и) наоборот’ (Менандр, 11. XIV–XV вв.; АИ I, 331. 1563 г.), ‘в свою очередь’ (Х. Рад., 8.1628 г.), част. соединительная ‘также, кроме того, еще’ (Крым. д. II, 506.1518 г.), част., указывающая на соотнесенность высказывания с рядом предшествующих однородных по смыслу высказываний (АИ I, 80. XVI в. ~ 1447 г.; Крым. д. II, 378. 1517 г. и др.), част. соединительная ‘и, же’ (Библ. Генн. 1499 г.), ‘тогда, в таком случае’ (в главном предложении при наличии придаточного условного) (Пов. о Басарге[1], 348, 1689 г. ~ XVI в.), част. усилительная ‘более того, даже’ (Изм., 109. XVI в. ~ XIV в.), *А любо… паки ли, или… или пакъ* ‘или… или же’ (Рим. имп. д. I, 252. 1518) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 125–127), русск. ц.-слав. *па́ки* нареч. (устар. и шутл.) ‘опять, снова’ (Ушаков III, 18), диал. *пак* част. ‘де, деи, ста, скать, мол’ (зап., южн., Даль[2] III, 10), ст.-укр. *паки* част. ‘снова, еще раз’, *паки же* ‘опять же’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 120–121), *пакы би*, *пак бы* союз ‘если, коли’ (там же, 121), *пак*, *пакъ*, *пакь*, *паки* част. усилительная ‘же, ж’, вставной компонент разговорной речи, в знач. союза ‘а, и’, в знач.

наречия ‘снова’ (там же 120–121), укр. *пак* частица, вставляемая в речь в значении, отчасти подобном русскому *бишь* (Гринченко 3, 87), *пак*, редк. *náкu* то же и вопр.-усилит. частица, в значении нареч. ‘однако, вправду’, ‘возможно, вероятно’ (Словн. укр. мови VI, 17, 18), диал. *пак* ‘после, потом’ (Онишкевич. Сл. бойк. гов. II, 35).

Ст.-слвц. *pak* нареч. и союз – заимствование из чеш. языка (Histor. sloven. III, 450).

pako* / **paky*, наречие, этимологически неясно. Судя по семантике ‘позднée, далее’, возможна производность наречия **pako* / **paky* от предлога **po* (см.) при помощи суф. *-k-*, подобно отношениям **per-* и **perkъ* (см.), см. Snoj 418, причем последний допускает параллелизм образования праслав. **pako* на слав. почве и **opako* на и.-е. почве, см. ниже о другом толковании отношений этих слов. Первичность **pako* по отношению к **opako* допускает также Boryś 39. В образовании **pako* (>pakъ*) возможно участие аналогии с **takъ*, **kakъ*, см. Etym. sl. staroslov. 10, 623.

Большинство исследователей считают **pako* / **paky* результатом переразложения и ошибочной депрефиксации в форме **opako* / **opaky*, которая толкуется как восходящая к и.-е. производному от предлога **apo* ‘от’ с суф. *-k-*: ср. др.-инд. *apāka-* ‘находящийся в стороне’, лат. *opācus* ‘тенистый’ (= ‘обращенный от солнца’), арм. *haka-* ‘против’, др.-исл. *ǫfugr* ‘отвращенный’, др.-в.-нем. *abuh*, *abah* то же, см. J. Schmidt. Die Pluralbildungen der indogermanischen Neutra. Weimar, 1889, 392; Преобр. 2, 6; Фасмер III, 188; Machek[2] 428; Skok. Etim. rječn. II, 558–559; Etym. slovník slovanských jaz. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. 2, 536–541; Bezlaj F. Etimološki slovar sloven. jez. 2, 249; Etym. sl. staroslov. 10, 623; БЕР 5, 14; ЕСУМ 4, 257. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1035 считает отношения **pako* / **paky* и **opako* вариантностью корня (при суф. *-k-*).

В настоящем словаре **opako* толкуется как производное от **pako*, см. **obpako*.

***pakolъ:** словен. *pákol* ‘короткая узловатая палка’ (Plet. II, 4), русск. диал. *пáкел* ‘шест, вбитый в землю, вокруг которого кладут стог сена’ (Псковский областной словарь 25. 25), укр. *пáкiл*, *-кола* ‘колышек, кол’ (Гринченко III, 87), диал. *пáкiл*, *-кола* то же (Словн. укр. мови VI, 18), ‘колышек, забитый в землю’ (А.Т. Сизько. Полтав. 65), ‘колышек, забитый в землю для привязывания скотины, также как межевой знак’ (В.С. Ващенко. Словник полтавських говорів. Вип. I. Харків, 1960, 69), ‘колышек для привязывания скотины’ (П.С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної України. IV. Київ, 1958, 16), *пáкол* ‘межевой знак’ (П.С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся. Київ, 1961, 48; Лисенко. Словник поліських говорів 150).

Сущ., производное с преф. *pa-* от **kolъ* (см.). См. Boryś. Prefiksacija. 42; ЭСБМ 8, 120 (*пáкалак*).

Ср. производные *pakolъka / *pakolъkъ / *pakolъky (см.).

***pakolъka / *pakolъkъ / *pakolъky:** русск. диал. *паколка* 'жердь, кол, воткнутые в землю, вокруг которых кладут стог сена' (новг., пск., СРНГ 25, 159), 'подпорка для стога' (Королева. Диал. сл. 2, 21), блр. диал. *пакылка* 'палка' (Бялькевіч. Магіл. 310);

ст.-русск. *паколок*, *-лка* 'колышек для прикрепления дерна на откосе' (САР[2] IV, 771 – СлРЯ XVIII в. 18, 177), русск. диал. *паколок* 'жердь, поддерживающая стог' (Словарь Карелии 4, 374; см. также Картотека Новгородского ГПИ); 'колок, колышек' (Даль[2] III, 10), укр. *паколок* 'колышек' (Словн. укр. мови VI, 18), блр. диал. *пакалак* 'небольшая палка, кий' (З народнага слоўніка 79, 92; Народнае слова 21, 39), то же и 'ленивый человек' (Сл. Віцеб. 2, 98), *пакалак* 'короткий отрезок толстой палки' (Народная словатворчасць 69), 'кол; тонкая жердь, при помощи которой закрепляют солому на крыше' (Мінска-маладзеч. 93), *пакълък* 'толстое полено' (Народнае слова 171);

русск. диал. *паколки* мн. 'колья, палки, используемые для основания стога сена; палки, служащие подпорками для стога сена' (Новг. словарь 7, 89), *пакольки* мн. 'пальцы' (краснояр., СРНГ 25, 159).

Сущ., производное с преф. *pa-* от **kolъkъ* (см.), но вполне вероятно также образование **pakolъkъ* с суф. *-ъkъ* от **pakolъ* (см.), см. Цейтлин. Приимен. *па-*, 212, Образование с суф. *-ъk-* от **pokolti* (см.), предполагаемое в ЭСБМ 8, 120 для блр. *пакалак* («от *пакалоць*»), менее вероятно, учитывая инославянские соответствия.

***pakosta / *pakostь I:** ст.-чеш. *pakosta*, *-y* м.р. 'военный, вредящий противнику, диверсант' (StčSl 15, 20–21), чеш. *pakosta*, *-y* м.р. устар. 'вредитель, диверсант в армии' (PSJČ IV, 28), диал. *pakosta* м.р. 'вредитель, разрушитель', также фамилия (Bartoš. Slov. 277), *pachosta* 'сильный парень' (там же), ст.-рус. *Пакоста*: Афонасий Пакоста, епископ холмский (ок. 1620. Арх. I, 1, 3 – Тупиков[2] 205);

ст.-слав. **пакость** τυραννίς, ἀπόνοια, ἐπιθυμία, вред, обида, несправедливость (Супр. 210, 4; Евх. 14б, 22); **пакость, пакости дѣꙗти, творити / сътворити** βλάπτειν, ἀδικεῖν, ἐπηρεάζειν, πολεμεῖν, ἐνοχλεῖν, κολαφίζειν, причинять / причинить вред, страдание (Евх. 36б, 10); **пакость приꙗти** ἀδικεῖσθαι, ἐπηρεάζεσθαι, пострадать (Супр. 379, 25); **събываѥтъ сѧ имъ пакости събывати** αὐτούς συμβαίνει βλάπτεσθαι, это им во зло (Зогр.-лл. 2б 13–14 – Зогр. Мар. Ас. Сав. Евх. Клоц. Супр. Зогр.-лл.). (Ст.-слав. словарь 440), **пакость** ἐνόχλησις molestia; βλάβη damnum (Man.), ζημία damnum (Krmč.-mih.) (Mikl. LP), **пакость** 'повреждение, вред, несправедливость', **пакость / пакости творити, дѣꙗти / сътворити комоу** 'причинять, причинить ущерб, страдание', **пакость налагати на кого** 'провиниться, delinquere', **пакость приꙗти** 'потерпеть обиду, несправедливость' (SJS 3, 6), болг. *пакост* ж.р. 'порча утвари, скарба, имущества; вред, ущерб; зло' (БТР), то же и 'хлопоты' (Геров 4, 7), диал. *пакос* ж.р. 'вред, убыток' (ихтим. – М. Младенов БД III, 131; самоков. – Шапкарев–Близнев БД III, 256; Д. Евстатиева.

С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 206; костур. – Шклифов БД VIII, 281), макед. *пакост* ж.р. ‘пакость, мерзость; проказа, проделка’ (И–С), ‘убыток, ущерб; гадость, злоба’ (Кон.), диал. то же (Кон.), сербохорв. *па̏ко̂ст*, *па̏кости* ж.р. ‘злоба’ (Караџић), то же и ‘ущерб, убыток’ (RJA IX, 578–579), то же и ‘ругательство, непристойное выражение’ (РСХЈ 4, 307), диал. *pākost* ж р. ‘злоба’ (Hraste–Šimunović I, 771), *pȁkost* ж.р. то же (Benešić 9, 1961), *па̏кос*, *-ости* ж.р. ‘желание кому-либо неприятности, несчастья; злорадность’ (Речник Загарача 316), *па̏кос* ж.р. ‘злоба; ущерб’ (Томић М. Речник радимског говора 98), *пáкос* ж.р. то же (Живковић Н. Речник пиротског говора 111), *пáкос* м.р. ‘злоба, злорадность; ущерб’ (Јовановић В. Речник села Каменице 213 [525]), ‘ущерб’ (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 280), *пàкос* м.р. то же (Жупић Р. Јаблан. 261), словен. *pákost* ж.р. ‘злоба’, *pakosti delati* ‘причинять зло, вредить’ (Plet. II, 4), ст.-чеш. *pakost*, *-i* ж.р. ‘сопротивление, трудность; затруднение, неприятность, бедствие; мучение; расстройство здоровья; подлость’ (StčSl 15, 20), н.-луж. *pakosć* ж.р. ‘лакомство’ (Muka. Sł. II, 10), польск. диал. *pakość* ‘злость, неприятность, упрямство, озорство’ (Warsz. IV, 13; Sł. gw.p. IV, 12), др.-русск. *пакость*, *-и* ‘вред’ (ЖФП XII, 44в; ЛН XIII$_2$, 34 (1167) и др.), ‘зло’ (ЖФП XII, 54б; СбТр XII/XIII, 12 об.; ЛЛ 1377, 111 (1151) и др.), ‘скверный поступок’ (ЖФП XII, 38в; ПНЧ 1296, 23 об. и др.), ‘искушение, соблазн’ (Изб 1076, 113 об.; СбТр XII/XIII, 57 и др.), ‘ущерб’ (ЖФСт к. XII, 155; КР 1284, 319б), ‘препятствие, помеха’ (КЕ XII, 19б, 175а; Гр. 1229 сп. 1270–1277, смол.), *без пакости* в роли нар. ‘беспрепятственно’ (Гр. 1191–1192 сп. 1259–1262, новг.; КР 1284, 240–241 и др.), ‘разорение, грабеж, разбой’ (ЛН ок. 1330, 162 об. (1322), ЛИ ок. 1425, 12 об. (907), 19 об. (945) (СДРЯ VI, 341–342), диал. *пакость*: *безо пакости* (А.А. Зализняк. Древненовгородский диалект 2004, 776), ст.-русск. *пакость* ‘зло, вред, ущерб’ (Васс. Патр., 196. XVI в.; Мат. медиц., 719, 1658 г.), ‘о бесновании (болезни, вызываемой демонами)’ (Мин. Чет. февр., 130, XV в.), ‘поругание’ (Матер. XXVI, 67), ‘препятствие, помеха’ (ВМЧ, окт. 19–31, 1136. XVI в.), ‘тяжелое испытание, беда, несчастье’ (Пов. С. Шаховского, 812. XVII в.), ‘нечистота, мерзость’ (Сказ. об Адаме. Лож. и отреч. кн., 13. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 130), русск. *пáкость* разг., фам. ‘причиненный кому-чему-н. умышленный вред, неприятность; мерзкая, гадкая вещь, дрянь; непристойное, циничное выражение, слово’ (Ушаков 3, 19), диал. *пáкость* и *пакóсть* ж.р. ‘сор, грязь на чем- или где-либо’ (Даль; яросл., сиб.), ‘потрава’ (пск., новг., твер., петерб., КАССР, арханг.), ‘отравленное место’ (арханг., ленингр.), ‘беда, несчастье, неприятность’ (волог.), ‘шалость, озорство’ (пск., твер., калуж., перм., тобол.), ‘кража, воровство’ (тобол., петерб.), ‘шкодливый, пакостный человек’ (пск., твер., яросл.), ‘бранное слово’ (яросл., костр., арханг., смол.), ‘человек маленького роста’ (влад.), *пáкость* м. и ж. ‘шалун, озорник (о детях)’ (пск., олон., перм., смол.), *зайти, идти, вобраться* (и т.д.) *в пáкость* ‘сделать потраву’ (пск., калин., новг., арханг., КАССР),

на пáкость сделать что-либо ‘сделать что-либо назло или во вред кому-либо’ (вят., твер.) (СРНГ 25, 166), *пáкость* ж.р. ‘о пушном звере, преимущественно о лисице и песце’ (колым., якут.) (там же), *в одной пакóсти* ‘в одном положении, состоянии’ (калуж.) (там же), *пáкость, пáкось* ‘неприятность, несчастье, беда, худой случай, вредное событие’ (Дилакторский. Сл. волог. наречия 315), *пáкость*: *в пáкость (ходить, забраться, попасть)* ‘портить, причинять повреждения’ (Новг. словарь 7, 89), *пáкость* бран. ‘об озорных детях’ (Сл. Низовой Печоры 2, 6), *пáкость* ‘о том, кто скверно ведет себя; бранно (о коте, курах, козах)’, ‘заговоренный предмет, приносящий несчастье’, ‘вред от животных, потрава’: *в пáкость входить, попасть* и т.п., *на пакость уйти* (*убежать* и т.п.) ‘портить огороды, покосы (о животных)’, *выгнать с пáкости* (кого-н.) ‘прогнать животных, портящих посевы, пастбища’, *по пакостям ходить* ‘вредить’ (Словарь Карелии 4, 374–375), *пáкощь, пакощá* юж. ‘пакость, пакостный поступок, дело’ (Даль[2] III, 10; СРНГ 25, 161), *кáпость* ‘пакость, вред, зло; (м. и ж.) пакостник; вор’ (Сл. Русск. Севера 5, 61–62), то же и ‘шалость, низость’ (арханг., онеж., кубан., СРНГ 13, 56), *пóкасть* ‘порча, вред, зло’ (перм., тобол., сиб.), ‘скверный, причиняющий вред поступок, непристойные слова’ (сиб., перм., свердл.), ‘пакость, гадость’ (тул., калуж., твер., смол., пск., арханг. и др.), ‘дрянь, сор’ (яросл.), ‘беда, несчастье, неприятность’ (перм.), ‘кража, воровство’ (том., тобол., свердл.), ‘шалость, озорство’ (свердл.), м. и ж. ‘тот, кто пакостит, вредит’ (тамб., твер., вят., перм., свердл., тобол., краснояр. и др.), ‘о ком-л. скверном, дрянном’ (каз., костр., волог., яросл., краснояр.), ‘о блудливой кошке, собаке’ (перм., иркут., забайк.), ‘тот, кто берет без спроса, ворует’ (забайк., свердл., арханг.), (м. и ж.) ‘шалун, проказник (о детях)’ (юж.-сиб., краснояр., свердл. и др.) (СРНГ 28, 370), *пáклость* ‘пакость’ (пск., СРНГ 25, 157), ст.-укр. *пакость*, род. *пакости* ‘пакость, гадость, вред’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 121), укр. *пáкiсть, -кости* ‘пакость’ (Гринченко 3, 88), *пáкость, пáкiсть, -костi* разгов. ‘пакость’, *робúти* (*зробúти, чинúти, вчинúти* и т.д.) *пáкость, пáкiсть* ‘делать пакость, зло, неприятность’ (Словн. укр. мови VI, 19), *кáпость* то же (Словн. укр. мови IV, 96), диал. *пáкiсть* ‘злые, вредные поступки’ (Онишкевич. Сл. бойк. гов. II, 35), блр. *пáкосць, -и* ж.р. ‘испражнение; вред, зло; дрянь, ничтожность’ (Носов. 390), диал. *пáкосць* ‘гадость, мерзость’ (Тураўскi слоўнiк 4, 8), *пáкоць* ‘отрепки от льна, пакля’ (там же).

Праслав. **pakostь* наиболее убедительно толкуется как производное с суф. *-ostь* от **pakъ* (см. **pako* / **paky* / **pakъ*) с первичной мотивацией ‘обратное нормальному состоянию, качеству’, см. Miklosich EW 224; Meillet. Études 283; Brückner 391; Skok 2, 558; Machek 349; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1036; 7-й отчет кандидата Станислава Микуцкого – Изв. ОРЯС, т. IV, 1855, 368; Фасмер III, 189. Другие толкования вызывают сомнения в отношении структурной или семантической реконструкции. Производность с преф. *pa-* от **kostь* (см.), о которой

см. А.С. Мельничук // Этимология. 1966. М., 1968, 238, сомнительна семантически, поскольку в.-луж. *pakósć* 'нарост на кости' (Jakubaš 220) – вероятно, гетерогенный омоним (см. **pakostь* II), хотя Цейтлин. Приимен. *па-*, 212 допускает развитие значения от конкретного 'нарост' к абстрактному; гетерогенную омонимию видит здесь и Else Westh Neuhard–Scando-Slavica V, 1959, 59–60. Младенов ЕПР 408 считал **pakostь* образованием с преф. *pa-* от сущ-ного с суф. *-ti-* **kostь* при и.-е.корне **(s)kēth-* / **(s)kath-* 'повреждать', подобное и.-е. имя не засвидетельствовано. R. Jakobson–Word 11, № 4, 1955 (=Slavic Word № 4), 615 предполагал связь с иран. *Kapasti* 'враждебное женское демоническое существо', опираясь на укр. *капость* (см. выше), однако последнее, наиболее вероятно, – результат метатезы *пакость*. Сходство с чуваш. *pakā* 'пакость', см. Абаев I, 417, не может свидетельствовать о заимствовании. Производность от **čeznǫti* / **kaziti*, см. Варбот – Этимология. 1964. М., 1965, 36–41, сомнительна в отношении словообразовательной реконструкции, см. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. III, 4. Обзор всех версий см. Etym. slovn. staroslov. 10, 622.

Вариант **pakosta* во всяком случае вторичен и, возможно, является словообразовательным омонимом к **pakostь* – производным от **pakostiti* (см.), см. Machek 349.

Относительно появления в н.-луж. *pakosć* значения 'лакомство' см. в статье **pakostivъ(jь)*.

Ср. **pakota* (см.).

***pakostiti (sę):** цслав. **пакостити** ἐμποδίζειν, impedire, nocere (mon.-serb. glag. ber. chron. I. 22. 84. 261, Mikl. LP), 'вредить', nocere (Bes. SJS 3, 5), болг. *пакостя* несврш. 'пакостить, вредить' (БТР), то же и 'кудесить' (Геров 4, 7), диал. *пакóстим* несврш. 'пакостить, причинять вред' (самоков., Шапкарев – Близнев БД III, 256), макед. *пакости* несврш. 'причинять ущерб, вред, зло' (Кон.), сербохорв. *пȁкостити* несврш. 'вредить' (Караџић), *pȁkostiti* несврш. 'причинять ущерб, вред, вредить' (RJA IX, 579: из словарей только у Караджича), *pakostiti* несврш. то же (Mažuranić II, 888: по словарю Миклошича, *pakoštjen* с 1380 г., со значением 'мешающий, препятствующий', а не 'больной', как у Миклошича), диал. *pȁkostit* несврш. 'причинять ущерб, вредить' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 231; Benešić 9, 1961), *пȁкостит* несврш. то же и 'быть беспокойным, мятежным' (Речник Загарача 317), *пакóсти* несврш. 'вредить' (В. Јовановић. Речник села Каменице 213 [525]), ст.-чеш. *pakostiti* несврш. 'вредить, причинять ущерб имуществу, здоровью и под. (гл. обр. насилием)' (StčSl 15, 21), чеш. диал. морав., юж.-чеш. *pakostiti* 'вредить', *pakostiti se* 'стараться, возиться' (Kott II, 473), *pakostit* 'портить' (Bartoš. Slov. 277), *pakostit'* то же (Kazmíř. Valaš. 238), в.-луж. *pakosćić* 'мошенничать, тащить, воровать' (Pfuhl 442–443; Трофимович 162), н.-луж. *pakosćiś* 'бесчинствовать; зариться на что, сильно желать чего' (Muka. Sł. II, 10), др.-русск. *пакостити*, *-щоу* 'делать неприятности, причинять вред' (ГрБ

№ 638; 60–90 XII; ЖФСт к. XII, 41 об.; ЛЛ 1377, 66 (1074) и др.), 'причинять затруднения, препятствовать, мешать' (УСт к. XII, 254; Гр 1229 сп. 1270–1277 (смол.) и др.), 'грабить, разбойничать' (Гр. 1372 (3, моск.); ЛЛ 1377, 109 об. (1149) и др.) (СДРЯ VI, 340–341), *пакоститисѧ* 'портиться, развращаться' (Пч н. XV (1), 93; там же 112 об.), 'испытывать затруднения' (КЕ XII, 140–141), 'грабить, разбойничать' (ЛИ ок. 1425, 146 об. [1150]) (СДРЯ VI, 341), *пакостити* (А.А. Зализняк. Древненовгородский диалект 2004, 776), ст.-русск. *пакостити* 'причинять вред, зло; доставлять неприятности, досаждать, наносить обиду' (Ж. Стеф. Перм. Епиф., 57. XV–XVI вв. ~ XV в.), 'мешать, препятствовать' (Козма Инд., 66. XVI в. ~ XII–XIII вв.), 'пачкать' (Арс. Сух. Проскинитарий, 58. 1653 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 128–129), *пакоститися* страд. к *пакостити* ('причинять зло, наносить обиду') (Пч., 356. XIV–XV вв. ~ XIII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 129), *покастить* 'портить что-нибудь' (Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. 170), *покости́ть* 'воровать и вообще совершать худые дела' (там же 130), русск. *па́костить* несврш., простореч. (без доп.) 'оставлять после себя испражнения (о животных)', (что) 'грязнить, марать', (что) 'делать негодным, портить неумелым, небрежным обращением', (кому-чему) 'делать неприятности, пакости, вредить' (Ушаков 3, 19), *па́коститься* страд. к *пакостить* (там же), *па́костить* 'делать, творить пакости, на зло и вред кому; делать мерзости не в пользу себе, а из одного злорадства; мешать, препятствовать или портить, гадить; марать, осквернять' (Даль^2 III, 10), диал. *па́костить* и *пакости́ть* несврш. 'проказничать, баловаться, шалить' (перм., калуж., новосиб., сев.-двинск., СРНГ 25, 159), *па́коститься* 'портиться' (новг., СРНГ 25, 159), *по́ка́сти́ть* несврш. 'наносить ущерб, причинять вред, портить что-л.' (тобол., сиб., свердл., волог. и др.), *покасти́ть хлеб* 'поедать хлеб на полях (о вредителях)' (тобол.), *по́кастить месяц* 'закрывать месяц при лунном затмении' (тобол.), 'брать без спроса, таскать, воровать' (енис., юж.-сиб., тобол., алт., перм., урал. и др.), 'мошенничать' (юж.-сиб.), 'шалить, безобразничать' (вост.-сиб., свердл., краснояр., перм. и др.), 'пачкать, грязнить' (вост.-сиб., арханг., свердл.) (СРНГ 28, 369), *покасти́ться* 'таскать, воровать' (там же), *па́костить* 'пачкать, грязнить; (перен.) делать пакости, вредить' (Полный словарь сибирского говора 3, 10), то же и 'баловаться, шалить (о детях)' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 166), 'испражняться; портить, гадить; вредить' (Добровольский 572; см. также Словарь просторечий русских говоров Среднего Приобья 90), *пакости́ть* несврш. '(о детях) озорничать, делая что-н. недозволенное; повреждать, портить; воровать' (Сл. Низовой Печоры 2, 6; см. также Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 371–372), 'совершать какие-л. неблаговидные поступки, приносить кому-л. вред; грязнить, пачкать' (Словарь Приамурья 193–194), *пакоститься* '(о детях) озорничать, делая что-н. недозволенное' (Сл. Низовой Печоры), *ка́постить* и *капости́ть* 'портить, действуя неумело' (арханг., олон., сев.), 'проказничать, шкодить' (арханг., Коми),

'совершать какие-л. мерзкие, отвратительные поступки, нанося вред кому-л.' (арханг.), 'совершать мелкое воровство' (арханг., олон.) (СРНГ 13, 56), ст.-укр. *пакастити*, *пакостити* несврш. 'пакостить, вредить' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 121), укр. *пáкостити* несврш., разгов. 'грязнить, пачкать; вредить', *кáпостити* 'вредить' (Словн. укр. мови VI, 18; IV, 96), блр. *пáкосциць* 'пакостить, портить; марать; испражняться' (Носов. 390), диал. *пáкасціць* 'вредить, пакостить' (Сцяшковіч. Слоўн. 327).

Глагол, производный с *-i*-основой от **pakostь* I (см. **pakosta* / **pakostь* I).

***pakostivъ(jь):** цслав. **пакостивъ** прилаг. vexans (pent.-mih., Mikl. LP), 'злой, вредный', rabidus, malus (Bes., SJS 3, 5), сербохорв. *pakostiv* 'вредный' (RJA IX, 579: только в словаре Стулли, из глаголич. бревиария), ст.-чеш. *pakostivý* 'больной' (StčSl 15, 21), чеш. диал. *pakostivý* 'вредный' (морав., Kott II, 473), н.-луж. *pakosćiwy* 'лакомый' (Muka. Sł. II, 10), др.-русск. *пакостивыи* 'причиняющий вред, делающий зло' (ГА XIV_1, 187б; ГБ к. XIV, 161г) (СДРЯ VI, 340), ст.-русск. *пакостивыи* 'подверженный бедствию, разрушениям' (ВМЧ, Ноябрь 16–17, 2681. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 128).

Прилаг., производное с суф. *-iv-* от **pakostь* I (см. **pakosta* / **pakostь* I). Ср. **pakostьlivъ(jь)* (см.), с расширенным вариантом суффикса.

Значение 'лакомый' в н.-луж. объясняется восприятием сластолюбия как отклонения от нормы.

***pakostь I** см. в статье **pakosta* / **pakostь* I.

***pakostь II:** в.-луж. *pakósć*, *-osće* ж.р. 'костный нарост' (Pfuhl 442, Jakubaš 220; Трофимович 162), чеш. *pakost*, *-i* то же (PSJČ IV, 1, 28), слвц. *pakosť*, *-ti* 'костный нарост (напр., у коня над копытом)' (SSJ III, 11).

Сущ., производное с преф. *pa-* от **kostь* (см.). Преф. *pa-* использован здесь в одной из своих функций – образование названий отдельных частей предметов, дополнений к ним (ср. русск. *паголенок*, *патрубок*). См. Else Westh Neuhard – Scando-Slavica V, 1959, 59–60; Machek 349; Цейтлин. Приимен. *па-*, 205–224; J. Rejzek. K vyznamu prefixu *pa-* v paslovanštině // Studia etymologica Brunensia 3, 2006, s.337–343.

Ср. производное **pakostьnica* II (см.).

***pakostьlivъ(jь):** цслав. **пакостьливъ** прилаг. vexans, nocens (misc.-šaf. kruš., Mikl. LP), болг. *пакостли́в* 'причиняющий вред, пакости' (БТР; Геров 4, 6), макед. *пакослив* 'вредный, злой' (Кон.), сербохорв. *pakosļiv* 'пакостный, злобный' (RJA IX, 579: только в двух текстах), ст.-русск. *пакостливыи* 'склонный к ссорам, спорам, драчливый' (Козма Пресв.[1], 315. 1492 ~ XI в., СлРЯ XI–XVII вв. 14, 129), русск. диал. *пакостли́вой (ый)* '(о детях) озорной, проказливый; плохого качества' (Сл. Низовой Печоры 2, 6), *пáкостливый* и *пакостли́вый* то же (новг., пск., перм., новосиб.) и 'вороватый, блудливый' (свердл., пск., том., олон., вост.-сиб.) (СРНГ 25, 159), *покáстливый* 'вороватый, блудливый' (пск., СРНГ 25, 159), *кáпостливый* и *капостли́вый* 'делающий пакость, пакостный'

(арханг., онеж., якут., СРНГ 13, 56), укр. *пáкісливий* 'пакостный' (Гринченко 3, 88; Словн. укр. мови VI, 18).

Прилаг., производное с суф. *-ьliv-* от **pakostь* I (см. **pakosta* / **pakostь* I) Ср. **pakostivъ(jь)* (см.).

***pakostьnica I:** болг. *пáкостница* 'пакостница, озорница, шалунья' (БТР), то же и 'кудесница' (Геров 4, 6), макед. *пакосница* 'пакостница, озорница' (Кон.), сербохорв. *pȁkosnica* mulier maligna malevola (Словарь Stulli), 'лихорадка' (в Сербии) (RJA IX, 578), *пȁкосница* 'вредная, злая женщина' (РСХЈ 4, 307), диал. *пȁкосница* то же (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 87; Benešić 9, 1961; Речник Загарача 317), *пáкосница* 'злая женщина, причиняющая неприятности из вредности' (В. Јовановић. Речник села Каменице 213 [525]), *пакосни̂ца* 'женщина, приносящая вред, ущерб' (Жупић Р. Јаблан. 261), в.-луж. *pakostnica* 'лачуга, хибарка' (Pfuhl 443), то же и 'озорница, мошенница, плутовка, воровка' (Трофимович 162), русск. *пáкостница* простор., женск. к *пакостник* (Ушаков 3, 19), диал. *пáкостница* и *пакостни́ца* женск. к *пакостник* 'проказник, озорник' (пск., смол., горноалт., Даль), женск. к *пакостник* 'грязный, неопрятный человек' (Даль; СРНГ 25, 159–160).

Сущ., производное с суф. *-ica* от **pakostьnъ(jь)* (см.). Ср. **pakostьnikъ* (см.).

***pakostьnica II:** ст.-чеш. *pakostnicě* 'хроническая, вызывающая хромоту болезнь, проявляющаяся гл. образом болями в суставах и хромотой (подагра, ревматизм и под.)' (StčSl 15, 21), *pokostnicě* то же (там же, 18, 542), чеш. *pakostnice* то же и 'болезнь, при которой на костях или суставах образуются выросты, шишки' (Kott II, 473), ст.-слвц. *pakostnica* 'болезнь суставов, подагра' (Histor. sloven. III, 450), слвц. *pakostnica* 'хроническая болезнь костей и суставов' (SSJ III, 11).

Сущ., производное с суф. *-ьnica* от **pakostь* II (см.). Учитывая ст.-чеш. формы с преф. *po-*, Machek 349 предполагал, что в основе лежит предложное сочетание *po kostech*, а формы с *pa-* вторичны и объясняются народно-этимологическим преобразованием вследствие сближения с *pakost* 'ущерб, вред' (см. **pakostь* I). Однако см. **pakostь* II 'костный нарост', структура которого соответствует известной функции преф. *pa-* – обозначению сходных объектов или частей предметов, ср. **padъkti* (см.), русск. *пасынок*, *паморозки*, *патрубок* и под. См. о функциях преф. *pa-*: Цейтлин. Приимен. *па-*, Rejzek. K významu prefixu *pa-* a praslovanštině // Studia etymologica Brunensia 3, 2006, 337–343. Маловероятна непосредственная производность **pakostьnica* II от **pako*, по версии Holub – Kopečny 261.

***pakostьnikъ:** ст.-слав. **пакостьникъ** τύραννος, мучитель (Супр. 58, 30; Ст.-слав. словарь 440; SJS 3, 6–7), цслав. **пакостьникъ** βλαβερός noxius (krmč.-mih. Mikl. LP), болг. *пáкостник* 'приносящий вред, ущерб; озорник, буян' (БТР), *пáкостни́къ* то же и 'кудесник' (Геров 4, 6), диал. *пакосни́к* 'озорник, буян' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско – БД VI, 206), *пакостни́к* 'зловредный человек' (Вакарелски. Етнография 546),

макед. *пакосник* 'вредитель; озорник, шалопай; злопыхатель' (Кон.), сербохорв. *pȁkosnîk* 'вредитель, злой человек' (RJA IX, 578: из словарей только у Стулли и Поповича; употребляется в Лике), *пȁкососнӣк* то же (РСХЈ 4, 307), диал. *pȁkosnīk* то же (Benešić 9, 1961; Речник Загарача 317; М. Вујичић. Рјечник Прошћења 87), *пáкосник* 'злой, вредный человек, который причиняет что-л. из вредности' (В. Јовановић. Речник села Каменице 213 [525]); M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 280; Марковић М. Речник у Црној Реци 152 [394]), *пакосни́к* 'человек, причиняющий ущерб, вред' (Жупић Р. Јаблан. 261), чеш. *pakostník* устар. 'вредитель, предатель (воен.)' (PSJČ IV, 28), в.-луж. *pakostnik* 'воришка' (Pfuhl 443), то же и 'озорник, мошенник' (Трофимович 162), н.-луж. *pakosnik* 'воришка, лакомка' и *pakostnik* 'лакомка, хлебница' (Muka. Sł. II, 10), польск. диал. *pakośnik* 'проказник, озорник; болезнь коров – отек с пленкой на глазу' (Warsz. IV, 13), др.-русск. *пакостьникъ* 'лжец, злодей' (КР 1284, 349б-в; ФСт XIV / XV, 123г и 171г), 'тот, кто чинит козни, препятствия' (ПрЮр XIV_2, 259б-в; ФСт XIV / XV, 123в и 150б) (СДРЯ VI, 342), ст.-русск. *пакостникъ* (*пакас-*) 'тот, кто причиняет зло, вред, чинит насилие; мучитель' (Мин. чет. февр. 75. XV в.; Турц., 1, ок. 1675 г.), 'тот, кто действует против кого-, чего-л.; противник' (Муч. Агафии. Мин. чет. февр., 75. XV в.; Петр, I, 381. 1700 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 129), русск. *пáкостник* [*сн*] простореч. 'тот, кто пакостит; развратник, похотливый и сладострастный (презрит.)' (Ушаков 3, 19), диал. *пáкостник* и *пакостни́к* (калуж., пск., смол., ворон., горноалт., перм., волог.), 'грязный, неопрятный человек' (ворон.), 'о животном', 'о ребенке, испражняющемся под себя' (ворон.), 'медведь, питающийся мясом убитых им животных' (волог., олон.), 'ракообразное Gammarus pulex; ему приписывают порчу рыболовных сетей' (тобол.) (СРНГ 25, 159; см. также Даль[2] III, 10; Полный словарь сибирского говора 3, 10; Дилакторский. Сл. волог. наречия 345), *пóкастни́к* 'воришка' (калуж., свердл., перм., ср.-урал.), 'проказник, озорник' (свердл., арханг.) (СРНГ 28, 369; см. также Даль[2] III, 10), *кáпостник* 'пакостник' (твер., пск., онеж.), 'тот, кто занимается мелким воровством' (арханг.) (СРНГ 13, 56), укр. *пáкосник*, *пáкісник* разгов. 'тот, кто причиняет вред, ущерб, неприятности' (Словн. укр. мови VI, 18), *кáпосник* то же (Словн. укр. мови IV, 96), блр. *пáкосник* 'портящий что-либо; скверназец' (Носов. 390), диал. *пáкаснік* и *кáпаснік* 'негодяй; морально низкий, плохой человек' (Чалавек. Тэм. слоўн. 336).

Сущ., производное с суф. *-ikъ* от **pakostьnъjь* (см.). Структура *капость* – результат метатезы, унаследованной от производящего прилаг. **pakostьnъjь*.

Ср. **pakostьnica* I (см.).

***pakostьnъ(jь):** цслав. **пакостьнъ** прилаг. ἀργαλέος molestus (ant. Mikl. LP), болг. *пáкостен* прилаг. 'пакостный, вредный' (БТР; см. также Геров 4, 6), макед. *пакосен*, *-сно* 'вредный, злобный' (Кон.), сербохорв. *пȁкостан* [*пакосан*], *-сна*, *-сно* 'злобный, зловредный' (Караџић), *pȁkostan*, *pȁkosna* 'тот, кто причиняет вред, ущерб, пакости' (из словарей только у Стулли, с указанием на русский словарь, и у Вука – RJA IX, 579), *пȁкосан*,

пǎкостан, -сна, -сно ‘пакостный, злобный, вредный’ (РСХЈ 4, 307–308), диал. *pǎkostan, -sna, -sno* ‘злобный’ (Benešić 9, 1961), *pākostan, -sna, -sno* то же (Hraste–Šimunović I, 771), *pǎkosan* ‘вредный, ущербный; делающий пакости’ (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 231), *пǎкосан, -сна, -сно* то же (В. Јовановић. Речник села Каменице 213 [525]; Жупић Р. Јаблан. 261), словен. *pákostən, -stna* ‘враждебный, гадкий, отвратительный’ (Plet.[2] II, 4), ст.-чеш. *pakostný* ‘опасный, вредный’ (StčSl 15, 21), чеш. *pakostný* ‘дурной, злой, вредный’ (Kott II, 473), в.-луж. *pakostny* ‘опасный, мошеннический, воровской’ (Pfuhl 443; Трофимович 162), н.-луж. *pakosny* ‘лакомый, лакомка’ (Muka. Sł. II, 10), др.-русск. *пакостьныи* ‘вредный, пагубный’ (ЖФСт к. XII, 92 об.; ПНЧ к. XIV, 2г и др.), ‘мерзкий, отвратительный’ (ПНЧ к. XIV, 140а, 142б), ‘тяжелый, тяжкий’ (ПнЮр XIV_2, 51 в.), ‘мешающий, являющийся помехой’ (ПНЧ 1296, 174; ГА XIV_1, 117а) (СДРЯ VI, 343), ст.-русск. *пакостный* ‘вредный, губительный’ (Травник Любч., 213 об. XVII в. ~ 1534 г.), прилаг. к *пакость* ‘тяжелое испытание; беда, несчастье’ (ВМЧ, Ноябрь 13–15, 1102. XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 129–130), русск. *пáкостный* разгов., фам. ‘дурной, мерзкий, отвратительный; постоянно делающий пакости, причиняющий неприятности, вред; непристойный, мерзко-циничный’ (Ушаков 3, 19), диал. *пáкостный* и *пакостнóй* ‘плохо ведущий себя, озорной, проказливый (о детях)’ (арханг., перм., новосиб.), ‘грязный, неопрятный’, ‘плохой по качеству’ (сиб.), в знач. сущ-ного (петерб.) (СРНГ 25, 160; см. также Даль[2] III, 10; Сл. Среднего Урала III, 109; Полный словарь сибирского говора 3, 10–11), *пакостнóй* и *пáкостный* ‘склонный к потравам (о животных, птицах и т.п.); ‘ядовитый’ (Словарь Карелии 4, 374), *пáкостный* ‘дождливый, холодный’ (Словарь Среднего Прииртышья 3, 8), *покастнóй* ‘вороватый, блудливый’ (новосиб., урал.), ‘озорной, проказливый’ (перм.) (СРНГ 28, 369), *кáпостный* и *капостнóй* ‘делающий пакости, пакостный’ (арханг., ворон. СРНГ 13, 56), укр. *пакiсний* ‘пакостный’ (Гринченко III, 88; Словн. укр. мови VI, 18), *кáпосний* ‘причиняющий ущерб, неприятности, дурной; совершающий дурные, злокозненные поступки, склонный к ним’ (Словн. укр. мови IV, 96), диал. *пакiстний* ‘своенравный, строптивый’ (Онишкевич. Сл. бойк. гов. II, 35), блр. *пáкосный* ‘пакостный, негодный ни к чему; замаранный в испражнениях’ (Носов. 390).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **pakostь* I (см. **pakosta* / **pakostь* I). Формы типа русск. *капостный* – результат метатезы.

***pakota:** словен. *pakóta* ‘злоба, вред’ (Plet. II, 4). – Ср. еще производное блр. диал. *пакотнiк* ‘плохо работающий человек’ (Бялькевiч. Магiл. 310).

Сущ., производное с суф. *-ot-a* от **pako* / **paky* / **pakъ* (см.).

Несмотря на фиксацию **pakota* только в словен., праслав. древность вероятна при учете блр. производного.

Слово примечательно суффиксом *-ota*, вариантным по отношению к *-ostь* в **pakostь* I (см. **pakosta* / **pakostь* I).

***pakovęžь (?):** н.-луж. *pakowjež* ‘вьюнок заборный, Convolvulus sepium’ (Muka II, 10).

Соответствующие слова не зафиксированы в других славянских языках. Трубачев считает его сложением (во второй части) производного от глагола **vęzati* (см.) с архаичным праслав. **pakъ* 'кол, столб', родственным с лат. *pālus* 'кол' <**pāk-slos*), см. О.Н. Трубачев. О праславянских лексических диалектизмах серболужицких языков // Серболужицкий лингвистический сборник. М., 1963, 167; эту версию принял Schuster-Šewc. Histor.-etymol. Wb. der ober- und niedersorb. Sp. 14, 1036. При таком толковании **pakovęžь* – праслав. диалектизм.

***pakъla / *pakъl'a / *pakъlъ / *pakъl'ь / *pakъli / *pakъly:** чеш. диал. морав. *pakla* '(простореч.) рот, морда' (Konίř. Slov. morav. 292);

русск. диал. *пакля́* и *па́кля* '(бранно) рука, кисть руки' (вят., свердл., курган., урал., перм., арханг., сиб. и др.), 'левша' (перм.), 'нога' (киров., урал.), 'палец' (перм., урал., каз., иркут.), 'человек с увечными руками или ногами' (перм., сев.-двинск., арханг., тобол.), 'неуклюжий, неловкий, неумелый человек' (перм., сев.-двинск.) (СРНГ 25, 158), *па́кля* и *пакля́* 'рука, кисть руки' (Сл. Среднего Урала III, 109), *па́кля* '(устар.) рука' (Словарь Приамурья 193), то же и 'искалеченная рука' (Словарь Красноярского края[2] 256–257), 'беспалая рука' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 371), *пакля́* 'левша, левая рука; неловкий, неуклюжий человек; (бран.) рука, неуклюжая, долгая, костлявая, сухая рука' (перм., Даль[2] III, 9; см. также Словарь пермских говоров 2, 71; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 419; Васнецов 196), 'нога' (Сл. Среднего Урала III, 109);

чеш. *pakel*, *-kla* м.р. 'кулак' (Sochová. Laš. slov. 225);

словен. *pákəlj* м.р. 'что-л. согнутое, крюк' (Plet.[2] II, 4);

словен. *pàklji* 'скорченные пальцы' (Plet.[2] II, 4), *pàkli̯*, *-ov* м.р. мн. 'тугие, крепкие пальцы' (Novak 68), *pakli* 'широкие руки' (Štorije vűjeca Balaža 317), русск. диал. *па́кли* 'руки' (Словарь Красноярского края 141), *пакли́* '(бранно) руки, кисти рук' (Мызников. Атлас рус. гов. Сев.-Зап. 252);

блр. диал. *па́клы* 'десны' (Народн. лексіка Гомельшчыны 102).

Для исходной структуры сущ-ных, оформленных по различным парадигмам (*-a-*, *-ja-*, *-jь*-основам), возможны два толкования. Образование от **kъlъ* (см.) с префиксом *pa-* предполагают Bezlaj III, 4 и Snoj 426 (*párkelj*[2]) для словен. *pákəlj*, *pàklji* (см. выше), однако в семантике **kъlъ* отсутствует составляющая искривления. Впрочем, семантика отклонения от нормы могла быть внесена и префиксом: см. Р.М. Цейтлин. Об основных значениях приименной приставки *па-* в славянских языках // Ученые записки Института славяноведения АН СССР, т. IX. М., 1954, 205–224.

Более вероятна производность от **pako* / **paky* / **pako* (см.) и **(ob) pako* (см.) с суф. *-ъl-*. Семантическая составляющая почти всех анализируемых имен – 'нечто неправильное, обратное или преувеличенное, грубое' – соответствует семантике предполагаемых производящих: ср. русск. диал. *о́пако* 'навзничь, наизнанку' (твер.), 'неумело' (сев.-двин.) (СРНГ 23, 230) и особенно производное *паки́ша* 'левша' (новг., СРНГ 25, 156).

Научное издание

Этимологический словарь славянских языков

Праславянский лексический фонд

Выпуск 40

(**ǫborъkъ – *pakъla*)

Утверждено к печати
Ученым советом
Института русского языка
им. В.В. Виноградова РАН

Редактор *В.П. Терехов*
Художественный редактор *В.Ю. Яковлев*
Корректоры *А.Б. Васильев,*
Р.В. Молоканова, Е.Л. Сысоева

Подписано к печати 26.10.2016
Формат 60 × 90 $^{1}/_{16}$. Гарнитура Таймс
Печать офсетная
Усл.печ.л. 15,0. Усл.кр.-отт. 15,0. Уч.-изд.л. 20,0
Тираж 650 экз. (РГНФ – 300 экз.). Тип. зак.1828

ФГУП Издательство «Наука»
117997, Москва, Профсоюзная ул., 90

E-mail: secret@naukaran.com
www.naukaran.com

ФГУП Издательство «Наука»
(Типография «Наука»)
121099, Москва, Шубинский пер., 6

ISBN 978-5-02-039954-9



ДЛЯ ЗАМЕТОК